imburgs agblad

Ligburg ...

Zaterdag 18 februari 1978. 60e jaargang no 42

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

De winter heeft ons ondanks veel meeuwpret alweer een kool gestoofd. De groenteprijzen gaan in snel tempo omhoog zo meldt Grubbenvorst, een van de toonaangevende veilingen in ons gebied. En feitelijk waren we met ons allen nog een beetje na aan het genieten van de officiéle mededeling dat het leven dank zij de uitverkopen in de afgelopen periode iets goedkoper was geworden. Ik heb wat tegen de telkens terugkerende thermometerstand van de prijzen. Want je krijgt de indruk na zo'n publicatie dat de prijzen flink zijn gezakt, dat er ruimte komt om hier en daar een fatsoenlijke bokkesprong te maken. Maar dat zit er niet in. Want nauwelijks zijn er prijzen gedaald of er stijgen ook weer prijzen en wordt de winst van gisteren het verlies van morgen. Nu gaat dat in miljoenen gezinnen zo. Ik ken echtparen, die in hun nooit aflatend optimisme telkens weer opnieuw berekenen dat zij zo'n 100 gulden per maand kunnen overhouden. Zij leven al 25 jaar lang in zo'n blijde veronderstelling. Het is er nooit of nauwelijks van gekomen. Zij blijven ondanks alles gewoon doorrekenen en hopen toch op die grote doorbraak van „straks als de lasten misschien lichter zullen worden en de inflatie nog sterker beteugeld is. Maar zie, als we dan alles tot op het duizendste van een procent berekend hebben dan komt er opeens de vorst, de sneeuw en het ijs. En dan ontstaat er een nieuwe, nog niet van te voren berekende situatie. De prijs van de groente begint als in een bergklim omhoog te rijzen, we stoken wat meer, we eten wat meer, we worden ziek en er wordt heel wat geplust over de minnen. Goede morgen, prijsbepalers, kunt u niet onbepaald verlof pakken? Dat zal wel niet hè.

Het weer

LIMBURG

Het wordt een droog en vrij koud weekeinde met maximumtemperaturen overdag van -2 graden. In de nacht matige tot strenge vorst met temperaturen van -5 tot plaatselijk -12 graden. Weinig wind.

VANDAAG:

zon op:	7.50	onder:	17.59
maan op:	13.47	onder:	4.46

MORGEN:

zon op:	7.48	onder:	18.01
maan op:	14.41	onder:	5.28

Dorp

Uit de cijfers van de volkstelling van 1971 heeft de socioloog drs. Th. Vis enkele interessante conclusies getrokken. Mannen, die op het platteland wonen, hebben een veel grotere kans om oud te worden dan mannen uit de stad, aldus de doctorandus, die ook stelt, dat in plattelandsgemeenten ongeveer evenveel mannen ouder dan 70 zijn als vrouwen. In steden boven de 100.000 inwoners lopen die cijfers sterk uiteen: op elke honderd vrouwen tellen de grote steden slechts 65 mannen boven de 70 jaar. Volgens drs. Vis zijn er relatief ongeveer evenveel oudere mensen uit de stad als op het platteland opgenomen in een of ander verzorgingshuis. In forensengemeenten ligt dat percentage merkwaardigerwijs veel hoger. En dan die stedelingen maar steeds lachen om die dorpelingen. Volgens drs. Vis lachen die laatsten in elk geval jaren langer.

52 graden vorst in Zweden



..... koude drukte .....

Volksziekte krijgt steeds meer epidemisch karakter

Griep rukt ook in Limburg op

HEERLEN – De om zich heen grijpende griepgolf kluistert momenteel een aanzienlijk percentage Limburgers aan bed. Hoe groot dit percentage is valt moeilijk te peilen.

Sommige grote bedrijven spreken van tien tot ruim zestien procent waarin ook het normale ziekteverzuim zit.

Schoolklassen zijn hier en daar wat uitgedund, maar van een uitzonderlijke situatie is nog geen sprake. Wel liet de Katholieke Schoolvereniging in Heerlen weten het reservoir invallende leerkrachten zo goed als volledig te hebben ingezet. Er zouden zo'n vijftigtal leerkrachten door griep uitgevallen zijn. Voor uitzendbureaus is een griepepidemie een gunstige bijkomstigheid. „Momenteel is er echter nog niets aan de hand", vertelt de filiaalhouder van een dergelijk instituut in Heerlen. „Er is nog geen exceptioneel beroep op ons gedaan en verder hopen we maar dat onze eigen geledingen op het moment dat het nodig is niet al te erg door griep zijn uitgedund".

Wie getroffen is door de nu heersende influenza moet niet denken volledig met de griep te hebben afgerekend. De „gewone" griep heeft immers niets te maken met de zogenaamde Russische griep die pas volgende maand in ons land wordt verwacht. De arts van de Heerlense Gezondheidsdienst acht het niet uitgesloten dat iemand na de gewone griep straks nog een keer door de Russische variant getroffen wordt. De resistentie die het lichaam opbouwt is niet bestendig tegen het Russische virus.

Intussen trekt de griepepidemie van de noordelijke provincies naar het zuiden. In de Randstad is de top alweer gepasseerd blijkt uit gegevens van het Ministerie van Volksgezondheid. Met een sprong van 86 naar 148 patiënten per 10.000 inwoners komt Limburg langzaam ook in de griepgreep die daarmee een epidemisch karakter krijgt. Er mogen dan wel de nodige zieken geregistreerd staan, een katastrofale invloed op het bedrijfsleven heeft dit (nog) niet tot gevolg.



● *Mevrouw G. met haar kind*

Dakloze moeder kraakte flat

HOENSBROEK – In een – gekraakte – flatwoning aan de Schuttersweide te Hoensbroek wordt de 20-jarige mevrouw G. die er donderdagavond haar intrek heeft genomen, met uitzetting bedreigd. Zij heeft gisteren bezoek gehad van de woningvereniging „Hoensbroek", met de eis de woning te verlaten en – op kosten van de gemeente Hoensbroek – onderdak te zoeken in het opvangcentrum van de Zusters Augustinessen te Maastricht. Dit weigert mevrouw G.

Zij zegt in Hoensbroek al 7 maanden op de urgentielijst voor een woning te staan. Dit erkent wethouder Grein, maar – zegt hij – er zijn er wel die al twee jaar op die lijst staan: er zijn geen woningen. Hij heeft mevrouw G. erop gewezen, dat zij bij haar man is weggelopen en dus via een advocaat moet regelen dat zij met haar kind intrek kan nemen in de echtelijke woning. Mevrouw G. erkent dat zij haar man 7 maanden geleden verlaten heeft omdat zij had besloten te scheiden; zover is het echter nog niet gekomen. Aanvankelijk bewoonde zij een kamer, maar dat was financieel niet houdbaar. Daarop is zij bij een broer in huis gegaan, maar die heeft haar wegens ruimtegebrek jl. donderdag het huis uitgezet. Daarop heeft mevrouw G. de flat gekraakt. Daar zit zij nu, met een zieke baby, zonder gas, licht en water en wachtend op uitzetting.

Tass: Haldeman liegt over atoomaanval

MOSKOU – De bewering van Bob Haldeman, chef van de staf van expresident Nixon, dat de Sovjetunie een atoomaanval wilde uitvoeren op China, is „van begin tot eind gelogen", zo meldt het Russische persbureau Tass. Tass wijst erop dat ook ex-minister Kissinger de „onzinnige verklaringen van Haldeman" heeft tegengesproken. Zo'n aanval zou in strijd zijn met alle beginselen van de buitenlandse politiek van de Sovjetunie, aldus Tass. Haldeman schrijft in zijn boek dat de aanval op China dankzij Nixon werd voorkomen.

Zie ook pag. 3.

Hulp grieperige alleenstaanden

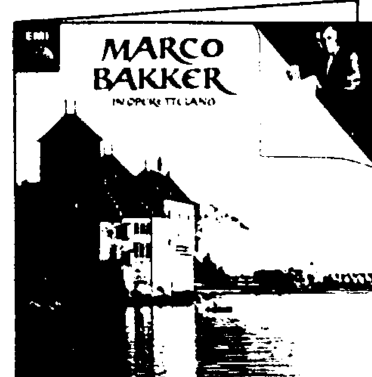
HEERLEN – Momenteel ligt een miljoen Nederlanders met griep in bed. Onder hen zijn enkele duizenden alleenstaanden en bejaarden die hierdoor in een noodsituatie zijn gekomen. Getroffen door de griep kunnen zij zelf weinig doen en hebben ze dringend hulp nodig van de buren of van anderen. Zo moeten er medicijnen worden gehaald of een boodschap gedaan worden. Ook de behoefte naar een kopje koffie is groot. Bovendien hebben deze mensen morele steun nodig. Vele van deze alleenstaanden en bejaarden zijn van burenhulp verstoken, weten niet waarheen en zijn radeloos. De stichting „Helpende Hand" gevestigd aan de Geleenstraat 76 te Heerlen een instelling van vrijwilligers biedt aan deze mensen een helpende hand. Zij zijn bereid waar dit nodig is een bezoek te brengen om te gaan kijken of er iets gedaan kan worden. Degenen die daar behoefte aan hebben kunnen dit iedere werkdag, behalve op zaterdag, tussen 14 en 15 uur kenbaar maken bij de stichting via het telefoonnummer 711268.

Sneeuw en ijs teisteren West-Europa

HAMBURG - AOSTA - GENÈVE – In alle delen van de Duitse Bondsrepubliek ondervond het verkeer gisteren veel hinder van sneeuw en ijs. In Nedersaksen daalde de temperatuur tot min 18 graden. In Baden-Württemberg, waar een dik pak sneeuw viel, ontstond een grote verkeerschaos. Doordat de Mont Blanc-tunnel aan de Italiaanse kant geblokkeerd is door lawines, konden gisteren 200 vrachtwagens die uit Frankrijk kwamen niet verder. Bovendien zijn de meeste hoofdwegen in de Oasta-vallei eveneens door sneeuwlawines versperd. De Zwitserse autoriteiten hebben gisteren gewaarschuwd voor lawinegevaar in de Zwitserse alpen, in het bijzonder gebieden rond de St. Gotthard, waar gedurende de nacht meer dan een halve meter sneeuw is gevallen.





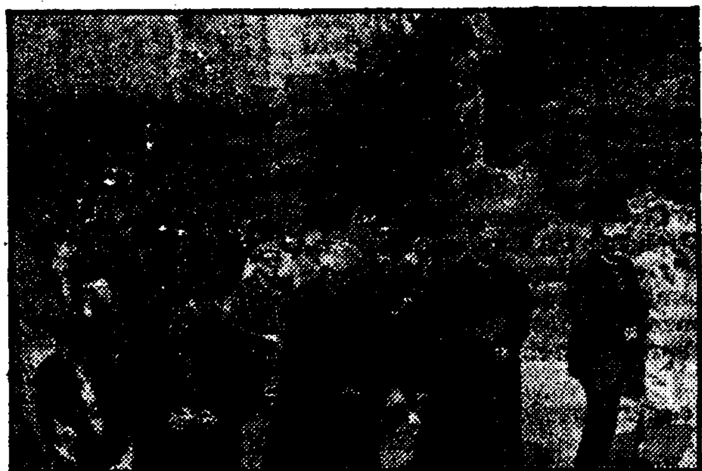


SPROKKELMAAND 1978

ÉÉN NIEUWE BLINDENVERENIGING: NVBS

DE R.K. BLINDENBOND St. Odilia is op de vooravond van zijn gouden bestaan opgegaan in een nieuwe landelijke organisatie. Op 23 december van het vorig jaar is St. Odilia stilzwijgend deel geworden van de op die dag opgerichte NVSB, de Nederlandse vereniging voor blinden en slechtzienden. Tot deze nieuwe vereniging traden ook toe de Nederlandse Blindenbond, het academisch genootschap Petronella Moens en een gedeelte van de Christelijke Blindenbond (van deze laatste had de meerderheid daartoe besloten).
Hoe het in de nieuwe vereniging allemaal zal gaan uitpakken, wordt in de komende weken druk besproken. Zeker is dat in de nieuwe organisatie werkgroepen aan de slag gaan die de specifieke belangen van groepen gehandicapten zullen behartigen. Zo zal er een werkgroep komen die in feite een voortzetting is van het academisch genootschap Petronella Moens en die zich zal inzetten voor de visueel gehandicapte studenten, academici en kunstenaars.
Er zullen nieuwe regio's worden afgebakend voor de 6000 leden tellende NVBS. Het worden voor Limburg twee afdelingen: de regio Zuid-Limburg en de regio Midden- en Noord-Limburg. De grens tussen beide gebieden loopt vlak ten noorden van Sittard. De oprichtingsvergadering voor regio Zuid vindt plaats op 23 februari in Heerlen; die voor Midden- en Noord-Limburg op 25 februari in Venlo. Belangstellenden kunnen nadere informatie krijgen bij de heer J. van der Veer, Columbusstraat 7 in Heerlen, telefoon 045-213094 of bij mevrouw M. Jansen, Christinastraat 5 in Echt, telefoon 04754-2839.

★★★



● *De blindenbedevaart, zoals die 10 jaar geleden naar de parochiekerk van Sweikhuizen trok.*

[illegible] het [illegible] van de blindenbond als patrones van de blinden en slechtzienden zal zij [illegible]. Zo blijft de traditionele bedevaart naar [illegible]lia-octaaf in de maand juni in ere. Jaarlijks komen ongeveer 200 visueel gehandicapten naar deze idyllisch gelegen plaats. Precies 50 jaar geleden werd de georganiseerde blindenbedevaart door de blinde pater Lucianus en rector Raeven opgericht. Het vorig jaar werd in Sweikhuizen het feit herdacht dat 125 jaar geleden de verering begon van de H. Odilia als patrones van blinden en slechtzienden. Het feest had eigenlijk al in 1976 gevierd moeten worden want de annalen van de parochiekerk wijzen uit dat Sweikhuizen al in 1851 bedevaartplaats werd.



● *De postkaart uit Aken...*

3.750 = 1

IN DE ONTNUCHTERENDE dagen na carnaval ontvingen we via het IVN in Vaals een suggestieve tekening in de vorm van een postkaart die het 'Wasserwerk' in Aken zijn relaties toestuurt.
De tekening (hierboven afgedrukt) toont links een schier eindeloze rij glazen water en rechts een enkel glas bier waar de schuimkraag nog uitdagend op torent. En in één flits herinnerden wij ons een persconferentie die Ir. H.V.J. Vliegen als directeur van de Waterleiding Mij Limburg enkele jaren geleden gaf en tijdens welke ook hij al het glas bier (goed getapt en uiteraard in Limburg gebrouwen) en de indrukwekkende stoet glazen (Limburgs) water opvoerde. En naar zijn voorlichtingman ons mededeelt gaat de vergelijking nog steeds op:
als een glas bier ƒ 1,25 kost, komt dit glas edel gerstenat in waarde overeen met .... 3 750 glazen koel, helder (en zeker zo gezond) leidingwater! 'Wer denkt schon darüber nach', zegt men in Aken bij genoemde 'Wasserwerk'; 'wie staat er eigenlijk bij stil', oppert men in Limburg.

★★★

EN WIE STAAT ER eigenlijk bij stil dat een simpele draai aan de kraan een stortvloed van rein, helder water teweegbrengt? Men zou warempel in een ontwikkelingsland een tijdje te gast moeten zijn geweest om een alledaagse rijkdom als de waterleiding op zijn juiste waarde te kunnen taxeren. En te blijven waarderen voor eens en altijd!
Toch is bij ons in de provincie nog een aantal plaatsen waar de waterleiding nog geen toegang heeft gekregen tot de woning. Het waren eind 1976 precies 1171 percelen die van deze voorziening nog verstoken waren. Het betreft in deze gevallen voornamelijk oudere huizen, veelal boerderijen waar men over een eigen waterpomp of -put beschikt. En meestal liggen deze huizen in een gebied waar het grondwater vrij dicht bij de oppervlakte zit. In andere delen moest men voor de eigen waterwinning een diepe put graven, soms tot 35 meter. Het slaan van een handpomp is in deze streken zinloos, omdat de waterkolom die omhooggetrokken moet worden, al gauw te zwaar is.
Nu [illegible] bij Waterleiding Mij Limburg wat de niet[illegible] tussen de percelen [illegible] en die welke [illegible] zijn gelegen (er [illegible]) blijf voorzieningen bij de [illegible] moeten worden getroffen, een zaak die [illegible] voornamelijk speelt in uitgestrekte plattelandsgemeenten); het aantal percelen bedraagt in deze gevallen respectievelijk 618 en 553 percelen.
En dan even een paar gemeenten in dit verband genoemd met hun niet-aangesloten aantal percelen (per eind '76): Wittem 13, Echt 86, Elsloo 4, Venray 66, Arcen/Velden 63, Baexem 3, Eijsden 39, Amsterrade 0...
VLASSEND OP de geneugten van de komende zomer denkt men onwillekeurig terug aan de hittegolfperiode anno 1976. De 10 waterleidingsmaatschappijen die Limburg telt (met een bereik van 190.000 percelen) hebben in dat jaar 6 tot 7 procent meer water verpompt dan wat zo ongeveer de normale omzet wordt genoemd. Bij de Waterleiding Mij Limburg waren dat zo'n 2.3 miljoen 'kuub' meer. Waardoor de totale jaaromzet kwam op: 42.866.362 m³. Aan de rekenknobbelige liefhebber de opgave aan de hand van bovenstaande vergelijking uit te rekenen hoeveel liter bier in waarde hier tegenoverstaat... Gezondheid!

STILLE OPMARS VAN DE VROUW

CIJFERAARS VAN de provincie hebben vastgesteld, dat Limburg het nieuwe jaar is ingegaan met een inwonertal van 1.060.884, achter welk indrukwekkend cijfer 532.149 mannen en 528.735 vrouwen schuil gaan. Leidt men uit deze getalreeksen af dat de vrouw in deze provincie een numerieke achterstand heeft op de man, dan is dat alleen waar voor zover het de jongste momentopname betreft. Uit de kleinere detailcijfers spreekt namelijk een onmiskenbare drift van de Limburgse vrouw zich aan het overwicht van de man te onttrekken. Accepteerde zij op 1 januari van vorig jaar nog een mannelijk surplus van 4233, precies een jaar later was dit gereduceerd tot 3414. Dat was niet zozeer het gevolg van een hoger aantal geboorten in de vrouwelijke lijn, maar veeleer van een gemiddeld hogere levensduur. In 1977 werden in Limburg zelfs meer mannelijke baby's ter wereld gebracht (6019) dan dochteren van Eva: 5764. Er overleden echter ook méér mannen (4410) dan vrouwen (3229). Het zogeheten vestigingsoverschot van mannen bedroeg aan het eind van het jaar 619, dat van vrouwen 512. Deze hele procesgang resulteerde in een "hoofdelijke" winst aan mannelijke kant van 2228 en aan vrouwelijke zijde van 3047. Alles tezamen een "inlopen" bij de dames met slechts 819, maar daarbij zal het heus niet blijven. Er zijn namelijk zeer overtuigende tendenzen voor een nog sterkere groei.

★★★

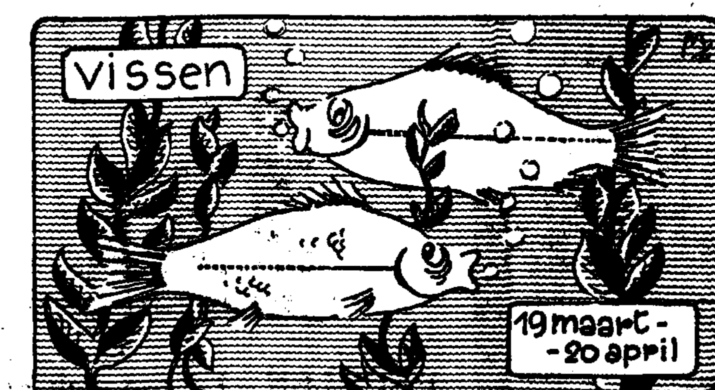
IN ALGEMEEN PROVINCIALE zin mogen dan minder jongedametjes ter wereld zijn gekomen dan stoere rakkers, er zijn ook plaatsen waar de ooievaar een opmerkelijke voorkeur voor meisjes aan de dag schijnt te leggen. Tot die gemeenten behoren Roermond (204 t.o. 194 jongens), Swalmen (62-54), Kerkrade (203-195), Schaesberg (101-86) en Gronsveld (23-8). Heerlen neemt een wel zeer opmerkelijke middenpositie in. Daar werden vorig jaar evenveel jongens als meisjes geboren: 378 aan elke kant. Maastricht scoorde bijkans eveneens een "gelijkspel", zij het met 3 puntjes verschil ten gunste van de mannen: 471-468. Een "ex aequo" in het geboorteregister werd ook aangetekend in Beek (74-74), Gulpen (18-18) en Slenaken (6-6). Meest serieuze kandidaat om te worden uitgeroepen tot compromisgemeente is echter Bingelrade. Daar ging men het nieuwe jaar in met evenveel mannen als vrouwen: 440-440.

ABTSWIJDING

WOENSDAGMIDDAG is de 33-jarige Benedictijner monnik André Zegveld tot abt gewijd van de abdij van Egmond. De wijding werd in de abdijkerk verricht in een besloten plechtigheid door de bisschop van Haarlem, mgr. Th. Zwartkruis. Alleen de 30 monniken van de abdij en de familieleden van de nieuwe abt waren erbij aanwezig.
André Zegveld is de 40e abt van de abdij van Egmond, die in 950 werd gesticht door graaf Dirk de Tweede. De nieuwe abt werd in 1944 in Rijswijk (Z.H.) geboren; in 1963 trad hij in bij de Benedictijnen van Egmond, waar hij in 1965 geprofest werd, d.w.z. de drie kloostergeloften aflegde van armoede, gehoorzaamheid en celibaat. In 1973 ontving hij de priesterwijding.
André Zegveld werd zaterdag 7 januari door de monnikengemeenschap van Egmond gekozen tot abt. Hij volgt Dom Adelbert van der Wielen op, die 23 november 1977 plotseling overleed.

WINDMOLEN

IN HET AMERIKAANSE Clayton (New Mexico) is dezer dagen een windmolen in gebruik genomen die de rond 3.000 inwoners van het stadje van elektriciteit zal voorzien. De windmolen, die een spanwijdte heeft van 38 meter, is de eerste commerciële in de Verenigde Staten.
Het apparaat is 30 meter hoog en heeft een vermogen van 200 Kilowatt, wat ongeveer 15 procent is van de totale behoefte van Clayton aan elektrische energie.
Het gebruikte type is een verbeterde uitvoering van een experimentele windmolen die de afgelopen twee jaar is uitgeprobeerd door de Amerikaanse overheid.



ASTROLOGISCHE VERKENNINGEN (VI)

DE PERIODE tussen 19 februari en 20 maart is het tijdperk van het Vissentype: een aarzelend mensentype waarvoor het nemen van een beslissing altijd weer een heel vraagstuk is. Dat geaarzel vindt men terug in de omstandigheden van het buitengebeuren; de winter is nog niet voorbij; deze aarzelt om plaats te maken voor de lente, maar de lente aarzelt om de winter van zijn plaats terug te drukken. In het symbool van deze periode – twee vissen – komt dit zelfde onzekere tot uiting. Vissen zijn immers altijd in beweging, welke beweging ons misschien doelloos voorkomt, want zij zwemmen héén en zij zwemmen wéér, héén en wéér om met drs. P. te spreken, maar zij geven door die heen-en-weer zwemmerij duidelijk de aard aan van hun psychologische ego. Mogen ánderen hen niet begrijpen: zelf begrijpen zij zich ook niet altijd helemaal en vaak zijn zij de vijand van zichzelf!
Het feit dat het Vissen-symbool uit twéé elementen is samengesteld moge doen veronderstellen dat hierbij sprake is van een gesymboliseerde verbinding tussen twee tegenpolen in één geheel zoals bijv.: wijsheid en kinderlijkheid of lichamelijke zwakheid en geestelijke energie. De om zijn relativiteits- en gravitatietheorieën vermaard geworden prof. Albert Einstein (14/3) verkondigde op politiek terrein de kinderlijkste inzichten en theorieën. Voor het doorzettingsvermogen en de kracht waarmede Paus Pius XII (2/3) de Kerk verdedigde hadden vriend en vijand diep respect, doch als kind was hij door zijn zwakke gezondheid een voortdurende bron van zorg voor zijn ouders.
Daar het Vissentype zich dus als tweedelig presenteert, is het te begrijpen dat het soms bijv. gemoedelijkheid en medEdogen tracht te verbergen achter hardheid en onverkoor optreden. Dit is het geval bij o.a. de Britse admiraal Sir John Tovey (7/3) die de Bismarck tot zinken bracht en de Amerikaanse admiraal Nimitz (24/2) die de Japanse vloot vernietigde. [illegible] te noemen: President Soeharto van Indonesië (20/21'21(, filmactrice Elizabeth Taylor (27/2/'32) Lord Snowdon (oftewel Antony Armstrong) Jones (7/3/'30) de auteur Erich Kästner (23/2/'96; en de zanger Harry Bellafonte (1/3/'27).

AUG. MOOK

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

recept

Parijse kaas pastijtjes

U kunt voor dit lunchhapje of voorgerecht kant-en-klare pasteibakjes bij de banketbakker krijgen. Soms vooruit bestellen. Onderstaande hoeveelheden gaan uit van acht kleine pasteibakjes. Smelt 25 g boter en roer er 15 g bloem door. Voeg 1 dl melk toe en blijf roeren, steeds boven laag vuur, tot een dikke saus ontstaat. Verdun deze met 1 dl bouillon en roer er van het vuur af een eidooier door, 100 g geraspte kaas, 100 g fijngesnipperde ham en enkele lepels stijfgeklopte slagroom. Laat het mengsel, zonder koken, maar wel onder voortdurend roeren, goed heet worden. Klop een eiwit stijf en meng dit door de kaasmassa. Vul hiermee de pasteibakjes en zet deze tien minuten boven in een hete oven. Als uw pasteitjes niet alle vulling kunnen bevatten mag u dit er aan tafel best naast, op de bordjes, scheppen.



Oplossing van gisteren

- k - a d - t -
k a t t e g a t
- t e l k e n s
- t r a - e g a
l e g s e l - r
- r e - p - e l
h i n d e r e n
- g - o n e r a

geen be-[illegible] hebbende / woest		cijfer / verdovend middel			werkelijk / onbeschoft			plant / naast het genoemde			plaats in Zwitserl. / reeds	stof
[illegible]roberen [illegible] be-[illegible]wijzen								deel v.e. kachel				
[illegible]erop					arend (E) / wintervoertuig						Spaans schilder	
[illegible] haar				groente / nauw				rivier in Duitsl. / schrijfgerei				
			lengtemaat			plaats in België				slee		
[illegible]iet wil-[illegible] werken / deel v.e. plant			keurige						bijbelse figuur			
							volk					

Panda en de Meesterklungel



WALLI de WALVIS

Suske en Wiske



vandaag de dag

Molukkers terug

SCHIPHOL – Duidelijk onder de indruk van de ervaringen die zij, met name op de Molukken hebben opgedaan, zijn vrijdagmorgen zeven Molukse jongeren uit Nistelrode uit Jakarta op Schiphol teruggekeerd. De groep heeft een studiereis van bijna vijf weken door Indonesië gemaakt. De groep was van mening dat op korte termijn meer Molukse jongeren vanuit Nederland naar Indonesië zouden moeten gaan om kennis te nemen van de situatie ter plaatse.

Record-kou

TOKIO – In Japan is gisterochtend de strengste vorst gemeten, die het land ooit gekend heeft. In het dorp Mishiri op het eiland Hokkaido, 120 kilometer van Sapporo, vroor het 41,2 graden. In Kagoshima in het zuiden van Japan, waar het normaal erg warm is, vroor het vrijdagmorgen 2,5 graden.

Verzoek afgewezen

MADRID – De Spaanse regering heeft afwijzend gereageerd op een verzoek van de Sovjetunie om over havenfaciliteiten in Algeciras, recht tegenover de Britse militaire basis in Gibraltar, te mogen beschikken. De Russen hadden de Spaanse regering verzocht hun koopvaardijvloot in de haven van Algeciras te laten bunkeren.

Afschrikking

WASHINGTON – Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft het Congres donderdag gevraagd om 44,4 miljard dollar in het komende fiscale jaar voor de ontwikkeling van zulke nieuwe, afschrikwekkende wapens, dat oorlogen er onwaarschijnlijker door worden. William J. Perry, staatssecretaris van defensie voor research en techniek, zei tegen de commissie voor de strijdkrachten van het huis van afgevaardigden dat als het Pentagon zijn zin krijgt, „slagvelden afschuwelijker worden, maar wij meer kans krijgen op het voorkomen van oorlogen".

Nieuwe tijdbom

MOSKOU – De Amerikaanse toezegging gevechtsvliegtuigen te leveren aan Israel, Egypte en Saoedi-Arabië, betekent volgens het communistische partijblad Prawda in de Sovjetunie dat er „een nieuwe tijdbom wordt gelegd onder een algemene regeling van het conflict in het Midden-Oosten", daar vrede en het opstapelen van wapens niet met elkaar verenigbaar zijn.

Kabinet weg

HELSINKI – Premier Kalevi Sorsa van Finland heeft bekendgemaakt dat zijn coalitiekabinet van vijf politieke partijen vrijdag is afgetreden. Het opstappen van het kabinet is het logische gevolg van de recente presidentsverkiezingen, waarin Urho Kekkonen werd herkozen. Het kabinet zou in naar alle waarschijnlijkheid toch zijn gevallen, want het is intern ernstig verdeeld geraakt over het besluit om de Finse mark met acht procent in waarde te verminderen.

Vertrokken

CAIRO – In de Egyptische hoofdstad Cairo is gistermorgen de Egyptische Boeing 707 geland, die woensdag door de Keniase luchtmacht was onderschept, toen het vliegtuig met een lading wapens onderweg was naar Somalië. In Cairo zijn gisterochtend tevens de twee Keniase vliegtuigen opgestegen, die donderdag gedwongen werden te blijven staan op het vliegveld van de Egyptische hoofdstad. Donderdagavond laat bereikten Egypte en Kenia overeenstemming over de uitwisseling van de vliegtuigen.

Pijp gerepareerd

FAIRBANKS – De woensdag gesaboteerde „Trans-Alaska-pijpleiding" is na een hiaat van nog geen etmaal weer in bedrijf gesteld, zodat er opnieuw olie vloeit van de noordelijke velden bij Prudhoe Bay naar de haven van Valdez in het zuiden. Woensdag sloeg een kleine springlading een vijf centimeter brede scheur in de pijpleiding. De politie tast nog in het duister omtrent daders en het motief.

Fiscus geflest

KOPENHAGEN – De Deense advocaat en parlementair Mogens Glistrup, een fel bestrijder van belastingheffingen, is vrijdag door een rechtbank in Kopenhagen wegens tal van financiële onregelmatigheden veroordeeld tot een boete van anderhalf miljoen kronen (ca. 600.000 gulden), subs. zes maanden gevangenisstraf. Bovendien moet hij twee miljoen kronen aan belastingnabetalingen verrichten.

Helende magneet

MOSKOU – Russische medische onderzoekers hebben een opvallend succes geboekt bij de behandeling van brandwonden met magnetisme. Als bron van het magnetisch veld wordt een materiaal op rubberbasis, gemengd met magneetijzer in poedervorm, toegepast dat magnetofoor wordt genoemd. Na enkele behandelingen met de magneet en soms al enkele minuten na de toepassing van de magnetofoor houdt de pijn praktisch op en trekt de zwelling terug. Bij weefseltransplantatie slaat de huid bijna meteen aan, zonder littekens te vormen, aldus Tass.

Alleen al 5000 agenten in Wenen

Oostenrijk is spionnen moe

WENEN – Met het woord „MAD" heeft de Oostenrijkse pers niet het equivalent van het Engelse woord „gek" op het oog, maar het is de afkorting van „militarische Abschirmdienst", de Westduitse militaire inlichtingendienst. Ze bedoelen daarmee dat het gekkenwerk is de activiteiten van de buitenlandse inlichtingendienst, die veelal geconcentreerd zijn in de Oostenrijkse hoofdstad, bij te benen.

MAD is in Oostenrijk nog meer een begrip geworden, nadat de Westduitse ambassadeur Horst Grabert namens de Westduitse regering zijn diepe en tevens officiële verontschuldigingen heeft aangeboden voor de illegale praktijken van de Westduitse militaire inlichtingendienst op Oostenrijks grondgebied.

Bondskanselier Bruno Kreisky is niet tevreden met de verontschuldigingen en wil dat de autoriteiten in Bonn met meer gedetailleerde verklaringen voor de dag komen over twee gevallen van Westduitse spionage op Oostenrijks terrein. Geruchten over Westduitse spionage in Oostenrijk waren er al lang, maar er was onvoldoende bewijs een beschuldiging te rechtvaardigen.

Een van de gevallen is die van de secretaresse van de Westduitse minister van defensie, mevr. Holz, die op doorreis door Oostenrijk door Westduitse veiligheidsagenten werd gevolgd. In Innsbruck schakelde zij een advocaat in om de veiligheidsagenten kwijt te raken, waarbij zij zich beriep op de Oostenrijkse neutraliteit.

De tweede aan het licht gekomen spionageactiviteit, die zich evenals de eerste in 1974 zou hebben afgespeeld, zou gaan om een medewerker van de inmiddels afgetreden Westduitse minister van defensie Georg Leber, die in Oostenrijk een zomerhuisje heeft. Volgens nagenoeg de hele Oostenrijkse pers hebben uiteraard niet met name genoemde maar goed geïnformeerde bronnen over beide zaken gezegd dat het maar „het topje van de ijsberg is".

Alleen al in Wenen wordt het aantal spionnen geschat op rond vijfduizend. Zij bespioneren nauwelijks typisch Oostenrijkse zaken. De spionage is voornamelijk gericht op het coördineren van inlichtingen over Oost en West en omgekeerd. De spionnen gaan schuil achter hun functie bij ambassades of bij een van de vele internationale organisaties in Wenen.

De eeuwigdurende MBFR-onderhandelingen geven elk deelnemend land nog eens een extra gelegenheid op militair gebied hier en daar bruikbare inlichtingen te verzamelen.

Oostenrijk is van plan iedere spionageactiviteit op Oostenrijks grondgebied met alle beschikbare middelen te bestrijden. Bondskanselier Kreisky heeft verklaard dat de Oostenrijkse regering alleen maar iets kan ondernemen als absoluut zeker is dat niet-Oostenrijkse geheime diensten op Oostenrijks grondgebied aan het werk zijn zoals in het geval MAD. Het lijkt er overigens op dat de Oostenrijkse regering door ophef te maken over de Westduitse spionagezaak andere landen heeft willen waarschuwen uit te kijken en meer geheim te werk te gaan.

Verhoging maximum-snelheid in studie

Van onze verkeersredacteur

DEN HAAG – Minister Tuijnman van verkeer en waterstaat wil laten nagaan in hoeverre verhoging van de maximumsnelheid op autosnelwegen tot 110 à 120 km per uur verantwoord is. Een spoedige beslissing hierover is, aldus het departement, voorlopig evenwel niet te verwachten.

Tuijnmans uitgangspunt is de constatering dat het maximum van 100 km per uur zo vaak wordt overschreden wanneer er geen controle is, dat handhaving van dit maximum in feite weinig zinvol wordt geacht. Daar staat tegenover dat een verhoging een grover aantal verkeersongevallen tot gevolg zou kunnen hebben. In dat geval zou de honderd gehandhaafd moeten blijven en de controle worden verscherpt.

Een ander argument van minister Tuijnman voor verhoging van de 100 km per uur is dat in de meeste andere Europese landen een hogere maximumsnelheid van kracht is. In België geldt 110, in Frankrijk 130 en in de Bondsrepubliek, waar op de autosnelwegen geen maximum geldt, wordt 130 geadviseerd.

De minister is verder van oordeel dat de controle op rijden onder invloed moet worden verscherpt. Tuijnman, die voorzitter is van de coördinatiegroep verkeersveiligheid, zal hierop aandringen bij zijn collega's van justitie en binnenlandse zaken, die aan het hoofd staan van rijks- en gemeentepolitie.

Campagne tegen drankmisbruik...

BONN – De Westduitse minister van Volksgezondheid, mevrouw Antje Huber, heeft gisteren aangekondigd dat er een grote campagne zal worden opgezet ter bestrijding van het misbruiken van alcohol. De regering wil er een 2,5 miljoen mark aan besteden. Enige bonden van brouwers en eigenaren van eethuizen, aldus de minister, hadden zich bereid verklaard haar campagne te steunen. Zij zal niet mikken op geheelonthouding, wat toch nooit haalbaar zou zijn. Maar op „het neerhalen van de grote sociale image" van alcoholgebruik. In West-Duitsland neemt 95 percent der volwassen bevolking alcoholische dranken tot zich. Volgens mevrouw Huber's ministerie is het drankverbruik in de Bondsrepubliek toch al iets aan het dalen. In 1975 werden per persoon 12,4 liter alcohol ingenomen in de vorm van bier, wijn of wat dan ook, en in 1977 ruim 12,3 liter.

Veel veranderingen in afgelopen zeven jaar

3.600.000 Nederlanders krijgen een uitkering

DEN HAAG – Vergelijkende cijfers van het CBS laten zien hoe sterk de afhankelijkheid van sociale uitkeringen is toegenomen in de afgelopen zeven jaar, hoe zeer drank en roken aan populariteit hebben gewonnen, hoe zeer het huwelijk bezig is uit de mode te raken en hoe ernstig de misdaad is toegenomen.

Het aantal mensen, dat een uitkering ontvangt krachtens AOW, arbeidsongeschiktheidswetten en de algemene bijstandswet is in de afgelopen zeven jaar meer dan verdubbeld tot ongeveer drie miljoen in het jaar 1977. Daar komen dan nog de ruim 200.000 werklozen bij en de ruim 400.000 werknemers, die een uitkering krachtens de ziektewet ontvangen, bijna een kwart meer dan in 1970.

Het aantal AOW-trekkers steeg met ongeveer 140% tot iets meer dan twee miljoen. Alleen al in 1976 bedroeg de stijging 8 à 9%. Het aantal Nederlanders, dat een uitkering krachtens de arbeidsongeschiktheidswetten ontvangt, steeg ten opzichte van zeven jaar geleden met 140% tot 515.000. In 1977 bedroeg de stijging elf procent. Krachtens de algemene bijstandswet ontvingen in 1977 437.000 mensen een uitkering. Dit was 51% meer dan in 1970 en 8% meer dan in 1976. Het ziekteverzuim steeg met resp. 23% en 2% tegenover 1970 en 1976.

Meer bier

Het drinken van bier nam met 47% toe. In het afgelopen jaar werd per hoofd van de bevolking 84 liter bier gedronken. In 1977 bedroeg de stijging maar 0,2%, maar in datzelfde jaar nam het drinken van gedistilleerd met zestien procent toe tot 2,9 liter (à 100% alcohol) per inwoner. In vergelijking met 1970 is het gebruik van gedistilleerd met 42% gestegen. De populariteit van zwakkere dranken als wijn, sherry, vermouth e.d. is veel sterker toegenomen. In 1977 werd hiervan per inwoner 12,5 liter geconsumeerd, wat 148% meer was dan in 1970 en 10% meer dan in 1976.

Minder koffie

Aan koffie werd in het afgelopen jaar vijf kilo de man verbruikt, wat 32% minder was dan in 1976 en 17% minder dan in 1970. In frisdranken werd in 1977 ook niet gezocht: het verbruik hiervan daalde het afgelopen jaar met 11% tot 59 liter, zeven procent meer dan in 1970.

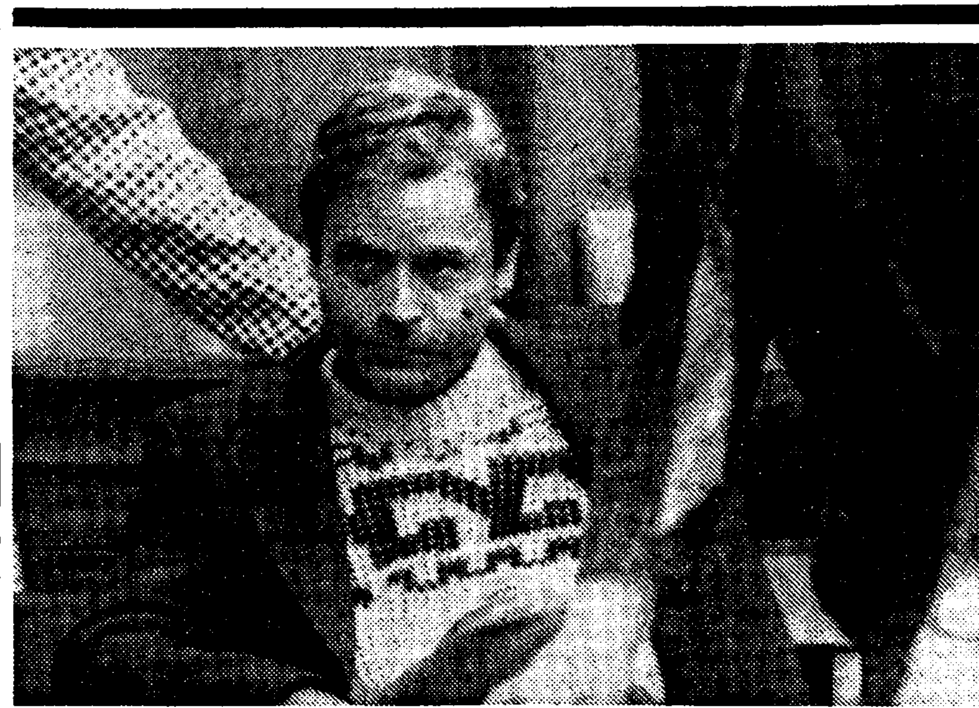
De waarschuwingen voor het gevaar van roken hebben niet veel geholpen: in het afgelopen jaar lag het sigarettenverbruik 33% boven dat van 1970 en 16% boven dat van 1976. Het verbruik van shag en pijptabak steeg met resp. 23 en 4%.

Er werden in 1977 95.400 huwelijken gesloten, wat 23% minder was dan in 1970 en 2% minder dan in 1976. Het aantal echtscheidingen verdubbelde ten opzichte van zeven jaar geleden tot 21.000 in 1977. Er werden 28% minder kinderen (in totaal 172.000) geboren dan in 1970. Er zijn nu anderhalf miljoen 65-plussers in ons land, 16% meer dan in 1970. Het aantal jongelui onder de twintig daalde met 2% tot 4,6 miljoen.

Het aantal misdrijven, dat ter kennis van de politie kwam steeg ten opzichte van 1970 met 108% tot 553.000. Van de misdrijven werd 22% minder opgehelderd dan zeven jaar geleden.

De verkeersongevallen, waarbij invloed van alcohol een rol speelde, namen met 25% toe tot 5.000.

Aan de vergelijking ten opzichte van zeven jaar geleden valt voorts o.m. nog te ontlenen, dat de oppervlakte bos en natuurlijk terrein met 5% verminderde en het aantal inwoners met 7% steeg, dat de bouwkosten van woningen verdubbelden, dat het autosnelwegnet met 70% werd uitgebreid, dat de verkeersintensiteit met 45% toenam en dat de prijzen met 75% stegen.



● *In Pensacola in de Amerikaanse staat Florida is het onderzoek begonnen tegen Ted Bundy (zittend). De man wordt nader aan de tand gevoeld omdat de FBI aanwijzing heeft, dat hij meer weet van 36 lustmoorden. Bundy, die tweemaal wist te ontsnappen aan bewakers, kon deze week worden gearresteerd toen hij een snelheidscontrole werd herkend.*

Lagerhuis nu akkoord met plan Europese verkiezingen

LONDEN – In derde lezing is het Britse Lagerhuis donderdagavond akkoord gegaan met het regeringsplan voor de Europese verkiezingen volgens het algemeen kiesrecht. Het Labourkabinet Callaghan kreeg een comfortabele meerderheid, 159 stemmen voor, 45 tegen, geen onthoudingen.

Wanneer ook het Hogerhuis „ja" zegt kan het voorstel in de zomermaanden kracht van wet krijgen. Wat er nu nog moet gebeuren is het afbakenen van de „Europese" kiesdistricten binnen het Verenigd Koninkrijk, want anders dan de acht overige EG-landen hebben de Britten koppig vastgehouden aan hun eigen kiesstelsel. Verwacht wordt dat de lijnen van de districten in het najaar getrokken kunnen zijn, om dan aan het Lagerhuis te worden voorgelegd. Daarvan uitgaande zouden de Europese verkiezingen voor wat de Britten betreft in het voorjaar van 1979 kunnen worden gehouden.

Van Agt over terrorisme:

Meer samenwerking van politie nodig binnen Europa

BRUSSEL – De Nederlandse premier, Dries van Agt, ziet wel wat in een Europese harmonisering van de wetgeving inzake uitlevering van terroristen. „Maar veel belangrijker vind ik de samenwerking van politiediensten en het uitwisselen van inlichtingen om terrorisme te voorkomen. Preventie is altijd beter dan repressie", zo zei de premier donderdag in Brussel.

Hij antwoordde, na een kennismakingsbezoek aan de Belgische regering en de Europese Commissie in Brussel, op vragen van journalisten die naar zijn standpunt informeerden als op komende Europese topconferenties terroristenbestrijding aan de orde zou komen.

„Het harmoniseren van wetgevingen inzake het terrorisme stuit op veel moeilijkheden. In de eerste plaats is er het probleem van hoe terrorisme precies gedefinieerd moet worden. Bovendien is er de vraag: moet je ook uitleveren aan landen die een rechtscultuur hebben die niet aan onze humanitaire maatstaven beantwoordt, bijvoorbeeld aan een land dat de doodstraf kent en toepast", aldus van Agt.

De Nederlandse premier vond wel dat er een eind moet komen aan de situatie „waarbij terroristen reservaten in de wereld vinden waar zij veilig zijn".

Demonstraties tegen stuntmelkprijzen gaan niet door

DEN HAAG – De in iedere provincie te houden demonstratieve vergaderingen tegen het stunten van melkprijzen, waarmee de Nederlandse Melkhandelarenorganisatie heeft gedreigd, gaan niet door. De organisatie heeft namelijk van de coöperatieve zowel als de particuliere consumptiemelkindustrie toezeggingen gekregen inzake de inkoopprijs voor de gespecialiseerde melkdetailhandel.

De Vereniging van Coöperatieve Melkinrichtingen raadde gistermiddag haar leden aan, in overleg met de Melkhandelarenorganisatie een bevredigende regeling te maken daar waar kleine zelfstandigen kortstondig in moeilijkheden dreigen te raken door forse prijsverlagingen in enkele discountwinkels. De vereniging is er tegen, aan de melkhandelaren over de hele linie tijdelijke extra-kortingen te geven, maar voorzitter Herweyer van de Melkhandelarenorganisatie was met het nu gegeven advies geheel tevreden. Eerder had de particuliere industrie al laten weten, bereid te zijn tot lagere inkoopprijzen voor de gespecialiseerde melkhandel, daar waar deze veel concurrentie ondervindt van hen die beneden de minimumprijs verkopen.

Bob Haldeman over oude baas Nixon:

Vaak was-ie dronken van moeheid

NEW YORK – Als de presidentskandidaat Richard Nixon op pad was om zich aan de Amerikaanse kiezers te verkopen, placht hij in het holst van de nacht uit zijn hotel weg te sluipen om stoom af te blazen in de anonimiteit van „sjofele koffietentjes". Dit schrijft Nixons vroegere rechterhand H. R. „Bob" Haldeman in zijn binnenkort te verschijnen boek „The ends of Power".

Haldeman was stafchef van het Witte Huis, zoveel als Nixons „kanselier". Toen Watergate Nixon langzaam naar de lippen begon te stijgen was Haldeman een van de topmedewerkers van wie de president zijn handen aftrok. Haldeman zit vanwege zijn betrokkenheid in de Watergate-affaire een gevangenisstraf uit. Toen Nixon hem geen presidentiële clementie verleende, bezwoer Haldeman dat hij een boekje open zou doen over zijn vroegere baas. Hij maakt zijn dreigement waar en noemt Nixon een „rancuneuze persoonlijkheid die zijn echte of vermeende tegenstanders altijd kapot wilde maken". (Letterlijk: „Hij beet altijd naar de halsslagader").

Wanneer Nixon oververmoeid was, schrijft Haldeman, wekte hij vaak de indruk dronken te zijn. Hij herinnert zich zijn eerste kennismaking met de latere president, op de Republikeinse Conventie van 1956, „toen mijn eerste indruk was dat-ie gedronken had". „Zijn zinnen waren nagenoeg onsamenhangend. Hij hield een monoloog die in cirkels ronddraaide, terwijl iedereen om hem heen met verwondering keek en luisterde".

„Ze waren niet het gevolg van zijn alcoholgebruik, maar van het feit dat hij bekaf was van het campagnevoeren", aldus Haldeman. „Het was juist zo, dat Nixon geen tolerantie voor drank had als hij moe was. Op zulke momenten ging hij al na één biertje praten met de stamelende dictie van een zuiplap".

Verder zegt Haldeman, dat de Sovjetunie de Amerikanen in 1969 herhaalde malen heeft benaderd met een verzoek om samen een kernaanval op China uit te voeren. Ter voorbereiding van deze aanval zouden de Russen volgens Haldeman drie kilometer van de grensrivier Usuri met China 1.800 raketten met kernkoppen hebben geïnstalleerd. Nixon greep in door krachtige afkeuring van zo een project uit te spreken.

Nederlandse militairen ook naar Noorwegen?

DEN HAAG – „Het is niet ondenkbaar dat Nederlandse strijdkrachten zullen worden ingedeeld bij de verdediging van de noordflank van de NAVO, in Noorwegen".

Dit heeft defensieminister Kruisinga meegedeeld bij de voortgezette behandeling van de defensiebegroting. Een onbeschermde noordflank is volgens de bewindsman „geen goede zaak".

Hij deelde de Kamer mee dat er over de mogelijke Nederlandse inzet bij de verdediging van de noordflank echter nog geen beslissing is genomen. Het vraagstuk, dat nog in NAVO-verband aan de orde komt, is overigens wel al besproken bij het recente overleg tussen minister Kruisinga en zijn Britse ambtsgenoot Mulley.

Meningsverschil met FNV over middenschool

Pais komt met eigen visie op onderwijs

DEN HAAG – Minister Pais van onderwijs wil tegen de zin van de FNV in binnen een tot twee jaar komen met een eigen visie op het onderwijs in het jaar 2000. Dat heeft hij meegedeeld na een gesprek met vertegenwoordigers van de Federatie. Tevens legt de bewindsman voor 1 mei een nota op tafel over de werkgelegenheidsproblematiek in het onderwijs.

Bij monde van haar woordvoerder Hugenholtz verklaarde de FNV nogal geschrokken te zijn van Pais' plannen voor een nieuwe Contourennota. „De door van Kemenade vervaardigde Contourennota en de daarop verschenen reacties zijn voor ons van essentiële waarde. Na de discussies van de afgelopen jaren wordt het nu tijd voor een beleidsplanning. Het wordt hoog tijd dat we vorm gaan geven aan de ideeën", aldus Hugenholtz.

De minister en FNV verschillen verder van mening over de middenschool. Pais herhaalde zijn al eerder geuite mening dat onderwijskundige veranderingen, verbeteringen en vernieuwingen van hem een faire kans krijgen, maar dat veelvormigheid van het onderwijsaanbod de beste waarborg is voor de leer- en ontwikkelingsmogelijkheden van het kind.

De FNV is scherp gekant tegen deze opstelling van de minister. Hugenholtz: „De maatschappelijke uitgangspunten van de vakbeweging zijn alleen te realiseren door het onderwijsaanbod van 12- tot 16-jarigen te integreren in een middenschool. Op zich is het dus al erg genoeg dat er op dit moment nog geen sprake is van dé middenschool".

Ook tegenover de vakbeweging herhaalde Pais de eis dat het toekomstige nieuwe basisonderwijs, waarin kleuter- en lagere school samensmelten, in kwalitatief opzicht aan zekere minimumeisen zal moeten voldoen voor wat het eindniveau betreft.

Pais deelde verder mee dat de regering nog geen standpunt heeft bepaald over de door een aantal bedrijven toegepaste ontkoppeling van leer- en arbeidsovereenkomsten. Voor de FNV is een dergelijke ontkoppeling een onverteerbare zaak. Over deze kwestie zullen de ministers van onderwijs en sociale zaken binnenkort overleg plegen. Daarna wordt het gesprek met het bedrijfsleven geopend.

Gokverbod

JAKARTA – De gouverneur van Jakarta, Tjokro Pranolo, heeft gezegd dat het gokken in de Indonesische hoofdstad in de loop van dit jaar zal worden verboden. Pranolo verklaarde in het parlement dat het gokken het moreel van de gewone burger had aangetast. Het verbod gaat de gemeentekas wel geld kosten. De belasting op gokhuizen brengt namelijk jaarlijks zo'n drie miljard rupiah op, ongeveer 17 miljoen gulden. In gemeentelijk kringen verwacht men dat windhonden- en paardenraces mogen blijven plaatsvinden, maar dat er niet meer bij gewed mag worden. De drie gelegaliseerde casino's zullen mogen blijven werken.

Muizenplaag

BOEDAPEST – Ondanks bestrijding vanuit de lucht is in Baranya in het zuiden van Hongarije een leger van miljoenen veldmuizen in opmars, zo heeft het in Boedapest verschijnende dagblad „Esti Hirlap" meegedeeld. De muizen blijken de uit de lucht op hen neergegooide vergiftigde maïskorrels op te vreten zonder er bij neer te vallen. Men probeert het nu met giftabletten die wanneer zij nat worden, een gifgas ontwikkelen. Volgens Esti Hirlap houden de muizen huis op ruim 40.000 hectare akkerland.

Madurodam

DEN HAAG – Het nieuwe seizoen voor Madurodam, het miniatuurstadje tussen Den Haag en Scheveningen, gaat 23 maart beginnen. Dit jaar wordt de 25 miljoenste bezoeker verwacht sinds het stadje in 1952 zijn poorten opende. Nieuwe aanwinsten zijn: een uitbreiding van het model spoorweginstallatie en een terras bij de ingang, vanwaar men een overzicht heeft over de miniatuurstad.

Kwikgolf over

DEN HAAG – De kwiksinaasappelaffaire is in een afrondend stadium gekomen, aldus heeft een woordvoerder van het ministerie van Volksgezondheid meegedeeld. De sinaasappelmarkt herstelt zich ook weer. De grootste angst bij het publiek schijnt geweken te zijn, nadat was bekend geraakt, dat kwik niet in het lichaam wordt opgenomen en zeker niet tot vergiftigingsverschijnselen leidt. Inmiddels is komen vast te staan, dat de sinaasappelen zijn ingespoten bij de detailhandel. Een eenmaal ingespoten vrucht rot snel en rotte vruchten zouden er al bij de groothandel uitgehaald zijn. Sinds vorige week zijn er in Nederland geen meldingen meer geweest van kwiksinaasappels.



● *Amerika is een groot land en daarom ook een land van klimatologische tegenstellingen. Terwijl in het noordelijk deel van de VS bittere kou wordt geleden en industrieën stagneren, omdat de energie niet aangevoerd kan worden, dartelt men in het zuiden in de golven om af te koelen. Het is echt waar hoor: de plaat werd gisteren gemaakt in Miami Beach. En het meisje heet Nancy Sebek.*

Enquête Consumentenbond

Kritiek bleef op voorlichting reisorganisatoren

DEN HAAG – Eén op de zeven leden van de Consumentenbond, die in de afgelopen twee jaar deelnam aan een georganiseerde reis, is niet zo tevreden of zelfs ontevreden over de verrichtingen van de reisorganisator. Tot deze conclusie komt de consumenten reisgids, de kwartaaluitgave van de Consumentenbond op het gebied van toerisme en recreatie, in het februarinummer.

Daarin wordt verslag gedaan van de resultaten van een vakantieenquête, die dit blad onder zijn lezers heeft gehouden.

Uit de enquête kwam naar voren, dat 62 pct geheel tevreden is over de reisorganisator, 24 pct tamelijk tevreden, 8 pct niet zo tevreden en 6 pct ontevreden. De meeste kritiek gold de voorlichting: bijna één op de vijf leden had daar aanmerkingen op. Andere punten van kritiek waren een tekortschietende reisleiding, lange wachttijden bij aankomst en vertrek van vliegtuig, trein en dergelijke, de behandeling bij het reisbureau en het onderbrengen in een ander verblijf dan was afgesproken.

Vergeleken met de resultaten van soortgelijke enquêtes van enkele jaren geleden is er niet veel veranderd aldus de Consumenten reisgids.

Politiek objectief

Met het oog op maart en mei

De verkiezingen voor Provinciale Staten (maart) en gemeenteraden (mei) hebben een oude controverse opnieuw doen oplaaien. Het betreft de vraag of het lokale bestuur op gemeentelijk en provinciaal niveau al dan niet gepolitiseerd moet worden. De meningsverschillen die hierover bestaan tussen enerzijds de PvdA en aan de andere kant CDA en VVD, komen vooral naar voren bij de vorming van colleges van B. en W. en colleges van G.S. alsmede bij de beoordeling van de burgemeesterlijke positie en taak. De burgemeester staat momenteel op een tweesprong voor wat betreft de ontwikkeling van zijn ambt.

★★★★

De socialisten willen een verdere politisering van het burgemeestersambt, waarbij er een soort dubbelfunctie burgemeester-wethouder ontstaat. Zij gaan er daarbij van uit dat socialistische burgemeesters zich volledig zullen inzetten voor de uitvoering van het PvdA-programma. De VVD wijst deze opstelling van de hand en vindt dat de onafhankelijke positie van de burgemeester kenmerkend dient te zijn voor zijn functie. Hij staat als zodanig temidden van de partijpolitieke stromingen en is vanuit die positie in staat de functie van burgervader, manager en coördinator uit te oefenen. De burgemeester mag in de visie van de liberalen best (politiek) partij kiezen, maar hij moet er wel voor waken, zijn politieke kleur te laten overheersen. Of er veel burgemeesters zullen voelen voor het socialistische model van hun functie mag betwijfeld worden, gezien de reacties, die zijn losgekomen na het PvdA-congres. Bovendien betekent de burgemeester zoals het PvdA-congres hem ziet, het breken met een gegroeide traditie, waarin de burgemeester vooral als lokaal bestuurder en minder als lokaal politicus optrad. Verder zou de burgemeester, als hij als programuitvoerder zou gaan optreden, zijn huidige rol als vertrouwensman bij het oplossen van conflicten binnen de gemeente kunnen verliezen, doordat hij als „partij" zou worden beschouwd.

★★★★

De tegenstellingen zoals die rond het burgemeestersambt naar buiten komen, spelen ook bij de vorming van bestuurscolleges op provinciaal en gemeentelijk niveau. Ondanks de interne moeilijkheden die de afgelopen jaren in verscheidene gemeenten waarneembaar waren binnen progressieve colleges (zoals bijvoorbeeld in Amsterdam), blijft de PvdA voor collegevorming op smalle (progressieve) basis. Alleen als het echt niet anders kan, omdat er bijvoorbeeld geen progressieve meerderheid haalbaar is in een bepaalde gemeente of provincie, wil de PvdA met andere partijen samenwerken.

Het CDA en de VVD zijn tegen de socialistische opvatting. Zij zijn voor een afspiegelingscollege, waarin zoveel mogelijk partijen vertegenwoordigd zijn. Voor het CDA komt daarbij de eis dat in het gezamenlijke program van het bestuurscollege voor wat betreft het te voeren beleid, het CDA een reële programmatische invloed moet hebben. De VVD vindt, dat eerst een college van B. en W. gekozen moet worden, dat dan meteen na de verkiezing moet beginnen aan het opstellen van een beleidsplan op basis van onder meer de verkiezingsprogramma's van de deelnemende partijen.

★★★★

Met die redenering wordt 'de politiek' als bron van tegenstellingen voor een groot deel onder tafel gewerkt. En dat is tegen de zin van de PvdA. De socialisten willen de principiële politieke tegenstellingen ook in de gemeente- en provinciepolitiek laten doorwerken. „Dat geeft meer herkenbaarheid en een grotere politieke duidelijkheid, waardoor de kiezer meer bij het beleid wordt betrokken, zo staat het in een artikel in het speciale verkiezingsnummer van het PvdA-blad Lokaal Bestuur. Daarin wordt ook hoopvol aangestipt dat er in de houding van het CDA tegenover de programcolleges 'althans op papier' iets is veranderd. Het CDA spreekt zich immers niet principieel tegen een programcollege uit, al moet dat dan wel op zo breed mogelijke basis worden gevormd en liefst na de verkiezingen. Op dat laatste punt ligt een verschil met de PvdA, die vóór de verkiezingen afspraken wil maken. Daar voelen de christendemocraten echter alleen in uitzonderingsgevallen voor.

„De college-onderhandelingen moeten na de verkiezingen worden gevoerd, omdat dan de politieke krachtsverhoudingen bekend zijn en zodoende het meest recht wordt gedaan aan de invloed van de kiezers. Er zijn echter gemeenteraden denkbaar (waarbij het vooral om de allergrootste) gaat, waar door omstandigheden al voor de verkiezingen intentieverklaringen nodig zullen zijn", aldus het CDA-program.

★★★★

Of dit christendemocratisch standpunt aanknopingspunten biedt voor de PvdA? Ondanks twijfels hieromtrent van socialistische zijde is toch wel duidelijk dat bij de komende verkiezingsstrijd de mannetjes (en vrouwtjes) in de politiek iets minder zwaar zullen gaan wegen, en dat het programma méér gewicht krijgt.

ONTWIKKELINGSSTRATEEG DOLF COPPES:

Nederlander begrijpt best dat geld alleen niet helpt

„De kritiek die de laatste tijd op de Nationale Commissie voor Ontwikkelingsstrategie (NCO) wordt geleverd, is in grote lijnen niet juist. Wij zouden voor eigen parochie preken. En dat is pertinent niet waar. Ik geef toe dat er groepen zijn die wij nog niet bereiken met de voorlichting over de ontwikkelingssamenwerking. Er zijn inderdaad nog wel „witte plekken", maar preken voor eigen parochie? Nee".



DOLF COPPES
... niet somber ...

Dolf Coppes (52), ex-PPR-Tweede-Kamerlid en de nieuwe voorzitter van de NCO, zitten de onterechte verwijten hoog. En de Nationale Commissie Ontwikkelingsstrategie, bij de meeste Nederlanders nog steeds bekend onder de naam Commissie-Claus, naar haar eerste voorzitter, heeft haar portie wel gehad. Begin vorig jaar kwam de commissie in het nieuws naar aanleiding van opmerkingen van de toenmalige minister van ontwikkelingssamenwerking, Pronk. Jan Pronk zei in een toespraak bij de doop van het nieuwe blad Troef (uitgegeven door de voorlichtingsdienst van zijn ministerie), dat de voorlichting over ontwikkelingssamenwerking steeds meer gaat lijken op het „bekeren van bekeerden". En hoewel Pronk de naam van de NCO niet noemde, werd algemeen verondersteld dat de kritiek zich vooral richtte op de Nationale Commissie. Ongeveer tegelijkertijd kwam de NCO in het nieuws doordat zij een positief advies uitbracht aan de minister over subsidie aan het Palestina-comité. De minister weigerde dit.

Tanende interesse

De kritiek was aanleiding voor flinke onrust onder de NCO-geledingen. Coppes: „Vooral die mensen van de NCO die heel moeizaam werken aan moeilijke projecten om de ontwikkelingssamenwerkingen en de problemen daaromheen duidelijk te maken, voelden zich enigszins bedreigd door deze kritiek

Het aankaarten van de problemen die de internationale structuren op het gebied van ontwikkelingssamenwerking met zich meebrengen, is heel wat moeilijker dan het inzamelen van geld voor een leuk project in Tunesië of de bouw van een dam in Bangladesj. Coppes: „In de vormingsprojecten probeert de NCO zoveel mogelijk aanknopingspunten te vinden om de ontwikkelingsproblematiek zo dicht mogelijk bij de mensen thuis te brengen. Verband te leggen tussen de problemen van de derde wereld en het dagelijks leven van de mensen".

Maar dat dat moeilijk is, geeft Coppes volmondig toe. Niet alleen het „jargon" (de taal die alleen maar duidelijk is voor een kleine groep mensen aan wie de problemen min of meer duidelijk zijn) is daar de schuld van. Ook de belangstelling voor de ontwikkelingsproblematiek is duidelijk teruggelopen.

Oorzaken

Coppes: „Ik wijt dat teruglopen van de interesse voornamelijk aan drie dingen. Ten eerste is de problematiek veel te ingewikkeld geworden. Mensen kunnen geen kant uit met een Nieuwe Internationale Economische Orde. Bovendien hebben sommige televisieprogramma's een belangrijke fout gemaakt. Zij hebben veel te vaak de barre ellende in de ontwikkelingslanden laten zien, zonder dat ze een handvat aanreikten voor een mogelijke oplossing. Al die beelden van dikbuikige en stervende kinderen slaan de mensen dood. Ze zien geen oplossing en worden apatisch. Ik heb zelf al vaak tegen mijn vrouw gezegd als er weer een uitzending over ontwikkelingssamenwerking stond aangekondigd, dat ik hoopte dat ze niet in godsnaam weer die zieligheid zouden laten zien".

„Als derde oorzaak zie ik de verslechtering van de economische situatie. De oliecrisis, de werkloosheid hier. Er gaat een bedreiging van uit. Indianenverhalen over de herverdeling, waarbij dan als voorbeeld het overhevelen van de textielindustrie naar Tunesië wordt genoemd, zijn slecht voor de belangstelling voor ontwikkelingssamenwerking".

Toch vindt Coppes dat er, ondanks al deze negatieve factoren, een grote belangstelling voor ontwikkelingssamenwerking bestaat. „Alle politieke partijen, met uitzondering van de VVD en de Boerenpartij misschien, zijn het er over eens dat er niet getornd mag worden aan de post ontwikkelingssamenwerking. Dat moet toch op een brede basis berusten. Bovendien is het een feit dat de voorlichtingsdienst van ontwikkelingssamenwerking naar aanleiding van het kinderblad Samsam en het blad Troef per dag zo'n 200 aanvragen voor aanvullende informatie krijgt en verzoeken om langs te komen. Dat wijst erop dat de belangstelling nog steeds aanwezig is".

Begeleiding

Coppes: „De NCO moet wel proberen de huidige terugloop van de belangstelling op te vangen. En dan moet je er vooral voor zorgen dat je de mensen niet doodslaat met informatie. Informatie geven alleen is niet voldoende; je moet de mensen ook begeleiden bij de verwerking van die informatie. Je moet overeenkomsten duidelijk zien te maken. Je moet de mensen de kans geven zich te identificeren met de bevolking van de derde wereld. En dan is het volstrekt nutteloos en onterecht te werken op de schuldgevoelens van andere mensen. In calvinistisch Nederland is de opmerking dat de mensen in het Westen de schuld zijn van de honger en ellende in de derde wereld erg goed doorgedrongen. Maar daar los je niets mee op. Je bereikt er alleen maar mee dat de mensen zich nog meer bedreigd gaan voelen".

Al te grote nadruk op barre ellende maakt de mensen apatisch

Volgens Coppes hebben de meeste Nederlanders er volstrekt geen moeite mee te aanvaarden dat we niet nog rijker zullen worden dan we al zijn. Zelfs een stap terug veroorzaakt nog niet zoveel problemen. Maar de meeste mensen geloven niet dat dat voldoende zal zijn. Zij geloven dat het allemaal veel erger zal worden. Volgens Coppes hebben veel Nederlanders het gevoel dat de derde wereld ons zou vernietigen als ze daar de kans toe had. De nieuwe voorzitter van de NCO vindt dat één van de gevolgen van het inspelen op schuldgevoelens.

Goodwill

Coppes: „Je moet de mensen duidelijk maken dat een verbetering van de positie van de derde wereld een verbetering van de positie van de volkeren daar inhoudt. En dat kan alleen maar door ontwikkeling van het platteland. Als de mensen op het platteland koopkracht krijgen, dan kunnen zij ook de produkten kopen die wij maken. Dan ontstaat er een veel normalere economische verhouding. Volgens Coppes heeft de doorsnee Nederlander vrij goed in de gaten dat het geven van geld geen oplossing is, maar dat er wat wezenlijks moet veranderen. Algemeen heerst ook de indruk dat veel van het geld niet effectief genoeg gebruikt wordt. Men heeft wel in de gaten dat de huidige politiek van de ontwikkelingslanden, die gericht was op het aantrekken van industrieën en het aantrekken van kapitaal, slechts de positie van een klein deel van de bevolking in de derde-wereldlanden bereikt heeft.

Coppes: „De criteria die minister Pronk aanlegde als voorwaarde voor het verlenen van hulp aan landen, zijn wat dat betreft uitstekend geweest. En ik geloof ook zeker dat de nieuwe minister de Koning dit beleid overneemt. Met die voorwaarden (dat het beleid van het land erop gericht moet zijn zichzelf te ontwikkelen en niet afhankelijk te blijven van anderen – de zogenaamde self-reliance, de voorwaarde dat de hulp goed terecht moet komen en niet in de zakken van een kleine groep moet blijven zitten, en het feit dat het beleid gericht moet zijn op een ontwikkeling van het platteland en de verbetering van de positie van de allerarmsten) kun je voorkomen dat de hulp niet goed terecht komt. Je moet vóór alles er voor zorgen dat ontwikkelingssamenwerking niet in een kwade reuk komt te staan.

Want daarmee gaan de ontwikkelingslanden een stuk van hun goodwill verliezen. En die hebben ze vanuit Nederland altijd gehad".

Coppes wijst op het feit dat Nederland een van de weinige landen (misschien wel het enige) is waar sinds de jaren zestig echt sprake was van een derde-wereldbeweging. Algemeen bestond er grote sympathie voor ontwikkelingssamenwerking.

Coppes: „We moeten ook niet vergeten dat de persoon van prins Claus daarvoor erg belangrijk is geweest. In de tijd dat hij voorzitter was van de Nationale Commissie-Ontwikkelingsstrategie heeft hij erg veel bijgedragen aan het kweken van goodwill. Hij had een symbolische waarde.

Niet somber

Hoewel de belangstelling wat teruggelopen is, ziet Coppes de toekomst niet somber tegemoet. „Wel zullen we de informatie op een andere manier moeten zien te brengen. Identificatie met mensen uit de derde wereld is erg goed. Series, zoals kinderseries „Waar hoor ik thuis" over kinderen van gastarbeiders; het project van de NOVIB en Veronica om mensen uit de derde wereld te laten zien die werken aan hun eigen ontwikkeling; de romans die de NOVIB uitgeeft van schrijvers uit de derde wereld; het is allemaal erg goed om de mensen de kans te geven zich verwant te voelen met de mensen daar.

Behalve de kritiek dat de NCO zou werken voor een klein groepje mensen dat het allemaal wel weet, krijgt de commissie het volgens Coppes onterechte verwijt dat zij alleen maar links steunt. „We zitten nu eenmaal met het gegeven dat het alleen de progressieve bewegingen zijn die zich bezig houden met ontwikkelingssamenwerking. Ik heb al vaak tegen Waalkens (VVD) gezegd: „Komen jullie maar met een project, dan zullen we het op dezelfde manier behandelen als alle andere." Maar ze hebben geen ontwikkelingssamenwerkingsprojecte De NCO kan zich natuurlijk niet onttrekken aan politieke discussies, maar legt zelf geen politieke criteria aan. Als het Palestina-comité of Venceremos (solidariteitsbeweging met Cuba) of het Indonesië-comité een projectaanvraag doen, dan beoordelen wij het op het aspect van de ontwikkelingssamenwerking, de bijdrage aan de bewustwording en de efficiëntie van het project. Dat zijn de enige normen en we zouden zwaar in de fout gaan als we op politieke gronden Indonesië goed zouden keuren en Cuba niet".

Coppes: „De NCO heeft niet de pretentie ontwikkelingssamenwerking op te lossen. We kunnen wèl een grote bijdrage leveren aan het begrip over de problematiek. En alleen al wegens de 200 verzoeken die het ministerie van ontwikkelingssamenwerking iedere dag ontvangt om meer informatie, pleiten voor de NCO".

Nasution: leger heeft dualistische functie

door Bob Mantiri

JAKARTA – „De demonstraties van de studenten zijn het begin van een nieuwe fase. Te lang zijn de sociale en politieke aspiraties in Indonesië onderdrukt, omdat het accent te veel is gelegd op de economische opbouw van het land"! Dat is de mening van generaal Abdoel Harris Nasution, ooit genoemd als de opvolger van wijlen president Soekarno.

Het gesprek met Masution vindt plaats in zijn huis aan de Jalan Teuku Umur, dat in '65 doelwit is geweest



ABDOEL NASUTION

van de communisten. Nasution, toen minister van defensie, ontsnapte aan de moordaanslag. Tijdens de dagen die daarop volgden, was Nasution te veel met zichzelf bezig, zodat hij de kans om president te worden, heeft laten liggen. Als toenmalige voorzitter van het parlement heeft hij, samen met generaal Soeharto, Soekarno afgezet als president en toen als loyaal militair zijn steun gegeven aan Soeharto, die in de militaire hiërarchie eigenlijk zijn ondergeschikte was.

„De fout die Soeharto nu maakt", aldus Nasution, „is dat hij te veel leunt op de technocraten, die alleen maar aandacht hebben voor de economische opbouw van het land. Deze opbouw, zo denken zij, kan alleen gerealiseerd worden, als er orde en rust heersen in het land. De economische wetten krijgen dan gelegenheid zich te ontwikkelen. Ik ben er vanaf het begin een tegenstander van geweest. Want in de mens liggen niet alleen economische aspiraties opgesloten, maar ook sociale en politieke. Deze aspiraties zijn 10 jaar onderdrukt geweest. Zij komen nu naar boven drijven. Wat Indonesië thans meemaakt, is een nieuwe ontwikkeling. Als men die niet kanaliseert, dan is een revolutie onvermijdelijk. Daarom dring ik bij de regering aan op een principiële wijziging van het beleid, dat gericht moet zijn op de geleidelijke activering van de sociale en politieke aspiraties".

„Onzekerheid"

Nasution is erg actief in het maatschappelijk leven en heeft veel functies in studentenorganisaties. Hij schroomt daarbij niet kritiek te leveren op het beleid van de regering.

Er is, volgens Nasution, onder het bewind van Soeharto onzekerheid gaan groeien bij de jeugd, die „geen alternatief" heeft. Een ander probleem is de kwestie van de politieke gevangenen. De regering moet dat probleem naar de mening van Nasution afhandelen, nu de situatie nog niet geconsolideerd is. „Vergeet niet", zegt hij, „dat Indo-China helemaal communistisch is". Hij gelooft niet dat Indonesië zich zal ontwikkelen tot een militaire dictatuur. „Het leger", verduidelijkt de generaal, „is niet puur professioneel. Het is een volksleger. Naar buiten toe lijkt het wel alsof op dit ogenblik de militairen het voor het zeggen hebben. Dat is wel te verklaren. Het leger heeft namelijk een dualistische functie. Het is van en voor het volk, maar het is ook een instrument van de regering".

Nasution vindt overigens wel dat het leger zich niet met politiek moet bezighouden. Hij heeft daarom uit protest geweigerd deel te nemen aan de presidentsverkiezingen.

Farmaceutische research kost enorme sommen geld

Kunnen we nog veel verder met ontwikkelen van geneesmiddel?

door Ben Romijn

Het geneesmiddel staat sterk ter discussie. Dat is al jaren zo. Richtte de kritiek zich in eerste instantie duidelijk op de prijsontwikkeling via de farmaceutische industrie, steeds sterker komt er uit groepen van de gemeenschap kritiek op andere punten. In een bloemlezing over de laatste jaren zou men kunnen vaststellen dat ten aanzien van een groot deel van de zogenaamde kalmeringsmiddelen meer sprake is van „men voelt zich beter" dan dat men zou mogen veronderstellen: degene die het betreffende kalmeringsmiddel inneemt, is ook beter.

Dat werd onlangs nog eens bevestigd op een congres in Frankfurt; dat werd ook naar voren gehaald door een huisarts voor de televisie die stelde: „Vaak schrijft een huisarts pillen voor, omdat hij wegens tijdgebrek niet in staat is lang met de patiënt bezig te zijn". Duidelijk laten medici en andere deskundigen op het gebied van de geneesmiddelen steeds meer doorklinken, dat het woord geneesmiddel een sterk accent legt op het begrip „genezen", terwijl vaak het betreffende middel een verbetering tot stand brengt in de toestand van de patiënt.

Maar afhankelijk van velerlei factoren zoals de aard van de ziekte, de persoon van de patiënt en de relatie met de geneeskundigen zijn vele geneesmiddelen „verzachters" van de kwaal en minder vaak absoluut genezende middelen. Dit psychologisch verwachtingseffect van een geneesmiddel werkt in de hand dat de meeste mensen bereid zijn terwille van hun gezondheid een duur geneesmiddel voor lief te nemen. „Ik heb er alles voor over" is dan een oprecht gemeende uitroep.

De veelheid aan geneesmiddelen, vaak met zeer veel verschillende namen, maar toch met nagenoeg dezelfde werking, maakt het moeilijk een duidelijk inzicht te krijgen.

Pil wegens tijdgebrek

Wat is het verschil tussen een duur en een goedkoop geneesmiddel? Maar duur wordt in de gezondheidsindustrie nog altijd gekoppeld aan goed. Dat kan aan het produktieproces liggen, waarbij de industrie globaal ook de jarenlange research incalculeert. Dat kan soms een kwestie zijn van dure grondstoffen, soms een prijsvaststelling op basis van marktbepalende gegevens.

Maar nu beweegt de geneesmiddelenindustrie zich uiteraard niet alleen op het gebied van de kalmeringsmiddelen. Er zijn in de laatste dertig jaar middelen ontwikkeld die werkelijk een ziekte bestrijden. Rheuma, asthma, hart- en vaatziekten en vele andere kwalen, die de moderne mensheid teisteren, hebben tot nieuwe vindingen geleid. Is men nu op dit gebied aan de grens van de ontwikkeling gekomen? Dat was en is nog steeds een vraag die ter discussie staat en die door de deskundigen verschillend wordt beantwoord. Denkt men aan het voorkomen van ziekten door middel van inentingen, dan blijkt de wetenschap optimistischer dan bij de beantwoording van de vraag: „Kunnen we nog verder met het ontwikkelen van geneesmiddelen, die werkelijk gevreesde ziekte kunnen genezen"? En ook hier komt niet in de eerste plaats de kennis naar voren, maar veel duidelijker en praktischer: waar halen we het geld vandaan? Want het blijft ontzaglijke sommen geld vergen om onderzoekwerk te doen ten behoeve van nieuwe en het verbeteren van bestaande geneesmiddelen.

Teken aan de wand

De farmaceutische industrie stelt dat voor het eerst sinds vele jaren in deze tak van industrie sprake is van een teruggang in de werkgelegenheid, omdat er onvoldoende geld is voor noodzakelijke uitbreidingen. Men ziet dit als een teken aan de wand. Uitgerekend nu – zo stelt men – moeten we kunnen doorgaan, want er is nog heel wat te genezen in deze moderne tijd.



Persspiegel

Drank

Volksziekte nr. I in Polen is het drankmisbruik. Tot deze slotsom komt het Poolse weekblad CZAS in een even onthullende als sombere beschouwing.

In de Poolse drinkgewoonten is sinds de vijftiende eeuw geen verandering opgetreden, weet het blad te melden. „Wij drinken veel, snel en dikwijls zonder er behoorlijk bij te eten. En er is geen drankorgelfestijn zonder dronkenschap.

Wat het consumeren van sterke drank betreft, vermelden de landelijke statistieken dat het verbruik per hoofd van 2,4 liter in 1960 tot 5,4 liter in 1970 is gestegen. Een soortgelijke tendens doet zich bij alle andere alcoholische dranken voor. Volgens Czas treedt er als gevolg van overmatig drankgebruik in de Poolse industrie jaarlijks een verlies op van 12 miljard tot 20 miljard zloty (1,3 tot 2 miljard gulden). Bovendien is men tot de treurige ontdekking gekomen dat steeds meer Polen al op jonge leeftijd alcoholici worden.

Czas ziet niets in een drankverbod zonder meer, omdat in zo'n geval het kwaad zich ondergronds verplaatst. Het blad vindt dat de autoriteiten (die zich echter evenzeer aan het euvel bezondigen) de plicht hebben, de bevolking met de kracht van de argumentatie tot inkeer te brengen.

Het weekblad besluit zijn analyse-in-mineur met enkele onthullende cijfers: in het jaar 1976 werden circa 340.000 misdrijven onder invloed van alcohol gepleegd. Zestig procent van het aantal moorden kwam op rekening van dronken lieden. En wat de bedrijfsongelukken betreft: in acht van de tien gevallen was er alcohol in het spel.

Doodstraf

De Cubaanse regering heeft met onmiddellijke ingang de doodstraf ingevoerd voor „ernstige roofovervallen". Zij is hiertoe overgegaan wegens de onrustbarende stijging van dit soort criminele daden. Het regeringsdagblad GRANMA dat dit bekendmaakte, meldde verder dat ook de maximumstraffen voor handel in verdovende middelen, prostitutie en gokken opgetrokken zijn.

De strafmaat voor een „gewone" roofoverval lag tot dusver tussen vier en tien jaar. Een zware roofoverval kon tot nu toe met ten hoogste dertig jaar opsluiting bestraft worden. Op handel in en gebruik van drugs en het zich bezondigen aan gokken staan thans straffen van respectievelijk vijftien en acht jaar. Verzwarende omstandigheden zijn het medebetrekken in de misdaad van jeugdige personen onder 16 jaar en het achterover drukken van c.q. schade berokkenen aan staatseigendommen.

Onlangs nog werden op Cuba verscheidene inbrekers wegens diefstal van omgerekend een paar duizend gulden veroordeeld tot straffen van 12 tot 20 jaar. De doodstraf stond tot dusver alleen op moord en verkrachting.

VARA's Muziektoto met Marjon

Van onze showpaginaredactie

VALKENBURG – De Valkenburgse sopraan Marjon Lambriks wordt in de internationale muziekwereld al lang gezien als een voortreffelijke ster die in de operette- en operawereld al lang niet meer valt weg te denken. Dat vertelde ons nog niet zo lang geleden ZDF-presentatrice Elfi von Kalckreuth (vanmiddag om 15.30 uur te zien bij het ZDF) en medewerkster van onze showpaginaredactie. En Elfi kan het weten want op haar beurt heeft ze bijzonder veel contact in Zwitserland met operettester Anneliese Rothenberger.

Vanavond kunnen we op de eigen buis bij de VARA vanaf 20.00 uur op Nederland I Marjon weer bewonderen in VARA's Muziektoto. In dat programma zingt Marjon van de Weense Volksopera onder andere "Heut' kommt einer sein Glück bei mir machen" uit de operette "Madame Pompadour" en (samen met John van Kesteren) een selectie uit "Das Land des Lächelns".



● *MARJON LAMBRIKS*
... vanavond te zien en te horen in VARA's Muziektoto ...



● *BACCARA*
... vanavond dan toch in AVRO's Toppop ...

Voor Baccara naar de zon

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Mayte en Maria, samen het succesvolle Spaanse duo BACCARA, blijken ook nu weer goed in de roos geschoten te hebben met het nummer „Darling". Ondanks dat het de laatste weken bleef stijgen in de nationale hitparade kwam het duo niet in AVRO's Toppop. Reden: een communicatiestoornis tussen Baccara's manager en de regie van AVRO's Toppop, wat leidde tot boze uitspraken door Toppop-presentator Ad Visser. Maar alle geschillen zijn nu bijgelegd en vanavond komt Baccara dan toch écht wel op de buis met „Darling". Het team van AVRO's Toppop moest daarvoor overigens naar de Canarische Eilanden want daar houden de Baccara's op het ogenblik vakantie.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

Baby come back – Player

EMMYLOU HARRIS, de Amerikaanse countryzangeres die de vierentwintigste februari in de Rodahal in Kerkrade een concert geeft, startte haar carrière in 1967, toen zij samen met Jerry Jeff Walker, Paul Siebel en David Bromberg, langs de Amerikaanse oostkust toerde en daar optredens verzorgde in koffiehuizen en schoolcolleges. Haar positie veranderde echter in 1969 toen vertegenwoordigers van het Amerikaanse platenlabel Jubilee haar hoorden en een langdurig contract aanboden. Haar eerste album kwam uit in 1970, toen ze net haar eerste kind kreeg, waardoor ze noodgedwongen enige tijd geen optredens meer kon geven. Het duurde daarom nog een jaar voordat ze samen met een „folk country" band optrad in diverse clubs in New York en Nashville. Tijdens een van deze optredens in de Cellars Door club werd zij opgemerkt door de leden van de in 1971 zeer bekende countrygroep The Flying Burrito Brothers die haar meteen vroegen bij hun te komen zingen, maar tot haar grote ontsteltenis besloot de groep, nog geen week na het aanbod hun activiteiten te stoppen.

TOEN DE GROEP ECHTER het afscheidsconcert in Baltimore gaf, leerde zij de talentvolle Gram Parsons kennen die haar vroeg hem te helpen met zijn eerste solo-album. Zij assisteerde hem ook op zijn tweede, Grievous Angel, en ze gingen samen op tournee in de lente van 1973. Na de tragische dood van Gram Parsons veranderde het leven van Emmylou Harris danig, zij ging niet terug naar Californië, zoals gepland, maar bleef in Washington, waar ze bluegrass speelde en nieuwe songs componeerde voor haar ondertussen gevormde Angel-band. Het eerste produkt van deze Angel Band en Emmylou kwam begin 1975 uit en heette PIECES OF THE SKY. Het had maar liefst acht jaar geduurd, voordat Emmylou Harris een nummer een hit in Amerika had, namelijk een track van deze elpee PIECES OF THE SKY het nummer IF I COULD ONLY WIN YOUR LOVE. Nog helemaal ondersteboven van het succes begon Emmylou met het opnemen van haar tweede album ELITE HOTEL, ook geproduceerd door BRIAN AHERN en gereleased in 1976.

OP DIT ALBUM ELITE HOTEL staat uitgebreid materiaal zoals de BUCK OWENS classic „Together again", het LENNON EN McCARTHNEY-nummer „Here, there and everywhere" en songs van HANK WILLIAMS („JAMBALAYA") en niet te vergeten haar muzikale ode aan haar overleden vriend GRAM PARSONS te weten de nummers „Sin city" en „Wheels".

Bij de opnamen van haar derde elpee LUXURY LINER omringde Emmylou zich met bekende vrienden als Ben Keith en Linda Rondstadt, en laat ons een meer rockend geluid horen dat we eigenlijk van miss Harris niet gewend zijn. Misschien wilde Emmylou Harris dat zelf illustreren door er een nummer van Chuck Berry op te zetten namelijk, „C'est la vie". Nu dan, na haar succesvol dubbeloptreden in de Sittardse stadsschouwburg een jaar of anderhalf geleden voor de tweede maal deze wereldster in onze contreien. Omdat er geen nieuwe single van haar uit is, hebben we deze week de groep PLAYER met het nummer BABY COME BACK gekozen tot DISK GOKKIE. De groeten en tot volgende week.

LEX NELISSEN

LDTOP20

1.	(1)	If I had words	: Yvonne Keeley and Scott Fitzgerald
2.	(5)	She's not there	: Santana
3.	(4)	Lailola	: José y los Reyes
4.	(6)	Take a change on me	: Abba
5.	(3)	Singin' in the rain	: Sheila and Black Devotion
6.	(2)	Mull of Kintyre	: Paul McCartney and Wings
7.	(11)	Darling	: Baccara
8.	(9)	For a few dollars more	: Smokie
9.	(16)	Only a fool	: Mighty Sparrow and Byron Lee
10.	(12)	I go to Rio	: Peter Allen
11.	(14)	Heidi	: Gitti und Erika
12.	(13)	House of rising sun	: Santa Esmeralda
13.	(15)	Staying alive	: Beegees
14.	(-)	Back in love again	: LTD
15.	(18)	All for a reason	: Alessi
16.	(17)	Figaro	: Brotherhood of man
17.	(8)	It's a heartache	: Bonnie Tyler
18.	(10)	Ti amo	: Howard Carpendale
19.	(-)	I can't stand the rain	: Eruption
20.	(-)	Big city	: Tol Hansse

Jan Teulings (72) ontbreekt in bijna geen enkele TV-serie

„Hollands glorie": mislukking, „Herdershond": groot succes!

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – De 72-jarige Jan Teulings lijkt tegenwoordig in geen enkele Nederlandse televisieserie te ontbreken. In Hollands Glorie is hij te zien als reder Kwel, terwijl hij in de KRO-serie „Dagboek van een herdershond" optreedt als de diep in de schulden zittende bierbrouwer Severinus van der Schoor. Bovendien gaat Teulings de rol van dokter Pakkee spelen in de door Eli Asser geschreven serie „Buiten-gewoon", die de KRO het volgende seizoen gaat uitzenden. Tevens ligt het in de bedoeling dat Jan Teulings in het vervolg van „Dagboek van een herdershond" gaat spelen, dat Willy van Hemert nu aan het schrijven is. „Alleen", zegt Teulings, „wil van Hemert doorgaan tot ongeveer 1940. Omdat ik in de serie nu al een oudere man speel zal ik moeten sterven. Maar dat lijkt me niet zo'n probleem. Ik ben tenslotte bij van Hemert al een paar keer eerder dood gegaan".

Teulings vindt Hollands Glorie een mislukking, terwijl hij zeer enthousiat is over „Dagboek van een herdershond".

„Tja, het is jammer van Hollands Glorie, maar het moest haast wel fout gaan. Het is allemaal veel te lang. Te saai. Sleepvaart is nou eenmaal een vervelende bedoening. Er gebeurt weinig. Af en toe een storm of zo. Voor de rest alleen maar een eindeloze zee. Jan de Hartog, een boezemvriend van mij, heeft al jaren geleden gezegd dat zijn boek niet te verfilmen was. In de Verenigde Staten hebben ze al drie keer een optie gehad om het boek van Jan de Hartog te mogen verfilmen. Ze zagen er bij nader inzien maar vanaf. Dat Hollands Glorie geen succes is geworden is niet de schuld van Walter van der Kamp. Niemand had het beter gedaan. Hij is tenslotte een groot vakman. Eigenlijk hadden ze één episode uit het boek moeten nemen. Met véél actie".

„Hollands Glorie" kan je vergelijken met de boeken van Simenon. Die liet Maigret ook vaak bladzijden lang denken. Zoiets kun je niet verfilmen. Nee, om naar Hollands Glorie te kijken vind ik heel vervelend. Steeds maar weer die zee en die Teuntje de Klerk die Wandelaars brieven zit voor te lezen. Toch had ik aanvankelijk niet gedacht dat Hollands Glorie zo zou mislukken. Het had namelijk wel alle ingrediënten voor succes. Een goede regisseur, fijne acteurs en actrices. Het was prettig om onder Van der Kamp te werken. Hij laat veel aan de spelers zelf over. Het liefst heeft hij dat de acteurs hem met een half woord begrijpen. Anders is dat met Willy van Hemert. Die bepaalt alles zelf. Van tevoren heeft hij de serie ook al klaar in zijn hoofd. Hij repeteert ook veel langer om het beeld dat hij voor zichzelf gevormd heeft helemaal bewaarheid te laten worden".

„Hij heeft een beetje dwingende regie. Nadeel hiervan is echter dat het sneller tot conflicten leidt. Maar goed, hij is de regisseur en meestal heeft hij ook wel gelijk. Van Hemert heeft een beetje de neiging de acteur te willen ombuigen naar de rol die hij voor hem heeft bedacht. Iets wat ikzelf nooit zou doen. Aan alle talenten zit een grens. Die moet je niet forceren. Dat pakt meestal verkeerd uit. Maar van Hemert is een man met een heel sterke visie. Hij is echter niet dwingerig in irriterende vorm".

Heerlijke serie

Teulings vindt „Dagboek van een herdershond" een heerlijke serie. Lief en aandoenlijk. Een lichtpuntje in de Nederlandse televisie. „Ik erger me kapot aan dat progressieve gedoe. Steeds maar weer kut en lul op de buis. Die vuilbekkerij vind ik niet nodig. Dat kan iedereen. Maar zelfs die progressievelingen vinden „Dagboek van een herdershond" leuk. Er komt geen onvertogen woord in voor. Daaruit blijkt toch wel dat het zo ook kan. Neem nou zo'n Bram en Freek van Neerlands Hoop. Die vind ik om te schoppen. Denken hun succes te halen uit het spuien van vieze woorden Heel vervelend".

Zeer verbolgen is Teulings over het feit dat acteurs boven de 65 jaar geen vaste contracten meer kunnen krijgen bij toneelgezelschappen. „Zonder meer een rotmaatregel. Slaat werkelijk als een tang op een varken. Vast en zeker bedacht door onze vakorganisatie. Die bestaat hoofdzakelijk uit jongere mensen. Die begrijpen nog niet hoe stom ze met een dergelijke maatregel doen. In ons vak kan je toch niet zonder oudere mensen. Neem nou een stuk als King Lear. Dat kan je toch niet laten spelen door een 18-jarig jochie. Nee, wij ouderen zitten er allemaal vreselijk mee. Paul Steenbergen bijvoorbeeld heeft het zich ontzettend aangetrokken. Ik heb me ertegen kunnen wapenen. Juist oudere acteurs hebben meer mogelijkheden om dingen uit te beelden. We kunnen meer; hebben meer levenservaring. We kunnen beter luisteren naar mensen. Persoonlijk heb ik bijvoorbeeld veel minder geldingsdrang gekregen. Bovendien ben ik milder geworden. Dat valt me wel op. Vroeger was ik altijd een heel bazig kereltje. Ik ben dankbaar dat ik milder ben geworden", zegt Teulings

Punk

Wat Jan Teulings een merkwaardige uitwas vindt is de punk: „In Rotterdam staat dat woord overal op de muren gekalkt. Wat is het eigenlijk? Waarom moet dat nou? Ik denk vast dat de mensen die dat mooi vinden heel ongelukkig zijn. En de radio tegenwoordig. Als ik naar bijvoorbeeld Hilversum rij hoor ik op mijn radio vrijwel alleen programma's over allerlei ellende. Er wordt veel te veel nadruk op gelegd. Het is zo'n onzin om te zeggen dat dergelijke programma's iets „los" zouden maken bij de mensen. De mensen zijn niet zo zielig. Ik doe zelf boodschappen en als ik in de supermarkt sta en zie wat men zoal koopt. Taartjes, koekjes, noem maar op. In mijn jeugd was het een groot feest als ik een stukje chocola kreeg. Maar toen liepen we ook niet te zeuren dat we ellendig waren".

„Je hoort nooit eens: ik ben zo blij. Ik ben dat bijvoorbeeld wel. Ik ben blij dat ik leef en blij dat ik werk. Kortom, ik ben gelukkig. Zal men wel vreemd vinden. Zoiets mag tegenwoordig haast niet meer. Je moet overal maar tegenaan schoppen. Dat is trouwens ook iets dat me verontrust. De agressiviteit in de samenleving. Ik begrijp dat niet. In mijn jeugd hadden we nog idealen. Ik was lid van de Arbeiders Jeugd Centrale. We rookten niet, dronken geen druppel en naaiden niet. Waarom we dat laatste niet deden weet ik niet meer. We gingen de natuur in. Daar hielden we van. Er zaten natuurlijk ook belachelijke dingen in. Maar we waren met iets bezig. We hadden waardering voor de natuur. Dat zijn we momenteel aan het verliezen".

Teulings is een verwoed natuurliefhebber. Toch jaagt hij. Kleine konijntjes en grote herten zijn niet veilig voor zijn geweer. Dat er veel mensen zijn die jagen iets misdadigs vinden, kan Teulings niet schelen. Volgens Jan Teulings is het net zo misdadig om vlees te eten. „Jagen is oogst. We schieten maar één procent van de dieren af die er zijn. Ik wil de jacht niet beschermen door te zeggen dat we aan wildbeheer doen. Ik jaag voor mijn plezier. Vlees eten is net zo gemeen voor het dier als jagen dat zou zijn. Een koe laat toch ook niet een biefstuk uit zijn bil snijden omdat zij er zo'n last van heeft. Kom nou! Ik jaag al dertig jaar. En het is moeilijk hoor. We schieten ontzettend veel mis. We geven die dieren een eerlijke kans. In de wet staat bijvoorbeeld niet, dat je het dier eerst moet opjagen. Theoretisch mogen we het beestje besluipen en het van 10 centimeter afstand doodschieten. Maar we hebben onszelf handicaps opgelegd. Uit respect voor het dier. Als we op groot wild jagen gaan we selectief te werk. Dan worden de zieke of oude dieren afgeschoten op advies van een jachtopziener. Dit is eveneens een bepaling die we onszelf hebben opgelegd. Staat ook niet in de wet".



● *Jan Teulings*
... „Ik blijf doorgaan zolang ik nog kan blijven staan" ...

Maigret

Veel Nederlanders beschouwen Maigret als de beste rol die Teulings ooit heeft gehad. Zelf vindt Teulings dat niet, alhoewel hij wel denkt dat hij veel op Maigret lijkt. „Ik heb dezelfde mentaliteit als Maigret. Ik hou er bijvoorbeeld ook niet van om mensen te pakken. Maar als het moet dan doe ik het. Maigret is net zo. Ik zou die rol dolgraag weer spelen. Ik vond het heerlijk. Het programma was zo populair, dat de kijkers er zelfs hun vakantie voor uitstelden. Dat was nou nog eens een rol die me letterlijk en figuurlijk op het lijf was geschreven".

Als Jan Teulings terugdenkt aan de Vara-serie „Buurthuis Wilhelmina" lopen de rillingen over zijn rug. Met hand en tand heeft Teulings zich destijds na de opnamen nog verzet tegen de uitzending van de serie. Niet omdat hij er zich voor schaamde, maar omdat het programma gewoon te slecht was. „Fortuin, de dramaturg van de Vara, wilde jonge Nederlandse schrijvers de kans geven om zich eens waar te maken en liet ze die serie schrijven. Het waren vijf auteurs geloof ik. De één schreef nog beroerder dan de ander. Ik heb toen voorgesteld, toen de opnamen klaar waren, het niet uit te zenden, maar het als voorbeeld voor andere schrijvers te gebruiken. Dan konden ze zien hoe het níét moest. Maar Fortuin zei dat hij dat zelf wel uitmaakte. Het idee voor een dergelijk programma was wel leuk, maar de uitvoering was vreselijk. Het was volkomen verknipt. Het mooiste was dat ze zelfs nog door wilden gaan met Wilhelmina. Ik vond het prima, maar dan wel zonder mij".

Regisseren vindt Teulings zijn sterkste kant. Vooral op het gebied van het uitbuiten van details, accenten. Veel heeft Teulings gedaan voor het laten herleven van Heijermans. Teulings vond dat Heijermans in het slop was geraakt. Dat het zwart-wit werd gespeeld, terwijl het makkelijk in kleur kon. „Als je Heijermans goed leest, dan zie je erg veel kleine nuances. Zoals bijvoorbeeld „Op hoop van zegen". De mensen zoals bijvoorbeeld de reder zijn bij het publiek altijd overgekomen als grote schoften. Maar dat waren ze eigenlijk helemaal niet. Het waren gewoon mensen die een bedrijf runden. En die zielige mensen zoals Kniertje waren ook niet van die lekkertjes hoor".

Op de vraag of Teulings nog lang blijft acteren, kan men slechts één antwoord verwachten. „Ik blijf doorgaan zolang ik kan blijven staan. Maar ik moet zeggen dat ik zelf ook verbaasd ben dat ik nog acteer. Ik had altijd gehoord dat ouderdom met gebreken komt. Maar ik heb niks. Waarschijnlijk kom ik uit een sterk geslacht. Mijn moeder leeft tenslotte ook nog steeds", aldus Jan Teulings.

„Weer of geen weer" verdwijnt

HEERLEN – „Weer of geen weer" gaat verdwijnen. Op 30 april wordt de laatste aflevering van het befaamde en dicht beluisterde VARA-Zondagochtendprogramma uitgezonden.

„Weer of geen weer" houdt op te bestaan doordat Bert Garthoff, wiens naam onverbrekelijk met het programma is verbonden, 65 jaar wordt. Het gehele programma, dus ook het aandeel dat weerman Gerrit en dr. Fop I. Brouwer er in hebben, stopt, aangezien het volgens de VARA gewoon onmogelijk is het zonder Garthoff voort te zetten. Het bijna anderhalf uur durende populaire programma heeft in de loop van de 23 jaar dat het te beluisteren is geweest, een grote, zeer trouwe groep supporters „opgebouwd".

In de loop van april en begin mei zal in zes speciale radioprogramma's, op het tijdstip dat „Weer of geen weer" wordt uitgezonden, worden teruggeblikt op het leven van Garthoff, die destijds tevens een periode „Dit is uw leven" (tv) presenteerde. Een VARA-woordvoerster deelde mee dat men zich nog beraadt over wat voor „Weer of geen weer" in de plaats komt.

Het Humanistisch Verbond, dat met een half uur durend programma volgt op „Weer of geen weer", betreurt het einde van Garthoffs rubriek. Van de hoge luisterdichtheid heeft het Humanistisch Verbond de nodige graantjes meegepikt.



● *ABBA*
... vanavond te gast in „Am laufenden Band" bij Rudi Carrell op Duitsland I ...

Abba bij Rudi

BREMEN/HEERLEN – Abba, de Zweedse groep die momenteel hoog genoteerd staat met „Take a chance on me", is vanavond te gast bij Rudi Carrell in diens spelshowprogramma „Am laufenden Band" vanaf 20.15 uur op Duitsland I. Gisteren werd in de studio's van Radio Bremen al goed gerepeteerd voor het programma van vanavond en Rudi Carrell liet ons weten dat Abba met twee titels op het scherm komt. Daaronder „The name of the game". Overigens hebben Annifrid, Agneta, Benny en Björn van Abba besloten om dit jaar wat minder op tournee te gaan. Waarom avond-in, avond-uit op de planken. Het wordt ons wat te veel, zeggen ze bij Abba. Nou ja, dat kun je dan ook gemakkelijk zeggen. Immers de ruim 50 miljoen dollar die men tot nu toe bij elkaar heeft gezongen moeten ook eens worden besteed. Een paar maal vakantie kan er best af.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

BIJVERDIENSTEN!!! Wij zoeken nog enkele verkooppunten voor ijsverkoop aan huis. Goede bijverdienste - geen investering. Bent u geïnteresseerd? Bel dan: 04758-2000.

Jonge ernergieke MENSEN kunnen opgeleid worden voor deur-aan-deur-verkoop. Ervaring niet vereist. Zeer veel geld te verdienen. Part-time of fulltime. Melden zaterdag van 16-18 uur Slotstr. 5, Hoensbroek.

BARDAMES topverdiensten in een leuke sfeer. Club Brasil, Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

BARDAMES gevraagd voor de avonduren, intern mog., woonhuis met c.v. gem. aanw. zat- en zondags vrij, tel. 045-351661.

Gevr. in Schinnen besch. zelfstandige GEZINSHULP 3 keer p. week van 8 tot 14 uur. Br.o.n. Q 205 LD Hrl.

Mia van de Bonte Koe vraagt 2 charmante BARDAMES. Hoge verdiensten, halen en brengen. Tel. 045-415654, b.g.g. 045-418779.

TAXICHAUFFEURS of chauffeuses gevraagd, bek. m. omg. Pers. aanm. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

VESTIGINGSVERGUNNING voor cafébedrijf aangeboden. Br. o. nr. Va 164 LD V'burg.

Twee BARMEISJES voor dag en avonddienst gevr. tel. 045-721759 of 717340.

Gevr. zelfst. werkende KOK en gevorderde leerling-kok. Rout. de Lijster Rijksweg Zuid 172, Geleen. Tel. 04494-43957.

Repr. DAME gevraagd lftd. tot 40 jr. voor receptie en kantoorwerk. Boc-bouw Spaubeek Op Het Broek 6. Tel. 04493-1996.

Leuke bijverdienste. Wie wil voor ons vraaggesprekken voeren in geheel Zuid-Limburg, UITGEZONDERD Maastricht. U hoeft niets te verkopen. Alleen vragen stellen en antwoorden noteren. Vergoeding per gesprek en reis- en km-geld. U doet dit in de maand maart gedurende 14 aaneengesloten dagen op door uzelf te bepalen uren. De vergoeding is belastingvrij (wanneer u geen andere bijverdienste heeft). Heeft u een middelbare opleiding gevolgd, en beschikt u over een vervoermiddel? Bel of schrijf dan binnen één week aan: R en M Reseàrch en Marketing, Dautzenbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-713471.

Heer zkt. j. vr. voor HULP in huish. 2 à 3 dgn per week. Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996.

KOK gevr. voor de avonddienst (16-1 uur) rest. Pallas, Pontstr. 168, Aken, tel. 09-4924131093. Voor kamer of woning kan gezorgd worden.

Bar La Chandelle vrgt. met spoed leuke BARDAMES, maandag t.m. zaterd. Tel. 045-214453, na 19 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Nette BARDAMES gevr. van 20 tot 2 uur. Woensdag en zondag vrij. Palominobar Hommerterweg 5, Hoensbroek, tel. 045-220444 of 04446-1960.

Nette KEUKENHULP gevr. voor de middaguren, 's zaterdags vrij. Tel. 717454.

Gevr. v. komend seizoen SOUS-CHEF, zelfst. werkend kok, leerling kok, restaurantkelner of serveerster. Hotel Neerlandia, Plenkertstr. 1/3, V'burg, tel. 04406-12601.

Gevr. leerling- en zelfstandige MONTEURS, tev. zelfstandige metselaars. Fa. L. Collé, Landbouwmechanisatiebedrijf Echt, tel. 04754-2164, b.g.g. 04499-1889.

Charmante BARDAMES gevraagd voor Bar Elysee, Wilhelminaplein 11, Heerlen, tel. 717667.

Bouwbedrijf Niva B.V. Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593, vraagt met spoed metselaars, te melden van 10.00-17.30 uur.

Enkele MEDEWERKERS gevr. met ervaring in metaalbewerking en autogeen lassen. Zonwering en rolluiken bedrijf: Venetian-Blinds, Kipstr. 30-32 te Kerkrade. Aanmelding van 14-16 uur of na tel.afspraak 045-453416.

HEIZUNGSMONTEURE und Installateure gesucht, Helmut Koerlings, 5173 Aldenhoven, Landstrasse 20, tel. 02464-7061.

PIJPFITTERS gevr. of c.v.-monteurs Argonach-lassers v.d. komende week, spoed. Unescostr. 102, Heerlen, tel. 045-214841.

Zelfst. 1e MONTEUR met papieren gevr. voor Interauto. Tel. 043-625643.

Gevr. 1ste KAPPER of kapster ruime ervaring hoog loon. Haute Coiffure van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 'Zondags vrij. Tel. 04745-312.

WERKSTER gevraagd van 9-12 uur op ma. t/m vrij. ƒ 6,- per uur. Tel. 045-215031.

Gevr. ZANGER, gitarist voor trio event. bijinstrument. Tel. 045-315313.

Gevr. HULP voor 1 ochtend p. w. Teggert 146, Voerendaal.

GITARIST-ZANGER gevr. v. dansorkest. Tel. 045-720192.

Nette WERKSTER gevr. 3 halve dagen p. w. Mevr. Schwarzer, Sluisweg 19, Born. Tel. 04498-2150.

2 leuke BARDAMES gevr., vast loon en provisie. Weekend vrij. Tel. 04498-2150.

ELECTRICIENS gevr. Tel. 045-214841.

Gevr. HULP i.d. huish. v. een ochtend per week. Duprez, Frankenlaan 70, Heerlen na 6 uur.

Nette HULP gevr. voor friture (met erv.). Tel. 452929 Kerkrade.

Energieke MEDEWERKER of medewerkster gevr. Het zeer afwisselende werk zal in eerste instantie o.m. bestaan uit verkopen, verzorging van de correspondentie, uitprijzen van de artikelen en het onderhoud van de voorraad. Deze boeiende baan is een uitdaging voor representatieve jonge mensen, die echt willen werken in een prettige werkkring. Vereist is: schoolopleiding tenminste op Mavoniveau en min. leeft. 19 jr. Gewenst is typediploma en verkoopervaring. Kennis van de branche strekt tot aanbeveling. Een kandidaat met leidinggevende capaciteiten kunnen wij, bij gebleken geschiktheid, promotie in het vooruitzicht stellen. Willy Vossen b.v. diamantair goudsmid, horloger, juwelier. Kleine Stokstr. 4 Maastricht, Brugstr. 11 Maastricht. Tel. 13720.

Gevraagd HULP in huishouding voor 3 à 4 morgens per week. Kapsalon Fannij, Lichtenbergerstraat 6, Schaesberg, tel. 311477.

Voor onze moderne supermarkt vragen wij met spoed een SLAGER. Dagelijks aanmelden bij H. Bindels Supermarkt b.v., Frederikstraat 5, Hoensbroek, tel. 045-213800, toestel 16.

Gevraagd goed ingevoerde VERTEGENWOORDIGER bouwsektor voor België en Duitsland. Inl. 9-17 uur 080-558419.

HULP in de huishouding gevr. v. 2 morgens p.w. Mevr. Mulders, Raadhuisstr. 58, Heerlen, tel. 711495.

Voor het as. seizoen gevr. KAMERWERKMEISJE werktijden nader overeen te komen, tevens HCR-kelner, serveerster. Hotel Vue des Montagnes, Geulhem-V'burg 04406-40543.

KASSIÈRES gevraagd, fulltime of part-time op basis van 20 uur. Opleiding mog. Tevens chauffeurs gevr. Rijbewijs b-c-d-e. Soll. mond. BV KEPU ZB-groothandel, Ganzeweide 175, Heerlen. Tel. 216533.

HULP i.d. huish. gevr. vanaf 1 maart in kl. gezin, liefst na 18 uur. Krumbach-Foeckert, Valkenburgerweg 95, Hrl., tel. 712750.

GRONDWERKERS gevraagd. Melden Unescolaan 21, Heerlen.

Bar-dancing 't Piepke vraagt voor de weekends een leuk vlot BARMEISJE. Wordt door ons voll. ingewerkt. Beslist geen annimeerwerk. Inl. na 12 uur, tel. 712466 of 711637.

VERKOPERS (STERS) gevr. Zij die representatief zijn, hard willen werken, kunnen hier goed geld verd. in loond. of event. als bijverd. Aanm. Nieuwstr. 145, Hoensbroek, tussen 14 en 16 uur.

Leuke BARDAME gevr. voor 's middags en 's avonds. Hoge verdiensten. Taxi vrij. Tel. 045-213350.

BIJVERDIENSTE aangeb. voor jongeman van 16 jaar. Br. o. nr. E 208 LD Hrl.

Gevr. flinke JONGEMAN voor verhuisbedrijf. Adres H. Schwanen Musschenbroek 18 Heerlen.

MEUBELTIMMERMAN gevr. voor part. tel. 718024.

Gevr. voor direkte indiensttreding bekwame CHAUFFEURS. H. J. Coumans b.v., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641.

Leuke BIJVERDIENSTE aangeboden voor dames die een paar uur per week over hebben. Eventueel thuis te doen. Schrijf G. Schaeks, Diddenstraat 21, Simpelveld.

2 KRANTENBEZORGERS gez. in Geleen. Tel. 04494-48090.

Gevraagd beschaafde jonge BARDAMES, hoge provisie, halen en brengen. Verdere inl. na 14 u. 045-317378.

WERKSTER gevr. v. halve dag p. wk. Pater Romboutslaan 13, Welten Hrl., tel. 045-714182.

KEURSLAGER Van Melik, winkelcentrum Stein, vraagt een lieve goede verkoopster voor de slagerij, leeftijd ca. 18 jr. Bent u geïnteresseerd? Kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslager Van Melik winkelcentrum Stein, tel. 04495-2139.

Gevr. WERKSTER voor 2 ochtenden in de week. Neptunusstr. 10, Treebeek, Tel. 045-211487.

BARMEISJE gevr. Bar La Femme. Eikenweg 23, Hoensbroek. Tel. 045-212597.

Gevraagd VERKOOPSTER met ruime ervaring in de textielbranche. Moet zelfstandig kunnen werken. Leeftijd 20 tot 35 jaar. Behoorlijke schoolopleiding. Sollicitaties te richten aan: A. Engelen, Postbus 1401, Sittard.

Gevr. WERKSTER voor enkele ochtenden per week. Schoolvak. vrij. Tel. 410836 na 12.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Financ., ekon. en org. administrateur, 17 j. prakt. erv. en kennis v. alle belast.zk. heeft nog tijd v.h. verzorgen v. BOEKH. en alle voork. zakel. aangel. Gunstige tarieven. Tel. 04492-1981.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 04405-2294.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Voor het vakkundig uitvoeren van al uw GRONDWERK, tegel- en klinkerbestratingen. Tel. 04402-4723.

Centrale VERWARMING bouwpakket vanaf ƒ 2500,- Keuringsgarantie. Bel voor gratis offerte. Tel. 04406-12862. Snelle levering en montage mogelijk.

21-jr. studente, sportakademie, (3e jr.) zkt. VAKANTIEWERK v. juli en aug. Br. o. nr. H 205 LD Hrl.

Fa. „HADO" Dakdekkersbedrijf. Wij repareren en vernieuwen alle soorten dakbedekking, schoorstenen en goten. Kerkrade, tel. 045-456060.

Voor alle kleine BOUW of metselwerkjes bel 045-216722.

Opgelet! Erkend dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN, Maastrichterlaan 42, tel. 045-312817, Ubach over Worms.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN 045-721910.

Voor al uw RECLAME L. Hueber, p/a Hommerterweg 100, Hoensbroek, tel. 045-211549 na 18 uur.

B.z.a. bekend en ervaren DISK-JOCKEY. Vrij op korte termijn. Br. o. nr. KE 4901 LD Krd.

MEUBELMAKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-215341. Na 18 uur.

Bouwbedrijf Niva B.V. Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412592, kan nog NIEUWBOUW en verbouwingen aannemen.

Jonge man 32 jaar, commercieeltechnische opleiding en ervaring in TRANSPORTWERELD biedt zich aan voor een funktie in de bedrijfsautomobielbranche. Br. o. nr. Ma 195 LD Mstr.

TV-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300, zonder FM ƒ 250 all in. 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kochen, Antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

CV-MONTEUR kan nog enkele projecten aannemen. Tel. 045-413773. Vraag vrijblijvend prijs.

Jonge BUFFETKELNER in bezit van algem. handelskennisdiploma. Spreekt Duits en Engels, met praktische ervaring, zoekt betrekking, liefst in Valkenburg of omg. Postbus 34, Valkenburg.

Organist zkt. ORKEST met veel werk. Br. o. n. D 209 L.D. Hrl.

Ik maak sierpleister-stukadoorswerk, OPEN HAARDEN. Kleine verbouwingen. Inl. 04446-1743.

Voor al uw electrisch LASWERK. Tel. 045-220548.

Monteur met Bovag-patroondipl. en studerend voor middenstand zkt. passende WERKKRING of eventuele deelname in autobedrijf, enig kapitaal aanw. tel. 045-314268.

Heer met Horecadiploma wenst dit RENDABEL te maken. Br. ond. no. S 244 LD Sittard.

Man 40-plus zoekt WERK onverschillig was, i.b.v. auto. Br. ond. no. S 245 LD Sittard.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

Halve VARKENS panklaar. Slagerij Varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Per week te k. 8000 verse bruine KIPPENEIEREN. Terstraten 13 Nuth.

Duitse PIANO'S vanaf ƒ 750,- met volledige garantie. Te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur en zond. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13869.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette - Klimmen 04405-1286.

THERMOPANE in bestaande woning met 22,2 procent subsidie, ook voor huurwoning. Glas Dam B.V., tel. 045-311897.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen spatschermen en klepsluitingen. Jo Knops autoshop Rijksweg-Z. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

INBOUWBAKKEN voor aanrechtbladen in roestvrij staal en in mokka, beige, groen gekleurd. ƒ 129,-. Compl. Tegeltjes, lijm en componentenvoegsel uit voorraad leverbaar. Eurotegel Laanderstr. 47, Eikenderveld Heerlen.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, tel. 413046, Spekholzerheide.

Onze laatste BONTMANTELS en bonthoeden, nu b.v. bisam vanaf ƒ 798,– nu te geef slechts ƒ 298,– diverse bontmantels voor halve prijzen! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland: de Bontkoning, Hooghuisstraat 3, (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-C. Extra: bij koop reisgeld terug (ook benzine auto) Vrijdags tot 21 uur geopend.

Spec. aanb. Velour BEHANG 100% wasbaar v.a. ƒ 34,50, 39,- en ƒ 44,50 p. rol. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-W. Akerstr. 106, Spekholzerheide.

VINYL 100% wasbaar, 99 ct p. rol. Eff. paars ƒ 2,50 p. rol. gem. paars ƒ 5,00 p. rol oranje. M. Botterweck. Schaesbergerstr. 12 en Akerstraat 106, Kerkrade-West.

AARDAPPELEN v.a. ƒ 0,15 p. kg. en frites, J. Vaessen, naast hotel Schikan Amstenrade.

Te koop SHOWROOMKEUKEN 2.80 mtr. met inbouw 180 l Bosch koelkast, inbouw elec. oven, atag, rvs-gaskookplaat atag, afzuigkap. Zeer voordelig. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Wij hebben voor u diverse gebruikte ORGELS in zeer goede staat. Op deze instrumenten wordt volledige garantie gegeven. Tevens occasions in versterkers, gitaren, accordeons etc. Eigen tech. dienst. Music House Daan Smit, Heugemerweg 2a, Maastricht (bij station/tunnel onder het spoor). Tel. 043-17428.

Wij hebben div. merken ORGELS, piano's en accordeons in voorraad. Ook occasions met schriftelijke garantie. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549 's maandags gesloten.

Te k. Electr. FORNUIZEN, geheel compl. v.a. ƒ 150,- met garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 11, Brunssum. Tel 045-252956.

Te k. WASAUTOMATEN A.E.G., Bauknecht, Zanussi enz. v.a. ƒ 150- met garantie. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. Tel 045-252956.

Te k. Gas en GEVELKACHELS, v. 2000 tot 8000 Kcal. v.a. ƒ 75,- Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. Tel. 045-252956

OPRUIMING Kronen, leeslampen en schemerlampen, 2000 modellen. Reclame: Oud. Holl. Petr. Lamp v. ƒ 499,- nu ƒ 299,-, Tinnen kroon v. ƒ 465,- nu ƒ 288,-, Eng. Petr. Lamp v. ƒ 298- nu ƒ 215,-, Notenh. lamp v. ƒ 399,- nu ƒ 190,-, Echt kristallen kroon v. ƒ 1095,- nu ƒ 795,-, Oud Holl. Kroon v. ƒ 475,- nu ƒ 345,-, Prachtig eiken balk v. ƒ 399,- nu ƒ 199,-. Meer dan 100 schemerlampen Koper en Hout met 50% korting. Alle maten kappen ook leder met 40% korting. Keramiek Petr. lamp v. ƒ 399,- nu ƒ 199,- enz. enz. Dit zijn echte opruimingsprijzen. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum tel. 045-252956.

Te k. mooie stereo-INSTALLATIE, met boxen (incl. bandrecorder), vr.pr. ƒ 1500. Jac. Catsstraat 4, Brunssum.

Voor al uw tuin- en KAMERPLANTEN vanaf ƒ 1,50 Tuincentrum Bok, Uterweg 117, Heerlen, tel. 045-215366.

Centrale VERWARMING bouwpakket vanaf ƒ 2500,– Keuringsgarantie. Bel voor gratis offerte 04406-12862. Snelle levering en montage mogelijk.

KLEUREN TV. Grote sort. alle bek. merken, Philips grootb. v.a. ƒ 345. Grote sort. zwart-wit tv's, v.a. ƒ 75. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te k. VELDBRANDSTENEN div. soorten en kinderkoppen tel. 04402-4392.

OPENHAARDHOUT eiken, beuken en berken te k. tel. 044024392.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. mooie rieten KINDERWAGEN en box met zeil. Tel. 04405-1687.

Te k. oud mahoniehouten HARMONIUM. Tel. 045-255601.

Te koop BETONMOLENS licht beschadigd, zaagmachine 0,9 pk 220 V ƒ 220, div. elektr. lasapparaten v.a. ƒ 220. Tuinhuisjes 163x147 cm r.v.s. ƒ 350, lintzagen, kompressoren, div. elektr. motoren v.a. ƒ 50, kettingboomzagen 900 W ƒ 190. Boorstandaards ƒ 80, kabeltrommels 25 m ƒ 75, univ. doppendozen, tafelcirkelzaagschaafkombinaties, widiazaagbladen 30 cm ƒ 95. Prijzen incl. btw tel. 04740-2557. Peelveldlaan 57, Swalmen.

Schoonheidsspec. te k. COSMETICA (bekende merken), spotprijs verkoop iedere zaterdag van 10-16 uur. Groeneboord 38, Bocholtz.

PIANO'S of vleugels koopt u nu bij de specialist in pianoreparaties, voll. schrift. gar. Gemak. betal. Inr., stemmen, Klavier, Kersenlaan 5, Bunde, 04461-1479.

Te k. ELECTR.ORGEL, merk Magnus een manuaal 1 jr. oud, z.g.st., pr. ƒ 850. Tel. 04457-556.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank BV, Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. electr. zig-zag NAAIMACHINE met nw. motor, geh. gerev. i.z.g.st. ƒ 175,–. Antoniusstr. 62, Geleen.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Te k. aangeboden Frans EIKENTAFELS bankstellen, losse banken, clubs echt lederen poefs tegen dumpprijzen, gesloten huis. Tel. 452135.

Kity CIRKELZAAG 220 V, m.v.acc. v. ƒ 2200,– voor ƒ 1150,– Voerendaal, Milleveld 54, van 17 tot 20 uur.

Te k. 10 houten SPANTEN, 2 kopspanten, 7 mtr overspanning, rode mulde pannen, trottoirtegels, afbraakmetselstenen en verder afbraakmateriaal. Ridder Hoenstr. 9, Brunssum.

Te k. a. weg. overcompl. wortelnoten SALONTAFEL iets moois, Sachariasstr. 26, Schinnen.

ANTIEK. Ruime coll. 17e en 18e eeuwse eiken strakke gepinde kasten uit Duitsland, Luxemburg en België. Zware Louis de 16e boerenkast met zuilen en prachtige Luikse kast met zwaar koper beslag, en eiken boerenvitrinekastje. Mooie complete eethoeken en losse renaissancetafel. Mevr. Quadvlieg, Baneheide 25, Bocholtz, tel. 04442-1356.

Te k. 12 compl. jaarg. „NA VIJVEN" 62-74 3 c. jrg. „radiobulletin" 7 c. jrg. „De Mijnlamp" en veel mijnlect. alles t.e.a.b. 045-219053.

Te k. modern grenen BANKST., bekleding bruin linnen, 1 jr. oud. Te bevr. Limburgiastr. 165, Hrl. Werkd. na 17 uur, weekend gehele dag.

Te k. PIANO s v.a. ƒ 750,– 3 jaar garantie en service Haagstr. 20, Ophoven, tel. 04490-13869.

Te k Queen Ann BANKSTEL 3-zitsbank, 3 clubs, tafel en kast Maasbr.weg 11, Linne, 04746-1834.

ANTIEK. 2 pr. Biederm. voltaires in palissanderhout met veel snijwerk (roosjes), Biedermeier breistoeltjes in mahonieh. m. veel snijwerk (roosjes). Pr. st. eiken jachtlamp m. grote opst. leeuwen. Alles is kamerklaar. Rijksweg 76, Nyswiller, 04451-674.

ANTIEKLIEFHEBBER opgelet!!!! Er is weer een partij antieke eethoeken binnengekomen v.a ƒ 750,–, tevens ruime keus in Franse en Engelse antieke meubels. Als u onze lage prijsjes ziet, kunt u uw ogen niet geloven. Antiekgroothandel Heisterberg 5, Hoensbroek, geopend donderd. en vrijd.avond van 20-22 uur, zaterdag de gehele dag. Tel. 045-218386.

Te k. Nationaal Magnetron OVEN nw. prijs ƒ 4700,– 1 wk. gebr. ƒ 3000,– inl. 045-715637.

1,2-pers. BED, 1 kinderbed, 1 zitbad, 1 minikachel Etna, 4 keukenstoelen incl. waslampet, 1 aanrecht RVS-bak, tel. 416366.

2 tuindeuren 82/212 en 87/212 Apollolaan 5, Nieuwenhagen, tel. 313960.

Te k.a. KLEURENTELEVISIE z.g.a.n. ƒ 750,–. Tel. 04406-12875.

Te k. KINDERWAGEN 6 mnd. oud als nw. Tel. 043-622454.

Te k. BANKSTEL, moet gestoff. worden. Benzenraderweg 158, Heerlen.

Te k. aangeb. Eliminator BASBOX 100 W. Pr. ƒ 800,–, bellen na 19 uur, tel. 04459-2005.

MARSHALL git. inst. type MKII z.g.a.n.Inl. C. Jongen, Putstr. 25, Eygelsh. tussen 18-19 u.

RIJWIEL Cash & Carry Akerstraat 182, Hoensbroek. Tel.: 045-217687. Filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633, kleuterrijwielen v.a. ƒ 59,–. Velamos jongens- en meisjesrijwielen van 6-10 jaar ƒ 109,– Dames- en herensportrijwielen geheel kompleet ƒ 159,– Hollandse merkrijwielen v.a. ƒ 199,– rijklaar. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. 's Maandags gesloten.

AANRECHT met RVS blad 2.20 m. met bovenkastjes (olijfgroen), tel 045-717785.

Te k. GASHAARD Dru, minigask. Etna, 4-pits, gasforn. met oven en lade, gevelkacheltje, Hertogstr. 32, Heerlen.

ANTIEK speciale aanbieding Louis XV, 2-deurs kuifkast noten ƒ 950, noten commode ƒ 400 en klein 2-drs. kastje ƒ 450. St. Jorisstr. 27, Echt.

Wegens verbouwing te k. antieke eiken kasten in verschillende maten, EETHOEKEN enz. tegen zeer lage prijzen, geloogd en thuisbezorgd. Tel. 1911, St. Jorisstr. 27, Echt.

Te k. prachtige BRUIDSJAPON met kroontje mr. 42, pr. ƒ 300, 4 pits kookpl. m. kastje ƒ 175. De Vossekuil 375, Heerlen-Molenberg na 18 uur.

INBOEDEL te k., alleen op maandag. Hemelsley 139, Sittard.

Te k. WANDMEUBEL. Te bevr. Enschedestr. 10, Heerlen, tel. 045-714913.

Te k. ORGEL Cosmovox F20 met ritmix-box ƒ 2000, z.g.a.nw. Tel. 045-255540. Na 13 u. Steenbergstr. 32, Brunssum.

Te k. excl. COMMUNIEJURKJE met toebeh. Ridder Thibaltstr. 17, Brunssum.

Te k. rode koloniale EETHOEK ƒ 250. Hertogstraat 39, Brunssum-Nrd., na 17 uur.

Te koop OLIETANK, inh. 2000 ltr. met kraan en slang ƒ 100. Baronstr. 9A, Schaesberg.

Te k. echte BONTJASSEN, i.pr.st. ƒ 150 tot ƒ 250. Locht 181, Kerkrade-West, tel. 045-412004.

Te k. moderne EETHOEK en palissander radio-pickup stereomeubel. Zonstr. 400, K'rade, tel. 045-456269.

Te koop enkele SHOWROOMKEUKENS te weten groene kunststof keuken met teakblad, hoekopstelling. Essehouten keuken (Poggenpohl) Leicht rustikaal keuken, landhuiskeuken Leicht, Kortingen van 35 tot 50%. MAK Interkeuken, Emmaplein 9-10, Heerlen, tel. 045-710723.

Te koop enkele SHOWROOMKEUKENS te weten groene kunststof keuken met teakblad hoekopstelling. Essehouten keuken (Poggenpohl) Leicht rustikaal keuken, landhuiskeuken Leicht, eiken fineer keuken Leicht. Kortingen 35 tot 50%. MAK Interkeuken, Emmaplein 9-10, Heerlen, tel. 045-710723.

Handvorm STEENSTRIPS in div. kleuren à ƒ 32,75 per m2. Geen metselaar nodig, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294 na 18 uur zat. de geh. dag.

ANTIEK Centrum Limburg, een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8–10, Pey-Echt. Tel. 04754-3125. (Naast Pepijnklinieken).

ANTIEKE kolenkachel te koop tel. 045-710116.

Te k. antieke H-II-EETHOEK, kast en lamp. Kl. Winselerstr. 5, Terwinselen.

Te k. 4-pits GASTOESTEL met kookwekker ½ jr. oud. Molenwei 104, Heerlen.

½Te k. goed spelende KLEUREN-TV, koopje. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te koop massief eiken staande HALKLOK Ad. v. Scharnlaan P41, Maastricht-Heer.

Te koop OPENHAARDHOUT à ƒ 50 per m3 franco thuis geleverd. Tel. 04490-15277.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

Te k. wegens overcompl. prachtig electronisch ORGEL m. leslie en ritmebox plus bankje, zeer voordelig. Hiltostr. 18, Nuth na 18 uur.

Te k. SCHAATSEN, maat 41-42 hoge Noren. Oirsbekerweg 13, Oirsbeek.

Te k. HUISBAR 150 cm lang, compl. m. 3 krukken. Dr. Philipstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-219049.

Te koop geheel complete GASBOILER, 115 ltr., 2 jaar oud. Rimburgerweg 54, Ubach o. Worms.

ANTIEK: uitgestoken eiken kasten, strakke kasten, getorste stoelen, tafels, tin koper enz. enz. Limbrichterstr. 41, Nieuwstadt.

ORGEL te koop heeft gekost plm. ƒ 10.000,– nu vr.pr. ƒ 2.500,– moet weg. Echt koopje. Tel. 045-413222.

Te k. eiken EETHOEK, tafel, 4 st., 2 clubs en kast. Z.g.a.n. Dorpstr. 5b, Brunssum (na 18 uur).

H-H 12 kanaals stereo MENGPANEEL van 11 aug. '77. Tel. 04490-11823.

AQUARIUM te k. 160 x 50 x 50 z.g.a.n. geh. compl. Tel. 045-717176.

Te k. DIEPVRIES 500 ltr. Beukstr. 37, Passart-Heerlen.

Te k. 1 ruime BAGAGEWAGEN 130x90x36. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen-Molenberg.

ANTIEK, geloogd eiken kasten, strak of bewerkt ieder zijn eigen keus. Commodes voor uw tv met deuren vanaf ƒ 325 of met laden. Nachtk., ruime keus losse bedden v.a. ƒ 150, Mechelse kasten gekleurd glas. Beslist spotgoedkoop. 04495-4427. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein.

Te k. eiken WANDKAST 2.50 m lang en komplete slaapkamer (groot) weg. verhuizing en t.v. p.n.o.t.k. Stadhoudersl. 56, Stein. Tel. 04495-4085.

Te koop wortelnoten staande KLOK, leren bankstel en 2 Perzische tapijten, (alles als nw.) Tel. 04750-18902.

Oude VIOOL te koop. Huybregts Seringenlaan 27, Geleen, tel. 48010.

Te k. a. gr. KOELKAST niet defect ƒ 35 en mooie oude kast, eiken met noten deuren, na 15 uur. Mauritslaan 50, Geleen.

Te k. lang KOMMUNIEJURKJE, klopboor met toebeh. electr. radiator, damesfiets, kinderfiets, radiatorplaat 1 m2, dressoir, tel. 04461-5202.

Weg. verhuizing te k.a. witte AANBOUWK. l. 2,50 ƒ 275,–, gaskachel huisjesmodel ƒ 100,–; minikachel ƒ 50,–; TV-antenne kl. ƒ 75,–. Alles pas 2 jr. gebruikt. Kohlbergsgracht 30, Kerkrade.

Te koop Klipper WOONSCHIP (30x5,75) m.), verbouwd en nog vaarklaar. Motor: Caterpillar 90 pk D. I.g.st. Veel access. Vaste ligplaats mogelijk. Tel. 04461-1239.

ANTIEKLIEFHEBBERS opgelet! Part. verkoopt: div. hangklokken, bronzen klokken, prachtige stoelen, hoekstoeltjes, diverse nachtkastjes, spiegels, schilderijen o.a. een Bosez, gobelin schilderijen, tinnen kardinaals borden 1756, landschapschilderijen, boeren bidstoeltje en diverse kleingoed. Columbusstraat 67 Wieër Heerlerheide, tel. 045-212678.

Nu winterprijzen in diepvries. IGNIS kasten 130L ƒ 448,–, 225 l ƒ 598,– kisten. 145 l ƒ 448,–, 210 l ƒ 498,–, 260 l ƒ 548,– 320 l ƒ 598,– Fa. Electra, Akerstraat 24, Spekholzerheide. Tel.: 045-412882.

Te k. 2 AANHANGWAGENS prijs per stuk ƒ 375,– travelsleeper ƒ 800,– Aartshertogenstraat 7, Maastricht-WVV.

KLEUREN TV gr. sort. o.a. Philips grootb. tiptronic, teruggenomen v.d. bank ƒ 895,–, Philips 66 cm wit, voltransistor z.g.a.n. Blaupunkt 67 cm. grootb. ƒ 600,–. Grundig kl. t.v. zeer mooi ƒ 500,– . Philips 56 cm ƒ 345,–. Grundig zw. wit t.v. z.g.a.n. 61 cm ƒ 195,–. Zw. wit t.v. pr. spelend met garantie v.a. ƒ 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. eiken WANDKAST l 240 cm, h. 190 cm. Prijs ƒ 375,–. Jozef Israelstr. 32, Meezenbr.-Heerlen.

Te k. huis moet leeg, alle MEUBILAIR, gr. en kl. schrijfbur. Klokken en ant. electr. naaimach. Gr. gash. ƒ 45,–. Onderstestraat 9, Palemig-Heerlen.

Te k. in sublieme staat ongebruikt: Zeiss Ikon Perkeo DIAPROJ., en electr. kookplaten, Scan Dyna radioverst. 2x60 Watt, Tandberg Crossfield taperecorder 3500x. J. Roos, Cityflat 43, Heerlen, tel. 716797.

Te k. IJSKAST, gasforn., 4-pits gasst., geiser (aardg. en butag.), douchecabine en 2 wastafels nieuw kl. geel. Vroenstr. 275, Kerkrade, tussen 17-20 uur, 's zaterdags tussen 12-16 uur.

Te k. aangeb. 4-pits GASTOESTEL. ƒ 25,– Tel. 045-414926.

T.k.a. eikehouten CAFÉBUFFET L-vorm oud 1,5 jaar., eiken jukebox, chroomstalen vaatwasmachine, spoeltijd 4 min. Grote ijskast 300 liter, 3 gashaarden, 1 gevelhaard, Inl.: Lousberg, Nieuweweg 78, V'burg, tel. 04406-12624.

Pr. antieke KAST t.k. te bevr. Rijksweg 128, Berg en Terblijt, tel.: 04406-40445.

Te k. MOTOBECANE sportfiets 5 versn. Peugeot jongensrenfiets m. handr. en versn. z.g.a.n. en minifiets. Minifiets, Fabritiusstr. 24, Brunssum, nabij Limburgiaterrein. Tel. 045-254449.

Te k. KINDERWAGEN en goedgekeurd autozitje. Burg. Horstmanstr. 10, H.broek, tel. 045-216743.

Te k. Perzisch TAPIJT. Brunssummerweg 76, Nieuwenhagen.

Te koop JUKE-BOX als nieuw, model dekenkist, met boxen en 120 platen, merk Consul 120 stereo. Vraagprijs ƒ 2500,–. Kapelweg 60, Heerlen, tel. 045-722305.

Te k. compl. 2 persoons SLAAPKAMER en nw. douchebak te bevr. de Maar 4, Schaesberg. Tel. 045-316803.

Te k. GASHAARDEN v.a. ƒ 50,– z. mooie, gasfornuizen en geiser. Reeweg 115, Ubach o. Worms.

Te koop aangeb. wegens aanschaf c.v. moderne GASHAARD en kleine gevelkachel. Dorpstraat 8, Nieuwenhagen. Tel. 313659.

Te k. Vlaamse JACHTKAST, Mech. eetk., D. broodkasten, eiken kast, div. kleing. Willem Alexanderstr. 24, Eygelshoven.

Te k. COMMUNIEJURKJE met toebehoren mt. 128, tel. 045-254701.

Te k. WIENER lubas 4 R. Bouwbergstraat 13, Brunssum.

Weg. omst. te k. Hohner piano accordeon ELEKTRAVOX, 6 mnd. oud. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. KOMMUNIEJURKJE m. hoedje. v. Galenstraat 5, Heerlerheide-Weggebekker.

Te k. a. TUNER-VERSTERKER Pioneer SX 950. Boxen Technies 2200 SB 2x130 W. ƒ 2750,–. Akai tape rec. 400 DS ƒ 300,–. Achter de Winkel 122 Schaesberg.

Te k. 2-drs. antieke KAST ƒ 350,– 1.40x1.00 m h. Tel. 718024.

Te k. palissander KAST 290x185 ƒ 350,–. Tel. 718024.

Te k. echte nappa led. 4-zits BANKSTEL met tafel ƒ 700,–. Tel. 718024.

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 **Klusjes in huis. (Teleac).**
10.30 **Media in de school. (Teleac).**
11.00 **- 12.00 Open school. (Teleac).** Herhaling van cursussen.
15.30 **Journaal.**
15.32 **Bereboot.** Voor de kinderen.
15.45 **De holle bolle boom.** Voor de kleuters.
16.10 **Wat je zegt ben je zelf.** Informatierubriek voor kinderen van 10 tot 12 jaar.
16.30 **Stuif es in.** Programma voor en door kinderen met The Moondogs uit Heerlen, Imca Marina en Ria Bremer.
17.30 **- 18.00 Gitaar spelenderwijs.** Presentatie: Jan Mol. Gasten: Barbara Antonietti en Wim Overgaauw. „Blues", 3e les uit de gitaarcursus.
18.15 **Wetenschap in beweging (Teleac).** Onderzoek naar de melkweg.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **'t Spant erom.** Spelleider: Piet Römer. De scholen uit Emmeloord, Veendam en Arnhem proberen iets te verdienen voor hun scholen.
20.00 **Vara's muziektoto.** Muziekprogramma met een muzikale kwis en een muziektoto. Met het Promenade Orkest onder leiding van Jan Stulen. Gasten zijn onder anderen, Marjon Lambriks, Joop Doderer, John van Kesteren en anderen.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Vara-Visie.** Opinieprogramma.
22.40 **De brave soldaat Schweyk.** Het regiment krijgt strikte orders van luitenant Dub, maar als het veld ontruimd moet worden, is hij nergens te vinden. Schweyk en Wanek moeten hem de volgende dag zoeken, maar krijgen onenigheid op een kruispunt, en besluiten dan ieder een richting uit te gaan.
23.40 **Simon Carmiggelt.** De Amsterdamse auteur vertelt uit eigen werk het verhaal „Hinde".
23.50 **- 23.55 Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.00 **Nederlandse schaatskampioenschappen.** In het IJsstadion in Eindhoven. Commentaar: Ard Schenk en Fred Racké.
18.40 **Paspoort.** Informatie voor Marokkanen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Bereboot.** Voor de kinderen.
19.10 **AVRO'S Toppop presenteert de nationale hitparade.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **AVRO's Wie-Kent Kwis.** Presentatie: Fred Oster. Panel: Ada Kok, Mieke Telkamp, Jos Brink en Herman Emmink. Gast: The Tumbleweeds.
21.25 **Hollands glorie.** De mannen van de sleepboot „Furie" onder commando van Jan Wandelaar, kunnen de thuisreis wel vergeten, want ze zijn in de Oost als de eerste wereldoorlog uitbreekt. Maar dan verschijnt er kapitein Rang. Hij heeft methodes die niet erg netjes zijn. Dat komt hem dan duur te staan en Jan Wandelaar haalt het bergloon binnen.
22.20 **Televizier Magazine.** Feiten en commentaren over de belangrijke en opmerkelijke zaken in de wereld.
23.00 **AVRO's Sportpanorama.** Presentatie en redactie: Frank Kramer, Frits Suèr, Pieter Varekamp, Jack van der Voorn en René van de Water.
23.20 **Netwerk.** TV-programma over televisie van Mies Bouwman.
0.10 **- 0.15 Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.55 **Programmaoverzicht.**
14.25 **Journaal.**
14.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
15.00 **The treasure of the lost canyon.** Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met William Powel, Julia Adams, Charles Drake en anderen. Twee plattelanders adopteren een elfjarige jongen, omdat ze zelf geen kinderen hebben.
16.20 **Muziekwinkel extra.**
16.30 **ARD-Adviseur.** Geld.
17.15 **Gezichtsveld.** Kerk en maatschappij.
17.45 **Journaal.**
17.48 **Sportjournaal.** Voetbal in de Bundesliga.
18.30 **Intermezzo.** 1. Programmainformatie. 2. Wedloop met de tijd.
19.15 **Hier und Heute.**
19.45 **Het zevende zintuig.**
19.50 **Bij achten.** Amusement en informatie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Aan de lopende band.** Spellenshow met Rudi Carrell. Gast: Abba.
21.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.05 **The wild North.** Amerikaanse avonturenfilm uit 1951, met in de hoofdrollen: Stewart Granger, Cyd Charisse en Howard Petrie. Een pelsjager komt in een klein Noordcanadees plaatsje zijn huiden verkopen en komt op voor een Indiaanse die wordt lastig gevallen. Hij belooft haar de volgende dag mee te nemen, maar de persoon die haar heeft lastiggevallen vraagt ook of hij mee mag komen.
23.40 **Brahms' eerste synfonie.** Het Filharmonisch Orkest van Israel wordt gedirigeerd door Leonard Bernstein.
00.45 **- 00.40 Journaal.**



● *Samen met Fred Racké verzorgt Ard Schenk (foto) het commentaar bij de Nederlandse schaatskampioenschappen in Eindhoven (Nederland II, 18 uur)*

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.35 **Programmaweekoverzicht.**
11.05 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
11.55 **Noorse skiwereldkampioenschappen in Lahti.** Springen van de 70 meter-schans.
14.15 **Voor Turkse gastarbeiders.**
14.58 **Journaal.**
15.00 **Mijn oom van Mars.** „Bezoek uit Pittsburgh". Tekenfilmserie.
15.20 **Foto, film en geluid.** „Zinvolle fototrucage".
15.30 **Uw muziekwens.** Presentatie: Elfi von Kalckreuth. Melodieën die gewenst zijn door de kijkers, worden uitgevoerd door Marika Rökk, René Kollo, Ivan Rebroff en anderen.
16.30 **De Muppet Show.** Gast: Sandy Duncan.
16.59 **De grote prijs.** Weekwinnaars.
17.00 **Journaal.**
17.05 **Spiegel der deelstaten.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.00 **Paul Temple.** „Griekse tragedie". Paul en Steve zitten in een Grieks bergdorpje en merken dat de inwoners een hekel aan vreemdelingen hebben. Er woont wel een man uit Yorkshire, maar die wordt opeens dood aangetroffen.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De straat.** „Bulli en de dag van de Devils". Met Claus Theo Gärtner, Johanna Mertinz en Uwe Ochsenknecht.
20.15 ■ **Hunde, wollt ihr ewig leben.** Duitse speelfilm uit 1958. Over de jonge luitenant Wisse die als verbindingsofficier bij een Roemeense divisie voor Stalingrad wordt gedetacheerd. Met in de hoofdrollen: Joachim Hansen, Wilhelm Borchert, Karl Lange en anderen.
21.50 **Journaal.**
21.55 **De actuele sportstudio.**
23.10 **Cimarron strip.** „De laatste wolf". Amerikaanse western met in de hoofdrollen: Stuart Whitman en Percy Herbert.
00.25 **- 00.35 Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Telecolleges.**
17.30 **Literatuurverhalen.** De grote hoop.
18.00 **Computers kunnen niet vergeten.** De consequenties voor de economie.
18.30 **God en de wereld.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Economisch magazine.**
19.20 **Sport in de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Raskolnikoff.** Televisiespel. Met in de hoofdrollen: Hartmut Reck, Paul Verhoeven en anderen.
22.10 **Mudra.** Film over de balletactiviteiten van Maurice Béjart.
23.10 **- 23.25 Dreizack.** Politieke satire.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **News of the week.**
16.15 **Actualités.** Frans nieuws.
16.30 **Telecolleges.**
17.30 **Italiaanse les.**
18.00 **Voor de jeugd.** Cursusvrienden.
18.30 **Leerhulp voor volwassenen.**
19.00 **Europa 2000.**
19.50 **Jochen Steffen in gesprek met dr. Thomas Reimer.**
20.40 **Trefpunt Keulen.**
22.25 **Oorlog en vrede.** Terugkeer.
23.10 **Journaal.**



● *Elfi von Kalckreuth presenteert vanmiddag bij het ZDF om 15.30 uur opnieuw „Uw muziekwens" met o.a. René Kollo, Ivan Rebroff (misschien binnenkort in Kerkrade) en Marika Rökk.*

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30 **- 15.50 Lady detective.** „Murder at the gallop". Komedie van George Pollock met Margaret Rutherford, Robert Morley en Flora Robson.
16.30 **Open school.** Thuiswerk. 16.30 Op uw gezondheid. 17.00 Ken uw recht. 17.30 Loon naar werken?
18.00 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.05 **Disneyland.** Voor de kinderen. „De reddende hond".
18.50 **Boeket.** Maandelijkse boekenmagazine, met als studiogasten: de dichter Tony Rombouts en de stripspecialist Danny De Laet.
19.30 **Mededelingen.** Morgen: Lottotrekking.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Bij nader inzien.** Zaterdagavondmagazine rechtstreeks vanuit het Amerikaans Theater. Presentatie: Johan Anthierens, Monique Moritz en Guido Depraetere.
21.40 **Weekendfilm:** The loneliest runner. TV-film van Michael London. John Curtis is 13 jaar en kan zijn bed 's nachts niet droog houden. Daardoor voelt hij zich erg eenzaam en krijgt hij een hekel aan zichzelf.
22.50 **- 23.10 Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.25 **Intervallonie.** Voor Italiaanse en Arabische gastarbeiders.
17.25 **Le ballon jaune.** Spelwedstrijd voor de schoolgaande jeugd.
18.35 **Sophie la sorciere.** Sophie en de grote boze wolf. Voor de kleuters.
18.45 **Spectacle.** Toneelactualiteiten gepresenteerd door Bernadette Abraté.
19.10 **Antenne-soir.** Intergewestelijk nieuws.
19.25 **Resultaten van de lotto.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** Dierenprogramma van Raymond Dastra. Presentatie: Arlette Vincent en Edgard Kesteloot, met medewerking van Maryse. Vandaag: fauna in het moeras van Georgia.
20.25 **Toneel. Les filles.** Komedie van Jean Marsan. Met Christiane Lenain (Paula), Jean Hayet (Robert), Marie-Line Lefebvre (Corinne). en anderen. Als Corinne haar werk uit Parijs verlaat om naar huis te gaan, ontmoet zij de charmante Gaspart en gaat in op zijn avances, waardoor een hoop misverstanden ontstaan.
22.30 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Met Hans op zaterdag. (7.41-7.53 Dingen van de dag). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Z.O. Vara's Zaterdagochtendshow. 10.33 ● Z.I. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● In de Rooie Haan. Hitwerk en actualiteiten. 14.30 ● Nar. Nederlandse Artiesten Revue. 15.33 Kinderen een kwartje? Programma over school en thuis. 16.00 ● Het zout in de pap. Cultureel programma. (17.32 Dingen van de dag). 18.41 ● Proeflokaal. Gesprekken en reportages. 19.30 ● Zing zomaar simpel een melodie. 20.00 ● De Vara feliciteert. Verzoekplatenprogramma. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil... Gevarieerd programma.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.00 Coulissen. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Kom eens langs in Hamsdorff. 12.49 Exportiviteiten. 13.11 Aktua. 13.30 Voorzichtig... breekbaar. 14.30 Met de beste wensen. 15.45 Stef Meerder speelt op verzoek. 16.03 De Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Aktua-magazine. 19.00 ● Tross country. 20.05 ● Concert à la carte. Klassiek wensprogramma. 21.20 ● Woorden in de avond. 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.45 ● Voor ieder een. Gesprek. 23.45-23.55 ● Goed nieuws.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Pop Station. 8.03 ● Happy Sound. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● IN. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los Vast. 13.30 VIP-show. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● De rock and roll methode. 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● Peter Blom. 21.02 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Jazztime. 0.02 ● Late dage. 2.02 ● Nachtexpress. 6.45-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille. 9.02 ● La Fontaine Amoureuse. 9.41 Gitaar Spelenderwijs (2). Les 3A. 10.00 ● Voor kleine bezetting. 11.30 ● Pistache. 14.02 ● 't is historisch. 14.30 ● Radio Matinee. 15.45 ● Oude Oostenrijkse orgels (III). 16.22 ● Omroep Vrouwenkoor. 16.30-17.00 ● Jazz Spectrum.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Jazz van eigen bodem. Opnamen van het amateur dixielandfestival dat op 8 januari in Sittard werd gehouden.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00 en 23.40 uur

Limburg: 5.30 Welkom Weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Gouden Toppers. 11.25 Waar en wanneer. Toeristische informatie voor het weekeinde. 11.30 De hitgolf van BRT-2. Met BRT Nationale Top 30.

Antwerpen: 14.00 Njam-njam. 15.30 Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.10 Piekuur. Met Vlaamse Top 10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Korte voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Uw agenda. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo. Lichte en melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.45 Jazz met Rob.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t.m. 17.30, verder 0.30 uur

6.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 8.00 Frühstücksclub, Achim. 9.30 3x30. Haidy. 11.00 Heimatmelodie, Edy. 12.00 Die Luxemburger Unkkantine, Oliver. 12.30 Sport. 13.00 Superclub mit den Super-Acht, Oliver. 15.00 Die Hitbox, Martin. 15.30 Die RTL-Torparade. Bundesliga Total, Fritz Walter. 18.00 Superclub. Pop-Nonstop, Oliver. 19.00 Stars im Studio-Künstler am Mikrofon. Heute: Jürgen Marcus. 20.00 RTL-Party, Matthias. 23.00 Country-Coach USA, Achim. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter, Achim.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 **- 12.00 Eucharistieviering.** In de parochiekerk van de H. Franciscus Xaverius aan 't Zand te Amersfoort.
15.15 **Geologie.** (Teleac). Introductieprogramma.
15.30 **Toneelspelen.** (Teleac). Presentatie: Manuel van Loggem.
16.00 **Klusjes in huis.** (Teleac). Presentatie: Cees Snoey.
16.30 **Les gammas.** (Teleac). Cursus Frans voor beginners. Presentatie: Trille Bedarrides en Herman Cillekens.
17.00 **- 17.32 Orgelvesper.** In de Grote Kerk te Vollenhoven. Muzikale omlijsting: De Kamper Cantorij onder leiding van Rixt Zijlstra-Witteveen en Ewald Kooiman (orgel).
18.15 **- 18.45 Natuurkunde is overal.** (Teleac). Activiteit van de kern. Presentatie: Jan Vink en Joop van Dalen.
18.50 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Cantate Domino.** Gewijde muziek vanaf de 16de eeuw tot heden. Presentatie: Sieuwert Verster. Het Voorschotens Kamerkoor onder leiding van Rita Eriks, Jos Wielakker (orgel) en Stanley Noordpool (gitaar) treden op.
19.40 **In de stilte van de zandzee.** Zwitserse documentaire over het eeuwenoude stadje Oualata, dat ligt in het hartje van de Sahara. Een groep Zwitserse etnologen onder leiding van professor Gabus slaagden erin het vertrouwen van de bevolking te winnen.
20.30 **Ja, natuurlijk.** Spelprogramma met 3 kandidaten die elk hun specialiteit hebben en daardoor zoveel mogelijk proberen te winnen. Spelleider is Kick Stokhuizen en als gasten komen Piet Steltman en Antoon van Hooff.
22.00 **Ander nieuws.** Editie van de religieuze rubriek.
22.35 **- 22.40 Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

16.00 **Journaal.**
16.02 **Paradijs der dieren.** „Tropenwildernis Madagascar". Japanse natuurfilmserie. Over de unieke fauna en de primitieve, elders uitgestorven, diersoorten.
16.30 **Waar hoor ik thuis?** „Ayan in Istanboel". Kinderen uit ontwikkelingslanden maken een verkenningstocht door hun vaderland.
16.55 **Sprekershoek.** De kijkers hebben het voor het zeggen.
17.10 **Studio sport.** Commentaar: Fred Racké en Ard Schenk bij de Nederlandse kampioenschappen hardrijden op de schaats in het Eindhovense IJsstadion.
17.55 **Koningin Juliana in Suriname.** Reisverslag van het staatsbezoek van koningin Juliana in Suriname.
18.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Horizon.** Populairwetenschappelijk magazine. Presentatie: Kees Sorgdrager.
19.20 **Studio sport.** Nederlandse kampioenschappen hardrijden op de schaats in Eindhoven.
20.30 **Journaal.**
20.35 **Het is weer zo laat.** „Scheiden doet lijden". Comedyserie. Waldo wil van Gé gaan scheiden, maar gaat eerst naar zijn psychiater, dr. Karlheinz Lindt. Wat Waldo allemaal opbiecht, kan de psychiater goed gebruiken voor zijn boek dat hij in het geheim over Waldo aan het schrijven is.
21.05 **Een manier van leven.** Programma, samengesteld door Netty Rosenfeld.
21.55 **Mary Hartman, Mary Hartman.** Amerikaanse comedyserie. Met Louise Lasser, Greg Mullavey, Mary kay Place en Graham Jarvis.
22.25 **Weimar, opkomst en ondergang van een republiek.** Duitse programmaserie over het Duitsland van de jaren 1918-1933.
23.15 **- 23.20 Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programma-overzicht.**
10.00 **Skivliegen.**
10.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
11.15 ■ **Ringo en de stad aan het einde van de regenboog.** „De deur". De unieke geschiedenis van de Beatles, verteld door Ringo Starr.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Gastheer: Werner Höfer.
12.45 **Journaal.**
13.15 **Reismagazine.** Informatie en tips door Petra Herbort-Rostbach. 1. Beieren. 2. Britse Eilanden. 3. Neder-Oostenrijk.
13.45 **Weekmagazine.**
15.00 **Lemmi en de dikke boeken.** Voor de kinderen.
15.30 **Paradijstuin.** Het boerenleten op het Lagune-eiland bij Venetië. Een gesprek met een oude boer en de schilder Carlo Memo.
16.15 **ARD-sport extra.** Noorse wereldkampioenschappen skiën in Lahti.
16.55 **Task Force Police.** „De arm". Engelse politieserie. Er wordt een arm gevonden op een vuilnisbelt, dit leidt tot de ontdekking van een moord op een onbekende vrouw.
17.45 **Tussen Hof en Helmstedt.** Documentaire van Gottfried Kludas
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal.**
19.20 **Wereldspiegel.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Geheimen der zee.** Op zoek naar het wrak van het in 1916 vergane Britse lazaretschip „Britannic".
21.05 **Arrangement.** Amerikaanse speelfilm. Met Kirk Douglas, Deborah Kerr, Faye Dunaway en anderen. Over een man die aan depressies lijdt door een afgebroken liefdesgeschiedenis.
23.10 **Journaal.**
23.15 **Zondagavondkritiek.**
00.00 **- 00.05 Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programma-weekoverzicht.**
10.30 **ZDF-matinee.** 1. Het meisje Droom. Kort tv-spel. 2. Droommateriaal. 3. De piano, of, de geschiedenis van de man die erop uit trok om een eiland te zoeken. Tv-spel.
12.00 **Het zondagsconcert.** Latijn-Amerikaanse klanken, door onder anderen, Peter Rubin, Lena von Alm, het orkest van Max Greger en anderen.
12.50 **Actuele vragen.**
13.00 **Journaal.**
13.02 **De draaischijf.**
13.25 **Weekkroniek.**
13.45 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
14.15 **Heidi.** „Vogels willen vrij zijn". Tekenfilmserie.
14.40 **Met xylofoon en fantasie.** „De leerstof van Orff".
15.10 **Journaal.**
15.15 **Actie Zorgenkind.**
15.30 **Karl May: Old Surehand.** Duits/Joegoslavische speelfilm uit 1965. Met Stewart Granger als Old Surehand en Pierre Brice als Winnetou.
17.00 **Journaal.**
17.02 **Sport.**
18.00 **Dagboek.** Nieuws uit de Evangelische wereld.
18.15 **Gunsmoke.** „Verdwenen". De marshall achtervolgt een misdadiger en wordt daarbij neergeschoten. Als hij tot zijn bewustzijn komt, is hij zijn geheugen kwijt.
19.00 **Journaal.**
19.10 **Perspectieven van Bonn.**
19.30 **Persoonsbeschrijving.** Portret van de zanger Arlo Guthrie.
20.00 **De angsten van dr. Schenk.** Medewerkenden: Heinz Bennent, Antje Hagen en anderen. Zeven verhalen tussen dag en droom.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Tosca.** Opera van Giacomo Puccini. Solisten: Raina Kabaivanski, Sherill Milnes, Mario Ferrara en anderen.
23.15 **- 23.25 Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.30 **Computers kunnen niet vergeten.**
9.00 **- 10.45 Telecolleges.**
16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekjournaal voor slechthorenden.**
17.30 **Vragen van kijkers.**
18.00 **Voor de jeugd.** Anders Bergström. Het land van de straat.
18.30 **Vogels die in het donker leven.** Natuurfilm.
19.00 **Journaal.**
19.05 **Rockpaleis.** Alberto y lost Trios Paranoias.
19.50 **Sport in de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wereldgodsdiensten.** Tussen Rome en de woestijn.
21.00 **Eerste ervaringen.** Ik ben niet alleen. Serie over kinderen.
21.45 **III na negen.**
23.15 **- 23.30 Kunstverhalen.** Documentaire over kunstenaars in Moskou.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

9.00 **- 10.45 Telecolleges.**
16.00 **Voor gastarbeiders.**
17.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
17.30 **Schilderen met olieverf.**
18.00 **Voor de jeugd.** Het huis met nummer 30. Ik breng Karl eens mee.
18.30 **Christen in de DDR.** Vertegenwoordigers van een minderheid.
19.00 **Nieuwtjes voor de kinderen.**
19.15 **Vrolijke literatuur.** Zoölogie.
20.00 **Het Tokio Strijkkwartet speelt werken van Joseph Haydn en Franz Schubert.**
20.45 **Tekenen.** Johannes Grützke. Hoe een zelfportret tot stand komt.
21.00 **Sport.**
21.30 **Wereld in oorlog.** De belegering van Leningrad.
22.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 **Open school.** Gitaar spelenderwijs.
9.30 **Doe meer.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Herhaling eigen programma.**
11.00 **Confrontatie.** Politiek debat.
12.00 **Journaal voor slechthorenden.**
14.30 **Open school.** Voor boer en tuinder.
15.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
15.25 **Minitrips.** Toeristische film.
15.55 **Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats te Straatsburg.** Show door de winnaars.
16.55 **Tenuto.** Met de pianiste Cecile Müller. Op het programma: Toccata en fuga in c van J. S. Bach en pianoconcerto in Des van A. Katchaturian.
17.50 **- 17.55 Sportuitslagen.**
18.30 **Bereboot** Voor de kinderen.
18.35 **Van Pool tot Evenaar.** Toeristische kwis.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend I.**
20.30 **Village Hall.** „Verkiezingen". Eerste aflevering van een nieuwe Britse televisieserie. Met Ron Moody, Marjorie Yates, Brian Miller en Veronica Roberts.
21.25 **Mezza Musica.** Programma met lichtklassieke muziek gepresenteerd door Eva Maria. Vandaag: composities van Frans Lehár.
22.25 **- 22.50 Journaal.** Sport.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

14.30 **Les grands trains de l'histoire.** Documentaire over de geschiedenis van de spoorwegen. „De eerste trein in Manchester". Kommentaar en regie: Daniel Costelle.
15.20 **Visa pour le monde.** Documentaire en kwis. Over de staat Jammu-Cachemire. Presentatie: Paule Herreman en Alain Denis.
17.10 **Sportuitslagen en kommentaren.**
17.40 **Varietes.** 5e Grote prijs van de Europese Gemeenschap.
18.40 **Le chien, le chat et quelques autres...** Programma over dieren. „Hoe de wolf een poedel werd".
19.10 **Sophie la sorciere.** „De toverbezem is gestolen". Voor de kleuters.
19.15 **Antenne-soir.** Gewestelijk nieuws uit het Brusselse.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Suggestions.** Tv-tips voor de komende week.
19.55 **Sportweekend.**
20.25 **Varietes.** Chansons à la carte. De kunstenaarsclub. Presentatie: Patrick Duhamel.
21.40 **Absurde n'est-il pas?** Angelsaksische humor.
22.10 **Journaal.**
22.25 **Feuilleton.** Un ours pas comme les autres. Muziek verzacht „de beer". Anne is dirigent en woont met Gaspard, een cellist, samen. Ze werken vaak samen, en Gaspard komt in opstand wanneer Anne ook thuis begint te dirigeren.
23.25 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 Weer of geen weer. Humanistisch Verbond: 9.30 Binnenste Buiten – Trouw. Waar komt dat gevoel vandaan? 10.00 ● Korte Kerkdienst te Amstelveen. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 ● Muzikaal Onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. (13.19 Radiojournaal). 13.35 Hersengymnastiek. 14.00 Kruispunt. Informatie over kerk en samenleving. 14.30 ● De Hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Wat krijgen we nou? 16.45 Hoe gaat het? 17.00 Samenkomst van het Leger des Heils te Haarlem. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Onze Hulp. Serie over vormgeving van de zondagse eredienst. 18.15 Er is ik en er is ... 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Een hemel op aarde? Serie lezingen. 19.25 ● Orgelconcert. 20.05 ● Musica Sacra: Gewijde koorzang. 20.30 ● In de kaart gespeeld: klassieke verzoekplaten. (22.40 Radiojournaal). 22.50 Luister en huiver. Hoorspelserie. 23.25–23.55 P.M. Kanttekeningen bij de actualiteit.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. Klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. Gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo. Klassieke pianoconcert. 11.50 Buitenlands commentaar. 11.59 Bericht Vastenaktie. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en hoop: programma voor Surinaamse Nederlanders. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Instrumentaal ensemble. Klassieke en moderne muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend grammofoonmuziek. 18.30 Boemerang. 19.05 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen. 20.00 Journalistenforum. 20.30 Kijk op buitenland. 21.30 NOS-Cultuur. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ko, de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966. Verzoekplaten. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaïek. 11.02 ● Sportpanorama. 11.30 ● Tony van Verre ontmoet Ko van Dijk. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio 1. 14.02 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 18.02 ● NOS-Jazz. 18.30 ● Gort en watergruwel. Jongerenprogramma. 20.02 ● Tombola. 23.02 ● De oude Engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in. 6.02–7.00 ● Drie op je boterham.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

8.02 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Opera Matinee. 14.02 ● Utrechts Symfonieorkest met solist. Moderne en klassieke muziek. (ca. 14.42–15.00 Praten over muziek). 16.00–17.00 ● Musica Nova.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-aktueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30 en 0.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 8.00 Moment mal, Georg en Petra. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück, Günther. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen, Achim. 13.00 Damen-Journal, Max Inzinger. 14.00 Hitparade, Oliver. 16.00 Wunschkonzert, Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Immer mit der Ruhe, Günther. 20.00 Gefragt, gespielt, Jörg. 21.00 RTL - Diskothek, Achim. 0.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter, Achim.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.
Brabant: 10.00 Brabant op zondag. 12.00 Janenalleman. Met alleman en Jan van Rompaey. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee met muziek en mensen in de studio.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. Oude folianten en 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.15 Muziekludiek. Flor Berckenbosch badineert meer en minder klassiek.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. Met medewerking van het Aemstel Kwintet. (Nederland). 20.45-23.45 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

Te koop aangeboden

Te k. pr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n. goedkoop. Pr. tamme papegaai. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt mooie collectie ANTIEK aan, o.a. kasten, dressoirs, bureaus, secretaires, tafels, stoelen, zeteis en kleingoed. Bezoekt u vrijblijvend onze nieuwe antiekzaak: Bleijerheiderstr. 52 en Holzstr. 103, Kerkrade. Wij zijn iedere dag geopend.

Te k. ijskast, GASFORNUIS en bureau. Bachstr. 30, Kerkrade.

Te k. DROOGTROMMEL ƒ 325, 18 mnd. garantie. Ailbertuslaan 130, Kerkrade.

Te k.a. Maxi PUCH in zeer goede staat 1 jr. oud ƒ 300,-, onderdelen Ford Capri. Te bevr. J. Kruntjes, Kleine Stegel 26, Eygelshoven.

Licht beschadigde FIETSEN met grote korting v. Leest en Zn., Stationsstr. 6, (bij de overweg) Heerlen.

Enige goede 2e hands BROMMERS te k. o.a. Peugeot 102, Peugeot 103 met aut. versnelling Sparta, Budy V Leest en Zn. Stationsstr. 6, (bij de overweg) Heerlen.

2 BANDEN voor ƒ 10,- (1 bin en 1 buiten) 4 banden v. ƒ 19,50 zolang de voorraad strekt alleen bij Van Leest en Zn., Stationsstr. 6, (bij de overweg) Heerlen.

Te koop AFWASAUTOMAAT Philips 2000 SL autom. ƒ 750,-, gashaard Bauknecht 4-pits met electrogrill ƒ 175,-, electrohaard met electrogrill Küppersbusch 4-pits, tijdklok automatic ƒ 250,-. Te bevr. Cluysenaerstr. 33, Schaesberg, tel. 045-414931.

Te k. Yashica K.B.-FOTOTOESTEL met Panagor 28 mm lens en Jupiter flitser alles m. toebeh. Pr. ƒ 650,-. v. Galenstr. 46, Heerlen, tel. 221701.

Te k.a. compl. SLAAPK. Queen Anne, 5-drs. kleerk. en gevelkachel 8000 kcal. 04454-1970.

Te k. 4 GEVELKACHELS en frituurovens, 1 gesl. koeling en 2 diepvriezers. Te bevr. De Wendelstr. 80, Schaesberg, tel. 045-414417.

4 INBOUWELEMENTEN: Grundig NF 2 buizenversterker 2x15 Watt, 24x22x14 cm. Grundig HF 10 tuner met ingeb. ferritant., 22x32x14 cm. Grundig stereodecoder 18x8x6 cm. Grundig Hall-install., 30x15x5 cm. Goed werkend met res. onderd., snoeren en bouwschema's: ƒ 175,-. Tel. 045-718268.

Mooie BROMMER te k. Maxi-Puch, dames- en herenfiets. Mannens, Schroederstr. 40, Schaesberg.

Koopje! Prachtig klassiek BANKSTEL en Queen Anne kast, voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg.

Inruilaktie oude MEUBELS. Veel geld terug voor uw oude meubels als u deze inruilt in onze cash and carry-meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek en modern. Vraag gratis huisbezoek, om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

Te k. BASVERSTERKER en box, basgitaar, Yamaha orgel, microfoon, microfoonstandaard, koptelefoon, piano. Alles voor weggeefprijzen. Te bevr. Limatic, Akerstr. 22, Heerlen.

Te k. 2 GEVELKACHELS met therm. en 10 2-delige broedkooien. Mgr. Lebouillestr. 66 Hoensbroek.

Te k. moderne ZITBANK best. 5 elementen en 2 salontafels ƒ 200,-. Te bevr. na 5 uur Hovenstraat 74, Ubach over Worms.

Te k. AQUARIUM m. toebeh., gr. 70x30x30. Tel. 045-714182.

Wegens verh. te k. aangeb. GLASGORDIJNEN, overgordijnen en vloerbedekking en jaloziën. Elbereveldstr. 336, Kerkrade-West.

Te k. GASFORNUIS, 3 jr. oud merk Pelgrim. Meuserstr. 51, Haanrade.

Te k. 1-pers. DIVANBED met matr. (Auping) a.n. weg. overcompl. ƒ 100,-, Limburgiastr. 197, Hrl.

Te k. uit faillissement st. CASS.DECK ƒ 175,-, auto zwaailamp va. ƒ 7,50 auto ant. ƒ 5,57, autoluidspr. va. ƒ 12,50 p. stel, autovachten va. ƒ 10,-, sportspiegels ƒ 7,50, Hi-fi box 30 W 4 ls. ƒ 125,-, 40 W 3 ls. ƒ 140,-, 1 kg bouten, moeren enz. ƒ 7,50 50 m. montagesnoer ƒ 4,50, transistors va. ƒ 0,20, 100 condensators ƒ 5,50. Alle soorten electr. mat. Lukasstr. 32, Geleen.

Te k. STEREOINSTALLATIE Kenwood-Philips 2x25 Watt. Dross. Saldenstr. 7 Elsloo.

Geldbelegging. Koop dan direkt van eigen import 350 st. KLOKKEN, 200 comtoises, 150 pendules - hanenlantaarnklokken. Restaureren door vakmensen sociale werkplaats. Uniek in Nederland. 1 jr. garantie. Ook ongerestaureerd. 350 schilderijen 19-18e eeuws aan lage prijzen. Carpe Diem Markt 26 Meerssen, tel. 04403-2173, 04461-1408. Zaterd. geopend v. 10-5 uur. Andere dgn. op afspraak. 17 febr. grote nieuwe zending binnengekomen.

Te k. nog enkele echt leren BANKSTELLEN, kleine fabr. foutjes, voor halve prijs. Tongerseweg 57, Maastricht.

Bij Limatic grote verkoop van INRUILGOEDEREN, bankstellen reeds vanaf ƒ 50,- kasten, wasautomaten en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, Centrum-Heerlen.

Te koop diversen: SPIEGELDRAADGLAS 2 st. 1,72 x 0,64 x 0,8, multiplexplank 2,78 x 1,52 x 0,15, toonbank 2,00 x 0,60 m laden en vakken. Opklapbed m. ombouw 2,00 x 0,60. Afspr. tel. 045-713675.

Te k. ACCORDEON, 14 registers en 120 bassen, pr. ƒ 600,-. Heistraat 38, Overhoven Sittard.

Chin. TAFELTJES, pr. nw. br. noteh. rose marm. blad handw. 50 cm. h. 60 cm. ƒ 900,-. Brieven o. no. H 208 L.D. Hrl.

Te k. kleuren T.V., i.z.g.st. Rimburgerweg 8, Brunssum. Tel. 045-252893.

Te k. WASAUTOMAAT Miele ƒ 175,-, koelkast tafelmodel, ƒ 65,-. Tel. 045-250702.

Te k. POSTZEGELVERZAMELING Nederland 60% Akerstraat-noord 99, Passart-Hoensbroek.

ANTIEK: Hangklokken, Pendule stellen, kasten en stoelen bronzen hanglampen, Godslampen, staande halklok, Muisbergstr. 32, H'broek (bij markt hoek St. Jansstr.)

Te k. electr. GITAAR merk Burn en Yamaha gitaar, versterker 100 w. voor vr. pr. ƒ 2000,- in nw. st. Inl. Abel Tasmanstr. 61 Heerlerheide.

Te k. aangeb. stereo PICK-UP met boxen half jr. oud. pr. ƒ 100,-. Tel. 045-217995.

Te k. grote DIEPVRIESKIST z.g.a.n. ƒ 475,-. Marebosjesweg 15, Treebeek.

ANTIEKE kast en stoel te k. Ten Esschen 39, Voerendaal.

Te k. van part. antieke Mechelse KAST ƒ 1550,- Lodewijk XVI-kast, tafel en stoelen ƒ 2450,-, eiken commode ƒ 275,-. 04490-19293.

Te k. aang. smeedijzeren BAR en vrij barkrukken ƒ 700,-, salontafel (karrewiel) ƒ 250,-. A. Meijer, Teutelbroekstr. 91, Kerkrade.

Te k. HANOMAG F20 bwj. 1973, km.st. 18.500, open laadbak lengte 4 mtr. 1 klokwegschaal 5 kilo, 1 snijmachine cutter, 1 telmachine electr. G. Rossen, Patronijstr. 53, Nuth, tel. 04447-1624.

Franse eiken TAFELS, bankstellen, losse clubs (boerenei-ken) tegen dumpprijzen. „Geslotten Huis", tel. 452135.

Interart Antiek biedt aan: BROODKASTEN, bureaus, Henri II-kamers, kabinetten, jachtkamer, strakke eiken kasten, commodes, schoolbank, boekenkasten, kisten, eiken Luxemburgse kast, Spaanse rustieke kast, mooie Franse kasten, kerse-essehouten kasten vanaf ƒ 550,- enthoeken, kleine eenderuskasten, zware Duitse kasten, banken, stoelen, kastjes geschikt voor t.v. en stereo, kachels, stoven, kleingoed. Een van de mooiste collecties van het zuiden. Alle dagen open Interart Irmstraat 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Wegens verbouwing BUFFET, koelkast en barkrukken, tel. 04446-1959.

Te k. DIEPVRIEZER 620 ltr koelkast d.d. 290 ltr. koffiezetapp. 40 koppen, hoogtezon toonbank, draagbare radio electr. telmachine. Alles voor weggeefprijsjes. Te bevr. Limatic, Akerstr. 22, Heerlen.

ANTIEK. Bodemplein 9, Brunssum. Goede kwaliteit. tel. 045-251389.

Te k. antieke BOERENKASTEN, kisten, Brabantse pl. buiskach. en potkachels. Tel. 043-16993.

Witte BRUIDSJURK m. 38-40 met bont a.n. ƒ 250,- Limburgiastraat 197, Heerlen.

Te k. mod. KEUKENKAST, bruin-wit ƒ 100,- Etna keukenkachel (aardgas) ƒ 75,-. Etna kamerhaard (aardgas) ƒ 50,- en compl. disco-geluidsinstall. te koop en te huur. Kohlbergsgracht 60, Bleijerheide, tot 16 uur.

Te k. prachtige JACHTKAST Lodewijk XVI commode en enkele schilderijen. Weertersteenweg 90, Maaseik.

Te k. 18e eeuwse antieke eiken KAST i.z.g.st. hoog 1.95 breed 1.40 diep 60. Inl. 04497-1357.

Te koop gevraagd

Gebruikte BOUWLIFTEN, steigers, transportbanden, vorkheftrucks, schaftwagens, aanhangwagens diesel-electro kompressoren, alle overtollige aannemersmateriaal. Aanbiedingen. 045-411913.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te koop gevr. PIANO'S en vleugels, tel. 04490-17846.

Wie kan mij helpen aan GASHAARDEN in goede staat? Br. ond. nr. M 206, L.D. Hrl.

Te k. gevr. BOOT en trailer voor boot van 3.80 m beschadigd geen bezwaar, Julianastr. 15, Roosteren.

Te k. gevr. ECHOAPPARAAT, Fuzz-gitaarversterker, tel. 04493-1339.

Te k. éénpers. OPKLAPBED, evt. te ruil tegen éénpers. bed. Tel. 045-416305.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN en stripverhalen. Van d. Meer, leesbibliotheek. Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Wie heeft er een partij EIERKOLEN voor mij? Tel. 045-711654.

Te k. gevr. SPEELGOEDAUTO'S en onderdeeltjes, oud geen bezw. Tussen 16 en 18 uur. Roeland Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, tel. 2355.

Te k. gevr. originele oude MIJNLAMP (geen potlamp) en carbidlamp uit de grotten moet in goede staat zijn. Br. met opgave prijs br.o.no. VA 165 LD V'burg.

Te k. gevr. INSTR. voor het opsporen van metalen ±30 cm onder de grond. Br. o. n. E 209 L.D. Hrl.

Te k. gevr. LINTZAAG, vlakbank en vandiktebank voor houtbewerking. Tel. 04490-17313.

Te huur aangeboden

SNEEUWKETTINGEN te huur en te koop. Reserveer tijdig. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. RABEWERK 2-3-4 schaar wentelploegen, Eggencombinatie met verkruimelaars in div. groten. Extra voorjaarskorting. Gebr. Schoffelmachines - Fa. Th. Wirtz. Süsterseel 09-49-2456-904. Hermens, Sittard. 04490-15441.

Te h. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche in Brunssum. Br.ond.nr. BR 146, LD Brunssum.

Gem. KAMERS te h. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te h. gemeub. KAM. met gebr. van keuken voor nette dame of heer. Br. o. nr. H 234 LD H'broek.

Te h.a. gem. ZIT-SLAAPKAM. met gebruik van keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 of 19, Kerkrade.

Nette KOSTGANGERS gevr. met gemeensch. verkeer. ƒ 125,- p.w. Nieuwstr. 106, Kerkrade.

Te h. Bar-Dancing in HOENSBROEK, tel. 045-219255, na 18 uur.

Gem. KAMERS te huur. Reynen, Annastr. 11, Geleen.

KAMERS te huur met c.v. en alle comfort voor 1 en 2 personen in centrum van Geleen. Refer. gevr. Br. o. nr. 317 LD Geleen.

KAMERS te huur. Pappersjans 40, Heerlerheide.

Te h. te Kerkrade-West, Akerstraat. Grote BOVENWONING, 4 slp. kamers, 2 gr. zitk., badk., en keuken, aparte ingang. Tev. gemeub. zit- en slp.kamer met alle comfort voor oudere dame. Tel. 414851.

Gemeubileerde KAMERS te huur te Brunssum. Tel. 045-250468.

Te h. nabij station Simpelveld ongem. KAMER met toilet, douche en keuken, aparte opg. Br.o.nr. F 208 LD Heerlen.

Te huur op goede stand in Kerkrade-W. voor all. staande dame, 1 gr. gem. ZITKAMER en 1 gem. slaapkamer met badk., met ligbad en telefoon en c.v. Inl. tel. 045-417247.

Te huur gestoff. KAMERS, met gebruik van badk. en keuken. Tel. tot 18 uur 045-218513, tel. na 18 uur 045-720338.

Te huur in Heerlen groot BOVENAPPARTEMENT, grote L-vormige living met open haard, grote keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, huurprijs ƒ 500,- per mnd. Direct te aanvaarden. Brieven onder no. 0463 LD Heerlen.

Gevr. bej. KOSTGANGER bij man en vrouw zonder kind omg. Hoensbroek, tel. 045-220948.

Te h. a. KAMERS in Schaesberg. Heerlenseweg 36, tel. 04405-2560.

MAGAZIJNRUIMTE te huur. Afm. 14 x 20 mtr. Inlichtingen 045-213027.

WOONHUIS te huur in centr. van Kerkrade m.i.v. 1 maart 1978. Huurprijs ƒ 450,- per mnd. tel. inl. 045-453919.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. ETAGE met spoed in Hrl. v.j. man huur n.o.t.k. Br. on. nr. G 206 LD Hrl.

MAGAZIJNRUIMTE te huur. Afm. 14x20 mtr. Inlichtingen 045-213027.

Te h. gevr. ruime GARAGE. Veldstr. 90, Brunssum, tel. 045-253404.

Meisje zoekt BOVENWONING of event. flat of woning. Br. o. nr. HO 237 LD Hoensbroek.

Assistent-accountant zkt. i.v.m. detachering gem. KAMER op goede stand in Hrl. v. april en mei. Br. o. n. D 207 L.D. Hrl.

Ongem. WOONRUIMTE omg. Hrl. hoge huur geen bezw., als ook overname geen bezw. Br.o.n. A 207 LD Hrln.

Te h. of te k. gevr. in Kerkrade-Heerlen of omg. ruime OPSLAGPLAATS of dansloka al ca. 150 m² of meer. Cobbenhagenstr. 69, Kerkrade.

Te huur gevr. WOONHUIS Brunssum/Hoensbroek of omgeving. Voor mooie woning is hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-715300 na 18 uur 045-254555.

Met spoed te h. gevr. WOONRUIMTE voor 2 jonge mensen. Bel s.v.p. 04495-3782.

Zoek WINKELRUIMTE plm. 30 m2 in omg. centr. v. Hrl. Br. o. no. C 208 LD Hrln.

2 jonge stelletjes zoeken ruime WONING tussen Heerlen, Maastr. en Gulpen. Huurpr. plm ƒ 500,-. Br.o.n. A 209, LD Heerlen.

Is er niet iemand die mij (alleenst.) een klein huisje met tuin (ergens in Z-Limb.) wil verhuren voor permanente bewoning. 2 kamers, keuk., douche en toilet is voldoende. Geen c.v. Geen inwoning. Tel. na 18 u. 043-12580 of 11277.

Te h. gevr. door alleenst. heer, vrijst. of halfvrijst. HUIS 2 of 3 kamers, met of zonder tuin. In omg. van Maastr. (Belg.grens), huurpr. uiterlijk ƒ 500,- p.mnd. Tel. 020-834493, na 18 uur.

Ingenieur, pas gescheiden zoekt met spoed KAMER(S) in gepaste omgeving, met parkeer- of garagemogelijkheid in Zuid-Limburg, bij voorkeur daar, waar omgang met kinderen (8-14 jr.) mogelijk is. Br. ond. no. S 242 LD Sittard.

Wie weet waar KAMERS vrij komen of zijn. Tegen beloning, bel 457683.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWON. te Oss, 4 slpk. tegen won. of flat min. 3 slpk. Tel. 04120-28898.

KOOPHUIS, Venweg 101, Brunssum tegen huurhuis Kerkrade of omgeving, liefst nieuwbouw. Tel. 045-250602.

Ruil FLAT hk. 2 h. U.o.W. Br.ond.nr. F 207, LD Heerlen.

Ruil BOVENWON. m. ap. ing. H'heide hr. plm. ƒ 350,-. Br.o.nr. G 207, LD Heerlen.

Te ruil EENGEZINSWON. op Heksenberg. 3 slaapk., gr. tuin, gar. Tegen eengezinswoon. Heerlen of Hoensbroek. Tel. 045-217294.

EENGEZINSWONING in Hoensbroek te ruil tegen eengezinswoning in Geleen. Tel. 04494-43539.

Ruil eengez.woning, voor-, zij-en achtertuin tegen FLAT omg. schoenbergh Heerlen. Inl. 04459-2078.

HOEKHUIS. 3 slpk. en c.v. H'broek Steenb. te r. tegen eengezinswo. Te H'broek-Z. Ringstr. 18.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, bouwmachines, werkkleding en z'les op laagste prijs. Tel. 045-323 VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Wij leveren en monteren alle soorten STEEMPLAFONDS v.a. ƒ 25,- inl. Postbus 154, Brunssum.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

F. Straten Voerendaal, KANTELDEUREN, officieel Hörmann-dealer - verkoop en montage. 22 standaardmaten in voorraad. Verkoopprijzen inclusief gratis opmeten. Verkoop ook aan handel en industrie. Vraag informatie over onze mogelijkheden. Atika - betonmolens - zaagtafels - heteluchtkanonnen. Ook slijpmachines - motoren - onderwaterpompen enz. enz. Voor alle informatie en prijzen F. Straten Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. 04446-1387.

IJZER en staal: Balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, stafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Jom BV, Kastanjelaan 1, Hoensbroek. Tel. 045-220722-220795

Te k. VELDBRANDSTENEN, afbr. stenen, bilzen, dakpannen, teelaarde, etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum tel. 045-251964.

Verkoop - montage - verhuur, Hörmann KANTELDEUREN, alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299. Ev. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika laspparaten geschikt voor 220 en 380 Volt 150 Amp., trapoos regelbaar ƒ 299, bouwschijnverpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Huur STEIGERMATERIALEN en bouwliften, betonmolens enz., bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 - 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Te h. BOUWLIFT en bouwsteiger. Stadhouderstr. 63, Brunssum-Noord.

Handvorm STEENSTRIPS in diverse kleuren à ƒ 32,75 per m2 Geen metselaar nodig. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294 na 18 uur zat. de geh. dag.

Te koop VELDBRANDSTENEN, metselstenen, steenstrippen, open haarden. v. Hees b.v., Industrieterrein Abdissenbosch, naast Durox, gemeente Waubach.

Meisje zoekt BINNENDEUR en kozijn (hout) ƒ 75,- z.g.a.n. tel.: 045-414926.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fabriek, dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Dieren

Vandaag geopend v. 10-12 voor het plaatsen van onze DIEREN. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en zaadhandel Slangen, Kuilenstr 40, Rothem-Meerssen. tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

TON S.

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen. Tel. 04490-19217.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen. tel. 04403-3266. Dinsd. gesloten.

Te k. prachtige Ierse SETTER pups met stamboom en geënt, Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. mooi nest DWERGPINCHERS, ontw. en kamerzindelijk. Tel. 045451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. jonge BOUVIERS 14 wkn. oud. 1 gestroomde en 1 zwarte teef ontwormd, gecoupeerd met stamb. (R.v.B.) P. Haas. Willem Goossenstr. 10 Sittard. (Baandert).

RASHONDJES: prachtige jonge Welsh-terriers, boxers, chow-chows, Ierse setters, cocker-spaniels, bassets (hush-puppies), fox-terriers, bouviers, Duitse herders, schnauzers, diverse kleuren dwergpoedeltjes, St. Bernardshonden, Maltheser leeuwtjes, pekingeesjes en Yorkshire terriertjes, ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts tegen aan. Ook 's zondags open. Dinsdags gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) gel. 04958-1851.

Te k. Afgaanse WINDHOND, reu 2½ jaar met stamboom. Mettebos 8, Brunssum.

¾Te koop aangeb. 3 RIJPONY's. Tel. 04750-29368.

Te k. RIJPAARD, merrie, 4 jaar. Kl. donk.bruin. Burg. Custerslaan 15, Nieuwenhagen. tel. 045-316768.

Te k. zilvergrijs Toy DWERGPOEDEL en Yorkshire Terrier, m. stamb. Mevr. Dekkers, Kampstraat 49, Sittard, tel. 311212.

Te k. 2 jonge DALMATINERS m. stamb. zw. gevlekt, iets moois. Tulpstr. 1, H'heide.

Te k. Ierse SETTER m. stamb. 7 mnd. Oelovenstr. 6, Brunssum. Na 18.00 uur.

Geel en gestroomde Duitse DOGGEN Lk. met stmb. Clubfokker NDDC, Schinnen, tel.: 04493-2026.

Wegens ziekte baas, teruggenomen blauwe Duitse DOG, teef, 9 mnd. oud, geen tehuis belangrijker dan prijs. Te bevr. Baronstr. 9a, Schaesberg, tel. 045-315111.

Te k. BOXERPUPS met stamboom. Locht 70, Heerlen.

Te k. pracht BOUVIER, goed waaks, zeer geschikt voor dressuur. Tel. 04404-1269.

Te k. 1. TECKELS met stamboom. Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Zondag 19 februari grote HONDENSHOW. Sporthal Lutterade, Geleen. Aanvang 10.00 uur. 255 honden, 57 rassen.

DWERGPOEDELTJES te k. Diverse kleuren; ingeënt, m. stamb. V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. weg. omstandigh. blauwe voorhoofd of amazone PAPEGAAI met prachtige kooi. Marschallstraat 3, Sittard.

KRUISING Groenedaler en Rotweiler 2 reuen 3 mnd. ƒ 150,- tel. 04459-1237.

Yorkshireterriertjes en DWERGTEKKELTJES met stamb. Kennel v. Manolito Walem 11, Schin op Geul tel. 04459-1237.

DWERGPOEDELTJES abricot en zwart ƒ 225,- tel. 04459-1237.

Weggelopen ruwharige TECKEL 4 mnd oud luistert naar de naam Rakker t.b.t.t.b. W. Dirix Alexander Eik 32, Kerkrade tel. 045-412676.

Te koop prachtige BOUVIERS reu en teef, 9 wk. met stamb. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 04494-41275.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI m. kooi en standaard. Heringsbos 12A, Schinveld.

Te koop zeer mooie gepigmenteerde Duitse HERDERPUPS, 7 wk. oud m. stamboom. Kennel „Van Ansteldal". H. J. Saelsberg, Einderstr. 112, Kerkrade, tel. 045-452189.

Te k. Mechelse H. TEEF, 19 mnd. oud. Te bevr. M. L. Kingstr. 36, Eygelshoven.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERTJES met stamb. St. Rosastr. 8, Sittard.

Te k. PEKINEZEN pups met stamb. Havenweg 38e, Buchten-Born.

Te k.a. Duitse HERDER 9 mnd. reu. t.a.b. Te bevr. Deken Deutzlaan 10, Kerkrade.

Te k. PAPEGAAI h. tam m. of z. kooi en een zeldzaam mooie groengele H. Tam, Italiëlaan 168, Vrieheide-Heerlen.

Jonge KONIJNEN te k. Colmond 21, Ubachsberg, tel. 04446-1827.

Te koop zang- en KLEURKANARIES en volièrevogels, ook ruilen. Nieuwenhagerheidestr. 40, Ubach over Worms.

Te k. nest BOUVIERS met prima stamboom, ingeënt en ontw. Clerkstraat 15 Brunssum.

Te koop prachtig nest Duitse HERDERS Kantstraat 49, Ubach over Worms.

Te k. Eng. Cock. SPANIELS 10 weken ontw. en geënt met stamboom. Penderssstr. 32, Klimmen, tel.: 04405-1848.

DUITSE Herders te koop, 7 weken oud. Goedkoop. Kaapenstr. 25, Kerkrade-West.

Bent u een vogelvriend? Wegens plaatsgebr. gratis af te halen sprekende PAPEGAAI. Uitsluitend zaterdagmorgen tussen 9.30 en 10.30 uur. Bellauer 40, Nieuwenhagen.

Te k. a. Duitse HERDER, rash., teef, lief karakt., 14 mnd. oud, reeds gesterel. Te bevr. na 18 uur. Kremerstr. 97, Kerkrade-West.

Te koop gevraagd DWERGGEITJES en andere dieren voor kinderboerderij. Tel. 045-315378.

Te koop aangeboden, alleen voor serieuze liefhebbers BRIARDPUPS (Franse herdershond) m. stamb. Ingeënt en ontw. en getatoeëerd. 20 tal x Kampioensafstamming. Te bevr. P. Donckers, Groenstr. 170, Ubach o. Worms.

Te k. Duitse HERDER 10 mnd. oud met papieren. Pr. ƒ 400,-. v. Galenstr. 46, Heerlen, tel. 221701.

Jonge HONDJES te k. „Beagles's met stamb. Mevr. Monseweye-Pijls, Esschenweg 89, Hoensbroek 04446-2768.

Te k. DOBBERMAN 10 mdn. Nobelstr. 20, Geleen, tel. 04494-43054.

Te k. Engelse POINTER 15 jan. oud, teef, van goed tehuis. Tel. 04450-2409.

Yorkshire Kennel heeft te k. Yorkshire TERRIERS, Putstr. 81, Sittard, tel. 17759.

Te k. Ierse SETTERPUPS v. uitm. ouders. Geënt, ontw. en off. stamb. Tel. 04755-604.

Te k. Duitse HERDER 10 wek. m. stamb. v.: Sch. II k.l. 3a m: dv Lesco Gruberstoss Sch III k.k.l. la Eur. Sieger '75, Hodgesstr. 10, Heerlen.

10 br. LEGKIPPEN, haan en krielen. Heivelddpein 15, Kerkrade-W.

Te k. nest jonge witte DWERGPOEDELS m. stamboom. Lage Kanaaldijk 124 Maastricht (achter ENCI).

Te koop chique RIJPAARD 100% betrouwbaar. Te bevr. Wilhelminalaan 194, Echt.

Te k. afgerichte BOUVIER. Prijs ƒ 300,-. St. Jozephstr. 76, Stadbroek-Sittard.

Te k. jonge Duitse HERDERS 7 wk. oud pr. ƒ 100,- p.st. Veldstraat 4, Brunssum.

DWERGPOEDELTJES te k. 8 wk. oud. Markgravenstr. 29 Hoensbroek.

Te k. zalm en int., zilver. isab. en pastel MANNEN en poppen. Zwaluwstr. 23, Hopel, tel. 352524.

Te k. BOUVIER 4 mnd. oud. Schmitz, Poyckstr. 69, Kerkrade.

Te k. ROTTWEILER met stamboom hd.vrij, 2 jaar, Hellebroek 48, Nuth.

Te k. DOBERMANN, 6 mnd. Hortensiastr. 32, Valkenburg na 17 uur.

Te k. weg. plaatsgebrek BOUVIER met stamboom 3 jr. tel. 721789.

Te k. CHOW-CHOWS 9 wk. met stamb. Kerkstr. 63, Broekhsittard.

BOXERPUP, 12 wk., herten-rode reu, stamb. ingeënt, ontw., getat. Kennel v. d. Selenhof, Kunderberg 18, Voerendaal. Tel. 04446-2345.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERTJES m. stamb. St. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen.

Te k. FRETTEN. Heggerweg 10, Spaubeek.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,-, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Nu ook AUTOSLEUTELS terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare schroefkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor vervoer, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop ook aan handelaren en garagebedrijven tegen speciale prijzen.

Theo Stet B.V., 14.000 m2 verkoopterrein. Daar kunt u als u geïnteresseerd bent in de aanschaf van een aanhangwagen, boottrailer, vee- of paardentrailer, autoambulance niet om heen lopen. Keuze uit ruim 1000 stuks, zowel nieuw als gebruikt. Tevens alle onderdelen. Nu o.a. grote keus gebr. aanhangwagens en kieltrailers. Inruil, leasing en financiering mogelijk. Het grootste en goedkoopste adres in Nederland. Theo Stet B.V., Raamsdonksveer (bij Breda). Tel.: 01621-4622 of 01621-4155. Theo Stet B.V., Heerhugowaard. Tel.: 02207-18088, 5 lijnen.

Te k. een gebr. BOOTTRAILER en een gebr. kielboottrailer. Tel. 01621-4622 of 01621-4155.

MERCEDES ruilmotoren, type 200 D, 220D, 240D. Garantie 10.000 km of max 3 maanden. Geheel inbouwklaar. Mercedes ruilkrukassen voor 200D, 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische industrie Habets, afd. Motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth. Tel. 04447-2323.

Voor motorrijbewijs regelmatig gebruikte Reliant auto's voor motorrijbewijs in voorraad. Bovag garantiebewijs, financiering mogelijk. RELIANT Imp. Ned. BV, Panhuis 6, Veenendaal, 08385-11251.

Te koop GEVRAAGD met spoed ca. 50 auto's v.a. 1972. Contant geld, ook bestel en vracht. G.C. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

ACCU defekt, wij helpen u direkt. Let op! Alle accu's tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen - uitlaten - banden - schokbrekers - trekhaken - enz. enz. Korting alles voor uw auto. Donny Klassen bv. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-627354, Maastricht.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, tel. 413046, Spekholzerheide.

Dagelijks SHOW van nieuwe en gebruikte automobielen plm. 50 stuks. Autobedrijf Jasper B.V., Akerstr. 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W., tel. 045-414243. Off. dealer van Simca - Chrysler - Matra - Dodge en Plymouth. Speciale prijzen. 1 jaar volledige fabrieksgarantie op arbeidsloon en onderdelen. Top-klantenservice.

Dagelijks SHOW van nieuwe- en gebruikte automobielen. 50 stuks. Autobedrijf Jasper BV., Akerstraat 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W., tel. 045-414243. Off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Dodge en Plymouth. Speciale prijzen. 1 jaar volledige fabrieksgarantie op arbeidsloon en onderdelen. Top-klanten-service.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. Ren. 4 TL bjr. 72, 73, 74, 74, 75, 75, 76, 76, 76, 76. Ren. 5 L bjr. 74. Ren. 5 TL bjr. 75, 75, 76. Ren. 6 L bjr. 73. Ren. 6 TL bjr. 72, 72, 72, 73, 73, 75, 77. Ren. 12 TL bjr. 72, 73, 74, 75, 76, 76. Ren. 16 TL bjr. 72, 72, 73, 75, 75. Ren. 16 TS bjr. 71, 74. Ren. 16 TX bjr. 76. Ren. 20 TL bjr. 76, 77. Ren. 30 TS bjr. 75, 76, 77. Audi 50 LS 75. Austin 1000 en 1300 bjr. 76. Citroën Dyane 435 bjr. 73, 74. Citroën Dyane 6 bjr. 74. Citroën 2CV 4 bjr. 74, 75. Citroën 1220 Club bjr. 73. Fiat 128 bjr. 73. Ford 1600 L bjr. 74. Mini 1000 bjr. 74. Simca 1000 GLS bjr. 72. Simca Rally 1 bjr. 77. Peugeot 204 bjr. 72. VW Golf LS bjr. 74. Volvo 144 L bjr. 70. Mazda 1300 bjr. 73. Auto's met Bovaggarantiebewijs en ANWB-keuring, geopend werkd. van 9-18, zaterd. tot 17 u. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 713600, 250 m van Hoeve de Aar.

Te k. OPEL Kadett Spec. i.z.g.st voor een rede. pr. incl. autoradio. Schachtstr. 7 Hoensbroek-West.

DOE HET ZELF garage met spuitcabine in Heerlen-Palemig Wagenschuurweg 41 open van 9 tot 22 uur. Tel. 721848.

Dassen AANHANGWAGENS. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

MERCEDES-Benz-Mercedez-240D nieuw, 240D '77, 240D '76 automaat, nieuw model, 200D '77 nieuw model 240D 3.0 '75 beige, 280 SEL '75 veel extra's, zoals Pullman, airconditioning enz. 280 SLC '75 veel extra's, 200 Benzine '74 automaat, 220D '73 wit, 200D '72 beige. Bestelbus 306D '75, Peugeot 504GL '77 en '76. Automobielbedrijf Jurgen b.v., Kerkrade-Haanrade, Kloosterbroekstr. 6, tel. 045-452570.

Te k. FORD Escort, bwj '74, Taunus 1600 L '72. Inr. mogel. St. Sebastianusstr. 17, Swalmen.

Mooi NSU RO 80 bj. '73. Kl. met.blauw, te bevr. 04447-1422.

Te k. RENAULT 10 type '71. Oude Kerkstraat 44, Heerlen.

Te koop of te ruil DATSUN 1400 bj. 10 okt. '71 St. Pieterstr. 62, Chevremont.

Te koop TOYOTA Corolla Coupé 71. Emmastraat 134, Hoensbroek, tel. 211165.

Motor HONDA 550 cc, bj. 77, km.st. 3.800. Romenkamp 63, Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT 204, bj. 72, betrouwbare auto, pr. ƒ 2000. Kouvenderstr. 151, Hoensbroek.

Te k. FORD Transit bestel '75 van part. Eikstr. 67, Passart-Zuid, tel. 214299.

Spotgoedkoop part. VW KEVER 1200, zuinigste type, schadevrij, slechts zeer weinig km, 2½ jaar oud, in nieuwstaat. 4800 gld. 04405-1834.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en slopenj S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

DIREKTIE-AUTO door omstb. te k. Jaguar 3,4 met overdrive mei '77 20.000 km z.g.a.n. Techn. informatie. Garage Demandt Geleen. ANWB-keuring toegestaan. Te bez., evt. proefrijden. HGC J. Rennes b.v., Beekstraat 13-15, V'burg, 04406-40642 (dhr. J. Last).

Te koop B.M.W. 2002 bj. '72. Kleikoelenweg 16, Nieuwenhagen, tel. 045-316526, b.g.g. Past. Weltersstraat 10A, Ub. o. Worms.

Opgelet! Voor de snelle en sportieve rijder een OPEL Yetten kleur blauw-geel, brede banden, sportvelgen bj. '72, 2 ltr. blok '77, 185 pk, origineel gelopen 18.000, prijs ƒ 5250,-. Tel. 045-312857.

Te k. wegens verhuizing naar buitenland OPEL Ascona bj. '72, nieuwe motor, nieuwe banden, radio, prijs ƒ 3800,-. Ceintuurstr. 48, Schaesberg.

RENAULT 5 TL de luxe '75. Datsun 120 Y de luxe '75, Opel Kadett spec. '75, Datsun Cherry de luxe '75, V.W. Scirocco TS '75, Mini 1000 de luxe '74. Opel Rekord 1700 de luxe '73. Opel Kadett '72. Auto's met garantie, inr. en fin. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. wgs. omstandigheden MAZDA 616 Coupé, juli 77, km.st. 8700, schadevrij, als nieuw, ƒ 9500. Bongerd 14 Hoensbroek. Tel. 04447-2412 Sittard, Industriestr. 14, tel. 04490-11051.

AZAM 6 '67 te k. Winselerhofstr. 10, Kerkrade, tel. 045-412794.

Ford TAUNUS 1600L te k. bj. mei '76, 35.000 km ƒ 11.000,-. Te bevr. Hulsberg, Dorpvelweg 2.

MAZDA - Mazda - Mazda, Autombiel bedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt, uw Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Verder, tevens hebben wij te koop aangeb. div. inruilauto's Mazda 929 hardtop '77, Mazda 929 hardtop '76, Mazda 929 hardtop '75, Mazda 929 4-deurs, '76 Mazda 616 Coupé '73, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 818 Coupé '76 Mazda 818 4-deurs '76, Mazda 818 4-deurs '75, Mazda 1300 autom. '77, Mazda 1300 2-deurs '77, Mazda 1300 2-deurs '75, Mazda 1300 '73, Mazda 1300, 4-deurs '76, Mazda 1000 '77, Mazda 1000 '76, Datsun 120Y de L '75, Datsun 120Y '75, Datsun 120Y Coupé '73, Datsun Cherry '73, Toyota Corolla 30 '76, Vauxhall Viva '70, Peugeot 104 '73, Simca 1000 '74, Opel Rekord '70, Renault R4 '72, Morris Marina 1,8 ltr Coupé '75, Honda Civic 1500, 4-deurs '76. Ford Taunus 1600 Coupé '75, Fiat 127 Spec. '74, Fiat 850 '72, Citroën GS Combi '76, Citroën GS Combi '76, Citroën Dyane 6 '74. Mazda 323 ES 3 '74, DAF 66 '73. Inkoop, verkoop, inruil en financiering mogel. BOVAG garantie. Kruisweide 5, Nieuwstadt 04499-2600.

Te k. OPEL Commodore GS Coupé Autom. type '73, i.z.g.st. Tunnelweg 54, Terwinselen, Kerkrade.

Te k. BMW 2002 TI bj. '70, t.e.a.b. Langstr. 57, Schimmert.

AUTOBEDRIJF Nizet B.V. Citroëndealer. Austin Allegro 1100 rood 1975, Mazda 616 sedan goud 1975, 2CV6 beige '76, 2CV6 oranje '76, 2CV4 oranje '76, 2CV4 Special geel 1976, 2CV6 groen '75, 2CV4 rood '75, 2CV4 rood '74, Dyane 6 Confort ivoor '74, Dyane 4 Confort groen '76, Dyane 4 Confort groen '76, Dyane 4 Confort groen '75, Dyane 4 Confort groen '75, Dyane 4 Confort rood '75, Dyane 4 Confort oranje '75, Dyane 4 Confort groen '75, Dyane 4 Comfort blauw '74, Dyane 6 Confort rood '74, Dyane 6 Confort rood '74, Dyane 4 Confort beige '73, Ami 8 break ivoor '73, Ami 8 break wit '71, GS Special oranje '75, GS Special beige '75, GS Special break oranje '75, GS 1220 Club rood '74, GS Special rood '74, GS 1220 Club rood '73, GS 1220 Confort beige '73, GS 1220 Club beige-met. '73, GS 1220 Confort beige '73, GS Confort Special rood '73, GS Confort Special wit '73, GS Club beige '72, GS Club beige '72, GS Club wit autom. wit '71, HY-pick-up diesel '75, HY gesloten bestelwagen 2 st. '71, Ami 8 Confort beige '74, Automobielen boven ƒ 4000,- Bovaggarantiebewijs. Geleen, op de Veij 47-49. Tel. 04494-47725. Sittard, Rijksweg-Nrd. 188, tel. 04490-12455, Sittard, Industriestr. 14, tel. 04490-11051.

R 16 TS te k. bwj. '72 i.z.g.st. m. trekh. radio, mistl., Breedstr. hoezen Ruiterstr. 17, Schaesberg na 18 uur en weekend.

Te koop van le eig. TOYOTA Corolla 1200 i.z.g.st. met trekhaak, nieuwe accu en banden. Bwj. juli '72. Te bevr. na 18.00 uur: Manenshede 10, Ter Maar-Klimmen.

Te k. zeldzaam mooie FORD Capri 1700 GTXL, type '72 elec. keuring toegest. m. cass. Schroederstr. 33, Schaesberg.

Te k. FORD MUSTANG II Ghia bwj. '76 ca. 23.000 km i.z.g.st. Versiliënboschweg 52, Hrl.

Wij bieden aan met garantie: SIMCA-CHRYSLER 1308 GT metallic beige demonstratiewagen 16.000 km 1977 ƒ 16.000,-; Simca-Chrysler 1308 GT bruin 1976 ƒ 12.000,-; Simca-Chrysler 1308 GLS grijs 1976 11.000 km 1977 ƒ 13.000,-; Simca-Chrysler 1307 GLS Oranje 4976 ƒ 11.300,-; Simca-Chrysler 1307 GLS rood 1976 ƒ 10.300,-; Simca 1501 S bruin 1975 ƒ 7.000,-; Simca 1301 S bruin 1975 ƒ 7.000,-; Simca 1100 S 4-deurs 1975 ƒ 8.000,-; Simca 1100 ES 2-deurs bruin 1976 ƒ 8.000,-; Simca 1100 LE 4-deurs oranje 1975 ƒ 6.200,-; Simca 1100 LS 2-deurs groen 1975 ƒ 6.200,-; Simca 1100 LS 4-deurs wit 1974 ƒ 4.500,-; Simca 1100 LS 2-deurs beige 1974 ƒ 4.200,-; Simca 1000 GLS bruin 1974 ƒ 3.900,-; Simca 1000 S brons 23.000 km 1973 ƒ 3.500,-; Simca 1000 GLS blauw 1973 ƒ 2.000,-; Simca 1000 S blauw 1971 ƒ 2.000,-; Simca 1000 S blauw 1973 ƒ 3.000,-; Simca 1000 S rood en blauw de 1972 ƒ 950,-; Sunbeam 1500 TC goud 1973 ƒ 4.000,-; Sunbeam 1500 TC 1974 ƒ 5.000,-; Alfasud groen met 4-deurs 1977 ƒ 11.000,-; Daf 46 groen 1975 ƒ 5.000,-; Daf 44 groen 1970 ƒ 1.000,-; Citroën grijs 1972 ƒ 1.000,-; Fiat 128 groen 1973 ƒ 3.900,-; Fiat 128 geel 1973 ƒ 3.900,-; Renault 16 TS bj. wit 1974 ƒ 5.000,-; Toyota Corolla 1200 geel 1971 ƒ 1.500,-; VW Golf LS geel 1975 ƒ 9.650,-. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717 en 045-717830. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154, Molenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Blitz veewagen bj. 1970, met nw. motor geschikt voor ponyvervoer. P. J. v. Ham, Valkenburgerweg 175, Nuth, tel. 04447-1563.

Te k. SKODA L110S bj. '74, 14700 km i.z.g.st. Apollol. 8, N'hagen, tel. 313960.

Te k. v. part. FIAT 850D bwj. aug. '74, km.st. 35.000, i.st.v.nw. ƒ 2750,-. Geulstr. 18, Beersdal-Heerlen.

Te k. motor SUZUKI 350 cc bj. 75 in staat van nieuw. Reeweg 79, Klimmen, tel. 04446-1960.

Te k. TOYOTA Carina, 2 mnd. oud, als nieuw, vr.pr. ƒ 9000. ABC-straat 27, Treebeek.

Te k. van part. VOLVO 142 S met gasinst., gereviseerd, motor en versn.bak. i.pr.st. Tel. 045-215369.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '72, i.z.g.st. t.e.a.b. Graetheidelaan 21 Urmond. Alleen vrijd. 18-21 u, zat. 12-19 u.

Te k. motor SUZUKI T 350 km.stand 19.500. Past. Zitsenlaan 3, Obbicht.

Te k. 2CV-4, maart '74, km.stand 48000 in goede staat. Tel. 04492-2734, na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic bwjr. '78 i.z.g.st. Industriestr. 4, Kerkrade-West. Na 17.30 uur 045-415318.

Te k. DATSUN 120 Y stationcar apr. 77, 9000 km ged., z.g.a.n. prijs ƒ 3000,-. nw.pr. Wijenweg 151, Treebeek, tel. 045-214314.

Te k.a. FORD Transitbus 8 pers. in goede conditie bj. '75, VW gesloten bestel bj. '71 in zeer goede conditie met LPG install., VW Kever 1300 bj. '74, trekhaak VW Kever, trekhaak VW Golf, motor VW 1600 bj. '74, motor VW bus of bestel. Kloosterraderstr. 91, Kerkrade, tel. 045-453891.

Te k. VW 1302 bwjr. '71 in pr.st. v. 1e eigen. Populierenlaan 42, Oirsbeek.

In pr. st. v. onderh. verk. MAZDA 818 4-deurs. Bwjr. '74, Te bevr. Junostraat 18, Treebeek.

Te k. DATSUN 120Y 4-drs. bj. nov. '75. Benzenraderweg 60, Heerlen.

Te k. VW bus, bj. '77 z.g.a.n. Uitvl. tegels 9-11, Heerlen, tel. 045-713183.

Opgelet goedkoop autorijden op GAS door lage montageprijs bij Auto Hanssen, Kleine Gracht 156, Kerkrade-West. (achterkant Carbooplein) Tel. 045-413540.

Te k. FORD Capri en Opel Record '71, ƒ 1100,-, Bavostr. 70, Nuth.

Inruilgeld: BMW 3.0 L 1975; BMW 528 1976; BMW 518 1976; BMW 320 1976; BMW 2002 Turbo 1974, Toyota Corolla Coupé 1975, Audi 100 L 1974, MAZDA 818 4-deurs. Bwjr. '74. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 7, Oirsbeek.

Economie vandaag

Medtronic

KERKRADE – Ir. Bourgeois, technical productmanager van Philips in Bièrges lez Wavre is benoemd tot directeur produktontwikkeling bij Medtronic in Kerkrade.

Kluwer

DEVENTER – De omzet van Kluwer is in 1977 met ruim 15 pct. gestegen ten opzichte van 1976. Ofschoon de definitieve cijfers nog niet zijn vastgesteld kan nu reeds worden meegedeeld dat de winststijging ten opzichte van 1976 groter is geweest dan de in september uitgesproken verwachting van 20 pct.

NDU

ROTTERDAM – De Nederlandse Dagbladunie heeft in 1977 zodanig gestegen omzet en winst behaald dat de eind augustus geuite verwachtingen ruimschoots zijn overtroffen. Voor 1978 wordt verdere stijging van winst en omzet verwacht. Voorgesteld wordt het dividend te bepalen op 20 pct. in contanten of naar keuze 4 pct. ten laste van het belastingvrije agio en 16 pct. contant.

Disconto

STOCKHOLM – Het Zweedse bankdisconto is met een half procent verlaagd tot 7,5 procent. De centrale bank verwacht dat de verlaging zal doorwerken in de rentetarieven die de banken berekenen aan hun klanten.

Ziekenhuis

UTRECHT – De meerkosten die het gevolg zijn van toepassing van de cao voor het ziekenhuiswezen op de assistentgeneeskundigen die in opleiding zijn tot specialist bedragen naar schatting vijftien miljoen.

Consument

STRAATSBURG – Het Europese parlement wil dat de ministerraad van de EEG uiterlijk deze maand nog een voorstel van de commissie van de EEG goedkeurt ter bescherming van de consument op het gebied van de prijzen van levensmiddelen.

WIR

DEN HAAG – Het kabinet van Agt heeft het Wetsontwerp Investerings-Rekening voorlopig zonder al te veel wijzigingen overgenomen. Maar uit de memorie van antwoord van minister van Aardenne blijkt dat het kabinet sommige onderdelen van de wet aan voorwaarden heeft gebonden.

Wijn

DEN HAAG – De accijns op wijn in Nederland is, in vergelijking met die van de andere EEG-landen, betrekkelijk laag, maar de BTW behoort tot de hoogste, zo blijkt uit een overzicht van de Europese Commissie.

Hoogovens

BRUSSEL – Minister Albeda (Sociale Zaken) heeft de Europese Commissie verzocht om subsidie voor een sociaal plan bij Hoogovens, waar volgens de directie de komende jaren 2500 man moeten afvloeien.

Belastingen

DEN HAAG – Staatssecretaris Nootebooom (Financiën) heeft in de Tweede Kamer meegedeeld dat het departement begonnen is met het opstellen van regels voor het opheffen van tekortkomingen in de wettelijke voorschriften voor de inkomstenbelasting.

Daling

DEN HAAG – De industrie verwacht in de periode februari tot en met april een daling van het aantal werknemers. De orderontvangst is in januari achteruit gegaan. Vooral de exportorders vertoonden een dalende lijn.

Kernenergie

DEN HAAG – De elektriciteitsproduktie van de kernenergiecentrales in de EEG is het afgelopen jaar met 21 procent gestegen. Het aandeel van de kernenergie in de totale stroomproduktie steeg tot 9,6 procent.

F-16

DEN HAAG – Het programma van compensatieorders voor de aanschaf van F-16-vliegtuigen verloopt uitstekend. Dat is de visie van staatssecretaris dr. F. van Ekelen die zei dat 86% van de orders inmiddels geplaatst is.

Metaal

DEN HAAG – De onderhandelingen over vernieuwing van de CAO in de metaalindustrie zullen worden voortgezet. Het overleg is deze week, na vijf gesprekronden, opnieuw afgebroken. Een nieuwe datum wordt nog vastgesteld.

Bruinkoolgroeve wordt uitgestrekt recreatiepark

Rheinbraun legt meer aan bij Eschweiler

HEERLEN – In de eerste helft van de jaren tachtig zal Rheinbraun AG de exploitatie van de groeve „Zukunft" beëindigen. De schoepradmachines worden dan verplaatst naar de groeve Hambach tussen Aken en Keulen, de grootste bruinkoolgroeve van West-Europa. Waar eens de bruinkoolgroeve Zukunft was, bij Eschweiler, zal een groot meer ontstaan. De plannenmakers hebben ten noorden van de stad een 200 ha groot meer geprojecteerd, waar over vijftien jaar de eerste recreanten verpozing kunnen vinden. De planologen in dienst van Rheinbraun hebben uitgerekend dat het meer een wateroppervlakte van 200 hectare krijgt, een inhoud van dertig miljoen kubieke meter en een diepte tussen de vijftien en vijfenvijftig meter. Het meer wordt omgeven door ongeveer 175 ha bos. Aan de zuidkant van het meer heeft de stad Eschweiler een recreatiepark geprojecteerd voor ruim dertigduizend bezoekers. Ook wordt gedacht aan de aanleg van een haven en een grote roeibaan. Het is overigens niet de eerste keer dat een meer ontstaat op de plaats waar voor die tijd een bruinkoolgroeve is geweest. Bij Brühl ligt een groot recreatiepark, dat duizenden bezoekers trekt.

Onder redactie van Henk Thonen

Nieuwe naftakraker niet alleen voor eigen gebruik

DSM wil leverancier van kraakproducten worden

GELEEN – DSM zal de produktie van de vierde naftakraker, die in april in de opstartfase komt, niet alleen voor eigen gebruik aanwenden. NAK IV behoort tot de grootste krakers, die thans worden gebouwd en vrijwel geen enkele onderneming bouwt een dergelijke installatie voor uitsluitend eigen gebruik. Dit zegt directeur Grotens van de Divisie Kunststoffen van DSM in „DSM Nieuws".

Het DSM-concern wil een positie opbouwen als langetermijnleverancier van kraakproducten aan derden. Volgens de heer Grotens verkeert DSM voor die levering in een goede positie. Het bedrijf heeft twee moderne krakers, die via pijpleidingen en spoor- en waterwegen met de belangrijkste afnemers zijn verbonden. Bovendien kan DSM zowel nafta als gasolie kraken en dat biedt een extra zekerheid aan de afnemers.

De laatste maanden zijn tot in Provinciale Staten toe vragen gesteld over de NAK IV. Gevreesd werd dat de nieuwe naftakraker ofwel helemaal niet in gebruik zou worden genomen, ofwel op een zacht pitje zou draaien. Als gevolg van de moeilijkheden op de chemische afzetmarkten heeft namelijk ook DSM moeten besluiten om het investeringsprogramma over een langere periode uit te smeren en sommige nieuwe fabrieken voorlopig in de ijskast te zetten. Nadat met de bouw van de nieuwe grote kraker begonnen was, werd het steeds slechter in de chemische sector. Volgfabrieken die oorspronkelijk bij de naftakraker gepland waren, werden in tijd opgeschoven.

Volgens directeur Grotens is er geen overcapaciteit van etheen te verwachten in de eerstkomende tijd. Wanneer de NAK 3 en de NAK 4 samen op volle last zouden draaien dan zou er een teveel aan grondstoffen voor kunststoffen ontstaan. De ervaring heeft echter geleerd dat nieuwe krakers slechts geleidelijk in capaciteit groeien en pas na drie of vier jaar in staat zijn de volle produktie te leveren. Het eerste jaar zal een nieuwe kraker ongeveer zestig procent van zijn capaciteit bereiken.

Ir. Bunge directeur NEOM

HEERLEN – Op voordracht van de Raad van Commissarissen van NEOM is de heer E. F. Bunge, thans directeur van MSM Holding door de minister van Economische Zaken benoemd tot directeur van NEOM. Hij volgt in deze functie de heer G. Hamm op, die onlangs overleed. De Nederlandse Energie Ontwikkelingsmaatschappij houdt zich bezig met onderzoek naar mogelijkheden om het energietekort in Nederland op te heffen. De NEOM heeft veel aandacht besteed aan het vergassen van kolen en enkele vergassingsinstallaties gepland o.a. in het Eemshavengebied.

Regering wil toestemming tot boringen geven

ONDERZOEK NAAR ATOOMAFVAL IN ZOUTKOEPELS

AKEN – De Technische Hogeschool in Aken zal binnenkort een voorlopig rapport aan de Westduitse regering aanbieden over de temperatuurontwikkeling in zoutkoepels en het gedrag van zout onder invloed van warmte, hoewel de onderzoekingen nog worden voortgezet. Het rapport kan van veel belang zijn voor Nederland, omdat de kans groot is dat het kabinet van Agt opdracht zal geven tot het doen van proefboringen in de steenzoutkoepels in het Noorden om na te gaan of daarin radioactief afval veilig kan worden opgeborgen.

Volgens een geheim rapport van de Rijks Geologische Dienst gaat de voorkeur uit naar boringen bij Gasselte, Schoonlo, Pietersburen, Onstwedde en Anlo. Deze vijf zoutkoepels voldoen aan de eis, die het Staatstoezicht op de Mijnen stelt. Er moet een veiligheidsdak van tenminste 200 meter maagdelijk steenzout boven de opbergruimte zijn en een even dikke veiligheidsvloer er onder. Bovendien moet rondom het boorgat ook minstens tweehonderd meter maagdelijk steenzout aanwezig zijn.

De eerste serie boringen zal hopelijk inzicht geven welke van de vijf zoutkoepels voor verder onderzoek in aanmerking komt. Daarin zullen dan drie boringen worden verricht, twee tot duizend meter en één tot ongeveer drieduizend meter.

Chemie dupe van stroomprijs

DEN HAAG – Voor grootverbruikers van energie waren de stroomprijzen in Nederland vorig jaar gemiddeld 22-42 procent hoger dan in West-Duitsland, zo heeft de Vereniging van de Nederlandse Chemische Industrie (VNCI) uitgerekend. Vier jaar geleden waren de stroomprijzen in Nederland voor grootverbruikers gemiddeld nog veertien procent lager dan in West-Duitsland. Voor een bedrijf als Akzo betekent dit dat het nu meer dan veertig procent hogere stroomprijzen betaalt dan haar concurrenten in West-Duitsland. Eerdere publicaties spraken van 2,5 procent.

De hoge energieprijzen in Nederland vormen een van de belemmeringen voor de export van chemische produkten. Over de eerste helft van 1977 bleef de export in guldens iets onder het niveau van de eerste elf maanden van 1976. Dat wil zeggen dat de inflatie zelfs niet kon worden bijgehouden, aldus de VNCI.

Van Hees naar industrieterrein Abdissenbosch

WAUBACH – Medio maart opent Van Hees op het industrieterrein van Abdissenbosch een nieuwe fabriek. In de nieuwe fabriek, die een oppervlakte heeft van 700 vierkante meter, zal onder andere een geautomatiseerde steenstripzagerij geinstalleerd worden. Van Hees BV uit Waubach heeft zich de afgelopen jaren gespecialiseerd in de vervaardiging van open haarden en de steenstrips, een soort keramisch behang. De opening van de fabriek op het industrieterrein Abdissenbosch betekent voor 1978 een verdubbeling van de omzet van Van Hees BV en een groei in personeelssterkte van naar 10 tot 11 personeelsleden.

Van Hees BV startte in 1974 met drie werknemers in Waubach. Het bedrijf deed aanvankelijk in bouwmaterialen, maar legde zich al snel toe op de fabrikage van open haarden. Meer mogelijkheden op de Duitse en Belgische markt leidde ertoe dat het Waubachse bedrijf al snel uit zijn jasje groeide. Zonder overheidssteun of subsidie werden de plannen gemaakt voor een geheel nieuwe fabriek. In het nieuwe onderkomen van Van Hees BV zal ook gewerkt gaan worden aan de ontwikkeling van een eigen hete-luchtopenhaard. Het principe van de hete-luchtopenhaard bestaat in het opnemen van kamerlucht of buitenlucht en de verwarming daarvan.

Beursoverzicht

Lusteloos en afwachtend

AMSTERDAM – Het Damrak heeft zich vrijdag afwachtend opgesteld en de lust om zaken te doen was zeer beperkt. Dit hield nauw verband met de internationale druk op de dollar en de labiele valutamarkten. Met het weekeinde voor de boeg durfde men weinig te ondernemen en men volstond met het afwikkelen van de posities. De actieve markt toonde een lusteloos beeld met minieme verschillen. De obligatiemarkt behield zijn vriendelijk karakter.

Van de internationale aandelen gaf KLM het grootste verschil te zien. Het aandeel stond opnieuw onder druk en op ƒ 124 werd een verlies geleden van ƒ 2. Unilever was 30 cent lager op ƒ 121 en de overige waarden in deze sector veranderden slechts een dubbeltje.

Van de handelmaatschappijen bleef Deli het goed doen. Kort na opening werden zaken gedaan op ƒ 129 wat ƒ 2 meer was dan donderdag. In de scheepvaarthoek liep Kon. Boot ƒ 1 op tot ƒ 106 maar moest van Ommeren ƒ 1 terug tot ƒ 139. De banken lagen verdeeld. ABN zakte 70 cent tot ƒ 341.80 maar Amrobank trok 20 cent aan tot ƒ 70.70. Nat. Nederlanden was 70 cent in reactie op ƒ 108.80.

De uitzonderlijk goede resultaten en de hogere dividendvoorstellen van NDU en Kluwer hebben de uitgeverssector vrijdag in het zonnetje gezet. Voor NDU kwam zo veel vraag los dat de certificaten ƒ 20 hoger niet eens te koop bleken en men moest volstaan met een biedprijs ƒ 300. Kluwer die opnieuw een bonus van 10 pct heeft aangekondigd werd ƒ 4,50 hoger gewaardeerd op ƒ 92. Andere uitgeverijen konden meeprofiteren. Zo werd Audet ƒ 10 duurder op ƒ 460, steeg VNU ƒ 1.70 tot ƒ 96,20, Elsevier ƒ 2 tot ƒ 270 en De Telegraaf ƒ 1 tot ƒ 100. De certificaten Wegener gingen ƒ 1.50 omhoog tot ƒ 68,50.

Deze belangstelling was vrijwel het enige dat de lokale markt nog enig aanzien gaf, want verder was het een lusteloze bedoening. Of het moest de plotselinge interesse voor de aandelen Tandjong Priok zijn die ineens ƒ 20 omhoog schoten naar ƒ 420, terwijl Soerabaja Droogdok ƒ 10 steeg tot ƒ 255. De meeste verzekeringswaarden moesten wat terug. Zo ging Amfas ƒ 2,50 achteruit tot ƒ 107.50 en daalde de notering voor Nat. Nederlanden tijdens beurs tot ƒ 108.30 daarmee een verlies van ƒ 1.20 vertonend.

Voor de bankaandelen kwam later meer vraag opzetten zodat de ABN doortrok tot ƒ 344 en Amro tot ƒ 71.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,17	2,27
Engelse pond	4,20	4,50
Belgische frank (100)	6.73	7,03
Duitse mark (100)	106,00	109.00
Italiaanse lire (10.000)	24.25	27.25
Portugese escudo (100)	4,70	6.20
Canadese dollar	1.94	2.04
Franse franc (100)	45.00	48,00
Zwitserse franc (100)	115,75	118,75
Zweedse kroon (100)	46,00	49,00
Noorse kroon (100)	39.50	42.50
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,90	15.20
Spaanse peseta (100)	2.54	2,84
Griekse drachme (100)	5,65	6.90
Finse mark (100)	51.50	54.50
Joegoslav. dinar (100)	10,50	12.75

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	22,40	22,50
ABN	342,50	345,00
Amro 20	70,50e	71,40f
Deli-Mij	127,00	130,00
Dordtsche	164,20	164,40
Dordtsche Pr.	162,70	162,50
Heineken	105,10	105,30
Heineken H.	97,30	97,40
Hoogovens	24,90	25,00
HVA-Mijen	39,80	39,00
KNSM	105,00	108,30
KLM	126,10	125,80
Kon. Olie	124,60e	124,50
Nat. Ned.	109,50f	108,30
Ned. Lloyd	106,10	105,60
Ommeren	140,00	138,70
Philips	25,50	25,50f
Philips 78	25,00	25,00
Robeco	164,70	163,50
Rolinco	116,00	115,20e
Rorento	129,70	129,80
Unilever	121,30e	121,40

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	111,40	111,40
9.75 id. 74	111,90	111,70
9.50 id. 76-1	107,50	107,50
9.50 id. 76-2	108,60	108,60
9.00 id. 75	107,30	107,50
8.75 id. 75	107,20	107,30
8.75 id. 75-2	106,20	106,20
8.75 id. 76-96	107,70	107,60
8.50 id. 75	104,90	104,70
8.50 id. 75-2	105,10	105,00
8.25 id. 76-96	104,80	104,70
3.25 id. 77-92	103,80	103,70
8.25 id. 77-93	104,30	104,20
8.25 id. 77-93	104,00	103,80
8.00 id. 70-95	104,00	104,00
8.00 id. 71-96	104,40	104,40
8.00 id. 70 I	103,60	103,60
8.00 id. 70 II	103,80	103,80
8.00 id. 70 III	103,70	103,60
8.00 id. 76-91	102,60	102,60
8.00 id. 77-97	103,30	103,10
8.00 id. 77-87	102,70	102,70
7.75 id. 71-96	103,00	103,00
7.75 id. 73-98	103,00	103,00
7.75 id. 77-92	101,70	101,50
7.75 id. 70-78	101,30	101,20
7.75 id. 77-97	102,20	102,20
7.50 id. 69-94	101,50	101,30
7.50 id. 71-96	101,90	101,70
7.50 id. 72-97	101,90	101,70
7.50 id. 71-81	101,30	101,00
7.50 id. 78-93	100,60	100,40
7.20 id. 72-97	99,60	99,40
7.00 id. 66 I-91	98,80	98,60
7.00 id. 66 II	98,70	98,50
7.00 id. 69-94	98,90	98,60
6.50 id. 68 I-93	96,30	96,00
6.50 id. 68 II	96,00	95,70
6.50 id. 68 III	96,10	95,80
6.50 id. 68 IV	96,00	95,70
6.25 id. 66-91	95,40	95,40
6.25 id. 67-92	94,90	94,90
6.00 id. 67-92	94,00	94,00
5.75 id. 65 I-90	93,50	93,40
5.75 id. 65 II	93,10	93,10
5.25 id. 64 I-89	91,90	91,90
5.25 id. 64 II	91,50	91,50
5.00 id. 64-94	89,00	89,00
4.50 id. 58-83	94,10	94,20
4.50 id. 59-89	89,70	89,60
4.50 id. 60 I-85	93,00	93,00
4.50 id. 60 II	89,20	89,20
4.50 id. 63-93	86,00	86,00
4.25 id. 59-84	93,80	93,80
4.25 id. 60-90	86,80	86,80
4.25 id. 61-91	86,10	86,20
4.25 id. 63 I	85,10	85,10
4.25 id. 63 II	85,40	85,70
4.00 id. 61-86	90,70	91,00
4.00 id. 62-92	86,00	86,00
3.75 id. 53-93	84,00	83,90
3.50 id. st. 47	78,30	78,30
3.50 id. 53-83	92,60	92,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,00	70,25
8.75 ABN	118,30	118,40
6.00 ABN	131,00	132,00
6.75 Amro 73	100,50	100,30
5.50 Amro 8.25	208,50	209,00
8.50 Bos Kal.	113,00	113,00
6.25 Buhr T	99,70	99,60
7.25 Furn. 73	91,20	91,80
5.75 Gist-Br.	78,50	78,50
7.25 H'meijer	98,00	98,00
5.25 Hoogov.	–	73,50
7.50 IHC Holl.	89,50	89,50
7.25 Kappa 73	87,00	87,00
8.75 KNSM	102,50	103,00
8.75 KBB	108,00	108,00
5.75 KLM	94,20	93,70
7.75 K.N. Pap.	104,20	104,50
7.25 KSH 73	7,80	6,00
7.00 Lyons N	81,90	81,80
7.25 M'intosh	91,90	91,90
9.00 Meneba	94,50	95,00
7.00 NBM-B	88,00	88,00
7.25 Nederh.	1,70	1,70
6.50 NBM	345,00	345,00
7.75 Nutricia	94,70	95,50
8.00 Nijverd.	90,50	91,50
6.50 Océ-Gr.	111,00	110,00a
4.75 Philips	92,50	91,80e
10.00 Pont	108,00	108,30
7.50 Proost B.	94,00e	94,00e
6.50 Rolinco	78,80	78,80
6.50 id. 1000	79,00	79,00
8.00 Sanders	92,70	93,80
7.00 Skol Br.	95,20	95,80
7.00 Slav. Bk.	98,10	98,00
8.75 Stev. Gr.	137,80	136,90
9.00 VMF-St.	79,00a	79,20
8.25 Vih. But	96,50	96,50
7.00 W'sanen	95,00	95,00
8.75 W.U. Hyp	139,60	138,80

Binnenlandse aandelen

ACF	154,50	153,50
Ahog.-Bob	44,80	44.80
Ahold	101,00	100,80
Amas	7,80	7.60
Amev	80,40	80,10
Amfas	110,00	108,00
Asd. Droogd.	63,60	64,00
Asd. Rijtuig	224,00	221,00
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	190,00b	190,00b
Arnh. Schbw.	71,50	71,50
Asselberg	384,00	384,00
Ass St. R'dam	102,30	101,70
Audet	451,00	463,00
Aut. Ind. Rt.	1755,00	1760,00
Ballast-N.	120,00	120,00
Bam	91,00e	90,40
Batenburg	348,00	348,50
Beek van	77,50	78,00
Beers	93,80	92,00
Begemann	91,50	91,70
Bergoss	55,50	55,50
Berkel P.	101,50	101,50
Blydenst. C.	325,00	320,00e
Boer Druk	183,00	187,00e
Bols	71,00	71,20
Borsumij W.	145,50	145,50e
Bos Kalis	120,10	119,70
Braat Bouw	297,50	297,50
Bredero VG	1400,00	1400,00
id. cert.	1382,00	1380,00
Bredero VB	271,20	271,00
id. cert.	271,00	270,00e
Buhrm. Tett.	66,40	67,00
Calvé-D. cert.	173,50	173,50
id. 6 pct. cert.	1455,00	1455,00
Centr. Suik.	68,50b	69,00e
id. cert.	67,50	68,30e
Ceteco	249,00	251,00e
id. cert.	249,00	251,00e
Chamotte	23,70	23,60
Cindu-Key	33,10	33,00
Crane Ned.	1100,00	1100,00
Desseaux	50,10	50.00
Dikkers	61,20	61.00
Dorp en Co	161,50	160,00e
Dr. Ov. Hout	336,00	338,00f
Droge	1200,00	1200,00
Duiker App.	188,00	187,10
Econosto	35,50	35,50
Elsevier	268,00	273,00
id. cert.	267,80	272,80
Emba	183,50	184,00
Ennia	138,50	138,90
Eriks	92,20e	93,00
Fokker	19,10	19,60
Ford Auto	888,00	882,00
Fr.Gr.Hyp	119,50	119,10
Furness	63,00	63,50
Gamma H.	34,20	33,70
id. 5 pct.	18,50	18,60
Gel. Delft c.	242,00	244,00
Gelder cert.	27,50	27,20
Geld. Tram	328,00	328,00
Gerofabr.	62,00	62,00
Giessen	138,50	140,00
Gist Broc.	37,30	37,50e
id. cert.	37,30	37,50e
Goudsmit	122,00	121,00
Grasso	103,00e	102,00
Grofsmed.	52,00	52,50
Hagemeijer	89,50	90,00e
Hero Conc.	99,50	100,00
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	62,60	62,10
Holec	144,50	143,00
HAL Trust	84,00	85,50
Holl. Bet.	101,80e	101,50
Hunter D.	23,00	23,20
Icu	90,20	90,40
IHC Holland	14,40	14,40
Ind. Maatsch.	226,00	225,00a
IBB Kondor	80,00e	80,50
Interlas	59,50	–
Internat. M.	37,70	36,50
Inventum	605,00	610,00
Kempen B.	103,00	104,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	271,00	271,50
Kloos	166,00	167,00e
Kluwer	87,50	93,00
KBB	84,00	84,20
id. cert.	82,80	82,00
id. 6 cum	–	–
KNP	39,50	40,00
Krasnap.	104,50	104,50
KSH	3,30	2,90
Kwatta	17,10	17,10
Landre Gl.	192,70	192.20
Leids Wol.	317,00	320,00
Macintosh	60,50	59,10
Maxw. Petr.	154,00	153,70
Meneba	54,60	54,60
Metaverpa	2500,00	2480,00
MHV A'dam	46,50	46,50
Moeara En.	292,00	287,00
id. 1-10	3610,00	3680,00
id. 1-4	751,00	751,00
Mijnb. W.	406,00	410,00
Naarden	38,80	38,00a
Naeff	95,00a	95,00a
Nat. Grondb.	50,80	51,80
NBM-Bouw	29,00	29,50
Nedap	340,00b	350,00
Ned. Bontw.	85,50	85,20
Ned. Crediet	55,30	54,60
Ned. Dagbl.	280,00	300,00b
id. cert.	–	750,00b
NMB	191,50	191,00
Ned. SHB	191,00	190,00e
Netam	63,00	62,00
Nierstrasz	910,00	905,00
Norit	94,00	94,50
Nutricia GB	41,10e	41,40
Nutricia VB	41,10e	41,30
Nijverdal	42,30	42,50e
Océ-Gr.	159,50	158,00
Ogem hold.	31,10	31,10
Orenstein	295,00	298,00
Otra	128,50	130,00
Oving-D.S.	105,80	150,80
Pakhoed H.	41,50	41,50
id. cert.	40,00	40,00
Palembang	74,00a	71,50
Palthe	48,00	48,00
Philips	–	–
Pont Hout	243,00	243,00
Porcel Fles	115,20	115,20e
Proost en Br.	155,00e	153,00
Rademakers	335,00b	335,00b
Reesink	179,50	179,50
Reeuwijk	86,00	88,00
Reiss	172,00	171,00
Riva	357,00	353,00
id. cert.	350,00a	347,50
Rohte en Jisk	60,50	60,50
Rommenholl.	273,00	268,00
Rijn-Schelde	63,70	64,10
Sanders	110,80	111,00
Sarakreek	55,10	55,00
Schev. Expl.	17,60	17,60
Schlumberger	755,00	752,00
Schokbeton	1170,00	1160.00
Schuitema	168,00e	168,50
Schuppen	371,00	371,00
Schuttersv.	77,50	77,50
Slavenb. Bnk.	240,90e	241,20e
Smit Intern.	87,50	87,00
Stevin Gr.	139,50	137,50
Stoomsp. Tw.	52,00	51,00
Tabind Phil.	52,00e	52,00
Telegraaf	109,00	112,00e
Tilb. Hyp. Bk.	186,00	185,00
Tilb. Waterl.	326,00	325,00
Tw. Kabelf.	292,00	292,00
Ubbink	178,80	179,50
Unikap	176,50	170,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	89,00b	89,00b
id. 6 pct.	79,00e	79,00e
Vd. Vliet-W.	98,10	98,20
Veneta	1,50	1,60
Ver. Glasf.	111,00	112,00
VMF-Stork	39,40	39,30
Ver. Uitg. mij	94,50	97,20e
Verto cert.	12,70	11,70
Vezelverw.	118,00b	118,00b
Vihamij Butt.	69,50	69,00
VRG-GBZ	55,50	55,00
Wegener C.	71,00	72,50
id. cert.	67,00	68,80
Wessanen C.	70,20	69,70
W.U. Hyp.	429,80	425,50
Wolsp. Ede	84,80	84,00
Wyers	69,10	69,40
Wijk en Her	147,50	148,20

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	368,00	363,00
Br. Petrol	342,00a	328,00
Gevaert Ph.	80,50	81,00
Hoechst	137,00	136,00
Hoesch	44,00	45.00
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	–	283,00
Pye Hold.	214,00	211,00
Solvay	168,00	168,00
Un. Miniere	500,00	–
Akzona	27,50	27,70
Alcan	54,50	54,20
Amax Inc.	74,30	73,00
Am. Cyanam	55,50	55,00
Am. Motors	8,60	8,60
Am. Standard	79,00	79,30
Am. Tel & Tel	136,50	135,50
Ampex Corp.	23,80	24,00
Asarco	34,20	34,00
Bell Teleph.	107,00	106,00
Bethl. Steel	48,00	47,50
Boeing Corp.	68,50	67,80
Bovis Corp.	1,34	1,33
Burroughs	140,00	137,30
Can. Pacific	32,20	32,10
Carl. O'Keefe	6,50e	6,60
Celanese	85,10	85,00
Chrysler	30,10	29,00e
Citicorp.	46,40	45,60
Cities Serv.	106,80	104,60b
Colgate	47,20	47,10
Columb. Gas	64,10	64,10
Cons. Edison	52,90e	53,20
Control D.	51,00	52,00
Curtiss W.	39,20	39,00
Dow. Chem.	55,50	55,20
Eastm. Kod.	102,00	100,00
Exxon (10)	100,00	99,00
Ford Motor.	96,20	96,00
Gen. Cable	27,30	27,50
Gen. Electric	102,00	100,10
Gen. Foods	61,50	59,20
Gen. Motors	130,10	130,00f
Gilette	54,90	54,50
Goodrich	45,00	45,00
Goodyear	37,50	36,60
Gulf Oil	57,60	57,50
Husky Oil	52,80	52,50
Imperial Oil	36,30	36,20
IBM	598,00	590,00
Int. Flavors	47,00	46,00
Int. Nickel	33,50	32,80
Int. Tel. en T.	65,50	63,50
Kennecott	49,00	48,50e
Litton Ind.	31,00	30,60
Lockheed	32,00	31,70
Merck Co.	123,20	122,00
National Can.	33,70	33,00
Nat. Dist & C.	48,00	48,00
NCR Corp.	91,00	93,00
N.A. Philips	61,00	59,80
Occidental	48,70	48,90
Penn. Centr.	1,90b	1,95
Pepsi Co	59,50	58,50
Ph. Morris	129,00	129.50
Philips P.	131,50	129,00
Polaroid	58,10	58,00e
Procter & C.	174,00	174.00
RCA Corp.	57,00	56.30
Rep. Steel	50,10	50,00b
Reynolds I.	125,00	124,00
Sears	58,00	56,50
Shell Can.	31,20	31.80
Shell Oil	131,00	128,50
South Pac.	71,00	71,00
Sperry Rand	76,30	76,30
Standard Br.	54,50e	55,00
Sterling Dr.	29.00	28,60
Studebaker	106,00	107,20
Sun Oil C.	82,50	81,20
Tandy Corp.	70,00	70,30
Texaco	58,50	58,00
Texas Intstr.	150,00	151,00
Transam C.	32,10	32,00
Un. Carbide	90,10	90,00
Un. Pacific	96,40	97,00
U.S. Steel	60,00	58,00
Warner L.	63,00	60,00
Westingh.	40,20b	40,20
Woolworth	43,00	41.20
Dai-Ichi K.	254,00	254,00
Nippon Elec.	475,00	–
Pioneer El.	130,50	125,20
Sanyo Electr.	94,00	–
Sony Corp.	351,00	340,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Auto's en motoren

DAF 33 100,-, Fiat 850 Spec. 100,- (prima staat), BMW 2500 onderdelen Ford Cortina 70, Fiat 127 73. Nieuwstr. 140-141. tel. 045-455609 455685.

Te k. MINI 1100 sp. 2 mnd. oud. T.e.a.b. Daslook 9 Terwinselen Kerkrade.

Te k. V.W. 1300 bwj. 1971 zeer mooi. Tel. 045-452867.

Te k. OPEL Kadett bj. '70 t.e.a.b., wandelwagen rood. Na 18.00 uur J. Nix, Krommeweg 14, Wijlre.

VOLVO 244 DL wijnrood 1976 met trekhaak, radio en speaker. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

VOLVO 343 DL special oktober 1977 met 8 maanden fabrieksgarantie, getint glas, metalliek blauwe lak, 2 ingebouwde speakers, antenne en brede banden. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

DAF 44 donkerrood 1973 in goede staat, 45.000 km gelopen. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. V.W. POLO 1976 rood, V.W. Golf LS m.bl. Vossenberg, Nieuwstr. 185, Hoensbroek, tel. 220687.

Top test OCCASIONS: Fiat 127 3-deurs ƒ 7250,–, Autobianchi A 112 3-deurs ƒ 5700,–, Austin Allegro 1300 S ƒ 7900,–, Renault 16 TX ƒ 12.500,–, Peugeot 104 coupé ZS ƒ 10.000,–, Peugeot 104 GL ƒ 5900,– en ƒ 6500,–, Peugeot 204 GL ƒ 8200,–, Peugeot 204 diesels vanaf ƒ 10.900,–, Peugeot J 7 grote bestelauto ƒ 6900,–. Deze auto's worden geleverd met volle garantie en A.N.W.B.-keuringsrapport. Beneden garantiegrens bieden wij aan: Alfa Romeo Guilia ƒ 3900,–, Renault 12 TL ƒ 3200,–, Renault 6 ƒ 600,–, Ford Escort ƒ 800,–, Peugeot 204 break ƒ 600,–. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Na afspraak ook 's avonds te bezoeken. Peugeot Collaris b.v., Hoensbroek, Kouvenderstr. 135-143, tel. 045-213636.

Te k. DATSUN 180B '75 4-drs. + radio, hoofdsteunen, kmst. 52.000. Vrpr. ƒ 6000,–. Heringbos 12A, Schinveld.

Te k. BMW 2800 autom. bj. '69, radio nw. banden, kl. wit, 100% in orde, vrpr. ƒ 2200,–, v.d. Heijden, Tulpstraat 40, Nieuw-Einde, Heerlen.

Te k. CITROËN D Super 5 bj. '72, tevens unieke MG midget met spec. carr. Pr. ƒ 2200,–, Markt 26, Treebeek. Tel. 045-220889.

Te k. ONDERDELEN van Oldsmobile Cutless te bevr. F Schmeets, Teventweg 24, Party-Wittem.

Te k. BMW R 75-5, Adenauerlaan 23, Heerlen.

Te k. MAZDA 1300 bj. 76 km 35.000 ƒ 7.000. Mooie Mercedes 250 Coupé km 84.000 bj. 69, vr.pr. ƒ 6.500. Tel. 045-255540, na 13 u. Steenbergstr. 32, Brunssum.

Te k. wegens omst.h. h. zeer mooie FIAT 127. Ridder Thibaltstr. 17, Brunssum.

Te k. FORD Taunus 1600 L, 71 ƒ 1700 na 6 uur. Pr. Hendrikl. 24, Ubach o. Worms.

Te k. ALFA Romeo Alfetta GT 1,8, 59.000 km, 1974 met gasinstall. Tel. 045-419451. Prijs ƒ 10.500.

Te k. SIMCA Rally II, bj. 73, i.z.g.st. m. rolbar en sp.vellingen. Haanraderweg 232, Haanrade.

VOLVO 244DL lichtgroen 1975, zeer mooie auto in goede staat met 3 maanden, Bovaggarantie Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. DATSUN 240 Z sport type '73 vr.pr. ƒ 7250,– en Mini 1000 pr. ƒ 500,– Bergerodeweg 9, Heerlen na 16 uur.

Te k. BMW 2000, i.z.g.st. Frans Halsstr. 14 Elsloo.

Van part te k. OPEL Ascona 16S bj. 1973 met gas, kleur metallic groen, iedere keuring toegestaan 045-219044.

Te k. TOYOTA Corolla de Lux bwj. 1974 km.stand 33000. Bosheide 58 Nieuwenhagen, tel. 045-317768 na 6 uur.

Van part. te k. VOLVO 144 de Luxe bj. 1973 met schuifdak km.st. 97.000, keuring toegestaan, vraagprijs ƒ 7350,–. Tel. 045-317958.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe 12-73, nieuwe uitlaat plus banden. km.st. 67.000, vraagprijs ƒ 3200,–. Tel. 045-216025.

Ingeruild op HONDA, Honda Civic 72 2x, Honda Civic 75 76, Honda Civic autom. 77 2x, Fiat 128 74, Mazda stat.car 75, Mitsubishi Lancer 76, Auto Heral B.V., Honda-dealer, Kan. v. Nuysstraat 65, Schinveld, tel. 045-252244.

FORD 6 cil. op gas '73, VW-Kever, Fiat 600, Chrysler 180, Ford Escort. Heerenweg 250, Heksenberg-Heerlen.

OPEL Rekord II 1900 '74 met lpg, Opel Rekord II 1900 '73, Opel Rekord II 1900 de luxe '73, Opel Manta 1900 '73, Opel Manta 1900 '71, Opel Ascona 1600 S '71, Opel Commodore 2500 '68, Opel Kadett '73, Opel Kadett '70 2 stuks, Ford Granada GXL 2600 '72, Ford Consul Coupé 2600 '72, Ford 20M '70, Ford Capri 2300 GXL '71, Ford Capri 2000 GXL '70, Ford Escort 1300 '70, Toyota Corona Mark II 2000 coupé '76, Toyota Crown 2600 '71, Datsun 100A '72, BMW 1602 '73, Chrysler 180 automatic '71, 2CV '70, Mercedes 250 '68, Renault R4 '72, motor Suzuki GT 750 '75, Opel Rekord '68 2 stuks, garantie, fin. en inruil mog. Jo v. Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-410826.

MERCEDES 230 bouwjr. '70 i.z.g.st. Dammerscheidstr. 35, Voerendaal.

Te k. SIMCA 1100 GLS december 1972. Swentiboldlaan [illegible], Urmond, tel. 04495-3342.

De nieuwste top 20 van Automobielbedrijf Havé: OPEL Ascona 16S de L bj. 1976 4-deurs, Opel Rekord 1900 pracht auto bj. 1974. Opel Manta 12S met leren dak en bj '73 Opel Manta 19S met leren dak. radio enz. bj. 1971, Opel Kadett, wagentje als nieuw bj. 1973, Opel Kadett bj. 1972, Ford 1600 metal bruin L pracht wagen 1973, Ford 1600 Coupé L met. groen 1973, Ford Escort 1300L als nieuw bj. dec. 1975, Audi 100GL 4-deurs met radio, trekhaak enz. 1974, Audi 80GL 4-deurs 1973, Audi 80S 2-deurs als nieuw. dec. 1973, Peugeot 504GL autom. stereo radiocass. bj. 1975. Peugeot 304, 4-deurs schuifd. radio bj. 1973 Peugeot 104, 4-deurs ruim en zuinig bj. 1973, VW Passat autom. bj. '74. VW Passat L autom. bj. '73 org. km 52000 BMW 1602 magnesium velgen met of zonder nieuwe gasinstallatie bj. 1972, Citroën GS 1220 Club bj. '74 Mazda 818, 5-deurs Estate bj. '75, Renault R15 TS met elektr. ramen enz. sportieve auto voor de sportieve rijder/rijdster. Simca 1100, 5-deurs bj. 1974, Chrysler 180 autom. bj. 1971, Austin Allegro 1300L 4-deurs 1974, Datsun 1200 wagentje als nieuw dec. '73. Kies zelf uw topper nr. 1 en kom kijken in onze goed verlichte en verwarmde garage. Inruil en financiering mogel. ANWB-keuring. Garage Havé, Industriestraat 31, Sittard. Vrijdag/zaterdag voordeel. Set schapevachten gratis bij aankoop auto.

LANDROVER te k. Pr. ƒ 5800,–. Tel. 317036.

Te k. OPEL Ranger 1900 '73, Capri 1600 L '73. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. v. part. VW-KEVER 1303 i.st.v.nw. '73. Huisbergerstr. 58, Heerlerheide.

Te k. v. 1ste eig. i.pr.st. zijnde en schadevrije ALFETTA 1,8, tel. 045-713837.

Te k. VW bj. '67 type '68 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 600,– Verzekeringskeuring aanw. Voortstr. 41, Nieuwenhagen 045-310531.

Te k. OPEL Kadett nov. '72 i.z.g.st. Prijs ƒ 3100,– Felix Ruttenstr. 8, Schaesberg na 17 uur.

Te k. TOYOTA Crown met gasinstall. vraagpr. ƒ 2000,– inruil caravan mogelijk, Aartshertogenstraat 7, Maastricht-WVV.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. 1976 schuifd., radio, trekh. Pagestr. 12 Limbricht tel. 04490-16425.

Te k. CITROËN GS Club bwj. '74 weg. aansch. kleinere wagen. Schubertstr. 68-I Sittard. Inr. Eend mog.

Te k. van part. zeer mooie ALFA Romeo Berlina 2000 bwj. 1975, weinig km gel. Leo Dohmenstr. 2, Klimmen-Ransdaal tel. 04459-2033 na 18 u.

Te k. RENAULT 16, bj. 70, prijs ƒ 1000 en Opel Kadett Stationcar, bj. 68, prijs ƒ 350, i.z.g.st. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West.

BMW 518 op gas, type 75, event. inr. en finc. ƒ 13.000. Tel. 045-413222.

SIMCA Ralley, bj. 77 als nw. nu ƒ 5900 (1 spatbord kapot). Kasperenstraat 48, Kerkrade-W.

Te k. DAF 55, bj. eind 70 zeer mooi. Hubertusstr. 9, tel. 045-253305, Brunssum (Op de Vos).

Te k. TOYOTA Corolla, na 18 uur. Tel. 722155. Vr.pr. ƒ 900.

Te k. OPEL Commodore GS gaaf, goed lopend ƒ 750. J. v. Maerlantstr. 59, Hrl.-Molenberg.

Te k. 2 DAF-VRACHTWAGENS m. gesl. laadbak, bj. 69. Mercedes 406 bestelw. motor defect. Heerenweg tel. 045-218610.

VW 1300, 70. Citroën Dyane 71. Peugeot 504 71. Tel. 045-317832.

Te k. FORD 1600 L, bj. 72, i.z.g.st. ƒ 1750. Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. FIAT 128 '71, brede wiel., sportstuur. V.d. Marckstr. 11, Stein. Tel. 04495-2006.

Te koop OPEL Rekord 1900 de Luxe, metal.blauw, bj. 1973 met trekhaak, zeer goed, prijs ƒ 4000. Te bevr. Leliestr. 4, Sittard. Tel. 04490-17090 of 11235.

TOYOTA 1000 sept. 73, te k. Kl. geel i.z.g.st. Caeciliastr. 50, Guttecoven. Tel. 04498-2432.

Te k. FORD Taunus 15 MRS, bj. 69. Burg. Hamersstr. 19, Munstergeleen, 04490-16013.

Te k. LADA 1500 S, bj. 10-75, als nieuw, weg. aansch. v. bedrijfsw. D. Topolinski, Vergiliusstr. 1C Hrl.

Te k. v. part. HONDA Civic 1500, 4-deurs, oranje 76. Dr. Schaepmanlaan 81, Beek (L).

Te koop FORD Taunus 1600, type 74, radio-cass., gas en benzine, inruil mog. Prijs ƒ 5.500. Tel. 04494-43513.

Te koop BMW 1602 type 72, radio-mistl. 100% in orde, ƒ 3600. Rennebeek 41, Geleen.

Autobedrijf J. Bogman. Het adres voor uw nieuwe FORD of gebruikte wagen met Bovaggarantiebewijs, ANWB-rapport 100% service. Mazda 818 S 76, Taunus 1600 L 74, Fiat 133 75. Simca Rally I 74, Simca Rally 74, Peugeot 104 74, Escort 1100 L 75, Opel Ascona 75, Daf 55 71. Fiat 124 76, Sunbeam 73, Escort 1300 S 74, Escort 1100 72, Datsun 120 75, Alfa 1,6 75, Citroën Dyane 76, Fiat 124 D 76, Simca 1301 73, Taunus 1300 73, Renault 73, Escort 1300 L 76, Citroën 2CV4 77, Renault 6 75, Toyota 1000 75, Taunus 1600 L 74, Taunus 1600 73, Opel Kadett 75, Simca 1100 72, Escort 1100 76, Simca 1301 73, VW Golf S 77, Taunus 1600 L 76, Fiat 133 75, Citroën 2 CV4 76, Toyota 1000 74, Opel Kadett 74, Escort 1300 L 76, Sunbeam 75, Escort 1300 L aut. 77, Audi 80 GL 75, Toyota 1000 Spec. 76, VW-Jeans 1200 75, Taunus 2000 L 76, Renault 12 73, Consul 2300 L 75. Tevens het adres voor compleet autoonderhoud. Weth. Sangersstraat 7, Beek (L). Tel. 04402-2191.

Autobedrijf A. C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 133 '76, Fiat 126 '75, Fiat 131 1300 Spec. '77 2-drs. '75 '76, Fiat 127 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 127 '74, '76 3-drs. Fiat 128 Coupé, Fiat 124 '73, Fiat 128 Coupé 1100 '73, Fiat 128 '71 '72 '73 '74 '75 en '76, Fiat 132 GLS '75, Fiat 128 Rally '71 en '73, Fiat 124 '72 Sp. 1600 met zomer- en winterkap, Austin Allegro 4-drs. 1300 '75, Austin Allegro 2-drs. '76, Citroën 2CV '71 '72 '73 en '75, Simca 1000 '71, Simca 1100 GS '75, Simca 1301 Special '72, Simca 1000 GLS '74, Opel Rekord 2100 Diesel met automatic '75, Renault R12TL '75, Renault R5TL '77. Ford Taunus 1600 4-drs '74, Vauxhall Viva '73, Renault R16TL '75, VW 1300 '71. Princess 1800HL '75, Opel Kadett '72, Renault R12 '71, Mini Cooper 1300 '73, Mini 1000 '72, Ford Escort '72. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3 garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaald bijv. voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. ƒ 227,02 per mnd. voor een Fiat 128CL 1100 2-drs. ƒ 270,52 per maand en voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs ƒ 314,02 per maand, tevens uw adres voor alle moffel-, spuit-, plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. i.st.v.n. verkerende R4. Bouwj. 1974. Eindstr. 58 Schinveld.

Te k. SIMCA 1000. Bouwj. '76 km.st. 19.000. Tel. 045-457032.

Te k. LANDROVER 88 metalen kap, diesel bj. aug. '76. Te bevr. Baronstr. 9a, Schaesberg.

Voor GM en ALFA ROMEO-automobielen: Autocentrale Limburg B.V., „voor auto's en alles wat erbij hoort". Puik verzorgde en ANWB-gekeurde inruilauto's geleverd met 3 mnd. garantie. Inruil en financiering mogelijk. Opel Kadett 1975, 1976, Opel Kadett City 1976, Opel Kadett Coupé 1975, Opel Ascona 16N 1975, Opel Rekord 1900N 1975, Opel Rekord 4-deurs 1900N met gasinstallatie 1976, Vauxhall Viva 1973, 1974, 1976, Chevette 1975, 1976, Vauxhall VX 1800 automatic 1976, Simca 1000 1972, Peugeot 204 1975, Toyota Corolla 1976, Renault 5L 1973, Renault R6 1974, Renault 12 TS 1975, Alfasud 1973, Alfasud TI 1977, Alfa Spider 2000 1970, Ford Escort 1975, 1976, Fiat 128 1974, 1977. Opel Rekord Caravan 1976, VW Golf GL 1976, Audi 80L 1975, Mini 850 1975, Volvo 244 DL 1975. Kijk geheel vrijblijvend rond in onze verkoophal. Voor elk wat wils bij: Autocentrale Limburg B.V., Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

Te k. zeldz. mooie DATSUN 160J hardtop SSS coupé in uiterst perf. cond. met radiocass., werk. een juweel. Kleur okergeel bwj. juli '73. Vr.pr. ƒ 4600,–. Inr. mog. Staringstr. 29, Heerlen-Molenberg, 045-418320.

Te k. MERCEDES 280S automa. type '74 nw. model bj. '73 81.000 km, stereo radio-cass., elek. schuifd., zonw. glas, met. blauw, i.z.g.st. Tel. 045-716592.

TOYOTA 1000 Spec. '73 62.000 km ƒ 2950,–; Capri type 1500 XL '71 i.z.g.st. ƒ 1550,–. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school).

Van part. BMW 518 met stereo, radio, cassette, kl. rood, schadevrij R.G.A.N. bjr. mei 75 50.000 km. Mingersborg 17 Ubachsberg. Tel. 04451-644.

CITROËN GTI met licht met. velgen, kl. blauw metallic '78, CX 2400 Pallas met stuurbekr. groen metallic '77, CX 2200 Pallas met stuurbekr. groen metallic '76, CX 2000 Comfort '75, Dyane 6 Commercial '75, Dyane 435 '73, 2 CV 6 '76 en '72, Citroën bestel '75, VW Golf LS '75, Toyota Sprinter Corolla '70, Peugeot 504 GL nov. '76, Renault 4 '76. Bovaggar. Crutzen, Hunsstraat 33, Ubachsberg. Inr. en financ. mogelijk. Alle auto's met garantie. Tel. 04446-2121.

Te k. van part. R5TL bj. nov. 1974 km.st. 49.000, tel.: 045-419126.

Te k. MINI-clubman, i.z.g.st. bj. 1973 vr.pr. ƒ 3400,– tel.: 045-414926.

GOLF '75 in goede staat wegens vertrek buitenland, alleen zaterdags, Bergerweg 1, Graetheide, Sittard 04490-15705.

Te k. DATSUN 100A FII bj. '76 tel. 04450-1447.

VW SCIROCCO GLI, 110 DS, 15 Monate alt, braunmetallic, Colorverglasung, Heckscheibenwischer, Radio, 185er Reifen, Neupreis Hfl. 26.700,– aus 1. Hand für Hfl. 14.950,– zu verkaufen. Vaals, Raerenderstraat 36, tel 04454-1718.

Weg. vertr. buitenl. MITSUBISHI '76 coupé Galant met gas ƒ 8.500,–. Tel. 09-49241172356.

Te k. aangeb. VW K70 a. nw. inr. mog. Trabant ZG koopje, filmprojector merk 610 D Eumig super 8 m. 10 sexfilms, draagbare radiocassette, elektromotoren 220-360V, mengkranen. Parallelweg 88, Hoensbroek.

Te k. VW 1300 bj. '69. ƒ 350,–. Grubbelaan 23, Hoensbroek, tel. 045-214652.

Te k. FORD Taunus kleur geel zw. leren dak GXL 2000 magn. velgen. 28-11-71 i.z.g.st. coupé, trekhaak, olievrij, zuinig. ƒ 2500,–. Tel. 045-310837.

Te k. BMW 2500 met gasinstall. bj. '71 Te bevr. Adelaarstr. 13, Heksenberg na 17 uur.

Te k. RENAULT 5L bwjr. '76 i.z.g.st. Te bevr. Houbierstr. 8 Simpelveld.

Te koop OPEL Manta 1900 de Luxe, bj. 73, i.z.g.st. Schlenter, Mr. Dr. Froweinweg 37, Eys-Wittem.

Te k. OPEL GT sportwagen 1900 S motor. Te bevr. Laurierstraat 467, Heerlen.

ALFA Romeo 2000 Berlina bwj. 1972, kl. groen, nieuw motor, uitlaat, zeer goede staat, ƒ 3950,–. Event. ruilen tegen Min o.i.d. Tel. 04454-2980.

Te k. SCHADEAUTO'S Ascona 1600 S '77, Spitfire MK IV '77, Escort RS 2000 '76, Alfa 1300 GTJ '73. Kleikoelenweg 20c. Nieuwenhagen. 045-312164.

Datsun 120Y '76, Datsun 120Y Coupé '75, Mini 1000 Speciaal '76, Opel Kadett '74, Opel Kadett Caravan '74, Fiat 128 SL Coupé '74, Toyota Celica 1600 ST '74, Camaro V8 automaat op gas '74, Opel Manta 1600 ƒ 2000,– Auto WEBER, Brugstr. 38, Schaesberg, bij Markt. Tel. 314175. Inruil fin. en garantie.

FORD 2000 GXL automatic '72 zeldzaam mooi. Inr. mog. Achter de Winkel 167, Schaesberg, tel. 317074.

Te k. gevr. goede en schadevrije AUTO'S vanaf bj. '72. Ganzeweide 146, H'heide.

AUTO'S met ANWB-keuringsrapport, Mercedes 280 s '74 80.000 km, Ford 1600 L '75, 1e eigen. 30.000 km, BMW 2500 type 76 antraciet met., VW '72 ƒ 2500,–, apart m., VW-Kever '71 kl. rood, fin. en gar. Ganzeweide 146, H'heide, t.o. droomkasteel.

CITROËN 2 CV-6 '75, Simca 1301 spec. '73, Daf 55 '72, Ford Taunus 1600 L combi '71, Opel Kadett Coupé '75, Opel Kadett '73, Mini 850 '76, Fiat 128 '73, Audi 100 L nieuw model '77, Audi 100 LS '75, Audi 100 L '73, Audi 80 L '74, Audi 80 LS '73, Audi 80 GL '73, VW-Kever 1303 '74, Fiat 616 Pick-up '75, demonstratieauto's: Polo L en Audi 100 GL-5E Avant. Auto's met Bovag garantiebewijs. Autobedrijf F. Klijn Off. VW en Audidealer, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te koop: BMW 320 aut. met LPG-install. groen type 76, BMW 316 rood 77, Mercedes 230 6 geel 74, Opel Manta 16 S blauw 76, Kadett City oranje 76, Kadett special 74 goud, Kadett 74 geel, Kadett 74 goud, Kadett 73 wit, Ascona 16 N 75 oker, Toyota Corolla coupé bruin 74, Toyota Corolla geel type 75, Ford 1600 luxe oranje 75, Escort 1.1. luxe groen 73, VW 1200 73 oranje, VW Golf LS 76 groen. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie - eigen serv.werkplaats. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te koop OPEL Rekord 2 1700 4-drs. 74, Ford Capri 2300 GT 74, Ford Capri 1300 73, Simca Chrysler 180 73, Toyota Corolla 74, Opel Manta 72, Opel Kadett Caravan Lux 73, Fiat 127 72, Opel Kadett 71, BMW 1802 72. Inr., financ. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. VW-Golf LS, 2 jr. Schinkelstraat 10. Brunssum.

Te k. DAF 44 type '74. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. van part. LELIJKE EEND 2CV-4, bwjr. sept. '75, 41000 km gel., kl. oranje, i.z.g.st. Te bevr. Rozenstraat 5, Nieuw-Einde Heerlen-Noord, tel. 045-217685.

Te k. van part. FORD Capri 1700 GTXL rood m. zwart leren dak, bouwjaar 1971 100% in orde, koopje. Vossekuil 246, Molenberg-Heerlen, tel. 045-417028.

SIMCA 1307 GLS 5-drs. '76, 18.000 km, Opel Manta 1600 S '76, als nieuw, Opel Ascona 1600 L '74, Honda Civic 1200 3-drs., 17.000 km 13 mnd. oud, Toyota Corolla 30 coupé L '75, 47.000 km, Mazda 929 coupé '75, 48000 km, Toyota Corolla '73, Escort 1300 XL '73, Escort 1100 '72, VW K70 '72, Datsun 100A de luxe '76 21000 km, Fiat 850 '70 ƒ 500,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

BMW 316 nov '76 20.000km, Fiat 128 sport 3P '76 rood, 24.000 km. Toyota K 30 '76 metall. grijs 34.000 km, Golf LS '74, geel i.z.g.st. Datsun 120A coupé blauw '75, weinig gelopen, Kadett blauw '73 ƒ 3900,–. Eend '72 ƒ 1250,–. Mini 1000 geel '72. Kadett '75 z. mooi. BMW 1802 rood model '73. Ford Escort metall blauw i.g.st. ƒ 2250,–. VW '69 ƒ 750,–. Fiat 127 rood '71 ƒ 1400,–. Toyota Corolla 1200 '70 ƒ 1500. Kadett '70 ƒ 950,–. Manta SR geel '71 nw motor. Kadett '77 met achterplaatschade ƒ 6000,–. Triumph Spitfire '76 met plaatschade. Gar. fin. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen tel. 721268.

Te k. MAZDA 1200 bj. '70. Vr.pr. ƒ 1200,–, 04490-11971.

Te k. zeer mooie Jaguar 4.2 bj. eind '71. Vr.pr. ƒ 5800,–, 04490-17956.

Te k. Datsun 120 Y, lichtblauw, type '75, zeer mooie, ƒ 4350,–. 04490-14402.

Te k. SIMCA 1501 special '73 ƒ 1400,–, Simca 1000 Rally '72 ƒ 1250,–, Chrysler '71 ƒ 750,–, Fiat '71 ƒ 550,–, ook ruilen. Te bevr. Wyckergracht 10a, Maastricht.

Te k. van part. DAF 44 de L. i.z.g.st., km-st. 68.000 vr.pr. ƒ 1275, Dorpstr. 11, Buchten-Born na 17 uur.

Te k. FORD Taunus 1600GT bj. '73, ƒ 2850. Ford Capri '70, ƒ 1750,– Beide auto's zeer mooi en goed. 3 mnd of 10.000 km gar. Weyenweg 147, Treebeek achter de witte pomp.

Autobedrijf Sanders B.V. biedt aan div. Auto-occasions met A Bovag-garantie, B Fiatagenten garantie, C 6 mnd omruilgarantie: FIAT 133 '75, Fiat 127S 2.3.-deurs '75 en '76, Fiat 127 2.3-deurs '73 en '76, Fiat 128 2.4-deurs en Spec. '72 en '77, Fiat 131, 1300 en 1600 Normaal en Spec. 2 en 4-deurs '75 en '76, Fiat 128 3P 1100 '76-'77, A112 Autobianchi '75 en '76, Citroën GSpecial '75 en radio, Citroën GS Club '76 en radio, Simca 1100TI '75, Alfasud '74, Mini 850 '76. Diverse goedkope inruilwagens zoals DAF 55, Citroën Dyane, Fiat 600, Fiat 850, Fiat 124, Fiat 132. Bij ons zult u zeker slagen voor een uitstekend verzorgde gebruikte auto, inruil en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Brunssum (t.o. zwembad De Zeekoelen) tel. 045-251644.

Te k. OPEL Kadett de luxe '68 t.e.a.b. i.pr.st. Dingbank 26, Klimmen, na 18 uur.

Willys JEEP type V 4x4 in goede staat. Bouwj. 1972. Auto Peter BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

ALFA Romeo type 1300 GT Junior, km.st. 23.000 '76, type Alfa Sud L '75, type Alfetta GT 1.8 coupé '76. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

PEUGEOT, type 504 coupé 4 cyl. 1974. Type 604 SL met schuifdak, el. ramen enz. '76, type 504 GL '77, type 504 GL '76, type 504 GL '73 diesel, type 504 GL break '77, type 304 Cabriolet '72. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

HONDA type Civic 1976 brons metallic, km.stand 38.000. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen.

Te k. lelijke EEND i.z.g.st. bj. 1972, Geleenstr 83, Puth,tel.: 04493-1853.

Te k. mooie VOLKSWAGEN 1300 de luxe bj. '74 met sportvelgen, schijnwerpers. Vr.pr ƒ 3450,– met trekhaak km 60.000, Anjeliersstr. 34, Sittard, tel.: 04490-10702.

Te k. B.M.W. 320 i '77, B.M.W. 520 '76, B.M.W. 320 '76, Opel Ascona 1.6 '76, Ford Taunus 1.6 '76, Ford Escort 1.3 sport '76, V.W. Golf L.S. 1.6 '77, Mazda 1300 '75. Inruil en financiering mogelijk. Gar. J. Horsch, Rötscherweg 54, Waubach, tel. 045-316696.

Prachtige SAAB 96 V4 in uitst. staat, keuring toegest. Geuweg 42, Sittard.

Te k. VOLVO Amazone bwj. '66, i.pr.st. Mgr. Hanssenln. 79, Hoensbroek, tel. 045-216484.

Te k. DATSUN 120Y d luxe 4-drs., juni '75, 51500 km. Kampstraat 7, Born-Buchten, 04498-1292, ná 18 uur.

Te k. weg. langdurige ziekte v. 1ste eig. FIAT 128 Sport, zaterdag na 13 uur. Rozenstr. 428, Heerlen, bj. '72.

Te k. CITROËN Dyane bj. eind 72. Past. Erensstr. 28, Heerlerbaan.

Te k. weg. omst. MOTOR Morini 400 CC Italiaanse mptpr 2 jr. oud, weinig gereden i.st.v.nw., nw.prijs plm. ƒ 5200,– nu slechts ƒ 1950,–. Te bevr. Veestr. 109 Sittard.

Te k. RENAULT 4 '74 i.z.g.st. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. zeer mooie en goede OPEL Rekord diesel autom. '73 Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. BMW R 69 S, bj. 68, i.g.st. ƒ 2800. Tel. 04454-1545 na 20 uur.

BMW 520 autom. met radio, schuifdak, 8 banden. Kl. groenmetall., bj. 8-74, kmst. 80.000, vr.pr. ƒ 16.800, wegens verhuizing naar Duitsland. Tulpenstraat 17, Bocholtz. Tel. 04442-2368.

OK is CR betekend, Bij CANTON Reiss koopt u zeer goede OK-inruilauto's. Da's een duidelijke zaak. Wij hebben voor u in voorraad: Mazda 818 76 coupé, Kadett 76, Ascona 77, 76, 75, Rekord 76 77, Renault R16 TX 75, Skoda 100 75, Buick Skyhawk 6 cyl. 4 versn. 75 met gasinst. VW Golf 1600 GTI 76, Golf Sprint 77, Simca 1308 GT 76, Mazda 1000 76, Simca 1501 74, Escort 1100 73, Citroën 2CV6 75, VW Passat Combi 74, Viva 75 76, Vauxhall Chevette 75 76, Rekord Caravan 76, Daf 44 74, Volvo 66 75, Kadett automaat '77, Kadett Caravan 74, Mazda 121 coupé 77, Mercedes 230S 6 cyl. benzine 73, Taunus 1600L 1976, Mini Clubman '75, Manta GTE 77 73 72, Renault R12 TL '76, Sunbeam 1300 '75, Fiat 128 73 74, Fiat Bus 238 '75, en nog diverse voorraad. ANWB-keuring, 3 maanden voll. garantie, eventueel financ. mogelijk. Canton Reiss, afd. gebr. automobielen. Honigmanstraat 61-63, Heerlen, tel. 045-714441.

Te k. van part. bijzonder mooie DATSUN 1200 de L. i.z.g.st. met trekh. bwjr. '71 type '72. Vr.pr. ƒ 1700,–; zeer mooie Opel Kadett i.z.g.st. bwjr. '71. Vr.pr. ƒ 1500,–. Inruil mog. Gerardsstr. 4, Schaesberg.

VW 1303S '74 met acc. Observantenweg 61, M'tricht 043-18137.

Te k. FORD Capri 1500 XL '72 een mooie Fiat 128 '72. Burg. Lemmensstr. 40 Geleen.

Te k. RENAULT R12 Stationcar ruim 2 jr. oud kmst. 49.000 z.g.a.n. Te bevr. Laathofstr. 29, Neerbeek, Pr.n.o.t.k.

Te k. gevr. goed rijdende LEGERJEEP. Tel. 04461-5805.

Te k. FORD Capri 1600 GT '74, Opel Ascona '72, BMW 2002 '71 en Ford Capri '71. Inruil mogel. Omstr. 5 Born.

INRUILERS!!! Opel Kadett '74, Opel Kadett '70, Opel Manta 19S '71, Citroën 2CV6 '74, Renault R5TL '73, Renault R6TI '74, Renault R16TL '74, Simca 1100 Special '72, Simca 1100 bestel '72, Citroën Dyane '71, Fiat 128 '73, Audi 801 '73, Simca 1000 '70, Ford Taunus 1300 "72 met schade, Volkswagen 1300 '70, Volkswagen Variant '72, Simca Chrysler '73, Ford Escort 1300L Combi '75. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

BMW type 316 met div. access. '76; type 520 i.st.v.n. model '75; type 525 met gasinst. '75; type 2002 '74. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

MERCEDES type 240D '74. Auto Peters BV. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

SIMCA Matra Sport type Bagheera S geel '75 met ANWB-rapport; Triumph Spitfire Sport IV geel '73. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

MORRIS Mini 1100 Clubman groen '76; Mini 1100 Clubman oranje '74; Mini 1000 Jubileum uitv. '75; Allegro 1300 Super de Luxe '74. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

MAZDA type 1000 mosterd kleur, km.stand 10.000 bouwjaar '77, nieuw. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. DAF 44 bwj. 1972 i.z.g.st. v. part. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-219049.

Te k. MINI 850 Spec. bwj. eind 1971 van 1e eig. i.z.g.st. km.st. 60.000, Klingbemden 121, Brunssum-Noord.

Te k. BMW 518 bjr. 1976. ANWB gek. Tel. 04407-2034.

Z.g.a.n. licht metalen Toyota SPORTVELGEN met banden te k. Schoolstr. 15, Hulsberg.

Te k. RENAULT 4TL 1976 t.e.a.b. Jhr. v.d. Maessenstr. 55 Hulsberg.

RENAULT 5TL sept. 1974 prijs ƒ 6000, met access. Kapelweg 9, Kerkrade-W.

Te k. exclusieve SPORTWAGEN Opel GT 1900 S met lichtmetalen velgen, brede banden, radio-cassette enz. Auto verk. in pracht. st. ƒ 5850. Inr. mog. Keuring toegestaan. Tel. 043-17246.

Te k. OPEL Manta '76 km.st. 25.000 met schuifdak. Zandweg 160, Hrl. tel. 416023.

Te k. VAUXHALL Viva type '71 km.st. 63.500 i.z.g.st. ƒ 900,–. Tev. 4 brede banden 205-14 op 5-gats velg. Te bevr. Kampstraat 2 Schinveld.

Te k. BMW 600 cc. Bouwbergstraat 13, Brunssum.

Iets aparts MINI 1000, bwj. '71, met lichte schade aan deur. Vr.pr. ƒ 1400,–. Tel. 04490-18558.

Te k. MINI, bwj. '73 i.z.g.st. veel. acces., o.a. sportst. en radio. Te bevr. Huls 42 A. Simpelveld. v.a. maandag tot vrijdag na 18.00 uur.

Te k. van part., MERCEDES 240 D kl. wit, bwj. 1975. 1e eigenaar weinig gelopen. In zeer goede staat. Vr.pr ƒ 18.500,– Franssen, Grensstraat 16, Vaals. Alleen zondags.

Te k. V.W. Variant station-car met gasinst. bwj. '72. t.e.a.b. Trichterweg 172, Treebeek.

Te k. HONDA Civic 1200, 3 deurs, bwj. aug'76. ƒ 8500,–. Bouwbergstr. 111, Schinveld. Tel. 045-255785.

Te k. zeldzaam mooie LOTUS Europa, z.g a.n. iets aparts, iedere keuring toegestaan. Koopje inruil gr. auto mog. Rijksweg Zuid 206, Geleen.

Te k. zeer goed onderhouden AMERIKAAN. autom. op gas, type '74, z.g.a.n. of te ruil v. kl. auto. Keerstr. 37, Geleen, achter. Rijksweg. Zuid.

Te k. MERCEDES 200 D. bwj. '69, Veldstraat 4, Brunssum Roozengaard.

Te k. CITROËN CX 2000 S 1975 grijs metal. ƒ 12.500,–. H. Schoonbeek, Klingbemden 181, Brunssum-N.

Te k. aangeb. door inruil, Vauxhall Chevette '76, FIAT Mirafiori, Golf, '75 Simca 1301, autom '74. Wartburg '72. Citroën 1220 GS '73, Vauxhall Viva '71, Skoda '71 en '72. enz. Tevens nieuwe en sloopondered. voor Skoda en Wartburg. Garage Piet de La Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Dealer Skoda Polski Fiat en Wartburg.

BMW 1602 '73, BMW 1502 '76, Audi GL SE '77, groen metall. met gekleurd glas met fabrieksgarantie, Chèvrolet Camaro Sport 6-cylinder autom. km.st. 17.000 '76, Toyota Celica ST '75-'73, Golf LS '75, Opel Ascona 1600S '74, Citroën DS 23 met gas en schuifdak, Toyota Crown 2600 de L. '76-'72, Renault R12 TL '74 en TS '73, R16 '72, Renault R17 TL sportcoupé, Audi 80S '74, BMW 3.0 CS sportcoupé autom. schuifdak gekleurd glas '74, Austin Allegro de luxe '75, Toyota 1000 '72, Citroën 2CV6 '75, Renault R4 '73, Ford Taunus 1600 TL L '73, '70, Simca 1100 TI '75 en 1100 GL '72, Simca 1100 Tourist '72, Mazda 818 Combi '72, Mazda 1300 '72, Citroën GS 1220 Club '72. Div. inruilauto's vanaf ƒ 250,–. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf ƒ 3000,– 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: OPEL Ascona 76 sportwielen 28.000 km, Opel Kadett 76 25.000 km gel., Ford Escort 1100 nov. 76 15.000 km rood, Ford Escort 1100 76 groen, Ford Granada 2300 L 75 als nw. Ford Granada 2600 GXL automaat 76 4-drs. schuifdak, radio enz. Ford Escort best 76, Datsun 120Y luxe 77 17.000 km. Datsun 120Y luxe 4-drs. nov. 75, Buick Skyhawk sport 4300 mls ger. als nw. Peugeot 504 GL combi 75 automaat, Toyota Corolla 30L 75, Simca 1100 30.000 km 75, Simca 1100 bestel 75 als nw. Simca 1000 72, Audi 80 4-drs. 74 rood, Mini 1000L 75 18.000 km ger. als nw. Fiat 127 75, Alfa Romeo 1300 GT type 73 rood, Audi 50 LS nov. 76 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. In de Cramer 1, Heerlen, hoek Autoweg, naast Aral Bastiaans.

Te k. R16 TS '71. Voor & 1000,– accessoires Gangelderweg 25, Jabeek.

Te koop BMW auto 1602, bwj. mei 1972, 98.000 km gelopen, als nieuw. Tel. 04707-1867.

Te k. van part. zeer mooie FORD Capri 1700 XLR bwj. '71, eerste lak, radio, 4 nw band. kofferrek, vr.pr. ƒ 1950, Bergplein 18, H'broek.

Te k. RENAULT 6 bwj. '71. Pr. ƒ 1250,-, Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Te k. weg. militaire dienst MINI 850 9-'76, i.z.g.st. Lindeweg 18, Voerendaal.

Te k. motors. HONDA 750 cc 74 Sport, Suzuki 500 cc 77, zeer snel, Laverda 750 cc GL 74, Bultaco 500 cc triling cross 77, Jawa 350 cc 76 ƒ 1000.- Jos Sparla Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West, tel. 045-411874. Inruil, financ. mogelijk.

Te koop v. particulier COMMODORE GS, km.st. 65.000. Tel. 045-311046.

Jos Sparla Automobielen. MERCEDES 280S met schuifdak '74, Mercedes 280CE Coupé '73 zeer mooi, Mercedes 608D vrachtwagen '74 3500 kg, BMW 320 aug. '77 kl. zilvergroen 9000 km gel. nieuw, BMW 2002 '73 kl. groen, BMW 520 '74 kl. blauw, Datsun 260 C 4-deurs automaat 75 kl. bruin, Peugeot 204D '76 kl. rood, Lada 124 75 kl. rood, Citroën 2CV4 '75 kl. groen, Ford 1600L Coupé '74 kl. groen, Opel Ascona 1600S '73, '72 automaat Audi 80LS '75 '73 rood, bruin Ford Capri 1600L '75, Simca 1100GLS '75, '74. Aanhangwagens Westfalia 3 stuks van ƒ 1000,- tot ƒ 1500,-. Motors Honda 750 cc '75, '74, Suzuki 500 cc '77. Laverda 750 cc '75, Bultaco crosser 350 cc, '77, Alfa 1600 Cabriolet '76 kl. rood, Citroën GS Club '73, Fiat 127 75, Fiat 133 '76, Fiat 850 '74, Simca Rally II '74, Simca Rally I '73, Simca Chrysler '74, '72 15 stuks inruilauto's van ƒ 500,- tot ƒ 1500,- Jos Sparla Automobielen, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade. Inruil en financiering mog. Tel. 045-411874.

Auto Sima BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. AUSTIN Princess '76, Honda Civic '76, Simca 1100 Special '76, Pontiac Formula 400 '75, Scirocco LS '75, Peugeot 204 Diesel '75, Toyota Corona MK II '75, Citroën CX 2000 '75, Peugeot 104 '75 (gas) Simca Rally I '75, Ford Granada 3L Coupé autom. '73, Porsche 911 '71, Mini 1100 Special '76, Simca 1100 bestel verhoogd (gas), Mercedes 200D '75, BMW 1602 '74, Chevrolet Monza Coupé '75, Chrysler 180 '75, Renault R12 '76, Renault R12 '75, Renault R5L '75, Audi 80L '74, Audi 80S '74, Austin Mini 850 '74, Simca 1000LS '74, Audi 100LS 2x '73, Peugeot 404 '73, Triumph GT '72, Ford Capri 2600GT '73, Ford Capri 1600GT '73, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën 2CV4 '74, NSU RO80 (2x) '73, Fiat 128 Rally '73, Saab 99L '73, Ford 1600 GXL '74, Ford 1600L (2x) '73, Ford 1600 '72, Opel Rek. '73, Citroën GS '74, Opel GT '73, BMW 3.0S '73, Mercedes 220D autom. '72, BMW 2002 (gas) '72, BMW 2002 Touring 72, BMW 2002 '71, Alfa Romeo Gulia '72, Volvo 121 Amazone '68, Opel Manta 1600 '72, Opel Ascona 16S '72, Toyota Corona 1600 '72, Mercedes 200D '71, Ferrari Dino '72, Chrysler 180 '72, Opel Rekord autom. '72, Citroën SM '72, VW 411 autom. '72, VW K70 '72, VW 1302 '71, Citroën GS '71, Simca 1000LS '72, Fiat 127 '72, Daf 44 (2x) '72, Ford 1600 Coupé (2x), Triumph GT 6 '71, VW-bus (pers.) '70, Volvo 164 '69. Verder plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,- tot ƒ 5000,- Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

Alleen bij Fiat Kolenburg, nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag en 6 mnd. Fiat omruilgarantie. FIAT 133 '75, '76 v.a. ƒ 125,– per mnd. Fiat 127 Special 3-deurs '75 ƒ 152,- per mnd. Fiat 127 '73, '74 vanaf ƒ 100,- per mnd. Fiat 128 '72, '75, '77 vanaf ƒ 48,- per mnd. Fiat 128 Special '76 ƒ 200,- per mnd. Fiat 128 3P Coupé '76 ƒ 264,- per mnd. Fiat 124 Special '74 ƒ 118,- per mnd. Fiat 124 '74 ƒ 92,- per mnd. Fiat 131 1600 Sp. '75 ƒ 207,- per mnd. Fiat 131 1300 Sp. 4-deurs '75 ƒ 204,- per mnd. Fiat 132 1800GLS automaat '75 ƒ 246,- p. mnd. Autobianchi A112 '74, '75 vanaf ƒ 114,- p. mnd. Renault R4 '74 ƒ 118,- per mnd. Simca 1000 Rally '73 ƒ 68,- p. mnd. Mini 1000 Bestel '75 ƒ 68,- p. mnd. Mazda 1000 '74 ƒ 118,- p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn en smeerbrug ook zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. OPEL 1700 bwj. '73 zeer mooi ƒ 2500,- Bellenkampweg 16, Oirsbeek.

Te k. weg. sluiting van zaak apart mooie VW-BUS Bestel 1976. Vraagpr. ƒ 6800,- financ. inruil luxewagen mogelijk. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. OLDTIMER C4 bwj. 1924 i.z.g.st. of ruilen voor luxewagen. Lichtenbergstr. 35, Kerkrade-Chèvremont.

Te k. in uitmuntende staat van onderhoud DAF 66 type 1976. Prijs ƒ 4900,- Struverstr. 5, Kaalheide-Kerkrade (W.)

Te k. HONDA Civic automatic 15 mnd. oud. 9000 km. gel. prijs n.o.t.k. Dumontstr. 5, Bleijerheide.

Te k. MINI 850 bwj. '69 ƒ 500,- Woeringenstr. 23, Stein.

Te k. RENAULT 4 bwj. 1972 i.g.st. pr. n.o.t.k. Te k. Volvo Amazone 122 S bwj. '64 i.z.g.st. ƒ 3250,- Eisenhowerstr. 525, Sittard.

Te k. CITROËN ID Super, 5 versn. leren bekl. Bwj. '72 i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Capri 2300GT i.st.v.nw. Bwj. '73, Putstr. 31, Born.

Te k. OPEL Kadett Spec. type '71 i.z.g.st. Putstr. 31, Born, tev. Renault 4 bwj. '72.

Bromfietsen

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Kreidler defect of schade geen bezwaar, tel. 045-218408

Te k. BATAVUS bromfiets, z.g.a.nw. Schleidenstraat 176, Kerkrade, tel. 045-455405. Na 18 uur.

Te koop ZÜNDAPP ƒ 475,–, Vespa ƒ 250,–, te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. YAMAHA (6 mnd. oud), chroomuitvoering, als nw. Vrpr. ƒ 1425,–. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. VESPA Ciao damesbrommer z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

YAMAHA 2 mnd. oud 1600 m.s. rem, Zündapps v.a. ƒ 650,– Floretts v.a. 575, Maxi Puchs v.a. 495, Vespa's v.a. ƒ 275, Puchs z.g.a.n. v.a. ƒ 650, 6 mnd gar. Rap Puch 120, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. HONDA SS 50 Z, 4 versn., bj. 76, i.z.g.st. 04490-15198, na 9 uur.

VESPA Bravo bj. '74 i.g.st. te k. Groenstr. 102, Ubach o. Worms.

BROMFIETS te k. Yamaha bj. '76 te bevr. Brouwers, Hekerweg 20, Hulsberg.

Te k. PEUGEOT 102, ƒ 125, Sparta ƒ 100, Motto Gussi ƒ 125, Honda ƒ 150, Kreidler ƒ 225, Kreidler ƒ 255. Tel. 045-314893, Muhlenbergstr. 13, Schaesberg.

Te k. of te ruil tegen damesfiets MOBYLETTE. Nieuwe Markt, bruine salonwagen, Schinnen.

Te k. KREIDLER 4 versn. 1975 bellen tussen 12 en 15 uur, 045-717522.

Te k. KREIDLER RS bwj. '77 kl. groen z.g.a.n. Marconistr. 81, Hoensbroek.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Onderwijs

Wie kan Mavo-leerl. BIJLESSEN in wiskunde geven? Br. on. nr. 388 L.D. Vaals.

ƒ 22,50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte autorijles bij DE CENTRALE. Heerlen: tel. 316236 b.g.g. 313760. Hoofdkantoor: Parkweg 28, Den Haag.

Dansschool Degenkamp. Pancratiushuis Nobelstraat 33, Heerlen, tel. 045-714665 en 418365. Dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUSSEN.

AUTORIJLES. 10 1e rijlessen ƒ 20,– per les, alleen voor beginners. Volledig gediplomeerd voor hele rayon Heerlen. Tel. 045-254414, niet tussen 5-8 uur.

Piano stemmen. Orgel- en PIANOLESSEN ook als u nog geen instrument heeft. Muziekhandel Unique. Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549's maandags gesloten.

Eerste 10 uren AUTORIJLES à ƒ 17,50 per uur. Rijschoolcombinatie Nationaal: sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom. beroepsinstructeurs aanm. voor het hele examenrayon Sittard, tel. 04494-43487 na 19.00 uur. 04454-1327.

Pak mee. In febr.maand 10 RIJLESSEN v. ƒ 175. Uw voordeel ƒ 140. Alleen bij autorijschool L. Stokvis, Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-254011. (alleen rayon Heerlen).

Met spoed gevr. consequente LERAAR of lerares voor bijles aan leerl. van 2e klas Mavo, voor 2x p.w. Tel. 04405-2456 na 18 uur.

Landbouw

TRACTORBANDEN in diverse merken, Michelin, Kleber, e.a. in alle maten sterren en velgen voor dubbele montage. Rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Alles voor land- en VEEBOUW. D.M.V. melkpoeders en bedrijfsbenodigdheden aan huis gebracht. T. Kockelkoren, Mechelen, tel. 04455-1629, b.g.g. 1799. P.S. Groothandelsprijzen s.v.p. bellen voor 12 uur.

Te k. KETTINGZAGEN ƒ 300,–. Bij van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778

Mc Culloch en Husqvarna MOTORZAGEN reeds compleet v.a. ƒ 395,– inkl. Firma Gielen, Schinnen. Tel. 04493-1995. Ook voor slijpen, onderdelen en reparatie van alle merken motorzagen.

Dassen AANHANGWAGENS. Paardentrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

HOOFDSTELLEN en rijzadels te k. en tevens rep. paardentuig. Tel. 04406-13938.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, en wol. P. J. v. Ham en Zn. Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Te k. div. gebr. TRACTOREN. 1 Zetor 2011, 3 Zetors 3511, Zetor 4718, Porsche Stand., Porsche exp., Deutz D6206, John Deere 1120, Renault R 57. Tev. div. smalspoortrekkers Renault R 60, Eicher 43 PK, Eicher 45 PK vierwielaandrijving, Deutz D 40 L en Holder AG 3. Fa. L. Collé, Landbouwmech.bedrijf Echt, tel. 04754-2164, b.g.g. 04499.

Te koop gevraagd nuchter KALF tel. 045-312493.

Te k. 500 kg 1ste soort rode WINTERWORTELEN à ƒ 95 en thuisgebracht, 1ste klas groenweide hooi en speciaal paardehooi, tevens alle soorten stro. 043-30534.

Doorlopend vragen wij te koop HOOI, stro enz. enz. Tel. 043-30534.

Te koop rij- en TUIGPAARDEN, koetsen en ponywagentjes, alle soorten tuig en zadels. Bel voor alles 043-30534.

Te k. VOERWORTELS (ro per 1000 kg à ƒ 0,12 p. Veendrick (ingang kaste Amstenrade.

VOEDERBIETEN te ko Kleuters, Douve 18, Merk beek.

HOOI te koop. Tudderen weg 214, Sittard. Tel. 15733.

KALVEREN gevr. Bet. ƒ 52 v. r.b. ƒ 375,- v. z.b. Extr. kw ƒ 25,- bov. not. Brouwe Nieuwstadt 04499-1207.

Donderdag 23-2 a.s. van 13 14.30 uur gelegenheid tot b zichtigen van nieuw PLUIMVEESTAL voor 15.0 legkippen op het bedrijf v de fam. H. Jorissen, Waalbro 48 te Bocholtz en vanaf 15. uur in café-rest. Baneheid Prov.weg 5 te Bocholtz. Na spreking nieuwe pluimveest 2e inleiding over bedrijfsaa passing en fiscale conseque ties, 3e gelegenheid voor vr gen en discussie. Hendr Voeders B.V.

Zolang de voorraad str MASTER heteluchtkanon tegen sterk verlaagde prij Mech. bedrijf Frissen b.v. 04406-40338 Valke burg/Houthem.

Verantwoord verkopen la diegene die verantwoordeli heid bezit. Mech. bed FRISSEN B.V., Valk burg/Houthem.

Te k. gevr. BIGGEN en kal ren. Voor eigen mesterij. T 045-251721 Schinveld.

Vakantie

Op vakantie met goede BA DEN. Sampermans voor a banden. Willemstraat 80, Hee len.

Te koop div. gebr. VOUW WAGENS v.a. ƒ 975,–. Te 01621-4155 of 01621-4622.

WINTERPRIJZEN toer- st vouwcaravan. Kip Bürstne Flipper Colorado Arizo Atlas Norstar Silverline Erk koelkasten, kachels, opber huisjes, voortenten. Henk Co tie bv. Rijksweg 17, Neder weert, 04951-31914

CARAVANSHOW van 197 Modellen van vouw- en tou caravans. Knaus luxe en Sup Luxe Knaus Komfort serie v ƒ 6095,–. Alle met dubbel gla Tevens vouwcaravans Trigan nu nog met speciale korting Camping-Cars Ridderbek Einderstr. 42-44 Heerlen (nrd.) tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Doorlopende CARAVAN SHOW: toercaravan Bergland vanaf ƒ 6520,– toercaravan de Roeck Jumatt-dealer voor Limburg vanaf ƒ 6495,– staca ravan Atlas en Hudson voor wintertenten. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms tel. 045-312558.

Voor een ideale GEZINSVA KANTIE naar Drente, huur een stacaravan met alle com fort. Folder op aanvraag Recr.-camping „De zorg vliedt", Post Zorgvliedt, tel 05212-7258.

Te h. STACARAVANS, 6 pers per dag, weekend, of week Geheel ingericht en ver warmd. Prachtige ligging op 1e klas camping aan de Moesel Duitsland. Inl. tel. 04402-2704

Te k. CARAVANS serie kind sprinter Weltbummler, stan daard dubbel getint glas, koel kast, kachel. Topkwaliteit Limb. Caravan Centr. Steen weg 12, Sittard (centrum) Steeds div. inruilcaravans, tel 14612.

Luxe STACARAVANS in Saarland (Dld.) vanaf ƒ 375 per wk. Vraag folder. Reisbure van hl Hulst, Oranje Nassau straat 15, Heerlen, tel. 045-715555.

Aan de Zeeuwse kusten, op camping en boerderij voll. in gerichte STACARAVANS en bungalow te huur. Voor 1-7 en na 29-7. Tel. 01181-320.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 18 februari 1978 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Marktstraat weer open in Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – B. en W. van Kerkrade hebben besloten met ingang van volgende week dinsdag de Marktstraat weer in twee richtingen voor het verkeer open te stellen. De parkeerplaats op de Markt is daarop nu van twee kanten bereikbaar: via de Kapellaan en dus ook via de Marktstraat. De maatregel is overigens tijdelijk en zal vermoedelijk weer worden opgeheven wanneer het verkeerscircuit rond het voetgangersdomein in zijn totaal is gerealiseerd.

De Marktstraat is in de huidige situatie een doodlopende straat, die eindigt ter hoogte van de administratieflat. Van verschillende zijden is in Kerkrade druk uitgeoefend om een verbinding met de parkeerplaats op Markt en daardoor met de Kapellaan tot stand te brengen.

Laatste aanmaning voor wanbetalers

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – De gemeente Bocholtz gaat hard optreden tegen plaatselijke wanbetalers die maar steeds grotere achterstand krijgen als huurder van een van de gemeentewoningen. Ondanks dat de huren tamelijk laag liggen zijn er mensen die wel kunnen maar niet willen betalen. Raadslid B. Starmans verzocht in de raadsvergadering van gisteravond het college om ingrijpende maatregelen te nemen en tot uitzetting van deze wanbetalers over te gaan. Burgemeester Persoon was het met de heer Starmans eens: „Er zijn mensen die duizend gulden achterstand hadden en toch deze achterstand, ondanks dat ze soms door pech met weiniger inkomen zitten, deze wegwerken. Die zullen van ons niets horen. Twee waarschuwingen zijn echter uitgegaan naar mensen met een redelijk inkomen. Nu krijgen ze de laatste aanmaning. Betalen ze niet dan volgt uitzetting, gegarandeerd".

Jachthoornblazers 28 mei in Rolduc

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het wereldmuziekconcours dat 23 juni in Kerkrade begint krijgt dit jaar nog een unieke „warming-up". De in Kerkrade zetelende groep „Jachthoornblazers van Rolduc" houden zondag 28 mei in de abdij Rolduc een groots opgezet internationaal jachthoornblazers-treffen, waarvoor een groot aantal groepen uit binnen- en buitenland uitgenodigd zijn.

De „Jachthoornblazers van Rolduc" bestaan 12½ jaar en ter gelegenheid daarvan organiseren de Kerkraadse jachthoornblazers deze meeting. Voor het eerst zal op zo'n grote schaal een dergelijk evenement in ons land worden georganiseerd.
Tot nu toe kenden de Nederlandse jachthoornblazers slechts de nationale kampioenschappen die jaarlijks in april in het Gelderse stadje Bronkhorst worden gehouden. Al vier keer (in vijf jaar) behaalde de Kerkraadse groep de kampioenstitel.

Carnaval

● *In de bar-dancing 't Piepke in de Heerlense Willemstraat is het altijd carnaval of de eigenaar is te lui om de carnavalsversiering er af te halen onder het motto: laat maar hangen, het is toch zo weer de elfde van de elfde. Waarmee wij niet willen ontkennen, dat het er nog best feestelijk uitziet. Maar voorlopig gaan we andere feesten vieren met paaseieren, schuttersfeesten, muziekfestival en wat er zo nog meer aan feestelijkheden in Limburg te bedenken valt. Hopelijk doet 't Piepke daar aan mee en houden ze er de deuren niet dicht tot 11 november.*

Lantaarnpalen

● *Er waren vandaag al enkele snelle reacties over de lantaarnpalen op het kerkplein in Heerlen. De heer Melis uit de Coriovallumstraat liet weten, dat de nostalgische lamp zijn voorkeur heeft. Zeker in de nabijheid van de oude Sint Pancratiuskerk. En bij deze mening sluit mevrouw Janssen van de Promenade zich geheel aan. En ook de heer Keybek van de Benzenraderweg is deze mening volledig toegedaan.*

Samen

● *Piet Besouwen en zijn wederhelft Annelies uit Nieuwenhagen zijn gewend alles samen te doen. Samen staan ze achter het buffet in het sociaal centrum Beute in die plaats, samen trokken ze mee in de carnavalsoptocht met een been in het gips, samen hebben zij voor het horecadiploma gestudeerd en samen hebben zij dit voor hun vak begeerde papiertje gehaald. Dat laatste wil natuurlijk zeggen: ieder zijn eigen papiertje. Wat ons betreft: ook samen proficiat.*

Compliment

● *En dit zei mevrouw Tacken tijdens de vergadering van de culturele raad in Heerlen: „Mijn compliment, meneer de voorzitter, aan de notulist, die er in is geslaagd mijn uitlatingen net zo verwarrend in de notulen over te brengen als ik ze heb gezegd". Hetgeen ons inderdaad een hele prestatie lijkt. De heer Jongen, lid van dezelfde raad, kreeg alsnog de gelukwensen te verwerken vanwege de kampioenswimpel, die werd behaald door de harmonie Sint Gerardus, waar hij de actieve voorzitter van is. Hetgeen ons de overpeinzing ingaf: jammer, dat de heer Jongen voorzitter is van een harmonie en niet van een mannenkoor. Want hij heeft een prachtige basstem.*

Burgerzin

● *Nu de sneeuw hard bevroren is en in de vorm van een ijslaag vast blijft liggen blijkt duidelijk wie voldoende burgerzin heeft opgebracht om de stoep voor zijn huis voor zijn medeburgers begaanbaar te houden. En welke zakenlieden zoveel respect voor hun klanten hebben, dat ze de prut tijdig voor hun winkels weghalen. Er wordt veel gedaan om winkels, openbare gebouwen en andere ruimten voor invaliden beter bereikbaar te maken. Als het glad is kunnen alle ouderen gevoeglijk tot deze groep worden gerekend. Dan is het de taak van ons allemaal om het hen mogelijk te maken op de openbare weg te komen. Zeker in een winkelcentrum.*

Geluk

● *Geld maakt niet gelukkig, is al een heel oude spreuk. Maar daarom niet minder waar. Dat althans was de ervaring van mevrouw Tacken, lid van de Heerlense Culturele Raad, die contact had gehad met de culturele raad van Dordrecht. „Ze zijn daar niet gelukkig", wist ze te vertellen, want ze hebben geld. En dat betekent, dat ze ook over de besteding ervan moeten beslissen". Hetgeen de culturele raadsleden van Heerlen dan maar deed besluiten arm en gelukkig te blijven.*

Voor AZL-woningen op Langeberg:

Brunssum wil idiote prijzen bestrijden

BRUNSSUM – Wethouder Harrie Borger van Brunssum heeft tijdens de begrotingsbehandeling van gisteren erkend dat niet-bewoners „idiote" prijzen betalen voor de door het AZL te koop aangeboden woningen in de Langeberg. De heer Borger ontkrachtte daarmee tevens de door het AZL (tijdens informatiebijeenkomsten in december) gedane toezegging dat woningen niet aan derden verkocht zullen worden. Hoewel de gemeente Brunssum wettelijk weinig tegengas kan geven aan een particuliere instelling als het AZL, opperde de heer Borger één concrete mogelijkheid om de prijzen binnen de perken te houden: „De gemeente kan bij aankoop door derden de maatregelen toepassen dat een gemeentegarantie voor niet meer dan de werkelijke waarde van de woning plus tien procent wordt gegeven. Dat is de enige mogelijkheid om de prijzen niet de pan uit te laten rijzen".

Het college van burgemeester en wethouders reageerde gisteren op de in januari tijdens de eerste begrotingsvergadering door de raadsleden Horselenberg, Voorbraak, Van der Zee en Van Betuw gestelde vragen over de Langeberg-problematiek. Het aanbod tot koop van hun woning heeft het AZL momenteel slechts de helft van de gezinnen in de Langeberg gedaan. Het merendeel van deze 220 koopkandidaten is ingegaan op het aanbod. „Maar", zo zegt raadslid Jochem van der Zee (PvdA), „het probleem is dat de situatie in de Langeberg sociaal erg moeilijk wordt als sommigen eigenaar en andere huurder van hun woning zijn. En wat gebeurt bij eventuele huurverhogingen? Ik begrijp niet dat burgemeester en wethouders, die in het verleden zich altijd sterk maakten voor het weren van speculanten, nu zo'n passieve houding aannemen".

PAK-fractievoorzitter Paul van Betuw is ronduit teleurgesteld over de gang van zaken tot nu toe in de Langeberg: „De bewoners hadden massaal de koopprijzen, die variëren van 30.000 tot 58.000 gulden, moeten weigeren. De niet-kopers zullen nooit van het AZL een garantie voor levenslang huurrecht krijgen. En daar komen, wanneer dan ook, problemen van".

De door CPN-raadslid Chris Horselenberg gedane suggestie dat de gemeente Brunssum de niet door de bewoners zelf aangekochte woningen naar zich toe moet trekken, is door burgemeester en wethouders verworpen. Dat omdat de gemeente dan in feite iedere verhuurde woning, die eigendom is van een particulier, zou dienen aan te kopen om de huurder bepaalde zekerheden te kunnen bieden. Bovendien sprak wethouder Borger al de vrees uit dat de gemeente niet aan verhoging van de huurprijs zou kunnen ontkomen.

In een vurig en emotioneel pleidooi hekelde Jochem van der Zee de slechte onderhoudstoestand van verschillende AZL-woningen in de Langeberg. Hij drong aan op krachtig optreden van de gemeente tegen het AZL. „Uiteraard is het college bereid ingeval van gerechtvaardigde klachten zijn invloed aan te wenden om te komen tot een voor partijen bevredigende oplossing" verklaarde wethouder Borger. De heer Van der Zee meent echter: „Bouw- en Woningtoezicht heeft zelf de gebreken geconstateerd. B. en W. zijn daarvan op de hoogte. Actie wordt echter niet ondernomen".

De gemeentebegroting voor 1978 werd zonder hoofdelijke stemming vastgesteld.

„Op Gen Hoes" geen monument

BRUNSSUM – De ruim één jaar geleden van start gegane actie „Op Gen Hoes moet blijven" heeft voorlopig een negatief resultaat. Burgemeester L. Hoogland van Brunssum heeft de gemeenteraad vrijdagochtend bij de begrotingsbehandeling laten weten dat deze week van ministeriële zijde is meegedeeld dat de zeventiende-eeuwse hoeve aan de rand van het Brunssumse industriegebied Rode Beek niet op de monumentenlijst geplaatst kan worden.

Oirsbeekse verenigingen in voormalig gemeentehuis

OIRSBEEK – Om het ontstellende ruimtegebrek van diverse verenigingen in Oirsbeek op te lossen, zullen aan deze verenigingen ruimten worden toegewezen in het voormalige gemeentehuis aan de Raadhuisstraat. Over de verdeling van de ruimten en de kosten die aan het gebruik ervan zijn verbonden, zal de gemeenteraad maandagavond beslissen.

Uit diverse besprekingen met de plaatselijke verenigingen is gebleken dat onder andere de harmonie zeker twee ruimten dringend nodig heeft. Dit zou dan de voormalige raadszaal annex burgemeesterskamer worden en de daarnaast gelegen zaal. Het kerkelijk zangkoor zou op dinsdag- en donderdagavond van de raadszaal gebruik kunnen maken. Zowel harmonie en zangkoor zijn bereid een bedrag aan huur van ongeveer vijfhonderd gulden te betalen.
De peuterspeelzaal kan worden gevestigd in de voormalige secretarie en de daarnaast gelegen ontvangstkamer plus gang en toilet nabij het archief. Verder zou men nog graag gebruik willen maken van het binnenspeelplaatsje. Verder zullen de vereniging „Creatief Oirsbeek", de afdeling van de Zonnebloem en de Gezinszorg ook een ruimte krijgen toebedeeld. Maandag zal men tevens beslissen over de te heffen huur. Het college van B. en W. stelt bovendien voor om een zogenaamde beheerscommissie in het leven te roepen, waarvoor dan elk van de verenigingen één persoon dient aan te wijzen.

Televisiedief aangehouden

KERKRADE – In Kerkrade werd de 50-jarige P.v.L. in zijn woning aangehouden wegens het plegen van een winkeldiefstal. De man had vanuit een radiozaak aan de Holzstraat een zwart-wit televisietoestel zonder betaling meegenomen. Het toestel werd in zijn woning aangetroffen.

Op heterdaad betrapt

HEERLEN – Door het kordate optreden van een winkelier werd een 22-jarige man uit Heerlen in zijn kraag gegrepen, die enkele ogenblikken tevoren uit zijn auto, de autopapieren en een paspoort had gestolen. Deze diefstal werd opgemerkt door zijn echtgenote. De dader werd door de winkelier overgegeven aan een politiepatrouille. Het voertuig stond geparkeerd aan de Honigmanstraat.

Wijngracht-theater medio april al open

KERKRADE – De bouw van het Wijngracht-theater in Kerkrade is al zover gevorderd dat het gebouw medio april kan worden geopend. Daarbij wordt gedacht aan woensdag 19 april. Het intieme theater biedt vele mogelijkheden. Wethouder Cap Schroeder zegt daarover: „Het ligt niet in de bedoeling te concurreren met schouwburgen zoals die in Heerlen en Aken zijn. Grote producties zijn in dit theater niet mogelijk. We mikken vooral op de plaatselijke culturele verenigingen".

● *Er begint al tekening te komen in het interieur van het Wijngracht-theater.*

De inwendige contouren zijn momenteel al duidelijk zichtbaar. De foyer (waarin de clown van Appel komt) bestaat uit een bar (en café), een garderobe en een balie voor informatie. Het geheel is gedrapeerd aan de voet van de brede trap omhoog die naar het theater leidt.
Het theater zelf heeft een bezoekerscapaciteit van 600 wanneer de orkestbak niet hoeft te worden gebruikt. In het andere geval loopt de capaciteit terug tot 520. De concertbak is in drie standen te zetten. Hij kan als uitbreiding van het podium dienen, maar ook bij het gedeelte van de bezoekers worden getrokken. Voor minder-validen zijn speciale zitplaatsen gecreëerd. Zij kunnen zelfs met een aparte lift naar hun plaatsen worden getransporteerd.
Het Wijngracht-theater zal in de toekomst ook veelvuldig als bioscoop worden gebruikt. In principe zijn voor filmvoorstellingen de zater-, zon- en maandagen bestemd. De exploitatie komt in handen van de heer Voncken uit Echt die ook het Royaltheater in die plaats beheert.

Bij de realisering van het Wijngracht-theater heeft het gemeentebestuur zich uitgebreid laten adviseren door het internationale productie- en adviesbureau uit Amsterdam en natuurlijk de afdeling bouwzaken van de eigen gemeente.

Kennedyflat wordt niet verkocht

EYGELSHOVEN – Tijdens een gesprek in Den Haag tussen aannemersbedrijf Bisscheroux en enkele functionarissen van de regering is komen vast te staan dat de Kennedyflat in Eygelshoven door de gemeente niet aan het aannemersbedrijf mag worden verkocht.

Ongeveer een half jaar geleden besloot de gemeente tot sloop van de flat op basis van het bureau Heman-rapport. Daarna volgde het aanbod van Bisscheroux om de flat te kopen en op te knappen. Veel raadsleden voelden wel iets voor dit aanbod en wilden de zaak nog eens overwegen. Van de 96 woningen in de flat zijn er nog slechts ruim twintig bewoond.

Valse collecte voor de PvdA

KERKRADE – De afgelopen dagen is er in Kerkrade door nog onbekende personen gecollecteerd voor de Partij van de Arbeid.

Volgens het bestuur van de afdeling Kerkrade/Eygelshoven van deze partij gaat deze actie echter niet uit van de afdeling en zijn enkele mensen bezig geweest om op eigen houtje geld op te halen. Het bestuur verwacht dan ook niet dat het geld in de afdelingskas terecht zal komen. Het geeft dan ook de raad om niets te geven aan deze pseudo-collectantan.

Musique de la Garde Republicaine weer naar Kerkrade

Eerste inschrijving uit Spanje binnen

Van onze verslaggever

KERKRADE – Op het WMC-secretariaat is de eerste Spaanse inschrijving binnengekomen voor het Wereldmuziekconcours dat van 23 juni tot 16 juli in Kerkrade wordt gehouden. Het betreft hier de aanmelding van de „Sociedad Musical Instructiva Sante Cecilia" uit Cullera-Valencia. Het harmonieorkest zal uitkomen in de eerste divisie en telt een bezetting van liefst 130 muzikanten.

De Spanjaarden beschikken over een uitgebreid repertoire van hoge kwaliteit en genieten grote bekendheid in binnen- en buitenland. Dirigent is Luis Sanjaime Meseguer. Als keuzewerken worden uitgevoerd: Concierto Para Banda en Guignol y Pandora. Het orkest treedt in het eerste weekend van het WMC op en wel zondag 25 juni in de Rodahal.
Verder doet het secretariaat nog pogingen om de Union Musical van Lyria naar Kerkrade te halen. Groot struikelblok op dit moment is de financiële kant van de zaak. Het harmonieorkest is niet in staat zelf de reis te bekostigen. Daarom heeft het WMC brieven doen uitgaan naar koningin Sophia en het Spaanse ministerie van cultuur met het verzoek hierin te bemiddelen.

La Garde

Dezer dagen is ook bekend geworden dat de „Musique de la Garde Republicaine" uit Parijs op 11 juli een concert zal verzorgen. Daarmee is de serie concerten bijna rond. Het korps staat onder leiding van luitenant-kolonel Roger Boutry en verzorgde ook bij het vorige WMC in 1974 al een concert. Het WMC is erg bli met de beslissing van de Fransen om naar Kerkrade te komen. „Het is één van 's werelds beste professionele harmonieorkesten", zegt secretaris Toon Creusen.

+++ KUNST TE KEUR

Imponerende ,,Missa solemnis"

SITTARD - Het heeft heel wat voeten in de aarde gehad, voordat dinsdag in de Sittardse stadsschouwburg de eerste in de reeks van vier uitvoeringen in Limburg van Beethovens Missa solemnis door Hein Jordans met solisten, het Philips Philharmonisch Koor en het Brabants Orkest doorgang heeft kunnen vinden. De voor deze uitvoering geëngageerde John van Kesteren bleek 's morgens door griep geveld, en de stem van de Belgische tenor Lode de Vos, die ter elfder ure bereid was gevonden diens plaats in te nemen, liet het bij aankomst in Sittard eveneens afweten. Goede raad was duur, maar gelukkig was Bert van 't Hoff met het Philips Koor mee naar Sittard gereisd en bleek vlak voor de voorstelling bereid - zonder enige voorbereiding nota bene! - de tenorpartij over te nemen. Bert van 't Hoff ken ik al jaren als een conscientieus en kundig vocalist, doch deze avond in Sittard heeft hij zich meer dan uitstekend van zijn taak gekweten: van enige nervositeit of aarzeling was in zijn soli en samenzang met Erna Spoorenberg, Elisabeth Cooymans en Robert Holl niets te bespeuren en hij vertolkte zijn tenorpartij alsof het voor hem dagelijks werk was. Geen wonder dus dat hij na afloop door Hein Jordans zeer nadrukkelijk in diens dank en hulde werd betrokken. Overigens genoot Jordans het voordeel deze uitvoering met hem vertrouwd materiaal - het Philips Koor en Brabants Orkest - te kunnen realiseren: het resultaat daarvan was een Missa solemnis met vele pakkende hoogdramatische episoden en uitstekend lopende solistenensembles zoals het „Et incarnatus est", het „Benedictus" en het „Dona nobis pacem" met zijn dramatisch gepassioneerde smeekbede van de vier solisten. Daarbij bracht het Philips Philharmonisch koor zijn uitermate moeilijk zingbare partijen attent en met veel verve en putte ook het instrumentaal ensemble uit de volle maat van zijn kunnen: behoudens dan enkele onzekere inzetten zoals b.v. van de koperblazers in het „Hosanna in excelsis" die echter aan de totaalindruk van deze imponerende uitvoering geen afbreuk vermochten te doen.

SEF DE BAKKER

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Shaolin Avengers, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Valentino, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Laurel en Hardy als zeebonken, za., zo. en woe. 13.30 uur.
Siddhartha, a.l. vr. en za. 24 uur.

Passage
Schulmädchenreport 2, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Droom der wellust, 16 jr. do. t/m zo. 24 uur.

H 5
Starwars, 5e week, al.l. dag. 13.30, 17.30 en 20.30 uur.
De reddertjes, dag. 14.30 en 16.30 uur.
Waar is die verrekte 7de compagnie gebleven? 2e week, a.l. dag. 19.30 en 21.30 uur.
Stunten met de dood, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Adam en Eva en toen was er sex, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Karate contra Kung Fu, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Tarzan's grootste gevecht, za., zo. en woe. 13.30 uur.
Pedro's wonderbaarlijke wereldreis, za., zo. en woe. 13.30 uur.
Tommy, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.
Bloedlink, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Afrekening in Shanghai, 16 jr. do. en vr. 20.30 uur, zo. 18.15 uur.
Sexlawine in Tirol, 16 jr. za., zo. en di. 20.30 uur.
Samson contra de piraten, zo. 16 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Raadhuis
Beelden van Frans Gast. Open dagelijks van 9 tot 18 uur; za. en zo. van 14-18 uur. Tot 1 april.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke Oave
Schilderijen, tekeningen en beeldjes van dertig Limburgse amateurs. Open: op werkdagen van 14-17 uur en van 19-21 uur, op zaterdag en zondag van 15-18 uur. Tot en met 20 februari.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Keramiek en brons van Henk Groenhuis, olieverven en tekeningen van Michel Saran. Open dag. 14-20 uur, behalve woensdag en zondag. Tot en met 4 maart.

Onvrede over aanleg oefenveld

„Schinveld geen melkkoe Grontmij"

SCHINVELD - Met groot ongenoegen heeft het gemeentebestuur van Schinveld kennis genomen van het feit dat de aanleg van het oefenveld in het sportcomplex dermate slecht gelukt is dat een volledige afronding op korte termijn noodzakelijk is.

Ondeskundigheid bij de Grontmij, die het werk heeft uitgevoerd, is de hoofdoorzaak", oordeelde raadslid de Lang. „Ook nu het om Rijkssubsidiegelden gaat moeten we aan onze verantwoordelijkheid denken. En de gemeente Schinveld dient ook te beseffen dat van haar kant onvoldoende controle op de werkzaamheden is uitgevoerd", aldus de heer de Lang, die tevergeefs ervoor pleitte de Grontmij juridisch aansprakelijk te stellen.

Ook burgemeester Vossen erkende: „Er is iets gedaan wat achteraf bekeken beter niet had kunnen gebeuren". Hij doelde daarmee op de verwijdering van een laag teelaarde die vervangen is door zand. Het ingezaaide zand blijkt (zie LD van donderdag) niet op deze nieuwe grondlaag te voldoen, waardoor veel extra (en geldverslindende) werkzaamheden moeten worden uitgevoerd. De verantwoordelijke wethouder Diederen lichtte toe: „Er zal nu een laag teelaarde worden aangebracht. Met behulp van graszoden zal ervoor gezorgd worden dat de voetbalvereniging toch op korte termijn over het veld kan beschikken".

Mea Culpa

Burgemeester Vossen sprak als zijn „mea culpa" uit: „Ook het college van B. en W. heeft met de gebeurtenissen moeite gehad. Het veld voldoet duidelijk niet aan de eisen. Toch menen wij de Grontmij niet aansprakelijk te moeten stellen. De nu voorgestelde oplossing is goed terwijl het ons als gemeente weinig geld kost".

Brokken

De heer de Lang had uiteindelijk het laatste woord en adviseerde: „Schinveld is geen melkkoe voor de Grontmij. Uiteindelijk blijven wij met de brokken zitten als na de aanleg het onderhoud kostenverslindend wordt. Ik hoop dat in de toekomst niet alleen de Grontmij maar ook andere bekwame uitvoerders als Oranjewoud en de Heidemij uitgenodigd worden om in te schrijven voor werkzaamheden".

Doek: ,,Hoe zit het met ,,E" van Ensu"?

Raad Nieuwenhagen weer ,,verstaanbaar"

NIEUWENHAGEN - In een razend snel tempo werkte de raad van Nieuwenhagen de 20 punten tellende agenda af tijdens de openbare raadsvergadering van donderdagavond. Kennelijk blij was de raad met de nieuwe geluidsinstallatie in de raadzaal, omdat eindelijk een einde gekomen is aan de slechte verstaanbaarheid vanaf de publieke tribune. Iets waarover door de burgers herhaaldelijk geklaagd was bij het gemeentebestuur. De installatie, die overigens al een tijdje proefdraait, maakt het mogelijk dat het gesprokene perfect overkomt bij het publiek. In de deelnemersposten zijn luidsprekers ingebouwd, zodat de raadsleden elkaar ook onderling kunnen verstaan. Zonder enig tegenspreken legde de raad dan ook het benodigde kapitaal van ƒ 7.052,21 hiervoor op tafel.

Ook weinig moeite had de raad met de overdracht van 20 bouwkavels in het plan Ravetsmaar-Oost ten behoeve van woningvereniging Het Goede Huis voor een prijs exclusief BTW van ƒ 46.918,-.

Evenals de buurgemeenten ging ook de raad van Nieuwenhagen akkoord met het in Ensu-verband in voorbereiding nemen van een educatief plan vormings- en ontwikkelingswerk voor volwassenen. Hendrik Doek wilde wel eens eens weten hoe het nu moet met die „E" van Eygelshoven niets met de Ensu te maken wil hebben. Raadsvoorzitter Meyer kon hem echter geruststellen, door op te merken, dat de houding van Eygelshoven alleen sloeg op de herindeling en met het educatief plan niets te doen heeft. Raadslid Sporken, vroeg of er ook mensen uit de vakbeweging in de voorbereidende commissie zitting zullen hebben. De voorzitter kon dit beamen. Piet Sporken wilde graaf alle woningwetwoningen ter verkoop aanbieden. aan de huidige bewoners, indien daartoe behoefte bestaat. Burgemeester Ed Meyer echter was van mening, dat de doorstroming in het gemeentehuis, gaan door massale verkoop van woningwetwoningen in gevaar wordt gebracht. Zolang er nog geen totale oplossing van de woningnood is zou het onverantwoord zijn tot verkoop over te gaan, liet de raadsvoorzitter weten.

Giftige gassen in kantoor

Ambtenaren Eygelshoven verhuizen

EYGELSHOVEN - De ambtenaren van Eygelshoven die tot voor kort gehuisvest waren in het administratiekantoor naast het gemeentehuis, gaan verhuizen. Reden zijn de giftige gassen die in het kantoor optreden ten gevolge van het gebruik van een bepaald soort spaanplaten. De zaak van de gassen wordt onderzocht. De diensten van huisvesting, financiën, sociale zaken en de algemene diensten, zullen verhuizen naar de St. Jansschool aan de Anselerlaan. (Een lagere school die afgebouwd gaat worden wegens het sterk teruglopen van het leerlingbestand). De raad nam woensdag het besluit tot verhuizing van de diverse diensten. Het gaat een bedrag aan verhuizing van ƒ 20.000,- kosten.

HEERLEN - Door de politie werden in de Schimmelpenninckstraat te Heerlen vijf Duitse jongelui aangehouden afkomstig uit Duisburg en Dinslaken, wegens overtreding van de Opiumwet. Zij hadden voor 150 DM heroïne bij zich. Twee van hen hadden zich reeds met deze verdovende middelen ingespoten.

● *Een archieffoto van de levende kerststal in Nieuwenhagen*

„Nacht der Nachten" 26 februari in première

Kerstspel in Nieuwenhagen verfilmd

NIEUWENHAGEN - Donderdag ging in Nieuwenhagen de film „Nacht der Nachten" in voorvertoning. Het is een reportagefilm van een der grootste evenementen die jaarlijks te Nieuwenhagen plaatsvinden, het levend kerstspel. De film een super 8 mm-film is gemaakt door de 33-jarige onderwijzer May Quaedflieg uit Nieuwenhagen. Ook de geluidsmontage werd door May zelf uitgevoerd. May heeft in zijn reportagefilm vooral willen vastleggen de bergen werk die ter voorbereiding van het spel werden verzet. Na het zien van deze film is duidelijk geworden dat May Quaedflieg in deze opzet is geslaagd.

Het zou te ver voeren al de namen te noemen van „de acteurs" van de film, met het gevaar iemand te vergeten. Eén uitzondering willen wij toch maken, voor een van de „hoofdacteurs", Victor Mehlkop, die in het levend kerstspel de rol van Jozef vertolkte. Victor, die evenals Jozef uit Nazareth, timmerman is, mocht in de voorbereiding, zijn eigen kerststal in elkaar timmeren. Met Maria ging hij naar het dierenpark van „Recreatiebelangen Nieuwenhagen" in de Voort om te „oefenen" met de ezel.

Hoogtepunten uit de film zijn o.a. de fantastische verfilming van het gebeuren in de kerststal tijdens het kerstspel, waar Maria zich verteder over het schreiend kind buigt; de komische gelaatsuitdrukkingen van de „acteurs", bij de grimeur; de gevouwen handen van de pastoor en de zangrepetities. Aan dit alles is te zien, dat May Quaedflieg met een camera weet om te gaan. In een gesprek met May, blijkt dat onze verondersteling dat het niet z'n eerste film was, juist is. In 1975 behaalde May, die lid is van de Nederlandse organisatie van Amateurfilmers (NOVA) met de tekenfilm „Oh Mona Lisa" de eerste prijs in Nederland op het filmfestival en op het Europese filmfestival in Wenen de derde prijs.

De speelduur van „Nacht der Nachten" is 28 minuten. Er werd 315 meter film gebruikt voor opname, waarvan na montage 150 meter overbleef. Het geluid loopt synchroon en de film is in kleur opgenomen. De film zal op 26 februari om 15.00 uur voor het eerst voor het grote publiek worden gedraaid in het sociaal centrum Beute aan de Wilhelminastraat 7 te Nieuwenhagen. Men heeft dit tijdstip gekozen om ook aan ouders met kleine kinderen de gelegenheid te geven, de film te gaan zien.

TOON OPGENHAFFEN

Rooie Vrouwen gaan door

KERKRADE - De Rooie Vrouwen van de PvdA afdeling Kerkrade-Eygelshoven hebben donderdag tijdens een vergadering in lokaal Turk aan de Markt te Kerkrade voldoende belangstelling ondervonden om definitief met de groep door te gaan. De bijeenkomst werd bezocht door veertien dames. Voorlopig zullen de eerste acties gericht zijn op een activering van de vrouwen om aan de aanstaande verkiezingen deel te nemen.

Kerkplein in Culturele Raad

HEERLEN - Er was vrij veel belangstelling voor de vergadering van de Culturele Raad Heerlen, waarin ir. Jongen van het gelijknamige planbureau in Heerlen zijn visie op het Kerkplein kwam toelichten.

Zijn plan ging overigens niet uit van de stelling: weg met de muur, met welke stelling de leden van de Culturele Raad het overigens helemaal eens waren, maar van de ondergrondse parkeergarage, die hij onder Kerkplein en Bongerd heeft ontworpen. Op verzoek van de winkeliersvereniging van Oranje Nassaustraat en Oude Centrum overigens. Maar als er een ondergrondse garage komt kan men de muur natuurlijk in één moeite door opruimen. En naar dit onderdeel van het plan ging de belangstelling van de leden van de Culturele Raad uit. Men kwam overigens niet tot een conclusie. Onder het publiek zaten hevig geïnteresseerde Heerlense burgers, die zelf ook al plannen hebben ontworpen. Zij krijgen de gelegenheid deze plannen tijdens de vergadering van donderdag 16 maart eveneens toe te lichten. En zo komt de inspraak over dit Heerlense plein geleidelijk aan volop op gang. De belangstelling van de gemeente zelf bleek uit de aanwezigheid van een ambtenaar op de publieke tribune, die zich overigens niet tot commentaar liet verleiden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

VERGADERING

BOCHOLTZ - Zondag om 11 uur in lokaal Oud-Bocholtz door het wielercomité Bocholtz.

SIMPELVELD - Zondag om 10.30 uur in zaal Dackus door de automobielclub AMC.

BRUNSSUM - Zondag om 10.30 uur in zaal Oberye door de kanarievereniging de Vogelvrienden.

TREEBEEK - Zondag in het verenigingslokaal Odeon door de spaarvereniging.

BOCHOLTZ - Maandag om 20 uur in zaal Coerver door BV Bocholtz.

STUDIEDAG

SCHAESBERG - Het vrouwengilde van Schaesberg en omstreken zal donderdag 23 februari deelnemen aan een studiedag in de Oranjerie te Roermond. Degenen die mee willen moeten zich in het weekeinde aanmelden bij mevrouw Smeets, Wachtendonckstraat 40 te Schaesberg, tel. 313011.

DODENHERDENKING

NUTH - Zondag wordt in Nuth voor de dertigste maal de dodenherdenking gehouden van de Oud-Stoottroepen. De plechtigheden beginnen om 9.30 uur met een ontvangst in het gemeentehuis van Nuth, waarna er een kerkdienst en een kranslegging plaatsvinden. De organisatie is in handen van de Oud-Stoottroepen afdeling Nuth.

INFORMATIECENTRUM

TREEBEEK - Het informatiecentrum van het renovatiecomité gelegen aan de Treebeekstraat 84 is op de maandag geopend van 10 tot 12 uur en op de donderdag van 19 tot 21 uur.

VROUWENGILDE

KERKRADE - In het kader van het jaarthema van het katholiek vrouwengilde: „Wat verstaan we onder gerechtigheid?", zal de geestelijke adviseur van de afdeling pastoor A. Martens maandag met de leden van gedachten wisselen over het onderwerp: „Wat is geloof in deze tijd". De avond wordt gehouden in restaurant Chermin aan de Markt en begint om 20 uur.

ONTSPANNING

WANDELEN

BRUNSSUM - De verkennersgroep Vincentius uit Brunssum houdt zondag een wandeltocht voor jong en oud door de Brunssummerheide. Vertrokken wordt om 9 uur vanaf het parkeerterrein De Molt in de Kakert. Na afloop is er gelegenheid om te kegelen.

UBACH OVER WORMS - Het IVN van de afdeling Ubach over Worms houdt zondag een wandeling door de Rimburgse bossen met een gedeelte door Duitsland. Het vertrek is om 14 uur vanaf de Markt in Rimburg. Eigen vervoer en een geldig paspoort is vereist.

TONEEL

VAESRADE - Zondag geeft de toneelvereniging St. Donatus uit Grijzegrubbe om 19 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een toneeluitvoering. Opgevoerd wordt het spel „Opa weerd verjacheld". Deze toneelavond wordt gegeven met een concert door de fanfare St. Donatus en de organisatie is in handen van de harmonie. De entree bedraagt ƒ 2.50 en donateurs hebben vrije toegang.

KWAJONGEN

SIMPELVELD - Zondag om 10.30 uur in zaal Nelissen door de kaartvereniging Altina.

SCHAESBERG - Maandag om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

BRUNSSUM - Maandag om 20 uur in het Wapen van Brunssum.

WANDELEN

BRUNSSUM - Zondag houdt het IVN-Brunssum een wandeling door de Brunssummerheide voor jong en oud. Vertrokken wordt om 14 uur vanaf de kerk aan de Heksenberg.

PAROCHIE

KERKDIENST

HEERLEN - Zondag zal het koor The Glory Singers om 11.30 uur in de parochiekerk aan de Laanderstraat te Heerlen een jongerenviering opluisteren. Het thema van deze dienst is „Maak je er niet zo gemakkelijk van af", en staat in het teken van de vastenactie.

JONGERENVIERING

SCHAESBERG - Zondag zal het jongerenkoor onder leiding van Bert Naedenoen om 11.30 uur in de parochiekerk het Eikske een jongerenviering opluisteren. Het thema van deze dienst is „durf opnieuw te beginnen". De teksten samengesteld met medewerking van pastoor N. Alleman sluiten mede de liederen zijn op dit thema afgestemd.

EUCHARISTIEVIERING

NUTH - In dit weekend verzorgt het jongerenkoor twee kerkdiensten. Vandaag om 18 uur in de hulpkerk van Tervoorst en zondag om 11.15 uur in de Bavokerk.

NIEUW-EINDE - In het kader van het 50-jarig bestaan van de parochie Christus Koning wordt zondag om 11 uur in de kerk een jubileumviering gehouden. Deze wordt muzikaal omlijst door het zangkoor Judas Taddeus. Uitgevoerd wordt de driestemmige mis „Missa Sine Nomine" van Claudio Casciolini. Verder enkele werken van J. Haagh. Om 10.30 uur is er een stille mis in de Judas Taddeuskerk.

KERKDIENST

TREEBEEK - Zondag wordt in het kerkgebouw van de Baptistengemeente aan de Trichterweg te Treebeek een bijzondere dienst gehouden. In deze evangelische dienst, die om 19.30 uur begint, zullen twee duo's op hun eigen manier het goede nieuws van Jezus Christus uitdragen. De dienst zal geleid worden door ds. C. Eijer. Alle belangstellenden zijn van harte welkom.

JONGEREN

DISCOAVOND

TREEBEEK - Vandaag houdt de studentenvereniging „Max Kolbe" vanaf 18.30 uur in het Gidsengebouw een discoavond. Als diskjockey zal optreden Lex Gelissen, bovendien zijn er platebonnen te winnen. Deze avond is gratis toegankelijk.

BRUNSSUM - Zondag wordt in het Open Huis te Brunssum-Noord voor de jongeren vanaf 19.30 uur een discoavond gehouden.

MUZIEK

JAARVERGADERING

NIEUWENHAGEN - Zondag houdt de fanfare Eendracht om 11 uur in de fanfarezaal aan de Hoogstraat de jaarvergadering. Aan de orde komt onder meer de bestuursverkiezing, waarbij aftredend zijn de heren S. Vievermans, M. Kuypers, H. Vermeulen en J. Baur, die zich ook weer herkiesbaar stellen. Nieuwe kandidaten kunnen zich tot voor het begin van de vergadering aanmelden bij de voorzitter.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HOENSBROEK - 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVERWORMS - 20 uur in zaal Eggen door de boksvereniging BSM.
NIEUWENHAGEN - 20 uur in de Schuttershof door de fanfare Eendracht.
BRUNSSUM - 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in club 208 door de belangengemeenschap.
HEERLEN - 20 uur in het patronaat Sittarderweg door rondecomité. Nieuw-Einde.
SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in zaal Krings door de sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
KERKRADE - 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood Wit
SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de buurtvereniging.
BRUNSSUM - 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmoniekoor.
BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw door RKBSV.
HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door de Brabantse club.
BRUNSSUM - 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK - 20 uur in de Raadskelder door de handbalbond.
BRUNSSUM - 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
HOENSBROEK - 19.45 uur in de Bijenzwerm ten bate van de missionarissen.
SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in café 't Wolfje door tamboerkorps Ons Genoegen.
HEERLEN - 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging St. Rochus.

MAANDAG

HOENSBROEK - 19.30 uur in zaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
SCHAESBERG - 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door v.v. Kolonia.
UBACH OVER WORMS - 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw door de boksvereniging Limburgia.
NIEUWENHAGEN - 20 uur in lokaal Veenendaal door recreatiebelangen.
NIEUWENHAGEN - 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
NUTH - 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN - 20 uur in zaal Heerlen door RKVV Helios.
HEKSENBERG - 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
MOLENBERG - 20 uur in de Kaldenborn door v.v. Heerlen Sport.
SIMPELVELD - 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité van de fanfare.
BOCHOLTZ - 20 uur in zaal Palmen door sportclub '25.
KAALHEIDE - 20 uur in zaal Hermans door de voetbalvereniging SVK.
HEILUST - 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersclub Heilust.
HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
BRUNSSUM - 20 uur in het Open Huis door jeugddrumband Willem Alexander.
BRUNSSUM - 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
CHEVREMONT - 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
SCHAESBERG - 20 uur in het verenigingsgebouw het Eikske door de carnavalsvereniging in de Langeberg.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: dokter L. Snijders, Raadhuisstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 312275.
Schaesberg: dokter J. Ypma, Schumanstraat 14, tel. 313323.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Schyen, Schoolstraat 39, Bocholtz, tel. 1213.
Kerkrade-Oost - Eygelshoven: dokter F. Weverling, Hoofdstraat 4, Kerkrade, tel. 452176. Van zaterdag 12 tot zondagmorgen 10 uur. Dokter H. Soomers, Holzstraat 8, Kerkrade, tel. 453003. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Voerendaal: dokter Panhuysen, Raadhuisplein, tel. 04446-1322.

TANDARTS

Heerlen: tandarts Lie, Promenade 11, Heerlen, tel. 713181. Alleen voor spoedgevallen op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: tandarts de Ruiter, Beneluxlaan 35, Heerlerheide, tel. 212285 b.g.g. 713767. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts Cremers, Schoolstraat 47, Bocholtz, tel. 1236.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Weverling, Hoofdstraat 4, Kerkrade, tel. 452176. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

KERK

Evangelisch Lutherse Gemeente.
Heerlen: kerk Meezenbroek dienst om 11 uur door ds. A. Allan.
Gemeente Gods.
Ubach over Worms: Gravenweg, zondag, zondagsdienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10 uur.
Evangelische Christenen.
Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondagmorgen openbare dienst om 10 uur.
Gereformeerde Kerk.
Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag dienst om 10 en 16.30 uur, ds. H. Feenstra.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, om 10 en 17 uur dienst door ds. P. Boonstra.
Hervormde Kerk.
Heerlen: Kerk Tempsplein om 10 uur door ds. A. Jalink.
Heerlen: Groen van Prinstererstraat, om 10 uur door de heer A. Dalm.
Heerlerheide: Sionskerk, 10.30 uur door mevrouw ds. E. Muntinga.
Schaesberg: De Ark, op de Heugden, om 10.30 uur, ds. L. Vogelaar.
Terwinselen: Kapel Firenschat, Schaesbergerweg 25, 10.30 uur, ds. H. Drost.
Kerkrade - Chevremont: om 9.15 uur door ds. H. Drost.
Waubach: Kerk Veeweg, 9.15 uur door ds. L. Vogelaar.
Brunssum: Bethelkerk, 10.30 uur door ds. G. Verhaere.
Treebeek: Immanuëlkerk, 9 uur door mevrouw ds. E. Muntinga.
Hoensbroek: Goede Herder Kerk, 10.30 uur door ds. M. Röhling.
Nuth: Hervormde Kerk, 9 uur door ds. M. Röhling.
Treebeek: Baptisten Gemeente, 10 uur dienst ds. G. Eijer, 19.30 uur evangelische dienst door ds. C. Eijer.
Wetswinkel.
Heerlen: Elmar, Tempsplein 19a, elke woensdag van 9.30 tot 11.30 uur.
Heerlen: Luciushof, Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Sajet, Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur.
Leger des Heils.
Elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Schildstraat 10, Treebeek, tel. 045-211060.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-telefonische hulpdienst, dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.
Heerlen - Sittard: informatie 04494-42944.
Maastricht: informatie 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, Heerlen, tel. 712050.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster v.d. Meulen, tel. 713747. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Koolwijk, tel. 311845 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur, en tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Luijten, tel. 413845. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04440-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04440-1587.

„Up with people" in Brunssum

door Ben Heinrichs

BRUNSSUM – In ontmoetingscentrum „D'r Brikkeoave" aan het Lindeplein in Brunssum treedt vanavond één van de vijf showgroepen van het internationale jongerengezelschap „Up with people" op. Ruim dertig jongeren brengen twee uur lang een zang- en dansprogramma, terwijl muzikale begeleiding, verlichting en alles wat met de show samenhangt eveneens door gespecialiseerde jongeren met behulp van de modernste apparatuur verzorgd wordt. Dan Gunther (20) uit het Hawaiiaanse Honolulu en Anniek de Decker (23) uit franstalig België fungeerden als kwartiermakers voor het driedaagse verblijf in Brunssum.



• *Dan Gunther en Anniek de Decker*

„De organisatie is noch politiek noch religieus ergens aan gebonden. Weliswaar stamt het oprichtingsinitiatief uit de Verenigde Staten maar momenteel zijn de leden uit vele landen afkomstig terwijl de shows in principe in alle landen ter wereld gegeven worden", zingen Dan Gunther en Anniek de Decker in koor. Als bewijs voor de politieke ongebondenheid en een belangrijk succes voor de „Up with people"-organisatie, zien zij de recente uitnodiging uit China om daar een optreden te verzorgen. „Momenteel weigert alleen de Sovjetunie ons nog", verzekert het tweetal.

Sekte

Dat „Up with people" geen religieuze sekte is, weerlegt men door te wijzen op de grote verscheidenheid aan godsdiensten die onder de leden bestaat. Wat is „Up with people" dan wel? Dan Gunther legt uit: „Ieder jaar krijgen ongeveer 350 jongeren de kans om één jaar lang in verschillende functies door de wereld te trekken. In Tucson (Arizona) en Florida wordt vier tot zes weken een opleiding in zang en dans gegeven. Kandidaten voor „Up with people" behoeven daar helemaal geen vaardigheid in te bezitten. Tevens wordt tijdens die „training" de groep gevormd die vervolgens tien maanden op tournee gaat. Die tien maanden zijn in feite weer een werving voor nieuwe jongeren. Het gros van de „Up with people"-jongeren mag namelijk niet langer dan één jaar blijven. Slechts enkelen worden uitgenodigd om langer te blijven vanwege gebleken bekwaamheden".

Het jaarlijks budget van „Up with people" bedraagt ruim 30 miljoen gulden. In principe moeten alle jongeren zelf 12.000 gulden bijdragen. Met name in de Verenigde Staten zijn maatschappijen echter vaak bereid tot individuele sponsoring waardoor de „contributie" voor de jongeren vergemakkelijkt wordt. Bovendien springt „Up with people" regelmatig in de bres voor Europese jongeren die niet of nauwelijks de voordelen van sponsoring genieten en vaak niet in staat zijn de eigen bijdrage te voldoen. Verwacht wordt dat de verschillende optredens sinds juli 1977 in Nederland de inbreng vanuit ons land in „Up with people" volgend jaar zal doen toenemen. Met wie weet, na de Brunssumse optredens, eveneens een Limburgse vertegenwoordiging.

Huurders dreigen Philips met maatregelen

Concern nalatig onderhoud verweten

SITTARD – Het actiecomité Philipswoningen Vragendael-Sittard heeft het woning- en grondbedrijf van Philips in Eindhoven in kennis gesteld van de weigering van de bewoners de toekomstige huurverhogingen te voldoen. Philips die de woningen voor de werknemers heeft gehuurd, wordt door de rond 70 gezinnen in Sittard medeverantwoordelijk geacht voor het achterwege blijven van het al jaren noodzakelijke onderhoud aan de woningen.

Al eerder deed het comité namens de bewoners een scherpe aanval op het beleid van Philips. Men verweet in april vorig jaar Philips niet in te grijpen toen de woningen in de greep kwamen van huizenspeculanten. Inmiddels zijn zoals bekend de woningen eigendom van Interhome in Breda. Dit nadat eerder de woningen door een Sittardse aannemer waren verkocht aan Bomas BV. Naast de Sittardse woningen zijn ook kleinere woninggroepen in Schaesberg en Heer in handen gekomen van Interhome.

De bewoners die al verleden jaar uiting gaven aan hun onrust over de bedoelingen van Interhome – „wij vrezen in handen van huisjesmelkers terecht gekomen te zijn, die alleen maar voor goed geld door willen verkopen" – legden zich later voorlopig bij de situatie neer toen Interhome liet weten een aannemer opdracht te hebben gegeven de onderhoudsklachten te onderzoeken en te herstellen. „Op dit moment is er echter nog niets gebeurd en dat is na bijna vijf maanden. Daarom zijn de bewoners weer bijeen geweest en daar is besloten om in actie te komen. Ook de dagelijkse besturen van Sittard en Schaesberg zullen ingeschakeld worden", aldus K. Martens van het actiecomité in Sittard.

IJs in wording

KERKRADE – De Kerkraadse brandweer is gisteren begonnen met het inrichten van een schaatsbaan op de parkeerplaats tegenover kasteel Ehrenstein in Kerkrade; dit vereiste het nodige kleumerige spuitwerk. Elders in de Mijnstreek werden dergelijke kunstijsbanen nog niet gecreëerd, omdat de dooi overdag te sterk bleek. En nagenoeg overal bleek het natuurijs nog niet geschikt om erop te schaatsen: in Heerlen o.m. controleerde de gemeentepolitie de dikte van het ijs op de vijvers – slechts – om te constateren, dat nergens de vereiste dikte van 8 cm werd gehaald.

Breuk in Nu of Nooit definitief

HEERLEN – De breuk binnen de stichting „Nu of Nooit" is definitief. De heer F.L. Feisser, vanaf de oprichting voorzitter, erkent de bestuursleden Koot en Arends niet meer als zodanig; hij deelt mede nog over twee zittende bestuursleden te beschikken en doende te zijn dit bestuur tot vijf uit te breiden. Aan de andere kant beschouwd de heer Koot (Casimirstraat 39 te Hoensbroek) zich thans als voorzitter; in een gisteren uitgegeven verklaring deelt hij mede dat drie bestuursleden en één medewerker de heer Feisser op 14 februari als voorzitter hebben afgezet en dat de heer Feisser niet langer is gemachtigd namens „Nu of Nooit" uitspraken te doen. De heer Feisser heeft een verklaring uitgegeven, waarin hij zegt zijn bemoeienissen ten aanzien van Wim des Celles voortaan uitsluitend als privépersoon te zullen doen, d.w.z. buiten de stichting „Nu of Nooit".

Studiedag AJW-Limburg

BEMELEN – Vrijdag 10 maart houdt het AJW-Limburg een studiedag die gehouden wordt in de Volkshogeschool Europahuis, St. Anthoniusbank 30 te Bemelen. Het programma ziet er als volgt uit: 11 uur: inleiding over de doelstellingen van het EEG-landbouwbeleid. 14 uur: binnen werkgroepen zullen vragen en diskussiepunten worden opgesteld aan de hand van de inleiding. 18.30 uur: forum van politici en vertegenwoordigers van jongerenorganisaties en standsorganisatie. Inschrijvingen voor deze studiedag kunnen gebeuren op het KPJL-secretariaat, Landbouwhuis Roermond. Telefoon: 04750-14115 (Tjeu Litjens).

VORST GOED VOOR DE AKKERGROND

SITTARD – Het huidige winterse weer, dat wegens de forse koude, de harde wind en de sneeuwval aan veel kritiek bloot staat, heeft ongetwijfeld ook zijn goede en zelfs zijn beste zijden. In landbouwkringen is men uiterst tevreden, dat na jaren waarin van winter of vorst nauwelijks sprake is geweest, thans een koude golf door de „vrucht-voor" jaagt. Er heeft hierdoor een opruiming plaats van insecten, die straks na de zaaitijd en zelfs tot in de rijpingstijd – denk aan de vergelingsziekte – het de gewassen uiterst moeilijk kunnen maken. De bestrijding vraagt elk jaar veel geld en tijd terwijl de vorst radicaler opruimt. Ook verhinderen de vriesnachten en de koude dagen, dat bomen en struiken te vroeg de lente in de kop krijgen en de bloemetjes buiten gaan hangen. Koude, vorst en sneeuw hebben geen nadelige invloed op de werkzaamheden op velden, weiden en akkers. Tengevolge van het zachte weer in herst en begin winter hebben de agrariërs rustig kunnen doorwerken om de akkers voor de komende zaaitijd in gereedheid te brengen.

Het vee hoeft zich helemaal niet druk te maken over de boterham van morgen. Die ligt reeds klaar, prima besmeerd en smakelijk belegd. Want zelden zijn er zo'n grote voorraden veevoeder opgepot als in 1977, toen de akkers en het grasland overweldigende hoeveelheden mais, gras en hooi opleverden. En de boeren maar in de grote spaarpot onder de grond opstapelen... Als het voorjaar op een normale tijd arriveert, blijven nog grote voorraden beschikbaar uit deze heerlijke vetpot. Hierbij komt, dat tengevolge van de zeer slechte afzet van aardappels vele miljoenen kilo's patatten worden vermeld op het dagelijks menu van koeien en pinken. Het areaal, volgepoot met piepers is in 1977 in West-Europa (ook in Nederland) enorm uitgebreid. Bovendien is de oogst zo goed gelukt, dat de telers die niet op contract hebben geplant, thans niet met de stukken maar met de aardappels zitten...

Schaatsen in Brunssum

BRUNSSUM – Vandaag kan er geschaatst worden in Brunssum en wel op het oefenterrein van voetbalvereniging Langeberg aan de Nicolaes Maesstraat. De baan is geopend van 12 tot half 7.

Omzet Casino al 36 miljoen

VALKENBURG – De bruto-ontvangsten in de beide Nederlandse casino's hebben over de periode 1 oktober 1976 tot 1 oktober 1977 ruim 36 miljoen gulden bedragen. Dat heeft staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken meegedeeld naar aanleiding van vragen uit de Tweede Kamer. Hij loopt daarmee al eventjes vooruit op het eerste jaarverslag dat momenteel wordt opgesteld en waarin nader op de cijfers zal worden ingegaan.
De bruto-inkomsten bedroegen precies 36.151.111 gulden. Het casino in Zandvoort dat in die periode een vol jaar draaide nam een leeuwendeel voor zijn rekening. Daar kwam 28.696.692 gulden binnen. Het casino in Valkenburg dat op 1 oktober vorig jaar pas vijf maanden draaide kwam toch al op een totaal van bijna 7½ miljoen bruto-inkomsten.

Groenteprijzen flink omhoog

VENLO – Door de vost zijn de prijzen van verschillende wintergroenten op de Coöperatieve Venlose Veiling in Grubbenvorst de laatste dagen sterk opgelopen. Voor een kilo prei werd vrijdag ƒ 2,20 betaald, terwijl deze groente voor het invallen van de vorst hoogstens ƒ 0,80 per kilo opbracht. Ook voor andere wintergroenten zoals spruiten, savoye- en boerenkool worden op de veilingen momenteel flinke prijzen betaald. De prijs van de spruiten was vrijdag in Grubbenvorst ƒ 2,60 per kilo wat bijna het dubbele is van enkele weken geleden.

Gevangenispak

Geen spijt Wiegel en Gardeniërs

den haag – Er komt geen spijtbetuiging van de ministers Wiegel en mevrouw Gardeniers aan het adres van de gedetineerden in de gevangenissen van Maastricht en Rotterdam omdat zij met carnaval in Maastricht in gevangenistenue zijn verschenen. PPR-senator Fischer had om zo'n spijtbetuiging gevraagd. Uit het antwoord dat de ministers het Eerste Kamerlid op zijn schriftelijke vragen hebben gegeven blijkt dat ze zich niet hebben gerealiseerd dat het carnaval werd gevierd in een stad waar de gevangenis dagelijks in de publiciteit is en op de dag dat in Rotterdam een demonstratie plaatsvond tegen de toestanden in de vrouwengevangenis.
De minister van Binnenlandse Zaken en de minister van CRM zeggen dat ze wel eens wilden gadeslaan - zonder dat voor de zinvolheid verantwoording behoeft te worden afgelegd - hoe bestuursoverdrachten kunnen plaatsvinden en alternatieve vitale levenswijzen kunnen floreren. De kledij werd bij verrassing omgehangen. „Op zijn minst genomen kan daarvan gezegd worden dat zij sterk contrasteerde met onze dagelijkse kledij en de daaraan te hechten maatschappelijke status, en zulks is bij gelegenheden als deze gebruikelijk en geboden. Dieper gravende vragen zijn op dat moment niet in ons opgekomen en zeker niet de gedachten als in de kamervragen geopperd".

500 handtekeningen voor behoud schroefboutenfabriek

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een kontaktgroep in Heerlen heeft 500 handtekeningen verzameld van mensen die zich zullen gaan inzetten voor het behoud van de werkgelegenheid bij de Heerlense schroefboutenfabriek Everts en Van der Weijden. Woordvoerder John Smeets van de kontaktgroep noemt het een onbegrijpelijke gang van zaken dat een „zo goed geouttileerd bedrijf als Everts en Van der Weijden op 30 juni van dit jaar de deuren moet sluiten". De kontaktgroep wil alles in het werk gaan stellen om de werkgelegenheid van de 140 personeelsleden van de schroefboutenfabriek te redden.

De kontaktgroep zegt dat de handtekeningenactie wordt gesteund door het voltallige personeel van Everts en Van der Weijden alsmede de ondernemingsraad van dat bedrijf. Ook zegt de kontaktgroep over informatie te beschikken waaruit blijkt dat de orderportefeuille van Everts en Van der Weijden zo goed gevuld is om het voortbestaan van de onderneming mogelijk te maken.

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Geleen brengen ter openbare kennis dat een plan is ontvangen voor de bouw van een evenementenhal op een terrein in de Borrekuil, nabij het NS-station Geleen-Lutterade. Wij zijn voornemens medewerking te verlenen aan dit bouwplan met toepassing van de procedure als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8, van de Woningwet. Genoemd bouwplan ligt met ingang van maandag 20 februari a.s. t/m woensdag 1 maart a.s. voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie kamer 306. Gedurende deze termijn bestaat voor een ieder gelegenheid schriftelijk zijn mening omtrent dit bouwplan aan ons kenbaar te maken.

Burgemeester en wethouders van Geleen.
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg,
De secretaris
C. M. Touw.

PROVINCIE vandaag

Bouwvergunning Bunde

DEN HAAG – De bouwvergunning, die B. en W. van Bunde wil verstrekken aan Pirson Keramiek B.V. aan de Pasweg voor uitbreiding van het kantoor en het magazijn, wordt niet geschorst. De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. v.d. Hoeven heeft een daartoe dringend verzoek van ing. J.L.M. Ummels afgewezen. Dat is ook vorig jaar mei gebeurd. Toen verleende Ged. Staten voor de eerste keer de verklaring dat er geen bezwaar bestaat tegen het vooruitlopen op het nieuwe bestemmingsplan. Vorig jaar augustus was een nieuwe verklaring nodig omdat er inmiddels een nieuw voorbereidingsbesluit was genomen.

Leerstoel SWOL

MAASTRICHT – Bij de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg SWOL is bericht ontvangen dat deze stichting bij KB van 26 jan. jl. bevoegd is verklaard bij de faculteit der geneeskunde aan de RL te Maastricht een bijzondere leerstoel te vestigen voor de methodiek van onderwijs op het terrein van de gezondheidszorg. De SWOL heeft besloten deze leerstoel te noemen naar dr. J.G.H. Tans, de grondlegger van de RL.

Koffiedief gepakt

SITTARD – De Sittardse politie heeft de 34-jarige inwoner B. aangehouden wegens diefstal van rond 150 pakken koffie en andere goederen. De „verzameling" was bij stukjes en beetjes opgebouwd. De winkeldiefstallen waren in diverse zaken gepleegd.

KNAU-eerbetoon

SITTARD – Wethouder mr. F. Heuts van sportzaken in Sittard zal vandaag de beker in ontvangst nemen van het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie district Zuid, die de gemeente Sittard is toegekend voor de grote verdiensten voor de atletieksport in 1977. Met name geldt die dank de aanleg van de kunststofbaan in Sittard. De jubileumbeker wordt vanmiddag tijdens de jaarvergadering van de KNAU in het Philips ontspanningscentrum te Eindhoven uitgereikt.

45 jaar predikant

GELEEN – Ds. D.A. Vogel, emeritus predikant van de gereformeerde kerken, wonende te Geleen, zal op woensdag 22 februari 45 jaar predikant zijn. Ds Vogel werd 24 juli 1906 te Vlaardingen geboren. Hij werd in 1923 predikant te Ouderkerk aan de IJssel en kwam in 1947 naar Geleen, waar hem 1 aug. 1971 emeritaat werd verleend. Ds. Vogel gaat nog geregeld voor in kerkdiensten in de gereformeerde kerken in Zuid-Limburg.

Heine-liederenavond

AKEN – Ter gelegenheid van de 122ste sterfdag van de beroemde Duitse dichter Heinrich Heine wordt zondag 19 februari om 17 uur in het Eurogress te Aken een liederenavond gehouden. De sopraan Anneliese Rösch-Wied heeft uit het boek „Buch der Lieder" van Heinrich Heine een aantal gedichten gekozen, die door Schubert, Schumann, Brahms en Richard Strauss op muziek zijn gezet. Zij wordt aan de piano begeleid door Christof Amtmann uit München.

Fruittelers-organisatie

ROERMOND – De jaarvergadering van de afdeling Limburg van de „Nederlandse Fruittelers Organisatie" wordt op donderdag 2 maart gehouden in een zaal van het Landbouwhuis in Roermond. Na afwikkeling van de gewone agendapunten zal de heer Th. van Diepen, verbonden aan het Centraal Bureau voor Tuinbouwveilingen, een inleiding houden over de afzet en de presentatie van fruit. Dit onderwerp speelt momenteel dagelijks op de fruitmarkt en zal na afloop van de inleiding het belangrijkste punt van de discussie uitmaken. In zijn openingswoord zal voorzitter Lambert Nijsten uit Sittard een kort overzicht geven over de stand van zaken in de binnen- en buitenlandse fruitwereld en in het bijzonder het seizoen 1977-1978 belichten.

Uitlokking heroïnetransport

MAASTRICHT – Maandag dient voor de rechtbank Maastricht te verschijnen de 39-jarige Machiel K. uit Heerlen, die ervan wordt beschuldigd twee jonge Nederlanders te hebben aangezet een partij heroïne vanuit Thailand naar Nederland over te brengen door hen inlichtingen te verschaffen, geld voor de vliegreis te verstrekken en daarenboven een beloning toe te zeggen. De man zou hebben gehandeld op aansporing van Anno M. uit Heerlen en Wouter H. uit Schinveld, die afgelopen dinsdag wegens „uitlokking van uitlokking" werden veroordeeld tot respectievelijk 6 en 5 jaar gevangenisstraf.

Onze eerste zoon heet

Bjorn

Hij werd geboren op dinsdag 14 februari 1978.
Hij is goed gezond, weegt 3 kilo en 3 ons en ligt met zijn moeder in de Vroedvrouwenschool kamer 22 te Heerlerbaan.
Bezoekuren van 14.30-15.30 uur en 18.30-19.30 uur.

Mat Thimister
Corrie Thimister-Gorissen

Kerkrade-West, Kaalheidersteenweg 130.

Getrouwd:

Dorine Dielis
en
Jos Moonen

zaterdag, 18 februari 1978
Mierlo, Geldropseweg 54,
Heerlen, Valkenburgerweg 159

Dankbetuiging

Daar het voor ons onmogelijk is allen te danken die ons hun gelukwensen hebben doen toekomen bij ons **50-jarig huwelijk**, wil ik dat bij deze doen. Ook voor de bloemen en cadeaus, die wij hebben ontvangen onze oprechte dank. Verder dank aan familie, vrienden en kennissen.

B. E. Drenth-Bryninckx
Heufkestraat 1B, Brunssum.

Proficiat
oma en opa
van Bekkum

met uw 39-jarig huwelijk van kinderen en kleinkinderen

Schaesberg 18 februari 1978

---

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is heden in de leeftijd van 54 jaar van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Toon Verblakt

echtgenoot van
TONY SCHREIJEN

Sittard: **mevr. T. Verblakt-Schreijen**
Peter en Bep Verblakt-Cuypers
Marc, Ralph
Frans en Betty Verblakt-v.d. Woude
Pascal, Andrea
Annie en Hub Overmans-Verblakt
Dennis
Theo en Ankie Verblakt-Oirbons
Joke en Piet Knubben-Verblakt
Tonnie Verblakt
Jan Verblakt
Familie Verblakt
Familie Schreijen

Sittard, 16 februari 1978
Kromstraat 27.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben dinsdag 21 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden, van de beheerder van ons patronaat

de heer

T. Verblakt

De nagedachtenis aan zijn persoon en de grote inzet voor de goede gang van zaken zal bij ons in dankbare herinnering blijven.

R.K. kerkbestuur
St. Antonius van Padua
Ophoven-Sittard

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed plotseling in haar 80e levensjaar, onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Mathilda Caessens

weduwe van
LEONARDUS WAERTS

Zaandam: **L. Waerts**
G. Waerts-de Maar
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, 16 februari 1978
Europalaan 2.

Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 20 februari om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Bunderhof, Europalaan 2, Geleen.
De crematie zal plaatshebben dinsdag 21 februari om 12.00 uur in het crematorium te Heeze bij Eindhoven.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren zaterdag en zondag van 18.00-19.00 uur.

---

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader broer en behuwdbroer

Antonius van der Heijden

echtgenoot van wijlen
ELISABETH HERMANNS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Marianne van der Heijden
Leo van der Heijden
Lydia van der Heijden-Glasbergen
Liesbeth, Rik
Maria A. H. N. Hermanns

Kerkrade, 16 februari 1978
Niersprinkstraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 21 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-C., waarna om 12.45 uur de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest berichten wij u, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomrn, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader broer, zwager, oom en neef

Hubertus Verkissen

echtgenoot van
ELISABETH GODSCHALK

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **Mevr. E. Verkissen-Godschalk**
en zijn kinderen en kleinkinderen
Familie Verkissen
Familie Godschalk

Kerkrade-West, 17 februari 1978
Kleingraverstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 21 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van Altijddurende Bijstand Heilust-Kerkrade-West, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Spekholzerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van maandag 20 februari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren van 17.30 tot 18.30 uur in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij U dat God heden, vrij onverwacht tot zich genomen heeft, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Matheas Slangen

echtgenoot van
ANNA MARIA JANSSEN

Sittard: **Mevr. A. M. Slangen-Janssen**
Munstergeleen: **J. A. Slangen**
A. J. M. Slangen-Kurver
Karin, Marjan, Petra
Sittard: **A. M. G. Slangen**
Familie Slangen
Familie Janssen

Sittard, 17 februari 1978
Rosmolenstraat 42 I

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 21 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.
De overledene zal worden herdacht maandag as. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus is heden, voorzien van het sacrament der zieken, van ons heengegaan mijn dierbare man, mijn zorgzame vader

ir. J. E. M. S. Raedts

echtgenoot van
E. W. FRANKE

Geboren 31 december 1905 – overleden 17 februari 1978

Heerlen: **E. W. Raedts-Franke**
Amsterdam: **P. G. J. M. Raedts s.j.**
Familie Raedts
Familie Franke

Heerlen 17 februari 1978
Valkenburgerweg 94

De plechtige uitvaartdienst zal plaatvinden op dinsdag 21 februari as. om 11 uur in de St. Martinuskerk te Welten, waarna bijzetting in de krypte van de abdij St. Benedictusberg te Mamelis.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een welbesteed leven is heden in haar 90ste levensjaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Roncken

echtgenote van wijlen
FRANZ JOSEPH BECKERS

Wilt haar in uw gebeden herdenken.

In dankbare herinnering:
Voerendaal: **H. Jongen-Beckers**
kinderen en kleinkind
Maasmechelen (België): **J. Beckers**
kinderen en kleinkinderen
Familie Roncken
Familie Beckers

Voerendaal, 16 februari 1978
Tervierenweg 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 21 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Hoensbroek-Nieuw-Lotbroek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Maandag 20 februari zal er voor moeders zielerust om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Voor vervoer naar en van begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, in de ouderdom van 79 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame echtgenote, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Elisabeth Hubertina Blezer

echtgenote van
HUBERT JOZEF REINDERS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Schaesberg: **Hubert Jozef Reinders**
Maastricht: **Huub Reinders**
Riny Reinders-Paulissen
Conny en Danielle

Schaesberg, 17 februari 1978
Corr.adres: bejaardenhuis de Dormig
Op de Heugden 100

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 21 februari a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel, Leenhof-Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in het rozenkransgebed van maandag 20 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de aula, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30 tot 18.45 uur.

---

† Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is na een langdurige ziekte toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede zorgzame mam, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Pasmans

echtgenote van
LOUIS RIKERS

Schin op Geul: **dhr. Louis Rikers**
Schin op Geul: **Maria en Zef**
Huntjens-Rikers
Pascal, Roger, Patrick
Valkenburg: **Jo en Ger**
Dautzenberg-Rikers
Cyriel, Susan
Wijlre: **Wiel en Kitty**
Rikers-Possen
Diane
Valkenburg: **Al en Mary**
Rikers-Coensen
Roy, Kim
Kerkrade: **Gerda en Gerard**
Offermans-Rikers
Nijmegen: **Pierre Rikers**
Kerkrade: **Henriëtte en Léon**
Fijnaut-Rikers
Eijsden: **Annie en Pierre**
Wolfs-Deckers
Jean-Pierre, Wilfred
Familie Pasmans
Familie Rikers

Schin op Geul, 17 februari 1978
Luytenweg 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 21 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis op maandag as. om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat heden, na een langdurige ziekte, is overleden, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Grouls

echtgenoot van

Catharina Ploum

Voorzien van de sacramenten der h. kerk overleed hij in de leeftijd van 61 jaar.

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Mevr. C. Grouls-Ploum**
Gemert: **J.J. Grouls**
T.M.A. Grouls-Colen, Chantal
Kerkrade: **W.A. Grouls**
Kerkrade: **H.J.H. Grouls**
Familie Grouls
Familie Poum

Kerkrade-Chèvremont, 16 februari 1978
Nassaustraat 21

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 21 februari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats Kerkrade-Centrum.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Geen condoleance.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade.
Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Vandaag, 18 februari, is het een jaar geleden dat ik afscheid moest nemen van hem die mij zo dierbaar was, mijn lieve onvergetelijke man

Wiel Knops

WEDUWE N. KNOPS-VROMEN

Brunssum, februari 1978

Wiel wordt herdacht in de plechtige eucharistieviering op zondag 19 februari as. om 10.00 uur in de Sint Gregoriuskerk te Brunssum.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 84 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Clementina Dohmen

weduwe van
JAN JOSEF FEIJTS

Merkelbeek: **M. Jeurissen-Feijts**
A. Jeurissen
Brunssum: **B. Collombon-Feijts**
P. Collombon
Oirsbeek: **A. Feijts**
J. Feijts-Luja
Brunssum: **P. Feijts**
Stein: **J. Feijts**
A. Feijts-Houben
haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Dohmen
Familie Feijts

Merkelbeek, 16 februari 1978
Houtstraat 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden maandag 20 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Clemens te Merkelbeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag zal tijdens de hoogmis van 10.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak maandag 20 februari **de gehele dag gesloten.**

Bakkerij
Collombon - Feijts

Brunssum, Dorpsstraat 84.

Wegens sterfgeval is onze zaak maandag 20 februari **de gehele dag gesloten.**

Elektriciteit
Feijts - Houben

Stein, Wilhelminaplein 27.

REKTIFICATIE

De gebedsdienst voor

Maria Dirks-Mennens

zal gehouden worden in de zondagavondmis van 17.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Enige en algemene kennisgeving

† Met droefheid delen wij u mede dat heden onverwacht van ons is heengegaan, mijn dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Piet Bemelmans

in de ouderdom van 52 jaar.

J. M. Bemelmans
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Heerlen, 16 februari 1978
Talmastraat 22.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 20 februari as. in de parochiekerk van de H. Geest, Meezenbroek-Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Tulkens

weduwe van
HUBERTUS JOSEPH VLUGGEN

Sittard: **M. E. van de Molengraft-Vluggen**
Th. van de Molengraft
J. H. Vluggen
A. M. Vluggen-l'Ortije
Audrey, Désirée, Rob

Sittard, 16 februari 1978
Corr.adres: Tudderenderweg 65.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben maandag 20 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.
Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Door Willem Cornelis Benjamin van den Wijngaard en zijn echtgenote Irene Pieternella Anna van Uxem, beiden wonende te Maastricht aan de Pallashof no. 16, is bij de Arrondissementsrechtsbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot het verkrijgen van goedkeuring voor het opmaken van huwelijkse voorwaarden, welke inhouden dat tussen hen generlei vermogensrechtelijke gemeenschap meer zal bestaan.
Ingevolge Beschikking van voormelde Rechtbank de dato 2 februari 1978 worden de eventuele schuldeisers bij deze opgeroepen om op donderdag 2 maart 1978 des voormiddags te 11.00 uur te verschijnen in de Raadkamer der voormelde Rechtbank, aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht, teneinde op gemeld verzoekschrift te worden gehoord.
Het verzoekschrift en het ontwerp van de op te maken huwelijkse voorwaarden liggen voor belanghebbenden ter inzage bij de Griffie van voormelde Rechtbank.

Mr. H. L. Hoyng,
Tongersestraat no. 2,
Maastricht.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 78 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Huppermans

echtgenote van wijlen
MATHIAS JOZEF HIRSCH

Wij bevelen haar in uw geded aan.

Kerkrade: **Familie Evers-Hirsch**
Nieuwenhagen: **Familie Otter-Hirsch**
Kerkrade: **Familie Strolenberg-Hirsch**
Romford (Eng.): **Familie Hirsch-Gentry**
La Calamine (Bel.): **Familie Wechseler-Hirsch**
Brielle: **Familie Godschalk-Hirsch**
Kerkrade: **Familie Hirsch-Cordia**
Kerkrade: **Familie Hirsch-Hammink**
Huls: **Familie Hirsch-Jacobs**
Bocholtz: **Familie Palmen-Hirsch**
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Huppermans
Familie Hirsch

Kerkrade, 16 februari 1978
Servatiusstraat 40

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 21 februari a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht (Kerkrade-West).
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van maandag 20 februari a.s. om 19.00 uur.
Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Hendrikus de Gilde

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. de Gilde-De Groot
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man, vader en schoonvader

Jo Demarteau

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. R. Demarteau-de Gilde
en kinderen

OVERLEDEN

† **Johannes Cornelis van Gils** oud 74 jaar, echtgenoot van Anna Maria Wilhelmina Gijsbertha Scholten Maastricht Stenenwal 18b. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 20 febr. a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht.

† **Mejuffrouw Tineke Gaden** oud 65 jaar, Limmel-Maastricht, Populierweg 142. De uitvaartdienst vindt plaats, heden zaterdag 18 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jan te Limmel-Maastricht.

† **Maria Catharina Cuypers** oud 83 jaar echtgenote van wijlen Mathieu Pleumeekers, Maastricht, St. Nicolaasstraat 50. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 20 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Anna – Via Regia – Maastricht.

† **Sophia Johanna Brouwer** oud 94 jaar, echtgenote van J. C. B. Thus, Maastricht, Bieslanderweg 70a. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 20 februari a.s. om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Jean Ogg** oud 77 jaar echtgenoot van Anne Mercier, Maastricht Mercatorplein 7d. De uitvaartdienst heeft in alle stilte plaatsgevonden.

† **Theodora Croon**, oud 84 jaar, weduwe van Willem Chevalier Maastricht, Jekerschans 33. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 20 februari a.s. om 14.00 uur in de St. Martinuskerk te Hillegom.

† **Johannes Hubertus Gulpen** oud 76 jaar echtgenoot van wijlen Maria Elisabeth Hanssen, Rothem-Meerssen Klinkenberg 74. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 20 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

† **Helena Hubertina Elisabeth Opgenhaffen,** weduwe van Dominicus Johannes Hubertus Parren, oud 82 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden heden, zaterdag 18 februari, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Margaritha te Ittervoort. Begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst aan de kerk om 10.20 uur. Geen condoleren.

† **Zuster Magdalena, Catharina Maria Albertina Wouterlood.** De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben heden zaterdag 18 februari om 14.00 uur in de kapel van het St. Antoniusgasthuis, Kreyerstraat te Echt.

† **Theodorus Kool,** echtgenoot van J.M. Mans. Bijeenkomst heden, zaterdag 18 februari om 12.15 uur, in de aula van het crematorium te Heeze waar om 12.30 uur de crematie en de uitvaartdienst plaats zal hebben.

---

† Hiermede berichten wij u dat het heden God behaagd heeft tot zich te nemen, na voorzien te zijn van de laatste h. sacramenten der zieken, in de hoge ouderdom van 95 jaar, onze goede tante, oud-tante en nicht

Maria Elisabeth Donners

echtgenote van wijlen
HUBERT GRIJS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust

Familie Donners
Familie Grijs

Munstergeleen, 17 februari 1978
Corr.-adres: Overstraat 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op dinsdag 21 februari om 10.30 uur in de parochiekerk St. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Grevenbicht.
Tot intentie voor de overledene zal een avondmis worden opgedragen op maandag 20 februari om 19.00 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel ziekenhuis Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Voor de gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Antoon Jozef Vreuls

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Mevr. M. Vreuls-Vreuls,
kinderen en kleinkinderen.

Kerkrade, februari 1978.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op vrijdag 24 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade (Rolduckerveld).

Gevestigd

met ingang van 21 februari 1978

O. J. HERMANS
tandarts

Geneindestraat 33, Valkenburg.
Tel.: 04406-13959.
Behandeling na telefonische afspraak.

PETRUS LAURENTIUS REGOUT een tweeslachtig man

Bij de honderdste sterfdag van een ondernemer

Een merkwaardig man is hij geweest, Petrus Laurentius Regout. Honderd jaar na zijn dood – vandaag precies honderd jaar geleden – is hij nog steeds een mythe. Zijn naam wordt vereenzelvigd met de verfoeilijke kinderarbeid en de opkomst van het proletariaat in Maastricht. Hij is de eigenaar van luxueuze en protserige landhuizen. Hij trekt in Maastricht fel ten strijde tegen het liberalisme en verdedigt in de senaat het beginsel van de vrije economie, ofschoon hij een fervent aanhanger en lid van de conservatieve partij is. Regout is een goede vriend van Willem II en een aartsvijand van het Maastrichtse gemeentebestuur. Hij is de grondlegger van de industrie in de Limburgse hoofdstad. In zijn tijd is hij een progressief ondernemer geweest; voor zijn personeel is hij een strenge vader die wel zegeningen uitdeelt, maar geen opvoeding tot zelfstandigheid wil.

Petrus Regout heeft als grootste doel voor ogen gehad om Maastricht groot te maken en het stadsbestuur klein. Om dat te bereiken heeft hij zijn bedrijf in dienst gesteld van de politiek en is hij zo in een vicieuze cirkel terecht gekomen, waar hij zijn leven lang in opgesloten bleef.
„Regout was een man van tegenstellingen", zegt drs. J. C. G. M. Jansen, verbonden aan het sociaal-historisch centrum in Maastricht. Hij heeft een studie gemaakt van het Regouttijdperk. „Het is niet objectief om de man te verketteren en alleen maar negatief te benaderen. Hij heeft veel gedaan voor Maastricht en was een goede ondernemer. Door zijn tweeslachtigheid heeft hij echter ook veel kwaad gesticht".

Slachtoffer

Michel Ubachs uit Gronsveld publiceerde in 1934 een boek, waarin hij het leven van de Regouts en de Maastrichtse arbeidersbeweging uit de doeken doet. Hij schildert Regout als een verdrukker van de arbeidersklasse en een uitbuiter van het proletariaat. De waarheid zal wel ergens in het midden liggen. Het getuigt van meer objectiviteit om te stellen, dat Regout slachtoffer was van zijn tijd, zijn karakter en van toevallige omstandigheden.
Op 23 maart 1801 werd hij in Maastricht geboren en op 14-jarige leeftijd ging hij helpen in de glas- en aardewerkwinkel van zijn moeder. In 1827 begon hij aan de Boschstraat zijn eerste eigen onderneming: een glasslijperij. Regout richtte ook een geweerfabriek op, een glasfabriek, een spijkerfabriek en was betrokken bij de oprichting van de huidige Koninklijke Nederlandse Papierfabriek. Hij importeerde sigaren en exporteerde brillen, papier en brandkasten. Zijn grootste bekendheid kreeg hij als eigenaar van de Sphinx. Hij werd Nederlands eerste grootindustrieel en maakte van Maastricht de eerste groot industriestad van ons land.
Toch was hij meer vertegenwoordiger dan fabrikant. Hij stroopte half Europa af om zijn produkten aan de man te brengen en nieuwe opdrachten te verwerven. Negen maanden van het jaar was hij afwezig. In zijn fabrieken kwam hij nauwelijks, hoogstens om bij kaarslicht te controleren of er wel gewerkt werd. Die controlebezoeken placht hij dan meestal midden in de nacht te brengen.
Als ondernemer, zo zegt drs. Jansen, probeerde hij zich toch wel het welzijn van de arbeiders aan te trekken. Hij hield als een der eersten een pleidooi voor werkverschaffing. In een door hem geschreven brochure „Pauperisme en industrie" stelt Regout, dat de staat de bedelaars in handen van de industriëlen moet geven, die hen tegen lage lonen in hun fabrieken te werk kunnen stellen. De ondernemers ontvangen hiervoor een vergoeding van de staat. Beter tegen een armenloon ploeteren dan als niksnut in de stad rondhangen, moet de fabrikant gedacht hebben. Hij stelde zich paternalistisch op tegen zijn arbeiders. Hij wilde als een strenge vader voor hen zijn.
In dat kader paste ook zijn plan om in Maastricht een „cité ouvrière", een werkstad, voor zijn personeel te bouwen. Nog ligt er in de archieven een bestekklaar plan voor de bouw van 150 woningen met een melkerij, bakkerij en eigen school. Het stadsbestuur zette Regout echter een voet dwars.
Dit bestuur moest niets hebben van de nijvere fabrikant. Maastricht heeft een toekomst als handelsstad en de nijverheid moet je niet te zeer bevorderen, zo redeneerde het stadsbestuur. Regout kreeg geen vergunning voor zijn plannen. Er restte hem niets anders dan aan de Boschstraat een kleine lap grond te kopen. Daar begon hij zijn fabriek. Hij mocht niet buiten de stad bouwen. Maastricht was een vestingstad en volgens de wet mocht er slechts binnen de wallen gebouwd worden. Veel bouwgrond was niet aanwezig omdat er ook voldoende ruimte moest overblijven voor weilanden, koeien en groentetuinen. In geval van oorlog moest de bevolking zichzelf kunnen bedruipen.

In de hoogte

Aan de Boschstraat stichtte Regout zijn fabriek, die nooit in de breedte uitgebreid kon worden, omdat er geen grond was. Nieuwbouw kon dus alleen in de hoogte gebeuren. En dat is de kern van de sociaal onduldbare toestanden in de Maastrichtse groot industrie. De ruimte waar steeds meer mensen kwamen te werken, was te klein en werd steeds kleiner. Machines en materiaal verdrongen de arbeiders van hun plaats. De stofontwikkeling werd enorm. De arbeiders kregen al snel te maken met de zogeheten „pottemennekes krenkde", een longaandoening die het meeste lijkt op silicose en waarschijnlijk ook bestaan heeft als stoflongen. De werkomstandigheden waren zo miserabel, dat personeelsleden vijftien tot twintig jaar nadat zij in dienst getreden waren, of invalide waren of – en dat was vaker het geval – stierven. De gemiddelde leeftijd van een arbeider van Regout was 30 tot 35 jaar. Overigens nog niet zo schrijnend als in Luik, waar de arbeidsters uit de glasfabrieken gemiddeld vier jaar na hun eerste werkdag onherroepelijk stierven.
De ruimte in de fabrieken was zo eng, dat half afgewerkt materiaal rondom de arbeiders werd opgestapeld. Kinderen van twaalf en vijftien jaar renden door de fabriek en botsten vrij vaak tegen de potten en tegels. Scherven waren aan de orde van de dag. Omdat een arbeider betaald werd naar de produktie werden de beschadigde potten en pannen van zijn loon afgehouden.
Er heerste een ondraaglijke spanning in de fabriek tussen de arbeiders. Men gaf elkaar de schuld een lager inkomen te hebben. Om elkaar te pesten werd materiaal beschadigd. Het middenkader, dat de pik had op de arbeiders, keurde produkten af waardoor de arbeiders nog minder gingen verdienen. Regout zag dat niet of wilde het niet zien. Hij was meestentijds de boer op. Wanneer hij in de fabriek kwam, was dat om nieuwe orders binnen te brengen en het personeel tot nog grotere produktiviteit op te zwepen.

Kinderen

Volwassenen en kinderen, mannen en vrouwen werkten naast en tegen elkaar in de fabrieken van Regout. In het midden van de vijftiger jaren had Regout tweeduizend mensen in dienst en op het einde van zijn leven vierduizend. Kinderen van twaalf jaar maakten werkdagen van tien uur en langer en kregen daarvoor 15 tot 25 cent per dag. Volgens een rapport van de gouverneur van Limburg uit 1841 was dit nog altijd het vijfvoudige van wat de kinderen in de spinnerij van het armenhuis kregen.
In de fabrieken werden de spanningen onder de arbeiders vergroot door de tegenstellingen tussen het proletariaat uit Maastricht en de kleine „boertjes" van buiten de stad. Deze laatsten hielden er thuis een klein boerderijtje op na met een geit of een koe en een groentetuin. In tegenstelling tot het proletariaat hadden zij dus frisse lucht, vers voedsel en drinken. Bovendien hadden zij een aanleg tot meer zelfstandigheid. Volgens drs. Jansen zou het de moeite van een studie waard zijn te onderzoeken of het inderdaad waar is dat de „boertjes" gemakkelijker promotie maakten en doorstootten naar het middenkader.
Tweede negatieve aspect uit de gesloten cirkel waarin Petrus Regout gevangen zat is de erbarmelijke huisvesting. Berucht is geworden zijn „Groete Bouw" aan de St. Antoniusstraat, een mensenpakhuis waarin zeventig gezinnen of vierhonderd personen waren gestouwd. Elk gezin had de beschikking over een of twee kamers. Uit sociale motieven bouwde Regout er een lijkenhuisje bij. Dan hoefden de doden niet drie dagen tussen de familieleden te liggen en kwam er weer ruimte vrij.

Omdat er te weinig woonruimte in de stad was maakten de huisjesmelkers goede zaken. Zij dreven de prijzen voor armoedige kamers tot schandelijke hoogte op. De milieuhygiënische toestanden waren slecht. Begrijpelijk, dat er in 1866 een cholera-epidemie uitbrak, die het leven kostte aan driehonderd arbeiders. Tweederde van de ziektegevallen kwam trouwens voor onder de arbeiders.

Bezeten

Regout had, volgens drs. Jansen, toch wel méér kunnen doen om deze situatie te verbeteren. Na 1839 was het toegestaan om buiten de stad te bouwen en Regout had zijn fabrieken ook in Heer, Amby of Limmel kunnen vestigen. Regout was echter bezeten door de politiek. Daaraan maakte hij zijn fabrieken en personeel ondergeschikt. Geld uit het bedrijf had hij nodig om het stadsbestuur te bestrijden. Op het einde van zijn leven leed hij bovendien aan grootheidswaanzin. Nadat hij uit de senaat was gewipt gaf hij handenvol geld uit aan dure staatsieportretten, die hij onder de bevolking liet verspreiden. Tegenover het stadsbestuur wilde hij voortdurend zijn grootheid demonstreren.
De grote sociale crisis is in Maastricht echter pas losgebarsten toen de oude Petrus Regout de fabrieken aan zijn zoons had overgedaan. Zij hebben in snel tempo het bedrijf aan de rand van de afgrond gebracht. Zij deden méér! Met behulp van de

Zoons erger dan de vader

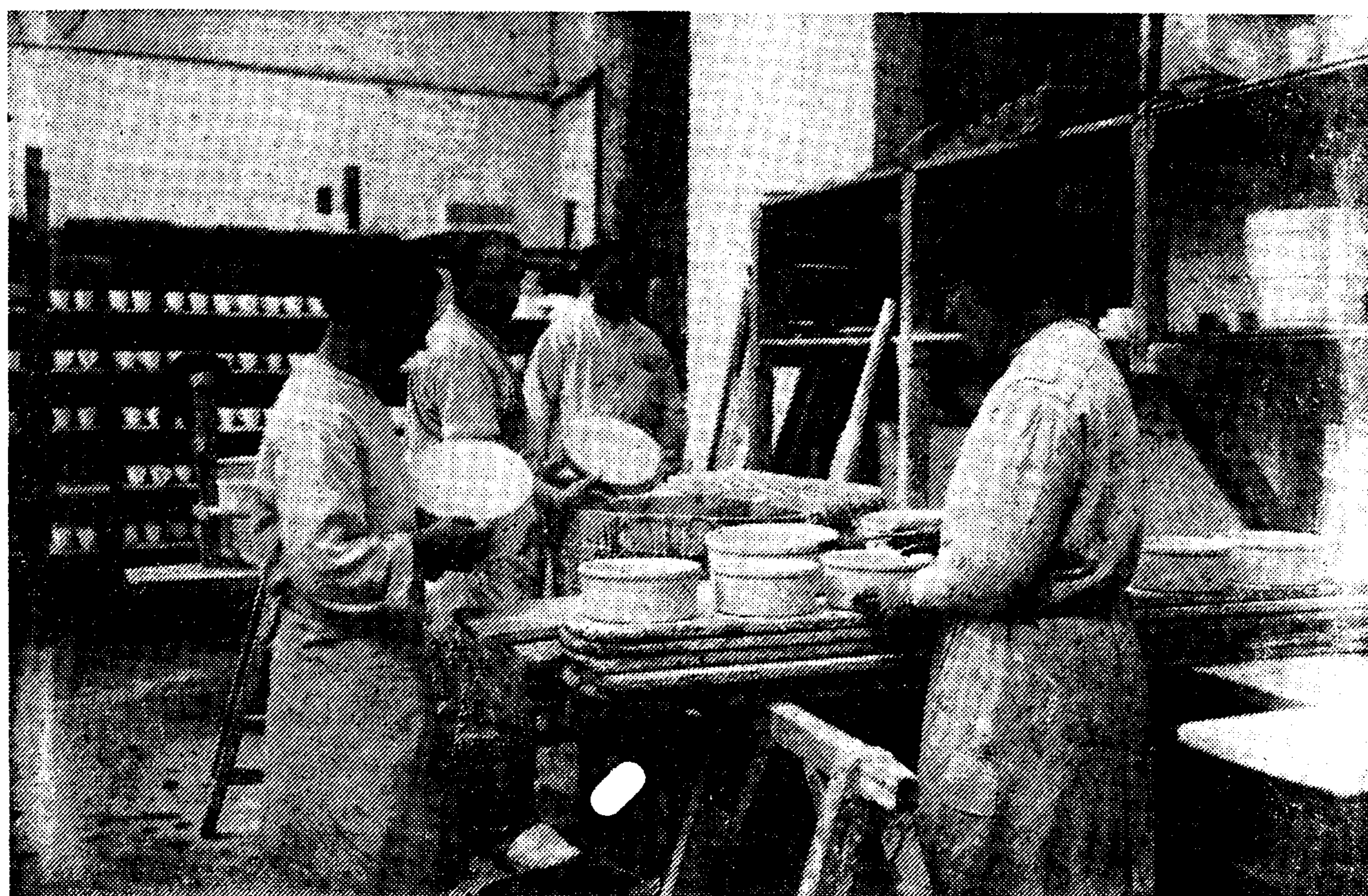
kerk trachtten zij het opkomend socialisme te bezweren. Ten tijde van de oude Regout waren er nooit loonmoeilijkheden geweest. Dat de arbeiders hun troost zochten in de alcohol, verontrustte hem wel, maar hij kon of wilde er niets tegen doen. Om de arbeiders van de drank af te helpen was namelijk meer nodig dan paternalisme. Daarvoor heb je hulp van de arbeiders zelf nodig en dat verfoeide Regout.

De zoons

Veel sociaal onrecht is aan Petrus Regout toegeschreven, terwijl in feite zijn zoons de boosdoeners waren in veel opzichten. Zijn verdienste is geweest, dat hij Maastricht industrie gebracht heeft. Zijn fout bestond erin, dat hij zijn karakter niet kon plooien en dat hij in Maastricht meer wilde zijn dan de burgemeester en daartoe zijn bedrijf in de waagschaal stelde. Hij was tweeslachtig en dat heeft hem eerder een kwade dan een goede naam bezorgd.
Een herdenkingsgeschrift dat de Sphinx bij gelegenheid van de honderdste sterfdag van Regout heeft uitgegeven, wordt besloten met de opmerking: „In deze tijd, nu vele heiligenhuisjes worden afgebroken, heiligen worden „afgevoerd" en patroons verdwijnen, zou het van geen werkelijkheidszin getuigen om Petrus Regout uit te roepen tot patroon van Nederlandse sociale ontwikkeling. Om hem echter te doodverven als symbool van sociale wantoestanden is een onrecht".

Henk Thonen





● *Werkplaats Sphinx, begin van deze eeuw.*

Vrijuit



Tweewieler-RAI in teken van het „plezierfietsen"

OP DE PEDALEN NA HET AVONDMAAL

„Fietsen na de warme hap" dat zou de vrije vertaling kunnen zijn van „after-dinner-fietsen", een term onlangs gelanceerd door Wim Breuking van Gazelle in een vooruitblik op de komende Tweewieler-RAI. Hij doelde daarmee op het plezierfietsen na het avondeten, dat in het afgelopen jaar een grote vlucht heeft genomen, mede dank zij de invoering van de zomertijd. Plus waarschijnlijk door de behoefte om voor het gaan zitten voor bijvoorbeeld de televisie eerst wat van de opgenomen calorieën om te zetten in energie.

De Nederlandse consument beschikte in 1977 bovendien over weer meer fietsen dan in het jaar daarvoor. Rond de 1,3 miljoen werden er vorig jaar verkocht. Daarmee werden de topjaren 1974 en 1976, met respectievelijk 1,27 en 1,24 miljoen stuks, overtroffen. In die toename zit ook verdisconteerd het groeiende aantal „tweede" fietsen: de lichte, ranke en raceachtige karretjes, die speciaal voor het plezier- en conditierijden naast de dag-in-dag-uit-fiets worden aangeschaft.

Het optimisme van de verschillende fietsfabrikanten in aanmerking genomen, zit het er nu al in, dat er dit jaar heel wat fietsen en vooral een heleboel duurdere tot zeer kostbare, geproduceerd en aan de man gebracht zullen worden.

Superlicht

Iedere fabriek en importeur, die zichzelf een beetje respecteert, doet zijn uiterste best om er een superlichte serie met een zo groot mogelijke keus in goede rijeigenschappen, afwerking en opbouw op na te houden en ook om die zoveel mogelijk uit te bouwen en te perfectioneren op grond van ervaringen in de wielrennerij. Daarvan vooral getuigt de komende RAI tweewielershow, waar Batavus met liefst tien modellen in dat genre is vertegenwoordigd.

Gazelle, met op dit gebied de grootste ervaring, pakt uit met ook zo'n flinke reeks, waarbij als novum voor dat merk een racefiets voor trimmers met twaalf versnellingen.

Union, waar veel know-how van de bekende Rini Wagtmans is ingebracht, heeft voor de liefhebbers ook fietsjes om van te watertanden. Sparta – om nog maar even bij de Nederlandse producenten te blijven – loopt in die ontwikkeling weliswaar niet zo hard mee, maar ziet toch kans om met gebruikmaking van de eigen specifieke doorgebogen frameconstructie een heel aantrekkelijke fiets voor de aspiranttrimmer te vervaardigen.

De prijzen voor al dat mooie spul lopen knap naar boven. Ook hebben we het dan nog niet eens over de echte racefietsen voor de professionelen. Bedragen tegen en ruim boven de duizend gulden vormen in die semiprofessionele en trimsportsector zo'n beetje de top. Zodra het het puur professionele betreft, vliegen de bedragen finaal de pan uit. Dat komt door het feit, dat steeds kostbaarder (sterk en toch steeds lichter in gewicht) materialen worden toegepast. Bedragen rond de 1500 gulden zijn dan geen uitzondering en dat kan zelfs via ruim 2000 gulden oplopen tot bijvoorbeeld dik 2800 gulden.

Kopers

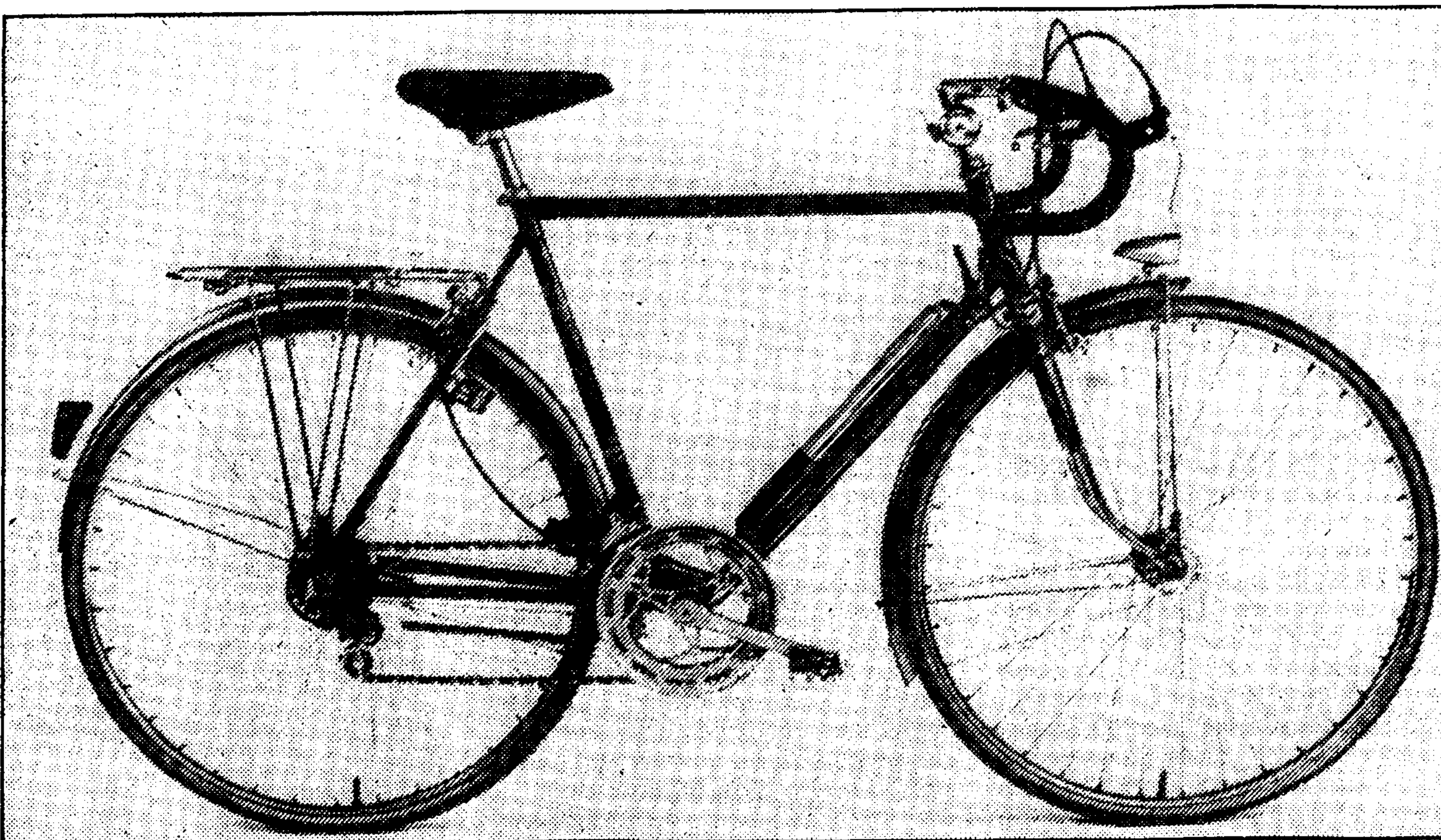
En het wordt gekocht; door een bepaalde groep consumenten, die dat er dik voor over heeft. Zo op de manier waarop menige fervente motorrijder zijn hobby beoefent en er al zijn geldmiddelen voor over heeft.

Helemaal het einde is trouwens voor een groep van superliefhebbers om een fiets naar wens op te (laten) bouwen. Met een frame zus (bijvoorbeeld van 1100-zoveel gulden), een derailleurtje zo, een paar pedalen van pakweg 150 gulden het stel en ga zo maar door. Dat tikt helemaal gruwelijk aan. Vooral natuurlijk voor de man, die dat supermooie op de markt brengt. En die dat vanzelfsprekend zo breed en spectaculair mogelijk uitstalt op een grote fietsenshow als de RAI.

Tijden en toegang

De RAI-tweewielertentoonstelling gaat open op maandag 27 februari om tien uur. Tot en met vrijdag zijn de openingstijden 10-17 en 19-22 uur. Op zaterdag en zondag (de laatste dag) kunt u terecht van 10 tot 17 uur. De toegangsprijs is zes gulden.

Wie met de trein komt, kan het beste een gecombineerd trein- en toegangsbiljet op het station kopen. Daarin zit het treinretour, een dagkaart voor de Amsterdamse trams en bussen en natuurlijk het toegangsbiljet. Wie van Amsterdam-CS komt, moet tramlijn 4 nemen, vanaf station Amstel is dat buslijn 8 of 15, vanaf Muiderpoort buslijn 8 en buslijn 5 is de juiste van het station Sloterdijk.



● Niet spectaculair maar toch een leuke fiets voor de beginnende trimmer is de Sparta 2000 TRIM.

Van 27 februari tot en met 5 maart wordt in de RAI in Amsterdam de RAI-tweewielertentoonstelling gehouden. Wat er te zien is en te beleven valt wordt op deze pagina uit de doeken gedaan

Door Gijs van Breemen

Uitschieters op de RAI

Van leuk tot geheimzinnig

Uitschieters komen er ook op de RAI. Een erg leuke vinden wij de Franse tandem van Peugeot. Met tien versnellingen via de voor- en achterderailleur van Simplex. En met een, wat zeer belangrijk is, aan Nederlandse mensenmaat aangepaste framehoogte. De bestuurdersplaats met liggende bovenbuis is zestig centimeter hoog, de tweede plaats met damesmodel en schuinlopende buizen „mixed" heeft een framehoogte van 57 centimeter. Op die hoogtes zullen heel wat tandementhousiasten fietsgenoegen kunnen beleven. De Peugeottandem gaat 1395 gulden kosten, met alles erop en eraan.

Van de Oostenrijkse fiets- en bromfietsfabrikant komt er een Engels model sportfiets – naam Rugby – te staan. Geïmporteerd door Stokvis Tweewielers. We zijn benieuwd of de ontwerpers kans hebben gezien de toch altijd wat Duits aandoende modellen en opmaak van de Puch-fietsen voldoende los te laten om de Rugby een Engelse snit te geven.

Aardig voor de jeugd, hoewel niet helemaal een primeur omdat vorig jaar Raleigh met de Grifter de voorloper was, is de nieuwe crossfiets van Gazelle. De Grifter is fraai – en iets hoger in prijs: 365 gulden en heeft een „jofel" crossuiterlijk, maar de Gazellecrossfiets smoelt net een tikkeltje meer. Er zit nog meer vaart in het model en het geheel is een tikkeltje kaler. Maar daar kan ieder weer anders over denken. Hij komt op 315 gulden.

Lastig

Er is ook een nieuw stuurslot. Het komt uit Japan, het merk is Tange en Burco in Amsterdam – van de fietsen van dat merk – is de importeur. Het wordt boven het balhoofd op het stuur vastgezet. Op slot zetten kan in liefst twaalf standen, maar veel maakt dat niet uit. Het gaat er maar om, dat er met zo'n fiets niet te rijden valt doordat het stuur buiten werking is. Nieuw is dat trouwens niet, want èn Raleigh èn ook Peugot hebben in hun programma een fiets met een slot in de voorvork. Ook dan is sturen onmogelijk.

Principieel is de Japanse versie dus niet anders. Ook is hij lastig toe te passen op een in gebruik zijnde fiets, want die moet er speciaal voor aangepast worden door middel van een voorvork met een langere binnenbalhoofdbuis. Het tikt 'm om de meerdere schroefdraad die daar op zit. Die is nodig om het slot te kunnen monteren. Slot plus complete ingreep worden zo wel een kostbare zaak.

Ovaal

Het ovale voortandwiel, in de losse verkoop wel te verstaan, komt waarschijnlijk ook wat dichter bij de consument. Het Durham-tandwiel uit Amerika wordt naar Nederland gehaald door Amla in Amstelveen. Op de stand van Amla zelf (nr. 116) en die van Gazelle (nr. 2) zit zo'n ovaal kettingwiel gemonteerd op een fiets in een hometrainer. Wie daar kennis mee wil maken, raden wij aan dat zelf een uit te proberen op de RAI.

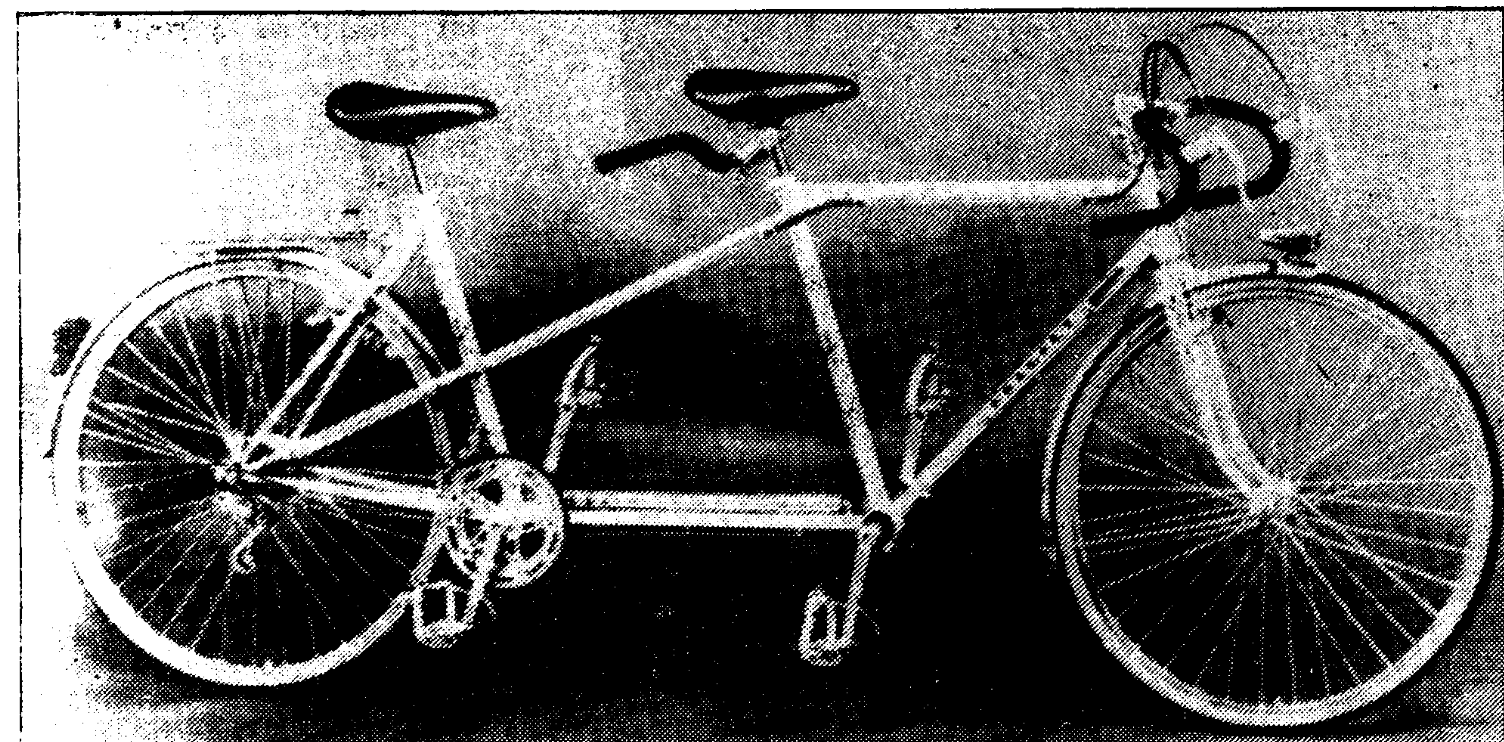
Uni-Glide

Er wordt vreselijk geheimzinnig gedaan over wat Shimano op deze fietsententoonstelling allemaal uit te pakken heeft op het gebied van fietstechniekonderdelen. Voor het overgrote deel is het dus afwachten. Wel weten we nu zeker, dat het zgn. Uni-Glidesysteem voor de fiets in een complete versie wordt gepresenteerd. Dat wil zeggen: de Uni-Glidederailleurketting met de ovaal gevormde schakel, het daaraan aangepaste voortandwiel en natuurlijk de daarbij passende free-wheelset met derailleur voor achter. Dat moet zelfs een zo perfecte schakeling geven, dat niemand ooit nog mis kan schakelen.

En dat gebeurt toch ook grote mannen als Eddy Merckx en anderen wel. Shimano (op de stand van Koga) heeft daarom heel wat waar te maken.



● *De jeugdcrossfiets van Gazelle*



● *De nieuwe tandem van Peugeot met tien versnellingen heeft Nederlandse framehoogtes – 60 en 57 centimeter*

Verkoop nam in 1977 weer toe

Primeurs bij de brommers

Iedereen weet wel, dat de belangstelling voor de bromfiets in de loop van een paar jaar hard is teruggelopen. Dat had met de grotere liefde voor de auto en de fiets en ook wel wat met de valhelmdraagplicht te maken. Dat weer heeft tot gevolg gehad, dat er een enorm aanbod kwam van gebruikte bromfietsen, wat op zijn beurt de omzet in nieuwe exemplaren een extra flinke knauw gaf. In 1976 zakte de markt daardoor nog verder in dan in het jaar daarvoor al gebeurd was.

Maar dat dieptepunt is blijkbaar voorbij. Want wonder boven wonder is de bromfietsverkoop in de eerste negen maanden van 1977 zelfs met tien procent toegenomen.

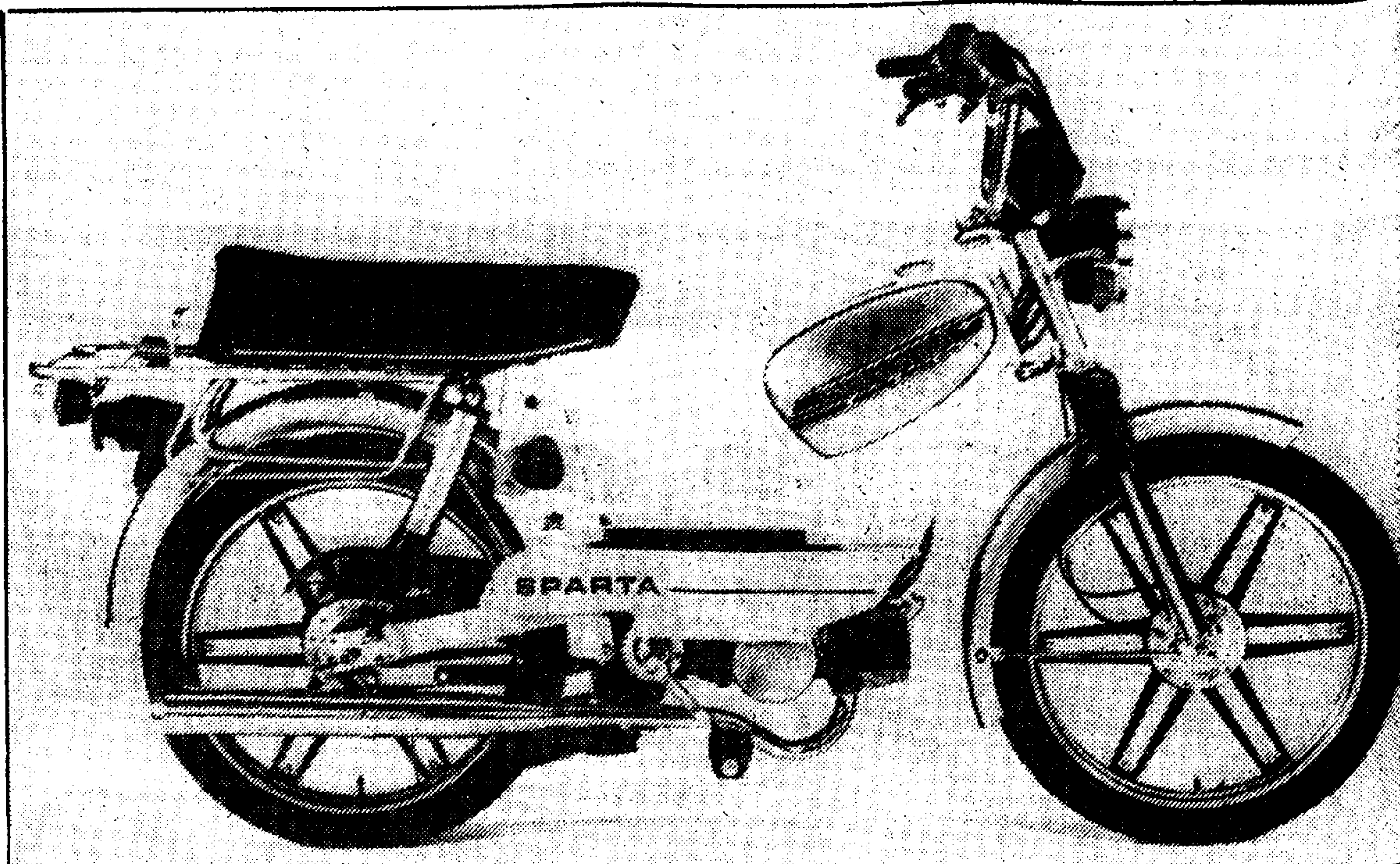
Waarschijnlijk om dat laatste en ook wel omdat de 1,1 miljoen bromfietsen die er in Nederland in totaal rijden, voor een deel weer vervangen moeten worden, zijn er enige fabrikanten met echte bromfietsprimeurs op de Rai. Voorop voor ons staat daarbij de M7 van Motobécane. Met een zo slimme constructie van de achtervork, dat achtervering volkomen overbodig is. Zo comfortabel rijdt dat brommertje, dat rond de 800 gulden moet gaan doen, ook over hobbelkeien.

Drie

Sparta uit Apeldoorn komt op de proppen met wat hier nog weinig is vertoond. Alsof er nooit de klad in de bromfietsverkopen heeft gezeten, of althans zich nimmer voor zal doen, brengt deze fabriek liefst drie totaal nieuwe modellen. De goedkoopste daarvan is de Rocky-stadbrommer. Prijs 1210 gulden. Met dubbele vering. Gemaakt van een vierdelig kokerframe en met voor een brommer opvallend goede bagagemogelijkheden, zoals een flinke achterdrager. Dat wil zeggen: niet zomaar een smal achterrekje waar het meeste direct afglijdt: een tassenaanhangrek met ondersteun voor een platte tas tegen de schuine kant van de benzinetank.

Mooiste

De Easy vinden we moeders mooiste van het stel. Duurder is-ie ook. Hij moet 1628 gulden kosten, en dat is niet niks. Maar hij ziet er zo lekker uit met zijn schuin voor geplaatste tank (vier liter), z'n (spanningsvrije) aluminium spaakwielen, z'n buddyseat en zijn „cockpit" met snelheidsmeter, toerenteller, richtingaanwijzers en zijreflectoren, dat je je best kunt voorstellen, dat-ie de kans kreeg ten doop te worden gehouden op de International Cycle Show in het Amerikaanse Anaheim in de staat Californië, want hij is als sportjeugdbromfiets helemaal geënt op de Amerikaanse tendensen in bromfietsvormgeving.



● *Moeders mooiste – de Easy van Sparta*

Dingen om te hebben

Wie een boel informatie over de fiets en het fietsen in de ruimste zin willen hebben, raden we aan twee boekjes te bemachtigen op de RAI.

In stand 2 van Gazelle moeten zij vragen naar het boekje „Fietsverzorging hoe en waarom". Daarin staat duidelijk wat voor onderdelen er allemaal aan een fiets zitten, welke functie het frame heeft, aan welke eisen het stuur en het zadel voor een goede zit moeten voldoen en wat er komt kijken om wielen en naven, banden, bracket, cranks, pedalen, ketting, remmen en traptempokiezer (derailleur) in goede conditie te houden.

Het boekje met de titel „'t Groot Fietsplezierboek" waarbij dat „groot" het meest op plezier slaat is te krijgen bij stand 62 van Batavus. Daarin worden de onderscheiden tussen de verschillende types fiets duidelijk uit de doeken gedaan, het bepalen van de juiste zit uitgelegd, verteld hoe er geschakeld moet worden, hoe een trimprogramma is op te stellen, hoe een grote tocht moet worden voorbereid en wat voor kleding een fietser nodig heeft. Leuk is ook, dat iedere bezitter van een Batavus of Fongers of Magneet Sprint-fiets gratis lid kan worden van de Batavus Toerclub, waar hij ook woont in Nederland.

Kaart

Vergeet vooral niet naar de Stichting Fiets te gaan op stand 68. Vraag daar naar de kaart „Waar fietsen we op?". Dank zij de duidelijke tekeningen daarin, gecombineerd met de korte omschrijvingen, weet u in het vervolg altijd in welke types de fiets te onderscheiden is. Denkt u er dan wel even de meisjesfiets bij, want die had er met evenveel recht in moeten staan als de jongensfiets.

Attracties

In de, wat je zou kunnen noemen, attractiesfeer zijn door de organisatoren van de tweewielertentoonstelling in de RAI wel wat leuke dingen op poten gezet. Wat vooral de dames – de bromfietsende en zeker ook de motorrijdende (tien procent van het aantal geslaagden voor het motorrijbewijs in 1977 waren vrouwen) – zal interesseren, is de kapselshow voor helmdraagsters.

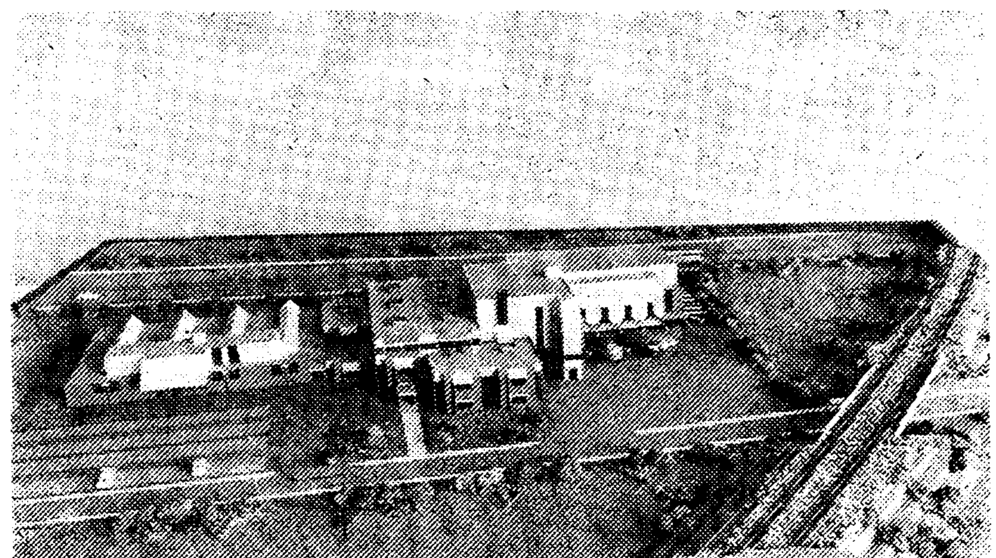
Er vinden ook wedstrijden cycloball plaats. Dat is een soort balspel op de fiets, waarbij het voorwiel wordt aangewend om de bal te spelen en ook om keihard te scoren. De jongens en meisjes die dat doen, zijn uiteraard zeer bedreven in deze sport, die nogal wat oefening en vooral beheersing van de fiets vraagt.

Aantrekkelijk voor jonge motorenthousiasten zijn de wedstrijden in het sleutelen aan motorfietsen. Al hun kennis en vaardigheid kunnen zij botvieren. Bovendien doen zij zoveel ervaring op, dat zij met wat meer wetenschap hun eigen „orgel" te lijf kunnen.

Behalve een verkeerstuin voor de kinderen is er ook een kijkspel voor iedereen door het demonstratierijden op een serie bijzonder gekke en afwijkend geconstrueerde fietsen.

Belangrijke injectie voor de werkgelegenheid

Riante nieuwbouw van krant groeit gestaag



● *Zo zullen de bedrijfsgebouwen er uit zien als ze in het begin van 1979 in gebruik genomen kunnen worden.*

HEERLEN – Voor het eerst sinds een lange reeks van jaren vinden er in Heerlen weer industriële bouwactiviteiten van grote omvang plaats. Op het industrieterrein „In de Cramer", pal langs de autoweg E3, wordt het nieuwe bedrijfscomplex voor het Limburgs Dagblad opgetrokken. Kantoren, grafisch-technische bedrijfsruimten en magazijnen met een gezamenlijke inhoud van 58.590 kubieke meter. „De bouw illustreert het dynamisch beleid dat in de onderneming wordt gevoerd. Het besluit tot deze nieuwbouw is al een paar jaar geleden genomen en intussen is voorzien dat in de nabije toekomst weer nieuwe uitbreidingen gerealiseerd zullen moeten worden", zegt LD-directeur J. Drehmanns over de voorspoedige ontwikkeling van dagbladbedrijf en handelsdrukkerij.

De nieuwbouw van het bedrijfscomplex op een stuk van 20.000 vierkante meter van het industrieterrein „In de Cramer" tekent zich na acht maanden bouwen steeds duidelijker af in het landschap en tegen het silhouet van de stad Heerlen. Op woensdag 1 febr. van dit jaar al werd het hoogste punt – van de zestien meter hoge perhal – bereikt. Dat zal niet het hoogste punt blijven omdat op het dak van die pershal in een later stadium nog drie meter hoge installaties – o.a. voor koeling – moeten worden gebouwd. Begin 1979 zal het gebouwencomplex betrokken kunnen worden.

Ordes

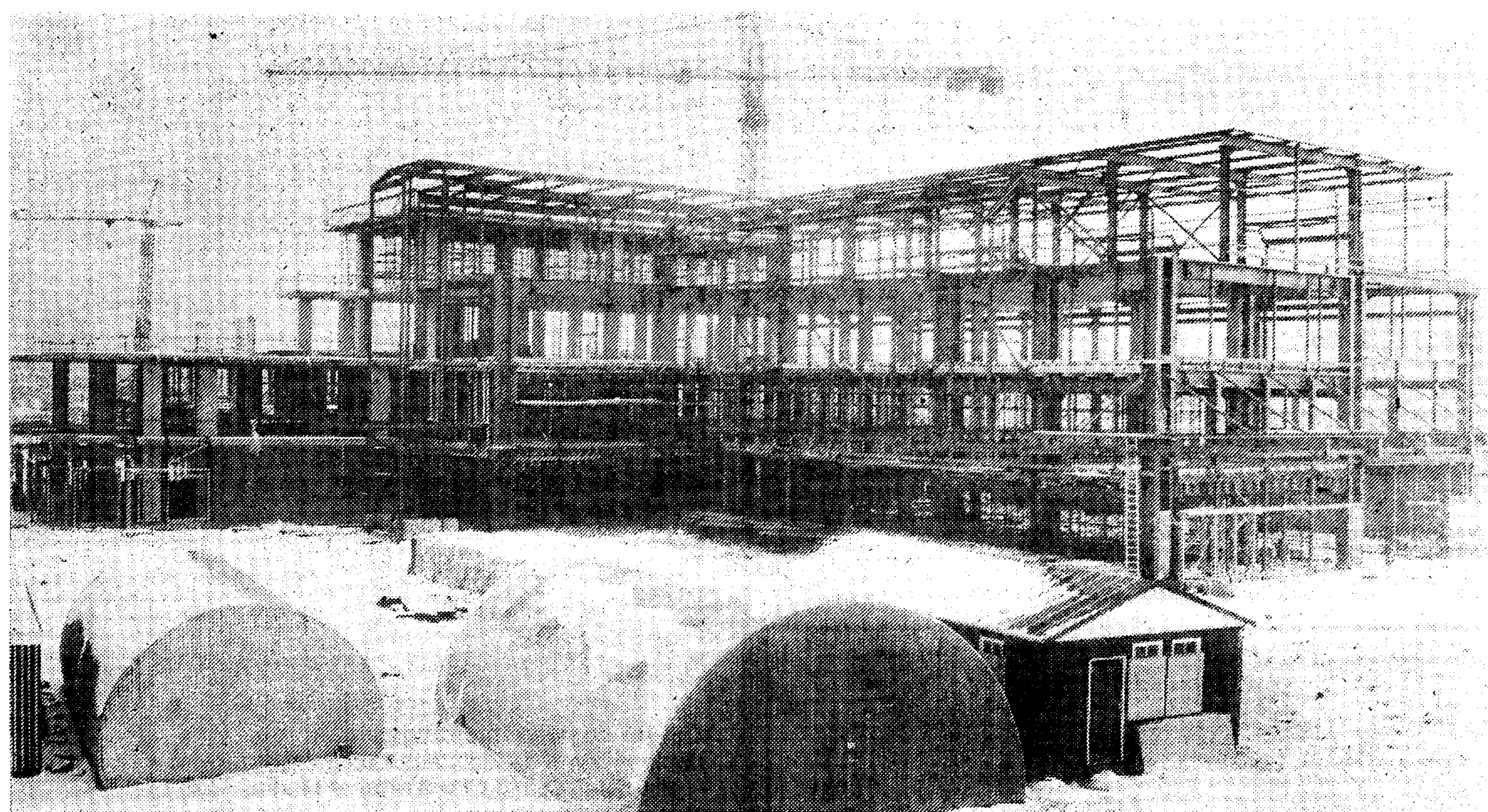
Het nieuwe LD-gebouw – naar ontwerpen van het architectbureau Huisman, Nicolain Langhout in Amsterdam – betekent een belangrijke injectie voor de werkgelegenheid in Limburg. Zowel tijdelijk als permanent en direct en indirect. Hoofdaannemer „Foeckerts bouwbedrijven BV" in Heerlen heeft er ongeveer 60 arbeidsplaatsen gedurende anderhalf jaar door kunnen veiligstellen. De toeleveringsbedrijven meegerekend vinden er meer dan honderd mensen gedurende die tijd een broodwinning. Indirect is de activiteit van het Limburgs Dagblad van groot belang voor de werkgelegenheid en de economie in heel de provincie. Er is en wordt consequent naar gestreefd zoveel mogelijk orders van bouw, technische outillage en verdere inrichting aan Limburgse ondernemingen ten gunste te laten komen. Dat is voor 90 procent geslaagd.

Er zijn materialen die wegens schaarste in Limburg dan wel in verband met speciale eisen elders in Nederland of in het buitenland gezocht moesten worden. Dat was onder andere het geval met het glas waaraan bijzondere warmtetechnische eisen gesteld moesten worden. Het heeft er ook lang naar uitgezien dat de voor de bouw benodigde anderhalf miljoen stenen van buiten Limburg gehaald zouden moeten worden. Die waren overigens in heel het land in die hoeveelheid moeilijk te krijgen. De steenfabriek Joosten in Wessem heeft dat probleem opgelost en de stenen geleverd. Voor het heien van de 928 palen waar het complex op rust – zulk heiwerk is in Limburg een zeldzaamheid – moest ook buiten de provincie Limburg worden gekeken. Via een Roermondse onderneming zijn de palen door een Zeeuwse firma geleverd.

De permanente uitbreiding van de werkgelegenheid zal bestaan uit een uitbreiding van het huidige personeelsbestand – van 366 man – van het Limburgs Dagblad met ongeveer 40 mensen. Die uitbreiding zal geleidelijk en in de diverse sectoren van het bedrijf tot stand komen.

Stiltekamer

Het machinepark van de onderneming zal in het nieuwe complex belangrijk worden uitgebreid. Belangrijkste onderdeel daarvan zal een nieuwe rotatiepers zijn. De juiste keuze daarvoor moet nog worden gemaakt maar vast staat dat het een computergestuurde pers zal zijn met afstandsbediening vanuit een stiltekamer. De werkomstandigheden van het bedienend personeel zullen daardoor aanmerkelijk worden verbeterd. Het technische equipement van het bedrijf zal volledig worden „gedubbeld" om aan alle storingen onmiddellijk het hoofd te kunnen bieden. Het complex zal tegen alle soorten risico's optimaal worden beveiligd.



● *Na acht maanden bouwen is het bedrijfscomplex op het industrieterrein In de Cramer al fors en tot hoogste punt gegroeid.*

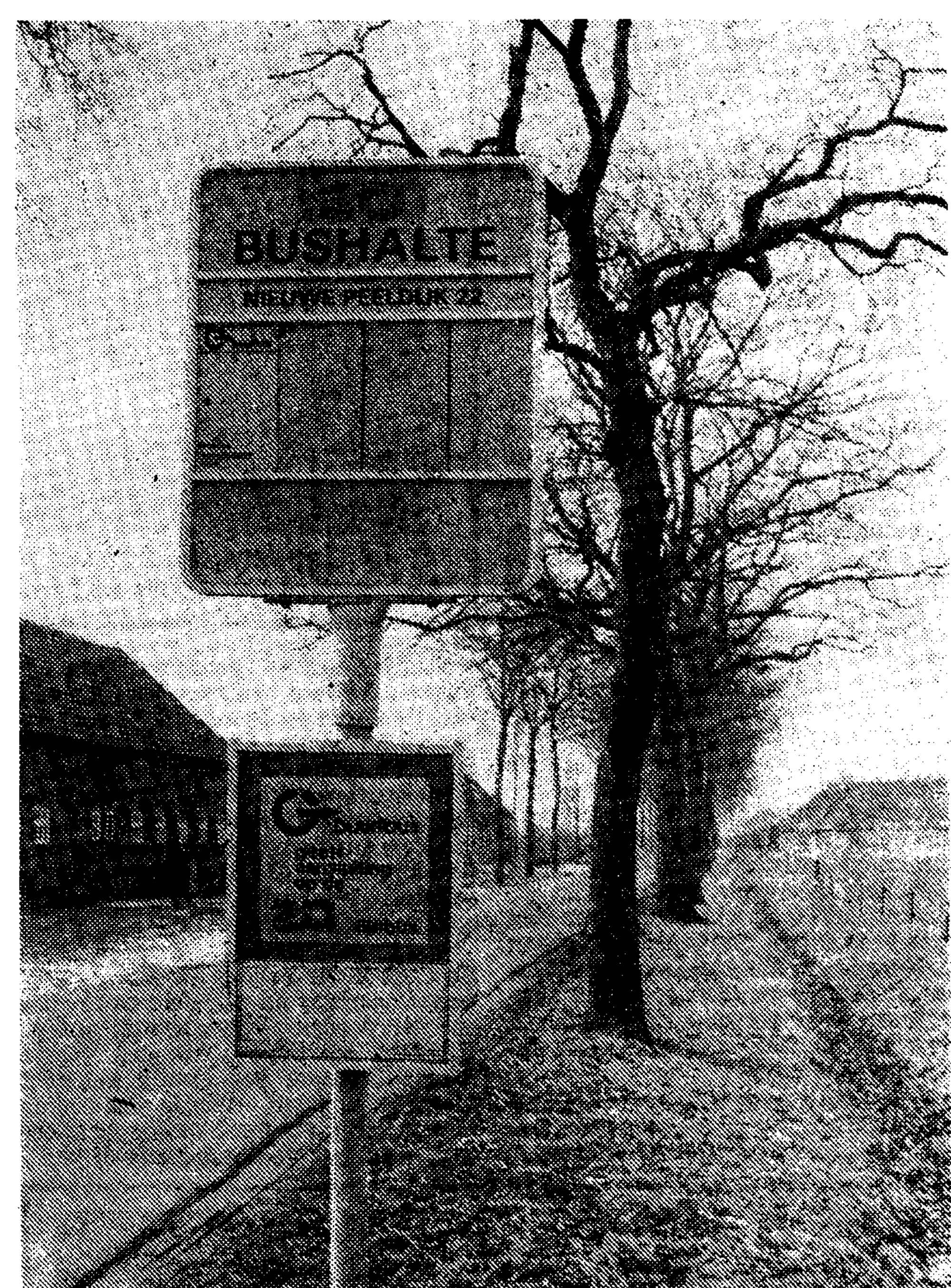
Problematiek

Met de bouw en de volledige inrichting van het nieuwe bedrijf is een investering van ongeveer 30 miljoen gulden gemoeid. Voor het gedeelte dat de feitelijke uitbreiding van het bedrijf betekent is een subsidie in het kader van de investeringspremieregeling aan het ministerie van economische zaken gevraagd. Het LIOF heeft daaraan zijn volle medewerking gegeven. Over het toekennen van de subsidie is acht maanden na de aanvraag nog geen zekerheid verkregen. „De subsidie is gevraagd binnen het raam van de mogelijkheden die er zijn voor stuwende dienstverlenende bedrijven in probleemgebieden", aldus directeur Drehmanns. „De onzekerheid over het toekennen ervan vormt een stukje problematiek bij de totale financiering van het project".

Jan A. C. de Klerk

Drie maanden na de start van het experiment:

Vraagtekens rond het buurtbusje van Horst



● *De buurtbus van Horst moet aansluiten op de dienstregeling van het streekvervoer van de Zuid-Ooster op de ritten naar Venlo en Venray.*

HORST – Het buurtbusje in Midden-Limburg doet het goed. In de drie maanden dat het kanariegele busje met z'n acht zitplaatsen door de dorpen Horst, America, Meterik, Melderslo en Griendtsveen rijdt, zijn er enkel positieve reacties gekomen vanuit de bevolking op het experiment dat oud-minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat in gang zette. Het buscomité en de vrijwilligers daarentegen, staan wat kritischer tegenover het experiment. Het buscomité kan niet genoeg vrijwilligers krijgen om de bus dagelijks te laten rijden en de paar vrijwilligers spreken er schande van dat zij voor hun inzet niets betaald krijgen.

Verleden jaar werd Midden-Limburg door oud-minister Westerterp aangewezen als experimenteergebied. De busdiensten van de Zuid-Ooster waren daarbij aan voldoende busreizigers op bepaalde lijnen, bijna geheel wegsaneerd. De behoefte aan openbaar vervoer bleef toch bestaan in Midden-Limburg waarop de buurtbus experiment werd geïntroduceerd in Horst. Dezelfde experimenten werden in gang gezet in Gerkesklooster-Lutjegast in Friesland, Benwoude-Stolwijk in Zuid-Holland, Schijf-Achtmaal in Noord-Brabant en in Helenaveen-Maasbreeingen op de grens van Noord-Brabant en Limburg.

Dienstregeling

Het principe van de buurtbus is heel eenvoudig. Het busje moet dagelijks een dienst onderhouden tussen dorpen waar een openbaar vervoer is. Dat moet vaste dienst zijn en geen kris-kras. De dienstregeling moet zoveel mogelijk afgestemd zijn op de dienstregeling van het streekvervoer in de regio. Achter het stuur moeten mensen zitten die kosteloos hun diensten ter beschikking stellen. En tenslotte moet busritje niet te duur zijn voor de consument.

Met die wetenschap begonnen mevrouw ten Brink, door de burgemeester in Horst aangezocht om voorzitster worden van het buurtbuscomité en gemeentesecretaris J. Duijf samen met vertegenwoordigers uit de dorpen aan de uitvoering van het experiment buurtbus. De dienstregeling leverde al tal van problemen op. Het dorpje Griendtsveen werd aanvankelijk uit de route gehouden omdat de inwoners méér georiënteerd zijn op het naburige Deurne. In januari van dit jaar werd Griendtsveen toch opgenomen in de dienstregeling omdat de inwoners eigenlijk afhankelijk zijn van Horst.

Er zijn nu dagelijks zeven ritten. De eerste rit vertrekt om vijf over acht 's morgens aan de kerk in America en rijdt via de Rabobank in Horst, hotel Cox in Horst, het ziekenhuis Horst naar de Beemdweg in Melderslo. Van daaruit geldt het retourtje waarbij op de terugweg ook Griendtsveen wordt aangedaan. En dat zeven keer per dag. De passagiers zijn tevreden, ze kunnen hun kanariegele buurtbusje niet meer missen. Maar er zijn toch problemen.



● *Voor volontair-chauffeur Th. van Dijck is het een vrijetijdsbesteding, maar het werk moet wel betaald worden en de schuifdeuren zijn voortdurend defect.*



● *Gemeentesecretaris Duijf en mevrouw ten Brink, voorzitster van het buurtbuscomité.*

Vrijwilligers

Mevrouw ten Brink: „Het grote probleem is het vinden van vrijwilligers om de bus te rijden. We hebben op dit moment zes vrijwilligers, allemaal WAO'ers. Dat is té weinig. Pas met twaalf vrijwilligers zouden we probleemloos kunnen rijden. Wordt er nu eentje ziek, dan moet een ander het overnemen wat problemen met het dienstrooster oplevert. Een zevende vrijwilliger heeft het werk, dat volgens de richtlijnen van het ministerie niet betaald mag worden, gestaakt. We zoeken naarstig, maar de animo onder de bevolking is niet groot. Het rijden van de bus moet geheel kosteloos gedaan worden en dat zal wel veel mensen tegenhouden. Wat ook jammer is, is dat wij geen werklozen mogen inschakelen voor het rijden van de bus".

De zevende vrijwilliger van het korps chauffeurs van de buurtbus van Horst, was een leraar uit Sevenum. Zijn schaarse vrije tijd offerde hij op aan de buurtbus. Als vergoeding voor de rit naar America, waar de buurtbus gestationeerd is, kreeg hij van het ministerie van verkeer en waterstaat een onkostenvergoeding van 10,1 cent per kilometer. Dat vond hij té weinig en staakte zijn hobby als buschauffeur. Een in allerijl genomen gemeenteraadsbesluit, waarin de raad van Horst voor eigen rekening de magere kilometervergoeding met tien cent verhoogde, kwam te laat.

Oproepen van het buurtbuscomité voor vrijwilligers in de wijkbladen, zijn tot nu toe onbeantwoord gebleven zodat de buurtbus van Horst het moet blijven doen met de zes WAO'ers. Een beetje hoop heeft het buurtbuscomité nog op een mogelijke beschikking van het ministerie van verkeer en waterstaat waardoor mogelijk toch werklozen mogen worden benaderd voor het laten rijden van de buurtbus. Maar van de andere kant, zo meent mevrouw ten Brink, is die kans toch gering, omdat in de vier andere experimentergebieden er wél voldoende vrijwilligers zijn voor de buurtbus.

> Té weinig vrijwilligers om bus te laten rijden

Vergoeding

Voor WAO'er Th. van Dijck is het rijden op de buurtbus een welkome tijdsverdrijving. Hij doet het werk met plezier en memoreert de vele positieve reacties van de mensen die hij dagelijks vervoert. Hij stoort zich niet aan het stringente voorschrift dat slechts acht passagiers vervoerd mogen worden. „Je kunt de mensen toch niet laten staan", zegt de heer van Dijck. Maar hij klaagt ook over zijn buurtbus.

„De deur van die bus is een ellende. De bediening is zo moeilijk voor de passagiers, zodat ik telkens achter het stuur vandaan moet komen om de mensen te helpen bij het openen van het portier. En daarbij komt dat het slot niet deugt. Het is al twee keer gerepareerd moeten worden", bromt de volontair-chauffeur uit America. Het probleem van de schuifdeuren van de buurtbus is inmiddels door het buurtbuscomité van Horst in studie genomen.

Maar wat buurtbusrijder van Dijck en zijn collega's veel hoger zit, is het feit dat zij hun werk geheel kosteloos moeten doen. De heer van Dijck: „Die bus is veel te goedkoop. Als ze de rittekaartjes met een dubbeltje verhoogden en dat dubbeltje aan de chauffeurs gaven, dan waren wij al tevreden. Of een pakje sigaretten. Het feit dat we het helemaal voor niets moeten doen, zit ons dwars", is de mening van de heer van Dijck.

Het gaat dus eigenlijk niet zo goed met het buurtbusje van Horst. En dat terwijl het experiment pas drie maanden oud is.

Jos Gerards

STEUNT de Limburgse gehandicaptensport

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris, Prof. Mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijftig cent (f. 1,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijftig cent (f. 1,50) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg, welke zich ten doel stelt de gehandicaptensport in Limburg te bevorderen en te koördineren en daar waar nodig en mogelijk te begeleiden.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligste uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris, Prof. Mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters K zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 25 juli 1977 aan de Stichting Bevordering Gehandicaptensport Limburg te Maastricht vergunning verleend onder nr. ..O. 770/014/047.

Jo Cuypers, voorzitter provinciale Stichting:

'Meer aandacht voor gehandicaptensport'

door Will J. Poulssen

BRUNSSUM – „Wij streven ernaar dat een lichamelijk of geestelijk gehandicapte onder dezelfde normen als een valide sporter sport moet kunnen beoefenen". Dit zegt de heer Jo Cuypers, voorzitter van de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg. Zoals algemeen bekend houdt het Limburgs Dagblad gedurende een half jaar de puzzelactie voor deze provinciale Stichting. Als overkoepelend orgaan kan zij voor het ondersteunen, stimuleren en adviseren op diverse terreinen van de gehandicaptensport de opbrengst bijzonder goed gebruiken.

„Het is in feite een theoretische, beleidsmatige stichting", verduidelijkt Jo Cuypers. „Zij neemt niets over wat door anderen al goed op het bewuste terrein wordt gedaan. Er zijn bijvoorbeeld een groot aantal vrijwilligsters en vrijwilligers, die ik weet niet hoe vaak hun vrije tijd belangeloos beschikbaar stellen om met gehandicapten te werken. Deze mensen moet je in hun doen laten. Zij verdienen alle waardering, maar... zij kampen met een aantal problemen. Wij als stichting trachten die voor hen op te lossen".

Verschil

Naast de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg bestaat er ook nog de Stichting Gehandicaptensport voor Jongeren in Limburg. „Tussen beide Stichtingen is er een duidelijk verschil", aldus Jo Cuypers. „De Stichting voor de Jongeren is een uitvoerend orgaan, dat in de praktijk actief is. Zij zorgt ervoor dat een groot aantal jeugdige gehandicapten wekelijks kan sporten. Als secretaris van deze organisatie hoop ik dat de opbrengst van de puzzelactie zo groot is, dat ook deze organisatie nog een graantje meepikt".

De Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg – het overkoepelend orgaan dus, waar de opbrengst van de puzzelactie straks uiteindelijk naar toe gaat – is ontstaan toen duidelijk bleek, dat er in limburg aan een dergelijke stichting behoefte was. „Vergeet niet dat we momenteel in Limburg zo'n 1500 gehandicapten hebben die sport beoefenen", zegt Jo Cuypers. „Om deze groep actief te laten zijn hebben we sportleiders nodig. Buiten verband van de Nederlandse Invaliden Sportbond hebben wij als eerste in Limburg een cursus georganiseerd voor de opleiding van recreatiesportleider A. Het sloeg geweldig aan want er namen niet minder dan negenentwintig cursisten aan deel. Een zeer groot aantal zodat we momenteel bezig zijn twee cursussen voor te breiden, die gegeven worden in Noord- en Midden-Limburg. Verder staat er een cursus op het programma voor recreatiesportleider A voor het werken met geestelijk gehandicapten".

Een ander belangrijk aspect waarmee de stichting zich bezig houdt, is het vervoer van de gehandicapte sportbeoefenaren. „Dit vervoersprobleem is eigenlijk de inspiratie tot de puzzelactie geweest", licht Jo Cuypers toe. „Is het niet geweldig dat wekelijks zoveel puzzelaarsters en puzzelaars hun bijdrage leveren om dit probleem op de lossen? Een ander probleem is de accommodatie. De gehandicapten kunnen niet in elke willekeurige zaal of op elk willekeurig sportveld hun sport beoefenen. Er moeten dus aangepaste accommodaties komen en die moeten tegen een redelijke huurprijs voor de gehandicapten beschikbaar zijn".

Een bijzonder belangrijk punt is volgens voorzitter Jo Cuypers de medische sportkeuring voor gehandicapten. Hij zegt hierover: „Als een valide sportbeoefenaar regelmatig gekeurd dient te worden, dan is dat zeker noodzakelijk voor gehandicapte sporters. Wanneer voetballer zus of voetballer zo een blessure heeft kan men het verloop ervan dag-in-dag-uit in de pers volgen. Nauwkeurig wordt gemeld bij welke artsen de geblesseerde in behandeling is en ga zo maar door. Dat is misschien allemaal heel erg belangrijk en het wordt ook met interesse gelezen, maar dan moeten we er ook begrip voor hebben dat er in Limburg 1500 lichamelijk of geestelijk gehandicapte sportbeoefenaren zijn, die nauwelijks een verantwoorde keuring kunnen ondergaan. En wanneer die keuring al plaatsvindt, dan is zij in vergelijking met de keuring voor valide sporters bijna onbetaalbaar. Dan komen er bedragen van vijftig, zestig gulden om de hoek kijken. Een valide sportbeoefenaar kan gekeurd worden voor twaalf gulden vijftig. Ik vind dat een gehandicapte ook voor zo'n bedrag gekeurd moet kunnen worden. Wat het meer kost moet maar ergens anders vandaan komen".



● *Jo Cuypers, voorzitter Stichting tot Bevordering van Gehandicaptensport in Limburg.*

Subsidie

Geld is en blijft voor de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg een belangrijk „item" bij het verwezenlijken van de doelstellingen. Jo Cuypers: „Op zeer korte termijn gaan we aan de provincie een ontwerp subsidieverordening voorleggen voor het veldwerk. We verstaan hieronder het subsidiëren van de mensen die met het gehandicaptenwerk bezig zijn. Ik hoop van harte dat de leden van Gedeputeerde en Provinciale Staten dit lezen, opdat zij zich positief achter ons verzoek opstellen".

Een ander punt waarmee de stichting zich bezig houdt is de integratie van de gehandicapten. „Er moet naar gestreeft worden – aldus Jo Cuypers – dat de gehandicapte sportbeoefenaren zo veel mogelijk met valide leeftijdsgenoten sociaal contact hebben. Zij moeten aan het normale maatschappelijk verkeer kunnen deelnemen. Iedereen is het daarmee wel eens, maar in de rpaktijk pakt het toch wel anders uit. Laten we heel reëel zijn: hoeveel gehandicapten werken er op een gemeentehuis of bij een krant? Hoeveel tref je er in een rolstoel aan in een schouwburg? Hoeveel omtmoet er je in in het café om de hoek? Het zijn er zeer weinigen. Ook daaraan moet iets worden gedaan".

Tot besluit wil Jo Cuypers, als voorzitter van de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg, er nog de aandacht op vestigen dat de stichting zich niet alleen inzet voor de lichamelijk maar ook voor de geestelijk gehandicapten. Iedere deelneemster en deelnemer aan onze puzzelactie kan er dus van overtuigd zijn, dat haar of zijn bijdrage een bijzonder goed doel ondersteunt. Een doel dat in Limburg niet genoeg noeg aandacht kan krijgen.



Meer nog dan voor validen is sportbeoefening van groot belang voor gehandicapten. De Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg stimuleert op diverse wijze deze gezonde ontspanning. Door deel te nemen aan de puzzelactie van het Limburgs Dagblad draagt u een steen tot de verwezenlijking van de doelstellingen van de Stichting.

PUZZELCOMPETITIE 22

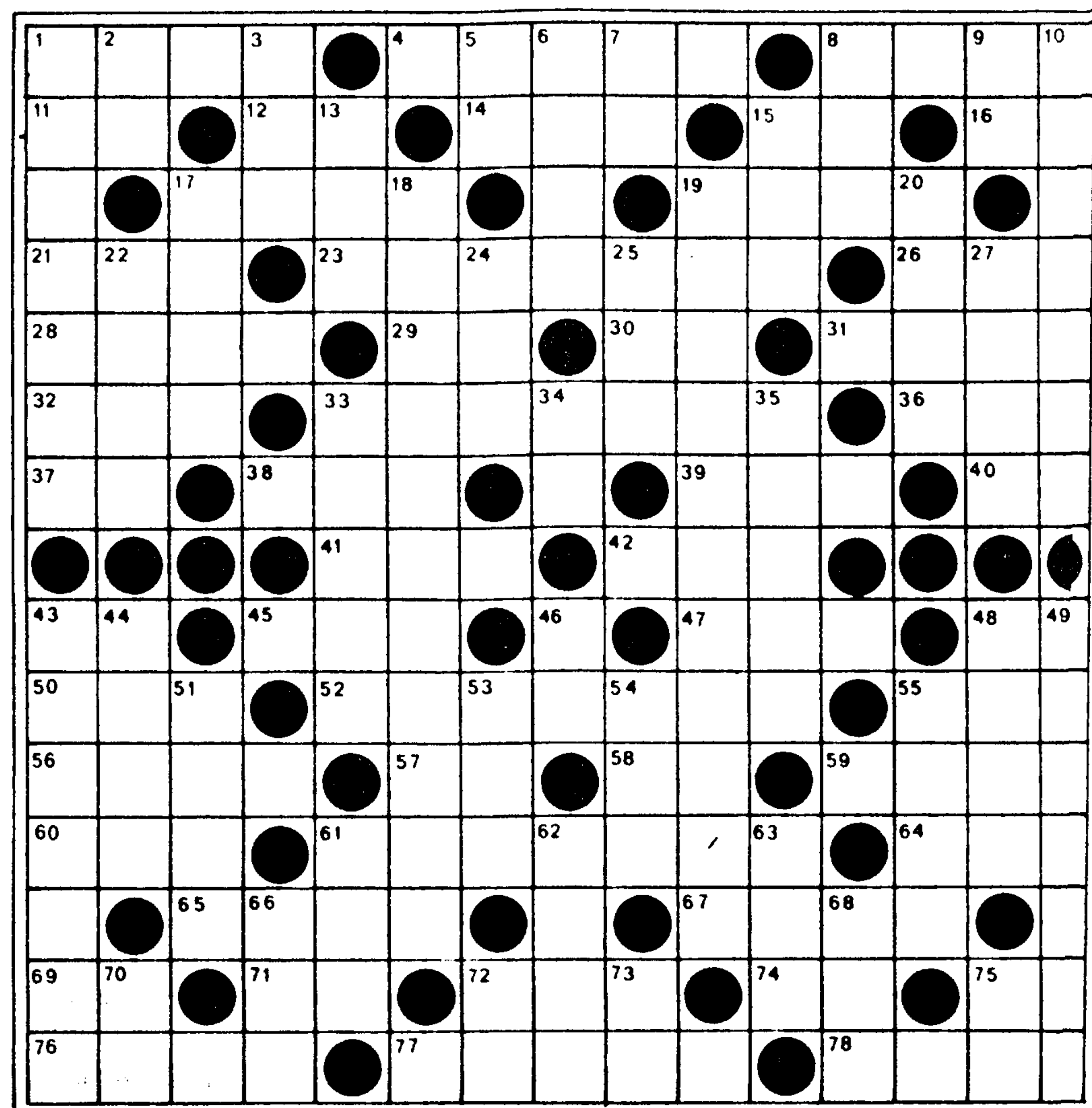
Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens één gulden en vijftig cent over te maken naar

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 60 15 30
Postbus 300
Sittard

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste één gulden en vijftig cent extra en adresseer de kaart aan:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no 26) – een Opel Kadett City S – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters K uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters K te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.



Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 10 - 56 - 36 - 42 - 28 - 77 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van een vaartuig.
Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.

Horizontaal:
1. wild zwijn; 4. maalinrichting; 8. kreupel; 11. moeder; 12. in loco (afk.); 14. modegek; 15. vader; 16. regeringsreglement (afk.); 17. niet hoog; 19. vakvereniging; 21. jongensnaam; 23. in brand staan; 26. grafvaas; 28. echtgenoot; 29. onder andere (afk.); 30. Einzelhandel (afk.); 31. plaats in België; 32. een zekere; 33. hoofddeksel; 36. veilige haven; 37. met dank (afk.); 38. vochtig; 39. telwoord; 40. tarif normal (afk.); 41. uitroep; 42. bar; 43. oude lengtemaat; 45. spoedig; 47. garnituur; 48. kilogram (afk.); 50. deel van een boom; 52. ronken; 55. ontkenning; 56. eerste mens; 57. dit is (afk.); 58. bijwoord; 59. kleur; 60. onderricht; 61. oud en lekker; 64. tijdperk; 65. woorden; 67. opschik; 69. persoonlijke voornaamwoord; 71. reeds; 72. niet raak; 74. sint (afk.); 75. errore excepto (afk.); 76. stekelig dier; 77. krijgsmacht; 78. insekt.

Verticaal:
1. zinnebeeld; 2. vanaf (afk.); 3. meisjesnaam; 5. voegwoord; 6. weg met bomen; 7. ex tempore (afk.); 8. kerel; 9. nummer (afk.); 10. beledigen; 13. laboratorium (afk.15. nachthemd; 17. gast; 18. grossierderi19. meesteres; 20. niet goedkoop; 22. watvogel; 24. vis; 25. God (Lat.); 27. oevergas; 33. vis; 34. hectoliter (afk.); 35. stewapen; 43. uitstalkast; 44. bergplaats; 4ingenieur (afk.); 48. maal; 49. duldzaar51. bergplaats; 53. nachtvogel; 54. wig; 5omlaag; 61. speelgoed; 62. uniek; 63. iuropening; 66. paling; 68. gravure; 70.ndbouwwerktuig; 72. persoonlijk voornamwoord; 73. selenium (afk.); 75. vogrodukt.

DE PRIJZEN

Als hoofdprijs is deze week weer een bedrag van f. 1.000 (duizend) in contanten beschikbaar. Verder zijn er te winnen:

Een 1 persoons IDEENS donsdekbed van 135 x 200 cm, ter waarde van f. 229, beschikbaar gesteld door SCHUNCK BV, Heerlen - Geleen.



Als extra prijs is er voor de laatste puzzel een Opel Kadett te winnen. Om voor deze prijs in aanmerking te komen dient u niet alleen een goede oplossing van puzzel 26 in te sturen,, doch ook het juiste aantal K's te vermelden dat in alle puzzeldiagrammen voorkomt.

Een huishoud-textielpakket naar keuze, ter waarde van 85, beschikbaar gesteld door DE ZWALUW, Heerlen.

Een Bosch 2 toeren klopboormachine, ter waarde van 183, beschikbaar gesteld door de firma VAN DOOREN, In dCramer 17, Heerlen.

Een Kodak 177 X in geschenkverpakking camera-set, insief flitsblokjes, film, draagriem en drie jaar garantie, ter wrde van f. 97,10, beschikbaar gesteld door FOTO BONKEkerstraat 24, Heerlen.

Een Philips haarkrulset HP 4120, ter waarde van f. 65, behikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerleide-Schaesberg.

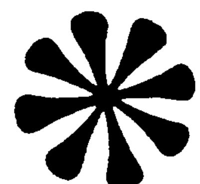
Een Philips hoofdtelefoon N 6305, ter waarde van f. :beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerde-Schaesberg

Extra prijs

Voor puzzel 26 van onze actie is er een extra prijeschikbaar, in de vorm van een Opel Kadett City er waarde van ƒ 10.775. Deze prijs is beschikbaar geld door de firma Canton Reiss te Heerlen. Om mee tennen dingen naar deze prijs dient men niet alleen een goede oplossing van puzzel 26 in te zenden, doch tens ook te vermelden het juiste aantal K's, dat in alle 26zzeldiagrammen voorkomt.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 04490 - 12716.



 limburgs dagblad

Kindervakantiewerk ook iets voor jou?

Een van de mogelijkheden tot ontspanning of tot het nuttig besteden van de vrije tijd is het kindervakantiewerk. Het K.V.W. biedt activiteiten op organisatorisch gebied en natuurlijk op het gebied van spontaan bezig zijn met kinderen in de leeftijd van zes tot dertien jaar. Er wordt uiteraard van je verwacht dat je met kinderen overweg kunt, maar verder worden er geen speciale eisen aan je gesteld.

Druit sprak met een gespreksleider van het K.V.W., Jos Franken (20). „Het K.V.W. is werken in groepsverband en je staat er dus nooit alleen voor. Het spreekt vanzelf dat er naar wordt gestreefd een zo hecht mogelijke groep te handhaven. Je hebt namelijk vaak elkaars steun nodig want als eenling ben je nergens."

Omgang met kinderen

Als adspirantleider word je eerst voorgelicht over de gang van zaken, vervolgens maak je een organisatieperiode mee – bijvoorbeeld de periode vóór de zomervakantie – en dan volgt nog een vormingsweekend, uitsluitend voor de leiders en leidsters. Tijdens dat vormingsweekend worden elkaars capaciteiten getoetst aan de hand van rollenspelen, discussies e.d. Het K.V.W. is dus tevens een middel bij uitstek om goede contacten met mensen te leggen. Je leert elkaar kennen in de meest uiteenlopende situaties en ontdekt daarbij vaak nog je eigen fouten. Bovendien doe je ervaringen op in de omgang met kinderen, ervaringen die voor je eigen toekomst belangrijk kunnen zijn. Voorts leer je als jongere wat het is een stuk verantwoordelijkheid op je te nemen. Dingen die belangrijk zijn in je verdere leven in de maatschappij, en je ziet dat je ze niet eens zo ver hoeft te zoeken."

Reacties

Dat het kindervakantiewerk een dankbaar werk is, blijkt uit de reacties van de ouders. „Zelden vernemen we negatieve kritiek over onze activiteiten, tenzij dat bijvoorbeeld tijdens een dropping het karakter van het Nederlands klimaat zijn regenachtige zijde toonde, waardoor de spruiten natuurlijk kletsnat thuiskwamen (de leiding trouwens ook ...) Maar dat is dan ook alles. Ons werk met de kinderen wordt echt gewaardeerd, en daarom doen we ook iets terug in de vorm van een avondvierdaagse, speciaal voor de ouderen. Ook aan dit evenement wordt ruime medewerking verleend".

Kun je iets vertellen over de financiële kant? „Er zijn misschien mensen die denken dat we voor ons werk worden betaald, doch dit is volstrekt onjuist. Het K.V.W. is vrijwilligerswerk en tevens een vorm van ontspanning in je vrije tijd en daar hoef je natuurlijk niet voor betaald te worden. De kas wordt gespekt door de kinderen die voor elke aktiviteit een kleinigheid betalen. Verder zorgt het jeugdcentrum ook voor enige financiële steun".

Dat aan het organisatorisch aspect in het algemeen meer tijd wordt geschonken dan aan het eigenlijk uitvoeren van de activiteiten, bewijst dat het K.V.W. bruist van de activiteiten. „Alles moet zorgvuldig worden voorbereid en besproken, de taken moeten verdeeld zodat de kans dat er iets „in de soep loopt" minimaal is. Toch komt het wel eens voor dat er iets in duigen valt, doch het wordt altijd goed opgevangen door de kinderen zelf. We maakten ook eens een vergissing tijdens een wandeling in België. De route bleek 15 kilometer langer te zijn dan we hadden berekend, maar mooi dat alle kinderen de route afliepen en bij afloop zelfs nog fitter waren dan de leiding. Kijk, dat zijn nou de leuke dingen maar het moet natuurlijk niet te gek worden."

De meeste activiteiten zijn er op gericht de kinderen zo creatief mogelijk bezig te houden. Verder wordt de kennis van het eigen dorp uitgebreid door middel van bezoeken aan „fabrieken", bakkerijen, politiebureaus, brandweer etc. Kennis van de streken buiten eigen dorp geschiedt dan door uitstapjes.

Ook werkloze jongeren

Als leider van het K.V.W. hoef je niet per se onderwijzer te zijn of daarvoor studerend. „Misschien dat vanwege die foute visie geen enkele werkloze jongere bij ons is aangesloten. Ze denken zeker dat het typisch iets is voor studenten, maar dat is onzin.

Goed, (te) veel vrije tijd is natuurlijk géén reden om je bij het K.V.W. aan te sluiten, doch naar mijn mening zijn er genoeg werkloze jongeren die het leuk vinden om zich bij ons aan te sluiten, maar dat op een of andere manier niet durven. Het zou geweldig zijn als die drempelvrees eens werd overwonnen".



● *Je kunt iets betekenen voor de kinderen en je steekt er bovendien nog veel van op ....*



Een interessant beroep, kleuterleidster. Meisjes die nog niet aan het moederschap toe zijn kunnen via deze betrekking toch al oefenen. Dit "droogzwemmen" is natuurlijk niet het enige motief om dit beroep te kiezen. Misschien ook niet het belangrijkste. Het is sinds een jaar of drie zelfs geen typisch vrouwelijk beroep meer. Toch zijn er jaarlijks zeer veel meisjes die blijgestemd de gang naar de KLOS maken. Bijna even veel verlaten deze opleiding ieder jaar, om voor een groot deel op werk te gaan wachten. Want juist in dit beroep heerst een grote werkloosheid die voorlopig beslist niet verbetert.
Integendeel, de verwachting is officieel uitgesproken dat in 1980 de helft van het totale aantal kleuterleidsters werkloos is. Dat zegt Nellie, sinds zij drie jaar geleden de opleiding verliet. Ze heeft wel gewerkt maar niet op grond van een vaste aanstelling. Zij is niet de enige. Talloze kleuterjufs delen haar lot. Blijven solliciteren terwijl je weet dat de kans op succes uiterst gering is.

Geen pretje

Af en toe ergens "invallen" wegens ziekte van een leidster. Dat is in de praktijk heus geen pretje. Je weet nooit wanneer je uit bed wordt gebeld en hoelang dit werk gaat duren. De ene keer is dat een half jaar maar soms ook slechts een halve dag. Natuurlijk heeft dit invallen zijn voordelen. Door regelmatig als vervangster te werken blijf je met de praktijk betrokken. Je hebt de kans (on)regelmatig je beroep uit te oefenen. Een beroep dat je gekozen hebt omdat je graag met kinderen werkt.
Maar hierin schuilt tevens de afknapper. Je hoort er niet echt bij. Hoewel je je niet helemaal werkloos voelt wordt deze werkloosheid toch steeds weer extra benadrukt door het afscheid nemen. Als je een halve dag vervangt doet dat niet zoveel pijn. Anders wordt het als je een half jaar je klasje hebt gehad. Je bent ingewerkt op die school, in het team van je kollega's, waar ook je vriendin werkt met wie je samen afstudeerde. Zij had meer geluk en mag blijven werken. Jij moet er weer tussenuit, de WW in, voor hoelang? De afgelopen jaren hoopten veel meisjes nog op een nieuwe ontwikkeling. Bijvoorbeeld in de vorm van crèches en peuterspeelzalen. Een tijdsgebonden ontwikkeling die door de toename van werkende gehuwde vrouwen vanzelf als eis opdook. Bij voldoende opvangmogelijkheden voor twee- en driejarige peuters hoefde moeders carrière niet geremd te worden. Veel kleuterleidsters verwachtten hier een toekomstige werkkans. Die hoop is voor een groot deel alweer ontkracht. Peuterspeelzalen blijven voorshands een partikulier initiatief van groepen ouders, wijkcomités e.d.

Overheid

De regering is niet van plan haar bezuinigingsplannen te doorkruisen en gelden te besteden aan dergelijke projecten. Daarbij komt nog dat niet alleen meisjes van de Mavo graag met kinderen werken. Er zin ook meisjes die na de LHNO kinderverzorgster werden. Ook in deze sector is de werkloosheid groot. Bekend vanuit de kolommen van deze krant is bijv. Juf Antje die als kinderverzorgster een bloeiende peuterspeelzaal leidt. Toch staat zij officieel als werkloos te boek. Haar werk is vrijwillig. Dit partikulier initiatief moet natuurlijk wel de instemming van de bevoegde instanties hebben. Er mag namelijk geen "werkonwilligheid" door ontstaan. Nou, wie daar nog woorden voor heeft ....
Rest Nellie en haar lotgenoten slechts weinig hoop of een alternatief. Merkte Nellie op: „Ik ben pas getrouwd en als gehuwde vrouw zal ik wel helemaal geen kans op werk meer hebben. Ik denk dat ik maar eens solliciteer als werkster". Kantoor poetsen gaat dus ook al diploma's eisen.

WEG VAN HET BUISJE

LITTLE EARTH BAND

BAEXEM – Zaterdag 25 februari treedt in jongerencentrum „'t Bajes" de formatie de Little Earth Band op. De happening vindt plaats van 19.00 tot 23.00 uur.

CABARET

ROERMOND – De twee-mansformatie Cabamine brengt 25 februari in jongerencentrum S'61 een nieuw programma met de titel: „Alles op z'n tijd". Aanvang van de voorstelling is 20.30 uur. Entree: ƒ 2,50. Volgende week meer informatie over de groep zelf.

BRUNSSUM – De groep Don Quishocking geeft vrijdag 24 februari een try-out van „Trappen op". De voorstelling vindt plaats in „d'r Brikke-oave", aanvang is 20.15 uur en de toegangsprijs bedraagt 7 gulden.

FILMS

Vanwege de zeer uitgebreide WEG VAN HET BUISJE, deze week slechts een kort overzicht van de films waar je voor niet te veel geld naar toe kunt. In jeugdhuis Fatima te Brunssum draait op 22 februari de korte Nederlandse film: „Kaspar en Hugo", van Jurriën Rood. In Heerlen verzorgt Inpoet op 26 februari de vertoning van de film: „Padre Padrone" van Paolo Taviani. Filmgroep VJV-Vosum houdt 27 februari in het Astoriatheater te Brunssum een film van Cavani: „De nachtportier". Aanvang: 20.00 uur.

SITTARD – Na een voor buitenstaanders kortstondige winterslaap bruist het op buro Pinkpop in Sittard weer van de aktiviteiten. Het buro is telefonisch moeilijk te bereiken en dat betekent traditiegetrouw dat Jan Smeets bezig is met het kontrakteren van bekende popgroepen.
Opnieuw kan Druit EXCLUSIEF de eerste resultaten van Jans inspanningen melden:
na het al eerder aangekondigde konsert van EMMYLOU HARRIS op 24 februari in de Kerkraadse Rodahal komt op 5 maart een coming-man uit Engeland, mister IAN DURY, maker van de uitstekende elpee „New boots and panties" een optreden in de foyer van de Sittardse stadsschouwburg verzorgen.



● *Ian Dury*

Het grote werk begint in april. Half april treden TOM PETTY & THE HEARTBREAKERS in Limburg op. De juiste plaats en datum zijn eerst volgende week bekend. Eind april komt een andere grootheid uit Engeland op bezoek: FRANKIE MILLER en wel in de Sittardse stadsschouwburg ter gelegenheid van het 20-jarig bestaan van deze cultuurtempel.
Het is voor 90% zeker dat in juni BOB MARLEY & THE WAILERS een konsert in een nog nader te bepalen Limburgs stadion zal geven. Alleen de lokatie vormt op dit moment nog een probleem.
PINKPOP '78 komt ook al weer in zicht. De eerste besprekingen zijn afgerond, het wachten is op de kontrakten. Het is een gentleman's agreement tussen Druit en buro Pinkpop dat we de namen van de optredende artiesten eerst zullen vermelden als er zekerheid is. We kunnen wel verklappen dat een, in december door Druit als gewenste topact genoemde Engelse artiest daadwerkelijk van de partij zal zijn. En daarmee haalt men de duurste en de bekendste naam uit de hele Pinkpophistorie naar Geleen. Heb je al enig idee?

BEL DE DRIN-LIJN



Elke maandag van 15-16 uur

Onverwacht vele (nou ja ...) oplossingen kregen we op de Drin-lijnprijsvraag van vorige week. Het juiste antwoord was: Bob Dylan. We vonden het aardig om via dit geintje in discussie te kunnen treden met onze lezers. De beloofde eervolle vermelding is weggelegd voor **Annemie Hanssen** uit Schinveld en **Ralf Sluis** uit Geleen.
We hadden al eerder op haar gerekend, maar deze week belde ze toch op: **Marian** uit Ubachsberg, de fanatiekste Golden-Earring-fan die op deze aarde rondloopt. Ze vroeg of de geruchten over een komend optreden van de Earring in het Heerlens Kaldeborn-stadion op waarheid berusten. We hebben bij Rinus Gerritsen zelf geïnformeerd en jammer voor jou, Marian is daar (nog) niets van waar. Earring is juist terug uit Amerika en geeft nu op 24 februari een concert in Leiden. En dan gaan ze weer terug naar Amerika. Overigens was het toernee in Amerika een groot succes. Earring trad er vier keer samen met Ted Nugent op en deze optredens werden door meer dan 32.000 Amerikanen bezocht!

VERS UIT DE VS:

Player en Wha-Koo!

Player en The Big Wha-Koo zijn twee Amerikaanse groepen, die in de VS al volop succes oogsten en die nu ook in ons land op het punt staan door te breken. Player zal daar de minste moeite mee hebben, omdat de groep op dit moment een prima hit heeft: „Baby come back", wekenlang nummer één in Amerika en bij ons troetelschijf. The Big Wha-Koo heeft ongetwijfeld meer talent in huis.

Dat merk je al snel als je hun (debuut)elpees naast elkaar legt. Bij Player, ondergebracht bij de Phonogram-stal, is de invloed van de producers Dennis Lambert en Brian Potter erg groot. Dit duo is ook verantwoordelijk voor de grote successen van The Four Tops, Glem Campbell en Tavares en dan weet je al in welke richting je het moet zoeken. Player zal in de nabije toekomst ongetwijfeld meer hits gaan scoren, omdat hun producers de typisch Amerikaanse succesformule (een discoritme, aardig in het gehoor liggende geluidjes uit keyboards en synthesizers en veel ruimte voor de prima vocale kwaliteiten van de groep) zullen blijven hanteren totdat de popmarkt weer behoefte heeft aan nieuwe gezichten.

Zo is het gegaan met The Four Tops en Tavares en zo zal het ook met Player het geval zijn. De elpees van deze groep zullen ook eerst in groten getale gekocht worden, als er meer hits op zullen staan.
Terug naar de eerste elpee. „Baby come back" is het beste nummer, hoewel „Come on Out" en „Every Which Way" ook zeer verdienstelijke composities en potentiële hits zijn. „Oude rot" J. C. Crowley – hij kwam eerst na het succes van „Baby Come Back" bij de groep – drukt duidelijk een stempel op de andere musici. Hij is samen met Peter Beckett verantwoordelijk voor de vocale prestaties en in samenwerking met Wayne Cook tovert hij de aardige geluiden uit de keyboards. Vooral kant B toont aan dat 10 composities wel wat al te veel van het goede is voor dit genre popmuziek.

★★★

Verveling treedt beslist niet op bij het luisteren naar de elpee „Berkshire" Big Wha-Koo. Ook deze groep ontleent zijn kracht aan de vocale kwaliteiten van het zangersduo David Palmer en Danny Douma. Palmer was gedurende een jaar de leadzanger van Steely Dan en Douma is in Amerika een erkend tekstschrijver. Begin 1975 hadden zij duidelijk de indruk samen wel tot de juiste muzikale formule te komen, die hen als individu op een dwaalspoor had gezet. Samen brachten zij deze harmonie van stemmen, instrumenten en creativiteit tot uiting in het vormen van HUN groep. Echter hun huidige constellatie kon pas haar inhoud krijgen door de toevoeging van drummer Don Francisco en gitarist Nick van Maarth. Deze kern werd vorig jaar vervolmaakt door de kwaliteiten van pianist Kosinski en bassist Peter Freiberger. Een line-up, die een fantastische elpee heeft uitgebracht.

Pittige rocknummers zoals „Big-A-Marole", „Midnight Kitchem" en „I'm here" worden afgewisseld door bijna lyrische nummers als „Dreaming On Me", „Mothers of Pearl" en „Berkshire", terwijl de songs „Fat Love" (Stevie Wonder-achtig) en „Fabulous Dancer" het ook op single aardig zouden doen. Zijn de nieuwe Eagles opgestaan?

★★★★



● *De groep "Player", al doorgebroken in de States, die ongetwijfeld ook Nederland zal gaan veroveren.*





Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, schizofrene mafkezen, fijne meiden, partieel-leerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou.

Samengesteld door:

- Theo Thissen
- Marlo Vleugels
- Irma van Veen
- Olivier Jéha
- Tjeu Seeverens

Correspondentieadres:
Eynattenweg 43, Gulpen

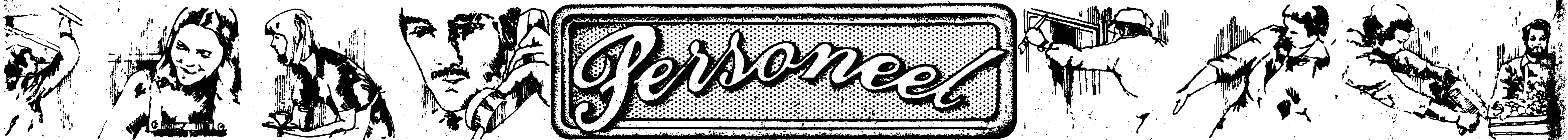
★ = ronduit slecht
★★ = matig
★★★ = aardig
★★★★ = goed
★★★★★ = ren naar je platenhandelaar

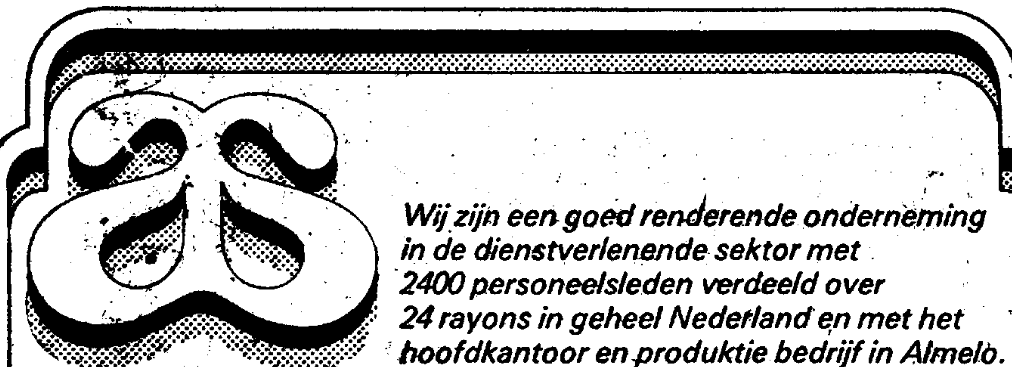


Jongeren over ouderen (5) (en omgekeerd)

....Vroeger luisterden wij veel beter, vroeger waren wij nooit zo brutaal, vroeger moesten we al om negen uur naar bed, vroeger... Vroeger was het anders. Daarover zijn jongeren en ouderen het eens. Waarom is het nu dan anders? Volgens mij is een van de voornaamste punten, dat wij meer ontwikkeld worden door school, t.v., radio, krant etc. Wij vormen onze eigen mening over bepaalde problemen, we willen onze eigen levensopvatting en manier van leven bepalen. Hierdoor ontstaan de problemen met de oudere generatie. Ik begrijp best dat het voor de ouderen niet eenvoudig is met onze ideeën mee te groeien. Maar waarom zeggen ze zo snel: „Die jeugd van tegenwoordig deugt niet. Velen lanterfanten, zijn verslaafd aan alcohol of drugs, ze voeren geen klap uit". Helaas realiseren ze zich vaak onze problemen niet, die zij vroeger niet zo hadden zoals de prestatiezucht in onze maatschappij en op scholen, de jeugdwerkloosheid, de ellende die we alsmaar op de t.v. zien, in kranten lezen en waar we vrijwel machteloos tegenover staan.
Ook krijgen we vaak door volwassenen onder de neus gewreven, dat we het zo goed hebben wat betreft huisvesting, kleding, voeding, amusement etc. Maar wat heb je aan al deze materialistische goederen, als je innerlijk niet gelukkig bent?
Veel ouderen menen dan ook, dat het door onze verwendheid komt, maar WIJ kunnen er niets aan doen dat onze maatschappij zo is geworden. Misschien dat het ons lukt ons los te maken van de overvloed.
De generatiekloof komt natuurlijk het sterkst naar voren in het gezin, vooral ook als er nog een opa of oma in het gezin is opgenomen. Maar er kan toch wel verandering in gebracht worden. Door praten met elkaar lossen we al heel wat problemen op. Maar meestal is pa na het werk te moe, moe wil televisie kijken, nu ja dan gaan wij maar "uit". Als we nu eens tijd voor elkaar maken en praten, wat zouden we dan wel niet van elkaar te weten komen?
Het zou ook nuttig zijn, als er gepreksgroepen zouden onstaan van jongeren, ouderen en oudjes, zodat we een brede basis kunnen ontwikkelen van informatie over elkaar en onze gevoelens t.o.v. elkaar zouden kunnen ontdekken.

Carla Pelzers
Beekstraat 10, Munstergeleen.





Wij zijn een goed renderende onderneming in de dienstverlenende sektor met 2400 personeelsleden verdeeld over 24 rayons in geheel Nederland en met het hoofdkantoor en produktie bedrijf in Almelo.

Voor onze nieuw op te richten vestiging in Maastricht zoeken wij een

BEDRIJFSLEIDER

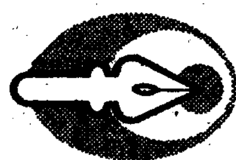
die na een interne bedrijfsopleiding en een ruime inwerkperiode leiding zal gaan geven aan de uitvoering van de werkzaamheden binnen zijn rayon, waarvoor hij directe verantwoording verschuldigd is aan de directie op het hoofdkantoor te Almelo.

Leidinggevende capaciteiten en ervaring, organisatorische talenten en een opleiding op middelbaar niveau worden door ons noodzakelijk geacht.

Wij bieden een zelfstandige en verantwoordelijke funktie met een passende honorering en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Leeftijd tot 45 jaar.
Bezit van rijbewijs B-E is noodzakelijk.

Indien u belangstelling hebt voor deze funktie, dan verzoeken wij u een met de hand geschreven sollicitatiebrief met een recente pasfoto en opgave van salarisniveau onder vermelding van de letters B.L.L. op de linker bovenhoek van de enveloppe te richten aan het hoofd Personeelszaken.



Asito BV, Postbus 375, Plesmanweg 24, Almelo, Tel: 05490-64461.



nv Industriebank LIOF
Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering

Ons Instituut zoekt op korte termijn kontakt met een

Receptioniste-telefoniste

De toenemende (ook internationale) kontakten van ons Instituut, dat zich toelegt op de bevordering van de industrialisatie in de Provincie als ook op het begeleiden, adviseren en eventueel financieren van bestaande en nieuwe bedrijvigheid vragen:

- afgesloten middelbare schoolopleiding
- goede kontaktuele eigenschappen
- redelijke spreekvaardigheid moderne talen (F.D.E)
- goede typevaardigheid

Enkele aan de hoofdzaak toegevoegde verantwoordelijkheden maken deze funktie tot een representatieve, interessante en afwisselende job.

Spoedige en uitvoerige sollicitaties (mèt pasfoto) te richten aan de direkteur, N.V. Industriebank LIOF, Maastricht, Postbus 800.

Deze verzekert u een snelle en vertrouwelijke behandeling hiervan.



gemeente heerlen

De afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening ter secretarie is in hoofdzaken belast met de bestuurlijke begeleiding en advisering van gemeentelijke aangelegenheden op dit vakgebied.
In het kader hiervan is zij in belangrijke mate betrokken bij de voorbereiding, coördinatie en uitvoering van stadsvernieuwingswerkzaamheden.
Met name in verband met deze activiteit bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

BESTUURLIJK MEDEWERKER

Betrokkene zal in teamverband gaan medewerken aan:
- praktische bestudering en advisering betreffende zich voordoende activiteiten en ontwikkelingen op het gebied van de stadsvernieuwing
- bestuurlijke behandeling van zich ter zake voordoende aangelegenheden met inbegrip van het coördineren en begeleiden van uitvoeringsactiviteiten, zoals het geven van voorlichting
- secretariaatswerkzaamheden ten behoeve van werkgroepen, begeleidingscommissies e.d.

Sollicitanten dienen:
- bij voorkeur een afgeronde H.B.O.-opleiding te hebben (b.v. H.E.A.O.-economisch-juridisch), dan wel gelijkwaardige vakdiploma's
- over kennis en ervaring te beschikken op het gebied van planning en organisatie, bij voorkeur opgedaan op onderhavig vakterrein
- redactionele vaardigheden te bezitten alsmede duidelijk goede contactuele eigenschappen en uitdrukkingsvaardigheid.

Het salaris is afhankelijk van de mate waarin kandidaten voldoen aan de gestelde eisen.
Aanstelling kan geschieden tot maximaal ƒ 2.844,– bruto per maand (max. commies).

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen – onder nummer 738 – in te zenden aan de directeur personeelsdienst, postbus 1, Heerlen.

Zij die reeds eerder op deze functie gereflecteerd hebben, behoeven dit thans niet opnieuw te doen.

HET CENTRUM B.V.

Accountants-administratiekantoren

Doetinchem - Dordrecht - Gouda - Groningen - Haarlem - Utrecht

Het aantal kliënten in Limburg dat van onze diensten gebruik maakt groeit gestaag.

In verband hiermee zoeken wij een

ERVAREN ASSISTENT-ACCOUNTANT

die vanuit HEERLEN-HOENSBROEK de begeleiding van onze kliënten in Limburg gaat verzorgen.

Tot zijn taak zal behoren het opstellen van jaarstukken en tussentijdse rapporten, bespreking van deze rapporten met onze kliënten en het geven van adviezen.

De aan te trekken medewerker zal ressorteren onder ons regiokantoor te Doetinchem, waarmee hij regelmatig kontakt zal hebben.

Voor een goede vervulling van de funktie achten wij een vooropleiding op middelbaar niveau noodzakelijk.
Wat de beroepsopleiding betreft is het bezit van minimaal S.P.D.1 noodzakelijk. De bereidheid om de studie tot en met accountant-administratieconsulent te voltooien moet aanwezig zijn.

Voor een enthousiaste medewerker liggen er uitstekende kansen om het kantoor verder uit te bouwen. Er zijn in ons bedrijf voldoende promotiemogelijkheden aanwezig.
Honorering en overige arbeidsvoorwaarden bespreken wij graag persoonlijk met u.

Een psychologisch onderzoek kan onderdeel van de selectieprocedure vormen.

Uw sollicitatie gelieve u te richten aan ons kantoor te Utrecht, postbus 555.

HERHAALDE OPROEP gemeente Maastricht

Bij de afdeling „Garage" van het bedrijf Openbare Werken bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van een

VOORMAN-MONTEUR

Kandidaten met een leeftijd van ca. 35 jaar dienen bij voorkeur in het bezit te zijn van het Patroonsdiploma BOVAG, over leidinggevende capaciteiten te beschikken en ruime ervaring te hebben op het gebied van dieselmotoren en hydraulica.

De betreffende funktionaris zal worden belast met:
- het plannen van onderhoud en reparaties;
- het onderkennen van reparaties;
- instructie aan en werkbeoordeling van de monteurs;
- indien noodzakelijk zelf reparaties verrichten.

Het salaris is nader overeen te komen en zal bij indiensttreding maximaal ƒ 2.321,– per maand kunnen bedragen.
De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch geschiktheidsonderzoek kan tot de selektieprocedure behoren.

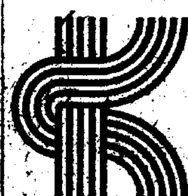
Sollicitaties, uiterlijk 1 maart a.s., te richten tot het college van burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakaturenummer 0217, O.W.".

Wij zoeken op korte termijn,

een VERTEGENWOORDIGER

Gedacht wordt aan een representatief persoon met ruime ervaring in de bouwmaterialenbranche, die geheel zelfstandig een bestaande klantenkring gaat onderhouden en uitbreiden.
Enige avond- en/of zaterdaguren mogen geen bezwaar zijn.
Schriftelijke sollicitaties met korte levensbeschrijving en met recente pasfoto te richten aan:



KLEINJANS b.v.
Hout & bouwmaterialen
Geleen, Parallelweg 17

ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD



heeft op korte termijn binnen de voedingsdienst plaatsingsmogelijkheid voor een

HOOFD RESTAURANT (mnl. of vrl.)

De betreffende functionaris geeft leiding aan 7 personen en zal verder worden belast met de zorg voor de dagelijkse gang van zaken in het personeelsrestaurant, de koffievoorziening in huis, de verzorging van vergaderingen, lunches, enz. Onregelmatige diensten komen voor.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten in de leeftijdsklasse tussen 25 en 35 jaar, die een gerichte opleiding voor een dergelijke functie hebben genoten en/of ervaring in een soortgelijke functie hebben opgedaan.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door het hoofd voedingsdienst, tel. 04490-18666, toestel 2032.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van personalia, opleiding en ervaring, kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

WIJ HEBBEN DIRECT WERK VOOR:

PRODUKTIE-MEDEWERKERS
volcontinu, 3 ploegen, middag- en nachtdienst.

TYPISTES/TELEFONISTES
ervaring met elektrische schrijfmachines.

VERPLEEGKUNDIGEN A

VERPLEEGKUNDIGEN Z



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo



Coppelmans Bouwbedrijven Eindhoven B.V.
St. Trudostraat 31, Eindhoven
Postbus 8016, telefoon 040-518218

Voor werk Kerkrade vragen wij zo spoedig mogelijk

METSELAARS

Voor tariefwerk – liefst in ploegverband.

Inlichtingen op bovenstaand adres of op het werk Dahliastraat te Kerkrade telefoon 045-417282. Na werktijd W. Broeksteeg, telefoon 04123-1598.



Wij hebben een uitgebreid leveringsprogramma voor houtverwerkende, elektrotechnische en sanitaire bedrijven.
Wij leveren pluggen, isolatiematerialen, gereedschappen, schroeven etc.

Voor de provincie Limburg en het oostelijke gedeelte van Noord-Brabant zoeken wij

3 VERTEGENWOORDIGERS

Wij geven de voorkeur aan medewerkers tussen 25 en 35 jaar die al in deze branche gewerkt hebben, zoals in een bouwmarkt of ijzerwarenzaak. Bij gebleken geschiktheid is bevordering tot verkoopleider in de buitendienst mogelijk.

Indien u interesse heeft in deze zware opgave, kunt u schriftelijk of telefonisch solliciteren bij

BERNER PRODUKTEN B.V.
Kissel 59, Heerlen
Telefoon: 045-711890.

Betonfabriek Wilma

zoekt kontakt met kandidaten voor de funktie van:

assistent produktieleider

Het zal zijn taak zijn, in ruime mate van zelfstandigheid een produktieafdeling te leiden.

Hij kan hierbij rekenen op de steun van de algemeen produktieleider en van de afdeling werkvoorbereiding.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelsbeleid van Wilma Weert B.V., Postbus 10 te Weert.

wilma
Weert bv



DE STICHTING DAELZICHT TE HEEL (L.)

beheert twee zwakzinnigeninrichtingen nl. Huize St. Joseph te Heel en Huize Savelsberg te Helden waar 523 pupillen worden begeleid en verzorgd.
Voor onze stichting zoeken wij een:

HOOFD VAN HET SECRETARIAAT

die o.m. tot taak zal hebben
- de leiding over een kleine secretariaatsafdeling
- de voorbereiding, notulering en verslaglegging van vergaderingen
- het bijhouden van agenda en archief van de algemeen direkteur
- de zorg voor de inkomende en uitgaande post.

De voorkeur gaat uit naar een mannelijke kandidaat met een middelbare vooropleiding, een voortgezette opleiding op HBO-niveau en enige jaren ervaring in een soortgelijke funktie.

Arbeidsvoorwaarden conform de CAO voor het ziekenhuiswezen met o.a. een welvaartsvaste pensioenregeling.

Schriftelijke sollicitaties richten aan de Direktie van de Stichting Daelzicht, Postbus 5002, 6097 ZG Heel (L.).

DE STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

vraagt een

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER (part-time)

Hij/zij zal met enkele kollega's deel uitmaken van een der vijf werkeenheden, waar in teamverband de leiding wordt behartigd van het uitvoerende werk ten behoeve van de kliënten der stichting.
Het uitvoerende werk wordt verricht door verzorgsters en helpsters en kent huishoudelijk/verzorgende en sociale aspekten.
De funktie omvat de volgende hoofdtaken:
- het organiseren van de hulpverlening
- de begeleiding van „leefeenheden", waar een verzorgster/helpster is geplaatst
- de individuele en groepsbegeleiding van betrokken verzorgsters/helpsters
- de in samenhang met de hulpverlening benodigde administratieve werkzaamheden.

Het bezit van een diploma MBO - Sociale Dienstverlening of HBO - Maatschappelijk Werk wordt vereist.
Het part-time dienstverband betreft een wekelijks wisselend rooster, waarbij beurtelings op maandag, woensdag en vrijdag; resp. op dinsdag en donderdag wordt gewerkt in nauwe samenwerking met een kollega, die de resterende tijd voor haar rekening neemt.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan het Bestuur der Stichting, Postbus 1182 te Maastricht.
Inlichtingen bij de heer J. Hoonhout, adjunkt-direkteur, telefoon 043-54154.

Dier **Vrijuit**

Alles leeft naar zijn eigen aard

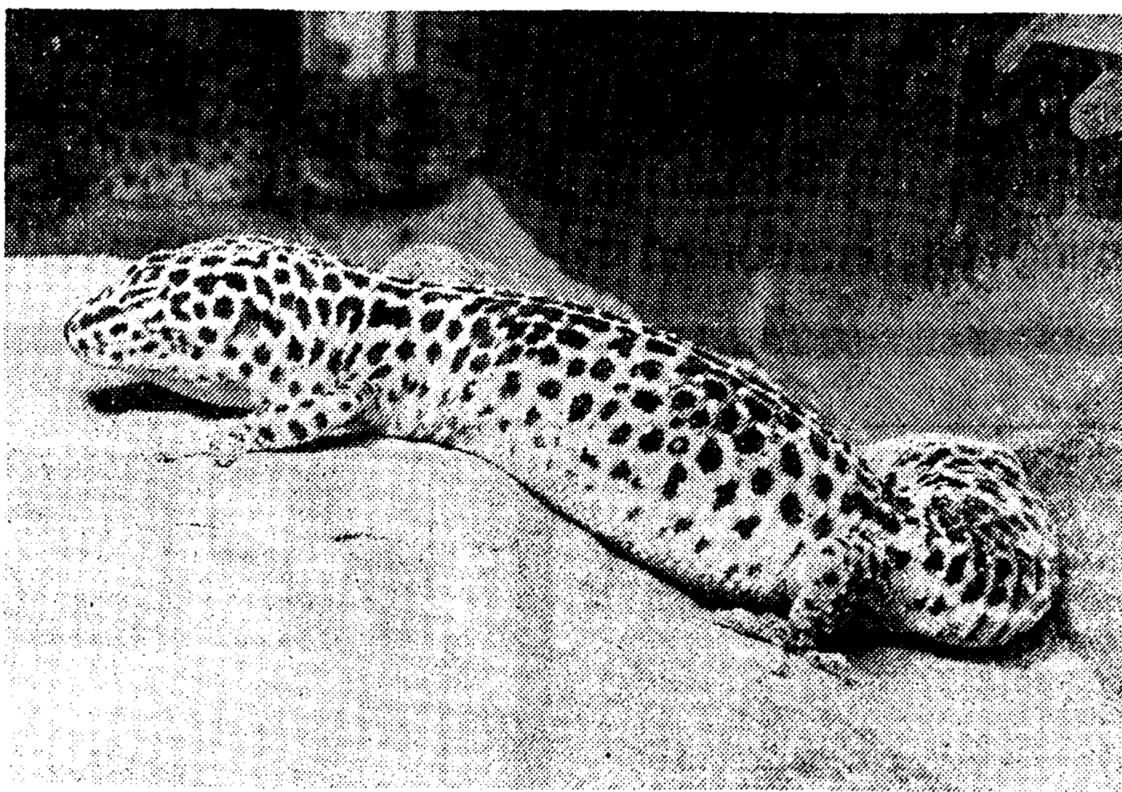
Als we dan nu terugkeren naar de bijbelverhalen en speciaal naar Genesis, het scheppingsverhaal in het eerste hoofdstuk van het Oude Testament, dan zien we, zoals reeds opgemerkt, dat daarin nadrukkelijk op de zo *verschillende geaardheid* van de levende wezens wordt gewezen. Dat is al zo als het gaat over de *derde scheppingsdag* (Genesis 1:9-13). Op die dag werden immers, volgens deze oude teksten, die voor de Joden maar over hun hoofden heen, voor iedereen geschreven werden die er ook maar kennis van wil nemen, de planten geschapen... „Jong groen en zaadgevend gewas, vruchtbomen die *naar hun aard* vruchten dragen, welke zaad bevatten". „En de aarde bracht jong groen voort, gewas dat *naar zijn aard* zaad geeft en geboomte dat naar *naar zijn aard* vruchten draagt, welke zaad bevatten". (Bouhuys en Deurloo). Op de vijfde scheppingsdag komen veel dieren tot aanzijn. Er staat dan: toen schiep God de grote zeedieren en alle krioelende levende wezens, waarvan de wateren wemelen, *naar hun aard* en allerlei gevleugeld gevogelte *naar zijn aard* (Gen. 1:20-23; Bouhuys en Deurloo). Die verschillende geaardheid van al die planten en dieren, van al die eindeloos vele soorten van levende wezens, heeft dus op die oude geleerde, toegewijde schrijvers wel veel indruk gemaakt. Planten en dieren zijn van het begin af aan, van soort tot soort onderling zo verschillend geweest. Die verschillende geaardheid is als het ware tot een *scheppingsopdracht* geworden voor alle soorten. Zij hebben allemaal een *eigen aard*. Volgens *die aard* bestaan en leven zij. Maar nog is het niet genoeg; want als het bijbelverhaal verder gaat dan lezen we over de zesde dag: En God zeide: Dat de aarde voortbrenge levende wezens *naar hun aard*, vee en kruipend gedierte en wild gedierte *naar hun aard*; en het was alzo (Gen. 1:24). En God maakte het wild gedierte *naar zijn aard* en het vee *naar zijn aard* en alles wat op de aardbodem kruipt naar zijn aard. En God zag dat het goed was. (Gen. 1:25 - Bouhuys en Deurloo). Terecht merken de reeds meermalen geciteerde auteurs van: Dichter bij Genesis, K. Bouhuys en K. A. Deurloo op: nu verwachten we zeker dat als de mens geschapen wordt, er ook weer zal staan: „Naar zijn aard". Maar dat gebeurt dan niet. Want als alle dieren er dan al zijn, tegen de avond van de zesde dag, volgt er: En God zeide: „Laat ons mensen maken *naar ons beeld als onze gelijkenis*...

En even verder op volgt dan nog: En God schiep de mens naar zijn beeld; naar Gods beeld schiep Hij hem, man en vrouw schiep Hij hem. (Gen. 1:26-27; Bouhuys en Deurloo). Waarom is dit alles nu zo interessant? Wel, op de eerste plaats omdat in deze zeer oude geschriften al zo nadrukkelijk op de verschillende *geaardheid* van alle levende wezens wordt gewezen. Er wordt niet zo zeer op de uiterlijke vormenrijkdom gewezen, maar op de *innerlijke geaardheid*. En uit die geaardheid komt het *diergedrag* te voorschijn. Dan is het onthutsend te bedenken, dat de studie van het diergedrag, de ethologie, nog zo'n jonge wetenschap is. Wel krijgt de ethologie in Genesis een vaste grond onder de voeten; en misschien voor sommigen wel vanuit een geheel onverwachte hoek. Het is ook een uitdaging. Maar die is dan wel laat begrepen! Op de tweede plaats is alles zo boeiend, omdat wij eruit mogen concluderen dat al heel vroeg begrepen werd dat die dieren dan ook *volgens hun aard moeten kunnen leven*. We weten al dat zij door toedoen van de mens heel vaak *daartoe de kans niet krijgen*. Daarop komen we nog terug. Op de derde plaats tenslotte boeit ons wat er geschreven staat over ons zelf. Dat is om meer dan één reden. En het heeft alles met Het Avontuur Dier te maken. Daarover een volgende keer.

Het is allemaal *eigen*-aardig.

Het avontuur dier 13

Dr. M.A.J. Verwer



Recht **Vrijuit**

Het nieuwe verenigingsrecht

Op 26 juli 1976 is Boek II van het Nieuw Burgerlijk Wetboek ingevoerd. Dit wetboek heeft het rechtspersonenrecht tot onderwerp en heeft met name gevolgen voor reeds bestaande en nog op te richten verenigingen. Alvorens op de nieuwe wet wordt ingegaan, zal allereerst het begrip rechtspersoon verklaard worden en vervolgens zal de oude regeling in herinnering worden geroepen.

Als men zegt, dat b.v. een voetbalvereniging rechtspersoon is, dan betekent dit, dat de vereniging zelf drager is van rechten en plichten. Wanneer bestuurders van de voetbalverenigng opdracht geven om een tribune te bouwen, dan is de vereniging zelf t.o.v. de aannemer gebonden. Bij wanbetaling kan de vereniging gedagvaard worden en het vermogen van de vereniging worden aangesproken. Kortom, de vereniging zelf is partij. Wilde een vereniging **vóór 1976** rechtspersoon zijn, dan moest zij erkend worden door de wet of de Kroon.

Voor het merendeel waren de verenigingen erkend door de Kroon. Deze verenigingen zijn voor minder dan 30 jaar aangegaan. Na afloop van de termijn was verlenging mogelijk.

Erkenning door de Kroon (goedkeuring van de statuten) was dus een voorwaarde voor het zijn van rechtpersoon. Koninklijke goedkeuring dient niet verward te worden met het feit, dat een vereniging het woord „Koninklijke" mag voeren. Dit laatste is een onderscheiding, een predicaat, en zegt niets over de rechtspersoonlijkheid.

Thans is de eis van erkenning door de wet of de Kroon vervallen. Het overheidstoezicht is dus afgeschaft. De wet gaat er nu vanuit, dat iedereen een vereniging kan oprichten en dat die vereniging automatisch rechtspersoon is.

De wet kent nu 2 verschillende soorten vereniging.

1. In de eerste plaats de vereniging, die of *bij notariële actie* is opgericht of waarvan de statuten later in een notariële acte zijn opgenomen.

Zo een vereniging is volledig rechtsbevoegd en kan volwaardig aan het rechtsverkeer deelnemen. Een vereniging met volledige rechtsbevoegdheid moet ervoor zorgen, dat zij in het verenigingenregister, dat gehouden wordt door de Kamer van Koophandel en Fabrieken, wordt ingeschreven. Zolang dat niet gebeurt, is iedere bestuurder, die namens de vereniging optreedt (b.v. iets koopt, huurt enz.), naast de vereniging aansprakelijk en kan door een schuldeiser van de vereniging op het privévermogen van de bestuurder verhaal gezocht worden. Ook dienen in het verenigingenregister te worden ingeschreven de namen en gegevens van bestuursleden en van anderen, die volgens de statuten bevoegd zijn namens de vereniging op te treden. Statutenwijzigingen en verandering van bestuursleden dienen ook ingeschreven te worden. De kosten van de inschrjving bedragen ƒ 50,– voor ieder jaar dat men ingeschreven staat.

2. In de tweede plaats kent de wet de vereniging, die wordt opgericht *zonder notariële acte*, dus schriftelijk of gewoon mondeling. Deze vereniging heeft beperkte rechtsbevoegdheid en heeft minder rechten dan de eerste vereniging. Zij kan geen huizen kopen en zij kan ook geen erfgenaam zijn. Wat echter belangrijker is, is het feit dat een bestuurder, die namens de vereniging een rechtshandeling verricht (b.v. koopt, verkoopt, of een andere overeenkomst sluit) naast de vereniging hoofdelijk aansprakelijk is.

Bestuurders van zo een vereniging lopen met hun privé-vermogen meer risico. De wet komt de bestuurder in zoverre tegemoet, dat een vereniging met beperkte rechtsbevoegdheid ook ingeschreven kan worden in het verenigngenregister, met als gevolg, dat een schuldeiser van de vereniging eerst dan de bestuurder kan aanspreken als de schuldeiser aannemelijk kan maken, dat de vereniging niet aan haar verplichtingen kan voldoen.

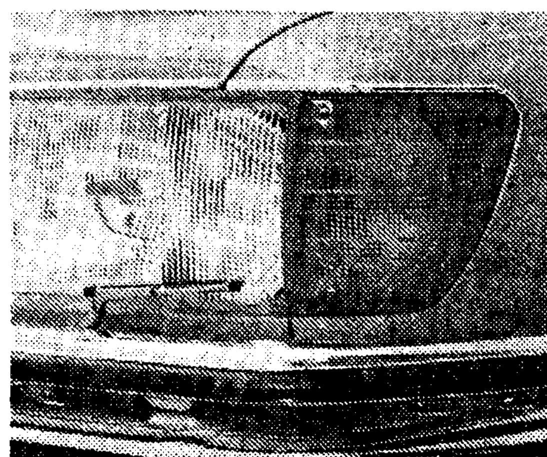
Voor beide soorten verenigingen zijn in de nieuwe wet regels opgenomen over de organisatie. Van een aantal van deze regels mag niet worden afgeweken. Een belangrijke bepaling is, dat alle verenigingen worden verplicht om een boekhouding te voeren, en binnen 6 maanden na afloop van het boekjaar een balans en staat van lasten en baten te maken. Ook moet er voortaan een kascommissie benoemd worden, die het beleid van het bestuur onderzoekt. Verenigingen die reeds bestonden voor 1976 moeten worden aangepast aan de nieuwe wetgeving. Voor die aanpassing bestaat nog gelegenheid tot 26 juli 1979. Voor de vraag òf en in hoeverre de statuten notarieel moeten worden opgemaakt of gewijzigd kan men zich wenden tot een notaris, die u hiervan een eerste advies verplicht gratis moet verlenen.

Wetswinkel Geleen
04494-43900

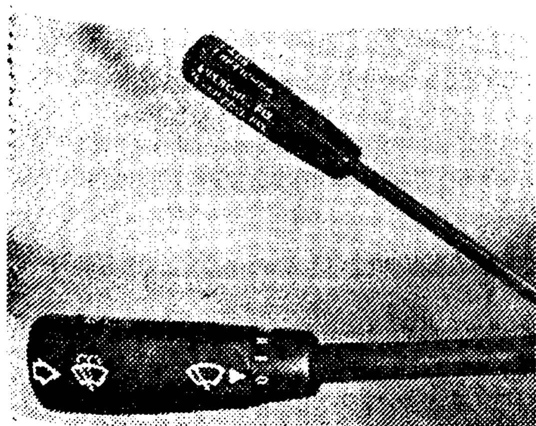
Auto **Vrijuit**

Veiligheid wordt steeds meer punt nummer één

Een paar weken geleden werd in het Duitse blad AUTO MOTOR UND SPORT aan de lezers gevraagd of zij wilden schrijven welke auto zij de beste vonden. Nou dat hebben die lezers dan ook gedaan. De Mercedes 450 SEL kwam als de beste uit de bus. Ook de Porsche Turbo gooide hoge ogen. Kennelijk vinden de Duitsers hun auto's de beste die er gemaakt worden. Zo'n stuk nationale trots is uiteraard niet verwerpelijk en het kan niet ontkend worden dat de Duitse merken goed zijn. Maar zijn er nog wel slechte auto's? Dat is feitelijk de hamvraag. En dan moet men stellen: Neen. Er zijn goede Zweedse wagens, goede Franse vierwielers, de Italianen kunnen er ook wat van om de Amerikanen en de Japanners, de Engelsen, de Russen en anderen niet te vergeten. Wel is er vaak gewoon een duidelijk onderscheid in waardering te merken. Een plezierwagen – om het zo maar eens te noemen – wordt vaak gekocht mede op basis van een aantal accessoires, die voor de koper belangrijk zijn.



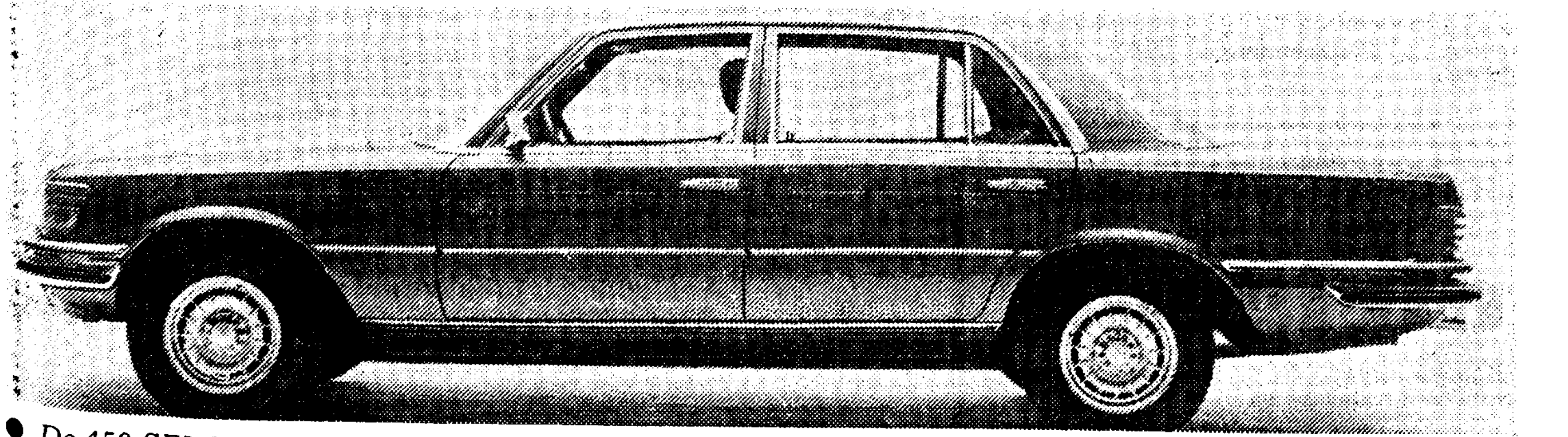
● *Koplampwissers. Wanneer de verlichting is ingeschakeld, worden bij het bedienen van de ruitewissers automatisch ook de koplampwissers ingeschakeld.*



● *De Tempomat met een afzonderlijke schakelaar aan de stuurkolom zorgt voor een automatisch handhaven van een voorgeprogrammeerde snelheid, die individueel kan worden ingesteld.*

Soms wordt wel eens gesteld dat de auto's met de meeste accessoires meer kosten hebben gedurende de tijd dat de wagen gebruikt wordt, dan wagens die minder of weinig accessoires hebben. Er is een duidelijke tendens naar een vorm van efficiënte versobering en degelijkheid gebaseerd op het principe van „de veiligheid is punt nummer één" bij het autorijden. Er zijn mensen die bijvoorbeeld electrisch bediende autoramen overdreven vinden.

Het is niet essentieel zeggen ze. Het is hooguit gemakkelijk. En er is weer iets extra's in die auto dat onklaar kan geraken. Trouwens het steeds weer aanpassen aan nieuwe veiligheidsnormen eist van de fabrikant een constructie, die steeds meer op degelijkheid is gericht. Kwaliteit, zuinigheid en goede vormgeving komen steeds meer op één lijn te liggen.



● *De 450 SEL heeft een langere wielbasis en dus meer ruimte binnenin. De achterdeuren zijn zoveel breder dat in- en uitstappen nog gemakkelijker wordt.*

— HIERLANGS AFKNIPPEN —

Med. rubriek **Vrijuit**

Hoe overleef ik de groep?

DEN HAAG – Deze dokter zit sinds een week of wat in een groep. Met een heuse psychotherapeut aan het hoofd. Als patiënt, zoals deze hem noemt. Dat is een heel nieuwe ervaring, waarover ik u gaarne wil vertellen, omdat hij voor mij helemaal nieuw is en voor de meeste van de lezers ook. Denk niet dat u er een van uw bekenden in kunt herkennen die ook in die groep zitten. Dat zou niet netjes zijn, vind ik, en bovendien tegen de afspraak.

Dat in-een-groep-zitten is niet in de allereerste plaats omdat ik me zo „rot" voel, de reden die geldt voor de andere groepsleden. Ik volg een opleiding tot klinisch lid van de internationale organisatie voor transactionele analyse, die me het recht zal geven groepstherapie volgens die methode toe te passen. Als ik het examen haal tenminste. Want dat is niet makkelijk. Dit jaar zijn allebei de Nederlandse kandidaten ervoor gezakt; spijtig.

Een van de eisen voor die opleiding is dat ik 50 uur als cliënt moet deelnemen aan een groep. Dat had ik kunnen doen in wat bekend staat als een leertherapiegroep. Dan had ik samen met een aantal andere mensen van dezelfde opleiding in een groep gezeten, onder leiding van een oudere rot in het vak. Voor mij is dat geen echt meedoen, omdat ik dan niet echt de ervaring kan opdoen van met de gewone man gelijk te staan.

Dus heb ik verkozen in een echte groep te gaan, met mensen die het moeilijk hebben. De bedoeling van wie mij opleidt is, denk ik, dat ik leer nederig te zijn, zo'n soort man is hij. Daarom heb ik hem dan ook uitgekozen.

Waar die groep bijeen is, vertel ik u niet. Het is op een afstand van zowat 100 km van mijn woonplaats Scheveningen. Dat kunnen dus van allerlei soorten plaatsen zijn. Degene die mij in de groep aangenomen heeft en de groep leidt, is een heel stuk jonger dan ik. Ik denk dat hij het misschien wel wat griezelig vond, hoewel hij daarvan nooit iets heeft laten merken. Hij volgt dezelfde opleiding als ik, maar is wat verder.

Zelfstandig

Hij begon het gesprek met mij te vragen waarom ik in een groep wilde, behalve voor mijn opleiding. Dat is in ons soort beroep belangrijk. Want daarin proberen we de mensen weer zo zelfstandig te maken als we maar kunnen. Dat houdt onder andere in, dat die mensen zelf uitmaken wanneer hun deelnemen aan de groep ophoudt. Om hen daarbij te helpen, sluit de groepsleider een contract met het groepslid.

Dat is een echte overeenkomst, door beiden ondertekend, waarin de cliënt (patiënt) opsomt wat hij wil bereiken door in een groep te gaan: hij wil af van de pijn in zijn buik, hij wil minder ruzie met zijn vrouw hebben, zij wil kunnen klaarkomen bij het vrijen, ze wil ervan af dat ze duizelig is. Alles waarvan hij-zij last heeft, kan het best worden opgesomd. Als de psychotherapeut tevreden is met de opsomming, zetten beide partijen hun handtekening onder het in tweevoud opgemaakt contract. Dient nog vermeld te worden dat de groepsleider dit doet mede namens de andere groepsleden, die dus eveneens de gelegenheid moeten hebben hun zegje te zeggen.

Steeds wanneer de groep bijeenkomt, ligt het ene exemplaar ervan op de tafel, zodat iedereen er desgewenst even in kan kijken. Het andere exemplaar wordt iedereen verondersteld bij zich te hebben. De enige die geen dergelijk contract heeft, is de groepsleider. Maar van hem wordt niet aangenomen in deze groep ergens van af te willen. Dat is logisch, want mensen kunnen niet twee dingen tegelijk doen. Het is hulp verlenen of van ellende afkomen. De hulpverlener doet er beter aan in een ver verwijderde plaats hulp te gaan zoeken voor zichzelf, als hij die al nodig heeft.

Onaangenaam

Ik moest dus een contract hebben. Dat wist ik tevoren, want ik geef sinds een paar jaar ook zelf van dat soort overlevingscursussen, zoals ik ze noem. Mij persoonlijk doet het woord psychotherapie uiterst onaangenaam aan. Het doet denken aan zieken en dokters, iets dat ik liever reserveer voor echte zieken, die wegens de toestand van hun lijf doktershulp behoeven om te voorkomen dat ze dood gaan.

Niet dat het overleven van wie het moeilijk heeft niet op den duur ook door ziekte of alleen maar in kwaliteit wordt bedreigd. Maar het grote verschil voor mij is, dat de enige die wat aan eigen moeilijkheden kan doen de mens zelf is, met hulp van anderen. In mijn manier van denken moet degeen die in het leven niet aan zijn trekken komt en geen kans ziet er wat aan te doen, naar school om bij te leren. Vandaar mijn term overlevingscursus. Ik had al een aantal punten in mijn hoofd van troep, slechte gewoontes waar ik afwil. Die heb ik hem opgesomd. Hij voegde er vlotweg nog één bij; knap van hem in zo korte tijd. Ik dacht dat ik goed had gekozen.

Voorwaarden

Hij noemde een aantal voorwaarden op, verbonden aan het lidmaatschap van zijn groepen. In de eerste plaats: er zou een notulist zitten, er werd video opgenomen en er werd met een bandrecorder gewerkt. Alle materiaal bestemd voor de opleiding, of om nog eens na te gaan wat tijdens de groep gebeurd was, voor hemzelf dus. Daarmee kon ik geheel meegaan; dat soort dingen doe ik zelf ook.

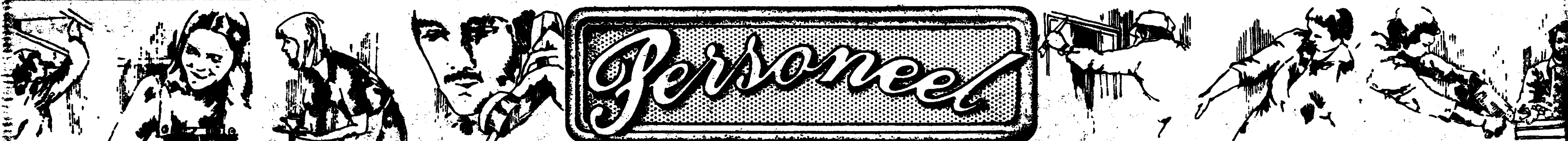
Een tweede voorwaarde: wat in de groep gebeurt, blijft in de groep. De bedoeling is dat niemand later van de buren te horen mag krijgen: zo vader, we wisten helemaal niet dat jij een beetje homofiel was. Dat hebben we van Gerritsen gehoord, die ook bij jou in de groep zit. Een nuttige verplichting.

Dan nog enkele voorwaarden. Wie, anders dan wanneer de groep bijeen is, met een groepslid contact heeft, moet dit melden. Natuurlijk, dit moet voorkomen dat twee groepsleden niet in het geniep kunnen gaan samenspannen om iemand anders een loer te draaien; een algemeen menselijke gewoonte. En tenslotte: wie maar enigszins kan komen, moet komen. Excuses worden niet aanvaard, buiten overmacht. Ook dat kan ik accepteren, hetzelfde geldt bij mij. Ik maakte als overmacht een voorbehoud voor wanneer ik een bevalling moest doen. Dat is een tevoren gemaakt contract, dat ik naar ik meen moest naleven.

Het was voorlopig „okay" dat ik mee zou kunnen doen. Met als slotvoorwaarde dat de groepsleider toestemming zou moeten hebben van de andere groepsleden, alvorens ze zo'n vreemde eend konden laten meedoen. Ook was verlof nodig van de leiding van de organisatie waarbij mijn groepsleider in dienst is.

Drie dagen later had ik de brief in huis. Het kon doorgaan. Ik ben er nu vier keer geweest. Het is goed voor me. Maar daarover misschien later.

Boris Bouricius, arts



Gevraagd
TANDARTS-ASSISTENTE
met ervaring voor de periode 1 april tot 1 augustus. Alleen voor de ochtenduren, in de omgeving van Heerlen. Br.o.nr. Ni 7168 L.D.

Te k. van part.
Mercedes 240D
Kleur wit, bouwjaar 1975. 1e eigenaar weinig gelopen, in zeer goede staat. Vraagpr. ƒ 18.500,– Franssen, Grensstraat 16, Vaals. Alleen zondags.

MEVROUW, 1978 WORDT VOOR U EEN BELANGRIJK JAAR!
Want in 1978 kunt u beginnen met de bijverdienste die wij u willen voorstellen.
Als eerste: het is goed betaald. Verder kunt u mooie geschenken verdienen. En dit alles door een paar uurtjes per week te werken.
Gratis inlichtingen krijgt u, en dit verplicht u tot niets, door onderstaande bon op te sturen of te bellen naar Mevrouw Nuiten, Gaffelstraat 18, Breda, tel.: 076/61.34.45.

NAAM
ADRES
TEL.
BH2 / 133



De konstruktieafdeling van ons hoofdkantoor te Eindhoven heeft een vakature voor een aktief medewerker, die zowel technisch als konstruktief enige ervaring heeft opgedaan bij een installatie- of adviesburo.

konstrukteur/technicus
verwarming en airconditioning

De kandidaat moet in ons vakgebied naast de techniek ook hebben geleerd, welke problemen tijdens de uitvoering door een goede voorbereiding kunnen worden voorkomen.
Hij zal 'achter de plank' in staat moeten zijn duidelijke, bruikbare uitvoeringstekeningen te maken van zijn of andermans ontwerp, door efficiënt te denken en te konstrueren.
Basisopleiding M.T.S.-(W) met eventueel aanvullende vakstudies of bereidheid deze te volgen.
Schriftelijke sollicitaties aan de direktie van ons hoofdkantoor te Eindhoven, postbus 266.

burgers EINDHOVEN ROTTERDAM BEEK (L)
verwarming+airconditioning bv



Het ontwerpteam op ons hoofdkantoor te Eindhoven, dat druk bezet is met het ontwikkelen en realiseren van doordachte installatieontwerpen op warmte- en luchttechnisch gebied in de utiliteitsbouw, zoekt versterking.

projektleider
verwarming en airconditioning

De man, die wij zoeken moet in ons vakgebied zowel technisch als organisatorisch de nodige ervaring hebben opgedaan.
Hij moet zich binnen ons bedrijf met een bezetting van ruim 300 medewerkers, als een goed teamgenoot bewegen, naar buiten een kundig prettige gesprekspartner en goed koopman zijn, zonder aan onze kwaliteitsnormen te tornen.
Een **basisopleiding op H.T.S.-nivo** met afgeronde aanvullende vakstudies is gewenst.

Schriftelijke sollicitaties aan de direktie van ons hoofdkantoor te Eindhoven, Postbus 266.

burgers EINDHOVEN ROTTERDAM BEEK (L)
verwarming+airconditioning bv



Optimaal meten en regelen in het brede werkterrein van verwarming en luchtbehandeling in ziekenhuizen, verpleeg- en bejaardentehuizen, kantoor- en industriegebouwen, warenhuizen, laboratoria, hotels, sportkomplexen e.d. vraagt om inventiviteit en kostenbesef.

projekttechnicus
meet- en regeltechniek

Wij zien uit naar een **jong H.T.S.-er**, die regelinstallaties op dit gebied kan ontwerpen, analyseren, verfijnen en begroten.
Hij moet ook paraat zijn in fasen van uitvoering, oplevering en nazorg.
Voor velen is hij een vraagbaak, intern zowel als extern.
Hij werkt hoofdzakelijk, maar niet uitsluitend, in de binnendienst. Zo nodig moet hij letterlijk vuile handen riskeren als er met spoed iets moet worden geklaard.
Schriftelijke sollicitaties aan de direktie van ons hoofdkantoor te Eindhoven, postbus 266.

burgers EINDHOVEN ROTTERDAM BEEK (L)
verwarming+airconditioning bv



oscar chiaradia studios bv

Wij zijn een sterk groeiend bedrijf, dat zich in binnen- en buitenland bezighoudt met ontwerpen, buitenreklame en tentoonstellingsbouw.
Voor deze ontwerpstudio zoeken wij een

Zelfstandige ontwerper

De funktie-eisen zijn:
- een uitstekende vakbeheersing met een aantal jaren ervaring
- het volledig op de hoogte zijn van reprografische en fotografische technieken
- zelfstandig werken en denken van ontwerp tot en met werktekening waarbij creativiteit en vakmanschap kenmerkende eigenschappen zijn

Voor de juiste man of vrouw bieden wij een goede honorering en uitstekende toekomstmogelijkheden.
Uw sollicitatie kunt u richten aan:

Oscar Chiaradia Studio's BV
Hommert 2, Amstenrade, Postbus 110
Voor telefonische inlichtingen 04492-1858.

bouwbank stok b.v. is een bouwcoördinator, die projekten nieuwbouwwoningen ontwikkelt en deze verkoopt, in samenwerking met haar zusterbedrijf stok b.v., een vooraanstaande verkoop-organisatie met talrijke kantoren in binnen- en buitenland.

de aktiviteiten van bouwbank stok zijn districtsgewijs georganiseerd en voor de direkteur van het distrikt "zuid-oost nederland", kantoorhoudend in roermond, zijn wij op zoek naar een

secretaresse

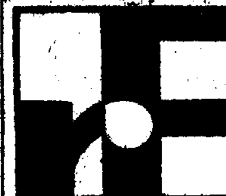
haar taak is de distriktsdirekteur administratief en organisatorisch te ondersteunen: zij bewaakt zijn agenda, plant, regelt en notuleert vergaderingen en verzorgt, praktisch geheel zelfstandig, de korrespondentie.
zij treedt op als gastvrouw en onderhoudt de zeer frequente kontakten met beleggings- en aannemingsmaatschappijen, overheidsinstanties, partikulieren en medewerkers van de stok organisatie.

voor deze zeer zelfstandige en afwisselende funktie zijn praktische ervaring als sekretaresse, een enthousiaste en ondernemende instelling en organisatorische kwaliteiten zonder meer noodzakelijk.

wij denken aan 23 tot 25-jarige kandidates met havo, bij voorkeur aangevuld met een sekretaresse-opleiding. hun reakties zien wij met belangstelling tegemoet op onderstaand adres, t.a.v. dhr. j. soudant, die u ook gaarne nader zal informeren.



stok b.v.
willem II singel 40
roermond
tel. 04750-16751



FOECKERT's bouwbedrijven b.v.
HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding een

ervaren werkvoorbereider

tenminste MTS-opleiding
diploma werkvoorbereiding
minimaal 5 jaar ervaring in analoge funktie

Sollicitaties: (uitsluitend schriftelijk) aan:
FOECKERT 's Bouwbedrijven BV, Postbus 2..
HEERLEN.



Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

Wij zoeken voor ons bedrijf te Maastricht een

H.T.S.-er
afd. chemische techniek

die opgeleid zal worden voor een leidinggevende funktie in de produktiesektor.

Gegadigden moeten bereid zijn in volkontinudienst te werken.

Belangstellenden kunnen schriftelijk solliciteren bij het Hoofd Personeelszaken, bedrijf Maastricht, Commandeurslaan te Maastricht.

Wij produceren een uitgebreid assortiment van thermische en akoestische isolatieprodukten voor bouwkundige en industriële toepassingen. Wij leveren daardoor een positieve bijdrage aan de besparing van energie en de bescherming van het leefmilieu.

Wij maken een expansieve groei door en de afdeling
Intern Transport/Produktie
zal hierdoor worden uitgebreid met enkele



medewerkers
Afd. Intern Transport/Produktie

Taakaspecten:
- het in volcontinuedienst verladen van vrachtauto's en wagens met steenwolprodukten
- intern transport van steenwolprodukten van afd. Produktie naar Magazijnen
- het verrichten van werkzaamheden aan de produktielijnen.

Persoonsaspecten:
- leeftijd 18 tot 40 jaar
- goede rekenvaardigheid
- goede beheersing Ned. taal
- bij voorkeur enige ervaring in soortgelijke functie.

Verdere informatie:
Uiteraard hebben we niet alle bijzonderheden van de functie kunnen weergeven maar geïnteresseerden kunnen meer informatie krijgen bij onze afdeling Personeelszaken op dinsdag 21 februari, woensdag 22 februari en donderdag 23 februari van 9.00 uur tot 12.00 uur, of na telefonische afspraak met onze afdeling Personeelszaken, tel.: 04750-98888, toestel 132.

B.V. Nederlandse Steenwolfabriek Rockwool-Lapinus
Industrieweg 15 - 6040 AD Roermond
Tel.: 04750-98888

GEMEENTE MAASTRICHT
Bij de Stadsbibliotheek is de funktie vakant van

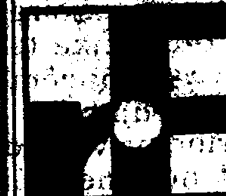
FILIAALHOOFD

Betrokkene zal worden belast met de leiding van een der filialen.
Diploma B.D.A. (B.O.B.) of C.V. vereist.
Rang en salaris zijn afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. De gebruikelijk rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Belangstellenden worden verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, binnen veertien dagen na verschijning van deze oproep te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakaturenummer 2409; Stadsbibliotheek".

Zangver. CRESCENDO ...

dirigent

met diploma direktie en piano of stud. hiervoor.
Repetitie op dinsdagavond.
Sollicitaties aan het secretariaat, Sophiastraat 19, Kerkrade-West.



FOECKERT's bouwbedrijven b.v.
HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding een

tekenaar

Vereisten:

Sollicitaties: (uitsluitend schriftelijk) aan:
FOECKERT 's Bouwbedrijven BV, Postbus 2..
HEERLEN.

imburgs agblad

Ondanks boycotactie gaat Oranje toch naar Argentinië

Zelfs regering kan KNVB niet verbieden

door Jos Heymans

DEN HAAG – Omdat het bestuur van de KNVB dat wil, zal het Nederlands elftal over ruim drie maanden deelnemen aan het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië. Alle boycotacties en discussies ten spijt is niemand in staat de voetbalbond te verbieden naar Argentinië te gaan. Niemand, dus ook géén Bram en Freek, géén Partij van de Arbeid of PSP en ook géén regering.

Op het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag houdt men zich zoveel mogelijk afzijdig van de vraag of het Nederlands elftal al dan niet aan het wk-toernooi moet deelnemen. „Dat gaat alleen de KNVB aan", aldus een woordvoerder van het ministerie, „de overheid staat erbuiten". Fractievoorzitter Jan Terlouw van D'66 liet zich dezer dagen tijdens een afdelingsbijeenkomst in Zwolle in soortgelijke bewoordingen over de „Aktie Argentinië" uit: „Niet de politieke partijen hoeven voor het volk te beslissen. Het al dan niet deelnemen aan het wk-toernooi is een zaak van de KNVB".



● Mr. Hogewoning... geen oogkleppen...

De KNVB is een particuliere instelling met een eigen verantwoordelijkheid, die deelneemt aan een door particulieren – de wereldvoetbalbond FIFA – georganiseerd toernooi. Geen enkele regering kan een particuliere organisatie verbieden naar Argentinië te gaan. Het kabinet-van Agt kan de voetbalbond hooguit adviseren van deelname af te zien, maar de KNVB heeft het volste recht een dergelijk advies terzijde te schuiven.

Geen advies

Het ligt overigens niet voor de hand, dat het kabinet een advies zal uitbrengen. Hoewel premier van Agt heeft gezegd persoonlijke sympathie voor de boycotactie te kunnen opbrengen, hebben de regeringspartijen CDA en VVD al laten weten geen enkele behoefte te voelen om zich met deze zaak te bemoeien. In het verleden is het maar één keer voorgekomen, dat een regering op politieke gronden sportorganisaties adviseerde af te zien van betrekkingen met een bepaald land. Dat was in 1973, toen het kabinet-den Uyl aan alle sportorganisaties in ons land een brief zond met het verzoek de contacten met Zuid-Afrika vanwege de apartheidspolitiek te verbreken.



● Gauchito, de mascotte voor het toernooi om het WK-voetbal in Argentinië.

De brief werd opgesteld naar aanleiding van een door de Verenigde Naties aanvaarde resolutie over apartheid en sport. „De apartheid in Zuid-Afrika is een officieel gevoerd beleid", aldus een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken. „Daartegen kan dus stelling worden genomen". Overigens wordt het destijds door het kabinet-den Uyl uitgebrachte advies niet door alle sportbonden gevolgd. Vorige week nog werden Zuidafrikaanse spelers toegelaten tot een internationaal badmintontoernooi in Beverwijk. Ook de cricketbond onderhoudt betrekkingen met Zuid-Afrika.

Niet eenvoudig

Wat Argentinië betreft, ligt de kwestie wat minder eenvoudig. Het schenden van mensenrechten in dat land kan geen officieel beleid worden genoemd. Resoluties van de Verenigde Naties daarover bestaan er dan ook niet. Er is maar één mogelijkheid een sportorganisatie te verbieden betrekkingen met een bepaald land te onderhouden. „Alleen wanneer de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties een dergelijk besluit neemt, kan je als regering het contact verbieden. Een andere mogelijkheid is er niet", aldus de woordvoerder.

Het opzeggen van een cultureel verdrag heeft dus ook geen enkele zin. In dat soort verdragen komt sport weliswaar aan de orde, maar er staat niet meer in dan dat de landen sportuitwisselingen zullen bevorderen. De woordvoerder van het ministerie: „Dat houdt eigenlijk niets in, omdat de sportbonden zelf uitmaken met welke landen zij betrekkingen onderhouden en of die contacten al dan niet geïntensiveerd worden". Met betrekking tot Argentinië komt deze kwestie overigens in het geheel niet aan de orde, omdat Nederland geen cultureel verdrag met dat land heeft.

Mag er van de zijde van de regering geen advies aan de voetbalbond verwacht worden; het kabinet-van Agt dient voor zichzelf wel een standpunt in te nemen. Het Tweede-Kamerlid Waltmans van de PPR heeft de bewindsman van Buitenlandse Zaken naar dat standpunt gevraagd. Hij wil weten of de regering zich tijdens het wk-toernooi in Argentinië officieel zal laten vertegenwoordigen. Minister van der Klaauw zal deze vragen op 23 februari mondeling in de Kamer beantwoorden.

Geen oogkleppen

Het regeringsstandpunt is van belang voor de KNVB, die nog niet weet op welke wijze de bestuursleden zich in Argentinië moeten manifesteren. Jacques Hogewoning, voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB, heeft de initiatiefnemers van de boycotactie laten weten dat de KNVB-officials in Argentinië in ieder geval niet met oogkleppen op zullen lopen. Het is dus mogelijk, dat de KNVB zich richt naar het standpunt van de regering.

De woordvoerder: „Maar ook hierin is de KNVB vrij te doen wat hen goeddunkt. Als de regering vindt, dat er geen minister of ambassadeur naar het wk-toernooi moet, dan wil dat niet zeggen dat de KNVB-officials niet op de tribune mogen zitten of een officiële receptie mogen bezoeken".

Nauwelijks hoop

Voor de actievoerders, die het Nederlands elftal in juni thuis willen houden, is er nauwelijks enige hoop het gestelde doel te bereiken. Succes is alleen verzekerd als de actiegroepen erin slagen de opinie van het Nederlandse volk drastisch te wijzigen. Bram en Freek doen daarvoor hun uiterste best met de voorstelling „Bloed aan de paal". Maar voorlopig vindt nog 48 procent van het Nederlandse volk, aldus de uitslag van een enquête van het bureau Lagendijk, dat Oranje wel naar Argentinië moet. Slechts 24 procent is van mening, dat Argentinië geboycot moet worden. De rest heeft geen mening. ●

Full-profdreumes Tahamata voelt zich best thuis bij Ajax

„Ik vind het jammer dat Ivic weggaat"...

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Simon Melkianus Tahamata, de 21-jarige full-prof dreumes van Ajax komt tien minuten later dan is afgesproken het spelershome in de Meer binnenstappen. Hij kijkt schichtig om zich heen in het overdadig met leer gemeubileerde vertrek en vraagt dan op fluistertoon: „Is Bobbie Haarms niet kwaad"? In zijn stem klinkt heilig ontzag voor Ajax' hulptrainer. Niet zo verwonderlijk. In het C-elftal onder de hoede van Haarms kreeg Simon Tahamata twee jaar volop gelegenheid zijn talent te ontwikkelen. Na die twee jaar werd de van de Tielse amateur vierdeklasser Theole afkomstige Tahamata door Tomaslav Ivic rijp bevonden voor de A-selectie. Dat was aan het begin van het seizoen '76-'77.



● Bobbie Haarms: Tahamata: „Ik had heilig ontzag voor hem".

Tahamata: „Bij Haarms heb ik een heerlijke tijd gehad. Ik mocht mijn gang gaan op het veld. En dat doe ik nu eenmaal graag. Lekker veel aan de bal zijn. Vrijuit voetballen. Over het hele veld zwerven. Dat is er nu een beetje af. Tactiek is een stuk belangrijker geworden in het elftal, maar toch voel ik me niet beperkt. Ivic heeft mij de kans gegeven om me waar te maken en probeerde me een plaats in het team te geven die afgestemd was op mijn mogelijkheden. Ik vind het daarom ook jammer dat hij weggaat. Hij heeft de jonge spelers bij Ajax aan de bal laten komen. Je moet maar afwachten of zijn opvolger er ook zo over denkt".

Geleidelijk

Tussen zijn testwedstrijd bij Ajax en zijn eerste competitiedoelpunt voor de Amsterdamse hoofdmacht op 22 januari dit jaar in de uitwedstrijd tegen Vitesse, liggen ruim zes jaar.

Simon Tahamata heeft dus duidelijk de weg van de geleidelijkheid bewandeld, maar toch is hij al veel verder dan hij zes jaar geleden voor mogelijk had gehouden. Die proefwedstrijd bijvoorbeeld zes jaar terug, die de voorzitter van Theole toen voor hem geregeld had, gaf Tahamata weinig hoop op een glanzende profcarrière. Simon: „Na tien minuten mocht ik me al weer gaan omkleden. Ik baalde als een stier. Van Tiel naar Amsterdam voor tien minuten voetballen. Ik had geen sprankje hoop, dat het wat zou worden. Na afloop hoorde ik toch dat ik kon blijven, dat was een complete verrassing".



● Simon Tahamata in actie tijdens het duel Ajax-Feyenoord.

Even verrassend was voor Tahamate zijn verkiezing bij de laatste 33 voor Argentinië. „We hadden", zegt hij, tegen Eindhoven gespeeld voor de beker. Zei een journalist tegen me: „Simon, weet je dat je bij de laatste 33 zit"? Ik zei: „Welke 33"? Bleek dat op het wereldkampioenschap te slaan. Nou, daar heb ik geen moment rekening mee gehouden. Moet je nagaan. Ik moet hier bij Ajax nog elke week knokken om in het A-team opgesteld te worden en dan sta je ineens in de WK-selectie".

Voorzichtig

Simon reageert uiterst voorzichtig als Argentinië ter sprake komt. Hij wil er niet aan, dat er een redelijke kans bestaat dat hij meegaat naar het eindtoernooi in Zuid-Amerika. „Dat zou enorm zijn, maar ik geloof er niet in. Ik durf er ook eigenlijk nauwelijks aan te denken. Maar als ik het geluk heb, dan maakt het me niets meer uit of ik als 22e op de bank zit. Zo'n wereldkampioenschap meemaken is al een hele belevenis".

Alle politieke discussies over de dictatuur in Argentinië laten Tahamata als voetballer betrekkelijk koud. „Mocht ik gekozen worden", verklaart hij nadrukkelijk, „dan ga ik. Ik vind voetballen leuk en het WK is het hoogst bereikbare voor een voetballer. Ik vind dat je politiek en sport gescheiden moet houden. Daar hou ik me consequent aan. Ook hier. Met mijn Molukse afkomst sta ik ook volledig achter het ideaal van een vrije Zuidmolukse republiek. Maar dat zijn zaken voor thuis. Als ik onder vrienden ben. Op het veld ben ik voetballer Tahamata en dan concentreer ik me volledig op mijn sport".

Vandaar ook dat Simon er geen moeite mee heeft om als speler van Ajax toe te geven aan de grillen van het merkwaardige Nederlandse sportwereldje, terwijl overal elders in Nederland leeftijdgenoten van hem zich afzonderen in Molukse woongemeenschappen om op wat voor manier dan ook het RMS-ideaal te verwezenlijken.

Ideaal

Tahamata: „Ik weet dat als ik als voetballer mislukt zou zijn, ik waarschijnlijk ook bij die jongeren had gezeten. Om te kijken wat ik voor de Molukse zaak kan doen.

Meer dan nu het geval is. Maar misschien kan ik door mijn voetballen de aandacht op die kwestie richten. De sport biedt mij een mogelijkheid om op een andere manier het ideaal uit te dragen. Ik praat natuurlijk veel met mensen uit de Molukse woongemeenschappen. In Wormerveer waar ik bij mijn zusje logeer en in Tiel waar mijn ouders wonen. Uit gesprekken krijg ik niet het idee dat de mensen het mij kwalijk nemen dat ik me zo opstel. Integendeel geloof ik. Zij vinden het fijn dat door mij ook een positief beeld van een Molukse jongere overkomt. Die treinkapingen, waar ik voor een deel achter sta, en de gijzeling van die schoolkinderen waar ik geen respect voor kon opbrengen, hebben bij veel Nederlanders een negatieve uitwerking gehad. Het kan ook anders. Ik hoop dat ik daaraan kan meewerken. Het geeft me in ieder geval een fijn gevoel, dat waar we ook spelen met Ajax, steeds meer Molukkers komen kijken. Dat geeft vertrouwen".

Invloed

Kan Tahamata zich heel goed losmaken van de Molukse kwestie als hij op het veld staat, toch geeft hij toe dat onder meer de actie bij Wijster afgelopen jaar, wel van invloed is geweest op zijn spel. „Je draagt zoiets met je mee", verklaart hij. „En in die periode kreeg ik ook wel eens een opmerking naar mijn hoofd op het veld. Niet vaak hoor, maar het is wel eens gebeurd. Aad Kila, van Den Haag bijvoorbeeld. Die zei: „Hé, jóh, ga terug naar dat land waar je thuishoort". Ach, echt kwaad kan ik me er niet over maken als ik aan het spelen ben, maar ik liep er wel op te loeren hem een paar keer voor joker te zetten".

Simon Tahamata's gezicht klaart op als hij zegt: „Deze zomer ga ik zes weken met vakentie naar de Molukken. Met mijn moeder en zusje. Dat lijkt me fantastisch. Kijken hoe het daar is. Ik ben van plan daar ooit heen te gaan. Nu nog niet. Ik wil het voetballen niet opgeven. Nee, ik blijf hier zeker nog een paar jaar. Maar als ik uitgevoetbald ben en ik heb een goed diploma op zak, van de HTS bijvoorbeeld (Tahamata maakt dit jaar de MTS af – red.) dan ga ik daar wel heen".

De afvaardiging van de Tahamata's naar de Molukken is overigens uiterst bescheiden. Want het gezin bestaat uit vader, moeder en twaalf kinderen, zeven jongens en vijf meisjes. „En bijna iedereen is voetbalgek", aldus Simon. „Vier oudere broers voetballen, evenals twee van mijn zusjes. En als het even kan, komen ze kijken. Maar de trouwste supporters zijn mijn vader en moeder. Vooral mijn moeder heeft het de laatste tijd op haar heupen. Die zit zowat elke zondag op de tribune.

Doorbraak

Dan switcht Tahamata weer over naar Ajax. „Dit jaar moet het jaar van de doorbraak worden. Ik heb nu de kans, zeker die paar maanden dat Ivic er nog is, maar dat geldt voor meer jonge spelers bij Ajax".

Simon Tahamata gelooft niet dat zijn geringe lengte en vrij tenger postuur een handicap zijn op weg naar een geslaagde voetballoopbaan. „Ik kan het gebrek aan lengte en kracht compenseren met snelheid en balvaardigheid. Ik heb tot nu toe in de competitie nog geen last ondervonden van het feit dat ik klein ben". En lachend vervolgt hij: „Soms is het wel een voordeel. Tegen AZ nam ik Nygaard in de schaar. Hij werd verschrikkelijk kwaad. Toen zei scheidsrechter Ettikhoven: rustig nou maar tegen zo'n kleine jongen. Hovenkamp werd door die opmerking laaiend op van Ettikhoven. Hij zei: „Oh, dan mag je zeker alles flikken".



TUMMERS-CREMERS

installatiebedrijven BV te Roermond

werd in 1923 opgericht en behoort met ruim 200 medewerkers tot de grotere elektro-technische installatiebedrijven. Gezien het feit dat binnen enkele jaren een tweetal leden van het managementteam met pensioen zal gaan, wenst men nu reeds het team te versterken met een ervaren kandidaat voor de functie van

hoofd financiën en administratie

Hij maakt deel uit van het managementteam en in die hoedanigheid zal hij een bijdrage dienen te leveren in de formulering van het te voeren beleid op korte en langere termijn. Voorts zal hij de verantwoording hebben over de boekhouding, de werkenadministratie en de loonadministratie. In een later stadium zal hij tevens worden belast met zaken van algemeen beheer en personeelszaken. In eerste instantie zal hij zich echter dienen toe te leggen op een verdere uitwerking van het informatie-systeem, analyse van de bedrijfsresultaten en beheer van de financiële middelen.

Voor deze veelzijdige en verantwoordelijke functie gaan de gedachten uit naar een

bedrijfseconoom

die in een soortgelijke functie ervaring heeft opgedaan en die bewezen heeft over goede contactuele, leidinggevende en organisatorische kwaliteiten te beschikken. Daar men in voorkomende situaties ook besprekingen met cliënten zal voeren is het gewenst dat men een redelijk commercieel inzicht heeft. Leeftijd 30-40 jaar.

gitp Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan drs. A. G. Borst van GITP/Bedrijfspsychologie, Berg en Dalseweg 127 te Nijmegen (080-226468).

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie

FOECKERT's bouwbedrijven b.v. HEERLEN

ervaren bouwkundig kalkulator

Vereisten:
tenminste MTS-opleiding
diploma kalkulator bouwbedrijf
tenminste 5 jaar ervaring in een analoge functie

Sollicitaties: **(uitsluitend schriftelijk) aan: FOECKERT 's Bouwbedrijven BV, Postbus 2646, HEERLEN.**

blomix INDIVERS

is een internationale holding met 15 werkmaatschappijen waarvan er 7 in Nederland zijn gevestigd. Deze bedrijven bewegen zich op het gebied van de metaal-, kunststof- en vliegtuigindustrie.

Voor Biomix B.V. te Brunssum, gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie, zoeken wij kandidaten met opleiding LTS en Bemetal voor de volgende functies:

draaier met ruime ervaring

copieer/frezer

voor onze automatische en Deckelcopieerfreesmachines

frezer met 1 à 2 jaar ervaring

Wij bieden een plezierige werkkring in een klein team op gunstige arbeidsvoorwaarden zoals:
- uitstekende salariëring
- 8% vakantiegeld
- 20 dagen vakantie per jaar
- gratis bedrijfskleding.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan de afd. Personeelszaken van Biomix B.V., Boschstraat 8, Brunssum of telefonisch, 045-254333, tst. 17.

de rijksoverheid vraagt

hts-ingenieur (mnl./vrl.)

voor het Ministerie van Sociale Zaken t.b.v. het Directoraat-Generaal van de Arbeid, Arbeidsinspectie

Het Directoraat-Generaal van de Arbeid c.q. de Arbeidsinspectie heeft tot taak het bevorderen van optimale arbeidsomstandigheden. Hieronder valt de zorg voor veiligheid, de bedrijfsgezondheidszorg, menswaardige werkomstandigheden, op de mens afgestemde inhoud van de arbeid, ontplooiingskansen en overleg. Het directoraat omvat behalve een centrale dienst te Voorburg als uitvoerende diensten de Arbeidsinspectie, de Inspectie van de Havenarbeid en de Dienst voor het Stoomwezen. Het werk wordt gedaan door deskundigen op zeer uiteenlopende technische gebieden en op medisch, bedrijfsorganisatorisch en gedragswetenschappelijk gebied.

Taak: bevorderen van de veiligheidszorg en de zorg voor de fysische werkomgeving in bedrijven door o.a. inspecties en onderzoeken m.b.t. de naleving van de veiligheidsvoorschriften; geven van adviezen op veiligheidstechnisch en bedrijfshygiënisch gebied en verrichten van ongevalsonderzoek.

Vereist: diploma HTS-CT. Tenminste 5 jaar ervaring in de chemische procesindustrie. Kennis van procesontwerp, procesbeheersing, veiligheidsstudies en organisatiesystemen strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Maastricht.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 4191,- per maand.

Voor deze vacature kunt u solliciteren door inzending van een sollicitatieformulier dat u kunt aanvragen per briefkaart (onder vermelding van vac. nr. 8-4310/1172) bij de Rijks Psychologische Dienst.

Sollicitaties inzenden vóór 18 maart 1978.

hoofd post- en archiefzaken (mnl./vrl.)

vac. nr. 8-4273/1172

voor het Ministerie van Landbouw en Visserij t.b.v. het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau.

[illegible] registratieplan volgens het UDC-systeem voor post- en archiefzaken; zorgdragen voor periodieke afvoer van dossiers naar het oud-archief; schriftelijk en mondeling instrueren van VIB-functionarissen m.b.t. de decentrale dossiervorming; vervangen van de Chef Algemene Zaken.

Vereist: diploma MAVO-4; diploma SOD I; diploma SOD II of studerend daarvoor, strekt tot aanbeveling; enige jaren ervaring in een leidinggevende functie.

Standplaats: Hoensbroek.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring max. f 2321,- per maand. Promotiemogelijkheid tot max. f 2876,- per maand aanwezig.

Sollicitaties inzenden vóór 11 maart 1978.

Bovengenoemde salarissen zijn exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

GEVRAAGD

ASSISTENTE

in huisartsenpraktijk

Eigenhandig geschreven sollicitaties aan J.G. Moes, Commerbeeklaan 78, Heerlen. Tel. 412718.

RESO BV

vraagt voor het rayon Kerkrade/Eygelshoven

KEURIGE MANNEN

voor het verrichten van schoonmaakwerkzaamheden.

Werktijden: ma. t/m vrijdag van 13.00 tot 16.30 uur.

Aanmelden aan het kantoor, Menno van Coehoornstraat 24, Maastricht, of telefonisch 043-37073 toestel 4.

TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor uitzending via kantoor Maastricht

10 prod. medewerkers
in ploegendienst

1 adm. kracht
MEAO-opl. met erv.

1 adm. kracht
HEAO-opl. met erv.

4 typistes
met erv.

1 timmerman
met LTS-opl.

Voor uitzending via kantoor Sittard

3 typistes
met erv.

Voor uitzending via kantoor Heerlen

1 A/B-verpleegkundige
3 ziekenverzorgsters
2 boekhoudk. medewerkers
met MBA-opl.

Als steeds de juiste beloning, afgestemd op gewerkte uren. Maandag beginnen, vrijdag geld. U bent altijd welkom.

uitzendorganisatie tempo-team

MAASTRICHT, van Hasseltkade 3, tel. 043-17137
SITTARD, Rosmolenstraat 1, tel. 04490-16222
HEERLEN, Raadhuisstraat 3, tel. 045-718332

Burgemeester en wethouders van Vaals roepen sollicitanten op voor de betrekking van

TUINMAN

bij de dienst-Publieke Werken

Sollicitant moet zelfstandig onderhoudswerkzaamheden kunnen verrichten in parken en plantsoenen. Tevens dient hij leiding te kunnen geven aan enkele arbeiders. Praktische ervaring is vereist. Het diploma vakbekwaam hovenier strekt tot aanbeveling. [illegible] belagen [illegible] Verder zijn alle gebruikelijke rechtspositieregelingen van de gemeente Vaals van toepassing. De gemeente Vaals is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.

Sollicitaties met opgave van personalia en opleiding te zenden aan burgemeester en wethouders van Vaals binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad.

Wij zoeken voor direct

BUSCHAUFFEURS

voor lijndiensten

VRACHTWAGEN-CHAUFFEURS

Werden op unsere kosten umgeschoolt
Reise- und Verkehrsbetriebe HANS SCHLOEMER
511 Alsdorf-Schaufenberg, Maurerstrasse 37, tel. 09 492404 21036

In ons hotel voor gehandicapte gasten hebben wij plaats voor een

medewerker in de bediening

Belangrijk voor ons bedrijf is dat u sociaal bent ingesteld.
Belangstellenden nodigen wij uit voor een gesprek in ons hotel op dinsdag 21 of woensdag 22 februari na een telefonische afspraak.

O.R.A. HOTEL
Gansepoelstr. 125 - Heerlen - Tel. 211267.

Zelfbedieningsgroothandel in non-food en levensmiddelen

vraagt voor zijn vestiging te Maastricht

a. medewerkster

voor o.a. [illegible] en restaurant, met mavo-opleiding.

b. medewerker

voor de afd. non-food, met lts-opleiding afd. electro.

Sollicitaties te richten aan SLIGRO B.V., Punterweg 35 (Beatrixhaven) Maastricht, tel. 043-17041.

Albrecht Aldi-Markt is een onderdeel van de Albrecht organisatie, één van de grootste levensmiddelengroepen in Europa. En wij breiden nog steeds uit. Logisch dat ons personeel daar wel bij vaart.

Voor ons filiaal te Sittard zoeken wij op korte termijn

winkelhulpen (mnl., ca. 18 jaar)

Zij gaan er voor zorgen dat de door het magazijn geleverde goederen in de winkel worden bijgevuld.

Wij vragen: Een ruime belangstelling voor levensmiddelen. Specifieke kennis is echter niet noodzakelijk, omdat u door een ervaren kracht planmatig en grondig zult worden ingewerkt.

Wij bieden: Een goed salaris en werktijden die zoveel mogelijk aan uw wensen aangepast worden.

Heeft u belangstelling? Neemt u dan kontakt op met de heer Lindeman. U kunt hem 's avonds na 20.30 uur bereiken onder tel.nr. 045-455894. U kunt hem bezoeken op maandag 20 februari a.s. tussen 14.30 en 16.00 uur bij Albrecht Aldi-Markt, Steenweg 16, Sittard.

Mocht u liever schriftelijk solliciteren, dan kunt u zich richten tot Albrecht Culemborg B.V., Postbus 147, Culemborg, t.a.v. afd. Verkoop.

ALBRECHT ALDI-MARKT

blomix INDIVERS

is een internationale holding met 15 werkmaatschappijen waarvan er 7 in Nederland zijn gevestigd. Deze bedrijven bewegen zich op het gebied van de metaal-, kunststof- en vliegtuigindustrie.

Biomix b.v. te Brunssum is gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie.

In verband met de groeiende vraag naar onze produkten zoeken wij een

tekenaar-constructeur

Wij zoeken een kandidaat niet ouder dan 35 jaar, met minimaal MTS opleiding en 2 tot 3 jaar tekenkamerervaring, richting werktuigbouw/matrijzenbouw. Kennis van de Duitse taal strekt tot aanbeveling.

Wij bieden naast een plezierige werkkring, op gunstige arbeidsvoorwaarden, een zelfstandige functie, goede salariëring en eventueel bemiddeling bij huisvesting.

Telefonische inlichtingen worden u gaarne verstrekt door de heer A. Verhoeven - na 18.00 uur 04754- 2490.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:

nv Indivers
Personnel Manager
Industrieterrein Lomm, Postbus 4314,
Aroen & Velden.

psychisch gezondheidscentrum welterhof heerlen

Dinsdag 21 februari a.s.

zeg-je-zegje

met als thema:

Krisis, wat nu Krisiscentrum, hoe zo?

[illegible]
na afloop gelegenheid tot napraten in het café.
De mensen die als „gangmakers" willen fungeren zijn:
- iemand van het equipment III
- Gerard Huvenaars, kontaktpersoon van het krisisinterventieteam
- een ex-cliënt
- iemand van het [illegible] GGZ.

Zeg-je-zegje is een maandelijks spreekuur waar deelnemers in de gelegenheid worden gesteld om gedachten en meningen uit te spreken of uit te wisselen over een aktueel onderwerp.
Nadere informatie hierover te verkrijgen bij: André Weijers, hoofd sociaal program, tel. 045-719190.

'welterhof'

Johan van der Meer wachtte op hulp

Math Dohmen valt in zicht van finish

door wiel verheesen

ST. RAPHAEL – Aan de finish van de tweede etappe van de Ronde van de Middellandse Zee, keken Math Dohmen en Johan van der Meer alles behalve vrolijk. Niet de vrij geringe achterstand die zij op sprintwinnaar Fussien hadden opgelopen was de oorzaak. De pijn om het verlies had een andere reden. Zowel Dohmen als Van der Meer verdwenen door tegenslag uit de voorste gelederen. Beiden zeiden verbitterd: „Als je uit de wielen gereden wordt omdat je tekort komt, mag je niet klagen. Meedraaien met de sterksten van het veld en dan door tegenslag getroffen worden is erger. Dan heb je moeite om het te kunnen accepteren".

Van der Meer werd door pech getroffen tijdens de beklimming van de Col de Valdigarde, ruim 30 kilometer voor de finish. Op een smalle, bochtige weg wachtte Johan bijna een halve minuut op hulp van zijn ploegleider.

„Het leek wel een eeuwigheid te duren voordat Koos Rook eindelijk opdaagde. Andere ploegleiders, waaronder Maurice de Muer en Peter Post, waren al voorbij". Koos Rook trof echter geen blaam. Hij had op het klipgeitenpad naar de top, temidden van renners die door gebrek aan conditie of tengevolge van pech het peloton hadden moeten laten gaan, niet sneller omhoog kunnen komen. Rook kon dat bovendien niet omdat hij als laatste van alle ploegleiderswagens diende te rijden. De volgorde in de karavaan wordt ten enenmale bepaald door de posities in het algemeen klassement. Voor Jet Star Jeans is die positie niet bepaald denderend. Van der Meer zoetzuur lachend: „Dan wordt het tijd dat ik in een andere ploeg kom".

Val

Eenmaal van een nieuw wiel voorzien pikte Van der Meer aan bij een groep geloste renners, waarin behalve Jan Krekels en een handvol andere Jet Star Jeans-renners ook Van Impe, Sybille en Priem. Aan de finish bedroeg de achterstand van dit pelotonnetje circa 3 minuten.

Dohmen moest de geslonken hoofdmacht laten gaan bij het binnenrijden van St. Raphael. Uitgerekend op de plek waar de rode vlag de laatste kilometer van de koers aanwees, smakte Dohmen tegen het wegdek. „Een of andere Italiaan reed me gewoon omver", foeterde Math. „Is dat niet erg? Nog geen vijf minuten eerder was ik gedemarreerd. Als je niet waagt bereik je niets, dacht ik bij me zelf. Ik kreeg enkele renners mee, maar we werden snel teruggepakt. Direct hierna knalde ik tegen het macadam".

Boef

De pech van Dohmen hield mede in dat van de Jet Star Jeans-ploeg alleen nog Gerrie van Gerwen voor een ereplaats in aanmerking kwam. „Ik had in de sprint geen schijn van kans", vertelde de Oostbrabander. „Alle ploegen konden hun beste sprinter helpen. Zij losten elkaar af alsof het een koppelkoers was. Ik heb me wel zitten ergeren op Marino Basso. Die man is levensgevaarlijk. Hij trekt aan armen en shirts alsof het niets is. Hij is een boef".

Peter Post had van zijn Raleigh-mannen een half dozijn in het peloton dat via een massasprint om de overwinning vocht. Tegen het eindschot van Fussien uit de formatie van Geminiani had echter niemand iets in te brengen. Dat gold ook voor de Nederlanders in buitenlandse ploegen, van wie Fedor den Hertog voor de start in Grasse opmerkte: „Mijn benen willen nog niet zoals ik het graag had. Maar die tijd komt nog wel". Den Hertog behoorde tot degenen die op de Col de Valdigarde door een lekke band werd getroffen. Wiel de Ruiter had lang tevoren de strijd gestaakt. Dat gebeurde na anderhalf uur koers, op het moment dat Michel Jacobs ergens langs het parcours zijn trainingstocht onderbrak om de doortocht van de renners te zien.

De uitslag:
1. Jean-Jacques Fussien 106 km in 2 uur, 42 min. en 43 sec. 2. Willy Planckaert. 3. Fons van Katwijk. 4. Marino Basso. 5. Klaus-Peter Thaler. 6. Henk Lubberding. 7. Gregor Braun. 8. Walter Planckaert. 9. Guido van Calster. 10. Gerrie van Gerwen. 14. Jan Aling.

Algemeen klassement: 1. Gregor Braun 3 uur, 28 min. en 32 sec.; 2. Gerrie Knetemann op 1 sec.; 3. gelijk: Ferdi van den Haute, Wilfried Wesemael, Klaus-Peter Thaler en Jean-Luc van den Broucke op 2 sec.; 7. gelijk: Guido van Calster, Franco Bitossi en André Gevers, op 3 sec.



● *Math. Dohmen.*

● BREMEN – Ondanks een aanval van griep was Paul Schockemöhle uitblinker tijdens een concours hippique in Bremen. Hij won het springconcours op tijd met twee seconden voorsprong op zijn landgenoot Gert Wiltfang en de Oostenrijker Hugo Simon.

Roda JC: Ajax of Limburgia?

KERKRADE – Als de wedstrijd Ajax-Roda JC wordt afgelast, speelt Roda JC morgenmiddag in Brussum een oefenwedstrijd tegen Limburgia (Begin: 14.30 uur).

De spelersgroep van Bert Jacobs is compleet. Alleen achter Blatter staat nog een vraagteken. De selectie: Jongbloed, Broeks, Ziegler, Pfeiffer. Blatter, Degens, Ehlen, De Wit, Lees, De Jong, Toonstra, Meuser, Kolding, Nanninga, Vermeulen, Dacier.

Hans Croon naar FC VVV?

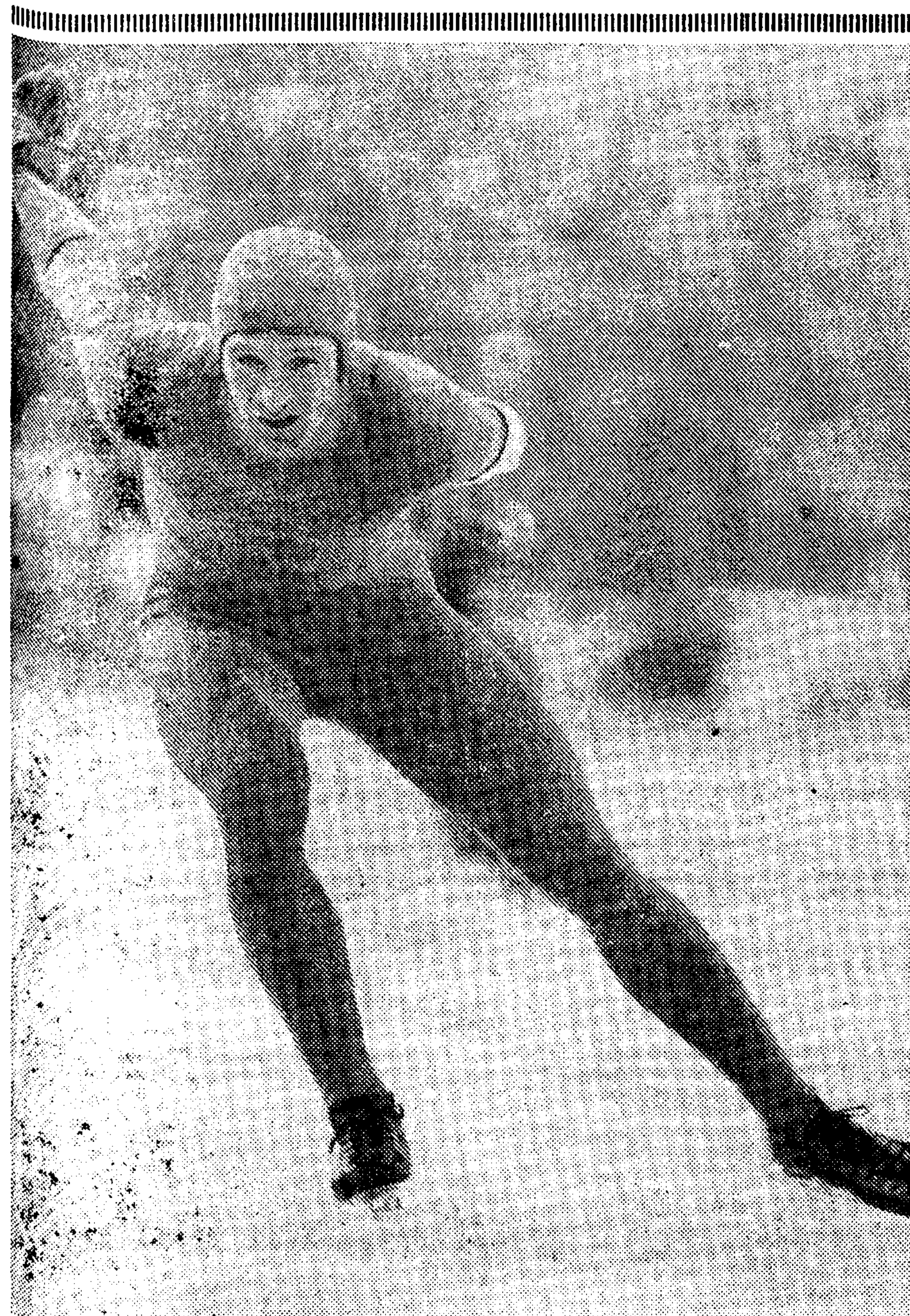
Van onze sportredactie

VENLO – Gisteravond waren nog slechts twee trainers „in de race" om Rob Baan als trainer van FC VVV op te volgen: Hans Croon en Jan Notermans.

Naar verluidt zou Croon, die zich eerder al had uitgesproken graag naar Venlo te zullen komen, de beste papieren hebben. Het bestuur van FC VVV wenste de besprekingen met het overgebleven tweetal in elk geval dit weekeinde geheel af te ronden, hetgeen er op neerkomt dat het contract met de nieuwe oefenmeester in deze periode ook getekend zal worden.

● Dick Advocaat onderhandelt momenteel over een transfer naar de Verenigde Staten.

● STUTTGART – Het nationale voetbalelftal van Mexico, dat voor de eindronden van het wereldkampioenschap in Argentinië met onder andere West-Duitsland in één groep is ondergebracht, gaat zich Duits oriënteren. Eind april speelt Mexico een oefenwedstrijd tegen de Bundesligaclub VFB Stuttgart.



HANS VAN HELDEN
Sombere perspectieven...

Vandaag en morgen Ned. schaatsstrijd in Eindhoven

Hans van Helden nu... of nooit

Van onze medewerker
HARRY HESSELING

EINDHOVEN – Op het kunstijs van Eindhoven staan dit weekeinde niet alleen de nationale titels op het spel, bovenal is de toekomst van de meest besproken Nederlandse schaatser in het geding. Het komt er eigenlijk op neer, dat Hans van Helden, om zijn eigen taalgebruik te hanteren, „iedereen voor rot moet rijden", anders ziet het er zeer somber voor hem uit.

Volgens de selectienormen plaatsen de nummers een en twee zich automatisch voor de wereldkampioenschappen in Göthenburg – een week later – terwijl de overige twee rijders door de Technische Commissie worden toegewezen na overleg met bondscoach Egbert van 't Oever. Het is op grond van zijn tot dusver erg teleurstellende prestaties en de mentale opdoffers, die hij hierdoor kreeg te incasseren, denkbaar dat Van Helden met minder dan de tweede plaats genoegen moet nemen. Zodoende krijgen de leden van de Technische Commissie, die hem allesbehalve goedgezind zijn, een argument in handen om de eeuwige lastpost buitenspel te zetten.

Omdat het dagelijks bestuur van de KNSB tegenwoordig van het principe uitgaat dat hoe dan ook de beste Nederlandse schaatsers op een internationaal toernooi present moeten zijn, kon Van Helden altijd nog op enige bescherming rekenen. Zodra hij echter niet langer onmisbaar is, zal ook de steun van die zijde komen te vervallen en staat de tweevoudige nationale kampioen, die in Eindhoven titelverdediger is, er helemaal alleen voor.

Verkeerd beeld

Tot nu toe heeft – hoe vaak er ook iets aan te merken viel op zijn gedrag buiten de ijsbanen – Hans van Helden zijn critici steeds de mond weten te snoeren, zodra hij bevroren water onder schaatsen voelde. Er is daarom, zo vinden de schaatsers die hem jarenlang van nabij hebben meegemaakt, een verkeerd beeld ontstaan van de toptrijder die de Nederlandse schaatssport na de periode-Schenk nieuw leven inblies.

„Jullie journalisten hebben Van Helden altijd gespaard" is een dikwijls gehoord verwijt, maar daar staat tegenover, dat niemand van de kernploeg er ooit voor gevoeld heeft om de fratsen van Van Helden naar buiten te brengen. Ze konden zelfs wel vaak om hem lachen als er aardappels door het restaurant zeilden, een geparkeerde auto voor het hotel onder de schuim werd gespoten uit een brandblusser, of als een driftbui hem in staat stelde iemand met één vuistslag tegen de grond te slaan. En zo gebeurde er ontzettend veel dat binnen de beslotenheid van de kernploeg bleef.

Maat vol

Toch is voor de huidige selectie van Egbert van 't Oever de maat wel vol. Ze lusten Hans van Helden niet meer, ze zijn het beu dat hij zich niet kan of wil aanpassen.

Onder de jongeren bestaat zelfs angst voor hem. Ze herinneren zich de ervaringen van de talentrijke Joop Pasman en de even beloftevolle Jan de Vries. Pasman was niet opgewassen tegen de psychische druk die Van Helden op de kernploeg legde. De Vries werd tijdens een partijtje voetbal zo hard aan een enkel getroffen, dat van schaatsen op topniveau vrijwel zeker nooit meer sprake kan zijn.

Pijn gedaan

De harde houding van zijn collega's heeft de gevoelige Van Helden pijn gedaan. Het isolement waarin hij terecht is gekomen kwelt hem. Zijn prestaties zijn er onder gaan lijden, maar als hij straks uit de boot valt, ligt de schuld bij hem alleen. Hans van Helden is dan de verliezer van zichzelf.

Zijn afwezigheid in de kernploeg is immers al lang niet meer het gevolg van zijn weigering om de gewichttraining van Tjaard Kloosterboer te volgen (een acceptabel standpunt overigens) maar de schaatsers hebben Van Heldens verzoek om weer in hun gezelschap te mogen vertoeven resoluut afgewezen. Zonder hem is de sfeer in de ploeg een stuk aangenamer.

Tom Okker in landenploeg?

HAARLEM – Tom Okker zal aanstaande dinsdag beslissingen of hij op donderdag 23 februari beschikbaar zal zijn voor de Nederlandse tennisploeg die zal uitkomen tegen Tsjechoslowakije in het Frans Otten-stadion in Amsterdam. Het duel tegen de Tsjechen is van beslissende betekenis voor promotie van Nederland naar de eerste divisie van de Saab Kings-Cupcompetitie.

Nederland, kampioen van de tweede divisie, speelt twee promotiewedstrijden: morgen in Kopenhagen tegen Denemarken (vertegenwoordigd door Lars Elvstrom en Tom Christensen) en donderdag tegen de Tsjechen Jan Kodes, Pavel Hutka en Frantisek Pala. Het sterkste team van de promotiecompetitie mag het volgend seizoen uitkomen in de eerste divisie waaruit Joegoslavië inmiddels is gedegradeerd. In deze hoogste afdeling komen acht ploegen uit.
In Denemarken komt Nederland in ieder geval uit met Louk Sanders. Het spelen van Wouter Fok is nog onzeker vanwege een polsblessure. Komt hij niet in actie, dan zal Rolf Thung worden opgesteld. Het treffen tegen Tsjechoslowakije betekent tevens een voorproefje van de Davis-Cupinterland die op 17, 18 en 19 maart in Praag zal plaatsvinden. Aan dit duel zal Tom Okker in ieder geval deelnemen.

Amateurs: vorstverlet

DEN HAAG – De KNVB heeft alle voetbalwedstrijden van de amateurafdeling, die voor dit weekeinde op het programma stonden, afgelast. Het geldt zowel voor de zaterdag- als voor de zondagcompetitie en ook voor alle afdelingen.

In het betaalde voetbal zijn de wedstrijden uit de competitie van de C-elftallen afgelast, over de wedstrijden die voor vanavond en zondag zijn vastgesteld in ere- en eerste divisie is nog geen beslissing genomen.
Ook de hockeybond heeft alle wedstrijden, die zijn vastgesteld in de veldcompetitie afgelast.

● LOENEN – De voor morgen vastgestelde nationale motorcross in Loenen in de 125 en 500 cc-klasse, meetellend voor het klassement om de KNMV-beker, is afgelast.



Hub Nijsten wacht op een 6 cylinder

GELEEN – Hub Nijsten zegt het op zijn manier: „We zullen ons moeten behelpen". Hij bedoelt: in afwachting van de eind dit jaar arriverende Alfa Romeo Coupé zes cylinders, blijft hij om het Nederlands kampioenschap met de Alfetta 2000 GTV racen. Zijn hoogste doel dit seizoen: de 24 Uren van Francorchamps. „De Alfetta is nu eenmaal voor lange afstandsraces uitermate geschikt. Ook de Coupes de Spa staat op mijn programma maar in de 24 Uren bijt ik me vast. Ik hoop dat Man Bergsteyn weer van de partij zal zijn. Feitelijk is dat nu al rond". Het management voor de Coupes de Spa-races en de 24 Uren legt Hub Nijsten in handen van de Belg Stalpaert.

● De op 16 en 17 september geplande Limburgia Rally is een van de zes Nederlandse, Belgische en Westduitse rally's die dit jaar voor de West Euro Cup telt. De Cup vertegenwoordigt een totaalbedrag van ruim 13.000 D.Mark aan prijzen.

● Wereldkampioen formule-I Niki Lauda loopt kans wegens wanbetaling voor de rechter te worden gedaagd. De Oostenrijker die morgen naar Zuid-Afrika vliegt om er in het vooruitzicht van de Grand Prix aldaar (4 maart) de nieuwe Brabham-Alfa BT 46 (12 cylinders, 520 PK bij 11.500 toeren MINUUT, 6 versnellingen) en Good Year-banden te testen, zou het transportbedrijf Baricchi in Modena nog circa 3000 gulden schuldig zijn. Zijnde de kosten van het vervoer eind verleden jaar van de Ferrari 312-T2 van Modena naar de in Salzburg en in Wenen gehouden Lauda Racing Show.

● Na de door Waldegaard (Ford Escort) gewonnen Rally van Zweden, leidt Fiat momenteel de stand om het wereldkampioenschap rally's. Fiat scoorde tot nu toe 28 punten en wordt gevolgd door Opel (21), Lancia (20), Porsche, Ford (18) en Renault (17).



● *Hub Nijsten: „meer cylinders"*



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, gevestigd te Roermond, is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.
Ten behoeve van de afdeling Werktuigbouwkunde van de Technische Dienst is op de thans in aanbouw zijnde rioolwaterzuiveringsinstallatie te Venray plaats voor een

BEDRIJFSVOERDER

Gedacht wordt aan een kandidaat in de leeftijd van 25 tot 40 jaar, woonachtig in de directe omgeving van de in aanbouw zijnde installatie.

De kandidaat, welke in hoofdzaak belast zal worden met de dagelijkse leiding, de bediening en het onderhoud van voornoemde installatie, dient in het bezit te zijn van het diploma MTS-Werktuigbouwkunde of een gelijkwaardig diploma, en dient tevens een ruime praktische ervaring te hebben. Het bezit van het N.V.A.-diploma strekt tot aanbeveling.

Inpassing zal, afhankelijk van opleiding en ervaring geschieden in de rang van Klaarmeester A, salaris van ƒ 2.003,– tot ƒ 2.576,– of in de rang van Klaarmeester B, salaris van ƒ 2.257,– tot ƒ 2.844,– per maand (peildatum 1 januari 1978).
Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het Zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.
Standplaats is Venray.

Eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van vacaturenummer PZ/WTB 8 in de linkerbovenhoek op zowel brief als enveloppe.

---

texel
hotel opduin

een middelgroot modern hotelbedrijf aan zee op de wadden, zoekt voor uitbreiding van zijn staf gedurende het seizoen eventueel ook jaarbetrekking

aankomend receptioniste

en jonge energieke medewerkers in de bediening.

Sollicitaties aan Fam. H. Wuis, Hotel Opduin - De Koog, Texel - Telefoon 02228-445.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij het NATUURHISTORISCH MUSEUM van de gemeente Maastricht kan worden aangesteld een

verzorger van de levende have

die onder meer belast zal worden met:
- de verzorging van de botanische tuin
- de verzorging van aquaria, terraria, voedselkweken etc.
- hulpverlening bij werkzaamheden t.b.v. de wetenschappelijke en edukatieve afdeling van het museum.

Bij de vervulling van de vakature gaat de voorkeur uit naar iemand die in het besit is van het diploma

vakbekwaam hovenier

Aanstelling in een der gemeentelijke rangen, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Bruto max. salaris: ƒ 2003,– per maand, verdere uitloop niet uitgesloten.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht om een geschreven sollicitatie niet later dan 28 februari 1978 te richten tot Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.
In de linker bovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacature nr.: 2805; N.H.M.".

MEUBELFABRIEK
RUSTIQUE

vraagt voor spoedige indiensttreding

★ **Meubelmakers**
★ **Machinale houtbewerkers**
★ **Halfwas meubelmakers**

Sollicitaties richten aan:
MEUBELFABRIEK RUSTIQUE
Economiestraat 46a - Hoensbroek.
Tel.: 045-217143.

Administratiekantoor vraagt voor spoedige indiensttreding

administratieve medewerkers

Vereisten: MBA-diploma of ver gevorderde studie daarvoor.
Leeftijd: ±23 jaar.
Ervaring strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan: G. W. J. van Iersen, Stationsstraat 5a, Maastricht.

ƒ 49,–
kost prachtig nylon tapijt
De Tapijtkoning
RUMPENERSTRAAT 104
BRUNSSUM

ƒ 79,–
keur en keuze in bloem tapijten bij de
Tapijtkoning
RUMPENERSTRAAT 104
BRUNSSUM

Tagro Tapijt, kantoorhoudende te Echt, Kreyerstraat 6, met filialen te Eindhoven, Venlo, Weert, Roermond, Echt, Sittard en Heerlen zoekt voor zijn vestiging Heerlen een

LEERLING STOFFEERDER

die zich verzekerd kan voelen van een gedegen vakopleiding en voldoende groeimogelijkheden binnen ons bedrijf

Geboden wordt een plezierige werksfeer, ruime salariëring en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

Heeft u interesse in deze funktie, richt dan uw schriftelijke sollicitatie aan
Tagro Tapijt B.V., afd. Personeelszaken, Postbus 113, Echt.

TAGRO TAPIJT
tapijtgroothandel voor particulieren
Kreyerstraat 6, Echt.

Voor direct gevraagd

TYPISTE

op de hoogte met de moderne talen

J. J. Dabekausen B.V.
Valkenburgerweg 145,
tel. 045-717766

Een in Zuid-Limburg gevestigd dienstverlenend bedrijf heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor een

administrateur

Deze medewerker zal tot taak hebben zelfstandig de gehele administratie inklusief het samenstellen van de balans-, verlies- en winstrekening, voor een aantal bij onze organisatie aangesloten relaties te verzorgen.

Onze voorkeur gaat uit naar medewerkers, die naast een middelbare opleiding, aangevuld met specifieke vakopleidingen, een aantal jaren werkzaam zijn geweest bij een accountantskantoor.

Leeftijd: tot circa 30 jaar.

Onze honorering alsmede secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zonder meer goed te noemen.

Geïnteresseerden in deze vakature dienen vóór 26 februari 1978 een uitvoerige sollicitatie te richten aan afdeling Personeel en Organisatie.

Brieven onder nr. 0464 L.D. Heerlen.

GEVRAAGD

CHAUFFEUR-VERKOPERS

Duits sprekend gewenst. Met vrachtwagenrijbewijs. Onze betaling en soc. voorzieningen zullen u tevreden stellen. Persoonlijk aanmelden vanaf maandag 20 februari.

Fa. Coca-Cola, KOHLSCHEID
Roermonderstrasse 88

HOTEL-REST.
„THE DUTCH INN",
Heerlenersteenweg 115, Kerkrade (W.)
vr. met spoed
JONGE AMBITIEUZE KOK
ZA. EN ZO. VRIJ
Aaneengesloten [illegible]
Soll. schrift. of mond. dir. na tel. afspr. 045-413851

---

curver
FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUKTEN

De Curver Groep behoort tot de grootste kunststofverwerkende industrieën van West-Europa.

De groep bestaat uit een drietal produktiebedrijven in Nederland, met in totaal 800 medewerkers.

Er zijn voorts vestigingen in Duitsland, België, Frankrijk en Engeland.

Op het produktieprogramma staan industriële, huishoudelijke en verpakkingsartikelen.

Op onze produktieafdeling bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van

produktieassistenten
(in volkontinudienst)

FUNKTIEINHOUD:
Het opheffen van storingen en het effektief ondersteunen van produktievoortgang (in een team van produktieassistenten o.l.v. een chef van dienst).
De werkzaamheden vinden plaats in een produktiehal aan een groot aantal spuitgietmachines.

FUNKTIEINHOUD:
Leeftijd : tussen 20 en 30 jaar (mil. dienst moet vervuld zijn).
Opleiding : M.T.S. of gelijkwaardige beroepsopleiding.
Ervaring : bij voorkeur praktische ervaring in industrieel bedrijf.
Bereidheid : aanvullende opleiding te volgen, gericht op de funktie.

Uw sollicitatie kunt u richten aan:

CURVER B.V. KUNSTSTOFPRODUKTEN
Boschstraat 23 BRUNSSUM
Tel. 045 - 253131

Tagro Tapijt, kantoorhoudende te Echt, Kreyerstraat 6, met filialen te Eindhoven, Venlo, Weert, Roermond, Echt, Sittard en Heerlen zoekt voor zijn vestiging Heerlen een

1e VERKOPER

die een goed produkt wil verkopen en die onze klanten volledig kan adviseren op het terrein van vloerbedekking, gordijnen en zonwering

Onze voorkeur gaat uit naar een energiek persoon, leeftijd 20-25 jaar, met enige tijd ervaring in de branche.
Geboden wordt een plezierige werksfeer, ruime salariëring en aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden.

Heeft u interesse in deze funktie, richt dan uw schriftelijke sollicitatie voorzien van een recente pasfoto aan
Tagro Tapijt B.V., afd. Personeelszaken, Postbus 113, Echt.

TAGRO TAPIJT
tapijtgroothandel voor particulieren
Kreyerstraat 6, Echt.

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

In ons instituut voor ca. 500 klinische patiënten, verdeeld over de afdelingen voor opname, resocialisatie, langdurige verpleging en geriatrie, welke funktioneel zijn samengebracht in een laagbouw, is plaatsingsmogelijkheid voor een

NACHTHOOFD

Betrokken funktionaris ressorteert onder het hoofd verpleging.
In samenwerking met de reeds aanwezige nachthoofden is betrokkene verantwoordelijk voor het totale gebeuren gedurende de nachtdienst, waaronder mede begrepen coaching van leerlingen.

[illegible] van de ver- [illegible] beschikken over [illegible] ruime [illegible] op het gebied van psychiatri- [illegible].

Arbeidsvoorwaarden:
C.A.O.-Ziekenhuiswezen.
[illegible] verpleegkundige A [illegible] ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van ons centrum, [illegible] te Maastricht.

Informaties worden verstrekt door het hoofd Personeelszaken en Organisatie, telefoon 043-841777, toestel 2257.

---

psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

In overleg met diverse instellingen voor welzijns- en gezondheidszorg ontwikkelt ons centrum ten behoeve van Zuid-Oost Limburg (300.000 inwoners) intra-, semi- en extramurale voorzieningen.

De afdeling arbeidstherapie vraagt een

arbeidstherapeut(e)

voor de ambachtelijke afdeling.

De afdeling
Binnen de arbeidstherapie worden patiënten behandeld op basis van een behandelingsplan, eerst in een observatieafdeling, daarna eventueel in een vervolgafdeling (administratie, ambachtelijke afdeling, groepsgerichte afdeling).
In de ambachtelijke afdeling worden patiënten vooral behandeld in taakstellende zin, d.w.z. zij dienen in overleg met de 2 arbeidstherapeuten een werkstuk te maken of een serie werkstukken, die van hout of andere lichte materialen gemaakt worden en die ambachtelijk, functioneel van karakter zijn.

Taken
Samen met een collega-arbeidstherapeut deze ambachtelijke afdeling uitbouwen in vooral therapeutische zin.

Ervaring
Ervaring in het werken met mensen met psychische problematiek strekt tot aanbeveling.

Opleiding
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van een diploma erkend door de Ned. Ver. voor Arbeids- en Ergotherapie (Hoensbroek, Huizen, Amsterdam).

Arbeidsvoorwaarden
- CAO-Ziekenhuiswezen
- Salarisvaststelling – afhankelijk van opleidingsniveau en duur en soort van ervaring, relevant voor de te verrichten taken – tussen bruto ƒ 2.299,56 en ƒ 3.076,08 per maand (basis 1-1-1978).

Inlichtingen
Telefonisch bij de heer D. Cladder, leider arbeidstherapie (045-718180 toestel 2068 of 1181) of bij drs. J. Janssen, hoofd activerende therapieën (045-718180 toestel 2143 of 1113).

Voor een klinische afdeling van 25 patiënten wordt gevraagd een

verpleegkundig waarnemend hoofdgroepsleider(-ster)

Afdeling
- Er wordt getracht een observatiesituatie te creëren, waar bejaarden met psychische problematiek kunnen acclimatiseren en waar het verpleegkundig team en het equipement zich een inzicht kunnen verwerven in de problematiek, alsmede in de behandelingsmogelijkheden.
- Er vinden ook enige acute opnames plaats van niet-bejaarde patiënten.
- De personeelsformatie bestaat uit 6 verpleegkundigen, 1 leerling-verpleegkundigen, een hoofdgroepsleider en een waarnemend hoofdgroepsleider.

Taken
- Samen met de hoofdgroepsleidster mede zorgdragen voor organisatie en coördinatie.
- De hoofdgroepsleidster bij afwezigheid vervangen.
- Hij/zij heeft een adviserende taak op het gebied van de sociotherapie voor de gehele kliniek (45 patiënten).
- Hij/zij bewaakt in dat verband de juiste uitvoering van de sociotherapeutische taak en stimuleert de deskundigheidsbevordering hieromtrent.

Opleiding
- Diploma Ziekenverpleging A en B
- Diploma staf/leideropleiding strekt tot aanbeveling
- Bij voorkeur daarnaast ook 't diploma MBO/HBO-IW.

Ervaring
- Betrokkene dient bij voorkeur reeds enige aanwijsbare ervaring in een coördinerende/leidinggevende functie te hebben, bij voorkeur binnen een soortgelijke werkkring.
- Aanwijsbare kennis en kunde op het gebied van sociotherapie en/of teamverpleging verdient aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden
- CAO-Ziekenhuiswezen
- Salarisinschaling:
  Functie: waarnemend hoofdgroepsleider/coachingteamlid van ƒ 2.299,59 tot ƒ 3.785,04.
- Toekenning van aantal periodieken is afhankelijk van duur en soort beroepservaring, relevant voor te verrichten taken.

Inlichtingen
Mevrouw G. Soemers, hoofd Verplegingssector (045-718180 tst. 2180), lid voordrachtscommissie.

Sollicitaties
Alleen schriftelijk, met relevante gegevens, motivatie en pasfoto, per omgaande te richten aan voordrachtscommissie tot aanstelling van arbeidstherapeut(e) (vac. nr. 246) of waarnemend hoofdgroepsleider(-ster) (vac. nr. 251), p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'

Het Argentijnse virus...

Het Argentijnse virus sluipt door Nederland. De ziekteverwekker tast de publieke opinie aan, onderneemt een poging om het gezonde verstand van Hollanders te ondermijnen. Het virus is de vijfde colonne van de expeditie die de KNVB doende is te organiseren: de tocht naar Argentinië namelijk om er, over enkele maanden, deel te nemen aan het wereldkampioenschap voetbal. Het huidige dictatoriale regime in „Argentina" smaakt (bijna) niemand. Er zijn momenteel, links en rechts in de wereld, overigens wel méér regeringstelsels die de goede smaak bederven. Laten we wel wezen. De Jong Socialisten in de Partij van de Arbeid echter zijn van de nare Argentijnse smaak onpasselijk geworden. Zij hebben, zoals bekend, het pas gehouden PvdA-congres hun misselijkheid opgedrongen. Als echte democraten, zoals zij zich plegen uit te geven, drukten zij op totalitaire wijze een „boycot WK-voetbal" door. Het congres bleef niets anders over dan, weliswaar met een kleine meerderheid, de „uitsluiting" te aanvaarden. De Jong Socialisten willen dus dat de KNVB zich van de eindronden om het wereldkampioenschap terugtrekt. Niets meer en niets minder. Zo lang deze opvatting op basis van vrije meningsuiting geventileerd wordt, zal het mij een zorg zijn. Als echter het denkbeeld, als gevolg van acties en drammerij, de vormen van een hetze aanneemt; als de actievoerders alleen maar blijven zeuren over de politieke aspecten van het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië en weigeren de sportaspecten van het toernooi te erkennen, dan zijn zij feitelijk net zo schuldig aan wat de Argentijnse machthebbers ongetwijfeld ook zullen doen: politiek ge(mis)bruik maken van een sportevenement. Het is, helaas, niet anders. Sport en politiek, gevoed vaak door nationalisme en soms door racisme, ontlopen elkaar (al lang) niet meer. Sterker: zij botsen. Excessen bleven niet uit. Cubaanse guerillero's, vechtend tegen het regime van



LEE EVANS: gebalde vuist

FULGENCIO BATISTA, ontvoerden in 1958 de Argentijnse coureur JUAN MANUEL FANGIO. In 1963 overkwam Argentijnse stervoetballer ALFREDO DI STEFANO hetzelfde. Vrijheidsstrijders uit Venezuela hielden hem korte tijd vast. De Israelische doden in het Olympisch Dorp van München (1972), opgeofferd aan de „Zwarte September"-ideologie, vormen nog steeds een vlag in het gezicht van ieder weldenkend mens. De diskwalificatie van TOMMIE SMITH, JOHN CARLOS, LEE EVANS, JAMES en RON FREEMAN die op het Olympische podium van Mexico (1968) de vuist van „Black Power" balden, is en blijft een discutabele zaak. Ga zo maar door, ga zo maar verder. Politiek en (top)sport: zij besmeuren elkaar wel eens.

Jammer maar waar. Het is (niet alleen) een beeld van onze tijd. Het is een situatie die bezorgdheid opwekt, die oriëntatie vraagt en die – onder bepaalde omstandigheden – zelfs een aangepaste houding (beleid) eist; een situatie óók die niet mag leiden tot zwart-witreacties. Zoals de Jong Socialisten dat kennelijk willen. Ex-topsportster ERICA VERKERK-TERPSTRA (een Tweede-Kamerlid dat bij haar bijouterieën een zilveren en een bronzen Olympische medaille bewaart) zei een dezer dagen: „Als het maar even kan moet zelfs de geringste kans op een dialoog blijven bestaan. Juist vanuit mijn eigen ervaring weet ik hoe belangrijk dat is. Sportmensen kennen niet die hokjesgeest, die scheidslijnen zoals in de politiek vaak gelden. De sportcontacten zijn doorgaans puur menselijk en moeten alleen daarom gehandhaafd blijven. Juist over alle grenzen heen. Het gaat erom dat we ons opstellen tegen alle dictaturen die een politiek slaatje uit sportevenementen, zoals het wereldkampioenschap voetbal, willen slaan. Om ons daar tegen te wapenen moeten de sportbonden gedragsregels opstellen. Die regels kunnen natuurlijk van evenement tot evenement verschillen. Je moet je aan de omstandigheden aanpassen. Ik vind dat de politieke partijen daarin primair geen taak hebben".

Dialoog voeren is uiteraard geheel iets anders dan het stug, bijna demagogisch opdringen van een mening, van een idee waarbij de marge voor enig vergelijk door hautaine onverzoenlijkheid op verstikkende wijze wordt afgebakend. Schending van de mensenrechten in Argentinië. Geheel accoord. Maar hoe zit het dan met de Oostbloklanden? Om over Zuid-Afrika nog niet eens te spreken! Boycot door de KNVB van het wereldkampioenschap in Argentinië – wat de heetgebakerde Jong Socialisten inclusief hun „stemmingmakers" FREEK DE JONGE en BRAM VERMEULEN zo vurig willen – brengt 1956 in herinnering. Aan de vooravond van de Olympische Spelen in Melbourne werd de opstand der Hongaren door de Russen bloedig neergeslagen. De wereld ervoer het met ontzetting. Zich overal zo graag manifesterend Nederland (Holland), meende voor de zoveelste maal een gebaar te moeten maken dat enkel en alleen steunde op de verontwaardiging over een momentopname. Uit protest tegen de Russische interventie in Hongarije trok „Holland" zich van de Spelen van Melbourne terug. De toenmalige NOC-voorzitter, dr. J. LINTHORST-HOMAN, op die zesde november 1956: „Het gaat mede om onze nationale waardigheid...". Ook Spanje en Zwitserland bleven weg van de Australische Olympus. Het Zwitserse Olympisch Comité kwam, onder druk van de publieke opinie, weliswaar op het besluit terug maar toen bleek dat de Helvetiaanse atleten onmogelijk nog op tijd in Melbourne konden arriveren. Terwijl de Hongaarse turnster AGNES KELETI met o.a. de Russin LARISA LATYNINA op de brug met ongelijke leggers, op de evenwichtsbalk, bij de vrije oefeningen en bij de achtkamp om Olympische plakken streed, terwijl in de finalegroep waterpolo het Hongaarse team de Russische ploeg met 4–0 versloeg (de wedstrijd werd niet volledig uitgespeeld.) vergenoegden Nederlandse sportleiders zich over hun gebaar (nationale waardigheid, weet u wel!). Dat „hun" atletes en atleten diep teleurgesteld ervoeren dat een lange tijd van voorbereiding op de O.S. '56 voor niks was geweest, dat de wereld niet-begrijpend reageerde op dat Hollandse gebaar; ach, de sportleiders merkten het nauwelijks. Zij



ERICA VERKERK-TERPSTRA: dialoog als het maar even kan

waren druk doende met zich voortdurend op de borst te kloppen en bleven tegenover de wereld het waarschuwende, bedisselende Hollandse vingertje opsteken dat wel vaker een mondiale risee is geweest. Na de boycot van de O.S.'56, nu die van de WK'78? Het zal toch niet waar zijn! Zichzelf uitsluiten van het voetbaltoernooi in Argentinië, is een vorm van zelfkastijding. Een tuchtiging, opgedrongen door politiek-gedrevenen die naar een isolement dreigen af te glijden. De Nederlandse voetbalwereld (een chaotische speeltuin overigens) heeft geen enkele behoefte aan afzondering. Omdat zij nergens toe leidt. Laten de over het Argentijnse regime zo verontwaardigde Jong Socialisten straks zich zelf maar straffen. En, als protest tegen de Argentijnse junta, alle televisieuitzendingen van het WK'78 straal negeren. Wedden echter dat óók zij aan de beeldbuis gekluisterd zullen zijn???

even APART

met nino tomadesso



Limburg heeft al een finalist...

door harry muré

HEERLEN – Voor Limburg beginnen vandaag in de Ahoy de bokskampioenschappen van de onzekerheid. Met Nico Jeurissen en Jan Sauer had het zuiden vorig jaar twee respectabele kampioenen. De twee MSS'ers hebben de handdoek neergegooid. Ze stoppen ermee. De vraag is: wie neemt hun titels over? Een Limburger of iemand uit het westelijke kamp? De vooruitzichten zijn niet geweldig.

„Goed voorbereid". Dat is de enige zekerheid die de Limburgse trainers hun pupillen kunnen meegeven. Voor de rest varieert hun prognose van voorzichtig optimisme tot het gevoel dat het optreden een „vreemde gok" wordt.

De Nederlandse amateurkampioenschappen voor A-klassers worden op drie achtereenvolgende dagen afgewerkt. Dat betekent voor de sterkeren een goed bezette klasse als het halfzwaargewicht, drie partijen achter elkaar.

Vorig jaar had Limburg negen deelnemers; nu zijn het er twee minder. Limburgiaan Guus Muis heeft zich afgemeld omdat hij maandag een examen als automonteur moet doen.

Matti Willems is op militaire oefening naar West-Duitsland. MTS-voorvechter Willy Frederiks speelde het uiteindelijk toch klaar hem van zaterdag tot en met maandag vrij te krijgen, maar dat verlof kwam te laat: Matti Willems liet weten dat hij zijn gewicht niet tijdig meer omlaag kon brengen tot 67 kilogram.

Toch heeft Limburg al één finalist. In het bantam staat Jef Zwakhalen direct in de eindstrijd tegen de ABOV'er Mijlpaard. „Jefke" heeft een fikse griep achter de rug, maar hij hoeft pas maandag in de ring.

Terug

De anderen zullen zich langs een moeilijke weg naar een finaleplaats moeten boksen. In het lichtwelter is John Smeets weer terug. De BSM'er die twee jaar geleden A-klasser werd, is lang uit de running geweest. Pols- en handblessure zijn genezen.

John van Elteren is volgens de waarnemingen van BSM-trainer Jozef Moonen in topconditie. Nu Jeurissen en Willems er niet bij zijn, staat hij als enige Limburger in het weltergewicht. „Er zitten knapen als Guus Schulz en Ad van Helden in zijn klasse, maar ja, het moet er toch eindelijk eens van komen", aldus Jozef Moonen.

Koos Verstappen gaat het proberen in het vedergewicht. De drievoudige ex-bantamkampioen hoopt dit jaar terug te komen; de enige manier om dat te doen, is het behalen van een kampioenschap.

Hans Steindl, de BVH-trainer, ziet het realistisch: Arie Frankes krijgt het ontzettend zwaar. Hij heeft de laatste weken als vechter veel gewerkt aan de opvoering van snelheid. Hans Steindl: „We hebben nogal wat aan techniek gedaan. Arie is geen lieve jongen. Ik hoop dat hij het een eind brengt". Arie

Zeven Limburgse boksers in de Ahoy

Frankes loopt al weer gauw een jaar of zes mee in het zwaarwelter. Hij heeft in elk geval genoeg routine in het gevecht op de korte afstand.

Happy

De beste indruk tijdens een training van MTS maakt altijd Né Snijders. Hij voelt zich happy in het halfzwaargewicht. Er zitten in zijn groep tien deelnemers, onder wie BMC'er Huub Vonberg, en de bekende namen uit voorgaande jaren als Emmen, Schmidt en Echter.

Willy Frederiks: „Ik vind Né een geweldige bokser. Hij heeft een kans". Niettemin, voor het boksend Limburgs zevental is de driedaagse titelstrijd in de Ahoy nu nog het kampioenschap van de onzekerheid.



● *Van de Limburgse clubs is MTS met drie deelnemers het best vertegenwoordigd in de Nederlandse bokskampioenschappen. Vlnr: halfzwaar Né Snijders, vedergewicht Koos Verstappen, trainer Willy Frederiks en bantammer Jefke Zwakhalen.*

De Westland/Utrecht Hypotheekbank nv is een dynamisch, sterk groeiend bedrijf, dat zich bezighoudt met verkoop van o.a. pandbrieven en pandbriefbiljetten, hypotheekverstrekking, projektontwikkeling, leasing en beheer en exploitatie van onroerend goed.

informatrice

Voor ons rayonkantoor te Heerlen zoeken wij een informatrice die de funktie receptioniste/typiste/telefoniste zal uitoefenen en daarnaast als gastvrouw van het kantoor zal optreden. Voor deze representatieve funktie zijn een HAVO-opleiding, typevaardigheid en goede kontaktuele eigenschappen vereist.

Wij bieden:
- een goed salaris
- een 13e maand
- tantième
- 21 vakantiedagen
- reiskostenvergoeding.

Voor nadere informatie en/of opvragen van een sollicitatieformulier kan men zich in verbinding stellen met de heer P. C. Boek, rayoninspekteur van het kantoor Heerlen, telefoon 045 - 71 81 70.
Sollicitaties kunnen worden gericht aan de direktie van het distrikt Limburg, Maastrichterbrugstraat 5 te Maastricht.

Westland/Utrecht
Hypotheekbank nv



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-96666

Ten behoeve van de Operatiekamers van het Sint Barbara Ziekenhuis zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van full-time of part-time

O.K. VERPLEEGKUNDIGE of O.K. ASSISTENT(E)

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging-A, dan wel het diploma operatieassistent(e) N.Z.R. en die bij voorkeur ervaring hebben als medewerk(st)er op de operatiekamers.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van de funktie worden graag verstrekt door de Adjunkt-Direktrice, toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Dienst Financiën kunnen worden geplaatst:

a. MEDEWERK(ST)ER

sector beleid en beheer.

De te benoemen medewerk)st)er zal geheel zelfstandig worden belast met in hoofdzaak de interne controle.
Naast een vergevorderde studie voor NIVRA-accountant of gelijkwaardige opleiding is ervaring in controlewerkzaamheden noodzakelijk.
Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeen te komen.

b. MEDEWERK(ST)ER

sector belastingen.

De te benoemen medewerk(st)er zal binnen genoemde sectie worden belast met diverse voorkomende werkzaamheden.
Bij voorkeur HEAO-opleiding, alsmede studie voor het diploma Middelbaar Bestuursambtenaar/G.A. I is vereist.
Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, nader overeen te komen. Aanstelling kan geschieden in een der lagere kaderrangen.

De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties, uiterlijk 28 februari 1978, te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
„Vakaturenummer 4803 (funktie A of B); Financiën".

Industriële Onderneming Ploum B.V. te Kerkrade is een werkmaatschappij van Ploum Verenigde Bedrijven B.V. en is gespecialiseerd op het gebied van centrale verwarmings-, luchtbehandelings- en sanitaire techniek

Voor de vervulling van enkele vacatures zoeken wij

een projectleider/technicus

op HTS-nivo of met gelijkwaardige opleiding

een aankomend projectleider/technicus

op MTS-nivo of met gelijkwaardige opleiding

Beide functionarissen zullen worden belast met de technische leiding van uit te voeren sanitaire en/of centrale verwarmingsinstallaties.
Ze dienen woonachtig te zijn in de omgeving van de standplaats of bereid zich daar te vestigen.

Een goede salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden alsmede opname in het bedrijfspensioenfonds worden geboden.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan:



IOP B.V. Postbus 210, Kerkrade.
T.a.v. Hoofd Personeelszaken onder vermelding soll. ta. op de enveloppe.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren;

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 Psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel 04494-96666

Ten behoeve van het Verpleeghuis St. Jansgeleen zoeken w[illegible] kontakt met belangstellenden voor de funktie van

Hoofd Bezigheidsactivering

Tot de taak van het hoofd bezigheidsactivering behoort:
- het leiding geven aan een team van 5 medewerksters
- het mede uitvoeren van de taken van de afdeling be[illegible]heidstherapie
- het deelnemen aan de ontspanningscommissie (de acti[illegible]teiten vinden ook buiten de normale werktijden plaats)
- deelname aan diverse overlegorganen binnen het ve[illegible]pleeghuis.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met een opleid[illegible] op H.B.O.-niveau en bij voorkeur enige leidinggevende erva[illegible]ring en organisatorische capaciteiten.

Salariëring in nader overleg, afhankelijk van opleiding, leef[illegible] en ervaring.

Secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Persone[illegible]zaken van het Medisch Centrum Geleen.



N.V. Industriemaatschappij J. C. Bamford (NWE)

JCB is de merknaam van hydraulische graafmachines en andere machines vóor de bouwnijverheid. Voor de Benelux wordt de verkoop verzorgd door de genoemde maatschappij, gevestigd te Ulestraten (L.).

De direktie wenst in kontakt te treden met gegadigden voor de funktie van

direktiesecretaresse

Van de te benoemen medewerkster wordt verlangd dat zij de gevarieerde taken (o.m. verzorging direktiekorrespondentie, beheer personeelsarchief, ontvangst relaties etc.), welke inherent zijn aan een funktie van het onderhavige niveau, met een grote mate van zelfstandigheid en zorgvuldigheid kan afwikkelen.

Voor deze verantwoordelijke positie gaan de gedachten uit naar een kandidate met beschaafde omgangsvormen en een zakelijke instelling die na haar middelbare opleiding een sekretaressekursus met sukses heeft gevolgd en in staat is om o.a. in het Engels en Nederlands gedikteerde brieven en rapporten in steno op te nemen.
Voorts wordt verlangd, vanwege de veelvuldige kontakten met de JCB-organisatie in Engeland, dat zij zich vooral goed kan uitdrukken in de Engelse taal, terwijl een redelijke beheersing van de overige moderne talen tot aanbeveling strekt.

Zij die ervaring hebben in een soortgelijke funktie genieten de voorkeur.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring en vergezeld van een recente pasfoto te richten aan de direktie van de N.V. Industriemaatschappij J.C. Bamford (NWE), Bamfordweg 1 te Ulestraten (L.).

Veilingbedrijf van Leeuwen Hoffmans veilt in opdracht van

ART GALLERY „WHITE HOUSE" NEDERLAND B.V.

een belangrijke verzameling kunst- en antiek uit nalatenschappen en divers bezit in de

[illegible]

op maandag 20 februari vanaf 19.00 uur dinsdag 21 februari vanaf 14.00 en 19.00 uur t.o.v. notaris P. H. Sleven te Heerlen

In de veiling zijn opgenomen ruim 1000 nummers zoals: **schilderijen** van: T. Kelder, Wetering de Rooy, H. Spetter, H. v. Meegeren, M. Schouman, J. Cossaer, Israëls, Westerbeek, J. B. Jongkind, P. Permeke, S. Garf, G. Henkes, W. Weissenbruch, J. Bosboom, Gabriël, enz. enz.
Litho's, etsen en grafiek van o.a.: M. Chagall, B. Buffet, E. Degas, P. Delveaux, P. Picasso, Miro, Renoir, Magritte, S. Dali, K. Appel en vele anderen.
Antieke Hollandse, Franse en Engelse **meubelen**, bronzen, beelden, zilver, juwelen, tapijten, kristal en porselein.
Een collectie **klokken** uit particulier bezit o.a.: Engelse staande horloges, Friese staartklok, vuurvergulde en bronzen pendules, Engelse tafelklok met 8 bellen carillion, kolompendules, lantaarnklokken, Franse Kartelklok, comtoises, zakhorloges en speeldozen.

Kijkdagen in de stadsschouwburg te Heerlen zaterdag 18 en zondag 19 februari van 10.00-18.00 uur.
Gelegenheid tot het geven van koopopdrachten.

Voor inlichtingen: tel. 076-651769 en van 17 - 22 febr. tel. 045-716667.

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE

Tevens dagmavo voor volwassenen
Bernardinuscollege, Akerstraat 95 [illegible] MAVO en HAVO [illegible] ATHENEUM

Laag schoolgeld wegens rijkssubsidie.

Het volgend schooljaar begint op 18 augustus a.s. Aanmelding en inlichtingen bij: drs. F. C. Kok, Cicerostraat 8, Heerlen, tel. 045-717197; L. P. R. Delsing, Abtenlaan 56, Kerkrade, tel. 045-453142; J. W. Heinen, Prof. Lambertstraat 1, Heerlen, tel. 045-717181;
Bernardinuscollege, Akerstraat 95, Heerlen, tel. 045-716145.

Spreekuren: maandag, dinsdag, vrijdag 18.30-20.30 uur op het Bernardinuscollege.

Peters' Auto's B.V.
Mercedes-Ben[z]

Mercedes [illegible] S
Mercedes 280 SE
Mercedes 450 SEL 6.9
Mercedes [illegible]
Mercedes [illegible]
Mercedes 200 D
Mercedes 220 D
Mercedes 220 D
Mercedes 240 D

Verder kunnen wij u aanbieden:

Mercedes 250 automaat .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 200 D .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 240 D 3.0 .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 220 D automaat .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 220 D 2 stuks .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 220 D 3 stuks .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 230 D .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 230 B .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 220 B .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 220 B .... bouwjaar [illegible]
Mercedes 250 CE Coupé .... bouwjaar [illegible]

Uit voorraad leverbaar, Mercedes motoren type 200 D, 220 D, 240 [illegible]

Overige personenauto's VW-Porsche type 914 bouwjaar 1972

Inruil en financiering mogelijk. Bovag-garantiebewijs.

Peters' Auto's B.V.
STATIONSPLEIN 4-6, HAELEN, TEL.: 04759-2215.

Geachte cliënt,

in de week van

20 t/m 27 FEBRUARI

zijn wij

GESLOTEN

Dan moderniseren wij onze brillenspeciaalzaak.

Vanaf dinsdag 28 februari staan wij - zoals in de afgelopen 45 jaar - vanaf 10.00 uur weer voor U klaar.

brillenspeciaalzaak em. [illegible]

In verband met uitbreiding van ons bedrijf hebben wi[j] [illegible] voor

1e of 2e monteur

Heeft u interesse, maak dan een afspraak.

Mitsubishidealer
N. GELISSEN
Hubertusstr. 49, Genhout-Beek, 04402-1054.

Werken waar het prettig winkelen is.

Albert Heijn winkels zijn anders. Dat merk je direkt wanneer je er binnenstapt.
De inrichting, de sfeer, de mensen ... net dat tikkeltje vlotter, vriendelijker, moderner.
Jawel, winkelen bij Albert Heijn is een plezierige bezigheid.
Net als het werken bij zo'n boeiende onderneming: een blije bedrijvigheid met kansen voor iedereen - jong of oud - om te tonen wat je waard bent en hogerop te komen. Of een goed vak te leren en karrière te maken.
'n Baan bij één van de Albert Heijn filialen is beslist de moeite van het solliciteren waard!
Welnu dan, Albert Heijn vraagt:

Sektorchef non-food

De sektorchef maakt deel uit van het managementteam van een Supermart.
Hij heeft de leiding over diverse assortimentsgroepen en stelt in samenwerking met zijn kollega's en de bedrijfsleider o.a. verkoop- en werkplanningen op.
Hij is nauw betrokken bij: planning, bestellen, assortiments-promotion en kostenbewaking.
Ook is hij verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken op de afdeling, voor een aantrekkelijke artikel-presentatie, voor het bijhouden van de voorraad en het tijdig bijbestellen en voor het advies aan de klant.
Onder de afdeling non-food vallen artikelen als: glaswerk, serviesgoed, plastics, verlichting, speelgoed, schrijfbehoeften maar ook mode-artikelen als textiel, lederwaren en sieraden.
De sektorchef werkt samen met een aantal medewerkers/sters, al dan niet parttime.
Ervaring in het branche-verwante winkelbedrijf is vereist; een goed organisatorisch talent is onmisbaar, vooral gezien het uitgebreide assortiment.
Sektorchef - dat zal duidelijk zijn - ben je pas na een gedegen opleiding.
Maar daar zorgen wij samen wel voor.

Belangstelling?
Kom dan langs in onze Supermart in Maastricht, Scharnerweg 110, tel. 043 - 627543, de heer J. Fait.

LÜBE & KRINGS [illegible]

Für unseren [illegible] stellen wir

[illegible]schlosser

[illegible]

ein.
Vorstellung nach telefonischer Terminabsprache erbeten an:
Tel.: 09-49241-[illegible]
Tel.: ab 19.00 Uhr 09-49241-[illegible]

KATH. PEDAGOGISCHE AKADEMIE TE SITTARD

vraagt per 1 mei 1978 of zo spoedig mogelijk daarna:

SECRETARESSE

Bij voorkeur met diploma van gymnasium, atheneum of havo of daarmee gelijk te stellen opleiding.

Salaris: afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding, min. ƒ 1561,- max. ƒ 2192,- bruto per maand.

Brieven met de nodige informatie te zenden naar de directeur, Beukeboomweg 24, Sittard. Telef. 04490-16732.

KATHOLIEK SAMENWERKINGSORGAAN GEMEENTERAAD ROERMOND

Kandidaatstelling lid gemeenteraad

Vanaf heden bestaat voor iedere Roermondse of Roermondenaar die de doelstellingen van het Samenwerkingsorgaan Katholiek Roermond onderschrijft de gelegenheid zich kandidaat te stellen of te doen stellen voor het lidmaatschap van de gemeenteraad op een der lijsten van Katholiek Roermond.

DE KANDIDAATSTELLING SLUIT OP 1 MAART

Formulieren kunnen worden afgehaald bij het sekretariaat: Charles Ruysstr. 3, Roermond, of wel op schriftelijk of telefonisch verzoek worden toegezonden. (Tel. 04750-18306).

Het bestuur van het Samenwerkingsorgaan.

Serviceburo voor Jeugd en Jongeren in Limburg

De Stichting Serviceburo voor Jeugd en Jong[eren] in Limburg te Roermond is een instelling die [zich] bezig houdt met dienstverlening aan het o[pen] jeugd- en jongerenwerk in Limburg.
Wij vragen voor zo spoedig mogelijke indienst[tre]ding een

administratieve kracht/programma-assistent(e)

Naast het verrichten van diverse administratie[ve] werkzaamheden (o.a. typen, faktureren, archief [e.d.] heer) behoort ook de assistentie van de programmadienst tot het takenpakket (verwerken van pro]grammainformatie, filmbestellingen e.d.).
Goede typevaardigheid is vereist.
Kandidaten die bekend zijn met het jeugd- en j[onge]renwerk genieten de voorkeur.
Salaris volgens Rijkssubsidieregeling Jeugd- [en] Jongerenwerk. LOAG-rechtspositieregeling is v[an] toepassing.
Opname in het PGGM.
Woonplaats: Roermond of omgeving.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij [illegible] van der Schaft, teamleider van het Serviceburo, [tel.] 04750-13945.
Sollicitaties vóór 1 maart te richten aan het b[estuur] t.a.v. de vice-voorzitter, Wilhelminaplein 12, R[oer]mond.

Pim Rietbroek: „Wij hebben een goede onderbouw"

VLUG EN LENIG, terug van weggeweest

Van onze medewerker
Michel Janssen

GELEEN – Het kan nauwelijks missen. Volgend jaar heeft Limburg een nieuwe heren-handbalploeg in de eredivisie. In de kleine ruimte tussen Sittardia (Sittard) en Dumphouse BW (Neerbeek) wurmt zich nog het Geleense Vlug en Lenig. De Geleners, die twee jaar geleden uit de hoogste klasse degradeerden, zijn terug van weggeweest.

Uit de resterende vier wedstrijden moet V. en L. nog één punt halen. Niemand twijfelt eraan dat de ploeg van trainer/coach Pim Rietbroek daarin zal slagen, al maant de Geleense oefenmeester tot voorzichtigheid. „Als we dat punt zondag bij Hellas niet pakken, kan het benauwd worden. Maar normaal gesproken moet de voorsprong van acht punten voldoende zijn". Nadat de Geleense ploeg vorig jaar samen met Dumphouse de dienst uitmaakte en V. en L. met iets van tien punten voorsprong op nummer drie niet verder kwam dan de tweede plaats, is het kampioenschap met bijbehorende promotie dit jaar voor V. en L.

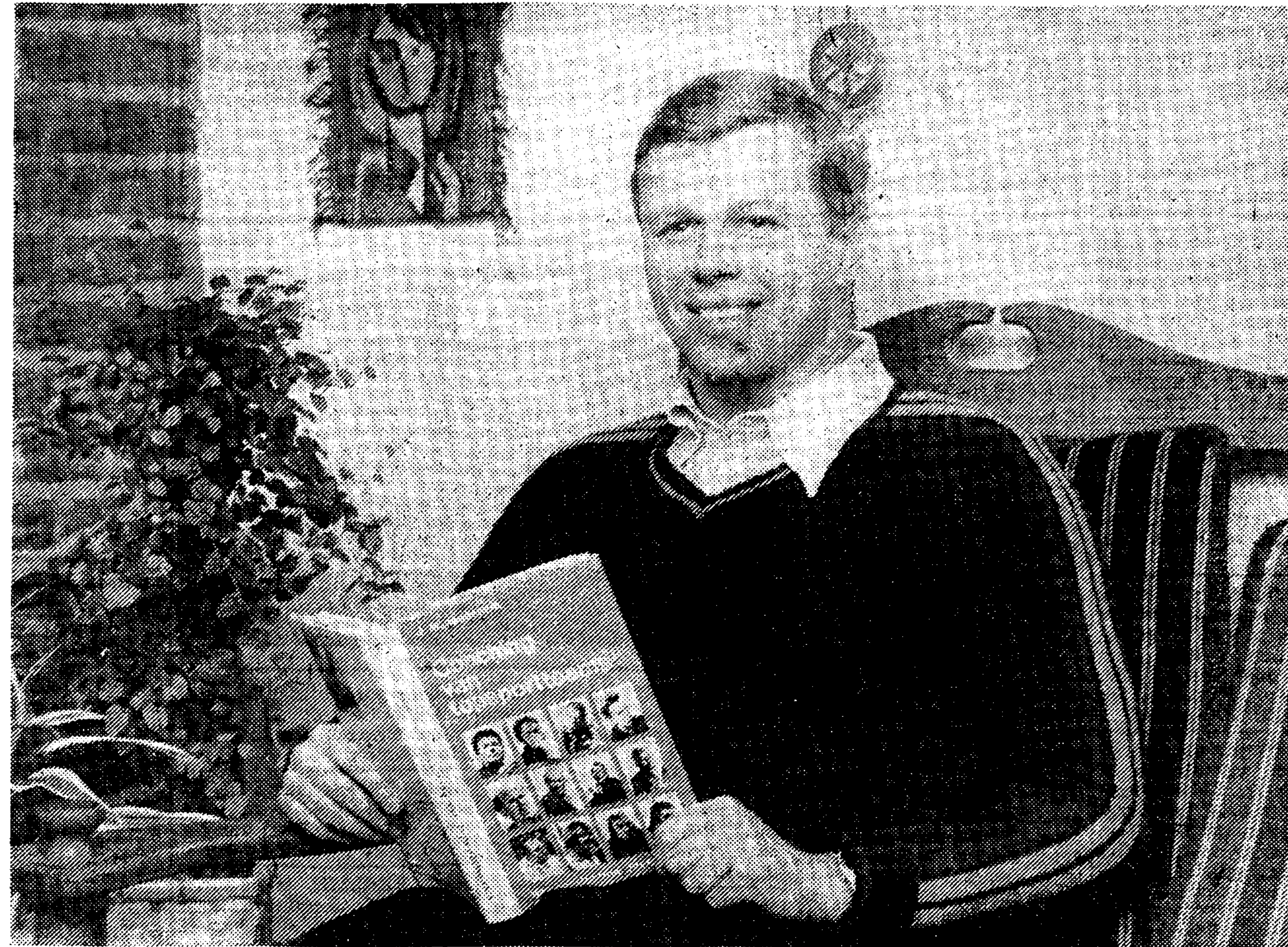
Eigen publiek

Daarmee komt het zwaartepunt van het Nederlandse heren-handbal, nog duidelijker dan dit jaar, ergens tussen Sittard en Neerbeek te liggen. Voor Pim Rietbroek geen bezwaar: „Het spelerspotentieel is groot, terwijl elke vereniging toch zo'n beetje z'n eigen publiek heeft. Het zou zelfs jammer zijn als Mora Swift eruit vliegt. Stel je voor vier Limburgse ploegen in de eredivisie".

Hij vindt dat zijn team mee zal kunnen in die hoogste klasse: „Het is echt niet zo dat we het maar eens gaan proberen. Een middenplaats behoort tot de mogelijkheden. We hebben een goede onderbouw. Alles is goed geörganiseerd. Maar om een rol van betekenis te kunnen spelen zou ik toch graag over een wat brere basis van spelers beschikken. Misschien dat het - na de promotie - voor een aantal handballers uit de regio interessanter wordt om zich bij V. en L. aan te melden".

Op rolletjes

Vlug en Lenig is een van de grootste handbalverenigingen in Limburg en wordt van achter de schermen geleid door een bestuur dat, misschien niet zo aan de weg timmerend, zijn zaakjes goed voor elkaar heeft. „Alles loopt op rolletjes", zegt Pim Rietbroek. „De financiële basis is gezond. We hebben een uitstekende medische begeleiding, terwijl de sfeer prima is.



Met Pasen bijvoorbeeld gaan we met spelers en begeleiding en dames naar Zwitserland: handballen en wintersporten". Vlug en Lenig: de ploeg die nooit uit de schaduw van Sittardia kwam en het afgelopen jaar tussen wal en schip leek te komen toen Dumphouse zich sensationeel in de kijker speelde. „Maar" zegt Pim Rietbroek V. en L. heeft altijd een beetje op zichzelf gestaan. Weinig spelers van buiten kwamen hier spelen. Daardoor bleef het eigen karakter behouden".

De competitie

In de eredivisie krijgt Dumphouse BW tegen Hercules (Beek, 13.20 uur) de gelegenheid zich te herstellen van de zware nederlaag. Peter Verjans is al een paar dagen koortsvrij en misschien weer van de partij.

Sittardia - voor het eerst deze competitie op de vertrouwde leiderspositie - reist naar AHC, dat de laatste weken bezig is aan een geweldig herstel. De Amsterdammers gaan nog een belangrijke rol spelen in de eindfase van deze competitie; want ook de andere topploegen (Dumphouse en Hermes) moeten nog tegen dit taaie ploegje. Van de Mora Swift-heren mag niet worden verwacht dat zij Hermes kunnen kloppen om zichzelf en de buren Sittardia en Blauw-Wit daarmee een goede dienst te bewijzen. Uitwedstrijden met winstkansen zijn er voor de damesploegen van DVO en Mora Swift, die respectievelijk naar PSV en VDV Quintus gaan.

Volleybalderby in de Kaldeborn

HEERLEN – Het volleybalprogramma vermeldt vandaag een Oostelijke Mijnstreekderby in de Heerlense sporthal Kaldeborn. Van Houten VCH ontvangt als tegenstander de Schaesbergse buurman Geevers/P&P. Een duel waar de nodige belangen op het spel staan Geevers/P&P vecht verbeten om uit de bedreigde degradatiezone te geraken. De thuisploeg van coach Jos Geraedts heeft in de strijd om de titel de kansen nog in eigen hand en zal zich ongetwijfeld tot het uiterste inspaanen om de volle winst te pakken. Gemakkelijk zal het echter niet worden (zaterdag aanvang 17.00 uur). In Voorburg verdedigt VC Maastricht zijn leiderspositie tegen het eveneens zeer sterke Roswell 2. Landskampioen bij de dames Van Houten VCH is om 15.15 uur in de Kaldeborn gastvrouw van het Woerdense Vierhout/Valbovol. Een horde, die de equipe van Ger Spijkers zonder problemen moet kunnen nemen.



JAN MAAS ..honger naar de bal...

Jan Maas (38): „Huidige generatie is moeilijk te motiveren"

Van onze medewerker
Paul Demelinne

NIEUWENHAGEN – Afgelopen zaterdag schoot volleybalveteraan Jan Maas (38) op de voor hem zo bekende wijze, weer eens uit zijn slof. In het duel contra koploper Apollo had zijn ploeg, het Nieuwenhaagse SDO, de zege voor het oprapen. Maar tot driemaal toe ging een ruime voorsprong verloren door een te laconieke spelopvatting, hetgeen bij Maas in het verkeerde keelgat schoot.

Hij was niet alleen veruit de oudste, maar ook de beste speler in het veld. Een gegeven dat hem zelf verbaast en zelfs ergert. „Dat zo'n ouwe vent als ik, die bovendien nog een hinderlijke knieblessure meedraagt, zijn jongere ploeggenoten nog iets voordoet is bepaald geen compliment voor de huidige generatie volleyballers", meent de robuuste Schaesbergenaar die aan zijn 25ste seizoen bezig is.

Praatpaal

Toch ervaart hij juist het spelen en kontakt hebben met jongere spelers als een persoonlijke motivatie. „Ik fungeer reeds jaren als praatpaal, waarbij mijn brede ervaring in de volleybalwereld natuurlijk goed te pas komt" merkt Jan op. Een bescheiden opstelling want zijn carrière is waarschijnlijk uniek te noemen.

Maas begon zijn volleyballoopbaan bij VC Bernardinus, het huidige Van Houten VCH. Een club die, ondanks het feit dat hij alweer ruim zes seizoenen SDO'er is nog steeds een grote plaats in zijn hart inneemt. Immers in Heerlen beleefde hij, afgezien van korte overstapjes naar Smash en Rapid, grootse momenten samen met Ger Spijkers, Wiel Ferier, Jan Renders en andere coryfeeën uit een roemruchte en bewogen periode.

Smashes

Befaamd was hij om zijn indrukwekkende smashes, zowel links als rechts geslagen. Daarnaast was Jan Maas nog een volmaakte duizendpoot. Een seizoen compliceerde hij in de volleybalwereld zelfs niet minder dan tien functies tegelijkertijd, van volleybalscribent voor het Limburgs Dagblad tot afdelingsecretaris toe. Veel begrip ondervond hij voor al die activiteiten bij zijn echtgenote. Niet verwonderlijk overigens, want Marli Maas- v.d. Bolt is een eveneens bekende naam bij volleybalminnend Limburg, wier sportieve loopbaan veel overeenkomst vertoont met die van haar echtgenoot. Bij Van Houten VCH beleefde zij vele triomfantelijke momenten en ook nu is Marli een uiterst betrouwbare steunpilaar in het 2de divisieteam van de Heerlense vereniging. Haar prijst Jan Maas als een der voorbeeldigste sportmensen die hij kent. „En dat niet toevallig omdat ze mijn vrouw is. Maar Marli beleefde en beleeft haar sport op een wijze die ik bij de huidige generatie nog niet ben tegengekomen. In de zestiger jaren speelde zij bij hoofdklasser Rapid in Maastricht. Dat betekende driemaal per week een uiterst omslachtige reis per openbaar vervoer van Schaesberg naar Maastricht en terug. Toch miste ze in vijf jaar geen enkele training of wedstrijd. Daar moet je vandaag de dag eens om komen". Waarmee Jan weer op zijn stokpaardje zit.

De huidige opvatting van prestatiesport beleven, stuit hem tegen de borst: „Voor alles meldt men zich tegenwoordig zonder meer af. Theatervoorstellingen, fuifjes, wintersport enfin vul zelf maar in. prevaleren boven het club- en teambelang. Ik vraag me vaak af waarmee men bezig is, en of de inspanningen van trainers en besturen nog wel voldoende weerklank vinden".

Respectievelijk

De computerdeskundige maakt van zijn hart geen moordkuil. Dat heeft hij trouwens nooit gekund. In en buiten het veld geeft Jan Maas zijn mening zonder aanzien des persoons. Die mening heeft gewicht en dwingt respect af. Met name bij zijn huidige clubgenoten. Bestuur en spelers trachten reeds nu al hem te bewegen er nog een jaartje aan vast te knopen. Jan Maas weet het nog niet: „Eerst moet ik bezien hoe mijn knieblessure zich ontwikkelt. Levert dat weinig problemen op, dan zal wellicht de honger naar de bal in augustus wel weer de doorslag geven".

Reeds drie kampioenen in bridge-competitie

Van onze medewerker HENS VAN DE WEIJER

HEERLEN/SITTARD – Met nog één wedstrijd in het verschiet in de viertallencompetitie bridge tweede en derde klasse heeft zich reeds een drietal kampioennen aangediend. Dit betreft in 2e kl. groep C. het Heerlense ODS 5 geformeerd uit Kirkels-Mw. Reuten en het echtpaar Verschoot. In 2 D. waren de felicitaties voor het Maastrichtse TAM 2 waarvan het team was samengesteld door de duo's D'hoorne-Mulder en de dames Nahmens-Willems. In de derde klasse ging de kampioenswimpel naar Geleen 11 in groep D. Dit succesvol team werd alleen gevormd door de dames Guyaux-Hardenbol en Collart-Engelbert. Ook diende zich de eerste „absteiger" aan in 2 B. 't team van Brök 6 (Daniels).

De uitslagen van deze zesde wedstrijd waren als volgt:
Tweede klas. Groep A: ODS 7-TAM 3 (5–15); Cor. 8-Geleen 6 (20–0); Mijnstr. 7-Sittard 5 (8–12), Sittard 10-VM 7 (1–19).
Groep B: Sittard 4-Bronsb. 2 (20–5), Mijnstreek 8-TAM 4 (15–5), Sittard 11-ODS 4 (7–13), Brök 6-Geleen 7 (4–16).
Groep C: Mijnstreek 9-Sittard 6 (14–6), VM 8-Sittard 9 (11–9), ODS 5-Brök 7 (4–16), TAM-Cor. 6 (0–20).
Groep D: ODS 6-Bronsb. 2 (7–13), Sitt. 7-Brök 8 (niet gesp.), Cor. 7-TAM. 2 (4–20), Geleen 5-Sitt. 8 (6–14).
Derde klas. Groep A: Geleen 8-Bronsb. 4 (0–20), Mijnstr. 11-ODS 11 (niet gesp.), VM 11-TAM 9 (1–19), TAM 12-Sitt. 12 (2–20).
Groep B: TAM 10-Sitt. 13 (12–8)., Cor. 9-Geleen 9 (18–2), TAM 11-VM 12 (5–15), VM 19-Mijnstr. 12 (3–17).
Groep C: VM 13-TAM 5 (16–4), Mijnstr. 13-Cor. 10 (niet gesp.), VM 18-Geleen 10 (7–13), Brök 9 (vrij).
Groep D: TAM 6-VM 14 (14–6), ODS 8-VM 17 (20–4), Cor. 11-Geleen 11 (1–19), Geleen 16 (vrij).
Groep E: Geleen 12-Cor. 12 (14–6), Brök 10-ODS 9 (1–19), Geleen 15-TAM 7 (0–20), VM 9 (vrij).
Groep F: VM. 10-TAM 8 (14–6), Geleen 13-TAM 13 (15–5), Mijnstr. 10-ODS 10 (19–1), Cor. 13-Geleen 14 (13–7).
Groep G: TAM 18-TAM 14 (3–17), VM 15-TAM 15 (16–4), Brök 11-TAM 16 (20–0), TAM 17-VM 16 (4–16).



● *Maastrichtse bowlingkampioenen: v.l.n.r. B. Brouwers, B. Comans, M. Leenders, B. Crijns, G. Karel en W. Brouwer.*

In Socio-project Eygelshoven

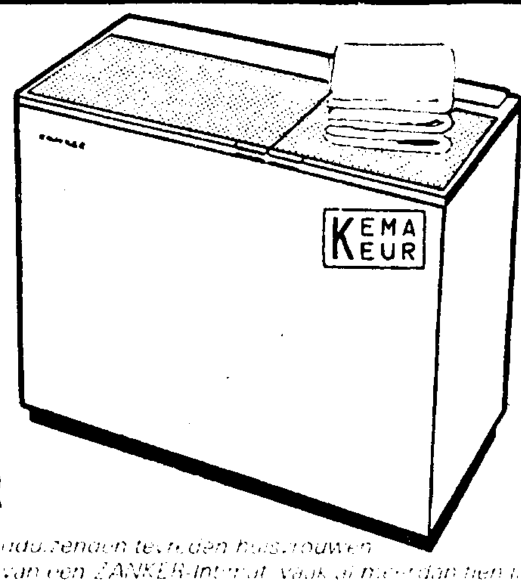
DAMES EN MEISJES IN LTK-TURNSTRIJD

EYGELSHOVEN – Op drie plaatsen zullen dit weekend de Limburgse turners (-sters) in actie komen. Vandaag vanaf 14.00 uur strijden in de sporthal van het Socio-project te Eygelshoven de turnsters van de Limburgse turnkring (MNGB) voor de Limburgse titels. Morgen komen vervolgens de LKGB-turnsters in actie te Hoensbroek, alwaar de voorselecties voor de Limburgse kampioenschappen gehouden worden. Limburgs beste turnsters turnen in Grootebroek de nationale halve finales van de KNGB.

Vandaag vanaf 14.00 uur wordt de LTK-titelstrijd in het Socioproject te Eygelshoven gehouden Dit jaar komen alleen de dames en meisjes aan de start. De ingeschreven dames komen uit 4 verenigingen t.w. Irene, Brunssum; SV Eygelshoven; Pr. Hendrik, Schaesberg en W.N.K. Bocholtz. In drie categorieën strijden 21 turnsters in een vierkamp voor de Limburgse titels. Dit jaar hebben ook de titelverdedigsters M. v. Zijl (dames) en M. Geron (meisjes) ingeschreven.

Door het grote aantal inschrijvingen is de LKGB ook dit jaar weer gedwongen voorselecties te houden voor de categorieën meisjes junioren en adspiranten. In beide categorieën komen 30 turnsters aan de start in de Hoensbroekse minihal (bij zwembad). De 12 best geplaatste turnsters treden aan op 12 maart te Schaesberg in de Limburgse finale. Aanvang wedstrijden: adspiranten 11.00 uur, junioren 14.30. In sporthal „De Kloet" te Grootebroek komen morgen Limburgse turners uit in 4 categorieën voor plaatsing in één der 4 nationale finales van de NKGB. De morgen gescoorde punten tellen mee in deze eindstrijd, welke 12 maart as. te Amersfoort voor heren en heren-jeugd en op 16 april te Eindhoven voor de jongens gehouden zal worden. Alleen de 10 best geplaatsten kunnen aan deze finales deelnemen. Onderstaande turners zullen morgen Limburgs eer verdedigen, waarbij diverse titelkandidaten.

Heren: 19 turners waarbij, Guus Jaegers en Her Wiertz (Eendracht Kerkrade) en Henk Bremen en Johan Opstals (SSS Helden).
Herenjeugd: 17 turners waarbij, Marc Aalmans (KDV Kerkrade) en Frits Scholte (Olympia Schinveld).
Adspiranten: na voorselecties 20 turners waarbij, H. Schuren, P. Gijzen, H. Lelieveld en F. Kurstjens allen (SV Linne) R. Knols (Excelsior Schimmert) R. Beumers en G. Senden (Olympia Schinveld). Vooral Gerard Senden zal in deze categorie hoge ogen gooien.
Junioren: na voorselecties 20 turners waarbij: E. Heynen en G. Erens (Eendracht Kerkrade) en Peter Frissen van Excelsior Schimmert die in deze categorie aanspraak maakt op de nationale titel.



AGENDA

IJSHOCKEY

GELEEN – Kunstijsbaan Kummenaedestraat; zaterdag aanvang 17.45 uur Smoke Eaters B - Thialf B.; zondag aanvang 20.00 uur Smoke Eaters - Houtrust.

ZAALHANDBAL

BEEK – Sporthal, zondag 12.10 uur Fortuna - Attila (dames); zondag 13.20 uur Dumphouse BW - Hercules; zondag 14.35 uur Caesar - Swift
ROERMOND – Koninginnelaan, zondag 12.50 uur Mora Swift 2 - WLC/DES (dames); zondag 14.00 uur Mora Swift - DW Hermes
MAASTRICHT – De Geusselt, zondag 14.00 uur Mosam - Zonnebloem (dames)
HEEL – Sporthal, zondag 14.00 uur Heel - Athomic (dames)
VLODROP – Roerhal, zondag 14.00 uur Posterholt - Merefeldia (dames)
KERKRADE – Sporthal West, zondag 14.00 uur Kerkrade - Athomic
HOENSBROEK – Sporthal Punt, zondag 16.45 uur Alfa Schinnen - Blerick

VOLLEYBAL

HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn 13.30 uur Van Houten VCH 2 - VC Rooy (dames); 15.15 uur Van Houten VCH - Vierhout/Valbovol (dames); 17.00 uur Van Houten VCH - Geevers/P&P; 17.00 uur Van Houten VCH 3 - Geevers/P&P (dames); zaterdag sporthal Varenbeuk, 19.00 uur Taveno Van Tartwijk/VCH
BEEK – Zaterdag sporthal De Haemen, 16.00 uur Bruce Dee/BVC - Trivos (dames)
ROERMOND – Zaterdag sporthal Koninginneweg 17.00 uur Oikos - Nijmegen '73 (dames)
LINNE – Zaterdag gemeentelijke sporthal 18.00 uur Linne - SDO
MAASTRICHT – Zaterdag sporthal Geusselt, 18.30 uur Mulders/Rapid - Antares (dames)

DAMMEN

TREEBEEK – Casino, Treebeekplein 133, zaterdag 14 uur, finales hoofd- en eerste klasse (vijfde ronde).
BRUNSSUM – Gemeenschapshuis Concordia, Prins Hendriklaan 92, zaterdag 14 uur, voorronden junioren en aspiranten (slotronden); zondag 10 en 13 uur inhaalwedstrijden voor de rayonwedstrijden aspiranten.

ZAALVOETBAL

BOCHOLTZ – Sporthal, zaterdag 17.30 uur Marathon - Teddy Beren, 18.30 uur Tristar - Marktzicht, 19.30 uur SCC - Quelle, 20.30 uur Stampede Blue Counters
UBACH OVER WORMS – Sporthal, zaterdag 17.30 uur Terwaerden - Burla Boys
HOENSBROEK – Sporthal, zaterdag, 17.30 uur Terwaerden - Burla Boys
HOENSBROEK – Sporthal, zaterdag, 20.00 uur ZVV Hoensbroek - SHC
BRUNSSUM – Brunnahal, zaterdag 18.00 uur Stikkelbroek - Marebos, 19.00 uur Ambassadeur - De Haantjes, 20.00 uur ZVV Brunssum - Kampong
GELEEN – Sporthal Zuid, zaterdag 12.00 uur DWS '73 - Gorissen
NUTH – Sporthal, zaterdag 21.00 uur VVIOH - Groen Wit, 22.00 uur Bouwfonds - Egor

MICROKORFBAL

HOENSBROEK – Sporthal De Deyl 14.00 uur Mariarade - DOT (Oss) zondag

JUDO

HEERLEN – Sporthal Varebeuk: jeugdjudokampioenschappen C-teams (tot en met 13 jaar); B-teams (t.m. 15 jaar); A-teams (t.m. 17 jaar) aanvang 13 uur zondag.



Vrij Uit

AutoVakantieReizen '78

Boek nú voor mei of juni.
Betere service, rustige wegen en lagere prijzen.
Hieronder enkele van onze mogelijkheden.

ITALIË in mei of juni

TIGNALE Bungalowpark aan het Gardameer. Levensmiddelenwinkel, restaurant, bar in het park. Verwarmd zwembad. Mini-golf en tafeltennis. Ruime, modern ingerichte 4-, 5- en 6-persoons bungalows. Vanaf f 215,– per week. Ook nog vrij tot 15/7 en na 5/8.

CERVIA Centraal verwarmd hotel met uitzicht op de Adriatische Zee. Lift, TV-zaal. Ruime kamers met balkon, douche en toilet. Bij pensionprijs is kleedkabine op strand inbegrepen. Vanaf f 175,– per persoon, per week, vol pension. Ook nog vrij tot 15/7 en na 22/7.

BIBIONE Groot, nieuw vakantiepark, 10 min. gaans van strand Adriatische Zee; 1 uur rijden vanaf Venetië. Twee zwembaden (open 1/6). Vijf-, zes- en 8-persoons appartementen; 7-persoons bungalows. Prijzen vanaf f 196,– per week. Ook nog vrij tot 8/7 en na 29/7.

DIANO MARINA Nieuwe appartementen aan de Italiaanse Riviera, vlak bij strand. Lift, bar en TV-zaal aanwezig; winkels en gezellige restaurants in directe omgeving. Drie-, vier- en vijf-persoons appartementen met balkon. Prijzen vanaf f 189,– per week, incl. gas, licht, water, linnengoed en twee ligstoelen op het strand. Ook nog vrij tot 15/7 en na 29/7.

PIETRA LIGURE Komfortabele appartementen, rustig gelegen, 10 min. gaans van de Middellandse Zee. Zwembad en tennisbaan. Lift en centrale verwarming. Zes-persoons appartementen vanaf f 181,– per week, incl. linnengoed, gebruik zwembad en twee ligstoelen op het strand. Ook nog vrij tot 8/7 en na 5/8.

NEDERLAND in mei of juni

HOENDERLOO Schitterend bungalowpark, vlak bij Nationale park "De Hoge Veluwe". Restaurant, bar, wasserette, sauna, kinderspeelplaats. Verwarmd zwembad en kinderbad. Ruime, nieuwe 6-persoons bungalows. Vanaf f 396,– per week.

BRUINISSE Bungalowpark met jachthaven bij Grevelingenmeer, op Schouwen-Duiveland. Restaurant, supermarkt, wasserette, manege, tennisbanen, mini-golf, kinderspeelplaats aanwezig. Overdekt zwembad. Zes- en acht-persoons bungalows met kleuren-TV. Vanaf f 385,– per week, incl. gas, water, licht en gebruik TV. Ook nog vrij tot 8/7 en na 12/8.

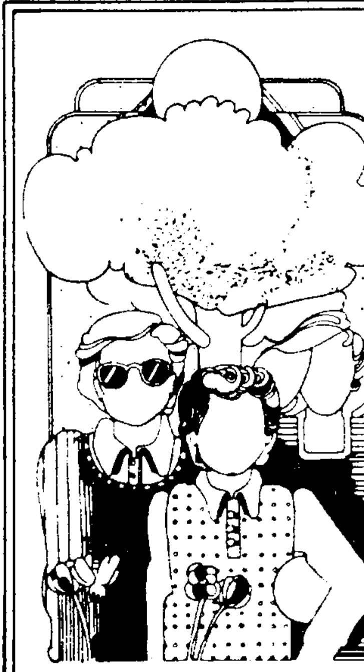
NOORWEGEN in mei of juni

MANDAL Gastvrij vakantiepark aan de Zuidkust met prachtige zandstranden. Zelfbedieningswinkel, cafetaria, restaurant, bar. Eenvoudig ingerichte, houten bungalows, verwarmd. Geopend vanaf 20 mei. Vier-persoons bungalows vanaf f 270,– per week, incl. verwarming, licht, butagas. Ook nog vrij tot 8/7 en na 5/8.

GOL Nieuw, klein bungalowpark op 800 m hoogte, centraal-Noorwegen. Talloze meren en riviertjes in omgeving. Ideaal wandel- en visgebied! Ruime houten 4-persoons bungalows vanaf f 270,– per week. Ook nog vrij tot 15/7 en na 5/8.

Alle bovengenoemde reizen vindt u in het Vrij Uit Auto-programma dat u gratis kunt krijgen bij:
- de Shell-stations met het vakantiespandoek
- de Rabobanken
- de ANWB-kantoren
- de tussenpersonen die samenwerken met Nationale-Nederlanden.

Voor telefonische informatie: 02968-1300.



Hebt U al gedacht aan het boeken van een

SEIZOENPLAATS

(18 maart - 1 oktober 1978)
op de camping van het vakantiedorp

ELFENMEER.

Het Elfenmeer is gelegen aan de rand van het 4000 ha. groot natuurreservaat "Meinweg" te Herkenbosch.
U mag rekenen op een deskundige en enthousiaste recreatiebegeleiding, bij sport en spel, voor jong en oud.

Bel snel: 04752 - 1689. Ook 's zondags.

Autovakantie?
Vraag dan de gids met meer dan 1000 vakantiewoningen in heel Europa.
Bel reisbureau BBI in Emmen.
Telefoon 05910-18888.
BBI

BONANZA



HUGO b.v. KERKRADE
Importeur van Travco en Bonanza Motorhomes.
Nullanderstraat 102 - Tel. 045-456565

Limburg bedevaart naar Lourdes 1978

Trein : 8-16 juni 8-16 september (9-dg. reizen)
vliegtuig: 9-15 juni 9-15 september (7-dg. reizen)

Rechtstreekse treinen vanuit Den Haag, Amsterdam, Nijmegen. Vliegreis vanaf Schiphol of Beek (L.).

Gratis folder: L.B.L. Bredestraat 13, Maastricht, tel. 043-15715.

Ieder mens zou minstens eenmaal in zijn leven Lourdes moeten meemaken. Ook u!!

LASCHET
Reizen per luxe touringcar.

Spanje	11 dagen	289,–
	18 dagen	389,–
Joegoslavië	9 dagen	245,–
	16 dagen	350,–
Polen	10 dagen	639,–
Rusland	20 daagse bus/bootreis Finland/Rusland/Polen geheel verzorgd	1980,–

Boekingen bij Reisburo van Hulst:
Heerlen/Oranje Nassaustraat 15/Tel. (045) 715555
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741
Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960
Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 49755

Vennautic Watersport biedt wat U zoekt: een ligplaats voor Uw nieuwe boot, een ruime moderne jachthaven, met de voordelen, drinkwater en brandstof aan het water, een restaurant en winkel, dit alles gelegen in een rustige omgeving.
Daar komt natuurlijk vanzelfsprekend bij: een moderne werkplaats voor onderhoud en reparatie.
In onze watersport-winkel vindt U: jachtbeslag, accessoires en watersportkleding.
Nieuwe en gebruikte buitenboordmotoren, motor- en zeiljachten.
Off. dealer Volvo-penta, Evinrude en Tohatsu.
Maak eens een keer een afspraak bij ons en overtuig U zelf.
Vennautic Watersport Geysterseweg 8 Wanssum. Telefoon 04784-221-635.
Ook zaterdags geopend.



NEPTUN-BOOTE
Compromis-Boote ständig interes. Gebraucht-boote; Ausstellung und Verkauf:
Wohnwagen - Boote
Josef Rongen
D-5102 Würselen bei Aachen
Gewerbegebiet, Adenauerstr.
Tel.: 0949-2405/2902

POLEN nodigt u uit:

Vakantiereizen per Excelsior Touringcars. Volledig verzorgd incl. excursies en volpension. Samengesteld met medewerking van ORBIS Nationaal Tourist Buro Polen. 13-daagse reizen v.a. 795,–; 15-daagse reizen 930,–.
Vertrekdata: 26-5, 1-7, 17-7 en 25-8 '78. Folders op aanvraag. Inlichtingen:

EXCELSIOR POLEN TOURS

Vertegenwoordiging: Passartweg 56 - Heerlen. Tel. 045 - 214939.

Vakantie

Weg. omst. nieuwe zeer mooi gelijnde stalen MOTOR casco van 9x3 m 6-6 pers. met gesloten stuurhut en achterkajuit. Geheel geopend onder 4 m bovendek 3 mm plaat. Pr f 16.500,– Terhagen 3, Elsloo (L.) 04402-1883.

Te koop 6-pers. BUNGALOWTENT f 600,–, en 4 pers. caravan f 1600,–, tel. 045-711135.

Spanje Demia luxe BUNGALOW aan zee. Paasvac. voors. hoogs. overw. tel. 045-720404.

Vocatour Vouwb. CARAVAN, het 3 sec. opbouwwonder. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te k. STACARAVAN, merk Bluebird, vaststaand in Mol België m. toebeh. Tel. 045-216852.

STACARAVAN geh. gemeubileerd en gestoffeerd, san. voorz., m. lichte schade te k. Heringbos 12A, Schinveld.

Te k. CARAVAN de Reu Casablanca. Treebeekstraat 36, Treebeek.

Te koop CARAVAN Kip 1974 opbouw 5 m, kachel, ijskast, dubb. ramen, inruil kleinere mogelijk. Gatastr. 66, Nieuwenhagen, tel. 315753.

Te k. KIP Goldstream 3 à 4 pers. en Meibro 4 à 5 pers. met voort. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Vak. op BOERDERIJ Hlf. p. kamers vrij voor de mnd, juni, aug. sept. Te b. bij fa. Pertiller Esch 12, Hallwang 5023 Salzb. O.

Te koop 2 AANHANGWAGENS prijs per stuk f 375,– Travelsleeper f 800,– Aartshertogensstr. 7, Maastr.-WVV

ZEILJOL Europe, i.z.g.st., compleet m. imp. dekz. enz. f 1500. Tel. 04494-46829.

Te koop STACARAVAN van part. event. inruil van tourcaravan mog. Tel. 04461-5202.

Te h. STACARAVAN en huisjes op camping in Belgisch-Limburg. Ook weekends Pasen-Pinksteren. Inl. 045-721937.

Te k. gevr. plm. 6-pers. CARAVAN. Tel. 04494-47027.

Te k. STACARAVAN. i.z.g.st. op camp. in Mid.-Limburg. Te bevr. Kloosterlaan 34, (achterom) Schinveld.

Te huur VAKANTIEHUISJE, compl. inger. Mevr. van Cruchten, Prinsenbaan 165, Koningsbosch, tel. 273.

VAKANTIEBUNGALOW in heuvellandschap Eifel. Absoluut rustig gel. in zonnige bosrijke omg. Max. 4 pers. Tel. 09-49241571737.

Vermietung von WOHNMOBILEN 5 Sterne Hotel auf Rädern. Hauptsaison 180,– DM pro Tag für 6 Personen. Hauptsaison 140,– DM pro Tag für 4 Personen. E.w.o. Charter-Wohnmobilen-Reisen GmbH, 5138 Heinsberg, tel. 09-49.2452.61815.

Te h. CARAVAN, 8 pers. „De Ottenberg" Wijster (Dr.). Rijkelijk natuurschoon, 1-15 juli, 15 juli tot 29 juli, 29 juli tot 12 aug. Tel. 05240-5156 bellen na 18 uur.

Costa Brava Palamos te huur van part. luxe APP. 6-pers. a/h strand doc. met foto's v.a. f 195,– p.wk. Postbus 48, Voerendaal.

Te k. TOURCARAVAN Munsterland 1975 4/5 pers. verw. en ijskast. Eynattenstr. 16, Schaesberg. tel. 313746.

Te k. a. VOUWCARAVAN, vr.pr. f 1200. Rijksweg-Zuid 205, Geleen.

STACARAVAN te huur v. perman. bewon. voorz. v. alle comfort. 04404-1900.

VAKANTIE in Tirol Berghof-Mara. Vol. pens. p.p. DM 26,–; halfpens. p.p. DM 21,–. Inl. Hans u. Nora Wopfner A 6323 Bad-Häring, Oostenrijk, telf. 09-435332-7185.

Riante vrijst. BUNGALOW in Aguilas (Sp.) a.d. kust, hoogseizoen f 300,– p.w. Vrij tot 5 juli en vanaf 5 aug. Tel. 045-721723.

Italië Middell. Zee Massa 6-pers. stenen BUNGALOWS komfort. inger. grote tuin, vrij zandstr. Kiftner, Schoolstr. 18, Schaesberg, tel. 313708.

ORION Motorhome Mercedes geh. polyestercarr., alle comfort i.z.g.st., f 31.500. Tel. 04446-1304.

Te k. VOUWCARAVAN. Past. Welschstr. 9, Geleen.

CARAVANSHOW, van vouwtour- en stacaravans. O.a. Alpen-Kreuzer, Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord Wolf. Ook mooie gebruikte plm. 15 stuks v.a. f 1750,- Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Vakantie of weekend in een comfortabel CHALET in de bossen van de Belgische Maasvallei. Inl. 04490-17276.

Te huur in Z. Holland, kamers v. alle comfort voorzien, vol. pens. en slapen m. ontbijt. Inl. Mevr. V. Velzen, tel. 02523-3929.

Goudal. nw. camping in Zuid-Frankrijk. Inl. G. van Buuren 34330 La Salvetat of 02205-1883 ook CARAVANS en huisjes te huur.

Dassen AANHANGWAGENS. Bagagewagens nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Vissen, watersport, strand, natuur aan Lauwersmeer (vroegere Lauwerszee). Te huur ruime STACARAVAN. Inl. tel. 05100-63734.

Rustig FRIESLAND. In Oldeberkoop (bij Wolvega) te huur nieuwe bungalow 6 pers., alle comfort. Inl. tel. 05100-63734.

Huwelijk

Nette heer 39 jr. m. ser. bedoelingen zkt. VRIENDSCHAP m. dame. 2 kind. geen bezw., 35-43 jr. Br. o. n. D 206 L.D. Hrl.

Alleenstaande dame, wed. 62 jr., zoekt oprechte en eerlijke VRIENDSCHAP met dame of heer. Houdt van gezelligheid en reizen maar kan niet tegen eenzaamheid. Brieven liefst met foto worden op erewoord beantwoord en geretourneerd. Br. o. nr. MA 196 L.D. Mstr.

Alleenst. wed. 58 jr. goede verschl. vlak, slank zkt een ser. LEVENSPARTNER, welke eerl. nette man schrijft mij en helpt mij de eenz. op te lossen. Br.ond.nr. P 206, L.D. Hrl.

JONGEMAN, 38 jr. schuldloos gescheiden zou graag met dito jonge vrouw of wed. in contact willen komen, 1 kind geen bezw. Om nog iets van het leven te maken. Br. o.erew. ret. o. nr. KE 4900 LD Kerkrade.

J. vrouw 29 jr., alg. ontw., z.k.m. nette vriendelijke J. MAN, leeft. ca. 28-35 jr. met eveneens goede alg. ontw. niet gesch. en geen weduwn. Ben geen uitgaanstype en houd van huis. gezelligheid. Br. m. f. o.e.r. Br. o. nr. A 208 LD Hrl.

Weduwe 41 jr. oud, met 3 schoolg. kinderen zoekt een eerlijke VRIEND tot 50 jr. (min. lengte 1,75 m). Br. l. m. foto op erew. ret. Br. o. nr. Z 207 LD Hrl.

Heer 27 jr., zkt. ser. kennism. m. VROUW, leeft. 30 jr. Br. o. nr. B 208 LD Hrl.

Dame, 39 jr. bemidd. aantr. sl. 1 dochter, z.k.m. ser. HEER die eigen woning bezit of bereid is met beider kapitaal nieuw thuis op te bouwen met einddoel liefde/huw. 100% descr. Br. o. nr. Ge 319 LD Geleen.

Alleenst. vrouw 53 jr. wil graag kontakt met HEER tot 58 jr. Geen uitgaangstype. Br.o.nr. H 207, LD Heerlen.

Vlotte vrolijke j.man 31 jr. gr. 1.72 m, z.s.k.m. jonge VROUW tot 30 jr. Br.m. foto o.e.rt. o.nr. M207, LD Heerlen.

Nette j.man 37 jr. vrijgez. i.b.v. wagen l. 1.75 m, z.s.k.m. een lieve VROUW tot 35 jr. Ben alleen zijn moe. Br.m.f.o.e.ret.o.nr. P 207, LD Heerlen.

Nette heer r.k. 47 jr. ongeh. z.s.k.m. nette VROUW. Gaarne reactie op erewoord ret. event. tel.nummer. Br. o. nr. Q 207 L.D. Heerlen.

Aparte OPERNSÄNGERIN, 42 Jahre, Niederländerin, schlank, hübsch, gesellig, sucht nach einer grossen Enttäuschung auf diesem Wege ihr Glück. Eheverm. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642. 11 Jahre Erfahrung. Sonntags geöffnet. Honorarpflichtig.

Stichting TRAIT-d'UNION biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime partnerkeuze: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau): Het PARTNERCENTRUM Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745.

Jehovahs-getuige. Broeder zoekt kennism. met ZUSTER tot plm. 30 jr. Br. ond. no. GE 310 LD Geleen.

Nette alleenst. man schuldl. gesch. 45 j. l. 1.80 m sportief en goed karakter, zkt. lieve VROUW 38-44 j. om samen nog een mooie relatie op te bouwen. Br.o.nr. S 239 LD Sittard.

Gesit. DAME leeft. 36 jr. jeugdig uiterlijk zkt. kennismaking met beschaafde heer, liefst ambtenaar tussen 40-50 jr. Br. m. foto o.e.r.no. 129 LD-Roermond.

ANNA, 32 Jahre, Niederländerin, hübsch, aufgeschlossen, intelligent, sucht geistige Harmonie u. Feinfühligkeit mit einem ergänzendem Partner. Eheverm. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52. Tel. 09-4924074642. Sonntags geöffnet. Honorarpflichtig.

Iedere zaterdag DANSEN bij Auk en Annie de Jager, Hoogstr. 191, Nieuwenhagen. De zaal met gezelligheid.

Alleenst. HEER 51 j. met vaste betrekking en auto zkt. kennismaking met alleenst. dame of wed. l.z.k., 40-50 j. Br. on. nr. NI 7110 L.D. Nieuwenhagen.

Weduwe 57 jr. zkt. KENNISMAKING met nette ontw. man, geen avontuur. Br.o.nr. Q 208, LD Heerlen.

Vlotte vitale WEDUWE 66 jr. zkt. contact met dame om haar vrije tijd samen nog gezellig door te brengen, en nog een fijne vriendsch. op te bouwen, woonpl. is Hrl. Br. ond. nr. C 209 LD Hrl.

Mod. jongeman, 29 jr., z.s.k.m./corresp. met aantr. mod. jonge VROUW tot plm. 30 jr., niet gesch. Br. ond. nr. 0460 LD Heerlen.

Alleenst. WEDUWE 50 jr., zoekt alleenst. heer als vriend, met auto. Br.o.nr. BR 147 LD Brunssum.

Weduwnaar 57 jr. jeugdig uitziend, zkt. langs deze weg KENNISMAKING met eenvoudige vrouw om aan het alleen zijn een einde te maken en het leven nog wat inhoud te geven. Br. ond. 130 LD Roermond.

Voor adv. nr. 0405 zaterdag 18-2 om 20.00 uur STATION-Hrl.

Jongeman 29 jr. z.k.m. mod. jonge VROUW event. kind geen bezwaar. Doel samen wonen, later event. huwelijk. Br. o. nr. MA 198 LD Maastricht.

Leraar 48 jr. VRIJGEZEL, slanke en repres. versch. l. 1.84 m, goed milieu, z.k.m. aantrekk. vrouw gesch. z.k. geen bezw. lft. 35 tot 42 jr. Br. ond. nr. B 209, L.D. Hrl.

Contacten/clubs

Contactburo Privé, voor uw discrete BEMIDDELING. 04498-2222.

PRIVÉ dagelijks van 11.00 uur tot 23.00 uur. Tel. 04442-1909.

Enkele goed uitziende jonge DAMES voor opening privéhuis. Br.o.nr. Ho 238 LD Hoensbroek.

Studio Eliyena vraagt vr. FOTOMODELLEN. Hoge verd. mog. Inl. tussen 18-21 uur. Tel 045-720896.

Een EERLIJK privé-adres. Vind je bij Jozefine en haar dame. Bel 045-714006 van 12 tot 22 uur.

Mod. heer 39 jr. lang, slank, zoekt kennism. met sport. jonge vrouw. Discr. verzekerd. Br.o.nr. G 208 LD-Hrl.

Niet ongeb. man 40 jr. zoekt VRIENDIN tot 35 jr. Br.o.nr. 387, LD Vaals.

Dame 24 jaar met kind zoekt leuke VRIENDIN, event. inwonen. Br.o.nr. Z 208, LD Heerlen.

Privé: geen nep. Bel dus direct 045-454242. Tevens assistente gevr.

Goed uitziend echtpaar 43 en 45 jr. zoekt ECHTPAAR om mee te rijden naar privéclubje v. 11 echtparen in Eindhoven. Geen bar, zeer discreet. Toegang uitsl. introducees. Br.o.nr. BR 148 LD Brunssum.

Jongeman 22 jaar zkt. ser kennism. met MEISJE. Br. o nr. SP 152 LD Spekholzerheide.

Privéhuis vraagt ASSISTENTE. Tel. 720896. Vraag naar Anita. Tussen 19 en 21 uur.

Weduwe 32 jaar met 2 kinderen zoekt nette en sportieve VRIENDIN. Br ond. no. S 243 LD Sittard.

CONTACTBURO Limburg privéadr. keuze d.m.v. n.foto's. Geen beroeps. Rijksweg Z. 178B. Geleen, ook weekends 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

„Funny Club" Putstr. 54, Sittard, tel. 04490-15299 b.g.g. 19079 zkt. charmante DAMES liefst tussen 20-30 jr. Zaterdag en zondag vrij (event. garantieloon). Gehaald en gebracht.

Bar ELYSEE, Wilhelminastr. 14, Heerlen. Dagelijks geopend va. 20.00 uur. Met charmante gastvrouwen.

Mod. echtp. zkt. dito ECHTP. ±35 jr. omg. Z-L v. vriendsch. Brief altijd antw. Br.ond.nr. Ke 4898.

Heren, zet 'm op! LA VIE voor 'n gezellige stop! Kampstr. 77A, Heerlerheide, ma. t/m vrijd. vanaf 19 uur.

Fotograaf zoekt een jonge VROUW voor een aantal naaktopnamen in de klassieke stijl (niet commerc.). Antw. worden beantw. en geretourn. Br. o. nr. HO 236 LD Hoensbroek.

Meisje 20 jr. zoekt VRIENDIN om mee uit te gaan. Br. o. n. C 207 L.D. Hrl.

Advert. 0405 LD Hrl. was in Maaspaviljoen. Wat nu? Antwoord LD a.s. zaterdag met vermelding telf.nr. pr. ch.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312, geopend maandag t/m zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Voor discr. bem. van PRIVÉ-ADRESSEN, ook voor echtparen tel. 045-413619.

Nieuw!! SUSANNE en Lenie 100% discretie. 045-256670. Tevens nog assistente gevraagd.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

VOCHTPROBLEMEN? Natte muren? Bel Chematil. Tel. 013-424059.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING, vul ik graag bij u thuis in. Tel. 045-412118.

Nog GOEDKOPER rijden? Dat kan met een LPG-installatie van Bovag garage Vitesse! O.a. voor Ford-Opel Honda etc. al va. f 845,– excl. BTW 1 jaar voll. garantie inbouw 1 dag, rijkskeuring wordt verzorgd. Tevens 7 dagen per week merkautogas voor 38,9 ct. per ltr! Alleen bij Bovag garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen. (langs autobaan Brunssum-Kerkrade 7 minuten v. Heerlen) tel. 045-313744.

Als je lang van lijf bent, word je vaak ouder geschat dan je in werkelijkheid bent; dat is lang niet altijd fijn. Zo ook met FRANK. Hij is pas 15 en wil graag naar een gezellig gezin, buiten, met dieren en op het land werken. Belt of schrijft u ons? wij komen graag met u praten. Pleeggezinnencentrale, Stationsweg 14, 's Hertogenbosch, tel. 073-133647.

Voor ONDERDELEN wasautomaat, droger, centrifuge, stofzuiger en antennematerialen keuze uit een groot assortiment. Oude onderdeel medenemen. Limatic, Akerstr. 22 Heerlen, tel. 045-711118.

Uw BELASTINGFORMULIEREN dag. deskundig ingevuld. M. Jacobs-Peters, de Genestetstr. 22, Heerlen-Molenberg.

T.v. of ANTENNE defect, wij komen direct. Service tot 21 uur. T.v.-dienst, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 04494-45405.

A.s. ZONDAG de gehele dag bowlen voor iedereen à f 15,– p.u. per baan ongeacht het aantal personen. Bel op Bowling, Kasteel Limbricht 04490-14444.

Roy Orbison FANCLUB vraagt nieuwe leden. Voor inl. 020-826028 of Fred Beugelink, Postbus 1458, Amsterdam. Doe het Nu!

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Gevr.: beschaafde, enthousiaste DAME, die free-lance op commerciële basis 2 avonden per week les wil geven in huidverzorging en make-up aan ca. 8 dames. Gratis vakopleiding, dus ervaring is niet noodzakelijk. Leeftijd boven 21 jaar. Inlichtingen: Evolution Cosmetics BV - Utrecht, tel. 030-944086, 's avonds 03402-31477.

Gratis lampekap kunnen wij u niet geven maar wel uw oude OVERTREKKEN als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

SPORTSTUREN, rally jacks, ver- en breedstralers, spoilers, achterruitjalouzieëen enz. enz. SAS Auto Shop Nobelstr. 61, Heerlen.

Voor vergaderingen, en kommunifeesten KOFFIETAFEL geheel verzorgd voor 40-50 personen. Tel. 04494-45080 en 04461-5805.

BRUIDSREPORTAGES in kleur. Wij maken een vlotte moderne kleurenreportage die u zelf kunt samenstellen vanaf de kleine afdrukken die u gratis van ons ontvangt. Tijdelijk bij iedere reportage een vergroting 30x40 cm op linnen gratis. Kom vrijblijvend informeren. Fotografie Harry Quix b.v. Groenstr. 3, Geleen, tel. 47307, Promenade 60C Heerlen, tel. 712073. Niet de eerste de beste, na 10 jaar ervaring.

Voor het zomerseizoen van 15 april tot 15 oktober kunnen wij plaatsen

1. EERSTE RESTAURANTKOK
Goed à la cartewerker die de chefkok bij afwezigheid moet kunnen vervangen.

2. CAFÉ-RESTAURANTKELNER
die in hoofdzaak zal worden ingezet in ons à la carte-restaurant „Ingelsenhoof". Hij moet geheel zelfstandig kunnen werken en een goed gastheer zijn.

Persoonlijke sollicitaties na telefonische afspraak 043-54361.
„Maaspaviljoen-Maastricht".

iedere zondag van 10 tot 19 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

genk · sittard · zutendaal · stein · lanaken · maastricht · valkenburg · heerlen · bilzen

wk meubel woonkultuur zutendaal
Recht t.o. de kerk

Wist u al dat
Automobielbedrijf Loven Kerkrade B.V.
O.L. Vrouwestraat 89
Kerkrade
tel. 045-453030
officieel Opel-dealer is.

AUTOBEDRIJF J. Bogman

Het adres voor uw NIEUWE FORD of GEBRUIKTE WAGEN MET BOVAGGARANTIEBEWIJS ANWB-RAPPORT 100% SERVICE

Mazda 818 S	1976	Toyota 1000	1975
Taunus 1600 L	1974	Taunus 1600 L	1974
Fiat 133	1975	Taunus 1600	1973
Simca Ralley I	1974	Opel Kadett	1975
Simca Ralley	1974	Simca 1100	1972
Peugeot 104	1974	Escort 1100	1976
Escort 1100 L	1975	Simca 1301	1973
Opel Ascona	1975	VW Golf S	1977
Daf 55	1971	Taunus 1600 L	1976
Fiat 124	1976	Fiat 133	1975
Sunbeam	1973	Citroën 2CV4	1976
Escort 1300 S	1974	Toyota 1000	1974
Escort 1100	1972	Opel Kadett	1974
Datsun 120	1975	Escort 1300 L	1976
Alfa 1,6	1975	Sunbeam	1975
Citroën Dyane	1976	Escort 1300 L aut.	1977
Fiat 124 D	1976	Audi 80 GL	1975
Simca 1301	1973	Toyota 1000 Spec.	1976
Taunus 1300	1973	VW Jeans 1200	1975
Renault	1973	Taunus 2000 L	1976
Escort 1300 L	1976	Renault 12	1973
Citroën 2CV4	1977	Consul 2300 L	1975
Renault 6	1975		

Tevens het adres voor COMPLEET AUTO-ONDERHOUD

Weth. Sangersstr. 7 Beek (Lb.)
tel. 04402-2191





PROVINCIE vandaag

Amateurtoneel in Stein

STEIN – De toneelgroep „Vondel" uit Stein geeft zondag 26 februari haar eerste uitvoering van het komische blijspel „De privésecretaresse" van W. D. Home. Deze première wordt gebracht in het Trefcentrum aan de Schinekstraat te Kerensheide en begint om kwart over acht. Onder regie van Harry Driessen hebben de spelers zich uitstekend op deze uitvoering voorbereid en aan décor en grime zijn kosten noch moeite gespaard, evenals aan geluid en verlichting.

Naast de regie heeft Harry Driessen een hoofdrol: de schrijver Hugh Walford. Zijn vrouw Liz Walford wordt gespeeld door mevrouw Jannie Vaessen-van Heyst, Mrs. Gray wordt vertolkt door mevrouw Hélène Janssen-Koldenhof en Molly Forsyth wordt gespeeld door mevrouw Kitty Zonneveld-Mudde terwijl playboy John Brownlow vertolkt wordt door de heer Joep Haan.

Het blijspel, in een uitstekende Nederlandse vertaling, speelt in en rond het gezin van de schrijver Walford, die meer interesse heeft voor zijn werk dan voor zijn vrouw Liz. Deze gaat steeds meer buitenshuis, b.v. naar de kapper en verliest haar gevoel voor humor. Dan gaat de schrijver een licht op en hij besluit andere wegen in te slaan. Liz is inmiddels gevangen in het net van de playboy. Walford haalt echter zijn vrouw over om haar vriend een weekend uit te nodigen in hun huis en zorgt voor een vierde aanwezige, in de persoon van de secretaresse. Dan kan het spel beginnen en volgt de ene verrassing op de andere, schijnt de zon en zingt de nachtegaal. Spanning blijft er echter tot het laatste moment van dit stuk en dus ook deze toneelavond. Voor het eerst dit jaar weer amateurtoneel in Stein met een uitstekende voorbereiding. Na deze première zullen in Stein en elders nog enige opvoeringen van dit stuk worden gegeven.

Beeldende kunst in Elsloo

ELSLOO – Van 3 t/m 10 september vorig jaar werd op initiatief van Expressiegroep „De Ruif" te Elsloo een vakantieschildersweek gehouden voor amateurschilders. De deelnemers aan deze week waren allen lid van bij de Federatie voor Amateur Beeldende Kunstenaars aangesloten verenigingen. Door de deelnemers werden vooral in de oude korpskern van Elsloo veel schilderachtige plekjes vastgelegd, waarbij de inwoners van Elsloo veel belangstelling toonden voor de verichte prestaties.

Aansluitend daarop heeft het bestuur van „De Ruif" in samenwerking met het bestuur van het Maaslandcentrum besloten het werk van deze kunstenaars enige tijd in het centrum ten toon te stellen. De expositie zal op zondag 19 februari om half twaalf worden geopend door mr. H. Dobbelstein, directeur van de Culturele Raad Limburg. Bezoekers zullen vanaf die datum tot 1 maart gratis dagelijks van twee tot vier uur voor het bezichtigen van de expositie in het Maaslandcentrum terecht kunnen.

Ruilverkaveling Everlose beek

DEN HAAG – Maart vorig jaar heeft het college van Ged. Staten het bezwaar verworpen dat R.J. Kok uit Helden had aangetekend tegen het, in oktober 1976, voorlopig vastgestelde blok, het plan van wegen en waterlopen en het landschapsplan van de ruilverkaveling Everlose Beek. De heer Kok is niet akkoord met de voorgenomen verbreding van de Loosteeg. Kok ging tegen de uitspraak van G.S. in beroep bij de Kroon. De Kroon heeft het besluit van G.S. thans vernietigd. Daarmee is Kok niet in het gelijk gesteld. De Kroon stelt dat G.S. het bezwaarschrift van Kok niet-ontvankelijk had moeten verklaren. Het besluit van 1976 is een besluit van algemene strekking. Tegen zo'n besluit is geen beroep op basis van de wet-Arob (administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen) mogelijk. Ergo, G.S. nam n.a.v. het bezwaarschrift ten onrechte een besluit. Derhalve moet het vernietigd worden.

Los Brujos in Earny's Place

MAASTRICHT – In de bar-bistro „Earny's Place" aan het Cörversplein in Maastricht zal tot en met zondag telkens 's avonds vanaf negen uur de bekende Spaanse dans- en zanggroep Los Brujos te zien en te beluisteren zijn. De hospes van Earny's Place, de Amerikaan Earny Davis, heeft Los Brujos weten te contracteren als sluitstuk van hun tournee door Engeland, Nederland, Duitsland en België. De Spanjaarden, die domicilie hebben in Barcelona, hebben verscheidene grammofoonplaten op hun naam staan en zijn herhaaldelijk voor de televisie opgetreden. Behalve flamenco's brengen ze Spaanse zang en dans in de sfeer van het entertainment.

Schietconcours in Spaubeek

SPAUBEEK – Op zondag 5 maart start de Spaubeekse schutterij St. Laurentius het jaarlijkse schietconcours met de zware buks, voor leden en niet-leden van de vereniging. Het concours, dat verschoten wordt over tien zondagen, zal plaatsvinden nabij het schutterslokaal Boszicht aan de Dorpstraat. Elke schietdag begint 's morgens om 11.30 uur. Aanmeldingen voor deelname kunnen plaatsvinden tot en met 5 maart bij de secretaris van de vereniging, de heer Fr. Goessens, Dorpstraat 4 te Spaubeek of bij de kastelein van het schutterslokaal.

Natuurhistorici over Bossche Fronten:

Restauratie dodelijke bedreiging muurhagedis

MAASTRICHT – De heer Huub Gilissen, secretaris van het Natuurhistorisch Genootschap en hoofd van de educatieve dienst van het Natuurhistorisch museum in Maastricht is niet erg gelukkig met de restauratieplannen van het gemeentebestuur voor de Bossche Fronten, de Maastrichtse verdedigingswerken, ook wel Kazematten genoemd.

Als gevolg daarvan wordt de laatste leefplaats van de muurhagedis bedreigd. Op 24 juni 1977 werd hieromtrent een rapport aan de gemeente gestuurd, tot nu toe zonder resultaat. De eerste restauratiefase van de Bossche Fronten werd, met DACW-subsidie, inmiddels gerealiseerd. De gemeente hoopt ook voor de tweede fase DACW-subsidie te kunnen claimen.

In het Waldeckpark werd de muurhagedis reeds een tiental jaren geleden als gevolg van restauratie uitgeroeid. De muurhagedis leeft op steile, rotsachtige hellingen, waarop de zon staat. Op de oude muren, die met kalkcement waren gevoegd was de hagedis in zijn element. De met harde betoncement gerestaureerde muren bieden echter geen mogelijkheid tot plantengroei, met daaraan verbonden bevolking van insecten, spinnen en kevers, het voedsel voor de muurhagedis. Ook de heer G. Elzenga uit Bunde, secretaris van de werkgroep Bossche Fronten, tevens van Laserta, een vereniging die zich intensief bezighoudt met reptielen en amfibieën, vindt de gang van zaken spijtig.

Strijdpunt

Het Natuurhistorisch Genootschap, de vereniging Laserta en Staatsbosbeheer hebben zich hierover beklaagd bij de minister van CRM. „Maar", zegt de heer Gilissen, „binnen het ministerie van culturele zaken zijn de geesten verdeeld. Daar zitten vooral mensen die cultuurmonumenten willen behouden naast mensen die de natuur willen handhaven".

Het Natuurhistorisch Genootschap is van mening dat de oude muren zodanig gerestaureerd kunnen worden dat begroeiing mogelijk is. „In de oorspronkelijke staat hebben de muren het 250 jaar uitgehouden, ze kunnen opnieuw 250 jaar mee als men ze restaureerd in de oude trant. Wél dienen de iepen boven de muren worden gerooid", aldus de heer Gilissen.

Paul Mennens (Beek):

„Hoe zit het met particuliere woningbouw!

Van onze verslaggever

BEEK – Raadslid Paul Mennens uit Beek wil van „zijn" college van burgemeester en wethouders nou eindelijk wel eens weten hoe het zit met de particuliere woningbouw in Beek. In een brief aan B. en W. schrijft Mennens dat al sinds januari 1977 verschillende raadsleden hebben verzocht om uitleg over het feit dat in het bestemmingsplan Hoolstraat-Kerkeveld door projectontwikkelaars wel al een aantal woningen zijn verkocht maar dat die woningen nog steeds niet gebouwd zijn. „De vragenstellers worden steeds zoet gehouden met woorden als „het onderzoek is gaande", zo schrijft Mennens aan B. en W.

Het Beekse raadslid wijst erop dat, steeds als hij over de kwestie in de raad wil beginnen, hij wordt afgescheept met nietszeggende antwoorden. „Al met al vind ik dit allemaal een duistere zaak, waarbij het de particulier bijna onmogelijk wordt gemaakt om, zonder tussenkomst van een projectontwikkelaar, te bouwen", aldus Mennens. Hij stelt B. en W. nu schriftelijk een aantal vragen: „Wat is de inbreng van de gemeente bij de toewijzing van de particuliere bouwterreinen? Wanneer denken B. en W. een lijst te overleggen van de particuliere bouwers die in de bestemmingsplannen Hoolstraat-Kerkeveld en Neerbeek-Zuid gaan bouwen? Hoe denkt het college bij toekomstige bestemmingsplannen zulke langdurige geschiedenissen, zoals zich nu voordoet, te voorkomen? Zal in Beek een particulier binnen de bestemmingsplannen nog ooit een woning kunnen bouwen zonder tussenkomst van een projectontwikkelaar?

Statenleden stellen vragen over Steinse zuiveringsinstallatie

Van onze verslaggever

STEIN – De statenleden Mastenbroek en Van Mulken (beiden CDA) hebben aan G.S. vragen gesteld over de hinderwetvergunning die G.S. aan DSM hebben verleend voor de zuiveringsinstallatie in Stein. De statenleden willen weten of G.S. ook voldoende voorwaarden hebben gesteld in de hinderwetvergunning om stankoverlast door de zuiveringsinstallatie te voorkomen. Voorts willen de heren Mastenbroek en Van Mulken (de laatste komt uit Stein) van G.S. weten of er in de vergunning waarden zijn opgenomen met betrekking tot de reukgrens. De statenleden vragen G.S. om, als op de vragen negatief geantwoord wordt, alsnog de verderstrekkende voorwaarden om eventuele stankoverlast te voorkomen, in de vergunning op te nemen.

Bouwplannen ziekenhuis niet klaar

MAASTRICHT – De bouwplannen voor het in Maastricht te stichten academisch ziekenhuis zijn nog niet klaar. „Ook wanneer het geld nu beschikbaar zou komen, konden we niet starten", bekende gouverneur dr. Kremers donderdag aan de provinciale staten. Hij beloofde de uitgesproken aandrang om spoed te maken met de verdere ontwikkeling van rijksuniversiteit en academisch ziekenhuis mee te zullen betrekken in het komend overleg met regering en afzonderlijke ministers. Gedeputeerde J. van der Woude had zich donderdag reeds naar Den Haag gespoed om de geclaimde prioriteit voor het ziekenhuis Maastricht veilig te stellen in het licht van de te voorziene bezuinigingen van de centrale overheid.

Vastenactie voor de eigen missionarissen

SCHIN OP GEUL – Pastoor W. Coenen van de St. Mauritiusparochie in Schin op Geul heeft de problemen voor wat de vastenactie betreft voor zijn eigen parochianen op simpele wijze opgelost. De knoop, die is ontstaan doordat de landelijke vastenactie en die van het bisdom Roermond met elkaar in de clinch lagen, heeft hij doorgehakt door aan te kondigen dat de vastenactie in zijn parochie bestemd zal worden voor de eigen Schin op Geulse missionarissen. Hij deed dat afgelopen zondag tijdens de preek in de verschillende missen.

Uit Schin op Geul zijn nog drie missionarissen afkomstig. Het zijn de zusters Waelen en Weerts, alsmede pater Smeets. Met name zuster Waelen zal blij zijn met de steun uit eigen dorp, want zij heeft onlangs in een brief laten weten dat zij dringend om geld verlegen zat.

Pony gestolen

MAASTRICHT – Donderdag werd een drachtige Shetlandpony ten nadele van de eigenaar J. E. uit Maastricht gestolen. De pony werd ontvreemd uit een weide aan het Erfprinsbastion te Maastricht. Het dier is zwart-wit, heeft een lange witte staart en is ongeveer 1 meter hoog.

Jongelui aangehouden

EIJSDEN – De rijkspolitie van Eijsden heeft 4 jongelui, de gebroeders K. respectievelijk 17 en 19 jaar oud, de 16-jarige C. en de 20-jarige S. uit Maastricht, die op 8 februari de 18-jarige jongeman W. uit Eijsden en diens vriendin, de 17-jarige H. uit Maastricht gemolesteerd hadden, aangehouden. Het slachtoffer werd door het trappen met schoenen zo gewond dat hij moest worden opgenomen in het Maastrichtse ziekenhuis. Zijn vriendin kon na behandeling naar huis. Het motief van de daders, die bekend hebben, was puur baldadigheid. De daders zijn voorgeleid aan de officier van justitie te Maastricht.

De rechtercommissaris in het faillissement van Sanitair Installatie- en Dakdekkersbedrijf Vijgen b.v., Heerlerweg 93, Voerendaal, heeft bepaald, dat de schuldvorderingen uiterlijk moeten zijn ingediend op 10 maart 1978 en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 29 maart 1978 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht, Minderbroedersberg 4.

De curator:
Mr. E. Felder
Benzenraderweg 66a
Heerlen.

Gevaar

Duizenden kinderen worden elk jaar opnieuw slachtoffer van gevaarlijke stoffen. Niet zelden is er het leven van zo'n kleuter mee gemoeid; in andere gevallen is een ernstige en soms ook langdurige ziekte het gevolg. Afblijven is dus voor de kleintjes het parool. Breng dat de kinderen maar aan het verstand.

Het is beter de wolwassenen aan het verstand te brengen hoe groot de gevaren zijn van allerlei gif-in-huis voor de kinderen. En er op blijven hameren dat gevaarlijke stoffen buiten het bereik van de kleine handjes moeten blijven. Kleine handjes reiken niet hoog. Op meer dan anderhalve meter hoog is er altijd wel een veilige bergplaats te vinden. Veiligheidspallen en grendels op kastdeuren helpen natuurlijk ook, evenals veiligheidssluitingen op flessen en potjes. Maar dat is eigenlijk al een veiligheid tegen eigen onachtzaamheid.

Er zijn afgelopen jaren volop veiligheidsmaatregelen getroffen om volwassenen tegen gevaarlijke stoffen buiten het eigen huis te beschermen. Datzelfde doen voor kinderen in het eigen huis moet dan toch ook wel doeltreffend mogelijk zijn.

Zonne-energie-satellieten

De natuurkundige die als eerste heeft voorgesteld om satellieten gebruik te laten maken van zonne-energie, heeft voorgesteld om in internationaal verband 112 satellieten te construeren die de energie van de zonnestraling moeten verzamelen en doorsturen naar de aarde.

Dr. Peter Glaser, die vicepresident is van het ingenieursbureau van het adviesbureau Arthur D. Little Inc. uit Cambridge, Massachusetts, vermoedt dat op deze wijze in een kwart van de energiebehoefte in de wereld kan worden voorzien.

De energieverzamelende satellieten hebben al een naam: SPS, wat staat voor „Solar Power Satellite". „Het vertrouwen in de technische uitvoerbaarheid en de economische haalbaarheid van de SPS neemt toe. Daarom moet deze mogelijkheid om energie te verzamelen ernstig overwogen worden als een van de opties die de wereld heeft tijdens de onvermijdelijke overgang naar een zichzelf vernieuwende energiebron," aldus dr. Glaser.

Gevaar schuilt in veel hoeken

Ontdekkingsdrift bedreigt leven van kinderen



● Sluitingen van flessen vaak niet veilig...

Meer dan vijfduizend kinderen, jonger dan vijf jaar, komen jaarlijks in een ziekenhuis terecht als gevolg van een ongeval. Eén op de vier heeft vergiftigingsverschijnselen. Vergiftiging is één van de „vijf V's", waarvan vooral jonge kinderen in en om huis slachtoffer worden: vallen, verstikken, verbranden, vergiftiging en verdrinking. Veruit de meeste ongevallen, die jonge kinderen overkomen, gebeuren in en om huis. Pas later nemen de verkeersongevallen een grotere plaats in.

„Vrijwel alle vergiftigingsgevallen bij jonge kinderen worden veroorzaakt door het innemen van middelen, die in de huishouding worden gebruikt en die schadelijke stoffen bevatten", zegt bijvoorbeeld het Groot Kinderveiligheidsboek van het Veiligheidsinstituut. En de arts F. Wafelbakker, hoofd afdeling Jeugdgezondheidszorg van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, schrijft in zijn jaarverslag over 1976: „ ..... sommige sluitingen van flessen met bijtende vloeistoffen zijn niet veilig, sommige kastjes met huishoudvloeistoffen kunnen niet goed op slot en voorts zijn er smakelijk gemaakte geneesmiddelen, die gevaar kunnen opleveren".

Hij wijst hierbij nadrukkelijk op de verantwoordelijkheid van ouders en opvoeders. Kinderen, die jonger zijn dan vijf jaar, leven nu eenmaal in een wereld, waarin nog alles ontdekt en geprobeerd moet worden; de smaak speelt daarbij een grote rol.

Hoe zal een kind bijvoorbeeld het verschil tussen zout en suiker leren kennen? Het moet proeven natuurlijk. Maar wie legt een kind uit, dat deze ontdekkingsmethode minder gewenst is als het gaat om het verschil tussen vruchtensap en moeders' licht gekleurde reinigingsvloeistof?

De kinderen waarschuwen heeft nauwelijks zin. Het gevaar schuilt in té veel hoeken. Bovendien komt de trek van kinderen naar bepaalde ontdekkingsmogelijkheden, die hen zouden kunnen voeren naar gevaarlijke stoffen of dingen vrijwel steeds plotseling en onverwacht.

De ontwikkeling van het jonge kind gaat sprongsgewijs, met duidelijk onderscheiden fasen van betrekkelijke stilstand en plotselinge versnelling. Amerikaanse onderzoekingen (Universiteit van Washington) hebben uitgewezen, dat één op de vijf ouders, die geconfronteerd werden met een vergiftigingsgeval, niet in de gaten had, dat het kind al belangstelling had voor de gevaarlijke stof. Laat staan dat hij of zij wist, dat het kind erbij kon.

Er is één afdoende methode om kinderen te beschermen tegen al dat moderne spul, dat zo gevaarlijk voor ze is. Zorgen, dat gevaarlijke stoffen en dingen buiten bereik van kinderen zijn én blijven zolang dat nodig is.


Simpel en doeltreffend ...

Veilig voor kinderhanden

Kasten en laden kunnen op een handige manier voor kinderen gesloten blijven terwijl volwassenen ze gemakkelijk kunnen openen door het nieuwe kinderslot dat de naam 'kindergard' heeft gekregen en nu ook in Nederland op de markt gebracht zal worden. Het is een even simpel als doeltreffend instrumentje van Amerikaans makelij.

De „Kindergard"-haak, bestaat uit twee delen: een eenvoudig palletje van hard-plastic en een 5-centimeter lange haak, die slechts met enige kracht gebogen kan worden. Bij het dichtdoen van kast of lade snapt de haak achter de pal. Deur of la gaan nu niet meer dan enkele centimeters open, tenzij men door de dan ontstane spleet de haak vanachter het palletje wegbuigt. Zo simpel is dat. Maar het werkt; jonge kinderen krijgen de la of kastdeur niet open. Even simpel is het bevestigen van de „Kindergard". Men heeft er slechts een schroevendraaier voor nodig en enige nauwkeurigheid. Het instrumentje gaat geleverd worden in een doosje, dat tegelijk de werking laat zien en drie sloten (voor ƒ 13,50).

„Kindergard" wordt geïmporteerd en geleverd door de firma Maxi Miliaan in Helmond. Het slotje heeft al de keurmerken verworven van de Amerikaanse instituten "Parents' Magazine" en "Good Housekeeping".

„Sancties voor niet-behandelde huizen"

Nationaal woning-isolatieplan op stapel

ROTTERDAM – Door de ministeries van economische zaken, van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening en de „gaswereld" is een nationaal isolatieplan gemaakt. Dat in een jaar of tien verwezenlijkt zou kunnen worden. De ministerraad moet de tot in bijzonderheden uitgewerkte maatregelen nog goedkeuren.

Dit plan stoelt op een in de tweede kamer aangenomen motie, waarbij de regering om maatregelen is verzocht op het gebied van isolatie. Dit heeft in Rotterdam dr. J. Geerlings, directeur energiebeleid van het ministerie van economische zaken, verklaard op een symposium van de stichting komfort optimalisering door isloatie in de bouw (skoop).

Het CDA-kamerlid van Houwelingen, dat de motie had ingediend, diende de heer Geerlings meteen van repliek en stelde, dat hij wilde helpen de motie in een jasje te steken. Hij bepleitte een gedecentraliseerde aanpak voor de isolatie van ons woningbestand (4,8 miljoen) en wil de uitvoering van de plannen bij de gemeentebesturen onderbrengen.

Hij meent dat de Rijksoverheid met een aanvullend beleid de gemeenten zal moeten steunen. De regering moet zorgen voor wettelijke regelingen, waarop het plan „gebouwd" kan worden: de financiering door de gemeenten moet mogelijk gemaakt worden en leningsfaciliteiten moeten worden geschapen. Het subsidiebeleid zal moeten worden aangepast totdat het plan is uitgevoerd. De behandeling van aanvragen moet snel geschieden. Hij vindt het te gek, dat alleen woningen met centrale verwarming onder het plan vallen. „Huizen, die na de vastgestelde periode niet zijn „behandeld" worden aan sancties onderworpen. De huurhuizen vormen een moeilijk probleem", meent het kamerlid, „maar de problemen zouden door een wettelijke regeling moeten worden opgelost bijvoorbeeld door een geringe huurverhoging, die tot een minimum zou moeten worden beperkt".

Als sluitstuk van de plannen ziet hij toezicht op de uitvoerende bedrijven. Het plan zal voor tien jaar arbeid kunnen verschaffen aan 35.000 man.

Dr. Geerling wees er op, dat op grond van de verstrekte subsidie een kleine 400.000 woningen zijn geïsoleerd. Was het aantal geïsoleerde huizen in 1976 150.000, een jaar later was het aantal geïsoleerde woningen teruggevallen op 100.000. Door woningisolatie is in totaal 180 miljoen kubieke meter aardgas bespaard. Er zou volgens hem twee miljard kubieke meter gas per jaar moeten worden bezuinigd. Daarvan zal weer tien procent nodig zijn voor het vervaardigen van het isolatiemateriaal e.d.

Huurwoningen

De snelheid, waarmee thans het isoleren van woningen gebeurt, is twee tot drie keer te laag. Het is nodig, dat er jaarlijks 250.000 woningen van isolatie worden voorzien. Ook is hij van oordeel, dat er te weinig huurwoningen zijn en worden geïsoleerd.

„Besparing van energie is geen politiek geladen zaak", meende dr. Geerling, „er moet worden geprobeerd er het geld voor te vinden. Ondanks het feit, dat de isolatienormen voor nieuwbouw zijn verhoogd gaat het op dit gebied niet zo vlot, vindt de heer van Houwelingen.

Op de hypotheekmarkt zijn deze week nauwelijks wijzigingen te melden. De Westland Utrecht heeft haar budgethypotheek verlaagd tot 8.4.

Hypotheekrente per 14 februari 1978

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie	
ABN	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	1 jaar	1,5	8,25	8,25
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,5	8,5
	variabel	1,5/2	8,25	8,25
Bouwfonds Limburgse	30 jaar	1.5	8,75	8,75
Gemeenten, Geleen	5 jaar		8,5	8,5
Levensverzekering-maatschappijen (aangesloten bij de NVBL)	5/10 jaar	-	8,3	8,3
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	3 jaar	1,5	8,4	8,4
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,5	8,5
Rabo-hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,5	8,5
RPS	5 jaar	1	8,25	8,25
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,5	8,5
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,5	8,5
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	8,3	8,5
no. risk	5/10 jaar	2	8,7	8,9
budget	variabel	2	8,4	8,4


● Voor het schilderwerk worden de huizen nauwgezet afgeplakt

Garantie op schilderwerk is nog zeldzaamheid

Thornse huizen worden 'bespoten'

door Jules Zollner

THORN – De winterse maanden waarin we nu leven zijn wel somber, maar aanstonds begint de lente en dan ziet alles er heel anders uit. Vrouwen krijgen de schoonmaakwoede in de bol en planten en bomen stralen van ingehouden levenskracht. Het is goed om daarnaar uit te zien. En hoe ziet ons huis eruit aan de buitenkant?

Veel vrouwen beginnen wel aan de grote schoonmaak binnen, maar de schilderbeurt aan de buitenkant kan vaak ook niet worden uitgesteld. Dat heeft anders slijtage en vervanging van kozijnen en veel ergernis tot gevolg. Willen we nog van de winterschilder met lage tarieven profiteren, dan moeten we vlug zijn. Bovendien loont een wandeling naar het gemeentehuis de moeite; in sommige gevallen is subsidie te krijgen op buitenschilderwerk.

Over het schilderen aan de buitenkant is veel te praten. Huizen die eenmaal wit gemaakt werden, zullen goed bijgehouden moeten worden. Dat is in de regel erg kostbaar. Een interessant voorbeeld hoe het met witte huizen kan is Thorn. Het gemeentebestuur doet daar goed moeite huiseigenaars te bewegen hun panden in gied onderhouden staat van schilderwerk te houden, omdat dit het aanzien van het „witte stadje" verhoogt. Het gemeentebestuur van Thorn wil zelfs huizen die beeldbepalend zijn en altijd rood waren, wit laten verven.

Momenteel is een firma voor huisbeschildering aan het werk in Thorn, die reeds elders in het land, en ook in de provincie uitzonderlijk veel waardering heeft gekregen voor het werk. De firma, heet Candian Paint and Chemical en is met een eigen vertegenwoordiging gestart vanuit Sittard. Manager is de heer Kraan. „Doorgaans is op buitenschilderswerk als het geen nieuwe huizen betreft geen garantie te krijgen", vertelt de heer Kraan. Hij garandert het schilderen van huizen op vijftien jaar zonder schilferen, geen vochtdoorlating en geen mosvorming.

In de „Vastgoed Gids" staat dat blijkens proeven het buitenschilderwerk van Canadian Paint onberispelijk blijft gedurende twintig jaar. Dit is uitzonderlijk lang. Afgewacht moet worden of de firma dan nog bestaat...

De werkwijze van deze firma die nu op drie plaatsen in Thorn aan het werk is doet vreemd maar degelijk aan. Eerst worden alle ramen, deuren, muurankers, verkeersborden, straatlantaarns en dakgenoten voorzover aanwezig, aan de gevel met papier en plakband volledig en zeer nauwkeurig afgeplakt. Op de wijze zoals autospuiters ook doen. Dan wordt met de roller een eerste hechtingslaag aangebracht. Daarna wordt het huis gespoten met behulp van een grote en sterke compressor. In het product van Canadian Paint zitten siliconen, plastic-vezels en titanium. De baksteen- en voegenstructuur komt volledig tot zijn recht hoewel oude lagen niet volledig hoeven te worden verwijderd. Vroeger werden de huizen gewit met kalk, eigeel en blauwgeel. Daarmee verdween wel de steen- en voegstructuur. De firma heeft ook al heel wat bruggen voor rijkswaterstaat op deze wijze gewit en op veel plaatsen huizen verrassend verfraaid. Het werk aan een huis duurt gemiddeld een week. De prijs is minimaal twee à drieduizend gulden, maar kan oplopen tot het dubbele bij ingewikkeld schilderwerk.

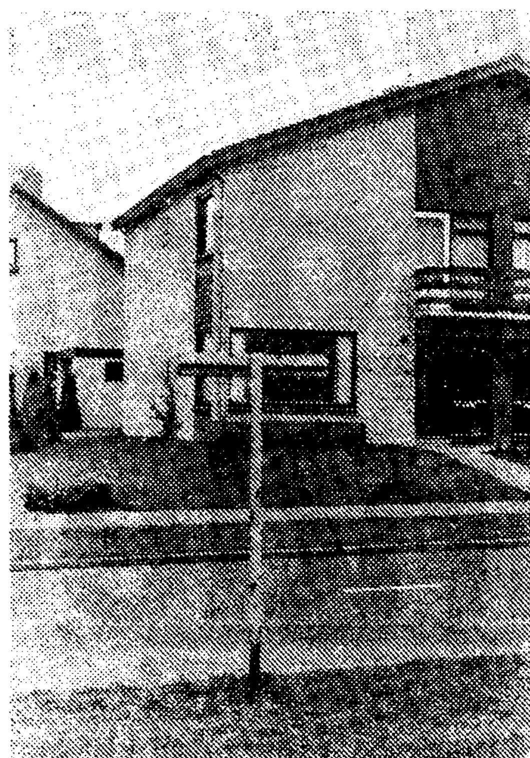
wonen in limburg

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

AMSTENRADE

Trichterweg, vrijstaand woonhuis met c.v.-gas en garage. Indeling o.a.: entree, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, fraaie badkamer en zolder te bereiken via vliezotrap. Oppervlakte 1165 m². Aanvaarding 1 april a.s. Vraagprijs **ƒ 210.000,– k.k.**

BEEK



Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, prachtig gelegen. Indeling o.a.: ruime entree met Italiaanse tegel, woonkamer met parketvloer en sierpleisterwanden, mooie betegelde keuken met moderne inrichting, dubbele spoelbak, werkkast, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs **ƒ 163.500,– k.k.**

Genhout, goed en rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met grote achter- en voortuin, garage en c.v. Indeling o.a.: entree met toilet en kelderkast, tegelvloer, keuken 10 m² met tegelvloer, wasemkap, woonkamer 28 m² met tuinkontakt, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder te bereiken via vliezotrap geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 149.500,– k.k.**

Vrijstaande villa (nieuwbouw) te huur met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: betegelde hal, woonkamer ± 46 m² met open haard, betegelde keuken, bijkeuken met aansluiting wasautomaat, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding direkt. Huurprijs **ƒ 895,–** per maand.

BOCHOLTZ



Halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: leuke entree, woonkamer 30 m² met berbervloerbedekking, keuken ca. 11 m² met aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 3 slaapkamers, luxe badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 145.000,– k.k.**

BRUNSSUM

Kasteelstraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: provisiekelder, royale woonkamer met open haard, grote betegelde woonkeuken met mooie aanrechtcombinatie, garage, bijkeuken en tuinberging, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar mansardekamer. Zonnige binnentuin met veel privacy. Aanvaarding ca. sept. 1978. Koopprijs **ƒ 147.500,– k.k.**

HEERLEN

Nabij centrum, herenhuis met c.v. en berging. Uitstekend geschikt als kantoor. Indeling o.a.: kelder, royale hal met voorportaal, kamer 41 m² met openslaande deuren naar terras en ruin, keuken en berging. 1e verdieping: 3 kamers. 2e verdieping: 2 kamers en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 189.000,– k.k.**



Welten, op een rustige ligging goed onderhouden ruim woonhuis type vrijstaand met centrale verwarming, garage en tuin op het zuiden. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Parketvloer in de hal en de woonkamer. Indeling o.a.: ruime hal, betegeld toilet met fonteintje, grote garage, betegelde ruime keuken met moderne inrichting, woonkamer in L-vorm 42 m², 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Direkt te aanvaarden. Koopprijs **ƒ 239.000,– k.k.**

Welten, appartement met kelder. Indeling o.a.: hal. 1e verdieping: royale entree, woonkamer met schrootjesplafond en schoonmetselwerkwand, keuken met moderne keukeninstallatie, balkon 10 m breed, 3 slaapkamers met schrootjesplafond, badkamer met ligbad, vaste wastafel en gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 129.000,– k.k.**

Grasbroek, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: 3 kelders, hal, toilet, woonkamer 31 m² met balkenplafond, eetkamer, keuken 14 m², binnenpatio, garage, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon ca. 14 m², badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder alwaar 1 kamer. Aanvaarding medio 1978. Koopprijs **ƒ 139.500,– k.k.**

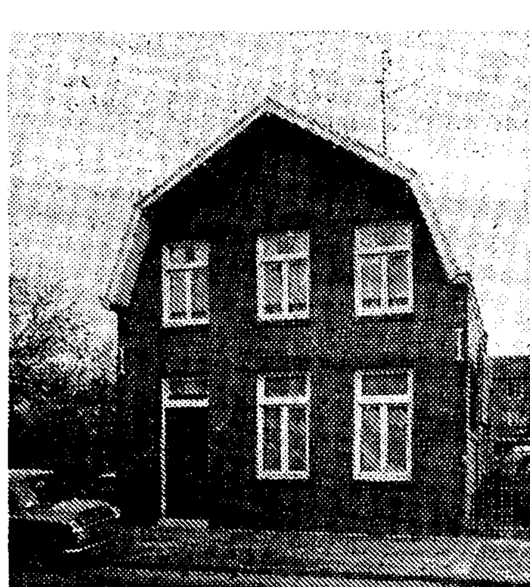
Centrum. Op goede stand gelegen, goed onderhouden tussenwoning met c.v., berging en een ruim terras. Indeling o.a.: vestibule, hal met toilet, keuken met houten aanrechtkombinatie, woonkamer 28 m² met parket, terras en berging via de achterkant te bereiken. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan 1 met parketvloer, badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verdieping te bereiken via vaste trap alwaar een ruime zolderkamer 19 m². Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs **ƒ 160.000,– k.k.**

HOENSBROEK



Akerstraat Noord. In oudhollandse stijl verbouwd woonhuis met garage en carport. Indeling o.a.: fraaie entree met plavuizen, woonkamer met eiken vloer en schouw, luxe eiken keuken met o.a.: koelkast, afzuigkap, kookplaat, oven en vaatwasser, overdekt terras. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verdieping: zolder en zolderkamer. Fraai aangelegde ruime tuin. Aanvaarding juli/augustus 1978. Koopprijs **ƒ 178.000,– k.k.**

Hoofdstraat, zakenpand voor vele doeleinden geschikt. Het geheel bestaat uit o.a.: 2 kelders, winkelruimte ca. 60 m². 1 woning bestaande uit: keuken met moderne installatie, 3 royale slaapkamers, badkamer en zolder van 60 m². 1 bovenhuis bestaande uit: 2 kamers en keuken. 1 appartement bestaande uit: zit/slaapkamer, keuken en grote zolder. Grote tuin met oprit. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 250.000,– k.k.**



Ridder Hoenstraat, vrijstaand woonhuis met grote tuin. Indeling o.a.: entree, zitkamer, eetkamer, keuken, serre, badgelegenheid en toilet, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 127.500,– k.k.**

KERKRADE



Gracht, tussenliggend woonhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, ruime woon/eetkeuken in open verbinding met woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping alwaar een ruime slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 125.000,– k.k.**

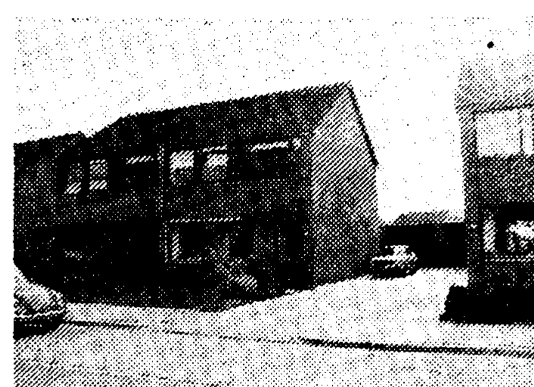
Nabij Kaalheidersteenweg, ruime tussenliggende drive-in-woning. Indeling o.a.: garage, ruime hal, hobbykamer, berging met aansluitpunt wasautomaat. 1e verdieping: hal met toilet, woonkamer in L-vorm ca. 33 m² met balkon, open keuken met eenvoudige aanrechtcombinatie en afzuigkap. 2e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en 2e toilet. Aanvaarding juli/augustus 1978. Vraagprijs **ƒ 147.500,– k.k.**

Terwinselen, goed onderhouden halfvrijstaand winkel-woonhuis met magazijn en dubbele garage. Indeling o.a.: winkelruimte 30 m² met apart magazijn en garage van 45 m², kantoor en binnenplaats. 1e verdieping: keuken, woonkamer ensuite ca. 33 m², dakterras 17 m². 2e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 215.000,– k.k.**

West, kantoorpand met c.v., tuin, bergingen en mogelijkheid voor garage. Indeling o.a.: 2 kelders, ontvangstkamer, 2 kantoorruimten waarvan ca. 30 m² met parketvloer, opslagruimte ca. 10 m². 1e verdieping: 3 kamers. 2e verdieping: te bereiken via vaste trap alwaar 2 kamers en doucheruimte. Aanvaarding medio mei 1978. Vraagprijs **ƒ 139.000,– k.k.**

Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer 39 m², keuken, berging, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 132.500,– k.k.**

LIMBRICHT



Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., tuin en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, woonkamer in L-vorm ca. 42 m² met open verbinding naar keuken, mooi aangelegde tuin met veel privacy. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping alwaar de 4e slaapkamer, diverse bergingen. Aanvaarding ca. maart/april 1978. Koopprijs **ƒ 155.000,– k.k.**

MARGRATEN

Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer 27 m², open keuken met eikehouten installatie, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding direkt. Koopprijs **ƒ 169.500,– k.k.**

OBBICHT

In Papenhoven, vrijstaand woonhuis (nieuwbouw) met c.v.-gas en garage. Indeling o.a.: woonkamer 30 m² met open haard, wand in schoonmetselwerk, keuken met tegelvloer en kunststofinrichting, royale entree met sierpleisterwerkwanden, toilet, hardhouten trap naar verdieping, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 3 royale slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en bergzolder. Aanvaarding 3 maanden na koop. Koopprijs **ƒ 183.000,– k.k.**

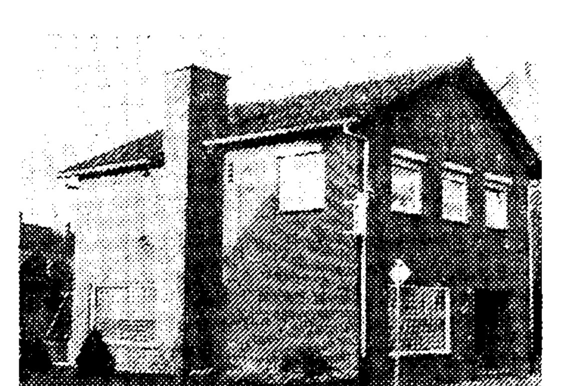
SCHAESBERG



Ouder vrijstaand woonhuis met c.v. en naastgelegen (bouw)terrein. Indeling o.a.: diverse kelders. Parterre: gedeeltelijk verbouwd: woonkamer ca. 45 m², ruime keuken, betegelde douche, 2 toiletten. 1e verdieping: 3 grote kamers. 2e verdieping: zolderruimte met mogelijkheid voor slaapkamers. Het pand is zeer geschikt voor autobranche. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Vraagprijs **ƒ 139.000,– k.k.**

Eikske, hoekwoning met c.v. en patiotuin. Bouwjaar ca. 1968. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, royale woonkamer ca. 37 m² met open trap, betegelde keuken, berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. augustus 1978. Vraagprijs **ƒ 139.000,– k.k.**

Nabij centrum, woonhuis met tuin en aparte inrit. Bouwjaar ca. 1935. Indeling o.a.: 3 kelders, woonkamer ensuite, keuken, werkkamer. 1e verdieping: 3 kamers, toilet en douche. 2e verdieping: 2 mansardekamers en zolder. Aanvaarding parterre direkt. 1e verdieping is verhuurd. Vraagprijs **ƒ 110.000,– k.k.**

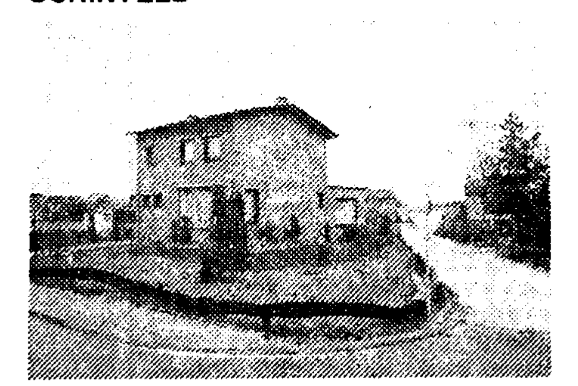


Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en ruime berging. Indeling o.a.: entree, woonkamer 35,6 m², keuken met inrichting. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geheel beplankt en beschoten. Apart gelegen kantoorruimte ca. 30 m² met toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 295.000,– k.k.**

Nabij centrum, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, L-vormige woonkamer ca. 34 m² met open haard en parketvloer, open keuken met fraaie keukeninstallatie, serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche. Aanvaarding binnen 3 maanden. Koopprijs **ƒ 198.000,– k.k.**

Nabij de Kakert, stijlvol vrijstaand herenhuis met c.v., degelijke stal en grote tuin. Bouwjaar 1935. Totaal grondoppervlakte 933 m². Indeling o.a.: diverse kelders, royale hal met trappartij, woonkamer ca. 33 m² met open haard en parketvloer, betegelde keuken met moderne installatie, kinderkamer, stal ca. 60 m² met zolder. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: zolder beschoten en beplankt 42 m², logeerkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 350.000,– k.k.**

SCHINVELD



Nabij de Schinveldse bossen, geheel vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer ca. 40 m² met open haard, keuken/eetkamer. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, alle met dubbele muurkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijk onderkelderd. Grondoppervlakte ca. 580 m². Aanvaarding juli 1978. Vraagprijs: **ƒ 190.000,– k.k.**

STEIN

Vrijstaande bungalow voorzien van c.v., geheel onderkelderd, garage. Indeling o.a.: ruime entree, mooie keuken met moderne installatie, wasemkap, koelkast en gasfornuis, ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche en toilet. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **ƒ 250.000,– k.k.**

VAALS

Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree met marmervloer, woonkamer ca. 28 m² met parketvloer en open haard, keuken. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geheel beschoten en beplankt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 169.000,– k.k.**

VALKENBURG

Vrijstaand landhuis met c.v.-olie, dubbele inpandige garage en aparte caravangarage, gelegen aan de rand van de Geulvallei. Indeling o.a.: provisiekelder, entree, hal met open trap, dubbele garage, c.v.-ruimte, 4 slaapkamers, badkamer compleet ingericht en aparte douche. 1e verdieping: hal, living 60 m² met parketvloer en open haard, groot zonneterras 30 m², keuken, bijkeuken en kantoortje. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 475.000,– k.k.**

vraag onze brochure:

SAMEN MET STIENSTRA

**Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor STIENSTRA allemaal en hoe werken die mensen nou precies ?"
Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoé onze organisatie werkt.**

Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt vérkopen: in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn. Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" gaarne toe.

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

STIENSTRA

heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:
- ☐ gegevens sturen over (het) pand(en) te in de prijsklasse van ______ tot ______
- ☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.
- ☐ "Samen met Stienstra" toezenden.

NAAM:
ADRES:
PLAATS: TEL.:

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.

LD 1802

ZUINIGER ZEEPGEBRUIK DOOR EEN NIEUWE VINDING

Terugstroomreservoir als aanvulling voor wasautomaat

Een volautomatische wasmachine is wat het verbruik van wasmiddelen betreft een slokop. In de praktijk blijkt dat ze veel meer zeeppoeder verbruikt dan voor het grondig reinigen van de grote was nodig is. Een handige vinding maakt het nu mogelijk aan die verspilling een eind te maken. Het monteren van een terugstroomreservoir maakt de wasautomaat heel wat zuiniger.

Uit diverse buiten- en binnenlandse onderzoeken is gebleken dat de wasmiddelenverspilling grote vormen kan aannemen. Gemiddeld wordt 30 procent van het wasmiddel niet benut, wat wil zeggen dat het ongebruikt in het riool verdwijnt. Een aantal proeven op het gebied van wasmiddelverspilling is nog niet afgesloten en de verschillende instanties en fabrikanten zijn het dan ook niet eens over het treffen van de juiste maatregelen.

De firma Van Zegfeld uit Barendrecht heeft echter op grond van de door haar gedane experimenten al besloten een terugstroomreservoir op de markt te brengen. Bij deze proefnemingen met opengewerkte machines bleek dat de verspilling tot nul kan worden teruggebracht en dat de kalkafzetting op het verwarmingselement en het wasgoed verdwijnt, wanneer in de afvoerslang het terugstroomreservoir wordt gemonteerd.

Door sommige fabrikanten van wasmachines worden nieuwe machines geleverd, waarbij door het veranderen van de constructie de wasmiddelverspilling wordt tegengegaan. Anderen zijn nog volop bezig met te zoeken naar een oplossing. Maar de thans in gebruik zijnde 2,6 miljoen wasmachines in Nederland zijn hiermee niet geholpen. Daarvoor en voor nieuwe machines, waarin de nodige veranderingen nog niet zijn aangebracht, is het terugstroomreservoir bedoeld.

Afvoersysteem

Bij de volautomatische wasmachine wordt eerst de trommel met wasgoed vuld. Daarna wordt het wasmiddel in het daarvoor bestemde bakje gedaan, het gewenste programma wordt ingesteld en de machine ingeschakeld. Dan begint de machine eerst "water in te nemen", dat via het wasmiddelbakje in de kuip loopt. Dit eerste water neemt tegelijk het wasmiddel mee, maar blijft niet in de kuip, omdat eerst de verbindingsslang tussen kuip en filterbuis en het pluizenfilterhuis moeten worden gevuld. Deze hoeveelheid water (waarin dus een hoog percentage wasmiddel), die nodig is voor het vullen van het afvoersysteem, varieert per merk en type wasmachine, maar ligt over het algemeen tussen de 200 en 900 cm3.

Het wasmiddel, dat met dit water meekomt, wordt nauwelijks gebruikt. Duidelijk is, dat hoe meer water er eerst door het afvoersysteem wordt gevraagd, hoe meer wasmiddel er verloren gaat en het percentage wasmiddelverspilling kan dan ook variëren van 15 tot 55 procent. Dit percentage wordt dus bepaald door de hoeveelheid water, die het afvoersysteem na het normale leegpompen kan opnemen.

Waar het nu om gaat is het afvoersysteem van de wasmachine al met water te vullen, voordat de machine water mét wasmiddel gaat gebruiken. Men kan dit bereiken door én bij de voorwas én bij de hoofdwas eerst één liter water in te spoelen. Dit geeft nogal wat problemen, omdat men bij gebruik van voor- en hoofdwas de machine in de gaten moet blijven houden om op tijd te zijn voor het inspoelen van minstens één liter water tussen beide wassen, dus voor de hoofdwas. Van volautomatisch wassen is dan geen sprake meer. Wanneer een terugstroomreservoir in de afvoerslang wordt gemonteerd, gebeurt de watervoorziening van het afvoersysteem automatisch. Het terugstroomreservoir zorgt ervoor dat het afvoersysteem geheel met water gevuld is, voordat het wasmiddel wordt ingespoeld. Op die manier wordt de wasmiddelverspilling volgens de firma Van Zegveld, tot nul teruggebracht.

De wasresultaten zullen beter zijn, terwijl er minder wasmiddel gebruikt kan worden. Ook wordt een belangrijke waterbesparing bereikt tijdens de spoelgangen.

Werking

Wanneer de afvoerpomp na het leegpompen stopt, stroomt het water, dat zich nog in de afvoerslang bevindt, terug in het afvoersysteem. Deze waterhoeveelheid is te gering om het totale afvoersysteem tot aan de kuipbodem te vullen. Daarom moet deze waterhoeveelheid worden vergroot. Dit gebeurt wanneer er een terugstroomreservoir in de afvoerslang is gemonteerd. De enige bedoeling van dit reservoir is er voor te zorgen dat er na het afpompen voldoende water terugstroomt in het afvoersysteem van de machine.

Het terugstroomreservoir (kosten rond een tientje) heeft een inhoud van één liter. Dit is genoeg om bij ieder type en merk wasautomaat het afvoersysteem tot aan de kuipbodem te vullen.

Om goed dienst te doen moet het terugstroomreservoir met de onderkant hoger dan de kuipbodem in de afvoerslang worden aangebracht. Hierdoor stroomt al het water uit het terugstroomreservoir terug in het afvoersysteem. Wanneer het reservoir te laag gemonteerd zou worden, zou er water in blijven staan, hetgeen niet de bedoeling is, want dit water komt niet in het afvoersysteem.

Het aanbrengen van het terugstroomreservoir (verkrijgbaar bij electrozaken of Zegveld in Barendrecht) is erg eenvoudig. De afvoerslang wordt op de juiste hoogte doorgesneden. De twee uiteinden van deze slang worden door middel van de bijgeleverde slangklemmen aan het terugstroomreservoir vastgemaakt. Het nylonkoord aan de bovenste slangklem wordt aan de snoer- of slanghaak aan de achterkant van de wasmachine opgehangen. Het gewicht van het volle terugstroomreservoir rust dan op deze haak, zodat het knikken van de afvoerslang wordt voorkomen.



HAARDPLAAT geeft meer warmte

Bij de inbouw van open haarden krijgt tegenwoordig niet alleen kap en rooster alle aandacht, ook de ouderwetse haardplaat op de achterwand wordt steeds meer gevraagd.

Vroeger werden bij alle open haarden gietijzeren haardplaten aangebracht, waarvan de fraai bewerkte motieven in het licht van de vlammen goed tot hun recht kwamen. Nu zijn die platen opnieuw in de handel. Gersjes in St. Michielsgestel levert een serie ontwerpen met naar keuze moderne en klassieke ornamenten. Ze worden verkocht in vierkante en rechthoekige vormen van diverse afmetingen. De kleinste is 43x43 centimeter en de grootste 76x58 centimeter.

Bij het inbouwen van de haard kan men die plaat laten vastmetselen met vuurvaste specie. Beter is het bevestigingshaken in de achtermuur aan te (laten) brengen, waaraan de plaat kan worden opgehangen. Men heeft daardoor wat speling, omdat gietijzer moet kunnen uitzetten en krimpen.

Daar moet uiteraard een stevige constructie voor bedacht worden (met keilbouten) omdat het gewicht niet gering is. De platen zijn namelijk dertig tot veertig kilo zwaar. Bij een grote haard is het mogelijk de plaat wat schuin tegen de achterwand op te stellen. Het gewicht maakt hem toch wel voldoende stabiel. Voor kleinere vuurkorven is dat niet aan te bevelen. Door verschuiven van houtblokken kan van onderaf druk op de plaat ontstaan, zodat die zou kunnen omvallen.

Gietijzer is het beste materiaal voor dit doel. Behalve een decoratieve heeft het ook een functionele eigenschap. Bij voldoende warmte straalt het materiaal tien maal zoveel hitte uit als vuurvaste steen.

Expositie voor sportvissers

Niet minder dan 50.000 sportvissers bezochten verleden jaar Visma Plus in de Ahoy-hallen te Rotterdam. Deze attractieve tentoonstelling is de laatste jaren in alle opzichten gegroeid en is de enige gerichte beurs op dit gebied in Nederland.

De grote belangstelling voor dit evenement toont aan hoe populair de hengelsport is en welke rol Visma plus speelt bij de oriëntering op het gebied van hengelsportuitrustingen zo kort voor de opening van het visseizoen.

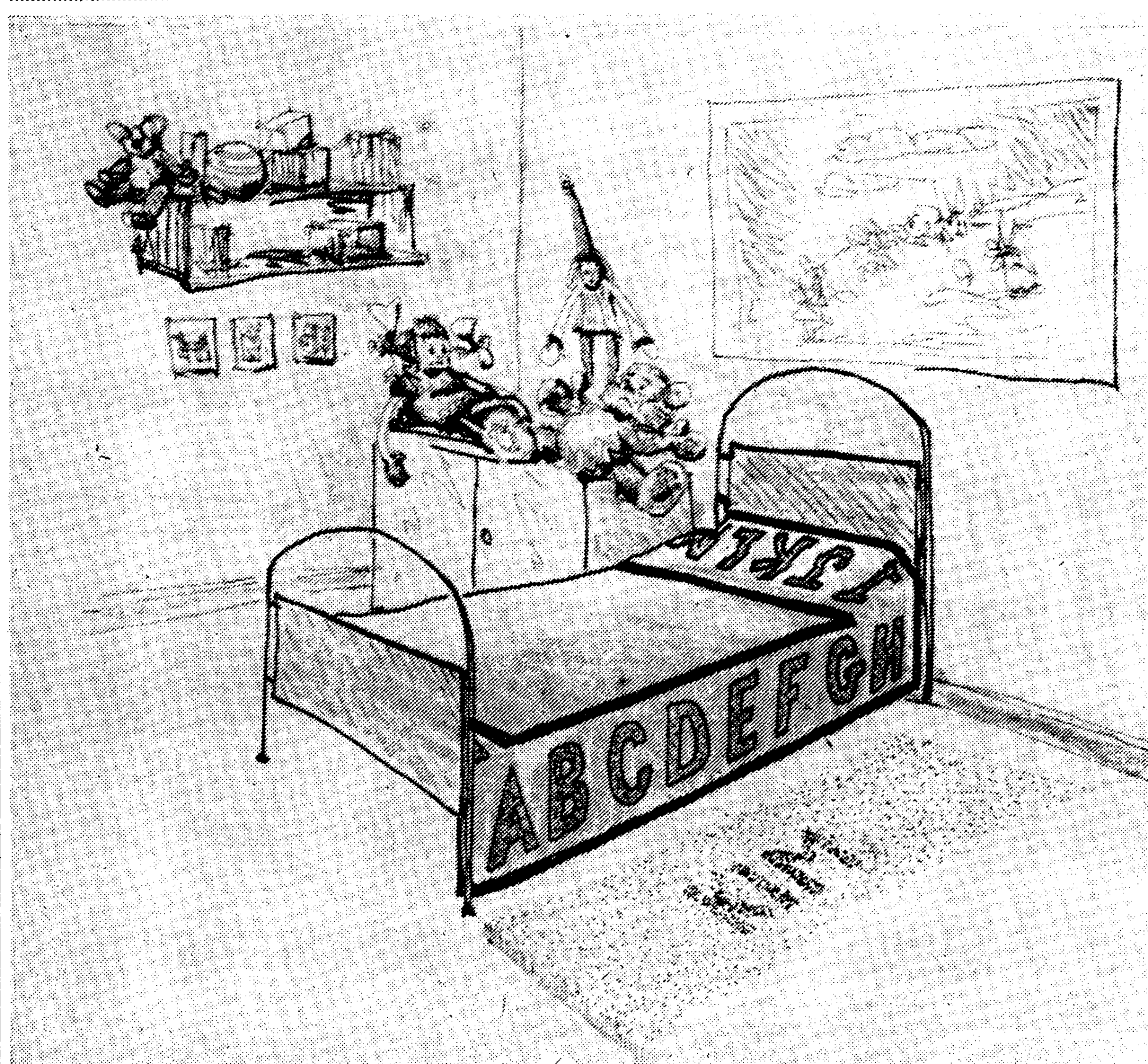
De tentoonstelling biedt tal van attracties. Zo kan de bezoeker allerlei demonstraties bijwonen en spectaculaire, op de hengelsport gerichte films bekijken. Maar ook kunnen hengels onder deskundige begeleiding getest worden. Het publiek kan deelnemen aan werpwedstrijden en andere kompetities, waaraan leuke prijzen zijn verbonden.

Door een overeenkomst met de Hiswa te Amsterdam werd het mogelijk aanzienlijke uitbreiding te geven aan de inzendingen op het gebied van visboten en buitenboordmotoren.

Visma Plus '78 is een evenement dat geen enkele sportvisser wil en kan missen.

De tentoonstelling Visma Plus '78 wordt van 29 april t/m 4 mei 1978 gehouden in de Ahoy-hallen te Rotterdam en is dagelijks geopend van 11.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 22.30 uur. Op zondag en Hemelvaartsdag van 11.00 tot 17.00 uur.

De toegangsprijs bedraagt ƒ 6,– per persoon. Kinderen tot 12 jaar onder geleide en houders van een bejaardenpas betalen ƒ 3,–.



Op één oor leren lezen

Spelenderwijs en op één oor het alfabet leren, dat kan met een leuke kindersprei die moeder zelf van restjes stof maakt. Als ondergrond kan men stevige lappen in een effen kleur gebruiken, bijvoorbeeld katoenen piqué. Voor een kinderbed is de afmeting als regel een meter breed en 1.60 meter lang. De kanten worden afgewerkt met katoenen band in een afstekende kleur, die ongeveer 3,5 centimeter breed mag zijn. Men stikt die aan de verkeerde kant tegen de stof aan, omdraaien en aan de goede kant tegenzomen. Het misstaat helemaal niet wanneer dat laatste met de machine gebeurt, zeker wanneer men een sierstiksel maakt met een contrasterende kleur garen.

Dan komen de letters van het ABC aan de beurt. Van katoen in verschillende dessins, bijvoorbeeld bloemen, ruiten en strepen worden de letters geknipt. Maar eerst zullen ze goed op maat moeten worden gemaakt. Op een vel papier worden 24 ruitjes in de breedte uitgetekend en 37 ruitjes in de lengte van elk 4,5 centimeter. Dat maakt het makkelijker de letters allemaal even groot te krijgen. Op de breedte van de sprei komen zes letters aan elke kant, in het lengtegedeelte kunnen aan weerszijden ook zes letters worden geplaatst omdat men hier de hoogte mist van de letters aan de breedtekant. Precies vier maal zes letters vormen het hele alfabet en vullen de randen van de sprei.

Knip de papieren letters na met rondom een halve centimeter extra voor de naad. Bovendien worden ze nog eens nageknipt uit plak-vlieseline, maar dan zonder naad. Die versteviging wordt met een hete strijkbout aan de achterkant van de stoffen letters geplakt. Vouw daarna de zomen naar de verkeerde kant en strijd die ook plat. Vervolgens worden ze stuk voor stuk met kleine zoomstukjes op hun plaats vastgezet. Desgewenst speldt en rijgt men ze tevoren allemaal op de spreikanten om te zien of de verdeling goed is.

Het met de hand opzomen van de letters is nogal tijdrovend. Wie een naaimachine bezit met cordonsteek kan ze ook machinaal op de sprei appliqueren. In dat geval hoeven geen naden te worden aangeknipt. Van belang is dat men voor sprei, sierband en letters dezelfde stof kiest. Bij het wassen bestaat dan de kleinste kans dat de applicatie gaat rimpelen door krimp.

COCOS TEGELS ALS TAPIJT

EIGENSCHAPPEN	GEBRUIK
1 sterk	1 los: per tegel 30×30
2 anti-slip	2 op rol: 1m.br
3 hygiënisch	3 karpet: anti-slip
4 dekoratief	4 wandbekleding

Cocostegel verdringt biezen mat?

Bij doe-het-zelvers zijn de biezen mat en rijststrotegel bijzonder populair. Het leggen ervan is een peuleschil, de prijs ligt ook al gunstig en een vertrek met een dergelijke vloerbedekking biedt een huiselijke aanblik. Toch lijkt de Chinese biezentegel nu een opvolger gekregen te hebben in de Indiase cocostegel.

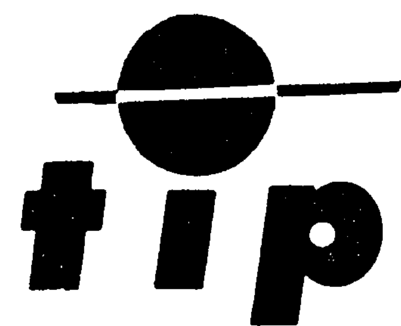
De prijs van de cocostegel ligt over het algemeen wel wat hoger dan die van de biezen tegel, maar daarvoor krijgt men dan ook een veel sterkere kwaliteit vloerbedekking. Daarbij is de tegel erg decoratief en kan voor verschillende doeleinden worden gebruikt, zoals karpet, vloerbedekking of wandbekleding. De afmetingen van de tegel zijn 30x30 cm.

De uit 100 procent natuurlijke cocos bestaande tegel is door het aanbrengen van een gelatexeerde draad op de rugzijde anti-slip en slijtvast. Andere voordelen zijn dat de tegels hun vorm behouden, niet pletten en niet barsten.

Men kan kiezen uit twee kleuren: naturel en beige. De prijs per tegel is ƒ 2,95. De tegels worden geleverd in een verpakking van tien losse tegels of aan de rol (drie tegels naast elkaar, dus 90 cm breed!.

De importeur heeft verder in het assortiment opgenomen een serie tegels van sisal en cocos, die voorzien zijn van een zware PVC-rug. Hiervan zijn de afmetingen 50x50 cm en de prijzen liggen tussen ƒ 17 en ƒ 19 per stuk.

Inlichtingen over de nieuwe Indiase tegels verstrekt Wandvaria, in Westzaan.



tip

Veer brengt gordijn in de plooi

Een zogenaamde plooiveer, een handige vinding van een textielfabriek, maakt het ophangen en plooien van gordijnen en vitrages voortaan een stuk eenvoudiger. De van kunststof gemaakte veer wordt met een rijgbeugel door de zoom van 4,5 cm aan de bovenzijde van de gordijnen getrokken. Daarna worden de haakjes door de stof heen in de busjes van de plooiveer gedrukt en de gordijnen kunnen worden aangebracht. Door de spanning in de veer ontstaat een regelmatige plooiing.

De veer is verkrijgbaar in twee types: voor vitrages met een plooibreedte van vijf centimeter en een lengte van drie meter en voor overgordijnen met een plooibreedte van acht centimeter en een lengte van tweemaal 140 cm. De plooiveer kan op iedere gewenste maat worden gemaakt, men kan inkorten door middel van afknippen en verlengen door het aankoppelen van een tweede veer.

De bijgeleverde haakjes passen op de runnertjes van elk merk gordijnrails. Tijdens het wassen of chemisch reinigen kunnen de haakjes en de veer blijven zitten, want het materiaal is bestand tegen een temperatuur van 95 graden Celsius.

Bij overgordijnen is de plooiveer onzichtbaar en door de transparantheid van het materiaal is het voordeel bij vitrage dat de veer niet opvalt. Ook voor allerzwaarste stoffen is de plooiveer te gebruiken. De prijs voor beide types is ƒ 9,75 (inclusief 32 haakjes, rijgbeugel en duidelijke gebruiksaanwijzing). De plooiveer is verkrijgbaar bij woninginrichters en gordijnenspecialisten.

Nieuwe deursluiter

Dictator Productie BV in Emmeloord heeft een nieuwe automatische deursluiter, de inbouwveer, op de doe-het-zelfmarkt gebracht. Het voordeel ervan is dat men die eigenhandig praktisch onzichtbaar in de deur kan monteren. Ontsierende uitstekende delen komen dus niet meer voor. De automatische deursluiter bestaat uit een pijpje van ongeveer 20 centimeter lengte met daarin een veerconstructie.

Dit buisje wordt in de zijkant van de deur gemonteerd, waartoe dus eerst een gat moet worden geboord. Door middel van een kettinkje, dat zowel aan het pijpje als aan een sleutelplaatje op het kozijn vastzit, wordt het automatisch sluiten van de deur bereikt.

De deursluiter laat een deuropening van 180 graden toe en kan ook worden toegepast bij opdekdeuren (deuren die boven het kozijn uitsteken).

Lezers vragen

Welke plafondtegels?

– Al een tijd lang lopen we rond met het plan het plafond van de woonkamer met tegels te bekleden. We weten eigenlijk niet precies wat voor soort. Welke tegels zijn daarvoor te krijgen?

Globaal gesproken biedt de industrie de volgende keus: kurktegels, houtvezeltegels, polystyreentegels en ook wel tapijttegels.

Kurktegels worden in het algemeen voornamelijk voor vloeren en muren gebruikt, maar ze kunnen ook tegen het plafond worden bevestigd. De ondergrond moet vlak zijn, wil men een goede hechting bij het lijmen krijgen. Minstens de helft van de tegel moet met lijm worden ingesmeerd.

Houtvezeltegels zijn leverbaar in verschillende patronen en hebben dikwijls kanten met messing en groef. Op deze manier sluiten ze goed in elkaar als ze vastgespijkerd zijn. De oppervlakte is in de meeste gevallen niet glad maar gestructureerd. Hierdoor wordt de geluidsabsorptie groter en ze worden veelal aangeduid als akoestische tegels. Men kan ze rechtstreeks tegen het plafond plakken, maar ze kunnen ook op houten tengels geniet of gespijkerd worden.

Polystyreentegels zijn makkelijk te bevestigen en tevens goedkoop. Ze zijn echter wel brandgevaarlijk. Het is dan ook raadzaam deze tegels niet toe te passen in een vertrek waar open vuur wordt gebruikt, bijvoorbeeld in de keuken.

Tapijttegels zijn speciaal voor druk belopen vloeren geproduceerd. Ze kunnen echter ook tegen het plafond worden bevestigd. Men dient er rekening mee te houden, dat men hier geld uitgeeft voor een slijtvastigheid die op deze plaats niet nodig is.

Water en zeep en het tapijt

– Mijn vloerbedekking van moquette is nogal vuil geworden. Kan ik zo'n tapijt met water en zeep te lijf gaan?

Daar moet natuurlijk met de nodige voorzichtigheid mee worden gewerkt. Als het gewone onderhoud met de gladde mond van de stofzuiger niet meer helpt, is een vochtige goede beurt echter de enige manier. Maar wees vooral zuinig met water en scherpe zeepmiddelen. Te veel vocht kan de kleur aantasten. De kans bestaat bovendien dat de kit, waarmee de vloerbedekking is vastgeplakt, loslaat, wat ook weer vlekken veroorzaakt.

Shampoos en zeep dienen altijd met ruim water te worden toegepast maar, zoals gezegd, dit moet bij moquette zoveel mogelijk vermeden worden.

Wel kan men de kwaliteit van het tapijt testen. Leg hiervoor een klein beetje shampoo of een in water opgelost wasmiddel op een schoteltje en laat dat gewoon drogen. Blijkt er alleen droge poeder over te blijven, dan kan men de vloerbedekking wel met natte schoonmaakmiddelen behandelen. De poederresten laten zich daarna met de stofzuiger verwijderen. Mocht op het schoteltje een kleverige substantie achterblijven, dan kan men er zeker van zijn dat het tapijt met zo'n behandeling nóg vuiler wordt. Beter is het in dat geval een goede vakman te laten komen, die met behulp van goede ontvlekkingspreparaten het tapijt weer als nieuw maakt.

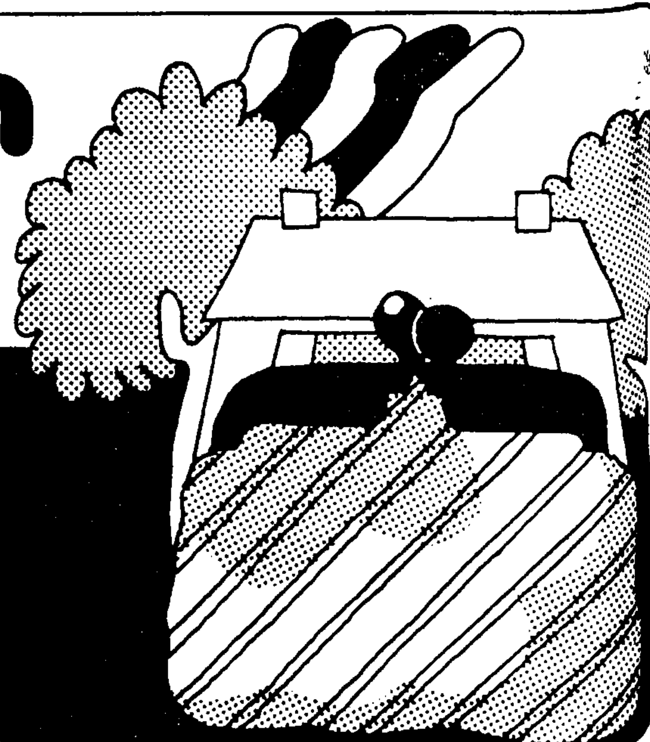


De Limburgse Gemeenten helpen u aan een eigen huis...

Tot nu toe werden méér dan 50.000 hypothecaire leningen verstrekt voor een bedrag van ruim 2 miljard gulden.

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Geleen : Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-97777
Roermond : St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555



CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

TE KOOP

te Thorn

VRIJSTAAND HERENHUIS

Indeling:
parterre: ruime hal, L-vormige woonkamer van plm. 38 m2 met vide en open haard, ruime keuken.
1e verd.: 1 slaapkamer met vide van plm. 20 m2.
2 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer met ligbad en toilet, zolderruimte.
2e verd.: zolderruimte.

Het huis is in 1976 gebouwd en heeft een garage en staat op 430 m2 grond. Wat opvalt zijn de bijzondere architectuur en de gezellige en ruime indeling binnenshuis.

Vraagprijs: f. 225.000,– k.k.
Aanvaarding: in overleg/op korte termijn.



te Hulsberg

Op een mooie ligging met veel privacy

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

(helft van 2 onder 1 kap), met garage.

Indeling: hal met kelderkast, woonkamer, keukeuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, zolder (via vlizo-trap).

Grondoppervlakte: 340 m2.

De woning verkeert in zeer goede staat van onderhoud en heeft een goed aangelegde tuin.
Er is een luxe uitgevoerde inbouwkeuken met o.a. een vaatwasmachine.

Vraagprijs: f. 185.000,– k.k.
Aanvaarding: in overleg.



te Schipperskerk
(gem. Obbicht/Papenhoven)

Blok van 2

WOONHUIZEN

met garages

Indeling per woning: hal, woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder.

Het object zal over ongeveer 1½ maand afgebouwd en opgeleverd zijn. De woningen zijn ook apart te koop.
De grondoppervlakte per woning is ongeveer 215 m2.
De huizen zijn goed geïsoleerd. Er is mooi tegelwerk verwerkt en het sanitair is uitgevoerd in camel-kleur.

Vraagprijs: f. 139.000,– k.k. per woning.



TE KOOP GEVRAAGD

te Heel

VRIJSTAAND WOONHUIS

(bungalow, semi-bungalow of landhuistype)

Grondoppervlakte: 500 tot 1000 m2.

In de prijsklasse van f. 150.000,– tot f. 250.000,– k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

**Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717
De heer A.J.M. van Acken**

Drive-in woning met tuin te Roermond

Notaris J. C. Ritzen te Roermond zal op donderdag 23 februari as. om 15.00 uur in café-restaurant Schlicher aan de Nassaustraat 130 te Roermond, ten verzoeke van zijn principaal, ingevolge artikel 1223 van het B.W. overgaan tot de

OPENBARE VERKOOP

van de woning met ingebouwde garage, tuin en aanhorigheden, gelegen aan de Kasteel Hillenraedstraat 89 te Roermond, kadastraal bekend gemeente Roermond, sectie F nummer 2443, groot, 1,24 aren.

Indeling:
Begane grond: hal, tuinkamer en garage.
1ste verdieping: kamer, keuken en toilet.
2e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer.
Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming.

Aanvaarding: op uiterlijk 7 april 1978, na betaling van de koopsom.

Het pand is te bezichtigen iedere dag van 15.30 tot 19.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door notaris Ritzen.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij notaris J. C. Ritzen te Roermond, Swalmerstraat 3 (Telefoon: 04750-13065).

JOM B.V.

Kastanjelaan 1
Hoensbroek
Tel. 045-220722 - 220795

**ijzer en staal:
balken op maat gezaagd
betonijzer - matten
profielen - kokers -
konstruktiepijp-
stafijzer - strip - platen
gegalvaniseerde platen
bladlood**

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN

D. ORTMANNS

Levering + Montage van:
Rolluiken, Markiezen, Zonneschermen (Ook DHZ)
Vouwwanden in Leer + Kunststof, Rolgordijnen,
Jalouzieën, Ramen en Deuren in kunststof -
Aluminium + Hout.

Showrooms:
HOOFDSTRAAT 23a Kerkrade 045-452790
SOUGNEZSTRAAT 16 Simpelveld 04442-2195
HOLLEWEG 3 Beesel 04704-1831

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

GEULLE
Te koop halfvrijst. woonhuis met achterliggend weiland waarop 2 zomerhuisjes met elk 3 vertrekken. Opp.: 3100 m2, garage en c.v., woonkamer met groot terras, grote keuken. 1ste verd.: 3 slaapk., badkamer, 2 wc's, 2de verd.: 3 slaapk., geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 300.000,– k.k.

SCHAESBERG
Te koop woonhuis in een rij met c.v. Indeling: twee ineenlopende woonkamers: 50 m2, serre 15 m2, keuken en achterkeuken, schuur, badkamer, 3 grote slaapk., zolder met vaste trap, kelder 30 m2, kl. tuin. Vr. ƒ 105.000,–

VAALS
Te koop goedlopend pension met woonhuis, prachtig gelegen, degelijk en modern ingericht, grote verharde parkeerplaats, vergunning voor 38 personen, grondoppervlakte 3500 m2, incl. inventaris. Vraagprijs ƒ 450.000,– k.k.

NUTH
Te koop groot woonhuis met garage, c.v. en tuin. Woonkamer met open keuken 32 m2 en kamer 20 m2. Grote hal, bijkeuken, douche. 1ste verd.: grote overloop, 4 slaapk. met vaste wastafels. Zolder met vaste trap, grote kelder, overdekte binnenplaats van 50 m2. Berging met zolder: 40 m2. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

KERKRADE (Chèvremont)
Te koop groot huis met 2 complete woningen, c.v. Indeling benedenwoning: keuken m. bergruimte, grote woonkamer, 1 slaapk., douche, 2 w.c.'s, binnenplaats met bergruimte. Indeling bovenwoning: keuken, grote woonkamer, 1 slaapk., douche, w.c., grote beschoten zolder met 1 slaapk., 2 kelders. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop ruim, representatief halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage, uit 1973. Ruime woonkamer met schoonmetselwerk, schrootjesplafond, open haard, ingebouwde lichtspots, moderne keuken met veel apparatuur, gez. ca. 55 m2, luxe hal: 7 m2, betegeld terras, luxe badkamer: 8 m2, 2e w.c., 3 slaapk., kelder, grondopp.: 425 m2, inhoud: 700 m3. Vr.pr. ƒ 210.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop goed onderhouden ruim woonhuis in een rij met zij-ingang, bij centrum. L-kamer met veel luxe houtwerk: 37 m2, keuken met schrootjesplafond: 18 m2 en bijkeuken, 3 slaapk. en bergruimte, douche, beschoten zolder met vaste trap, kelder, grote tuin met 2 bergruimtes. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

KERKRADE(W)
Te koop rustig gelegen woonhuis met c.v. grote woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, zolder met vaste trap. Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k.

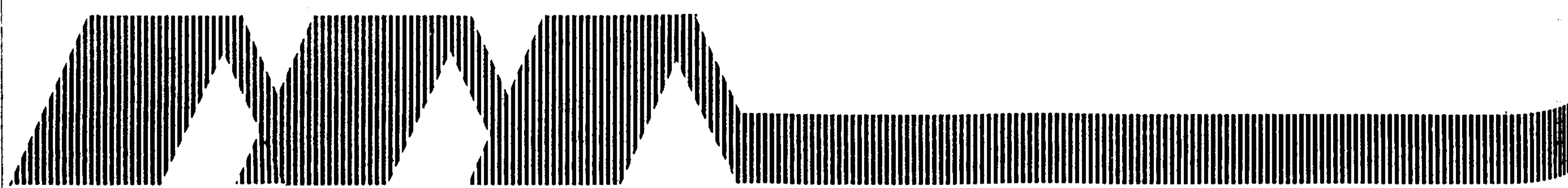
HOENSBROEK
Te koop groot halfvrijst. herenhuis met c.v. rustig en centraal gelegen bij centrum. Grondopp. 400 m2 geheel onderkelderd met een garage van 7.30 m2 en kantoorruimte, ruime hal, woonkamer, keuken 2e verd. 4 slaapk. en badkamer. Vraagpr. ƒ 180.000,– k.k.

HEERLEN (In de Stack)
Te koop halfvrijst. woonhuis gelegen in een woonerf met garage en c.v. bwj. 1976, woonkamer met open keuken, grote badkamer met ligbad, 2e w.c. 3 slaapk., bergruimte voor- zij- en achtertuin. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

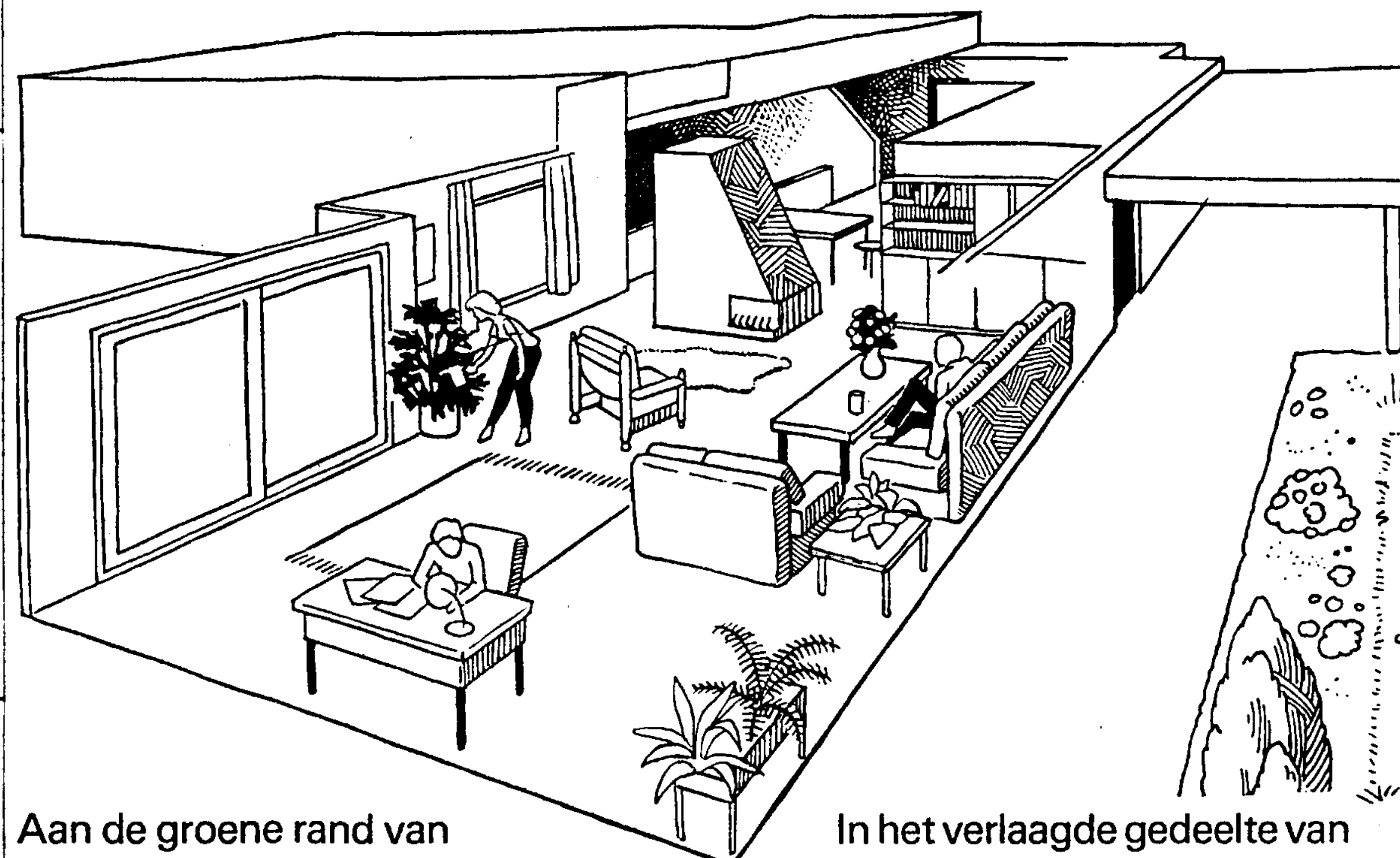
BRUNSSUM (Langeberg)
Te koop gerenoveerd woonhuis in een rij, bouwjaar ca. 1935, voor- en achtertuin met schuurtje, woonkamer met grote keuken, 3 slaapk., douche, kelder, zolder met vaste trap. Vr.pr. ƒ 100.000,– k.k.

assurantiën h.m. geurts bv

Afd. onroerend goed
Nieuwstraat 22 - 24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668



Makelaardij Peters heeft 5 zeer exclusieve splitlevel-bungalows in Plan Douve Weien.



Wilt u meer informatie of wenst u de maquette te bezichtigen, belt u dan even met Makelaardij Peters in Geleen.
Telefoon (04494) 48191*

Aan de groene rand van Heerlen bouwt Makelaardij Peters 5 grote splitlevel-bungalows. Woningen die door hun uitgelezen architectuur en unieke royale indeling borg staan voor 'n fijn stuk woongenot. Ga maar na: 'n Living van maar liefst 65 m². 'n Grote open haard, die door z'n aparte vormgeving zowel zijn vuur vanuit de eetkamer als uit de zitkamer laat zien.

In het verlaagde gedeelte van de ruime living bevindt zich de studio. De keuken kan naar eigen inzicht worden ingericht.
Naar keuze 3 of 4 slaapkamers.
2 Ruime badkamers.
Veel bergruimte.
De tuin, die op het zuiden is gesitueerd is eveneens voorzien van een open haard/barbeque.
Prijzen: ƒ 298.000,- VON en prijsvast.

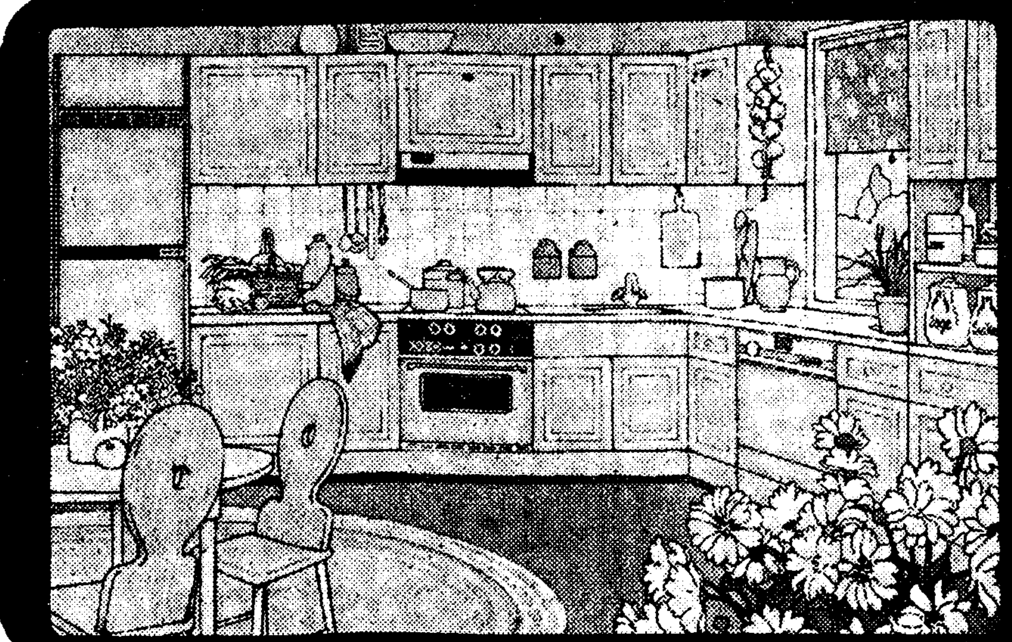


peters
makelaars onroerend goed
Agnes Printhagenstraat 36/hoek Mauritslaan
Geleen, tel. 04494-48191.

---

6 TOONZAALKEUKENS
MET EXTRA KORTINGEN TE KOOP

Vandaag van 10.00 tot 17.00 uur en de hele volgende week van 09.00/18.00 uur



Films en dia's over keukenrenovatie. Alle informaties betreffende subsidie bij keukenverbetering

keukenstudio CARMEN

Landelijk erkend gas- water- en electro-installateur.
Hoofdstraat 115, Schimmert. Tel. 04404 - 1731.

ISOLERENDE DUBBELE BEGLAZING

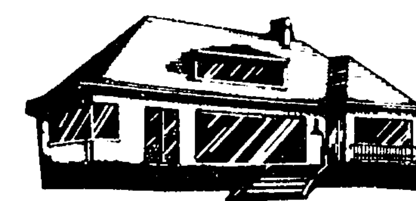
Dubbele beglazing: geen kondens op de ramen; constant behaaglijke temperatuur; bevroren ruiten zijn taboe; veel minder geluidsoverlast, geen kringen in de gordijnen, dus altijd riant uitzicht; minder onderhoud aan het verfwerk, geen kou, geen tocht; zeker 35% besparing door stookkosten. Wij vervangen uw oude ramen en deuren door aluminium raamwerk.

En wij verzorgen uw rijkssubsidie van 22.22%

Graag ontvang ik persoonlijk vrijblijvend informatie en kostenindicaties

Naam ....
Adres: ....
Plaats: .... Tel.: ....

**In enveloppe opsturen aan
Postbus 957 Venlo
of
Postbus 14013 Heerlen**



Glasdienst Venlo
Eindhovense weg 18
Tel. 077-40463

Voor alle beglazingen

PERSOONLIJKE LENING

- Geld binnen 2 uur voor iedereen in loondienst tot max. 60 j. leeftijd.
- Geen aanvraagkosten.
- Binnen 1 dag geregeld, desnoods thuisbezorgd.
- Overlijdensrisico tot max. ƒ 20.000,– gratis gedekt.
- Elders lopende leningen geen bezwaar.
- Looptijd tot 96 mnd.

2e HYPOTHEEK

- Tot max. 15 jaar voor bezitters van een eigen huis.
- Geen behandelinskosten, d.w.z. geen taxatie- en afsluitprovisie.
- Overlijdensrisico gedekt tot max. ƒ 20.000,–.

Netto in handen:	10 jaar	15 jaar
ƒ 20.000,–	ƒ 265,–	ƒ 225,–
ƒ 25.000,–	ƒ 329,–	ƒ 280,–
ƒ 40.000,–	ƒ 522,–	ƒ 435,–

PRUDENTIA

BEL NU 045-456543

Poststraat 36 Kerkrade (tel. na 18.00 uur en zaterdags 045-457572)

Huis — Limburgs WOONBLAD

Experiment huisverwarming

In Veldhoven zal een experimenteel CV-systeem worden geïnstalleerd in een blok van twee koopwoningen. In dit systeem, een gezamenlijk ontwerp van Philips en OGEM, drijft een kleine gasgestookte stirlingmotor de compressor van een warmtepomp aan. Deze combinatie heeft dezelfde functie als een conventionele CV-ketel. De stirlingmotor is een door Philips ter beschikking gesteld laboratoriummodel. Het overige gedeelte van de combinatie en de installatie zal door Croon en Co (deel uitmakend van het OGEM-concern) worden verzorgd.

Uit berekeningen en laboratoriumexperimenten bij Philips was al eerder gebleken dat de bedoelde gasgestookte stirling-warmtepomp-combinatie een ongeveer twee keer zo hoog rendement kan hebben als een conventionel gasgestookte CV-ketel. Het samenwerkingsproject is er op gericht nadere technische gegevens van dit systeem te verkrijgen, die nodig zijn om de technisch-commerciële haalbaarheid ervan te kunnen beoordelen. Behalve de stirlingwarmtepomp-combinatie, geplaatst in een afzonderlijke ruimte achter een der garages, zal ook een gangbare CV-ketel worden geïnstalleerd. Hierdoor wordt het mogelijk het rendement van het experimentele systeem direct te vergelijken met dat van de conventionele CV-ketel. Parallel aan het praktijkexperiment, dat twee à drie stookseizoenen zal duren, worden de reeds lopende laboratoriumproeven voortgezet.

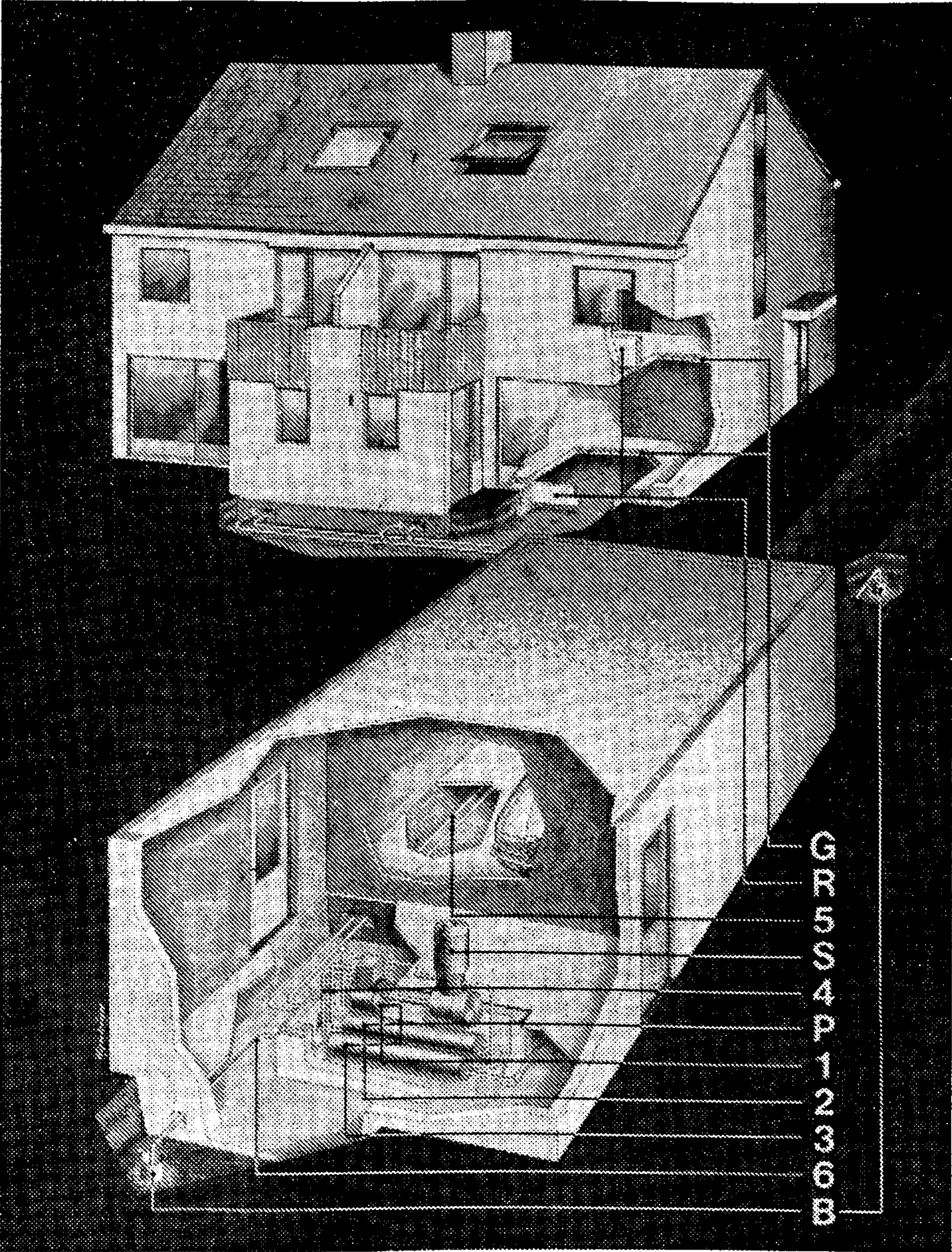
MOTOR-WARMTEPOMP-COMBINATIE

In gangbare verbrandingsmotoren, zoals de benzinemotor, wordt een gasmengsel in een cylinder tot verbranding gebracht, waardoor een zuiger op en neer kan gaan. In tegenstelling hiermee wordt de brandstof bij een stirlingmotor buiten de cylinder tot verbranding gebracht. De daarbij vrijgekomen warmte verhit een gas – helium – dat zich in de cylinder bevindt. Het in de cylinder opgesloten gas zet dan uit en brengt de zuiger in beweging. Doordat men met een uitwendige verbranding te maken heeft, kan de stirlingmotor op tal van brandstoffen lopen, onder meer op aardgas. Het voordeel van de stirlingmotor is bovendien dat de uitlaatgassen schoon zijn en dat de in bedrijf zijnde motor een laag geluidsniveau heeft. De stirlingtechnologie is evenwel nog in het onderzoek- en ontwikkelstadium. Dit betekent dat van diverse vitale onderdelen onvoldoende bekend is hoe ze goedkoop in massa te fabriceren zijn en of ze met de vereiste bedrijfszekerheid (weinig reparaties en onderhoud) en levensduur kunnen funktioneren. Dit zijn enkele van de belangrijkste factoren die de technisch-economische haalbaarheid van stirling-warmtepompsystemen zullen bepalen.

Een warmtepomp is een apparaat dat warmte onttrekt aan een omgeving van lage temperatuur (in Veldhoven: het water uit een grondwaterput) en afgeeft bij hogere temperatuur. Het zelfde principe wordt ook in koelkasten toegepast: warmte wordt uit de kast gepompt en aan de achterzijde van de kast bij hogere temperatuur afgegeven. De warmtepomp wordt in dat geval echter door een elektromotor aangedreven.

In het te beproeven systeem wordt de warmtepomp aangedreven door een stirlingmotor. De door de stirlingmotor geproduceerde „afval"-warmte wordt toegevoerd aan het verwarmingscircuit te zamen met de door de warmtepomp aan het grondwater onttrokken warmte. Op deze wijze wordt bereikt dat het brandstofverbruik ongeveer de helft is van een goede gasgestookte CV-ketel. Het door de warmte-onttrekking iets kouder geworden grondwater, dat overigens onveranderd is, stroomt in een tweede put terug en wordt via de grond weer op z'n oorspronkelijke temperatuur gebracht.

Het is ook mogelijk warmte aan de omgevingslucht te laten onttrekken. Deze mogelijkheid wordt in de parallel lopende laboratoriumproeven verder onderzocht.



Opengewerkte schets van de twee huizen met het experimentele stirling-warmtepompsysteem. S. Stirlingmotor, P. Warmtepomp (bestaande uit 1 compressor 2 condensor en 3 verdamper. B. Bronpomp. R. Kamerradiatoren. G. Vloerverwarmingsspiralen. 4. Werkmedium van de warmtepomp. 5. Water van het CV-systeem. 6. Bronwater.

Boek — Limburgs WOONBLAD

Zeer compleet brei- en haakboek

Elk jaar ziet een groot aantal brei- en haakboekjes het licht. Veel van deze boekjes hebben echter het nadeel dat men er vaak een vergrootglas bij nodig heeft om de voorbeelden te ontcijferen en meestal staan er minder steken in aangegeven dan wenselijk is.

Door Becht in Amsterdam is nu echter een brei- en haakboek uitgegeven waaraan deze bezwaren niet kleven. Veel passeert in dit boek de revue: sierranden in een of meerdere kleuren, grof zowel als fijn, diverse manieren van meerderen en minderen, knoopsgaten, Iers en Tunesisch haakwerk, nostalgisch breiwerk, diverse poppen, Noors breiwerk en het in elkaar zetten en afwerken hiervan. We hebben zo het idee dat zelfs de meest ervaren breister of haakster nog wel iets in dit boek tegenkomt waarvan zij het bestaan niet kent.

De voorbeelden zijn zeer duidelijk op groot formaat en meerkleurig uitgevoerd. Het is echter geen patronenboek, hoewel er een aantal aardige patronen in staat „Modern haken en breien", geheel in kleur, 320 blz. Uitgeverij W. J. Becht, Amsterdam, 65 gulden.



Interieur — Limburgs WOONBLAD

Binnenhuis '78 in het teken van 'ruimte'

„Ruimte" is het thema van Binnenhuis '78, de jaarlijkse – nu al elfde in successie – woonmanifestatie die van 17 tot en met 26 februari in het Rotterdamse tentoonstellingsgebouw Ahoy wordt gehouden. Het thema haakt in op de aktuele woonwijsheid dat woninginrichting geen woonruimte vullen is, maar leefruimte kreëren. Tal van grote meubelexposanten zullen deze trend in hun presentaties verduidelijken en de – dit jaar zeer vele – inzendingen in de sektor sanitair bieden ruimte-scheppende ideeën voor de keuken, de badkamer en zelfs 'het kleinste kamertje' in huis.

Het beursmotto „Ruimte" wordt in de entreehal van het Ahoy-gebouw op indrukwekkende wijze gevisualiseerd door de jonge architekt Bart Bakker, uit Rhoon. Met grote, kleurige aquariua en door tientallen spiegels toe te passen brengt hij het ruimte-idee aan de beursbezoekers direkt bij hun binnenkomst over.

Ruimte... tekort

De organisatoren van Binnenhuis – het Rotterdams Tentoonstellingsbureau BV (RTB) – kampen overigens zelf met ruimtenóód. De bouw van een expositietent aan het Ahoy-komplex levert dan wel tweeduizend vierkante meter extra op, toch moesten ook dit jaar weer vele aspirant-standhouders worden teleurgesteld. Het aantal presentaties op de woonmanifestatie bedraagt ongeveer honderd.

Aktueel

Binnenhuis is jaarlijks Europa's eerste konsumentenbeurs op woongebied na grote internationale jaarvakbeurzen als de Keulse Möbel Messe en Interdecor in Utrecht, manifestaties waar de handel nieuwe ideeën opdoet in respektievelijk de meubelsektor en de – ruim genomen – sektor interieurstoffen. Voor de handel is Binnenhuis een gelegenheid om primeurs, en woonaktualiteiten van de vakbeurzen aan het publiek te presenteren.

Electronica als modernste „keukenhulp"

In de keukens van de toekomst – nú al te zien op Binnenhuis – is de electronica niet meer weg te denken. Revolutionaire ontwikkelingen op dit gebied worden op de woonmanifestatie voortdurend gedemonstreerd. Keller Keuken City bijvoorbeeld, brengt temidden van een veelheid aan geavanceerde inbouwapparatuur ondermeer een Microbraun (een huishoudelijke magnetron-oven) en de Cookbit keuken-computer van AEG. De magnetron-oven is, zoals dat in computer-taal heet, voorgeprogrammeerd voor funkties als zeer snel ontdooien en gaarkoken; aardappelen worden vrijwel zonder water in enkele minuten met behoud van smaak gekookt, evenals groenten, vlees en vis (desgewenst in een plastic zak: geen vuile pannen!). De keuken-computer is een elektronisch geregelde oven met kookplaat, te bedienen via een computer-gestuurd bedieningspaneel met 120 geprogrammeerde bak- en braadprogramma's.

Het aanbod aan keukens en inbouwapparatuur is op Binnenhuis '78 even indrukwekkend als gevarieerd, van „antiek" (een eiken keuken, met de hand gepatineerd in Bretonse stijl bij Keukenstudio Modern) tot uiterst geavanceerd (een „Dada" keuken van blauw formica, te zien bij De Spits).

Nieuw door de bijzondere maatvoering is de Bulthaup C12 keuken waarvan alle elementen in lengte, breedte en hoogte deelbaar door 12 (centimeter) zijn; de bergruimte is daardoor optimaal, de keuken is vooral geschikt voor renovatieprojekten omdat hij los van de wand wordt opgesteld.

Binnenhuis '78: nieuws en nieuwtjes

De keukenprimeur op Binnenhuis '78 is een nieuw ontwikkelde kookplaat van de Duitse fabrikant Neff. Uiterlijk is het een keramische werkplaat die overigens nergens warm wordt; daar waar een pan op de koude tegels wordt geplaatst, gaat de inhoud ervan echter koken, nog steeds echter zonder dat de plaat zelf ook maar één graad wordt verhit. Het principe berust op magnetische velden ('induktiekookvelden'). Keller Keuken City bv, die dit Neff-nieuws op de beurs brengt, kan er pas in de loop van zondag 18 februari over beschikken: tot dan toe wordt de nieuwe vinding op een Westduitse technische vakbeurs gedemonstreerd en er is nog maar één exemplaar van. Vanzelfsprekend wordt de uitvinding niet alleen met veel geheimzinnigheid maar ook met alle veiligheidszorgen omringd: wanneer 's avonds de beurs sluit gaat de plaat achter slot en grendel.

Nationale woonmanifestatie Binnenhuis '78

Ahoy Tentoonstellingsgebouw, Zuidplein, Rotterdam
17 t/m 26 februari 1978

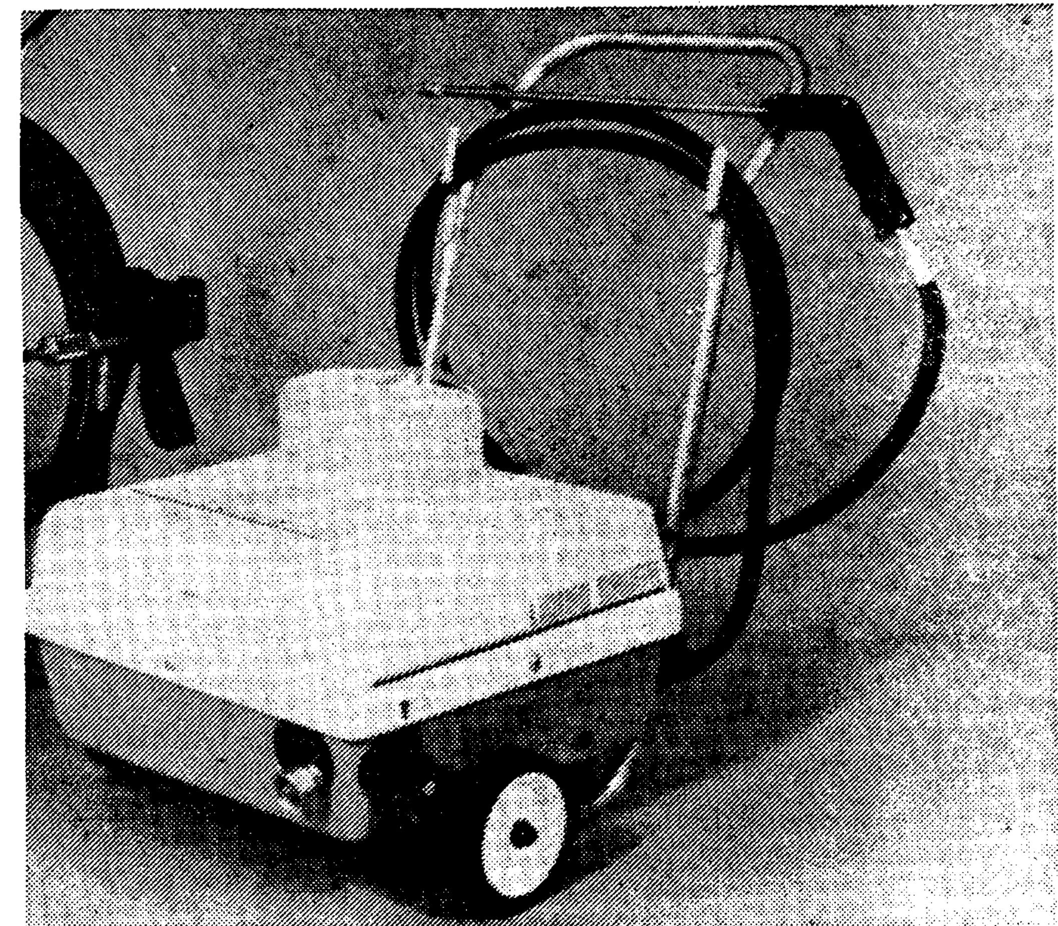
Organisatie: Rotterdams Tentoonstellingsbureau RTB Strevelsweg 700/207, 3083 AS Rotterdam Telefoon: 010 - 814144. Telex 28741. Telefoon gedurende Binnenhuis in het Ahoy-gebouw: 010 - 812122.
Voorzitter: C. v.d. Linden
Direkteur: J. Hoffman
Openingstijden: Dagelijks van 11.00 tot 17.00 uur, 's avonds van 19.00 tot 22.30 uur, 's zondags alleen van 11.00 tot 17.00 uur.
Toegangsprijs: ƒ 6,–, voor kinderen t/m 12 jaar ƒ 3,–.

Aan vrijwel alle NS-stations zijn TT-biljetten verkrijgbaar die een reduktie op reis- en entreeprijs mogelijk maken.

Gereedschap — Limburgs WOONBLAD

Hogedruk-reiniger voor huishoudelijk gebruik

Sinds kort is er speciaal voor huishoudelijk gebruik een lichte uitvoering hogedrukreiniger op de markt, die geschikt is voor het uitvoeren van vervelende schoonmaakkarweitjes rond het huis, op de boerderij, in en rond werkplaatsen, bedrijven en instellingen. Nét als met de tuinslang, maar dan vele malen krachtiger, sneller en grondiger, spuit men alles schoon met de Kleen King „Liquid Brush". Het is een nieuwe, compacte, uitvoering van de hogedrukreinigers die de fabrikant Britt-Tech al jaren levert voor industrieel gebruik. De prijs (afhankelijk van het model tussen de ca. ƒ 1500 en ƒ 1800) is dan ook belangrijk lager dan gebruikelijk voor de industriële hogedrukreinigers en komt zodoende binnen het particuliere bereik.



Het apparaat bestaat uit een (als een stofzuiger) verrijdbare pomp met electromotor, waaraan een 6 meter lange slang met spuit is bevestigd (verschillende uitvoeringen, mét of zonder pistoolafsluiter aan het einde van de slang, zijn verkrijgbaar). Het enige wat men verder nodig heeft is een (randaarde) stopcontact en een normale (warm of koud) waterkraan. De aan de electromotor gekoppelde pomp voert de bestaande waterdruk van ca. 5 atmosfeer (bar) op tot 35-38 atmosfeer (bar), waarmee het water uit de speciaal geconstrueerde sproeikop wordt gespoten en een stevig borsteleffect wordt verkregen, zónder kans op krassen. Indien wenselijk kan een reinigingsmiddel aan het water worden toegevoegd, dat automatisch gelijkmatig in het apparaat wordt bijgemengd. Hiervoor kan in principe iedere soort vloeibare zeep worden gebruikt, doch de fabrikant levert er speciaal een zeer effectief en volledig afbreekbaar reinigingsmiddel voor.

Deze „vloeibare borstel" is geschikt voor allerhande schoonmaakdoeleinden voor huis en tuin (muren, dakgoten, ramen, terrassen, auto's, vliegengaas, vuilnisbakken, barbecues, zonneschermen, zwembaden, tennisbanen etc.) op de boerderij (stallen, hokken, afscheidingen, roosters, trekkers, veewagens, melkapparatuur, landbouwwerktuigen, betonvloeren en zelfs dieren) en in werkplaatsen, bedrijven, instellingen en recreatieondernemingen (servicewerkplaatsen, bedrijfskeukens, vleesbewerkingsplaatsen, bakkerijen, wasplaatsen, toiletgroepen, stacaravans, boten, supermarkten etc.).

De genoemde schoonmaakmachine is tevens uitstekend geschikt voor het verwijderen van losse verflagen, het besproeien van bomen en struiken en injecteren van water voor de wortels. Het waterverbruik van de KEMA-gekeurde Kleen King „Liquid Brush", die voor huishoudelijk gebruik in twee uitvoeringen verkrijgbaar is, is aanzienlijk minder dan dat van een gewone tuinslang en het stroomverbruik is ongeveer gelijk aan dat van een gemiddelde stofzuiger, 750 Watt.

(Meer inlichtingen geeft Britt-Tech Corporation European Office, Esseboom 1, 1251 CN Laren (NH), tel. (02153) 11047)

Onroerend goed

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Zuid-Limburg tot ƒ 300.000,–
BRUCKNER Makelaar Aken
Tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

SCHAESBERG: te koop een mooie ruime flat met 2 slaapkamers. Ind.: ruime woonkamer, keuken, hal met toilet, badkamer en 2 slaapkamers ƒ 75.000,– k.k. Direkt te aanvaarden. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te k. bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Koopsom ƒ 120.000,– k.k. Overname van het huidig gevestigde bedrijf is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende slagerij met ruime bestaansmogelijkheden. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Geen betaling voor goodwill. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Inlichtingen: MBK Vastgoed BV, Hoofdstr. 53, Amstenrade. Tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te k. bedrijfspand annex woonhuis met magazijnen en garage. Zeer gunstig gelegen. Koopsom ƒ 195.000,– k.k. Uitermate geschikt voor friture/cafetaria. Overname van het huidig gevestigd bedrijf (zelfbedieningszaak) is mogelijk. Het bestaand bedrijf is ter plaatse zeer goed gesitueerd en omvat een grote klantenkring welke voor een eventuele opvolger een ruime bestaansmogelijkheid biedt. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Voor serieuze gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Geen betaling voor goodwill. Inlichtingen: M.B.K. Vastgoed BV Hoofdstr. 53 Amstenrade. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM: te koop 10 luxe nieuwbouwflats met c.v., 3 flats met tuin. De flats worden gebouwd aan de Doorvaartstraat te Brunssum. 10 verschillende woningen. Prijzen van ƒ 116.400,– v.o.n. tot ƒ 161.000,– v.o.n. Inlichtingen: MKB Vastgoed BV, Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST: vrijstaand woonhuis met oprit en garage en c.v. Bouwjaar 1940. Grondopp. ca. 330 m2. Ind.: doorzonkamer, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder, kelder ingericht als bar. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 189.000,– k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53 Amstenrade, tel. 04492-2800.

HEERLEN: bedrijfsruimte annex woonhuis te koop, bouwj. 1950, grondopp. ca. 1440 m2. Ind. woonhuis: woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en 2e toilet, c.v. tuin. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 290.000,– k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53 Amstenrade, tel. 04492-2800.

NEERBEEK: vrijstaand woonhuis met garage en c.v. Bouwjaar 1974. Grondopp. ca 250 m2. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 4 slaapk., badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 169.000,– k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed BV, Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen garagebedrijf met showroom, servicestation en riante bovenwoning. Uitermate geschikt voor autodealer of autohandel. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 395.000,– k.k. Het gehele pand is voorzien van c.v. en verkeert in goede staat van onderhoud. Inlichtingen: MBK Vastgoed BV, Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te k. gevr. **BOERDERIJ,** landhuis of villa i.g.st. van onderh. Aanb. tel. 071-133710.

Particulier zoekt een vrijst. **BOERDERIJTJE** of landhuisje met wat grond. Opknappen geen bezwaar. Tel. 04405-1834.

UBACH OVER WORMS: ouder halfvrijstaand woonhuis met c.v. en grond, totaaloppervlakte ca. 1200 m2. Inwendig geheel gerenoveerd. Indeling o.a.: provisiekelder, hal, woonkamer ca. 25 m2, grote betegelde keuken met moderne aanrechtcombinatie, fraaie badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, betegeld toilet, berging. 1e verd.: 3 slaapkamers. Geschikt voor diverse doeleinden. Aanvaarding direct. ƒ 139.000 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWSTADT halfvrijstaand woonhuis bouwjaar 1972 grond ca 200 m2. Ind.: 5 slaapkamers, 1 op zolder bereikbaar via vliezotrap, badkamer met zitbad, 2e toilet en v.w., doorzonkamer, keuken, garage, cv-kamer met oud-hollands plafond, sierpleister. Gang met schroten. C.v. aanv. juli 1978. Prijs ƒ 149.000,– k.k. M.B.K. Vastgoed BV Hoofdstraat 53 Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop te Heerlen: een prachtige villa met c.v. en 3 garages en 2400 m2 tuin, gelegen in hartje Heerlen. Ind. entree, woonkamer ca 120 m2, grote keuken met aanbouwkeuken, verd.: 5 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, zolder. Aanv. 15 februari as. prijs op aanvraag. Inlichtingen MBK Vastgoed BV, Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwj. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappehuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vliezotrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs ƒ 209.600,– vrij op naam. Aanvaarding direkt. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

KERKRADE: te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwj. 1928. Grondopp. ca. 380 m2. Inh. ca. 580 m3. Ind.: doorzonkamer, keuken, hal, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 159.000,– k.k. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

SUSTEREN: te koop tussengelegen dubbel woonhuis met c.v. Bouwj. 1935. Grondopp. ca 630 m2, ca 40 m2 tuin met fruitbomen. Ind.: boven woonkamer, keuken, berging, grote zolder, douche, toilet, grote slaapkamer. Beneden Ind.: 3 slaapkamers, douche, toilet, 2 bergingen, kelder, L-vormige woonkamer, grote keuken met Amerikaanse aanbouwkeuken, aparte c.v.-installatie voor boven- en benedenwoning. Prijs ƒ 169.000,– k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, tel. 04492-2800.

Te koop aangeb. **WEILAND** plm. 4400 m2. Gelegen Wintraekerberg Gem. Munstergeleen, langs de provinciale weg Sittard-Heerlen. Br. o. no. LD Heerlen.

GELEEN, Jasmijnstraat 24 te k. halfvrijst. goed onderh. woning, L-vorm. woonk. met open haard, gang, w.c., keuken met aanrecht en wasemkap, bijkeuken, grote garage met berging, grote tuin, 3 slpk., badk. met ligb., douche, gekleurd sanitair, zolder met c.v.-ketel en gasboiler. Aanvaarding direkt. Vraagpr. ƒ 133.000,–

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS.** Ind.: hal, L-vormige woonk. met open keuken en schrootjesplafond. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, 3e verd. te bereiken via vaste trap, zolder met 4e slpk., c.v., boiler en gar. Aanvaarding direkt. Vrechtstr. 4, Sint Odiliënberg, tel. 04752-2332.

Te k. van particulier, zeer goed uitziende en gunstig gel. vrijst. **HOEKWONING** te Stein met magazijn van 10 x 5 en 10 x 15 m dat met weinig moeite om te bouwen is tot bungalow. Verg. om etage op te bouwen aanw. Geheel is pas gerenoveerd en zeer geschikt als zakenpand. Vrij te aanv. 10 automin. van Maastricht. Voor de snelle beslisser ƒ 130.000,– Inl. tel. 04742-1631.

Te k. **HUIS** centr. Maastricht ƒ 68.500,– bovenwoning kl. kamer, grote keuken, slpk., comb. slpk. m. badk., ligbad, c.v., beneden: winkel of magazijnruimte, ook woning van te maken, gr. zolder, overd. terras, en berghok, woonruimte. Dir. te aanv. Huuropbr. plm. ƒ 7000,– p.j. evtl. hypoth. tot ƒ 60.000,– Br. o. no. MA 199 LD Mstr.

BOUWGROND te k. gevr. voor part. Ten Zuiden Born-Brunssum, gen. goede prijs te betalen. Tel. 04454-2980.

UBACH OVER WORMS te k. grote halfvrijst. woning met c.v., gar., grote tuin 500 m2, luxe keuken en badkamer, alle comfort aanw. ƒ 187.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HEERLEN te k. halfvrijst. herenhuis nabij centrum, dubbele gar., c.v., 3 woonkamers, 5 slpk., badk., 2 mansardekamers, kantoor, zeer degelijk en goed onderh. pand. Prijs op aanvraag. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum tel. 045-254478.

HEERLEN te k. tussenwoning met grote tuin, c.v., hal, woonk., met parket en open haard, kelder, 3 slpk., badk., grote zolder ƒ 109.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6 Brunssum tel. 045-254478.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woning met c.v., gar., berging, luxe keuken met apparatuur, 3 slpk., douche, tuin aan 3 zijden ƒ 144.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed., Vondelhof 6 Brunssum tel. 045-254478.

Te k. aangeb. halfvrijst. woonh. te **MAASTRICHT** met berg. en mog. t.u.v. gar., ind.: woonk. met park., ruime keuken, kelder, 3 slpk., badk. met zitbad en v.w. Vraagpr. ƒ 144.500,– k.k. Te. 043-35092.

UBACH OVER WORMS: te k. een grote vrijst. woning met achtertuin en c.v., beg. grond: hal, woonk., woonkeuken, hobbyk., bijkeuken, waskamer en 4 bergingen, 1e verd.: overloop, 5 slpk., badk. en gr. zolder. Vraagpr. ƒ 160.000,– k.k. Inl. tel. 04458-1592.

HUIS te k. gevr. in gem. Voerendaal, Klimmen of Heerlen of evtl. te huur, pr. plm. ƒ 90.000,– t.m. ƒ 110.000,– Br. o. no. P 208 L.D. Hrl.

Te k. in Ohé en Laak (bij Echt) gerenoveerde **BOERDERIJ** met 1600 m2 grond. Spoedig te aanv. Pr. op aanvraag. Inl. 04951-32643.

Te k. **WOONHUIS** direct aanvaardbaar, Amstenraderweg 72 Hoensbroek tel. Inl. 045-213068.

Te k. gevr. **BOUWGROND** te Brunssum of dir. omg. Tel. 045-251566.

NUTH goed onderh. herenhuis bwj. 60. Ind.: hal, toilet, kelder, L-vorm. woonk., open haard, keuken, bijkeuken, kl. tuin, bijkeuken, 4 slpk., wastafels, badk., ligb., 2e toilet, muurkasten, gr. hobbyr. ƒ 141.000,– Vrij op naam, tel. 04446-1743.

Te k. aangeb. **WOONHUIS** aan de Kerkstr. 36 Nieuwenhagen, prijs ƒ 95.000,– k.k. Tel. 045-312232.

UBACH OVER WORMS te k. halfvrijst. woning met gar. Ind.: woonk. met open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar gr. zold. Te bevr. na 13.00 uur Kapelweg 1.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Halfvrijst. **WOONHUIS** met c.v., grote bergruimte, garage en stukje tuin. Kort bij centrum Geleen. Prijs ƒ 100.000,– Br. ond. nr. GE 321 LD Geleen.

Te k. gevr. **GRONDST.** voor eengezinshuis in omg. van Eygelshoven (ca. 7 km omtr.) 800-1000 m2. Voork. grondst. voor bungalow. Br. ond. nr. KE 4899 LD Kerkrade.

Te k. of te huur gevr. **WINKELPAND** in centrum Maastricht of Heerlen. Inl. 04490-14065.

Gevraagd halfvrijst. of vrijst. **WOONHUIS** in Sittard of Geleen. Br. o. no. 0137 L.D. Heerlen.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: Postbus 167, H'broek of tel. 045-213928.

Mijn klanten vragen via mij **WONINGEN** in alle prijsklassen te koop. Wilt u uw woning verkopen, bel mij en ik kom zelf bij u thuis. R.W. Super, eigenaar van Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

BOUWGROND te k. gevr. voor een of meerder woningen in iedere Limburgse gemeente. Voor geschikte percelen directe afhandeling. Aanbiedingen tel. 04497-1763.

Gevr. **WOONHUIS** tot ƒ 125.000,– Tel. 045-311866.

Elke maand verschijnt de Stienstra **WONINGGIDS.** Een krant vol aktueel huizennieuws. Zoekt u een nieuw of bestaand huis in Limburg of Nrd. Brabant? Vraag de Stienstra Roermond Groep u gratis de Woninggids toe te sturen. Bel even 04750-17272, dan ligt de laatste editie reeds morgen bij u in de bus. Graag gedaan!.

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Gem. buro in onr. goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop **MARGRATEN,** Veldekestraat 8, 2 onder 1 kap, met garage en tuin op zuiden en westen. Woonk. 36 m2, keuken 13 m2, 4 slaapk., badk. 2e w.c., c.v., geïsol. ƒ 220.000,– k.k. Tel. 04458-1298.

ROERMOND-ZUID te k. (Evenkamp) half vrijst. woonhuis, garage, c.v., hal, toilet, werkkast, woonkamer, keuken. 1ste verd. 3 slpk. badk. 2de verd. vaste trap, zolder, extra slaapk. Alle kamers vaste vloerb. en luxaflex. Pr. ƒ 168.000,– k.k. inl. 04750-13943.

UBACH O/WORMS te koop hoekwoning gel. Pr. Hendriklaan 33, Lauradorp. Inl. Silvertand, Hovenstr. 36, Ubach o/Worms.

Te huur in Roermond: **OPSLAGHAL,** opp. 1500 m2, h. 5 m met verwarming (evt. telex, e.a.). Ligging Industrieterrein. Hal is in z.g.st. en zeer geschikt voor opslag/doorvoer nonfood Lowland Continental, postbus 230, Roermond.

KERKRADE: de Gracht, hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: keuken ca. 14 m2 in open verbinding met de woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 126.000 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

MERKELBEEK: aan de Beatrixstraat vrijstaande landhuizen met garage, c.v. en ruime tuin. Indeling o.a.: ruime betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open haard, open betegelde keuken met luxe installatie en ontbijtbar (bij type A met bijkeuken en berging en bij type C met berging, 4 slaapkamers (type C heeft 5 slaapkamers), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, (type B heeft een apart toilet op de overloop), zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 309.750 v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Heerlen: **TE HUUR** tussenwoning met c.v., kelder, woonkamer, keuken met keukeninstallatie, berging, tuin met achterom, 4 slk., badkamer met ligbad. Te aanvaarden in februari. Huurprijs ƒ 650,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. z.g. onderh. halfvrijst. **WOONHUIS** bwjr. '68. Ind.: hal, Z-kamer, keuken, 3 slpk., badk. zolder, c.v., garage 8,5x3 m. Tuin op het zuiden. Perceelopp. 300 m2. Prijs ƒ 157.000,– k.k. Burg. Donnersstr. 44 Munstergeleen.

Te koop losse. **KEUKEN** onderkasten en wandkasten in alle maten en uitvoeringen, tevens keukeninbouwapparatuur. Alles gaat weg tegen spotprijzen. MAK Interkeuken, Emmaplein 9-10, Heerlen, tel. 045-710723.

HEERLEN te k. modern halfvrijst. woning gel. nabij centrum, bouwjr. 1957 grondopp. 455 m2, inh. 650 m3 ind.: royale hal met toilet en gard. woonk. 38 m2 , parketvl. keuken, 3 slpk. badk., ingeb. kasten, garage 4x9 m, prov. c.v. install. vrij te aanv. vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. Br. on. nr. B 207 LD Hrl.

KERKRADE-W., met spoed te koop aangeb. degelijk woonh., c.v., grote woonk., Am. keuken, ligb. en douche, 4 sl.kamers en mooie tuin. Akerstraat! Uiterste prijs ƒ 125.000,– k.k. Te bevr. A. Bodemeijer, belastingconsulent, Fr. Erenslaan 25, Schaesberg, tel. 045-315446.

SITTARD te k. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v. gas op zeer goede stand bwj. '66, tuin op zonzijde, gel. nabij centr. Ind. 2 kelders, L-vorm. woonk. 50 m2, keuken, hal, toilet, verd. 4 slpk., badk. en overl. en vliering, opp. 260 m2, vraagpr. ƒ 178.000,– tel. 04490-10715.

Te k. **SCHAESBERG** Mauritslaan 3, eengezinswon. perfekt onderh. op goede stand, c.v., woonk., 4 slpk., badk., gar. met berging. Vraagpr. ƒ 180.000,– Tel. 010-705841.

Te koop fraai verbouwde **BOERDERIJ.** Rand bebouwde kom omg. Heerlen. Ind.: gr. hal, woonkamer 72 m2 met zitkuil, ruime mod. keuken. 1e verd.: 3 sl.kam., grote garage. Dit allemaal met convectorverwarming. Voor paardenliefhebber ruime gelegenheid voor stalling en gr. hooizolder. Spoedig te aanv. Pr. n.o.t.k. Br. o.nr. 0456 LD Heerlen.

In **SIMPELVELD** te k. stijlvol halfvrijst. herenhuis met voor- en achtertuin, brede oprit, voorzien van c.v., kelder 30 m2, woonk. 38 m2, 5 slpk., keuken, badk., waskeuken, berging, totaal terrein 650 m2. Direct leeg te aanv. Koopprijs ƒ 250.000,– Inl. St. Nicolaasstr. 20, Simpelveld of tel. 043-12249.

Te k. Heerlen, Molenberglaan 77, riant halfvrijst. **WOONHUIS,** gelegen aan het Aambos. Ind.: kelder met cv. Parterre: vestibule, hal met royaal trappehuis, toilet, keuken kamer ensuite en studeerk. 1e etage: 3 slaapk., badk. 2e etage met vaste trap: 2 slaapk. en grote zolder. Vraagprijs ƒ 295.000,–. Aanv. maart/april. Inl. Mevr. Schueler-Dings, Hertogensingel 28, Oss, tel. 04120-23616.

SCHAESBERG, te k. halfvrijst. huis, 4 slaapk. m. w.tafels, kamer l., serre, cv, ligb. mwc, gr. tuin, tel. 045-311230.

HEERLEN-NOORD te k. v. part. halfvrijst. herenh. bwj. '73 inh. 550 m³, opp. plm. 400 m², met gar., vrij te aanv., prijs n.o.t.k. Tel. 045-216155.

NUTH. Goed onderh. herenhuis bwjr. '60. Ind.: hal, toilet, kelder V-woonk., open haard, keuken, bijkeuken, kl. tuin, 4 slaapkam., wastafels bad en ligbad, 2e toilet, muurkasten, gr. hobbyruimte ƒ 141.000,– v.o.n. Tel. 04446-1743.

Kleine familie uit Aken (kunstschilder en beeldhouwer) zoekt in Limburg (Holland) ouder, kleiner **WOONHUIS** (1 kind) in goede conditie te koop of te huur. Achter het huis moet plaats zijn voor het bouwen van werkplaats en flinke leefruimte voor 2 pony's. Omstreeks juli, augustus vrij te aanvaarden. Prijsklasse DM 100.000 tot DM 150.000. Br. o. nr. 0447 LD Hrl.

Een reuze foto piccolo geeft uw koper een betere kijk op uw huis.



Laat zien wat u te koop heeft en plaats een reuze FOTO piccolo in het Limburgs Woonblad. 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer groot gezette woorden of regels. Stuur uw foto of tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14 6400 AA Heerlen. Bel voor inlichtingen 045-718100, toestel 227.

Limburgs Woonblad elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.

BEEK: uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v., prachtig gelegen. Indeling o.a.: ruime entree met Italiaanse tegel, woonkamer met parketvloer en sierpleisterwanden, mooie betegelde keuken met moderne inrichting, dubbele spoelbak, werkkast, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Medio 1978 te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 163.500 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Uw woning **VERKOPEN?** Voor een groot aantal van onze relaties zoeken wij koop- of huurwoningen in Zuid-Limburg v.a. ƒ 60.000,– t/m ƒ 450.000,–. Geschikte objecten worden direct aangekocht of wordt in bemiddeld. Vraag vrijblijvend inlichtingen aan de Geld- en Woningwinkel, Hoofdstraat 376, postbus 164, Hoensbroek, tel. 045-220522.

KERKRADE-Bleijerheide, te k. ruim en z. goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met cv, ruime woon-eetk., gr. aanbouwkeuken, douche, toilet, kelder, 2 gr. slaapk., 3 mansardek., voortuin en flinke achtertuin. Aanv. apr./mei 1978. Prijs ƒ 140.000,– k.k. Tel. 045-455564.

Te k. in **KLIMMEN**-Ransdaal vrijst. ouder woonhuis, moet opgeknapt w 'den. Geschikt om een bedrijf te beginnen. Prijs ƒ 175.000,–. Zonder kontanten onnodig te schrijven. Br.o.nr. E 207, LD Heerlen.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen met garage, c.v., 4 slk. Prijs ƒ 168.000,– tot ƒ 170.000,– v.o.n. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop in aanbouw zijnde riante herenhuizen best. uit: beg. gr.: hal, keuken voorzien van een eikehouten keukeninstallatie met div. inbouwapparatuur, bijkeuken, living ca. 40 m², terras, tuin, garage. 1e verd.: hal, 3 slk., badkamer. 2e verd.: hal, 4 slk., badk., toilet. 3e verd.: zolder. Gelegen aan de Scheisberg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. **KERKRADE-WEST** tussenliggend woonhuis m. c.v., gr. woonk., keuken, bijk., badk., w.c., 4 slaapk., kelder, zolder. Prijs ƒ 135.000,–. Inl. Kampstr. 169, Kerkrade-W., na 18.00 uur.

Te k. gr. woonhuis te **HEERLEN,** Schaesbergerweg 33B, huisk. 11 x 4, keuken, w.c., 2 kelders, hal, 5 slpk., badk., gr. zolder, berging, tuin. Dir. te aanv. Inl. Ass.kant. „Mekro", tel. 045-712016.

PUTH-SCHINNEN. Te koop vrijstaand woonhuis met c.v. en garage, mooi aangelegde tuin. Grondopp. plm. 420 m2. Ind.: doorzonkamer, keuken, 3 slaapk. badkamer met douche en 2e toilet. Gr. zolder. Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Ond. Puth 82.

SCHIMMERT: aan de Beekerbaan halfvrijstaande souterrainwoningen met garage en c.v. Indeling o.a.: berging, provisie- en hobbykelder, betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open keuken, 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, c.v.-ruimte en hobbyzolder. Verkoopprijzen van ƒ 226.840 tot ƒ 246.900 v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN: Heerlerheide, woonhuis met c.v. en berging. Indeling o.a.: entree, 2 kamers van ca. 16 m2, keuken ca. 12 m2, bijkeuken ca. 12,5 m2, badkamer met ligbad en vaste wastafel, binnenplaats. 1e verdieping 4 slaapkamers. 2e verdieping zolder en 1 kamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 89.000 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BRUNSSUM: Gunstig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Geheel onderkelderd. Indeling o.a.: mooie hal, ruime keuken met aansluitend eethoek, L-vormige woonkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte doucheruimte. Mooi aangelegde tuin. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 225.000 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. in **GEULLE** rustiek gel. landhuis m. zwemb. en tennisb. Ind. beg. gr.: gr. hal, toilet, douche, wooneetgedeelte m. gr. eetbar en massief eiken keuken, overgaande in woonk. m. open haard. Geh. bet. m. plavuizen, open trap naar verd.: gr. overl. m. 3 slpk. m. vw. gr. kelder en verwarm.kelder. Geh. pand voorz. v. c.v., tuin: zwemb. (incl. filterinstall. en verwarm.), gr. vijver en oud bakhuis, tennisb. (m. toebeh.) tot. opp. plm. 2000 m2. Tel. 04461-5866.

VOERENDAAL: Teggert halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: 2 kelders resp. 40 en 10 m2, royale hal met plavuizen, toilet, woonkamer 42 m2 met plavuizen, keuken 5.15x2.50 met moderne aanrechtcombinatie en uitzicht op bos, tuin op het zuiden, garage 6.36x3.00, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. mei 1978. Vraagprijs ƒ 200.000 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN: in het B-plan „Douveweien" halfvrijstaande woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet en open verdiepingstrap, ruime L-vormige woonkamer ca. 47 m2, met open haard, open keuken met luxe inrichting, ruime garage, 3 slaapkamers badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, kast op overloop, vaste trap naar hobbyruimte, c.v.-ruimte en berging. Verkoopprijzen van ƒ 219.225 tot ƒ 222.284 v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

PUTH: 2 km v. Geleen tussenwoning, 3 onder 1 kap. Ind.: gr. woonkamer, keuk., hal, 4 slaapk., badk. 2e toilet, zolder en stenen berging. Tuin 7x16 m Bj. 1974. Prijs ƒ 135.000,– k.k. Tel. 04493-2808.

Te k. gevr. van part. **BOUWGROND** of huis met oprit in z.o. mijnstreek. Tel. 419200.

Echtpaar zoekt kleine **BUNGALOW,** omgeving Heerlen. Br.o.nr. 0451 LD-Heerlen.

Te k. **SCHINVELD** ruime tussenwoning met garage, grote tuin met veel privacy, berging, kelder, zolder, kamer 30 ², ruime keuken, 3 slpk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, c.v. Inl. tel. 045-256601.

Te k. te **WAHLWILLER-WITTEM,** landelijk gelegen groot vrijstaand woonhuis. Inh. plm. 1000 m3 en grote garage kelders en bergruimten op 2200 m2 grond. Ook te verbouwen tot dubbel woonhuis of pension. Vr.pr. ƒ 230.000,–. Inl. en bezichtiging. Wahlwiller, Capucijnenweg 6, of 3. Tel. 04451-624 of 320.

SCHAESBERG te huur ing. 1-4-'78 woning met c.v. kelders, gar. en tuin Ind. hal, woonk. keuken, toilet. 1e Verd. 3 slpk., badk. met douche, balkon. Huurprijs ƒ 580,– per mnd. Br.o.nr. D 208 LD-Hrl.

KERKRADE: Centrum, drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.:hal, garage met extra berging, woonkamer, studeerkamer, royale keuken met koelkast, gasfornuis en afzuigkap, 3 slaapkamers, doucheruimte. Huurprijs ƒ 555,– per maand. Aanvaarding 1 april as. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD: halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: open keuken, met verlaagd schrootjesplafond, bijkeuken,, woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding 1 maart as. huurprijs ƒ 675,– per maand. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a. hal, garage, woonkamer, royale keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding ca. 15 maart as. huurprijs ƒ 575,– per maand. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. door part. voor permanente bewoning in Z-Limburg vrijst. kleine **WONING** of boerderijtje in goede staat met ca. 1500 m2 of meer grond. Belsist zeer stil, mooi en vrij gelegen. Aanv. as. zomer. Koopruil ook mogelijk met dito in Soest. Tel. 02155-10069 tussen 5 en 7 uur of br. o. nr. 0452 LD Hrl.

HULSBERG: mooi gel. sfeervol halfvrijst. woning met c.v. en garage gel. op goede stand met voor-, zij- en achtertuin. Bj. 1967. Ind.: hal, toilet, keuken, woonk. met open haard en oudholl. plafond, 3 slpk. en badk. met ligbad, zolder via vliezotrap. Aanv. in overleg. Koopprijs op aanvraag. Inl.: 04405-1465 tussen 17.00 en 20.00 uur.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonhuis met c.v., garage m. oprit en achtertuin. Ind. begane gr.: woonkamer ca 40 m², keuken ca. 24 m², douche en toilet, berghok 16 m² en muurkast. 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 3e verd.: beschoten zolder ca. 50 m². Twee kelders. Direct te aanv. Tel. 045-252042, b.g.g. 213088.

Te k. in **HULSBERG** fraai gelegen bungalow met pannen dak bwjr. '74, met mooie aangel. tuin in rustige omgeving. Ind.: L-vorm. woonkamer 60 m2 met schuifdeuren, n. groot betegeld terras, mooie grote 13,5 m2 aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, de grote kamer heeft een dir. verbinding n. de chique badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, grote hal van 20 m2 met smeedijzeren wenteltrap n. kelder. Ind. kelder: grote garage 8x10 m, v. 6 auto's, waskeuken, hobbyruimte, provisieruimte, c.v.-ruimte, 2 slaapkamers, 1 m. vaste wastafel w-k-water en een grote hal 17 m2, tevens grote zolder die uitgebouwd kan worden. Het geh. is in een onberispelijke staat van onderhoud, veel fijn metselwerk, fraaie betegeling en luxe houten betimmering, inh. 1100 m3 op 750 m2 grond. Prijs ƒ 575.000,–. Aanvaarding na 1 juli 1978. Br. o. nr. Z 197 LD Heerlen.

KLIMMEN/RANSDAAL: te koop boerderijtje in goede staat met c.v. Indeling: begane grond: hal, w.c., woon/eetkamer, keuken, serre. Verdieping: 3 slaapkamers, zolder. Kelder inhoud 300 m³, schuur met stallen en garage, inhoud 400 m³, schaapskooi. Grondoppervlakte: 4600 m². Aanvaarding: direkt. Iets unieks voor paardenliefhebber. Inlichtingen: Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

In **GELEEN-OOST,** Guido Gezellelaan, rustig gel. halfvrijst. huis met gar. c.v. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. met parketvl., eet/studeer/tv-kamer, mod. keuken en bijkeuken, 1e verd.: 4 slpk. (3 met v.w.), badkamer met ligbad en 2e toilet, doucheruimte, 2e verd.: bepl. ruime zolder te ber. via vaste trap. vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Tel.: 04494-40372.

CHALET in Belg. Ardennen, gelegen in de bossen nabij Barveaux. Ind. living met open keuken. 3 slaapk. badkamer met ligbad, garage. Het geheel gemeubileerd en gestoffeerd 1300 m grond, inl. tel. 045-313924.

Part. vraagt te k. **BOUWGROND** in ENSU-gemeente of Kerkrade, tel. 045-315614.

HEERLEN-NRD te k. ouder halfvrijst. woonh. met c.v., garage en stallen. Zeer mooi uitzicht. Tot. oppervl. 450 m2. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k. Inl. tel. 045-218651.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind.: Z-vormige kam. mod. keuken, 3 slp.kam. ruime badk. zolder, perc. opp. ca. 230 m2 bj. '68, pr.n.o.t.k. aanv. mei '78, Rooseveltstr. 11, tel. 045-217676.

SCHINVELD: tussenwoning m. c.v., Am. keuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad, douche, 2e toilet, gr. zolder, 60 m tuin, geheel fraai verbouwd. Kooppr. ƒ 147.000,– k.k. Bouwbergstr. 66, Schinveld. Tel. 045-255740.

Te k. gevr. **BOUWGROND** v. part. straal v. 10 km. v. Hrl. Br.ond.no. Q 206, L.D. Hrl.

Gerestaureerd **BOERDERIJTJE** te k. groot 240 m2. Heesstraat 18A, Kessenich België, 04490-19399.

Te koop gevr. **HERENHUIS** of bungalow met garage, of winkelpand met bovenwoning, evt. met autostalling in of vlakbij centrum Heerlen. Aanvaarding in overleg. Br. m. prijsopgave o. nr. Ge 316 L.D. Geleen.

Te koop **WOONHUIS.** Ind.: beg. gr.: hal, L-kamer, keuken en garage. 1e verd.: 3 slpk. met badk. ligbad en vw. 2e verd.: 2 slpk. met zolder. Rijksweg Zuid 202 Geleen.

Te k. gevr. door bouwvakman oud **HUIS** of geb. Mag ook slecht of bouwvallig zijn, à contant. S.v.p. brief aan Postbus 2839, Heerlen.

Gevraagd vrijsta[and] **WOONHUIS** 20 km r... Sittard tot ƒ 180.000... Brieven naar P. Bergm... Steegstraat 21, Sittard.

Te huur: riant ... **LANDHUIS** op stand ... Posterholt. Inl. na 18 ... Tel. 04742-1530.

EPEN (Z.L.). Halfvrijstaa[nde] de middenstandswo[ning] met cv. en garage. Ind. ... ruime woonkamer, keuk[en] bijkeuken, 4 slaapkam[ers] badkamer waarop 2e to[ilet] ruime zolder te ber[eiken] via vliezotrap. Vraag[prijs] ƒ 165.000,– k.k. Inl.: 04494-42453.

AMSTENRADE. Op mo[oie] ligging dubbel woon[huis] met c.v. en garage. ... pand is echter aan een ... novatie toe. Is voor ... woonhuizen te gebru[iken] of als een riante villa. ... ƒ 170.000 k.k. Aanv. ... overleg. Inl. MBK Vastgoed BV Hoofdstraat 53 Amst[en]rade. Tel. 04491-2800.

VILT (bij Maastricht). ... koop een prachtig half... staand huis, bouwj. 19... Ind.: ruime doorzonka[mer] keuken met aanbouw... ken, hal met toilet, 3 gr... slaapkamers, badka[mer] met ligbad en douche. Gr... te garage. Het hele pand ... onderkelderd. De c.v. w... op gas. Dit pand is direkt ... aanvaarden. • Pr... ƒ 198.000,– k.k. Inlich[tin]gen: MBK Vastgoed B... Hoofdstraat 53, Amste[nra]de, tel. 04492-2800.

GREVENBICHT Tomber... straat 11, te k. vrijst. woon... huis met gas., werkpl... 15m2 en c.v. ind.: hal, ... kelder, woonk. L-vorm... keuken, bijkeuken, w.c. ... slaapkamers, douche, zo... der, grote tuin, totaal ... grondopp. 858 m2. Aan... vaarding direct. Vraagpr... ƒ 150.000,– k.k. Inl. ... 04497-1763.

BV CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

TE KOOP

te Valkenburg, centrum

Grote

VILLA

fraai van architektuur.

Indeling: o.a. 2 kelders, grote woonkamer, ... kamer, 2 keukens, 2 badkamers, diverse slaapkamers, garage en geheel voorzien van c.v.
Op bijna alle slaapkamers is een vaste wastafel.

Grondoppervlakte: 1.960 m2.

Het pand is omstreeks de eeuwwisseling gebouwd en heeft veel sfeer.
Het geheel ligt vlakbij het centrum van Valkenburg op een goede stand.
De villa biedt naast normale bewoning veel mogelijkheden voor gebruik, o.a. hotel, pension, restaurant of eethuis, kantoor, praktijk, enz.

Vraagprijs: op aanvrage.
Aanvaarding: in overleg.

te Linne a/d Nieuwe Markt

in het centrum gelegen twee ruime

WOONHUIZEN

(twee onder een kap) die zeer geschikt te maken zijn voor winkel, kantoor of praktijkruimte, op 532 m2 grond.

Vraagprijs: f. 255.000,– k.k. totaal
Aanvaarding: in overleg.

te Ospel (gem. Nederweert)

Een perceel

WEILAND

geheel pachtvrij, groot 1.88.40 ha.

Vraagprijs: op aanvrage.
Aanvaarding: in overleg.

te Born

VRIJSTAAND WOONHUIS

(voorheen winkel-woonhuis), met 2 garages, op 1.030 m2 grond, c.v., rolluiken buiten.

Indeling:
Sousterrain: ruime kelderruimtes.
parterre: hal, diverse woonruimtes, keuken, ... kamer, serre.
1e verd.: 4 slaapkamers.
2e verd.: vaste trap, geheel beschoten zolderruimte.

De tuin is mooi aangelegd. Er is veel privacy.
Het pand is ook geschikt voor kantoor.

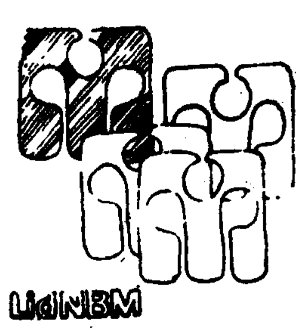
Vraagprijs: f. 220.000,– k.k.
Aanvaarding: in overleg.

BV CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717
De heer A.J.M. van Acken








Notaris J.H.L. Kerckhoffs te Maastricht

zal op dinsdag 21 februari as. in café-restaurant De Perroen, Vrijthof 35, te Maastricht, aanvang 11 uur precies, in opdracht van zijn principalen, publiek en bij opbod verkopen:

1. **HET WOONHUIS MET TUIN**, a.d. Bergerstraat 87 te Maastricht, kad. Heer A 4617, ged., groot ong. 3.48 A. Indeling v.h. woonhuis: parterre: gang, kamer en suite, serre, keuken, bijkeuken, tuin; 1e verd.: 3 kamers, keuken, bijkeuken, plat dak; 2e verd.: 2 kamers, zolder, plat dak; het gehele huis is onderkelderd.
2. **HET WOONHUIS MET TUIN** a.d. Bergerstraat 89 te Maastricht, kad. Heer A 4617, groot ong. 3.48 A. Indeling v.h. woonhuis gelijk aan dat hiervoor sub 1 vermeld.

Van het woonhuis a.d. Bergerstraat 87 zijn de verdiepingen en een ged. kelder **VRIJ VAN HUUR** te aanvaarden en van het woonhuis a.d. Bergerstraat 89 het parterreged. en een ged. kelder.
Het overige ged. van beide woningen is verhuurd en wordt verkocht onder gestandd. van deze huur.
Betaling en aanvaarding uiterlijk 1 april 1978.
Inl. en toegangsk. verstrekt not. Kerckhoffs voornoemd, Wilhelminasingel 61 te Maastricht, tel. (043 - 12777).

De familie Vervoort zit er behaaglijk warm bij en betaalt per jaar f 276,- minder stookkosten

Het hoekhuis van de familie M.J. Vervoort, Fluitekruidlaan II in Scherpenzeel heeft 100 m² spouwmuur. Kosten van spouwmuur-isolatie met Rockwool (in okt. 76) f 1624,- incl. BTW.
Kosten voor de heer Vervoort na aftrek Rijks subsidie (toen nog 1/3 deel = f 541,-) f 1083,-.
Gemeten besparing per m² geïsoleerd oppervlak f 2,76.
Totale besparing per jaar f 276,- tot nu toe.
Verwachte besparing in 1978 bij een gasprijs van 28 cent, f 3,36 per m², dus f 336,- per jaar.

Door het Bouwcentrum en de Gasunie zijn gelijkluidende calculaties uitgevoerd!

Dankzij Rockwool spouwmuur-isolatie

Steenwol: unieke spouwmuur-isolatie
Wist u dat 40% van de warmte die u stookt zo door de spouwmuur naar buiten gaat, terwijl die holte tussen buiten- en binnenmuur eenvoudig opgevuld kan worden.

Verschillende onderscheidende eigenschappen:
- het is een droog fabrieksmatig geproduceerd en gekontroleerd produkt
- onvergankelijk hoge en blijvende isolatiewaarde
- waterafstotend: regenwater bereikt nimmer de binnenwand
- onbrandbaar en chemisch ongevoelig
- stabiel: krimpt niet, zakt niet in, scheurt niet
- rot en schimmelt niet. Geen nestelplaats voor ongedierte
- totaal onschadelijk voor de gezondheid, ook voor die van astmapatienten

Het Rockwool inblaas-procede: snel en schoon vakwerk
Het inbrengen van de steenwol-vlokken geschiedt volgens een simpel principe. Op bepaalde afstanden van elkaar wordt in de buitenmuur een baksteen verwijderd. Een speciale machine blaast vervolgens via de ontstane opening de steenwol-vlokken in, zodanig dat er een keurig aaneengesloten vulling ontstaat.
Daarna worden de stenen weer netjes op hun plaats gebracht. 't Karwei is in nog geen dag geklaard.
U kunt er van op aan dat de Rockwool dealer snel en schoon te werk gaat.
Zonder u overlast te bezorgen.
En alleen hij is bevoegd om Rockwool spouwmuur-isolatie aan te brengen. Daar heeft hij een specialisten opleiding voor genoten.

Over subsidie en waardevermeerdering van huis
Vaak denken mensen dat isoleren duur is. En staan ze niet stil bij 't feit dat het juist een investering is. Want behalve dat de stookkosten drastisch gedrukt worden en dat 't Rijk 22% van de kosten betaalt (overigens regelt uw Rockwool dealer de subsidie-aanvraag) stijgt de waarde van het huis.
Rockwool laat dan ook een certificaat achter dat die waardevermeerdering aantoont.

Vraag vrijblijvend informatie
Als ook u warm kunt lopen voor veel minder stookkosten, overweegt u dan eens om met ons in zee te gaan. Maar laat u eerst even grondig informeren. Volkomen vrijblijvend. Door te bellen of onderstaande bon in te vullen.

Alleen als u een offerte wilt hebben komen we even langs om e.e.a. op te meten. En gaat u op de offerte in, dan vindt de isolatie plaats wanneer 't u schikt. Natuurlijk geldt dit alles ook voor instellingen, woningbouwverenigingen etc.

ROCKWOOL®
spouwmuur-isolatie: steengoeie investering

TEBUKO B.V.
Postbus 2, Sittard tel. 04490-15885
Na 17.00 uur 04409-2633

Bon Aan Tebuko B.V.
Postbus 2, Sittard, tel. 04490-15885.
○ Neemt u geheel vrijblijvend kontakt met mij op
○ Stuur mij uitsluitend nadere inlichtingen (het gewenste aankruisen)
Naam ______
Adres ______
Plaats ______
Telefoon ______
Partikulier/Instelling/Bedrijf/Vereniging
(doorhalen wat niet van toepassing is a.u.b.)
L.D.

TE HUUR
in het winkelcentrum van Hoensbroek
EEN WINKELPAND
met ruime, gestoffeerde bovenwoning. Luxueuze uitvoering. Nette verkoopruimte circa 155 m2. Kelderoppervlakte circa 60 m2.
Te bevr. tel. 04446-1500 of 04446-2351.

ALARM-INSTALLATIES
tegen brand- inbraak- en buitenbeveiligingen.
BRINKMAN-BRIZON B.V.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt U even tel. 045-311923.
SCHAESBERG

Oirsbeek
Ruim en Luxe wonen in Oppeven.

In het bestemmingsplan Oppeven te Oirsbeek bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. 12 comfortabele woningen. Comfortabel door veel extra's, zoals een royale badkamer met gekleurd sanitair, ligbad én een aparte douche, een robuuste front open haard als sfeervol brandpunt in de woonkamer. Natuurlijk zijn deze luxe, halfvrijstaande herenhuizen voorzien van berging en garage.
De woningen zijn aantrekkelijk gebouwd en de kopers hebben de keuze tussen 2 types met een aparte en een semi-open keuken. In de woonkamer is een grote bergkast ingebouwd. Op de eerste verdieping bevinden zich 3 ruime slaapkamers waarvan er één is voorzien van openslaande deur naar een ruim balkon.
Een vaste trap naar de zolder maakt het mogelijk deze grote ruimte optimaal te benutten.
Kopen is sparen. Onroerend Goed is een veilige belegging en dat is een stelling die vele mensen kennen. De adviseurs van Mesterom Makelaardij O.G. kunnen u de weg wijzen om de toekomst met zekerheid te gemoet te gaan. Bel nu voor de uitgebreide informatiebrochure of maak direct een afspraak.
Prijzen: vanaf f 190.200,- v.o.n. (excl. bouwrente)

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. di.-do. 10.00-19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117.

Een huis voor U...

Deze week weer wat nieuw aanbod. Keuze uit zo'n twintigtal panden in diverse prijsklassen. Natuurlijk is een beschrijving in een advertentie als deze maar beknopt. Kom gerust vandaag nog bij ons langs als u meer inlichtingen over deze huizen wilt hebben. Ook als U nèt nog iets anders zoekt kunnen wij U alles vertellen over het onroerend goed aanbod in Limburg. De Makelaardij is geopend op zaterdag van 10 tot 13 uur. Dan staan een aantal deskundigen klaar om U te adviseren over de koop of verkoop van uw huis, over hypotheken en verzekeringen. Specialistenhulp van Mesterom.

TE HUUR

LIMBRICHT
Riant gel. ruim halfvrijst. landh. m. gar. en c.v. Ind. hal, woonk. m. open keuken (tot. 57 m²), 4 slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Voor-, zij- en achtertuin. Perc. opp. ± 330 m². Bwjr. 1975.
Huur f 700,- p. mnd. Aanv. 1-4-1978.

ZUTENDAAL (BELGIË)
Landelijk gel. ruime vrijst. bungalow m. gar. en c.v. ind. kelder, hal, toilet, woonk. m. open keuken (± 50 m²) m. open haard, plavuizenvloer en schoonmetselwerk. L-vormige aanrecht m. 2 spoelb. ingeb. koelkast, 4-pits kookplaat en oven, wasemkap, div. bovenk. eetbar, 4 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. garage (7x4). Alle plafonds in schroten. Thermopane beglazing in geh. pand. Spouwmuren geïsoleerd. Perc. opp. 847 m². Achterzijde grenzend aan weiland. Bwjr. 1976 8 km van centrum Maastricht.
Kooppr. f 250.000 k.k. Aanv. evt. direct.

MEERSSEN
Schitterend gelegen, grote hoekw. m. inpand. gar. en c.v. Ind. sout. 2 kelders en garage (7,4x3,8), beg. gr. hal m. schroten, toilet, keuken, woonk. 1e verd. 3 grote slaapk's, badk. m. ligb. v.w. en toilet, 2e verd. vaste trap, 4e slaapk., berging, c.v. ruimte. Perc. opp. 356 m². Bwjr. 1968. Voor-, zij- en achtertuin.
Vraagpr. f 187.000,- k.k. Aanv. direct.

MUNSTERGELEEN
Zeer goed renderende café/bar m. dancing, vol-automatische kegelbaan, eigen parkeerplaats en ruim woonhuis. Ind. zaak div. kelders, café/bar d. en h. toilet, dancing m. d. en h. toilet-groep, vol-automatische kegelbáan, magazijn. Woonhuis: kelder, keuken, woonk. 1e verd.: 6 slaapk's, luxe badk. m. ligb., douche, v.w. op zuil, toilet, 2e verd. zolder over geh. pand. Interieur van café en ged. dancing, alsmede de inventaris v.h. café zijn geheel vernieuwd.
Vraagpr. f 350.000,- k.k. inc. voll. inventaris t.b.v. café, dancing en kegelbaan. Aanv. evt. direkt.

STEIN
Goed gel. ruim halfvrijst. woonhuis m. garage en c.v. Ind. hal, toilet, keuken met wasemkap, div. bovenk. en dubbele staande kast, verwarmde garage, hondenverblijf. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin, terras in sierbetontegels. Perc. opp. 273 m². Spouwmuren zijn geïsoleerd. Bwjr. 1975.
Koopprijs f 152.500,- k.k. Aanv. 15-4-'78.

BRUNSSUM
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met berging. Indeling: kelder, hal met deco-wal wanden, keuken (3.8x2,6), bijkeuken, toilet, woonkamer (7,75x3,9/3,1), berging. 1e verdieping met deco-wal lambrizering, 3 slaapkamers (3,7x3,2), (3,8x3,1), (2,6x2,6), badkamer met ligbad en v.w. (2,6x2,6). 2e verdieping: zolder. Voor- en achtertuin, achterom bereikbaar. Aanvaarding: medio juli/augustus 1978.
Koopprijs f 135.000,- k.k.

SITTARD
Uitstekend onderhouden woonhuis met berging en c.v. Indeling: hal met toilet, open keuken met mooie eetbar en wasemkap, woonkamer met parketvloer 8,4 x 3,6/2,93. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, zolder over gehele pand bereikbaar via vaste trap. Pand is achterom bereikbaar. Voor- en achtertuin. Bouwjaar 1974. Aanvaarding: medio 1 mei 1978.
Koopprijs f 132.500,- k.k.

SUSTEREN
Luxueus uitgev. ruim vrijst. lanldhuis met 1.120 m² grond. Ind. souterrain: bar, hobbyruimte, berging, garage, gelijkvloers: hal (4x3) m. antieke plavuizen vloer en garderobe, toilet, L-vormige woonk. (± 40 m²) m. open haard, keuken 3,9x3,8. buitenberging, overdekt terras. 1e verd. ruime overloop in schoonmetselwerk, 3 slaapk's m. div. muurkasten, badk. m. ligbad, douche en vaste wastafel, 2e toilet. Achtertuin 80 m. diep, met vijver, vrij uitzicht. Pand is achterom bereikbaar.
Kooppr. f 295.000,-- k.k. Aanv. 15.8.1978

MAASTRICHT
Gunstig gel. z. goed onderh. parterre gedeelte v. een halfvrijst. woonh. m. c.v. en boiler. Ind. 2 kelders, hal, keuken (3,7x2,6) m. L-vormig aanr. blad en ijskast, woonk. (8,5 x 4/3,5) 2 slaapk's, badk. met ligbad v.w. en toilet. In hal, keuken en woonkamer plavuizen vloeren en sierpleister wanden. Alle plafonds in houden delen. Achtertuin 7x7. Aanv. 15 mei 1978.
Kooppr. f 127.000,- K.K.

KERKRADE-W.
Goed gel. uitst. onderh. ruime drive-in woning met c.v. Ind. royale hal, keuken, veranda, berging, garage, 1e verd. L-vormige woonk. m. open keuken met luxe keukeninr., badgel. m. douche en v.w., 2e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad. Achtertuin. Pand is ook achterom bereikbaar.
Kooprijs f 125.000,- k.k. Aanv. medio juni/juli '78.

NIEUWENHAGEN
Mooi gelegen halfvrijstaand woonh. m. berging. Ind. hal met toilet, keuken, woonk. m. schrotenplafonds, veranda, 1e verd. 3 slaapk's, badkamer m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Perc. opp. 184 m².
Vraagpr. f 125.000,- k.k. Aanv. juni/juli '78.

SUSTEREN
Riant gel. uitstek. ruim vrijst. woonh. m. grote gar. en c.v. Ind. souterrain: prov.- en stookkelder, beg. grond hal (4,20x1,75) m. solnhofervloer en wanden in sierpleister, toilet, keuken (3,95x3), m. L-vormig aanrecht, wasemkap en div. bovenkasten, schrotenplafond, bijkeuken m. lavet en schrotenplafond. Woonk. (± 32 m²) m. mooie open haard, studeerkamer, garage (5,5x4,6) m. smeerput. 1e verd. trappenhuis in sierpleister, 4 royale slaapk's m. div. muurk., groot dakterras, badk. (2,7x1,75) m. ligb., v.w. en 2e toilet. Perc. opp. 408 m².
Kooppr. f 247.500,- k.k. incl. vloerbed., glas- en overgord. en luxaflex. Aanv. in overleg.

KERKRADE-HAANRADE
Riant gelegen patio-bungalow. Ind. souterrain: garage (8x3,5/5) begane grond: ruime hal, toilet, keuken (3,9x2,5), L-vormige woonk. (± 35 m²) m. plavuizen vloer en open haard. 3 slaapk's. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Voor-, zij- en achtertuin. Perc. opp. 428 m². Bwjr. 1971. Aanv. in overleg.
Vraagpr. f 195.000,- k.k.

HOENSBROEK
Op goede stand gelegen, uitstekend onderhouden halfvrijstaande bungalow met garage en c.v. Indeling: kelder, hal met marmeren vloer en toilet, keuken met tegelvloer en schroten plafond, bijkeuken, woonkamer met parketvloer, badkamer met ligbad en v.w., 3 slaapkamers, verwarmde garage. Voor- en achtertuin. Overdekt terras. Perceelsoppervlakte 454 m2. Bouwjaar 1969.
Vraagprijs: f 225.000,-- k.k., inclusief Vloerbedekking , gordijnen en luxaflex. Aanvaarding: medio juli/augustus 1978.

LANAKEN (B)
In riante omgeving gel. in fraaie archite tuur uitgev. halfvrijst. herenhuis m. ruir garage en c.v. Ind. souterrain: prov.- stookkelder, beg. grond, hal (4,5x2,5), t let, keuken m. voll. install., woonk. schouw, oud-hollands plafond, hal, keuk en woonk. m. mooie tegelvloer, gara (6,5x4), 1e verd. royale overloop. 3 flir slaapk's m. schrotenplafonds, badk. douche, v.w. op zuil en 2e toilet. Tot pe opp. 661 m². Achtertuin 37x8/11. Bv 1972. Slechts enkele auto-minuten v Maastricht.
Kooprijs f 195.000,- k.k. Aanv. evt. dire

HOLTUM-BORN
Rustig gel. goed onderh. woonhuis m. g rage, berging en c.v. Ind. hal, toilet, woon (27 m²), m. schrotenwand, keuken m schrotenwand en plafond, trapkast. verd. 4 slaapk's, badkamer m. douch v.w. en toilet. 2e verd. zolder. Perc. op 296 m².
Vraagpr. f 135.000,- k.k. Aanv. in overle

HEERLEN
A. Zeer ruim woonh. m. garage vo meerdere auto's en c.v. Ind. 3 kelder beg. grond, grote hal, toilet, keuke woonk. (13,7x4,1/3,4) m. open haar ged. oud holl. plafond, douche, ve warmde garage (12x4), flinke binner plaats c.q. tuin. 1e verd. 3 slaapk' badk. m. ligb. en v.w. Perc. opp. ca. 30 m².
Kooppr. f 180.000,- k.k. incl. vloer bed., glas- en overgordijnen. Aanv. ii overleg.
B. Halfvrijstaand bedrijfspand m. boven woning (hoekpand) en c.v. Ind. kelder hal, bedrijfsruimte (10,5x5), kantoor keuken, toiletgroep, 1e verd. woonk. m. open keuken, 2 ruime slaapk's, badk. m. douche en v.w. Achtertuin. Perc. opp. ca. 300 m². Bwjr. 1974.
Kooppr. f 180.000,- k.k. Aanv. in overleg.
De onder a. en b. vermelde panden zijn zowel afzonderlijk als tesamen te koop.

VOERENDAAL
Aan bos-rand grenzend ruim halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., flinke voor- en achtertuin (25x9 m) op zonkant m. veel privacy. Ind. gelijkvloers: royale hal, toilet, keuken, woonk, (40 m²) m. parketvloer, 1e verd overloop. 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, overl. en slaapk's m. parket vloer. Bouwjr. 1973. Perc. opp. 436 m².
Kooppr. f 179.000,-- k.k. Aanv. direct.

Inlichtingen over één van deze panden? Draai de onroerend-goed-lijn: 04402-3636

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur,
zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.

Joop Schoonwater Massief Parket
Tel. 43004, Op de Vey 61, b.g.g. 48100, GELEEN

Openbare verkoop van Onroerend Goed onder de gemeente Susteren

De notarissen **P. A. E. Tijssen te St. Odiliënberg en P. E. A. M. Hustinx te Born** zullen op **vrijdag 24 februari 1978,** 's middags om vijf uur (17.00 uur) in café/zaal Eberson (voorheen zaal Claessen), Stationsstraat 7 te Susteren, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht overgaan tot de openbare verkoop van het navolgende onroerend goed onder Susteren behorende tot de boedel Hochstenbach-Van Sloun, te weten:
Kavel I: de **woning met tuin,** staande en gelegen **Molenveldweg 3 te Susteren,** met de daarbij behorende aan- en onderhorigheden, groot 8.40 are, kadastraal bekend gemeente Susteren, sectie D nr. 3905.
Kavel II: bouwland, plaatselijk gelegen **Op Lind,** groot 12.90 are, kad. bekend gem. Susteren, sectie A nr. 1132.
Kavel III: bouwland, plaatselijk gelegen Midveldje, groot 21.70 are, kad. bekend gemeente Susteren, sectie F nr. 1938.
Kavel IV: bouwland, plaatselijk gelegen **Munsterveld,** groot 23.90 are, kad. bekend gem. Susteren, sectie F nr. 3159.
Kavel V: bouwland, plaatselijk gelegen a.d. Rijkskamp, uitmakende een gedeelte van het perceel nummer 16510 van de ruilverkaveling van het Land van Swentibold en zijnde dit het perceel dat in de plaats komt voor het perceel thans kadastraal bekend gem. Susteren, sectie A nummer 1631, groot 9.35 are.
Kavel VI: bouwland, plaatselijk gelegen a.d. Rijksmap, uitmakende het resterende gedeelte van voormeld ruilverkavelingsnummer 16510 en zijnde dit het perceel dat in de plaats komt van het perceel kad. bekend gemeente Susteren, sectie E nummer 3604, groot 19.20 are.
Kavel VII: de massa van de kavels V en VI, zijnde voormeld ruilverkavelingsnummer 16510, groot 40.20 are. Betaling der kooppenningen uiterlijk op 23 maart 1978.
Aanvaarding: de woning met erf en tuin, Molenveldweg 3 te Susteren in vol genot in eigen gebruik bij de betaling der kooppenningen; overigens onder gestanddoening van de lopende pachtovereenkomst(en).
Bezichtiging: kavel I is te bezichtigen op zaterdag 18 februari 1978 en vrijdag 24 februari 1978 telkens van 14.00-16.00 uur (van twee tot vier uur 's middags).
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notarissen Kerkplein 9 te St. Odiliënberg, tel.: 04752-1201 of Kasteelhof 35 te Born, tel. 04498-1748.

---

*Systeem Gratis Service: 1 jaar volledige garantie en levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten. Systeem Berekende Service: 1 jaar voll. garantie

wat kiest u? weijden biedt beide!
1. **levenslange garantie (S.G.S.)** op arbeidsloon en voorrijdkosten bij reparaties aan uw apparaat.
2. **korting (S.B.S.)** en tòch recht op de betrouwbare TVC Weijden-service.

Aan U de keus.

INDESIT — **wasautomaat Europa** inhoud 4,5 kg. centrifugeert met 400 toeren per minuut.
***SBS f 449,–**

PHILIPS — **Wasautomaat AWB 001** centrifugeert met 12 programma's, 500 toeren p.m. Spaarknop.
***S.B.S. f 695,-**

K3

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

***S.G.S. f 1.295,-**
***S.B.S. f 1.045,-**
Wasautomaat Turnamat S Verrijdbaar, individuele programmakeuze, inhoud 5kg, ingebouwde centrifuge (2800 toeren p.m.)
AEG

Wasautomaat W 423
Inhoud 4,5 kg, centrifugeert met 1000 toeren p.m., aparte temperatuurregelaar, spaarknop, goedgekeurd door de Nederlandsche Vereniging van Huisvrouwen.
Miele

Esta diepvriezers

			*S.G.S.	*S.B.S.
EV 900	kast	89 l	[illegible]5,-	445,-
EV 1400	kast	138 l	[illegible]5,-	495,-
EV 3500	kast	355 l	[illegible]5,-	895,-
KF 15	kist	150 l	[illegible]5,-	445,-
KF 30	kist	303 l	[illegible]5,-	595,-

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade
Kerkst. 55-59 tel. 045/252342 Annastr. 2 tel. 04494-42605 O. Nassaustr. 38-40 tel. 045-715484 Markt 34 tel. 045-452[illegible]

Nieuwenhagen Luxe halfvrijstaande herenhuizen.



In het bestemmingsplan "Hoefveld"
bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V.
een aantal speels opgezette, luxe herenhuizen
met garage.
Bijzonder aantrekkelijk van ontwerp
en ruim van opzet.
Grote woonkamer, 3 ruime slaapkamers
en luxe afgewerkte badkamer met ligbad.
Tweede verdieping via vaste trap te bereiken.

Prijzen: vanaf f 199.500,- v.o.n.
exclusief bouwrente.

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.
Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636*
Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. di.-do. 10.00-19.30 uur.
's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117.

Bedrijfspand

gezocht te Heerlen

Gelegen randcentrum met ruime parkeermogelijkheden. Te huur of te koop.
Borlak B.V., importeur Standox, autolakken.
Postbus 150 Roermond. Tel. 04750 - 15262

Belangrijk bericht voor de Limburgse boeren!



Isoleren is energie besparen!
In de gehele agrarische sektor is isoleren bittere noodzaak geworden. In stallen, kippenhokken, broederijen, bewaarplaatsen, klimaatkamers, schuren en opstallen moet men isoleren. Overal waar een degelijke isolatie wordt verlangd brengt I.T.H. de oplossing.
Bij I.T.H. is al het denkbare isolatie-materiaal in voorraad, zoals Dupanel, Roofmate, Styrofoam, enz.enz.
En ze geven daar erg goeie adviezen!

bv Isolatie
Techniek
en Handelmij



Industrieterrein
"De Beitel", Heerlen,
Vrusschenhuske 1.
Telefoon 045-413214.*

---

21 jaar ervaring in fabrikatie en service.

Rolluiken in ALUMINIUM en KUNSTSTOF (P.V.C.)

P.V.C.-rolluiken, super, mini, max. afm. 180x180 cm, 15% korting.
Alle overige rolluiken bij meerdere afname 10%.
Zonneschermen t/m maart 5-10% korting.
Snelle en vakkundige levering door geheel Limburg.
Vraagt vrijblijvend offerte. 5 jaar volledige schriftelijke garantie.
Nu, bij de zaak met de meeste ervaring sinds 1956.
Venetian-Blinds, Kerkrade, Kipstraat 30-32 (bij de oude schacht).
Rolgordijnen - Gordijnjalouzieën
Luxaflex

Beslist geen dealers op andere adressen
Tel. 045-453416


Rolluiken


„Isolatie"

ZONNESCHERMEN - ZONNESCHERMEN

VOORKOM lang wachten in de zomermaanden, bestel NU.

BOS TE MARIA-HOOP ECHT

te koop bij inschrijving

Uniek bos, Echterbos, gelegen tot aan de kom van Maria-Hoop; in te schrijven op afzonderlijke kavels of op de massa.
Alle kavels liggen aan verharde wegen, sommige kavels hebben verwachtingswaarde.

kavel I, groot ong.	3,23,65 hectaren
kavel II, groot ong.	17,62.80 hectaren
kavel III, geheel groot	7,40.50 hectaren
kavel IV, groot ongev.	16,47.95 hectaren
kavel V, geheel groot	16,29,00 hectaren

de massa, groot 61,03.90 hectaren.
Inschrijving uiterlijk vrijdag 10 maart 1978 tot 15.00 uur.
Aanvaarding vrij van pacht bij betaling van de koopsom uiterlijk op 31 maart 1978 ten na te noemen kantore tot 17.00 uur.
Inschrijfbiljetten, inschrijfvoorwaarden en -bepalingen, topografische en kadastrale kaarten en verdere inlichtingen ten kantore van J. C. Ritzen, notaris te Roermond, Swalmerstraat 3, Postbus 20, tel. 04750-14359 of 13065.

BON

jazeker!!

ik wil meer weten over:
aluminium ramen
deuren, winkelpuien, zonneschermen, jalouzieën, aluminium kantelpoorten enz.
Onze adviseur belt u voor een afspraak.

Naam ....
Adres ....
Woonplaats ....
Telefoon ....

Kan ongefrankeerd verzonden worden in gesloten enveloppe naar: Listacon b.v., Antwoordnummer 3, Hoensbroek, tel. 045-213851. Na 18.00 uur 04461-1108.
Weustenraedtstraat 45.

Te koop gevraagd

BEDRIJFSPANDEN

HUGO B.V.
Nullanderstraat 102
Kerkrade, tel. 045-456565

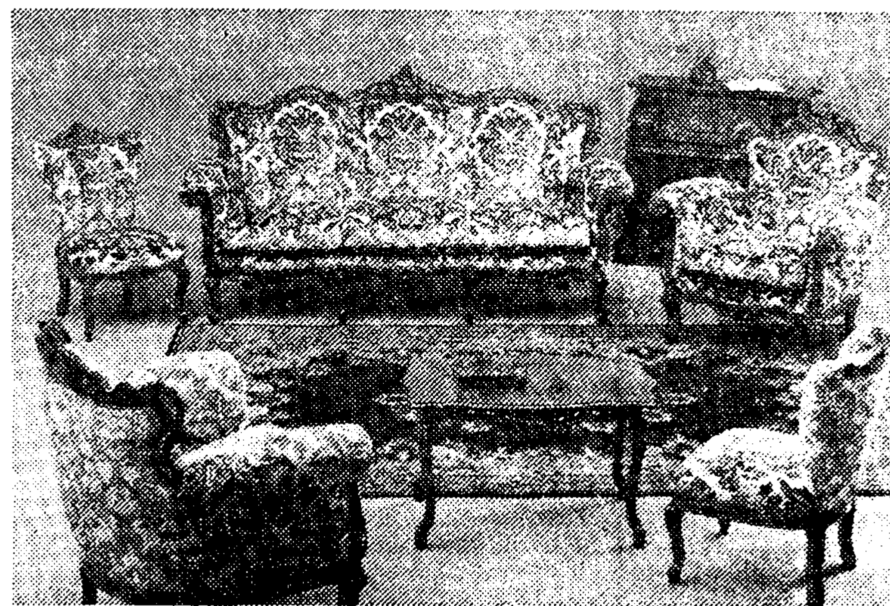
Harry Vroomen
VERHUIZINGEN EN TRANSPORTEN



Vinkerstraat 58
KERKRADE
Tel. 045-456702

MEUBELTOONZALEN STARLET B.V.

DEZE MAAND SPECIALE AANBIEDING



BRUNSSUM
STARLET
HEERLEN

BAROK BANKSTEL
MET BIJPASSENDE
SALONTAFEL EN 2
BIJZETFAUTEUILS
(ZOALS AFGEBEELD)
MET ORIGINELE, KLASSIEKE
VELOURSBEKLEDING.

2995,–

STARLET B.V.
Heerenweg 253
HEERLEN
Tel. 045-216123
's Maandags gesloten.

Horn roept 1978 uit tot het jaar van de keuken!

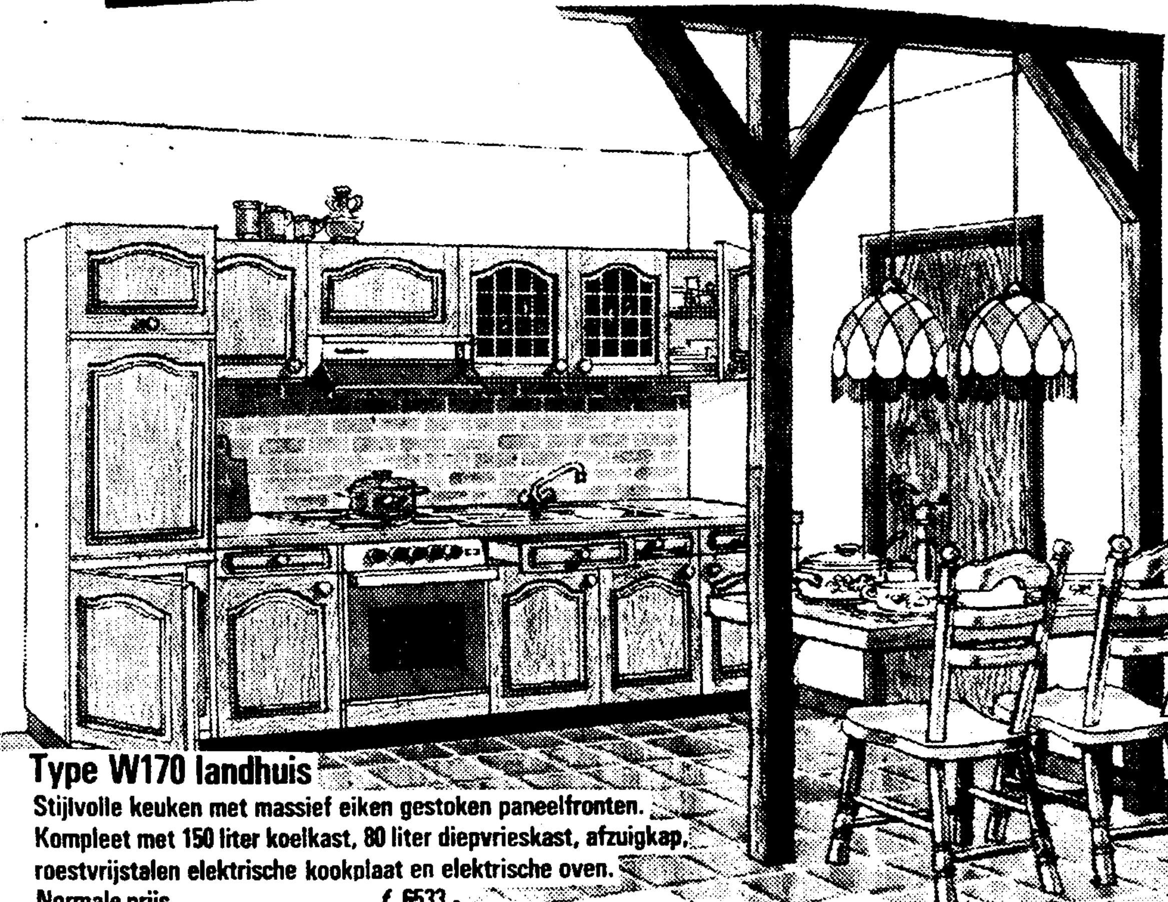
Wordt 1978 ook voor U het jaar van de keuken?
Als het aan Horn ligt zeker!
Horn levert rechtstreeks van de grote Europese keukenfabrieken aan U en bespaart daarmee 15% tussenhandel op elke keuken. Die 15% importeursvergoeding gaat gewoon nogeens van Uw prijs af. Dat is verdiend.
Bovendien als U graag véél keukens wilt zien dan moet U zeker eens komen kijken. In elke Horn keukenstudio staan méér keukens dan waar ook. Komt U.....?



Elite form geel
Strakgelijnde, moderne keuken in sahara-gele kunststof.
Kompleet met spoelbak, afdruipgedeelte, Bauknecht wasemkap, moccabruine gaskookplaat en koelkast.

Normale prijs	f 2941,-
Af: importeursvergoeding 15%	f 441,-
Horn-prijs	f 2500,-

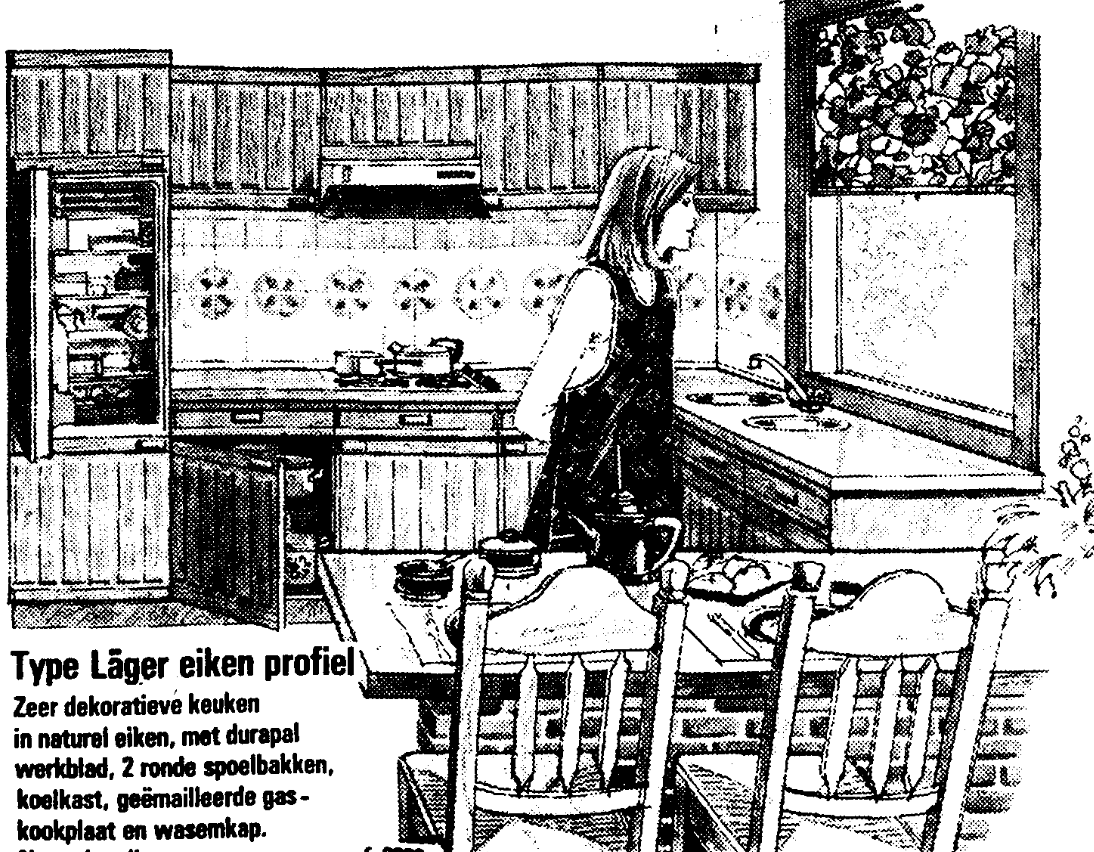
Tijdelijke Aktieprijs **f 1998,-**



Type W170 landhuis
Stijlvolle keuken met massief eiken gestoken paneelfronten.
Kompleet met 150 liter koelkast, 80 liter diepvrieskast, afzuigkap, roestvrijstalen elektrische kookplaat en elektrische oven.

Normale prijs	f 6533,-
Af: importeursvergoeding 15%	f 980,-
Horn-prijs	f 5553,-

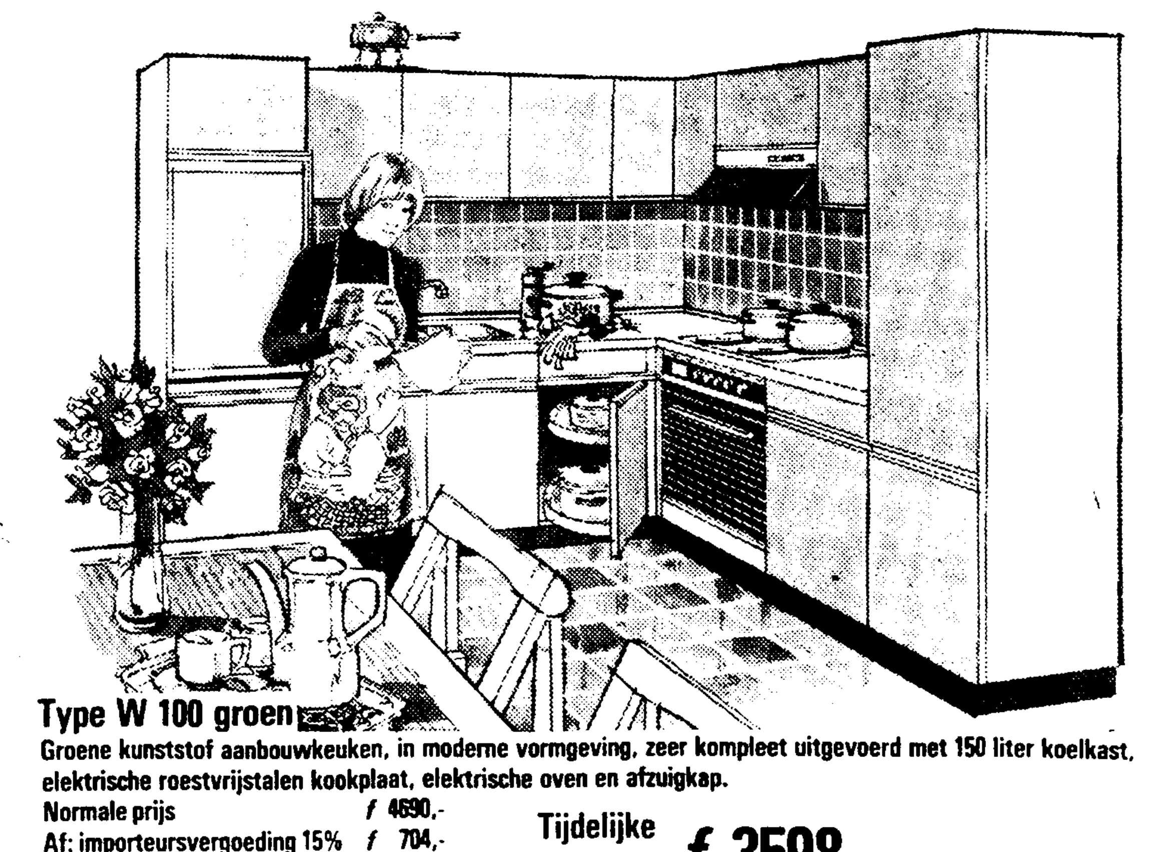
Tijdelijke Aktieprijs **f 4548,-**



Type Läger eiken profiel
Zeer dekoratieve keuken in naturel eiken, met durapal werkblad, 2 ronde spoelbakken, koelkast, geëmailleerde gas-kookplaat en wasemkap.

Normale prijs	f 8928,-
Af: importeursvergoeding 15%	f 1339,-
Horn-prijs	f 7589,-

Tijdelijke Aktieprijs **f 6148,-**



Type W 100 groen
Groene kunststof aanbouwkeuken, in moderne vormgeving, zeer kompleet uitgevoerd met 150 liter koelkast, elektrische roestvrijstalen kookplaat, elektrische oven en afzuigkap.

Normale prijs	f 4690,-
Af: importeursvergoeding 15%	f 704,-
Horn-prijs	f 3986,-

Tijdelijke Aktieprijs **f 3598,-**

Alle keukenfabrikanten gaan de prijzen verhogen. Horn handhaaft zolang als het kan de 1977-prijzen. Profiteer d'r van!!

kies waar de meeste keukens staan, **HORN** koop waar de laagste prijzen zijn!

DONGEN	ROOSENDAAL	HEERLEN	MAASTRICHT	VENLO	SITTARD	WEERT	EINDHOVEN
Kerkstraat 16	Molenstraat 88	Akerstraat 14	Brusselsestraat 134	Roermondsestraat 7	Stationsplein 10	Stationsstraat 7	Kruisstraat 163

TE KOOP

Geleen - Stationsstr. 21 - gunstig gelegen groot ouder type halfvrijst. woonh. m. kelder en achtertuin en aanhorige bedrijfsruimte c.q. magazijn. Vrpr. ƒ 130.000.– k.k.

Geleen - Nachtegaalstr. - mooi verb. tussenwon. m. kelder, c.v., kl. voor- en achtertuin. Ind.: gang, doorzonk. ±45 m² m. oudholl. balkenplaf., open haard, open luxe aanb.keuken ±20 m² m. eiken zitbar. 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. m. ligb. Geheel beschoten en geïsol. zolder waarop 4e slpkr. en berging. Vrpr ƒ 135.000.– k.k.

Hoensbroek - Singel 16 - halfvrijst. woonh. m. gar., berging, tuin en c.v. Ind.: gang m. kelderkast, woonk. m. open haard, open keuken, bijkeuken. 1e verd.: overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet. Vaste trap n. beschoten zolder waarop 4e slpkr. Vrpr. ƒ 119.000.– k.k

Elsloo - Const. Huygenstr. - halfvrijst. woonh. m. gar., voor- en achtertuin, c.v. en kelder. Ind.: hal, doorzonk. m. open haard, keuken. Verd.: 3 ruime slpks., badk. Beschoten zolder m. ruimte voor 4e slpkr. Vrpr. ƒ 133.000.– v.o.n. Aanv. 1-4-'78

Bocholtz - Schoolstr. 33 - mooi gelegen vrijst. ouder type herenh. m. gr. tuin op 't zuiden (tot. oppervl. ±770 m²), c.v., inpandige gar., serre, kelder, berging. Ind.: gr. hal, doorzonk., zitkamer, keuken, badk. Verd.: 3 slpks. v. 15 m² elk, 2 mansardekamers. Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Aanv. direct

Ubach over Worms - Steenenkruisweg - halfvrijst. woonh. m. gr. tuin, berging, c.v. en kelder, tot. oppervl. 435 m². Ind.: entree, L-vorm. woonk. 40 m² m. open haard pr. aanb.keuken m. appar. 1e verd.: overloop, 4 slpks. en badk. Vaste trap n. beschoten zolder. Zolder m. c.v.-ruimte en mogelijkh. v. 5e slpkr. Prijs op aanvr.

Eygelshoven - Bergeikstr. (De Baan) - halfvrijst. woonh., bwjr. '76 m. gar., c.v. en kl. siertuin. Ind.: hal m. bergk., open keuken m. afzuigk., doorzonk. ±40 m². 1e verd.: overloop, 4 slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet. Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 140.000.– k.k.

Nieuwstadt - R. v. Gelrestr. - mooi gelegen halfvrijst. won. m. inpandige gar., c.v. en gr. kostb. siertuin. Ind.: hal m. bergk., woonk. ±40 m² m. open haard in schoonmetselwerk, open keuken m. appar. De vloer v.d. ben.verd. is geheel voorz. v. Ital. tegels. 1e verd.: 4 ruime slpks., badk. m. douche, ligb. en 2e toilet. Zolder bereikb. via vliezotrap. Vrpr. ƒ 186.000,– k.k.

Stein - Mauritsweg - degelijke halfvrijst. won. m. gr. kelder, berging en gr. tuin gelegen op 't zuiden, tot. oppervl. 790 m². Ind.: zitkamer, eetkamer, mod. keuken, bijkeuken en douche. 1e verd.: 3 ruime slpks. Vrpr. ƒ 129.000 – k.k.

Hoensbroek - Frisostr. - halfvrijst. woonh. i.z.g.st. m. c.v., gar., berging, kelder en tuin, tot. oppervl. 254 m². Ind.: entree, mod. keuken, woonk. 1e verd.: overloop, 3 gr. slpks., badk., beschoten zolder. Pand is geheel geïsol., voorzien van thermopane beglaz., nieuwe vloerbedekk. en vitrage. Vraagprijs ƒ 125.000.– k.k.

Sittard - Koekoekstr. - halfvrijst. drive-in won. m. blijvend vrij uitzicht. Ben.verd.: gar., berging en gr. tuinkamer 4x5 m, vaste trap n. 1e verd. waarop woonk. ±40 m² en keuken. 2e verd.: 3 slpks., badk. m. zitb., douche en 2e toilet. Het pand is geheel voorz. van alum. ramen en c.v. Vrpr. ƒ 135.000.– k.k.

Ulestraten - Paus Joannesstr. - uniek gelegen halfvrijst. landh. m. gar., c.v. en mooie siertuin. Ind.: ruime bet. hal m. garderobe, woonk. 60 m² m. open haard en gr. terras m. panoramisch uitzicht, mod. keuken. 1e verd.: 3 slpks., mogelijkheid v. 4e slpkr., gr. badk. m. ligb., douche en 2e toilet, 2 wastafels enz. Zeer degelijke afwerking. Vrpr. ƒ 269.000.– k.k.

Geleen - Irisstr. - halfvrijst. woonh. m. c.v. en kelder. Ind.: hal m. toilet, L-vorm. woonk. 32 m², keuken m. mod. appar. en berging, 2 ruime slpks., badk. m. ligb., zolder bereikbaar via vliezotrap, mogelijkh. v. 3e slpkr. Het geheel is goed onderh. Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 110.000,– k.k.

Ulestraten - Europastr. - uitst. onderhouden patiobungalow m. c.v. en gar. Bwjr. '75. Ind.: voorportaal, ruime hal uitgev. in sierpl. en leistenen, toilet, slpkr. m. vaste wastafel, berging m. aparte stookruimte. 1e verd.: woonk. 45 m² m. open haard, wanden geheel uitgev. in sierpleister, mod. keuken m. afzuigkap, koelk., kookpl. etc., 3 slpks. w.o. 1 m. bergk., badk. m. 2e toilet. Het geheel is zeer goed afgewerkt o.a. m. hardhouten deuren. Aanv. direct. Vrpr. ƒ 250.000.– k.k.

Beek - Kakebergweg - halfvrijst. woonh. m. c.v. Ind.: gang, kelder, woonk. 32 m², keuken en berging. 1e verd.: 3 slpks. w.o. een met vaste wastafel. Zolder bereikbaar via vaste trap. Oppervl. perceel 355 m². Aanv. direct. Vrpr. ƒ 137.500,– k.k.

Maastricht - Heerdergroenweg - ruime tussenw. m. c.v., gar., kelder en achtertuin. Ind.: ruime hal m. toilet, woonk. 38 m², gr. keuken, badk. m. toilet en aparte stookruimte. 1e verd.: 3 slpks. Prijs op aanvraag.

Banholt (gem. Mheer) - Past. Pendersstr. - mooi gelegen in glooiend heuvelland, halfvrijst. woonh., bwjr. '72 m. gar. en berging (11 m), oprit bestraat m. klinkers, leuk aangelegde siertuinen. Ind.: ruime hal, doorzonk. m. open haard, mod. keuken. 1e verd.: 4 slpks., badk. m. 2e toilet, zolder bereikbaar via vliezotr. Pand is geheel voorz. v. c.v. Aanv. direct. Vrpr. ƒ 169.000,– k.k.

Geleen - Fr. Erenslaan - halfvrijst. woonh. m. dubbele kelder, grote siertuin, garage en c.v. Ind.: hal, woonk., keuken. Verdiep.: overloop, 5 slpks., badk. Tot. oppervl.: 530 m². Vrpr. ƒ 235.000.– k.k.

Bunde - Vliegenstr. - ±4 km v. M'stricht. Royaal halfvrijst. herenh. m. c.v. en siertuin op 't zuiden. Souterrain m. gr. dubb. gar., waskamer, prov.kamer en c.v.-ruimte. Ind.: gr. hal, L-vorm. woonk. ±58 m² m. tuindeuren n. gr. terras, luxe open eiken keuken m. inbouwappar. waaronder afzuigk., afwasautom., koelk. enz. De benedenverdieping is geheel voorz. v. parket. 1e verd.: overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet, vaste trap n. beschoten zolder waarop 4e slpkr. Pand is geheel geïsol. Prijs op aanvraag.

Einighausen - Evertstr. - 6 in aanb. zijnde halfvrijst. herenh. Ind.: hal, inpand. gar., kelder, woonk., open keuken, 4 slpks., badk. m. ligb., zolderruimte m. berging te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. ƒ 201.000,– v.o.n. excl. renteverlies.

Voerendaal - Caldenbornstraat - riant gelegen halfvrijst. pr. onderh. herenh. voorz. v. c.v., gar., kelder en geheel ingesloten siertuin. Ind.: hal, woonk. 12x3.75 m, keuken, bijkeuken. 1e verd.: overloop, 3 gr. slpks., badk. m. ligb., vliering. Vrpr. ƒ 179.000.–. Aanv. mrt. '78.

TE HUUR

Geleen - Daalstr. - winkel/kantoorruimte, nuttig vloeroppervl. winkelruimte 52 m², apart kantoor 14 m², keuken en toilet. Goed onderh. Huurpr. ƒ 515.– p. mnd. incl. stookkosten.

TE KOOP GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: zaterdag. van 10 tot 13 uur ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv

DE BRUIJN

DAALSTRAAT 28a GELEEN TEL.04494-40955



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- **U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuur-isolatie terug.**
- **U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.**
- **Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk





BON

[illegible]

2e HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370.07	330.21	300.31	258.45
30.000	549.56	489.78	444.94	382.17
40.000	729.06	649.36	589.58	505.89
50.000	908.56	808.93	734.21	629.60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS

assurantiën · financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

TE KOOP:

HOENSBROEK: halfvrijstaand herenhuis met mooie achtertuin met privacy, grondopp. 450 m2. Ind. vestibule, hal, grote woonk. eetkamer, keuken, bijkeuken, garage, 2 kelders, 5 slaapkamers, badkamer, berging. Het pand is in zeer goede staat o.a. diverse houten betimmeringen. Nagenoeg alle plafonds in hout uitgevoerd. C.V. gas. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

KERKRADE-TERWINSELEN: mooi vrijstaand woonhuis bouwjaar 1970 met grote tuin met privacy. Opp. 783 m2. Ind.: entree, hal, toilet, c.v.-ruimte L-kamer ca. 50 m2, keuken, bijkeuken, overdekt terras, garage, berging, 4 slaapkamers en badkamer. Luxe afwerking o.a. diverse schrootjesplafonds, open haard in woonk., c.v. gas etc. Vraagprijs ƒ 295.000.- k.k. Aanvaarding n.o.t.k.

GULPEN: mooi monumentaal verbouwd pand waarin 6 appartementen, grondopp. 1160 m2. Ind.: beg. grond 2 appartementen met aparte ingang woonkamer, open keuken, badkamer, 2 slaapkamers, verd.: 4 appartementen met gem. ingang, woonkamer, open keuken, 1 slaapkamer en badk. Grote zolder en kelders. C.V. middels gevelkachels. Huuropbrengst: ƒ 1400,– per mnd. Vraagprijs ƒ 237.500,– k.k.

HEERLEN-PALEMIG: gemoderniseerde woning met grote achtertuin met aparte oprit. Tot. opp. ca. 695 m2. Ind.: entree, woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, kelder, douche, 1e verd.: 3 slaapkamers, 2e verdieping: 2 kamers en zolder. Het pand is in zeer goede staat o.a. c.v. gas en diverse houten betimmeringen. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: woonhuis met grote achtertuin en zij-ingang naar tuin. Grondopp. ca. 400 mç c.v. gas. Ind.: hal, gang, woonkamer 8x3,9, keuken, bijkeuken, serre, douche, toilet, diverse bergingen, 4 slaapkamers, zolder en kelder. Vraagprijs ƒ 130.000,-

DOENRADE: ged. gerestaureerde boerewoning met diverse schuren en nieuw gebouwde bedrijfsruimte. Grondopp. 3312 m2 met inbegrip van een bouwterrein. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: uniek gelegen landhuis in het bos met in directe omgeving diverse recreatieve mogelijkheden o.a. zwembad, tennisbanen en manèges. Bouwjaar 1972. Grondopp. ca. 1350 m2. Het pand bevat o.a. grote hal, ruime living ca. 45 m2, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, 2 badkamers, dubbele garage, prov.kelder en grote zolder. Prijs n.o.t.k.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Maastricht, Brunssum en Kerkrade, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

OZEK MAKELAARDIJ B.V.

Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642
's zaterdags tot 17.00 uur.

WONINGEN

GELEEN
Te koop mooi gelegen herenhuis met ruime indeling en grote aangelegde tuin, totale perceelsoppervlakte 740 m². Indeling: kelder, ruime hal, toilet, grote woonkamer met parketvloer, mooie open haardpartij, eetkamer met aansluitend keuken met luxe aanbouwkeuken, badkamer met inrichting, hobbyruimte, bergruimte, grote dubbele garage met 2 poorten, verdieping: 4 royale slaapkamers, zolder, bereikbaar via vaste trap geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg ca. april 1978. Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.

GELEEN-ZUID
Te koop riant halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en ruime indeling, hal met marmeren vloer, toilet, bergkast, ruime L-vormige living 48 m² met tegelvloer, keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken, garage 6x3 m, verdieping: 4 ruime slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad. Het pand is luxe afgewerkt en verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop, luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan „Douve Weien". Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HEERLEN
Hofstraat, te koop mooi gelegen middenstandswoning met ruime indeling, c.v. en tuinen, bouwjaar 1972. Indeling: hal, toilet, ruime berging, trappehuis, grote woonkamer met aansluitend open keuken met inrichting, verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, zolder bereikbaar via vliezotrap met mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.

HEERLEN
Kloosterkoolhof, te koop geheel gemoderniseerd, ruim woonhuis met ruime indeling, c.v. en tuin. Indeling: kelder, betegelde hal, kantoor, ruime woonkamer met open haardpartij, open keuken met gemetselde eetbar, bijkeuken, toilet, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, zolder bereikbaar via vaste trap geheel beschoten en beplankt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

HEERLEN
Schaesbergerweg, te koop royaal halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage en c.v. Indeling: 3 ruime kelders, hal, gang trappehuis, toilet, ruime woonkamer met open haard, eetkamer met aansluitend keuken met inrichting, badkamer, grote bergruimte, 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, 2e verdieping: 2 ruime slaapkamers en zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k

HEERLEN
Te koop goed onderhouden ruim 3-kamerappartement. Aanvaarding ca. april 1978. Koopprijs ƒ 65.000,– k.k.

KERKRADE/TERWINSELEN
Te koop mooi halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin, bouwjaar 1977. Indeling: hal met tegelvloer, toilet, bergruimte, grote L-vormige living met parketvloer en schuifpui naar terras, gedeeltelijk open keuken met aanbouwkeuken. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap, grote slaapkamer, bergruimte en c.v.-ruimte. Aanvaarding ca. april. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k.

MAASTRICHT/AMBY
Te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Indeling: kelder, gang, woonkamer met open haard, keuken met moderne inrichting, bijkeuken met wasmachineaansluitingen, badkamer met douche, toilet. 1e verdieping: 2 ruime slaapkamers. 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap, 1 slaapkamer en beplankte zolder. Aanvaarding ca. september. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

MAASTRICHT - Villapark
Te koop royaal herenhuis met tuinen en c.v. Indeling: 3 ruime kelders, begane grond: hal, gang, toilet, studeerkamer, zeer royale living met parketvloer, keuken met inrichting. 1e verdieping: ruime overloop, 3 grote slaapkamers, badkamer, bergruimte. 2e verdieping: 3 royale slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.

TREEBEEK
Wyenweg, te koop groot woonhuis met bedrijfsruimte, geschikt als b.v. meubelshowroom enz. Nadere informatie op aanvraag.

ULESTRATEN
Te koop zeer exclusieve bungalow met garage, luchtverwarming, tuinen en zeer royale indeling. Hal, woonkamer 65 m² met open haardpartij, keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken, bijkeuken met wasmachineaansluitingen, 2 royale slaapkamers met aansluitende badkamers voor beide slaapkamers apart, garage 9x4,2 m, 4 ruime kelders, de woning is zeer luxueus afgewerkt zoals massieve, eikehouten deuren, tegelvloeren, eiken balkenplafonds, koperbeslag enz. Aanvaarding in overleg. Prijs en nadere informatie op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN/CENTRUM
Te huur zeer representatieve kantoorruimten in units v.a. 250 m². Nadere informatie op aanvraag.

HEERLEN/CENTRUM
Te huur in de onmiddellijke nabijheid van het station ca. 700 m² kantoorruimten, eventueel te huur in gedeelten. Aanvaarding op korte termijn. Nadere gegevens op aanvraag.

HEERLEN
Willemstraat, te koop groot herenhuis, geschikt als kantoor, pension, kamerverhuur e.d. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN
Winkelcentrum „Het Loon". Te huur winkelruimte ca. 100 m². Nadere informatie op aanvraag.

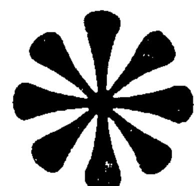
VOERENDAAL
Te huur in de nabijheid van de autoweg bedrijfsruimte, geschikt voor meerdere doeleinden. Nadere informatie op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen. Nadere informaties van 's maandags t/m vrijdags van 8.30-17.30 uur. Zaterdags is ons kantoor gesloten.

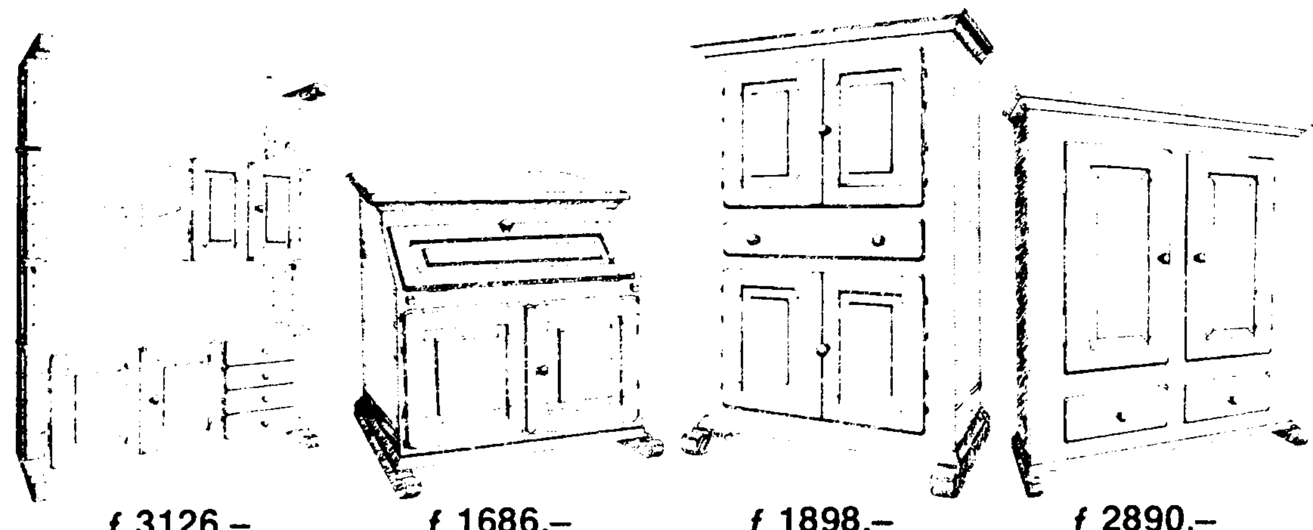
Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045–718330.

GALERIE ARTISTIQUE

HEERLERBAAN 137 - HEERLEN
TEL.: 045-418381; B.G.G.: 410510



Gewoon 4 voorbeelden van onze enorme eiken meubelcollectie:



Hardhouten Meranti
KOZIJNEN
kompleet met hang- en sluitwerk en isolerend glas.
22.2% SUBSIDIE
die wij voor u aanvragen.

glasdam
Rukkenerweg 2,
tel. 045-311897-313118
NIEUWENHAGEN

MHEER-BANHOLT
Mooi gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind.: hal, toilet, keuken, living in L-vorm (40 m²) met open haard, 3 slaapkamers, badkamer en douche. Blijvend vrij uitzicht aan de achterkant. Vraagprijs ƒ 167.000,– k.k.

NEERBEEK
Op een hoek gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Indeling: provisiekelder, hal, toilet, moderne keuken, woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en wastafel, zolder. Aluminium raamkozijnen. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

MAASTRICHT-HEER
Gunstig op een hoek gelegen woonhuis met c.v.-gas, garage en kleine tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, balkon, grote zolder, badkamer met ligbad en wastafel. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k.

VALKENBURG
Centraal gelegen, halfvrijst. woonhuis (type spitlevel) met c.v.-gas, garage en tuin (tot. 375 m²). Ind.: hobbyruimte, garage, hal, toilet, eetkeuken, zitkamer met terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

MAASMECHELEN (B.)
Mooi gelegen, vrijstaand nieuwbouw woonhuis met c.v.-gas, warmwatervoorziening, garage en tuin (540 m²). Ind.: betegelde hal, toilet, berging annex garage, woonkamer in L-vorm (46 m²) met open keuken en schuifdeuren naar terras, 3 ruime slaapkamers, grote badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel. Ramen en kozijnen van hardhout. Koopprijs ƒ 178.000,– v.o.n.

Geopend 's zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI



MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555



Avondservice 04979-622 | intermediair | zaterdagmiddag en zondagservice 04979-622

florijn krediet
tel. 045 - 255383
postbus 155
6440 AD Brunssum

NIEUW
BUDGETHYPOTHEKEN

Dit zijn de mogelijkheden:
1. Geen afsluitprovisie
2. Tot aan de vrije verkoopwaarde
3. Meestal geen taxatierapport nodig
4. Rente 5 of 10 jaar vast
5. Overname goed lopende leningen/hypotheken
6. Maandelijkse terugbetaling: alleen de rente of rente en aflossing, dit naar uw keuze
7. Snelle en ruime acceptatie
8. Vrije besteding

Dit zijn de tarieven:

Hypotheek-bedrag	Geen aflossing	Aflossing 15%	Aflossing 25%	Aflossing 180 mnd.
10.000,–	97,67	116,78	129,53	111.79
15.000,–	145,69	174,37	193,48	167.48
20.000,–	193,74	231,97	257,46	223,18
25.000,–	241,79	289,58	321,44	278,87
30.000,–	289,84	347,19	385,42	334,57
35.000,–	337,89	404,79	449,40	390,26
40.000,–	385,94	462,40	513,38	445,96
50.000,–	482.04	577,61	641,33	557,34
75.000,–	722,78	865,65	961,23	835,82
100.000,–	962.52	1153,68	1281,12	1114,29

Alle vormen persoonlijke leningen — Alle mogelijkheden op hypotheekgebied

EYGELSHOVEN
NOTARIS DR. E. A. A. LUIJTEN TE HEERLEN

zal op dinsdag 21 februari 1978 des namiddags om 15.00 uur in café Der Toere te Eygelshoven, aan de Markt 3

PUBLIEK VERKOPEN:

A. om uit onverdeeldheid te geraken ten verzoeke zijner principalen:

I. **Een perceel weiland** gelegen nabij de Rimburgerweg **te Ubach over Worms,** kad. bek. als gem. Ubach over Worms, sectie E no. 39 en gem. Eygelshoven sectie C, no. 65, totaal gr. 24 are.

II. **Een perceel grond** gelegen nabij de Laurastraat **te Eygelshoven** kad. bek. als een ter plaatse afgepaald gedeelte ter grootte van circa 3.94 are van het perceel gem. Eygelshoven, sectie B no. 2538.

III. **Een perceel grond** gelegen nabij de Hoofdstraat **te Eygelshoven**, kad. bek. als gem. Eygelshoven, sectie B no. 3195, gr. 5.50 are.

B. krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht:

Een perceel bouwland gelegen nabij de Eygelshovenerweg **te Ubach over Worms,** kad. bek. als gem. Ubach over Worms, sectie E, no. 319, gr. 18.95 are.

Vrij te aanvaarden bij de betaling der koopsommen, met uitzondering van de verpachte percelen sub A.I. en B.

Betaling uiterlijk op 21 maart 1978.

Bezichtiging in overleg met de notaris te regelen.

Alle nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

HEERLEN



Aan de Kruisstraat bij het centrum bieden wij een aantal etagewoningen te koop aan. De woonkamer bestaat uit zit-eethoek en open keuken.
2 Slaapkamers. De woningen op de begane grond hebben een terras, die op de verdiepingen een voor- en achterbalkon.

Verkoopprijs f 114.991,— v.o.n.*
Rijkspremie totaal f 14.498,—

KERKRADE



Aan de Hagenroderstraat in het bestemmingsplan "Meuserstraat" te Haanrade zijn een aantal royale souterainwoningen met inpandige garage en tuin in aanbouw. L-vormige woonkamer/keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolder.

Verkoopprijzen van f 165.200,— v.o.n.*
tot f 179.360,— v.o.n.*

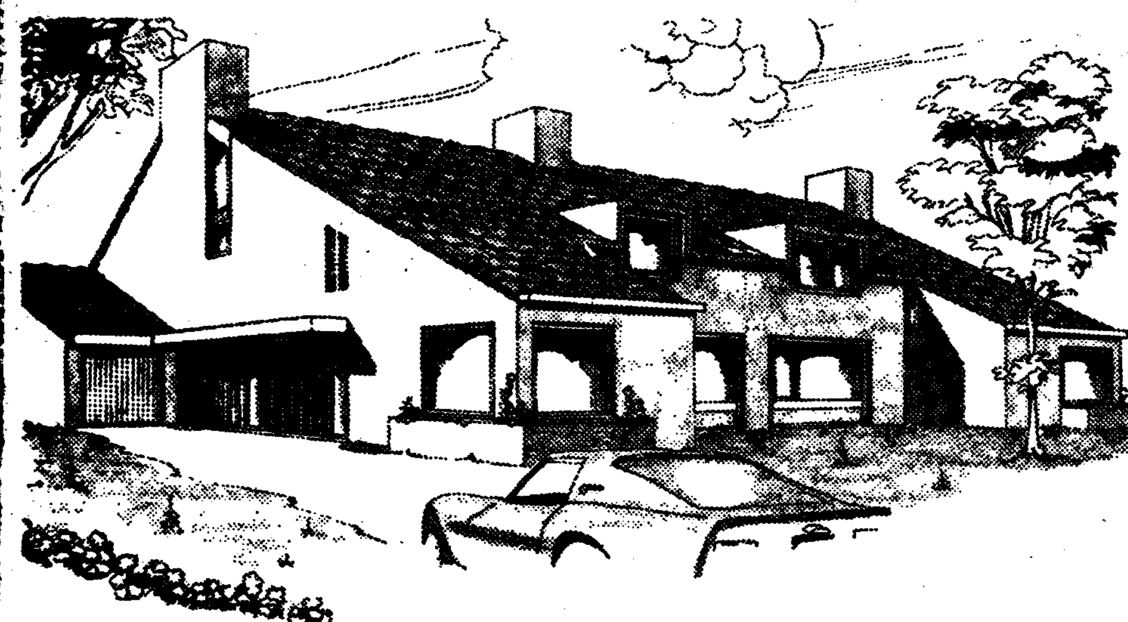
KLIMMEN/WEUSTENRADE



Aan de Oliemolenstraat zijn luxueuze halfvrijstaande landhuizen in aanbouw met garage + carport en zeer ruime tuin. Woonkamer ± 43 m², open keuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer, provisiekelder, hobbyruimte van maar liefst 43 m².

Verkoopprijs f 323.446,— v.o.n.*

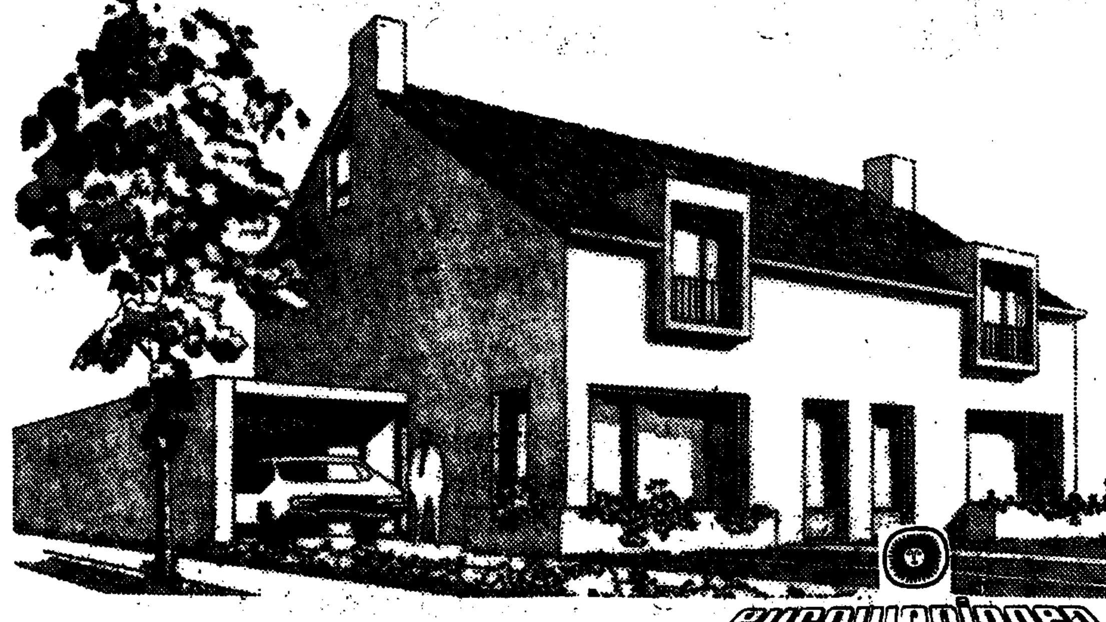
LIMBRICHT/EINIGHAUSEN



In het bestemmingsplan "Einighausen" zijn een aantal royale herenhuizen in aanbouw.
Grote woonkamer met open keuken, 3 of 4 slaapkamers (afhankelijk van het type), ruime badkamer.

Verkoopprijzen van f 198.948,— v.o.n.*
tot f 210.512,— v.o.n.*

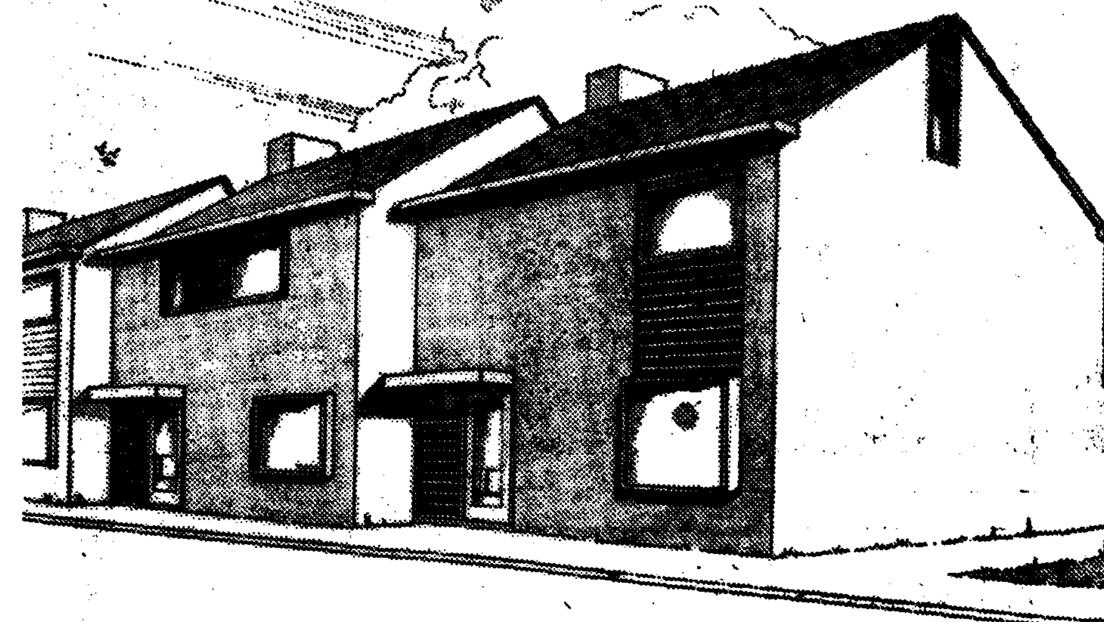
MAASTRICHT-AMBY



In het plan "Achter de Hoven" zijn een aantal riante woningen met garage en tuin in aanbouw.
Royale woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, ruime zolder/hobbyruimte.

Verkoopprijzen van f 187.000,— v.o.n.*
tot f 192.000,— v.o.n.*

SCHAESBERG



Een aantal geriefelijke eengezinswoningen met garage en tuin aan de Brugstraat.
L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, hobbyruimte met dakraam.

Verkoopprijzen van f 141.540,— v.o.n.*
tot f 149.800,— v.o.n.*

***Al onze verkoopprijzen zijn Vrij op Naam (dus inclusief alle overdrachtskosten).**
Het eventuele renteverlies tijdens de bouw is echter niet in deze prijzen begrepen.

vraag onze brochure:
SAMEN MET STIENSTRA

Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor [illegible] en hoe [illegible] die mensen nou precies?"
Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoe onze organisatie werkt.
Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt verkopen:
in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn.
Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" graag toe.

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken



heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

STIENSTRA

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht.
's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:
☐ gedetailleerd inlichten over het nieuwbouwprojekt te ....
en ....
☐ "Samen met Stienstra" toezenden.
☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.

NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... TEL.: ....

Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.

---

te koop

Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen N.B.M.-makelaar
tel. buiten kantooruren 04446-2918.

SITTARD - OVERHOVEN
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1974. Zeer mooie architectuur f 189.000,- k.k.

HEERLEN - HEERLERBAAN
Halfvrijstaand gemoderniseerd herenhuis met c.v. garage en 850 m2 grond. Inhoud 600 m3. Veel mogelijkheden.

HULSBERG - ARENSGENHOUT
Vrijstaand herenhuis, gebouwd in 1974 met c.v. en garage en tuin. Living 45 m2 met parket en open haard. Luxe open keuken met eetbar, 4 slaapkamers. Alles zeer luxueus f 285.000,- k.k.

ULESTRATEN - Past. van Eijsstraat
Fraai gelegen split-levelbungalow met 1205 m2 grond. Goede staat terstond te aanvaarden f 305.000,- k.k. Eventueel ook te huur.

TAXATIES van onroerend goed worden door ons zeer snel en vakkundig uitgevoerd.

ZATERDAGS is ons kantoor geopend van 10.00 tot 12.00 uur.

KLIMMEN - RANSDAAL
Exclusief vrijstaand landhuis (nieuwbouw) met c.v., garage en 1000 m2 grond. Ind.: kelders, living met entresol en open haard, keuken, eetkamer, 6 slaapkamers, 2 badkamers. Bijzondere afwerking. f 550.000,- k.k. Uitgebreide gegevens op aanvraag.

UBACHSBERG - Mostardstraat
Halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer met parket en open haard, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer, overdekt terras f 275.000,- k.k.

HOENSBROEK - Kouvenderstraat
Te huur: winkelruimte, zeer gunstig gelegen met kantoor, toilet, kitchenette. Totale opp. 115 m2. Het geheel is te huur incl. moderne winkelinrichting. Verdere inlichtingen worden gaarne verstrekt.

ALGEMEEN
Met behulp van het Makelaars Computer Centrum kunnen wij U meer dan 100 panden te koop aanbieden.
Een telefoontje naar ons is voldoende om een kompleet overzicht te krijgen, met tevens een aantal waardevolle financiële gegevens.

van de pas b.v.

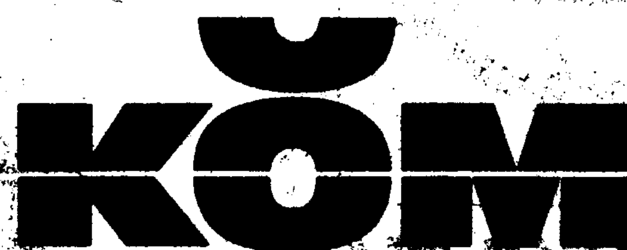
HUISBEZITTERS

OF TOEKOMSTIGE HUISEIGENAREN
NIEUWE 1e HYPOTHEKEN VOOR

WOONHUIZEN

RENTE
$4^{3}/_{4}$ of 7%
10 JAAR VAST

Aflossing niet verplicht, doch elk willekeurig bedrag is boetevrij mogelijk.



KERKRAADSE ONROEREND GOED MAATSCHAPPIJ
POSTSTRAAT 36 KERKRADE
POSTBUS 32, 6460 AA KERKRADE
MAANDAG T/M VRIJDAG 9.00-18.00 UUR:
TELEFOON 045-456543
ZATERDAGS VOORLOPIG TELEFONISCH VAN 10.00-13.00 UUR: 045-457572

Grijp uw voordelen in de zalen van
DE TAPIJTKONING
RUMPENERSTRAAT 104, BRUNSSUM

f 179,—
kost 4 mtr br. pracht wollen tapijt op jute rug bij
De Tapijtkoning
RUMPENERSTRAAT 104, BRUNSSUM

f 129,—
kost een wollen berber bij
De Tapijtkoning
RUMPENERSTRAAT 104, BRUNSSUM

f 69,—
kost oersterk Tinegage woonkamertapijt bij de
Tapijtkoning
RUMPENERSTRAAT 104, BRUNSSUM

f 159,—
kost hoogpolig berbertapijt bij de
Tapijtkoning
RUMPENERSTRAAT 104, BRUNSSUM

Badkuipvernieuwingen, reparaties met garantie.



M. Houben, Boerhaavestraat 32, Heerlen, tel.: 045-722787.

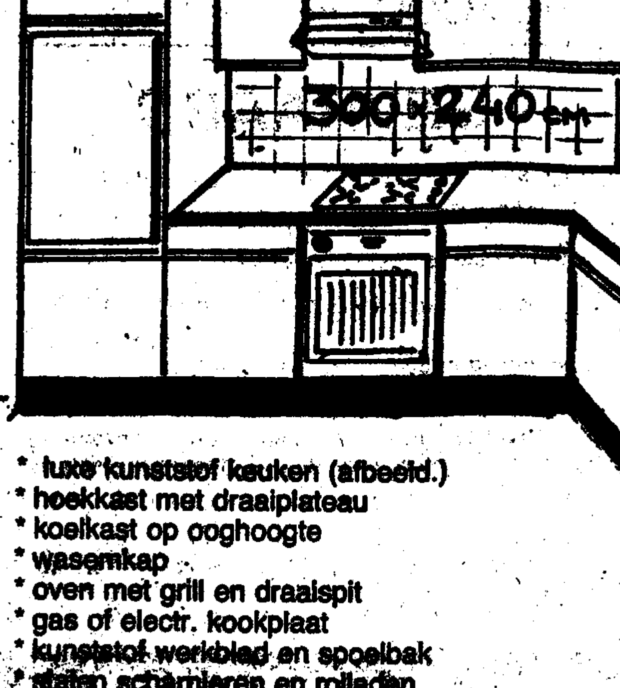
KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Reetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714.51
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1169
KERKRADE

Te koop in „De Erk" Heerlen
VRIJSTAAND HERENHUIS
nieuwbouw
met overdekt zwembad. Grondopp. ± 1000 m2. parterre: 2 grote woonkamers, keuken, 1e verdieping slaapkamers, 2 badkamers, voorzien van c.v. 2 garages, 2 balkons, elk ± 2 m breed en 9.50 lang. Volledig geïsoleerd en thermopane beglazing. Prijs n.o.t.k. Brieven onder nr. Z 201 Limburgs Dagblad Heerlen.

„MISCHA"

HEIDAPAL KEUKENS

KEUKENCENTRUM
Heerlenseweg 27 - Schaesberg
Tel. 045-317766.



- luxe kunststof keuken (afbeeld.)
- hoekkast met draaiplateau
- koelkast op ooghoogte
- wasemkap
- oven met grill en draaispit
- gas of electr. kookplaat
- kunststof werkblad en spoelbak
- stalen scharnieren en rolladen
- apparaten van bekend merkfabrikaat



Profiteer NU v.d. febr.-mtr.-aanbieding

Luxe aanbouwkeuken

300x240 cm (afbeelding)

4395,—